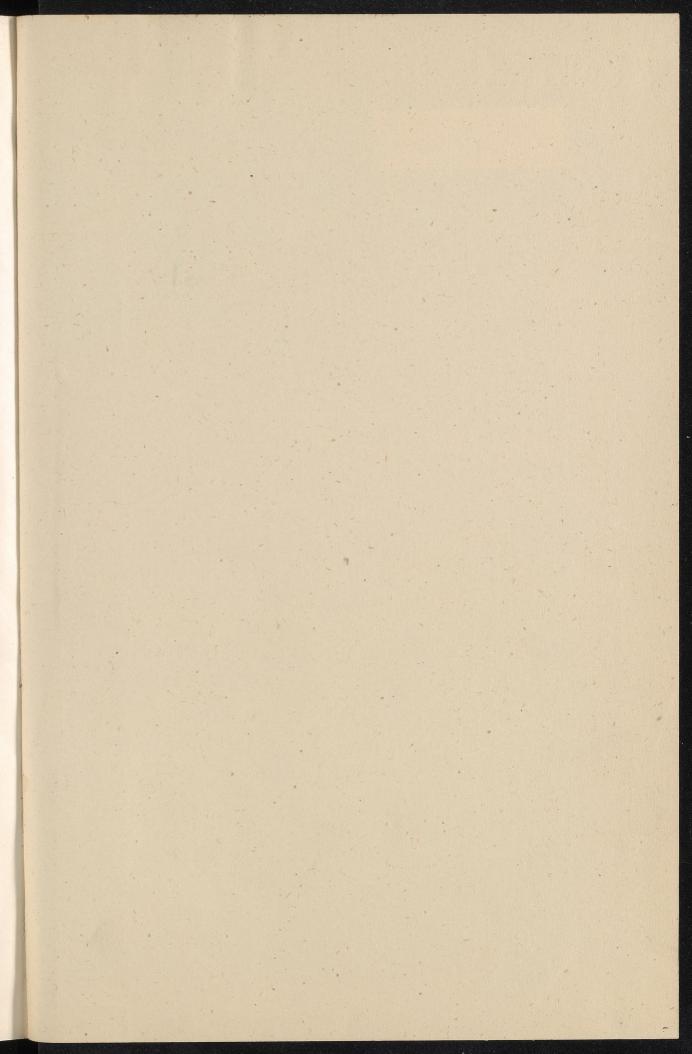


1- F- 7 041N PJ 690 1942





WY

21

كالالكتالختية

المنعثري من الكام الأعمى على حروف المعجم

عرف المحافظة المحافظ

بخفیق وشع أبالاشبال المخاصيات

-17.9

الهِتَاجِعَ مَطْبَعَةِ دَارُالكَتُبالِمِصْرِيَةِ ١٣٦١ - ١٣٩٤



الطبعة الأولى بمطبعة دار الكتب المصرية جميع الحقوق محفوظة لدار الكتب المصرية

تقديم الكتاب بقلم الدكتور عبد الوهاب عزام

1

كتاب « المعرّب من الكلام الأعجمي » لأبي منصور موهوب بن أحمد الجواليق المتوفى سنة ٢٥٥٥ أجمع ما عرفنا من الكتب التي ضبطت الألفاظ المعربة . جمع فيه مؤلفه ما عرب من الألفاظ الأعجمية إلى عصره ، وحرص على أن يبين اللغات التي أخذت منها الألفاظ ، وأصول الألفاظ في هذه اللغات ما وسعه علمه ، كما اجتهد أن يسند الأقوال إلى أصحابها من أئمة اللغة ، ولم يأل جهدا في الاستشهاد بالآيات والأحاديث والشعر ، ورتب ما جمع على حروف المعجم ، تيسيرًا للستفيد .

وصدر كتابه بفصل بين فيه الحروف التي تعرف بها الكلمات التي ليست من العربية، عنوانه: « باب ما يعرف من المعرّب بائتلاف الحروف » .

٢

ويؤخذ على المؤلف وكثير ممن تكلموا في الألفاظ المعتربة أمور :"

الأول: المسارعة إلى دعوى العجمة فى ألفاظ لا يستبين الدليل على عجمتها . وكأنهم حسبوا أن وقوع لفظ فى العربية وغيرها ، أو مقاربة لفظ عربى للفظ أعجمى فى بنيته ومعناه ، يكفى فى الدلالة على أن العربية نقلت عن غيرها هذا اللفظ الموافق ، أو ذاك اللفظ المشابه ، وهذه سبيل يكثر فيها الغلط ، ويلتبس على غير المتثبت فيها الصواب والحطأ .

ومن أسباب الغلط في هذا:

١ – أن التشابه بين لفظين في لغتين رجم يكون اتفاقًا، دون أن تأخذ إحداهما عن الأخرى .

(١) هكذا أرخه كثير من المؤلفين ، والصواب سنة ه ٤ ه كما سيأتى تحقيقه في ترجمته .

٧ — وأن اللغات السامية وجاراتها تبادلت ألفاظًا في عصور متطاولة قبسل الإسلام، فدخل في الفارسية _ مثلاً _ ألفاظ سامية ، فرب لفظ فارسي يظن أصلاً للفظ عربي"، وهو في الحقيقة لفظ سامي تسرب إلى الفارسية في العصور القديمة ، وقد بعد بالباحثين عن الصواب ظنهم أن العربية لم تهب اللغات الأخرى من ألفاظها إلا في العصور الإسلامية .

وأن علماء اللغة لم يعرفوا القرابة بين العربية وأخواتها الساميات، فعدوا
 كل لفظ عربى معروف فى السريانية - مثلًا - دخيلًا فى العربية ، ولم يعدوا
 اللفظين من أصل سامى" واحد .

إن دعوى التعريب لا تصحح إلّا بأدلة واضحة ، من الاشتقاق أو التاريخ، أو خروج الكلمة عرب الحصائص التي تمتاز بها الكلمات العربية، كاجتماع القاف والحيم، أو الطاء والنون، في كلمة، أو خلوكلمة خماسية من أحد حروف الذلاقة، الخ.

ومن الكلمات التي ادعيت عليها عجمة الأصل بغير دليل بين ، و الحرباء "
قيسل أنها معرّبة عن و خربا " بالفارسية ، وهي كلمة مركبة من و خور "
بمعنى الشمس ، و و بان " بمعنى الحافظ ، ولو كانت الحرباء تعرف في بلاد العجم
ولا تعرف في بلاد العرب لكان لهذا التفسير وجه ، وكذلك و الحير "
و الخباء " و و الذماء " و و البارح " من الرياح ، كا ترى في مواضعها
من هذا الكتاب .

والثانى مما يؤخذ على الكتاب : ادعاء العجمة أحيانًا دون بيان الأصل . ويظهر أن المؤلف يغفل الأصل أحيانًا لوضوحه عنده ، مشل كلمة " جرداب " معرّب " وهي و حرداب " وهي وسط البحر ، أو الدوّامة في الماء ، وكلمة " جاموس " وهي تعريب " و كاوميش " .

والشاك : المسارعة إلى التماس كثير من أصول الكلمات الأعجمية في الفارسية . وكانت الفارسية أقرب إلى علماء اللغة من غيرها ، فكانت دعوى الفارسية في يظنونه أعجميا أقرب إلى ظنونهم . كما تخص كلمة وو عجمي " بالفارسي أحيانًا ، وهي في الأصل لكل من ليس عربيا .

ومِن أمثله هـذا : كلمة « الأبيـل " قال المؤلف (ص ٢٠) : « والأبيل الراهب فارسى معرّب » . والكلمة ليست فارسية ، بل سريانية ، ومعناها فى الأصل الحزين ، وتقال للراهب .

ومثل هذا قوله في و الدينار " «فارسي معرّب » (ص١٢٩) وهو رومي الأصل و ونشأ من التسرع في دعوى الفارسية الإغراب في ردّ الكلمات التي يدعى أنها فارسية إلى أصول في لغة الفرس . كما قيل في و تجفاف " وهو ما يوضع على الخيل لوقايتها في الحرب أنه معرّب عن و تن بناه " بالفارسية ومعناه حافظ البدن (ص ٩١) . وأين اللفظ من اللفظ ؟! ويشبه هذا في غرابة التأويل دعوى أن و الديباج " معرّب و ديو باف "أي نسج الجن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معرّب و دُنْب بَرة " أي ذيل الحَمّل (٢٢٥)! .

والرابع مما يؤخذ على المؤلف: ذكر أسماء البلاد في المعرّبات، حيث لا يتوهم أحد أنها عربية، مثل وو أرمينية "ووو أذر بيجان" فقد شغل نفسه بذكر هذه الأسماء بغير جدوى .

وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن المؤلف رتب بالحرف الأوّل فقط وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن يعرف موضع الكلمة فى بابها، فإذا أراد أن ينظر وتجفاف " مثلًا – كان عليه أن يرى باب التاء كله، و يجد القارئ فى الكتاب كلمات على هذا النسق: " جوهر "، " حووز "، " حِوز "، " حِربًان"، و حُربًل "، " حرهم "، يجمعها الحرف الأوّل، ثم لا يرتبها حرف آخر.

تصحيح الكتاب والتعليق عليه

تولى إخراج هـ ذا الكتاب القيم وتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ المحقق الثبت الشيخ أحمد مجمد شاكر، وهو غنى عن التعريف، بما عرف من آثاره في التأليف ونشر الكتب القيمة النافعة ، وبنو شاكر حفظهم الله علماء أذكياء بحاثون أثبات، يجودون على العربية والإسلام بأبحاثهم بين الحين والحين ، وقدماً عرف في صدر الدولة العباسية « بنو شاكر » من رجال العلم وحماته ،

وكل صفحة فى الكتاب ناطقة بما حمل الأستاذ نفسه من دأب على البحث، وعناء فى المراجعة، شاهدة بأن دقته فى الضبط والمراجعة يسرت الكتاب لقارئه، وهيأت له فوائد عظيمة، وقرّبت له مطالب بعيدة . و يمكن إجمال ما فعل الأستاذ فى التعليق على الكتاب فى الأمور الآتية :

را – مراجعة الكلمات المعربة في مظانها من المعاجم القديمة والحديثة، وضبطها، وزيادة فوائد لم يأت بها المؤلف.

٢ — وتأیید رأی المؤلف أو معارضته بآراء أصحاب المعاجم ومن ألفوا
 فی المعتربات .

و تدارك مافات المؤلف أحيانا من تفسير الكلمات المعتربة وتبيين أصولها.

ع – وإسناد نقول المؤلف إلى أصحابها من أئمة اللغة ، وتبيين مواضعها من كتبهم ، فإذا قال المؤلف « قيل » بين الناشر صاحب القول، وإذا نقل عن ابن دريد – مشكر – قال الناشر هو في صفحة كذا من الجمهرة ، ثم يصحح نقل المؤلف إن كان قد وقع فيه غلط .

و تبيين مواضع الأحاديث التي استشهد بها المؤلف، وتفسير الشواهد الشعرية، ونسبتها إلى أصحابها، وتبيين مواضعها من الكتب .

ومناقشة المؤلف في دعوى العجمة حين يُجذَهَا الدليل، ونقل ما يخالف قوله من أقوال العلماء .

وهذه أمور شاقة مضنية ، يعرف خطرها ومشقتها من عانى مثل هذا العمل . وتفصيل هذا الاجمال وتصديق هذه الدعوى يجدهما القارئ في صفحات الكتاب ، فلست في حاجة إلى التفصيل هنا والتدليل .

5

Make a

ولو رجع الأستاذ الناشر في بعض المسائل إلى من يعرف اللغة الفارسية واللغات السامية لاستطاع أن يكون حكما في الترجيح بين الآراء، ولقطع الرأى في مسائل كثيرة، ولكان التفسير والتعليق في بعض الكلمات أقرب إلى الإصابة والإحكام، فقد وقع في المتن " وبستان " فقد وقع في المتن " وبستان " وبسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ه)، ووقع في التعليق على كلمة ووجاموس" بكسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ه)، ووقع في التعليق على كلمة ووجاموس" أنها تعريب وكاوميش" ومعني وكاو" بقرة وودميش" محتلط، والصواب فوضعوا له اسماً مركبًا من اسميهما (ص ١٠٤)، ومن ذلك أنه وقع في متن الكتاب أن وح تجفاف " معرب و تن ياه " فنقل الأستاذ عن شفاء الغليل أنه الحسواب، ومن ذلك أنه على على كلمة والران " فيا نقله المؤلف عن ابن دريد معرب و من ذلك أنه على على كلمة و الران " فيا نقله المؤلف عن ابن دريد بقوله « لا أدرى مايريد ابن دريد فان الران والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد خلط في هذه المادة » و والصواب أن و الران " في كلام ابن دريد كلمة فارسية معناها الفخذ ،

⁽۱) حقیقـــة أنها ضبطت فی ص ۹ س ۲ ، ۶ بضم الباء، ولکسه سهو فی التصحیح، اســــتدرکناه فی ص ۱۷۲ س ۷،۷۷ فبینا أنه بکسر الباء وأن الضبط بالضم خطأ . أحمد محمد شاكر

فمثل هـذه الهنات القليلة في هذا العمل العظيم تعويدة مر. عين الكمال كما يقـال .

و بعد: فإن نشركتاب المعرّب للجوالبق فائدة عظيمة لعلم العسر بية ، وأمنية من أماني علمائها، وكان فرضًا على علماء العربية نشر هذا الكتاب ، وقد قام عنهم بهذا الفرض الأستاذ أحمد محمد شاكر ، وزاد بتصحيحه وتعليقه فوائد تشهد بسعة الإطلاع والدأب على البحث، وتدل على فكر درّاك وعلم واسع .

والله يجزيه عن العربية وأهلها خير الحزاء ما

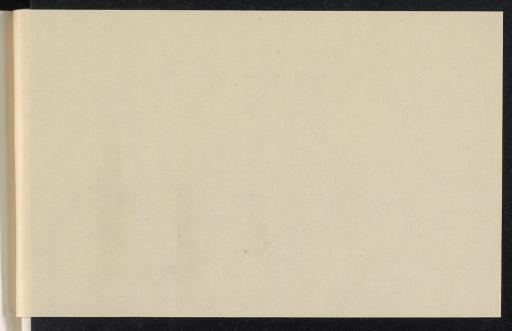
عبد الوهاب عزام

رمضان سيسنة ١٣٦٠

تصويب خطأ مطبعي في المقدّمة

صـواب	<u></u>	س_طر	änia
وأقرب	وأقربُ	٦	17
السلامى	السلأمى	٧	44
وجهه	e-ssp	٧	٣٤
السلامى	السلامي	1.	49
وزمیله فی	وزميله الطلب	1.	49

الطلب



بِن لِمُ الرِّحِيمِ

الحمد لله حق حمده ، وصلى الله على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه وسلَّم تسليمًا .

رأيت كتاب "المعتب"، للجواليق أوّلَ ما رأيتُه ، النسخة المطبوعة في ليبزج سنة ١٨٦٧، فأعجبتُ به، ورأيته كتابا نافعًا مفيدًا، على ما فيه من هَنَاتٍ لا تعيبه، ورأيتُ النسخة المطبوعة غير محققة تحقيقا جيدًا، ورأيتها مأخوذة عن نسخة واحدة ناقصة ، فبدا لى أن أنشره في مصر مصححًا محققًا ، فأشار على الأستاذ الكبير العلامة، الدكتور منصور بك فهمى، المدير العام لدار الكتب المصرية، أن أعزم على تحقيق أمنيتي، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير ، فأطعت وعزمت . ثم عُرض الأمر على المجلس الأعلى لدار الكتب ، فأقره ، وحملتُ بالدار وعزمت . ثم عُرض الأمر على المجلس الأعلى لدار الكتب ، فأقره ، وحملتُ بالدار عبء هذا العمل العظيم ، فأقدمتُ مستعينًا بالله متوكلًا عليه ، ثم وجدتُ بالدار من الكتاب ثلاث نسخ أُخرَ مخطوطات ، سأصفها فيما بعد ، كانت أصولًا نافعة في تحقيقه ، لاختلف مصادر كابتها ، فحرج الكتاب من بينها بينا صحيحا مثقناً ، والحمد لله وحده ،

سرتُ فى تصحيح الكتاب على طريقتنا المثلى ، طريقة علمائنا المتقدّمين ، من المحافظة على الأصول، والترجيح بينها إذا اختلفت، أو التوقف إذا لم نجد دليلا يرجح، أو كانت النسخ متفقة على الخطأ ، إلّا أن يكون الصواب ظاهرًا لا مرية فيه ، فنثبته ونشير إلى ما فى الأصول، حرصا على الأمانة فى النقل، فربَّ كلمة يجزم مصحح الكتاب بتغليطها تكون صوابا فى نفسها ، ولها وجه خفى عليه ، يعرفه غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف، غيره، واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف،

إن عرفتُها ، و إلَّا قابلتُها على أكثر ما بين يدى من المصادر، حرصًا على الثبت، و إثلاجًا للصدر، وتحقيقًا لليقين أو الراجح في العلم.

وهذه هي الطريقة التي عُني بها المتقنون من علماء الإسلام في عصور آزدهار العلم، وخاصةً علماء الحديث، وهم الذين رسموا قواعد النقل، وأصول التحقيق والتصحيح. وهي الطريقة التي أخطأها المتأخرون من علمائنا، إلّا أفراداً نوابغ، والتي أخطأها أكثر المستشرقين من علم مصر وغيرها من بلاد الإسلام، وهي الطريقة التي عني بالسير عليها أكثر المستشرقين من علماء أوروبة، فيما نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من معرفة بالعربية، وعلم بعلومنا، وظن كثير من الناس أنها طريقة آبتكروها، وخطة آنفردوا بها،

ثم أسهبتُ قليلا في شرح الكتاب، وناقشتُ المؤلف في كثير مما نقل أو رأى، وخالفته في ألفاظ ادّعي أنها معربة وهي عربية الأصل، وخاصة في الكلمات التي جاء بها القرآن الكريم، فقد حكى المؤلف القولين المعروفين عند العلماء في هذه الألفاظ التي يدّعون أنها معربة (ص ٤ – ٥) ونقل كلمة أبي عبيدة معمر بن المثنى «من رعم أن في القرآن لساناً سوى العربية فقد أعظم على الله القول»، ثم نقل عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة – يعنى من كلم القرآن ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، وذهب هذا إلى غيره، وكلاهما مصيب إن شاء الله، وذلك : أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، فوذلك : أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، في هذه الحال، أعجمية الأصل، فهذه الحال، أعجمية الأصل، فهذا القول يصدق الفريقين جميعا»،

⁽١) فصَّلتُ القول في تصحيح الكتب وأثر المتقدّمين فيه ٤ في مقدّمة شرحي على الترمذي ص١٦ - ٣٠٪

وهذا الحلاف معروف قديما عند علماء الأصول وغيرهم ، قال أبو منصور الأزهري اللغوى (صاحب كتاب و تهذيب اللغة "المتوفى سينة ، ٣٧) : « إن الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره (٢: ٨٥٨) وابن منظور فى اللسان (٥: ٣٢) ، والقول الذى آختاره الجواليق ، تقليدًا لأبي عبيد والأزهرى وغيرهما، وجعله مصدقًا للفريقين جميعا — : اختاره كثير من علماء الأصول ، ومن علماء اللغة ، ممن قبله وممن بعده ، وآنظر مثلًا المستصفى لجية الإسلام الغزالي (١: ١٠٥ — ١٠٦) وشرح مسلم الثبوت المستصفى لجية الإسلام الغزالي (١: ١٠٥ — ١٠٦) وشرح مسلم الثبوت وهو قول ينبو عنه التحقيق ، وإنما ذهب اليه من ذهب، إعظامًا لما رُوى عن بعض الأقدمين في ألفاظ قرآنية أنها معربة ، وعجزًا عن تحقيق صحة الرواية عنهم، وعن تحقيق صحة هذه الحروف في كلام العرب، ثم تقليدًا لأولئك القائلين، وجمعًا بين القولين زعموا!!

والقائلون بأنْ «ليس من كتاب الله شيء إلا بلسان العرب» كالشافعي الإمام، وأبي عُبيدة، والقاضي أبي بكر الباقلاني، وأكثر أهل العلم من المتقدّمين، لم يكن ليخفي عليهم أن الكلمة إذا أخذها العرب من غيرهم، وصاغوها على أو زان حروفهم، ودارت في أشداقهم، ومرنت عليها ألسنتهم، أنها صارت من لغتهم، بالنقل والاقتباس، ولكنهم ذهبوا إلى معنى أعلى، وفقه في اللغة والقرآن أسمى . ذهبوا إلى أن هذا الكتاب المعجز العربي المبين، كما جاء هدكي للناس، وداعيًا إلى الله مرشدًا، وذكرًا للعرب وشَرَقًا، جاء حافظًا لغتَهم، موحدًا لما آختلف من لهجاتهم، جامعًا ما تفرقت به ألسنة القبائل، على أفصح اللهجات، وأبين الألسنة، وأبق الألفاظ، وقد فعل ، فهم يرون أن هذا القرآن، وقد آمتن الله فيه على العرب، بأنه عربية، في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده، لا يعقل في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده، لا يعقل

أن تكون كلمة من كلماته — حاشا الأعلام — دخيــلة على لغة العرب . ثم مَن يقول هــذا ؟ يقوله أعلم العلماء بالعربية ، وأفصح الناس قيلًا بعد العصر الأوّل، الإمامُ الشافعي"، اسمع قولَه في كتاب و الرسالة ":

و فالواجبُ على العالمين أن لّا يقولوا إلّا من حيث عَلمُوا. وقد تكلُّم في العلم مَنْ لو أمسك عن بعض ما تكلُّم فيه منه لكان الإمساكُ أُولَى به ، وأقربُ من السلامة له ، إن شاء الله . فقال منهم قائلٌ : إنّ في القُرَان عربيا وأعجميا . والقرَان يَدُلُّ على أن القول مَن قَبِلَ ذلك منه ، تقليدًا له ، وتركًا للسئلَة له عن حجَّته ، ومسئلة غيره ممن خالفه . و بالتقليد أَغفل مَن أَغفل منهم ، واللهُ يغفُرُ لنا ولهم . ولعلُّ مَن قال إن فى القــرَان غيرَ لسان العرب ، وقُبِلَ ذلك منه ؛ ذهبَ إلى أنّ مِن القرَان خاصًّا يَجهـلُ بعضَه بعضُ العرب ، ولسانُ العرب أوسعُ الألســنة مذهبًا ، وأكثُرُها أَلْفَاظًا . ولا نعلمه يُحيط بجيع علمه إنسانٌ غير نبي . ولكنه لا يَذِهب منه شيء على عامّتها ، حتى لا يكون موجودًا فيها مَن يعرفُه . والعلم به عند العرب كالعلم بالسُّنة عند أهل الفقه ، لا نعلم رجلًا جَمَع السنن فلم يذهب منها عليه شيء . فإذا جُمع علمُ عامّة أهل العلم أتى على السنن ، و إذا فُرِّق علمُ كل واحد منهم ذَّهب عليه الشيءُ منها ، ثم كان ما ذهب عليــه منها موجودًا عند غيره . وهم فى العلم طبقاتُ : منهم الحامعُ لأكثره، وإن ذهب عليــه بعضُه ، ومنهم الجامُع لأقلُّ مما جَمع غيرُه . وليس قليلُ ما ذهب

⁽١) كتاب الرسالة للشافعيّ بشرحنا وتحقيقنا (ص ٤١ — ٥٥)

من السنن على مَن جَمع أكثرَها — : دليــاً على أن يُطلب علمُه عند غير طبقته من أهل العلم ، بل يُطلب عنــد نظرائه ما ذَهب عليـه ، حتى يؤتَّى على جميع سُنَن رســولِ الله ، بأبى هو وأتَّى، فَيَتَفَرَّدُ جَمَلَةُ العلماء بجمعها . وهم درجاتٌ فيما وَعَوْا منها . وهكذا لسانُ العرب عند خاصتها وعامتها : لا يذهب منه شيء عليها ، ولا يُطلب عند غيرها، ولا يَعلمه إلَّا مَن قَبلَه عنها ، ولا يَشْرَكُها فيــه إلَّا من اتَّبعها في تعلمه منها . ومَن قَبِــلَه منها فهو من أهل لسانها . و إنما صار غيرُهم من غير أهله بتركه ، فإذا صار إليه صار مِن أهله . وعلمُ أكثرِ اللسان في أكثر العرب أُعَمُّ من علم أكثر السنن في العلماء ، فإن قال قائلٌ : فقد نَجِدُ من العجم من ينطقُ بالشيء من لسان العــرب ؟ فذلك يَحتملُ ما وصفتُ من تعلمه منهم. فإن لم يكن ممن تعلُّمه منهم فلا يوجدُ ينطقُ إلَّا بالقليل منه. ومَن نطق بقليل منه فهو تبعُّ للعرب فيه . ولا نُنكُرُ إذْ كان اللفظُ قيل تعلُّماً أو نُطقَ به موضوعاً أن يوافقَ لسانُ العجم أو بعضُها قليلًا من لسان العرب، كما يا تَفقُ القليلُ من ألسنة العجم، المتباينة في أكثركلامها ، مع تنائى ديارها ، واختلاف لسانها ، وبُعْــُد الأواصر بينها وبين من وافقتْ بعضَ لسانه منها "

والعربُ أمة من أقدم الأمم، ولغتها من أقدم اللغات وجوداً، كانت قبل البرهيم و إسمعيل ، وقبسل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها ، بَلْهَ الفارسية ، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ ، فلعل الألفاظ القرآنية، التي يُظن أن أصلها ليس من لسان العرب، ولا يُعرف مصدر اشتقاقها، لعلها من بعض ما فُقد أصلُه و بق الحرف وحده ، ثم تزيّد بعض العلماء المتأخرين

وتكاثروا ، فى ادّعاء العجمة لألفاظ من حروف القرآن ، وكلما رأى أحدُّ كلمةً فيها شبهة رأي فى عجمتها ، طارُوا بها ، وجمعوها إلى ما عندهم ، حتى ألّف بعضهم فى ذلك كُتبا !!

و بعدُ : فإن كتاب و المعترب " للجواليق كتاب جيد، فيه علم كثير، وفيه خطأ نادر . وصفه تلميذه أبو البركات الأنباري بأنه « لم يُعمل في جنسه أكبر منه » ولكنه لم يستوعب كل ما دخل في العربية من غيرها ، والاستيعاب يعجز عنه الأفراد ، وقد تقاربه الجماعات ، والرجلُ اجتهدَ وسعَه، جزاه الله أحسن الجزاء .

وقد ذَيَّلَ عليه أحدُ علماء القرن التاسع، ففي طرة النسخة ح من نسخ الكتاب على تعت العندوان، ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة، ثم قال الكاتب ما نصه به « لخصته — يعنى ما ذكر من الترجمة — من مقدّمة والتذييل الفاضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذرى الشهير بالبشبيشي من خطه ولكن الجواليق، مع جودة كتابه هذا، لم يستقص تتبع الألفاظ من أماكنها، ولم يُدُبِّب نفسه في استخراجها من معاقلها ومكامنها ، فند عنه من هذا الباب شيء كثير، وشذ عنه من موضوع الكتاب أمر خطير ، فمن الله سبحانه وتعالى بالفاضل المتبحر ، والنحرير المدبر، جمال الدين عبد الله بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن موسى العذرى المولوي، الشهير بالبشبيشي، فذيل عليه مافاته، بقدر الأصل مرارًا، مع التحرير والتنبيه على مافاته، وعلى ما وقع فيه من الأوهام ، له أو لغيره ، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة، وتبيين تجريفها ، والخلاف في كونها عربية أو مولدة ، مع التحلية بنكت مستظرفة ، وحكايات مستطرفة، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه . وكان وحكايات مستطرفة ، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه . وكان

⁽١) انظر مفتاح السعادة لطاشكبرى (٢: ٢٦٩ - ٢٦٩)

⁽٢) نزهة الألبا في طبقات الأدبا (ص ٤٧٤)

⁽٣) يقال دأب في عمله وأدأب غيرة · والكلمة في النسخة بهذا الرسم والضبط و يدأب ' وهو خطأ في رسم الهمزة على الألف ·

ابتداؤه فيه في ربيع الأول عام () وآنتهاؤه في ربيع الأول سنة () شكر الله سعيه ، وسماه بعد بسط العـــذر ، بـ " التـــذييل والتكيل لما استعمل من اللفظ الدخيل" فكم ترك الأول للآحر ، انتهى » .

وهذا الكتاب الذي أشار إليه الناسخ ، لم يذكره صاحب كشف الظنون ، ولم يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس علم اللغة ، برقم ٢٣١ وعُرِّف فيها بمانصه : « تأليف أبي الفضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذري المعروف بالبشبيشي ، كما هو مكتوب على ظاهر النسخة بخط جديد ، مخطوط و به خروم في الأول والأثناء والآخر » .

وقد بحثت عن ترجمة هـ ذا المؤلف للتذبيل، بحثا طويلا، لأن الناسخ بَيَّض لتأريخ التأليف كما ترى، فلم أعرف فى أى عصركان، ومطبوعاتنا ليس لأكثرها فهارس منظمة، حتى وجدتُ له ترجمتين، فى الضوء اللامع (ج٥ص٧) وشذرات الذهب (ج٧ص ١٤٦). وهذه ترجمته مجموعة منهما:

جمال الدين عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر العدرى البشبيشي ثم القاهرى الشافعي"، ولد فى ١٠ شعبان سنة ٧٦٧ وأخذ الفقه عن سراج الدين بن الملقن، والعربية عن شمس الدين الغارى، وآختص به ولازمه، وبرع فى الفقه والعربية واللغة، وكذا الوراقة و تكسب بها، وكتب الخط الجيد، ونسخ به كثيرا، وناب فى الحسبة عن التي المقريزى، وصنف كتابا جليلاً فى الألفاظ المعتربة، وكتابا استوعب فيه أخبار قضاة مصر، وكتابا فى شواهد العربية، بسط فيه الكلام، قال الحافظ ابن حجر فيا نقل السخاوى: «سمعت من فوائده كثيراً، وكان ربما جازف فى نقله»، ومات بالاسكندرية فى ٤ ذى القعدة سنة ٨٢٠

⁽١) هكذا هو ، بياض في الأصل، في الموضعين .

والخلاف في نسب العدري هذا ، بين ما كتب على طرة ح « عبد الله بن محمد بن أبي بكر بن موسى » و بين ما في الضوء والشذرات « عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبي بكر » لم أجد مرجحًا فيه لأحد القولين على الآخر ، وإن كنت أميل إلى ترجيح ما كتب على النسخة ، لأن ناسخها نقل عن خط المترجم نفسه . ثم إن نسبته « البشبيشي » نص السخاوي في الضوء على أنه منسوب إلى « بشبيش قرية من أعمال المحلة بالغربية » . ولكن ابن العاد في الشذرات نسبه « البشيتي » وقال : « بفت للوحدة وكسر الشين المعجمة وتحتية وفوقية ، نسبة إلى و بشيت قرية بأرض فلسطين » . وهذا خلاف جوهري غريب ، وأنا أرج النسبة الأولى ، لأن الحافظ السخاوي أعرف بالمصريين ، ولأن ناسخ نسخة ح نقل من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، ولأن هذه النسبة مكتوبة أيضا على كتابه بدار الكتب ، كا نقلنا عن الفهرس .

كلمة في تعريب الأعلام

القول فى التعريب وقواعده ، لا يتسع له هذا المجال الضيق ، و إن كانت مناسبته قوية ، وهو فوق هذا مما آضطلع به المجمع اللغوى " بمصر ، وفيه أساطين اللغة وكبار أئمتها بمصر والشرق العربي " الإسلامي " .

وقد أقرّ المجمع قرارات كثيرةً فى التعريب، منها قرارات فى كتابة الأعلام الأعجمية بحروف عربية . ونُشرت قرارات الأعلام فى مجلّته ، ونُشرت قبل ذلك فى الصحف الدورية ، وقد رأيت أن أنقدها وأبين ما فيها من خطأ ، وما ينتج عنها من خطر على العربية ، وعلى صحة إحراج حروفها من أفواه أهلها إذا عملوا بهذه القرارات .

وهذه نصوص ما يحتاج إلى النقد منها:

ا — يكتب العَلَم الإفرنجي الذي يكتب في الأصل بحروف لاطينية بحسب نطقه في اللغة الإفرنجية ومعه اللفظ الإفرنجي بحروف لاطينية بين قوسين في البحوث والكتب العلمية ، على حسب ما يقتره المجمع في شأن كتابة الأصوات اللاطينية التي لا نظير لها في العربية .

تكتب الأعلام الأخرى التي ترسم بغير الحروف اللاطينية والعربية
 بحسب النطق بها في لغتها الأصلية ، أي كما ينطق بها أهلها لا كما تكتب ، مع مراعاة ما يأتي من القواعد .

٧ — بعض القبائل والبلاد الإسلامية لها لغة خاصة لا يستعملونها في الكتابة، و إنما يكتبون باللغة العربية ، ولكن لهم أعلامًا بعض أصواتها لا يطابق الحروف العربية ، وقد وضعوا لها إشارات لتأدية هذا النطق ، وفي بعض الأحيان تكون هذه الإشارات متعددة للصوت الواحد، فرأى المجمع أن يختار أحد هذه الاصطلاحات في كتابة الأعلام ، وقد وافق المجمع على كتابة الحرف و جَافَ "كافا بثلاث نقط ،

⁽۱) الجزء الرابع سنة ۲۵۳۱ (ص ۱۸ – ۲۱).

٨ ـــ الأسماء الأجنبية النصرانية الواردة في كتب التاريخ تكتب كما عربها نصارى الشرق . فمثــلا يقال بطرس في (Peter) و بقطر في (Victor) و بولص في (Paul) و يعقوب في (Jacob) وأيوب في (Job) وهكذا .

ثم فُصّلت فى القرارات بعض الحروف و بعض اللهجات فى اللغات الأخرى، ووضعت لبعضها حروف خاصة، ووُعد بوضع حروف أخر لبعضها .

وقبل أن أنقد هذه القواعد أنبه على خطأ عجيب وقع فى القرار الثامن كا أدرى كيف فات هؤلاء الأعلام من أئمة العربية وعلماء الإسلام بالمجمع ؟ ذلك ضربُ المثل باسمَى و يعقوب " و و أيوب " للأسماء « النصرانية » التى « عَرّبها نصارى الشرق »!! أفيصدق هذا التمثيل فى التاريخ ؟ أو يصح على ما يعرف المسلمون ؟! إن و يعقوب " و و أيوب " ذُكرا فى القرآن علمين لنبيين كريمين كانا قبل المسيح عليه السلام ، وكذلك يعرفهما النصارى واليهود، فلم يكن آسماهما قط من «الأسماء النصرانية»، ولم يكونا من الأسماء التى «عربها نصارى الشرق» فإما عربهما - وأمثالها - عرب الجاهلية ، إن كانت هذه الأسماء معروفة عندهم قبل نزول القرآن ، وإما عربهما الله سبحانه فى كتابه ، ونطق بهما سيد العرب، قبل أوحى الله إليه ، وأنزل عليه بلسانه العرب" المبين ، ولن يمارى فى هذا أحدً .

والقارئ لقرارات الأعلام التي أقرها المجمع، يرى فيها معنى واحدًا يجمعها، ورُوحا واحدًا يسيطر عليها: الحرصُ على أن ينطق أبناء العربية بالأعلام التي ينقلون إلى لغتهم بالحروف التي ينطقها بها أهلوها، وقسير اللسان العربي على ارتضاخ كل لكنة أعجمية، لا مثال لها في حروف العرب، وتسجيل هذه الغرائب من الحروف، برموز اصطلاحية تُدخَل على الرسم العربي "، تزيّدًا في الحروف وتكثّرًا، حتى إذا ما تم هدذا الأمر، وجدنا اللغة العربية ، في رسمها وكتابتها، ونطقها ولهجاتها، مجموعة غريبة متنافرة، من اللهجات الأعجمية، والرسوم الرمزية، ووجدنا ألسنة أبنائنا لا تقيم

حرقًا من العربية على مانطق به العرب، مما أثبته علماء التجويد في إخراج الحروف من محارجها، وعلى قواعدهم بُنيت قواعد العلوم العربية، وبها حُفظ لناكيف ننطق بالقرآن، وهو سياج اللغة وحاميها، وإن شئت أن ترى هذا الحطر مصورًا مجسمًا، مُهدِّدًا بتدمير النطق العربي الفصيح، فاستمع إلى قراءة شباننا في هذا العصر، إذا ما قرؤا كلامًا عربيا فيه أعلام أجنبية، تسمع العجب العاجب، حروفًا عربية غير مستقيمة ولافصيحة، وقواعد مهلهلة ولحنًا مستفيضًا، ثم أعلامًا أجنبيّة تعوج بها الألسنة وتميل الأشداق، وتؤكل فيها الحروف، تشبمًا بأصحابها في نطقهم، أستغفرالله، بل تقليدًا لنطق لغتين اثنتين للأعلام، ولوكانت أعلامًا صينية أو يابانية، لا يعرفون كيف ينطقها أهلها!!

إن لغة العرب قُيِلَتْ نطقًا ، ونُقلَتْ سماعًا ، لم يضع لها العربُ الأقدمون القواعد في الإعراب والتصريف علومًا مدوّنةً ، وإنما أُخذت عنهم اللغة كا ينطقون ، وجاء القرآن العظيم مثبتًا أعلامها ، حافظا كيانها ، على من الدهور ، ثم استنبط علماء الإسلام القواعد العلمية ، في النحو والصرف والبلاغة والعروض وغيرها ، من الاستقصاء والتتبع ، وضم النظير إلى النظير ، والشبيه إلى الشبيه ، ثم ما خرج عن النظائر ، جعلوه شاذًا أو مسموعًا ، ولكنهم لم يرسموا الحدود الدقيقة ، والقواعد الواضحة ، في التعريب ونقل الكلمات الأعجمية إلى العربية ، فيا علمنا ، أو لعل بعضهم فعل ولم يصل إلين ، فيا فُقد من آثارهم بعوادى الزمن وجب أن نترسم خُطاهم ، ونَتْبع آثارهم فيا صنعوا واستنبطوا ، فاستقصينا النظائر ، وحب أن نترسم خُطاهم ، ونَتْبع آثارهم فيا صنعوا واستنبطوا ، فاستقصينا النظائر ، وبني الأمثال ، حتى نُخرج القاعدة الغالبة ، وما ندَّ عنها كان شاذًا أو سماعيًا ، و إن شمنا وطاوعتنا القواعد قليلًا ، وأن أله المأل النادر ، وهذا شيء بديهي لا يكاد أن يشك فيه عالم ، فإذا أردنا أن نضع قاعدة لتعريب الأعلام على مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان مؤال نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وحب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذا كان

أصله فى لغة أهله، وماذا صنع فيه العرب حين نقلوه، لنأخذ من ذلك معنى جامعًا لصنعهم، يكون أساسًا لما نضع من قاعدة أو قواعد . وأكثر الأعلام التى نقل العربُ، وأو نقها نقسلًا ، ما جاء فى القسرآن الكريم، من أسماء الأنبياء وغيرهم، فلو شئنا أن نُخرج منها معنى واحدًا تشترك كلهًا فيه، بالاستقصاء التاتم، والاستيعاب الكامل، وجدنا فيها معنى لا يخرج عنه اسم منها، وهو " أن الأعلام الأجنبية تنقسل إلى العربية مغيّرةً فى الحروف والأوزان، إلى حروف العرب تنقسل إلى العربية مغيّرةً فى الحروف والأوزان، إلى حروف العرب ينطقها أهلها " . فهذا الاستقصاء والاستيعاب يُخرج إذن قاعدة على النقيض من القواعد التى قررها المجمع اللغوى "، وهى قاعدة لأيجادَل فيها، إذ هى من القواعد القطعية الثبوت، لبنائها على الحصر الكامل، الذى لا يشذ منه شاذة، ولا تخرج عنه نادرة ، وهى أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر . قواعد النحو والتصريف ، لا يجدوز خلافها، ولا الحروج عنها ، ما يظهر لهم من القواعد . أمّا وضع قواعد يرفضها الاستقراء التام، وتخرج بالعربية فى نطق الحروف ورسمها عن لغة العرب فلا .

و إنى لعلَى يقين من أن المجمع اللغوتَّ الموقَّر، سيعيد النظر في هـذه القرارات التي أقرَّ، ثم يعدلُ عنها و يرفُضها، و يضعُ قواعدَ على الأصل الصحيح السليم؛ رجوعًا إلى الحق، و إحسانًا لسياسة اللغة، التي مُلِّكَ القيامَ على سياستها وحوْطَها. وأتباعًا لسبيل الهُدَى، إن شاء الله .

صفة نُسَخ الكتاب

نسـخ ' المعرب '' التي وجدتُها وآعتمدتُ في تصحيح الكتاب عليها أربع ، رمزت لكل واحدة منها بحرف ، وهي :

النسخة المطبوعة في مدينة ليبزج سنة ١٨٦٧ بتصحيح المستشرق إدورد سَعَوْ ، في ١٥٨ صفحة صغيرة ، غير الفهارس والملحقات ، طبعها عن أصل قديم ، مخطوط كتب سنة ٤٥٥ ، ونقل ما كتب في آخره ، وهو : «تم الكتاب بحمد الله ومَنّه ، وقع الفراغ من نسخه في العشر الأوسط يوم الجمعة من ذي القعدة سنة أربع وتسعين وخمسمائة ، كتبه العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى و رضوانه محمد بن على بن عبد العزيز بن على "الشافعي الحَموي" التَّنُوخي" ، راجيًا رحمة ربه ، ومستقيلًا إليه من ذنبه ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواته على سيدنا عهد وآله الطيبين الطاهرين ، المنتخبين المكرمين المحترمين ، وسلم تَسليًا » .

وهـذا الأصل فيما يظهر لى أصل جيد، ولكنه ليس ببلادنا، ولا نُقلت منه صورٌ إلينا. وما في المطبوع ب من أخطاء، يغلب على الظن أنها _ أو أكثرها _ من خطأ مصححه في القراءة ، أو من تصرفه بفهمه و رأيه ، وهذا الأصـل ، كما يظهر من المطبوع ، اضطربت فيه أوراقه الأولى، ففقد بعضها ، ووضع بعضها في غير موضعه ، ولم يعرف مصححه كيف يردّ الكلام إلى مواضعه ، وليس بيده مخطوط آخر ، فطبعها مضطربة كما هي ، وأنظر بيان السقط منها في طبعتنا هذه في الحاشية ٣ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٣٤

ح نسخة مخطوطة فى دار الكتب المصرية تحت رقم ٢١ م لغة، منكتب المرحوم مصطفى باشا فاضل . وهى أجود النسخ التى فى أيدين ، أوراقها ٤٦ ورقة . كُتبت سنة ١٠٩٥ وكُتب كاتبها فى آخرها ما نصه : «تم الكتاب ، بعون الملك الوهاب . وكان الفراغ من نسخه فى أواخر شهر ذى القعدة من شهور سنة خمس

وتسعين وألف . على يد محيى الدين السلطى الدمشيق، عفي عنه بمنّ المنّان، آمين». وعلى طرتها عنوان الكتاب في ستة أسطر هكذا: «كتاب المُعَرَّب من الكلام الأعجمي" تأليف الشيخ الأجل السيد الإمام العالم الأوحد الثقة الأمجد الورع الزاهد فريد عصره أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليق رحمه الله تعالى آمين». ثم تحت العنوان ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة ، لحصها من مقدّمة التذبيل للعــذرى البشبيشي ، ثم ساق العبارة التي نقلناها عنه فيما مضي ص ١٤ - ١٥ و إلى يسار العنوان أر بع عبارات بملك الكتاب، إحداها أعلى قليلا من العنوان، و يظهر أنها لمالك النسخة الأول، وأن الناسخ نسخها من أجله، ونصما: «الحمد لله وحده، مما استكتبه الفقير محمد بن عجلان الحسيني، غفر له ولأسلافه، آمين، سنة ١٠٩٦» ومجمد بن عجلان هذا، هو السيد مجمد بن حسن الشهير بابن عجلان الحسيني الشافعي الدمشقى ، نقيب الأشراف بدمشق ، ولد سنة ١٠٣٦ ومات بكرة نهار الاثنين ١٨ محرم سنة ٩٦٠ ودفن بمدفن خاص بهم. وله ترجمة في خلاصة الأثر (٣: ٣٣٦ – ٤٣٧) ويظهر من هذا أنه استكتب النسخة في آخر حياته، وأنه كتب ذلك قبيل وفاته، في نحو أوائل المحرم سينة ١٠٩٦ . ثم تمليك آخر نصمه « استصحبه الفقير الحاج حافظ السيد مجمد أمين البليدي عفي عنه» وتحته ختم فيه «الحاج السيد مجمد أمين». وعلى يساره بخط آخر : « الله حسبي » وتحتها بيت شعر هو :

سيكفيك قول الناس فيما ملكته * لقد كان هدا مرةً لفدان وعلى يساره تمليك نصه: «ثم انتقل إلى ملك الفقير محمد العادى غفرله» . وعلى الغلاف الأبيض في أوّل الكتاب تمليكان ، أحدهما فيه « الحمد لله الكريم الغنى الذي ملّك عبده محمد شريف البرزنجي المدنى لهذا الكتاب الجليل بثن بخس قليل ، تحريراً في ليلة عاشوراء في محروسة استانبول في أودة مولانا السيد إبرهيم علمي زاده رزقه الله في الدارين مراده و زياده ، وكان في سمنة ١١٢٤ وقد تاب الكاتب

⁽١) غير واضحة في الأصل، وقد تقرأ « السلفي » .

فى تلك الليلة ، اللهم فتب عليه » وتحت هذا : « دخل فى سلك ملك الفقير محمد أمين، من الموالى الكرام فى سنة ١٢٦٥ » .

وهده النسخة نُقلت من أصل قديم ، يُظن أنه معتمد، فإن كاتبها نص في حاشية الورقة الرابعة ، على أنه نقلها من نسخة عليها خط ابن المؤلف، وقد نقلنا هده الحاشية بنصها في الحاشية ٣ من الصفحة ١١ و يظهر على النسخة أيضًا أن ناسخها عُنى بضبط المشكل من ألف ظها ، وعُنى بمقابلتها على أصلها مقابلة جيدة ، ولعله قابلها على نسخ أخرى ، لأنه كثيرًا ما ينص على نسخ مختلفة بالحاشية ، إلّا أن تكون هذه النسخ ثابتة بحاشية الأصل الذي نقل منه .

و نسخة مخطوطة بدار الكتب، تحت رقم ٢٠ م لغة، وهي من كتب المرحوم مصطفى باشا فاضل أيضًا . وخطها نسخى حديث، وقيمتها العلمية قليلة .

م نسخة مخطوطة بدار الكتب ، بالخزانة التيمورية ، تحت رقم ٢٨٣ لغة ، كتبت في سنة ١١١١ ، كتب ناسخها في آخرها : «تم الكتاب بعون الله وتوفيقه ، نهار الأحد تاسع عشر شهر القعدة المكرم سنة ١١١١ على يد أفقر العباد إلى الله ، وأحوجهم إليه ، زين العابدين بن أحمد بن إدريس اليمني المكي الشافعي ، غفرالله له ولوالديه والمسلمين » . وهي نسخة جيدة التصحيح ، متوسطة الضبط ، أفدتُ منها في تحقيق الكتاب فوائد جمةً .

ومن المصادفات المستغربة أن النسخ المخطوطة الشلاث المعتمدة من هـذا الكتاب، وهي أصل ب وحوم أزخ نسخها كلِّها في شهور ذي القعدة، في قرون مختلفة، ومثل هذه المصادفات قليل نادر.

ولا أستطيع أن ألقى القلم قبل أن أشكر الأخ العالم المحقق، الثقة الثبتَ النابغة، ابنَ خالى، السيد عبد السلام محمد هرون. فقد أعاننى فى تحقيق كثير من مشكلات الكتاب، و بَذل جهدًا مشكورًا فى قراءة تجاربه، حفظه الله.

وأسأل الله سبحانه العصمة والتوفيق، والهدى والسداد م

ڪنب أحمد مجد شاكر

ذو الحجة سنة ١٣٦٠

قال المؤلف (ص ١١٠): « (الجُوالِق " أعجمي " معرّب وأصله (كُوالَه " وجمعه (أَجَوالِق " بفتح الجميع وهو من نادر الجمع » ولم يذكر جمعه على (أُجَواليق " بزيادة الياء) وأثبتناه في الحاشية نقلا عن اللسان والقاموس والمعيار ، والياء ثابتة في نسبة المؤلف بخطه ، وفي نقل اسمه في كل المصادر وعلى ألسنة العلماء ، قال السمعاني في الأنساب : « (الجواليق " بفتح الجميع والواو وكسر اللام بعد الألف وسكون الياء المنقوطة باثنتين من تحتها وفي آخرها القاف ، هذه النسبة إلى (الجواليق " وهي جمع (جوالق " ، ولعل بعض أجداد المنتسب إليها كان يبيعها أو يعملها » ، وقال ابن خلكان في الوفيات : « و (الجواليق " نسبة إلى عمل الجوالق ولبيعها ، وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء

(*) مصادر الترجمة :

نزهة الألبا في طبقات الأدبا ص٧٧٣ ــــ ٧٧٨ الأنساب للسمعاني ورقة ٣٣١

معجم الأدباء لياقوت ٧:٧ ١ — ٩ ٩ ١ الكامل لابن الأثير ١١: ٤٤ اللباب لابن الأثير ١: ٢٤٥

وفيًات الأعيان لابن خلكان ٢: ١٨٧ — ١٨٨ تاريخ أبي الفداء ٣: ٧١

تذكرة الحفاظ للذهبي ٤ : ٧٨ البداية والنهامة لابن كثير ٢٢٠:١٢

النجوم الزاهرة ٥: ٢٧٧ بغية الوعاة للسيوطى ص ٢٠١ شذرات الذهب ٤: ١٢٧ مقدّمة السيد مصطفى صادق الرافعى لشرح الجواليق على أدب الكاتب مقدّمة تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة بقلم السيد عز الدين التنوخى عضو المجمع العلمى العربي بدمشق وكاتم سره شاذًا مسموعًا في كلمات محفوظة ، مثل قولهم رجل " أنصارى " في النسبة إلى الأنصار ، و " الجواليق " في جمع " أجوالق " شاذ أيضا ، لأن الياء لم تكن موجودة في مفرده ، والمسموع فيه " جُوالق " بضم الجيم ، وجمعه " جَوالق " بفتحتها ، وهو باب مطرد ، قالوا : رجل " حُلاحل " إذا كان وقورًا ، والجمع " حَلاحل " وشجر " عُدَامِل " إذا كان قديمًا ، وجمعه " عَدَامِل " ، ورجل " حُلاحِل " وهو السيد ، وجمعه " عَرَاعِل " ، ورجل و عُلاكِد " إذا كان شديدًا و جمعه " عَلَاكِد " إذا كان شديدًا و جمعه " عَلَاكِد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمي معترب ، والجيم والقاف لا يجتمعان في كلمة واحدة عربية البتة » ،

وهذه النسبة ¹⁰ الجواليق "التي نقدها ابن خلكان ، كانت قبلَه موضع جدل بين الجواليق وبين أبي سعد الهروى النحوى ، واسمه «آدم بن أحمد بن أسد » المتوفى سنة ٢٣٥ ، فقد نقل ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ٢ : ٣٢ عن أبي سعد السمعاني قال : « لما ورد بغداد — يعنى الهروى — اجتمع اليه أهل العلم ، وقرؤا عليه الحديث والأدب ، وجرى بينه و بين الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن الحضر الجواليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه ، فقال له الهروى : أنت لا تحسن أن تنسب نفسك ، فإن الجواليق نسبة إلى الجمع ، والنسبة إلى الجمع المفظه لا تصح ، قال — أى السمعاني — وهذا الذي ذكره الهروى نوع مغالطة ، فإن لفظ الجمع إذا سمى به جاز أن ينسب إليه بلفظه ، كمدائني ومعافرى وأن أرى وما أشبه ذلك ، قال مؤلف هذا الكتاب — أى ياقوت — وهذا الاعتذار ليس بالقوى " ، لأن الجواليق ليس بآسم رجل فيصح ما ذكره ، و إنما هو نسبة إليه بائع ذلك ، والله أعلم ، و إن كان اسم رجل أو قبيلة أو موضع نسب إليه ، ما ذكره » .

اسمه ونسبه ومولده:

والمؤلف هـو أبو منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الخضر بن الحسن الجواليق البغدادى اللغوى الأديب ، والظن أن أباه كان من أهل العملم والستر ، قال السمعانى : « أبو طاهر أحمد بن مجمد بن الحضر بن الحسين الجواليق ، والد شيخنا أبى منصور ، كان شيخا صالحا سديدًا » ، ولد أبو منصور فى شهر ذى الحجة سنة ٢٥٤ (يوافق أغسطس سنة ٢٧٠) ، كما نص عليه ابن الأثير فى الكامل وأبو الفداء فى المختصر وابن العهاد فى الشذرات نقلا عن الحافظ ابن رجب ، وذكر السمعانى فى الأنساب و ياقوت فى معجم الأدباء وابن خلكان فى الوفيات تاريخ مولده سنة ٢٦٤ ولم يذكروا الشهر، وناقض ابن الأثير نفسه ، فذكر ذلك فى اللباب ، تقليدًا للسمعانى ، إذ هو يختصر كتابه ، و ياقوت وابن خلكان قلدا السمعانى أيضا فيما أرى ، وإنما رجحتُ القولَ الأول لتحديدهم الشهر عند ذكر العام ، وكثيرًا ما يتساهل المؤرّخون فى تأريخ من ولدوا فى أواخر العام فى العام الذى بعده ،

مشيخته:

أخذ أبو منصور العلم عن كثير من علماء عصره الأعلام ، منهم : ١ ــــ أبو القاسم بن البسيري"، واسمه على بن أحمد بن محمد البندار، شيخ بغداد

⁽۱) زاد السيد عز الدين التنوخى فى نسبه بعد «الحسن» «بن محمد» ولم أجد هذه الزيادة فى شىء من المصادر التى بين يدى و وعند السمعانى « الحسين » بدل « الحسن » وهو خطأ من الناسخ و وفى الكامل لا بن الأثير «موهوب بن أحمد بن الخضر» فقط ، وهو اختصار ، وفى معجم الأدباء « موهوب بن أحمد بن الحسن بن الخضر» و وفى بغية الوعاة «موهوب بن أحمد بن محمد بن الحسن الخضر » وكلاهما خطأ ، ينا فى كل المصادر ، وينا فى ما كتبه المؤلف بخطه مرارا « موهوب بن أحمد بن محمد بن محمد بن الحضر » وكلاهما خطأ ،

⁽۲) صوابه «الحسن» كما تقدّم · (۳) عن التوفيقات الالها مية · وقد وقعت فيها هنا أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ٢٠٥٥ أن أوائلها توافق سينة ١٠٧٣ وصوابه ١٠٧٣ وذكر أمام ربيع الثاني (١ يناير سينة ٤٠٠١) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجية (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجية (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ . . ١٠٧٨ بالياء التحتية ، وهو تصحيف .

في عصره (٣٨٠ – ٤٧٤) وله ترجمة في الأنساب ٨٠ – ٨١ والشذرات ٣٤٦:٣ وذكره الذهبيّ في وفيات التذكرة ٣٥٣:٣

٧ - وأبو طاهر بن أبى الصقر الأنبارى ، واسمه محمد بن أحمد بن محمد بن إسمعيل ، اللخمى الخطيب . كان ثقة صالحا فاضلا عابدا ، سمع منه الخطيب البغدادى (المتوفى سنة ٣٦٤) وروى عنه مصنفاته ، مع أن الخطيب مات قبله . مات ابن أبى الصقر سنة ٢٧٤ عن نحو من ١٠٠٠ سنة ، وله ترجمة فى تاريخ ابن كثير ١٢ : ١٢٥ والنجوم الزاهرة ٥ : ١١٨ والشذرات ٣ : ٣٥٤

٣ ــ وأبو الفوارس طَرَّاد بن مجمد بن على الزينبي ، النقيب الكامل الهاشمى العباسي، نقيب النقباء ومسند العراق (٣٩٨ ــ ٤٩١)، وله ترجمة فى الأنساب ٢٨٤ والنجوم ٥ : ١٦٢ والشذرات ٣ : ٣٩٧ ــ ٣٩٧

ع – وأبو سعد العلاء بن الحسن بن وهب بن الموصلايا، صاحب ديوان الإنشاء، أحد الكتاب المعروفين، يضرب به المثل فى الفصاحة وحسن العبارة، خدم دار الخلافة ٢٥ سنة، يزداد فى كل يوم جاها وحظوة، كان نصرانيا وأسلم فى سنة ٤٨٤، و بدأ الخدمة سنة ٤٣٧ (ولد فى سنة ٤١٢ ومات فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ٤٩٧) له ترجمة فى معجم الأدباء ٥ : ٦٩ – ٧٧ وابن كثير ٢١ : ١٦٤ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٨٩ – ١٩٠

وأبو الحسن بن أبى الصقر الواسطى، واسمه « محمد بن على بن الحسين بن عمر » كان أديبا شاعرا ، فقيها شافعيا، تفقه على أبى إسحق الشيرازى ، وسمع من الخطيب وغيره (٩٠٤ – ٤٩٨) له ترجمة فى معجم الأدباء ٧ : ٣٣ – ٤٥ وطبقات الشافعية لابن السبكى ٣ : ٨٠ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٩١ وتاريخ ابن الأثير

184:1.

⁽١) في معجم الأدباء ٢٦٨ وهو خطأ .

7 – وابن الطيورى، وهو أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد بن قاسم الصيرفي (٤١١ – ٥٠٠)كان محدَّثًا مكثرًا صالحًا أمينًا صدوقًا صحيح الأصول . له ترجمة في لسان الميزان ٥ : ٩ – ١١ والشذرات ٣ : ٤١٢

٧ – والسرَّاج مؤلف مصارع العشاق . وهو أبو مجمد جعفر بن أحمد بن الحسين القارئ البغدادى (٢١٦ – ٥٠٠) كان حافظ عصره وعلامة زمانه . وقد روى عنه فى المعرّب ص ٢٢٦ وله ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٢٠١ – ٤٠٥ وابن خلكان ١ : ١٣٩ وبغية الوعاة ٢١١ والشذرات ٣ : ٤١١

۸ – وابن الخطيب التبريزی أبو زكريا يحيی بن علی بن محمد الشيبانی (۲۰۱۰) وهو إمام من أنمة اللغة والأدب، تلميذ أبی العلاء المعتری، شرح الحماسة والمعلقات والمفضليات وديوان المتنبی وسقط الزند، وله مؤلفات جمة عظيمة ، وبه تخرّج الجواليق وأخذ عنه الأدب ولازمه، ثم خلفه فی درس الأدب فی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی والمعرّب مرارًا، ص ۳۵، ۲۵، فی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی والمعرّب مرارًا، ص ۳۵، ۲۵، ومعجم الأدبا کی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی والمعرّب مرارًا، ص ۳۵، ۲۵، ومعجم الأدباء کی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی والمعرّب مرارًا، ص ۳۵، ۲۵، ومعجم الأدباء کی الله ترجمه فی نزهة الألب ۲۵،۲ می ومعجم الأدباء و بغیة الوعاة ۲۵،۲ می ۱۸۲ والمشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۵،۲ می والمشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۳۰۳ می و المشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۳۰۷ می والمشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۳۰۷ می و المشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۳۰۷ می و المشذرات کی و بغیة الوعاة ۱۳۰۷ می و المی و

وقد حدَّث الجواليقُّ في وو المعرّب "عن شيخين لم أعرفهما:

٩ – أحدهما ابن بندارٍ ، ص ٥٥ ، ١٢٤ ، ٢٥١ ، ٣٠٥ روى عنه « عن ابن رزمة عن أبى سعيد عن ابن دريد» ، فالظاهر عندى أنه سمع منه كتاب الجمهرة لابن دريد ، و «ابن رزمة » هو مجمد بن عبد الواحد بن على بن إبرهيم بن رزمة ، أبو الحسين البزار (٣٥١ – ٤٣٥) وهو تلميدذ أبى سعيد السيرافي ، وشيخ الحافظ أبى بكر الخطيب البغدادى ، وترجم له في تاريخ بغداد ٢ : ٣٦١ وله ترجمة في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيرافي الإمام ، الحسن بن عبد الله في الشذرات ٣ : ٢٥٥ ، و «أبو سعيد» هو السيرافي الإمام ، الحسن بن عبد الله

بن المرزبان السيرافي (٢٩٠–٣٦٨) ، وقد درس اللغـة على أبى بكر بن دريد . وله تراجم وافية في معجم الأدباء ٣ : ٨٤ – ١٢٥ ونزهـة الألب ٣٧٩ – ٣٨٢ وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ و بغيـة الوعاة وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ و بغيـة الوعاة ٢٢٢ – ٢٢٦ والشذرات ٣ : ٢٥ – ٢٦

• ١٠ - والثانى عبد الرحمن بن أحمد، ص ١٩٧، روى عنه «عن الحسن بن على عن أحمد بن جعفر عن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك» . فهذا «عبد الرحمن بن أحمد» لاأعرف من هو، وفى العصر والطبقة شيوخ يسمون بهذا، لم أستطع أن أجزم بأيهم هو، أو بأنه شخص آخر؟ وشيخه «الحسن بن على» هو أبو مجمد الجوهرى الشيرازى مات سنة ٤٥٤ عن أكثر من . ٩ سنة، انتهى إليه علو الرواية فى الدنيا، وأملى مجالس كثيرة، روى عن أبى بكر القطيعى وغيره ، وله ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٩٢ ، وشيخه «أحمد بن جعفر» هو أبو بكر القطيعى، ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٩٢ ، وشيخه «أحمد بن جعفر» هو أبو بكر القطيعى، ترجمنا له عند ذكره فى الكتاب ، ويظهر لى أن الجوالية وي روى عن عبد الرحمن مسند الإمام أحمد بن حنبل بهذا الإسناد ،

وعاصر الجواليق الطبقة العليا من أئمة العلم ومفاخر العربية وأساطين الاسلام، ممن ما توا قبله أو عاشوا بعده ولعله سمع منهم أو سمعوا منه ولم يصل إلينا خبره وقد وجدت في ترجمة الحريري صاحب المقامات (٤٤٦ – ١٥) في ابن خلكان ١ : ٣٥٥ ما نصه : « وقال أبو المنصور بن الجواليق : أجاز لي و المقامات تعمم الدين عبد الله ، وقاضي قضاة البصرة شيخ الاسلام عبيد الله ، عن أبيهما منشئها » . فهذان الشيخان ، ابنا صاحب المقامات ، أصغر طبقة من الجواليق ، ولكنه روى عنهما المقامات بالاجازة ، وقد كان معاصرًا لأبيهما مؤلفها ، فلعله لم يوفق له لقاؤه ، حتى يسمعها منه أو يستجيزه إياها ، فلم يتعال عن روايتها عن هما أصغر منه . وهكذا كان شأن العلماء قديما ، يحرصون على الرواية في كل حال .

ونحن نرى مما ترجمنا لشيوخ الجواليق أنه روى عن شيخين مات أحدهما سينة ٤٧٤ والآخر سنة ٤٧٦ فكانت سنّ الجواليق بين التاسعة والحادية عشرة . وقد كان هذا و أمثاله في تراجم العلماء كثير عن حرص الآباء والمربين على إسماع الأبناء من الشيوخ الحبار، قبل استكالهم أسباب المعرفة، وإثبات سماعاتهم وتسجيلها، وتعليمهم كيف يصححون أصول كتبهم على الشيوخ، وكيف يحفظونها من العبث والضياع، حتى إذا كبر الطالب وجد بين يديه أصولاً صحيحة من كتب العلم، سمعها صغيرا على شيوخ كبار، فرواها لمن بعده بالإسناد العالى، الذي كانوا به يتفاخرون، ثم لا يزال يستكل العلم و يطلبه، صغيراً وكبيراً، عن الصغير والكبير، يطلب العلم من المهد إلى اللحد، رحمهم الله ورضى عنهم .

تلاميانه:

أخذ العلم عن الجواليق كثير من العلماء الأئمة الكبار وغيرهم . منهم :

١ – ابنه إسمعيل بن موهوب أبو محمد . ولد في شعبان سنة ١٥ ومات في شوّال سنة ٥٧٥ «كان إمام أهل الأدب بعد أبيه أبي منصور بالعراق، واختص بتأديب أولاد الخلفاء ، وكان مليح الخط جيد الضبط، يشبه خطه خط والده ، وكانت له معرفة حسنة باللغة والأدب، وكانت له حلقة بجامع القصر يقرئ فيها الأدب كل جمعة » . وقال ابن الجوزي : «ما رأينا ولدًا أشبه أباه مثله ، حتى في مشيه وأفعاله » . وقال ابن النجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيح النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة نبيلا مليح الخط» . وفي دار الكتب المصرية نسخة من شرح أدب الكاتب للجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتو بة بخط ابنه إسمعيل هذا ، كتبها سنة ٥٣٥ في حياة أبيه ، وكتب أبوه عليها في آخرها

⁽۱) فى مقدّمة السميد عز الدين التنوخى « محمـــد بن إسمعيل » وهو خطأ مطبعى ، يريد أن يقول « أبو محمد إسمعيل » . (۲) عن معجم الأدباء . (۳) عن الشذرات .

«بلغ ولدى أبو محمد قراءة وأخوه إسحق سماعا » . وهذه النسخة برقم ٢٦٦ع وأصلها محفوظ بمكتبة كو بريلى بالآستانة . له ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٣٥٨ — ٣٥٩ و بغية الوعاة ١٩٩ — ٢٠٠ والشذرات ٤ : ٢٤٩ — ٢٥٠

٧ — ابنـه الشانى إسحق بن موهوب أبو طاهر ، مات فى ١١ رجب سنة ٥٧٥ « وحدّث بالقليل ، سمع منه القاضى القرشى ، قال : وسألته عن مولده فقال : فى ربيع الأقل سنة ١١٥ » هكذا قال ياقوت فى ترجمته ٢ : ٢٣٩ ولكنه قال أيضا فى ترجمة أخيه إسمعيل بن موهوب : « وكان بينه و بين إسحق فى المولد سنة ونصف ، وفى الوفاة ثلاثة أشهر » . فلوصح هذا كانت ولادة إسحق فى أواخر سنة ١٥٥ أو أوائل سنة ١٥٥

وأظن أن سلسلة العلم اتصلت في بيت الجواليق دهرًا، فخرج من عَقيه علماء آخرون، فقد وجدتُ في و منتخب المختار "الذي انتخبه التق الفاسي المكي من تاريخ أبي المعالى محمد بن رافع السلامي، في ترجمة عن الدين البيساني محمد بن أحمد بن عبد الرحيم، حفيد القاضي الفاضل (ص ١٧٢) وفي ترجمة ابن سراقة الأنصاري الشاطبي المتوفى بالقاهرة سنة ٦٢٦ (ص ٢٠٢) أن من شيوخهما « الحسن بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . وفي ترجمة القطب القسطلاني الحافظ، شيخ الحفاظ الدمياطي والمزى وغيرهما ، المتوفى بالقاهرة سنة ٦٨٦ (ص ١٧٣) أنه قرأ ببغداد على « موهوب بن أحمد بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . ولم أجد بعد كثرة البحث وطول التتبع ترجمة لواحد من هذين، ولا ذكراً لعلماء آخرين من عقبه، رحمهم الله ورضي عنهم .

٣ – أبو سعد السمعانى الحافظ، تاج الإسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور
 (٥٠٠ – ٥٠٢) وهو صاحب كتاب الأنساب ، له ترجمة حافلة فى تذكرة الحفاظ ٤ : ١٠٧ – ١٠٩ والشذرات ٤ :

غ – أبو محمد بن الحشاب ، عبد الله بن أحمد بن أحمد (٢٩٠ – ٢٥٥) . قال القاضى الأكرم: «كان أعلم أهل زمانه بالنحو ، حتى يقال أنه كان في درجة أبي على الفارسي » . له ترجمـة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٠ – ٢٨٨ وابن خلكان 1 : ٣٣٥ – ٢٨٠ والبغية ٢٧٠ – ٢٧٠ والشذرات ٤ : ٢٢٠ – ٢٢٠

أبو البركات بن الأنبارى، عبد الرحمن بن محمد بن عُبيدالله (١٥٥ – ٧٧٥)
 وهومؤلف نزهة الألبا في طبقات الأدبا. له ترجمة في ابن خلكان ١: ٥٠٠ وطبقات
 الشافعية ٤: ٢٤٨ و بغية الوعاة ٢٠١ – ٣٠٢ والشذرات ٤: ٢٥٨ – ٢٥٩

7 – أبو الفرج بن الجوزى الحافظ، عبد الرحمن بن على بن محمد (010 – ۷ وهو إمام كبير معروف ، له المؤلفات النافعة ، وكان نابغة الدهور فى الوعظ والمحاضرات . له ترجمة عظيمة فى تذكرة الحفاظ ٤ : ١٣١ – ١٣٧ وابن خلكان ١ : ٣٠٠ – ٣٠١ وابن كثير ٣٠٠ – ٣٠٠ والشذرات ٤ : ٣٢٩ – ٣٣١ – ٣٣١

٧ – أبو اليمن الكندى، تاج الدين زيد بن الحسن بن زيد النحوى اللغوى المقرئ المحدث الحافظ الإمام (٥٢٠ – ٦١٣) . قال ابن الجزرى في طبقات القراء: « ولد في شعبان سنة عشرين وخمسهائة ببغداد، وتلقي القرآن على سبط الخياط وله نحو من سبع سنين ، وهذا عجيب ، وأعجب من ذلك أنه قرأ القراءات العشر وهو ابن عشر ، وهمذا لا يعرف لأحد قبله ، وأعجب من ذلك طول عمره وانفراده في الدنيا بعلو الاسناد في القراءات والحديث، فعاش بعد أن قرأ القراءات ٣٨سنة، وهذا ما نعلمه وقع في الإسلام » ، وفيه يقول تلميذه علم الدين السخاوى، وكان يبالغ في وصفه :

لم يكن فى عصر عمــرو مثــلُه * وكذا الكنديُّ فى آخر عَصْرِ وهمــا زيدَ وعمــرُو إنمـا * بُنِيَ النحوُ على زيد وعمــرو

⁽١) عن البغية وابن كشير . ويريد بعمرو سيبويه و بزيد شيخه أبا اليمن .

له ترجمة فى طبقات القــــرّاء ١ : ٢٩٧ – ٢٩٨ وابن خلكان ١ : ٢٤٥ – ٢٤٦ وابن خلكان ١ : ٢٤٥ – ٢٤٦ ومعجم الأدباء ٤ : ٢٢٢ – ٢٢٣ وابن كشــير ٢١ - ٧٧ والبغيــــة ٢٤٩ – ٥٥ والشذرات ٥ : ٥٤ – ٥٥

وغيرهم من العلماء كثير، لو تقصينا ذكرهم أطلنا ثم عجزنا، وفي هذا القدر كفاية.

بعض أخباره وأحواله، وجُملٌ من ثناء العلماء عليه :

قال ابن النجار فيا نقله عنه الحافظ الذهبي في تذكرة الحفاظ ٤: ٨٣ في ترجمة الحافظ أبي الفضل السلامي مجمد بن ناصر: «سمعت جماعة من شيوخي يذكرون أن ابن ناصر والجواليق كانا يقرآن الأدب على أبي زكريا التبريزي ويطلبان الحديث، فكان الناس يقولون: يخرج ابن ناصر لغوي بغداد والجواليق محدِّثَهَا ، فانعكس الأمر وانقلب»، قال الذهبي: «قد كان ابن ناصر أيضا رأسا في اللغة»، أقول أنا: وكان الجواليق أيضا عالم بالحديث، سمعه منه كثير من الأثمة الكبار،

وقال ابن خلكان: «كان إماما في فنون الأدب ، وهو من مفاخر بغداد ، قرأ الأدب على الخطيب أبى زكريا التبريزى ولازمه ولتلمذ له ، حتى برع في فنه . وهو متدين ثقة ، غزير الفضل ، وافر العقل ، مليح الخط ، كثير الضبط » . وقال تلميذه الحافظ السمعاني نحو ذلك وزاد: « و برع في الفقه وصنف التصانيف ، وانتشر ذكره وشاع في الآفاق ، وقرأ عليه أكثر فضلاء بغداد » . ثم قال: «سمعتُ منه الكثير، وقرأتُ عليه الكتب ، مثل غريب الحديث لأبي عبيد وأمالي الصولي وغيرها من الأخبار المشهورة » . وقال تلميذه الامام ابن الجوزى : « قرأتُ عليه كتاب " المعرب المعرب وغيره من تصانيفه » . وقال ياقوت في معجم الأدباء : «اختص بإمامة المقتفى لأمر الله ، وكان من أهل السنة ، طويل الصمت ، لا يقول شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الحط يتنافس الناس شيئا إلّا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الحط يتنافس الناس

⁽١) فى التذكرة « البيرونى » وهو خطأ وتصحيف .

في تحصيله والمغالاة به » ، وقال تاميذه أبو البركات بن الأنبارى : «كان يصلى بالامام المقتفى لأمر الله ، وصنف له كتابا لطيفا في علم العروض ، وألّف كتبا حسنة ، منها شرح أدب الكاتب ، ومنها و المعترب " ولم يعمل في جنسه أكبر منه ، والتكلة فيا يلحن فيه العامة ، إلى غير ذلك ، وقرأتُ عليه ، وكان متنفعًا به لديانته وحسن سيرته ، وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب يذهب إلى أن الاسم بعد و لولا " يرتفع بها على ما يذهب إليه الكوفيون ، وقد بينت وجهه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجهه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب أنه أن الألف واللام في و نعم الرجل " للعهد، على خلاف ما ذهب إليه الجمهرة لابن من أنها للجنس لا للعهد ، وحضرت حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجمهرة لابن هذا الكلام كأنه من كلام الصوفية ! فكأن الشيخ أنكر على ذلك ، ولم يقل في تلك الحال شيئا ، فلما كان بعد ذلك بأيام ، وقد حضرنا على العادة ، قال : أين ذلك الذي أنكر أن يكون أصل و ليس " لا أيس ؟ أيس و لا أيس و النه يذكر شيئا ، وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمنل منه في النحو » . فقلت ، فلم يذكر شيئا ، وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمنل منه في النحو » .

⁽١) وجدت خط الجواليق مصورًا عن كتابين '' أسماء خيــل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي، و '' كتاب فيــه نسب عدنان وقحطان '' للبرد، فى ثلاث لوحات نشرها المستشرق ج ليفى دلافيدا سلحقة بكتابي ''نسب الخيــل '' لابن الكلبي و '' أسماء خيل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي المطبوعين معافى مطبعة بريل بليدن سنة ٢٨ ١٩ وقد صورنا هذه اللوحات الثلاث وألحقناها بترجمة المؤلف .

⁽٢) المقتفى لأمر الله الخليفة العباسى ، واسمه محمد بن المستظهر بالله أحمد بن عبد الله ، كان عالما فاضلا دينا حليا شجاعا مهيبا كامل السؤدد، ولى الخلافة يوم الأربعاء ١٨ ذى القعدة سنة ٣٠ وتوفى ليلة الأحد ٢ ربيع الأول سنة ٥٥ عن ٦٦ سنة ٠

⁽٣) تاب جيد لأبى البركات فى المسائل الخلافية فى النحو، طبع فى ليدن سنة ١٩١٣ وهذه المسئلة فيه ص ٣٦ — ٣٩

وقد عَلَق الأستاذ حجة العرب، ونابغة الأدب، السيد مصطفى صادق الرافعى رحمه الله على نقد أبى البركات هذا، في المقدّمة التي كتبها لشرح الجواليق على أدب الكاتب بقوله: « وقد قالوا أن أبا منصور في اللغة أمثل منه في النحو على إمامته فيهما معًا، إذ كان يذهب في بعض علل النحو إلى آراء شاذة ينفرد بها، وقد ساق منها عبد الرحمن الأنباري مثلين في كتابه نزهة الألبا، ولكن هذا الشذوذ نفسه دليل على استقلال الفكر وسعته، ومحاولته أن يكون في الطبقة العليا من أئمة العربية»،

ونقـل ياقوت فى معجم الأدباء عن ابنـه أبى محمد إسمعيل بن موهوب قال: «كنت فى حلقة والدى يوم الجمعة بعـد الصلاة بجامع القصر ، والنـاس يقرؤون عليه ، فوقف عليه شابُّ وقال: ياسيدى ، قـد سمعتُ بيتين من الشعر ولم أفهم معناهما ، وأريد أن تسمعهما منى وتعرفنى معناهما ، فقال: قل ، فأنشد:

وَصْلُ الحبيبِ جِنَانُ الْحُلْدِ أَسْكُنْهَا * وهِجُرُه النَّارُ يُصليني به النَّارَا فالشَّمسُ بالقوس أمْسَتْ وهي نازلة ﴿ إِن لَّمْ يَزُرُنِي و بالجوزاء إنْ زارا

قال إسمعيل: فلما سمعهما والدى قال: يابنى، هذا معنى من علم النجوم وسيرها، لا من صنعة أهل الأدب. فانصرف الشاب من غير فائدة، واستحيا والدى من أن يُسأل عن شيء ليس عنده منه علم، فآلى على نفسه أن لا يجلس فى حلقته حتى ينظر فى علم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر، فنظر فى غلم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر، فنظر فى ذلك، ثم جلس للناس، ومعنى البيت أن الشمس إذا كانت فى القوس كان الليل طو يلا، فجمل ليالى الهجر فيه ، وإذا كانت فى الحوزاء كان الليل قصرا، فعل ليالى الوصل فهما ».

⁽۱) فى ابن خلكان: « ومعنى البيت المسؤول عنه : أن الشمس إذا كانت فى آخر القوس كان الليل فى غاية الطول ، لأنه يكون آخر فصل الخريف ، وإذا كانت فى آخر الجوزاء كان الليل قى غاية القصر، لأنه آخر فصل الربيع ، فكأنه يقول : إذا لم يزرنى فالليل عندى فى غاية الطول ، وإن زارنى كان الليل عندى فى غاية القصر » ،

وهذه القصة تدل على بعد همته ، وقوّة عزمه ، إذ حمل نفســه على تعلم علمٍ لم يكن من علومه بسببٍ، لسؤالٍ واحد شُئل عنه .

وروى عنه تلميذه أبو البركات بن الأنبارى قصة رواها هو عن غيره ، فيها طرافة، وإن لم تكن متعلقة بترجمته ، نثبتها هنا ، كما رواها ابن الأنبارى ، قال : «وحكى شيخُنا أبو منصور ، عن الشيخ أبى زكريا يحيى بن على التبريزى ، عن أبى الجوائز الحسين بن على الكاتب الواسطى ، قال : رأيت فى سنة أربع عشرة وأربعائة ، وأنا جالس فى مسجد قباء من نواحى المدينة ، امرأة عربية حسنة الشارة ، وائقة الإشارة ، ساحبة من أذيالها ، وامية القلوب بسهام جمالها ، فصلت هناك ركعتين أحسنتهما ، ثم رفعت يديها ودعت بدعاء جمعت فيه بين الفصاحة والخشوع ، وسمحت عيناها بدمع غير مُسْتَدْعًى ولا ممنوع ، وانثنت تقول وهى متشلة :

يا مُنزل القطرِ بعد ما قَنَطُوا ﴿ وَيَا وَلِيِّ النَّعَاءِ وَالْمِنَّ لَا يَكُونَ لَمْ يَكُنَ يَكُونُ لَمْ يَكُنَ لَمُ يَكُنُ مَا شِئْتَ أَنْ يَكُونَ لَمْ يَكُن

وسألتنى عن البئر التى حفرها النبى صلى الله عليه وسلم بيده وكان أميرُ المؤمنين تناول ترابها منه بيده ؟ فأريتُها إياه ، وذكرتُ لها شيئا من فضلها ، ثم قلتُ لها : لمن هذا الشعر الذي أنشدتيه منذُ الساعة ؟ فقالت : بصوت شِج ولسانِ منكسرِ : أنشدناه حضريُّ لاحقُّ لبدوي سابقٍ ، وصلت له منها علائق ، ثم رحَّلته الخطوبُ ، وقد رَقَّتْ عليه القلوب ، وإن الزمان لَيشِحُّ بما يَشِحُ ، ويَسْلُس ثم يَشْرُسُ ، ولولا أن المعدوم لا يُحْسنُ لقلتُ ما أسعدَ مَن لمَّ يُخْلَقُ ، فتركتُ مفاوضتها وقد صَبَتْ الى الحديث نفسُها ، خوفًا أن يغلبني النظرُ ، في ذلك المكان ، وأن يَظهَر من عَسْوَقِي ، على ما لا يَحْفى على مَن كان في صحبتي ، ومضت والنوازعُ نَتْبعها ، وهواجسُ النفس تُشَيِّعها » .

⁽١) كذا بالأصل.

وعلى الرغم من فضل الجواليق وعلمه، لم يخل من عدة قادح، أو ذاتم حاسد . وقد كانت فيه لكنة ، وكان يجلس إلى جانبه بجامع القصر أيام الجمع ، مغربتُ يعبّر المنامات ، وكان فاضلا ، لكنه كان كثير النعاس في مجلسه ، فقال فيهما بعض الأدباء :

بغداد عندى ذَنَبَهَا لَن يُغفَرَا ﴿ وَعِيوْبِهَا مَكَشُوفَةٌ لَن تُسْتَرَا كُونُ الْمَغْرِبِيّ مُعَابِّرًا ﴿ لَغِنَا اللَّهِ الْمُعَالِيقِ فَيْهَا مُمْلِيّا ﴿ لَغِنَةً وَكُونُ الْمُغْرِبِيّ مُعَابِّرًا مُمْلِيّا ﴾ ونؤوم يقظيه يُعَبِّرُ في الْكُرَا

مـؤلفاته:

١ – و المعرّب " وهو هذا الكتاب .

۲ – ووشرح أدب الكاتب وهو الذي أشرنا إليه فيا مضى (ص ٣٠ – ٣١) أنه وجدت منه نسخة بخط ابنه إسمعيل بن موهوب ، وقد طبع عنها بمصر بمكتبة القدسي سنة ، ١٣٥٠

۳ — "تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة" قال ياقوت : «أكمل به درّة الغوّاص للحويرى» . وقال ابن خلكان فى ذكر مؤلفاته : « ونتمة درّة الغوّاص تأليف الحويرى صاحب المقامات ، سماه التكلة فيا يلحن فيه العامة » . وقد طبع هـذا

⁽۱) عن ابن كثير . وذكر ابن خلكان الأبيات الآتية ، وقال أن صاحب الخريدة نسبها لحيص بيص الشاعر . والأبيات محرّفة في ابن كثير وابن خلكان ، وقد صححناها بقدر ما في الوسع .

⁽٢) رواية ابن خلكان :

كُلُّ الذَّنُوبِ بِبلدَّى مَغْفُورَةً * إِلَّا اللَّذِيْنِ تَعَاظَمَا أَن يُغْفِرَا كُونُ الجواليق فيها مُلَقَيَّا * أَدِبًا وَكُونُ المُغَـرِبِي مُعَـبِّرًا فَأَسْيُرُ لَكَنتُه يُمِــِنُّ فَصَاحَةً * وَغَفُولٍ فَطْنَتَه يُعَبِّر عَنَكُرا

وكذلك نقلها ناسخ نسخة ح عن تر جمـــة الجواليق لابن العذري صاحب التذييل ونسبها لحيص بيص . وروايته كرواية ابن خلىكان ، ولكن فيها «وغفول يَقْظته» .

الكتاب سنة ١٣٥٥ بدمشـق بمطبعة ابن زيدون ، بعناية المجمع العلمي العربي ، وتحقيق السيد عن الدين التنوخي، عضو المجمع وكاتب سره .

غ — وو كتاب العروض " هكذا سماه ياقوت ، والظاهر أنه الكتاب الذى أشار ابن الأنبارى — فيما نقلنا عنه في (ص ٣٤ س ٢) أنه ألفه للخليفة المقتفى لأمر الله .

٥ — و غلط الضعفاء من الفقهاء " . هكذا ذكره السيد عن الدين التنوخى في مقدّمة التكلة في مؤلفات الجواليقي ، وأشار في الحاشية إلى أنه لم يطبع ، ولم أجد ذكرًا لهذا الكتاب فيما بين يدى " من المراجع ، وقد قال ياقوت بعد تسمية مؤلفات الجواليق الأربعة الأول : « وغير ذلك » ، فلعل له مؤلفات أخرى لم يصل إليها علمنا ، والله أعلم .

وفاتــه:

الذين أرّخوا وفاة الجوالية باليوم والشهر اتفقوا على أنه مات يوم الأحد و خامس عشر المحرّم ، وزاد بعضهم أنه مات في السّحَر ، ثم اختلف المؤرّخون في السنة ، فقال تلميذاه أبو سعد السمعاني وأبو البركات بن الأنباري : سنة ٢٩٥ وقلدهما في ذلك ابن خلكان وابن الأثير في اللباب و ياقوت ، وقال ابن الأثير في التاريخ وابن كثير والذهبي وأبو الفداء وابن تغرى بردى وابن العاد : سنة ، ٤٥ وهذا هو الصحيح ، و إن استُغرب أن يخطئ تلميذاه سنة وفاته ، فان مَرد ذلك إلى أن الوفاة كانت في أقل السنة ، في المحرّم ، وكثير من الناس يخطؤون عند كتابة السنة في أوائل السنين ، إذا كانوا ممن يكثر التأريخ ، فيكتبون السنة السابقة المنتهية ، تسبق إليه اليد اعتيادًا لكتابتها ، كما هو مشاهد معروف ، و يؤيد ما رجحنا أن الذين أرّخوا السنة ، ٤٥ كلهم ممن أرّخ كتابه على السنين ، فذكر وفاتَه في تلك السنة ، وهذا أبعد عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم المجة

القاطعة أن أوّل المحرّم سنة ٣٩٥ يوم الثلاثاء، فالحامس عشر منه يوم الثلاثاء أيضا. وأما سنة ٤٠٠ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والحامس عشر منه يوم الأحد، وأما سنة ٤٠٠ فأوّل المحرّم منها يوم الأحد، والحامس عشر منه يوم الأحد، وهو يوافق اليوم الذي أرّخ به موته: (الأحد، ١٥ محرّم سنة ٤٠٠).

وفي ترجمة المؤلف التي نقلها ناسخ نسخة ح عن ابن العذري مانصه «وعن ابن الجوزي وابن النجار أنه – أي الجواليقي – ولد في ذي الحجة سينة خمس وستين وأربعائة ، وتوفى نصف المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسهائة » وتاريخ الوفاة خطأ قطعا ، لأنه و إن كان يوم ١٥ محرم سينة ٥٤٥ يوافق يوم الأحد إلَّا أن السماع المكتوب على طرة كتاب «نسب عدنان وقحطان» في اللوحة رقم ١ _ وهو بخط الحافظ أبى الفضل محمد بن ناصر السلامي صديق الجواليق وزميله الطلب _: يدل بصيغته على أن الجواليق مات قبل كتابته ، لأن فيه أن أبا مجمد إسمعيل ابن الجواليق قرأ الكتاب وسمعه معــه أخوه أبو طاهر إسحق، ووصفهما الحافظ ان ناصر بأنهما « ابنا الشيخ الامام أبي منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الخضر الجواليقي رحمة الله عليه» وهذا السماع مكتوب يوم السبت ١٥ شؤال سنة . ٥٥ . وأظن أن سبب الخطأ فما نُقل عن ابن الجوزى وابن النجار أن يكون ابن الجوزى، وهو تلميــــــذ المؤلف، كتب التاريخ بالرقم لا بالحروف . ثم نقـــله عنه ابن النجار، ثم تصحف في النقــل عنهما أو عن أحدهما، فقرئ الصفر خمسةً ، وكتبه الناقل بالحــروف . بل إنى أرى أن هذا النقل بعــد التحقيق الذى حققنا يؤيد رأينـــا فى تخطئة مر. أخطأ فى تأريخ وفاته بسينة ٣٩٥ وأن الصواب أنه توفى 0 E . Jim

وأما السيوطى فى البغية فانه أرّخ وفاته « المحرّم سنة ٢٥٥ » وهو خطأ ، لعله أراد أن يذكر تاريخى الولادة والوفاة ، فكتب شهر الوفاة وَبَيَّض للباقى، ثم كتب

سنة الولادة مكان سنة الوفاة ، أوكتبها فى موضعها ، ثم أخطأ الناسخون فوضعوها غير موضعها . وهذا الخطأ قديم فى نسخ البغية — فيما أرى — لأن صاحب كشف الظنون تبع السيوطى فيه ، وأكبر الظن أنه نقله عنه .

و بعد أن أتممتُ كابة الترجمة رجعت إلى ترجمة المؤلف في طبقات الحنابلة للحافظ ابن رجب فوجدته زاد في نسبه « بن محمد » كالزيادة التي ذكرها السيد عن الدين ، وأشرنا إليها في الحاشية (١) ص ٢٦ ، و وجدت فيه أيضا ما نصه «قال السمعاني: سألته عن مولده فقال سنة ٢٦٤ وذكره غيره أنه سأله عن ذلك، فقال في أواخر سنة ٥٦٤ أو أوائل سنة ٤٦٦» وهذا يدل على أن الحلاف في ذلك مرجعه إلى الجواليقي نفسه .

ووجدت فيمه أيضا أنه أرّخ وفاة الحواليق سَحَر يوم الأحد خامس عشر محرّم سنة . ٤٥ ثم قال : « و وهم ابنُ السمعانى فى وفاته وقال فى سنة تسع وثلاثين » . وهذا برهان آخر على صحة ما حققنا من تاريخ وفاته ، والحمد لله على التوفيق .

قد اجتهدوا، واجتهدنا، وتقدّموا وتأخرنا، وكانوا تاريخًا لنا، وسنصر تاريخًا لن بعدنا، والذكرى الصالحةُ خيرُ أثرِ .

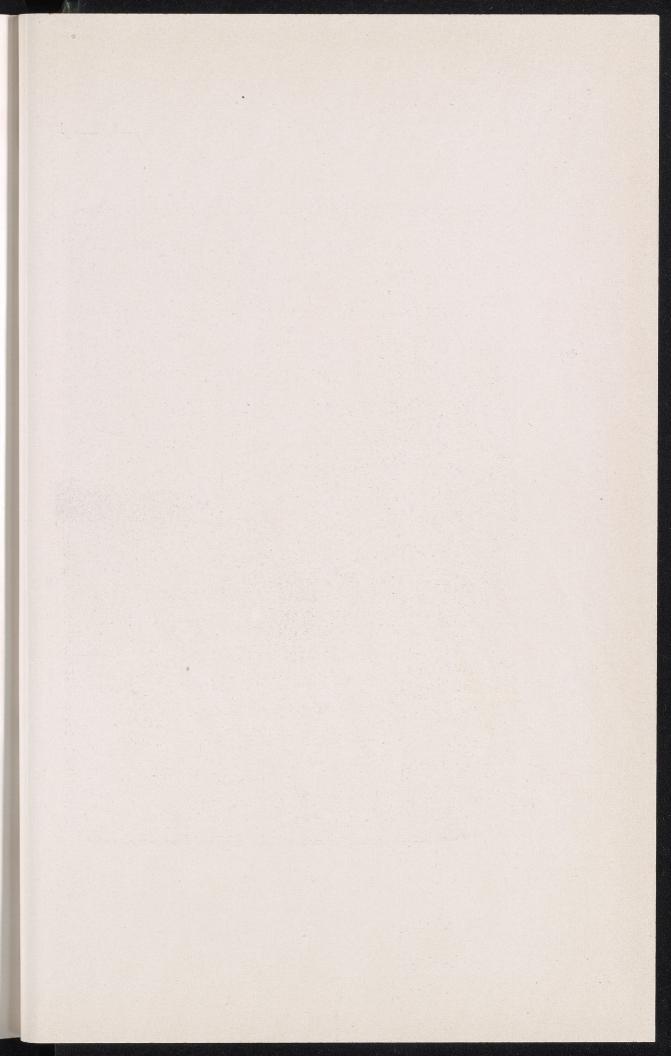
رَبِّ هَبْ لِي حُكِمًا وأَلِحَقِنِي بالصالِحِين، واجعل لى لسانَ صِدقٍ فى الآخِرِين، واجعلى من وَرَثةِ جنة النعيم .

وآخُرُ دعوانا أنِ الحمدُ لله رب العالمين ما

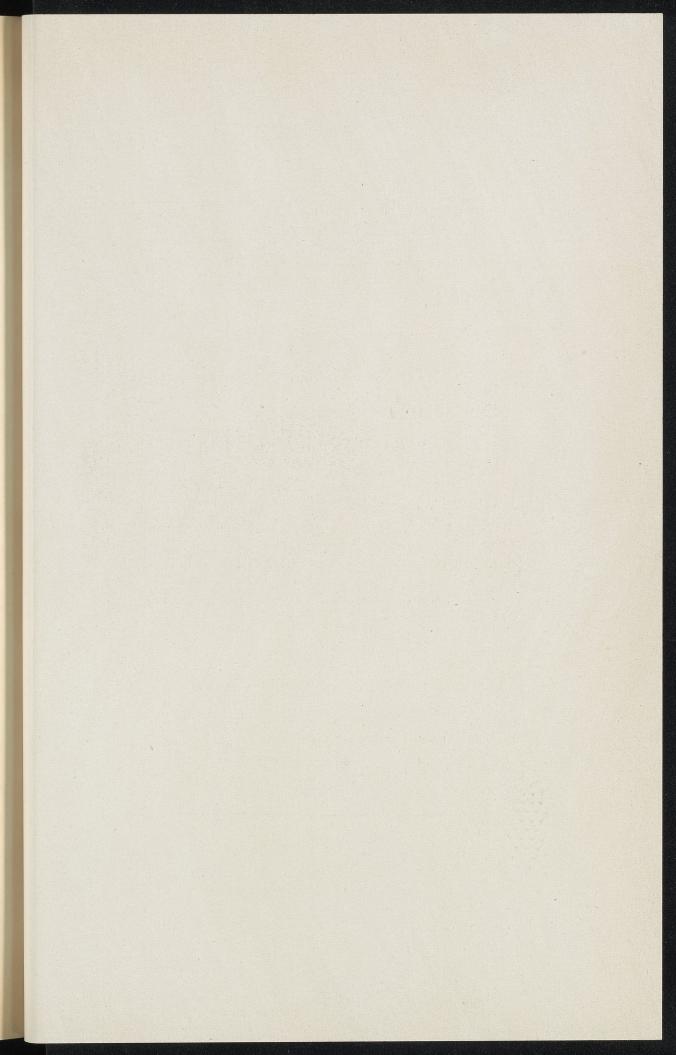
صبيحة الأحد (٢٤ ذى الحجة سنة ١٣٦٠ صبيحة الأحد (١١ يناير سنة ١٩٤٢

ڪنب أحمد مجد شاكر عفا الله عنه





記る事



المعرب مه الكلام الأعجمي () على حروف المعجم

رمـوز نسـخ المعــرّب

- (ب) طبعــة ليــبزج ســنة ١٨٦٧
- (ح) مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٢١ م لغة .
- (s) « « رقـم ۲۰ م لغـة ·
- (م) « الخــزانة التيمــورية رقــم ٢٨٣ لغــة .

الله الحمن الحيد

قال الشيخُ الإِمامُ الأَجْلُ الأوحدُ العالم ، أبو منصورٍ موهوبُ بنُ أحمـدَ (٢) بن محمد بن الخَضِرِ [الحَوَالِيقِ] أطال اللهُ بقاءَه ، وحَرَسَ مُدَّته وحَوْبَاءُهُ :

هـذا كتابٌ نذكُر فيه ما تكلمتُ به العـربُ من الكلام الأعجميّ ، ونطق به القرآنُ الحَيد، و و ردَ في أخبار الرسولِ صـلى الله عليه وسـلم والصحابة والتابعين ، ه رضوانُ الله عليهم [أجمعين]، وذَكَرَتُهُ العربُ في أشعارها وأخبارِها ، ليُعْرَفَ الدَّخيلُ من الصَّريح .

فقى معرفة ذلك فائدةً جليلةً ، وهي أن يَحْتَرِسَ المشْتَقُّ فلا يجعلَ شيئاً من لغة (٤) (٤) العرب لشيء من لغة العجم .

فقـــد قال [أبو بكر] بنُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتقاق، في (باب ما يَجِبُ (٥) على الناظر في الاشتقاق أن يَتُوقًاهُ و يحترسَ منه): « مِمّــا ينبغي أن يَحْذَرَ منه كلَّ

⁽۱) فى أصل ب «قرأت على الشيخ» · (۲) الزيادة من حـ ، م .

⁽٣) « الحوباء » النفس · وهــذا يدل على أن قائل هذه الجملة أحد تلاميذ الجواليق الذين تلقوا الكتاب عنه ، كتبها في حياته · وفي حـ ، ثم بدل هذا الدعاء : « رحمه الله تعالى » .

⁽٤) فى أصل ب « فلا يجعل شيئا من لغة العجم فقد قال » الخ ، وهو خطأ .

⁽٥) قوله « أن يتوقاه ، لم يذكر في ح ، والصواب إثباته .

(١) الحَدَرِ أَن يَشْتَقَّ من لغة العرب لشيءٍ من لغـة العجم، فيكونَ بمنزلة من ادَّعَى أن الطيرَ وَلَدُ الحُوتِ » .

[وحُكِمَى عن أبى على قال: رأيتُ أبا بِكُو يُدِيرُ هذه اللفظة «بُوصِيْ» لَيشْتَقَها. فقلتُ : أين تذهبُ، إنّها فارسيةُ، إنما هو « بُوزيد » وهو اسمُ جَدِّنَا ! قال : ومعناهُ : السَّالِمُ . فقال أبو بكرٍ : فَرَجْتَ عَنِّى] .

فأتما ما و رد منه فى القرآن، فقد اختلفَ فيه أهلُ العلم : [فَ] قال بعضهم : (ه) كتَابُ الله [تعالى] ليس فيه شيءُ من غَير العربيَّةِ .

أخبرني غيرُ واحدٍ عن الحسن بن أحمدَ عن دَعْلَجِ عن على بن عبــد العزيز عن (٧)

أبي عُبيْدٍ قال: سمعتُ أباً عُبيْدَةً يقول: من زعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية (٩)

فقد أَعْظَمَ على اللهِ القولَ ، واحتجَّ بقوله تعــالى : ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآ نَا عَرَبِيًّا ﴾ .

(۱) فى ك ، د «أن يحذره كل الحذر» وفى حـ «أن يحذركل الحذر» وأثبتنا ما فى م .

(۲) « يدير » من الإدارة ، يعنى يديرها فى فه ، و يكر ر لفظها ، حتى يجد لهــا وجها بخرج منــه الى الاشتقاق . و فى حــ « يدبر » بالباء الموحدة قبل الراء ، وهو خطأ ظاهر ، صوابه من مم وحاشية ب . (٣) فى حاشية ب « إنما هو بوزى ، وهو اسم جبلنا » .

ه ۱ (٤) الزيادة من ح ، م وحاشية ب . وفيها «فرحت» بدل «فرحت عني» ولا معني لها .

(٥) الزيادة من ح ، م ، (٦) بحاشية ح « وهم الأكثرون » ،

(۸) بحاشیة ح «معمر بن المثنی» . وهو أبو عبیدة معمر بن المثنی التیمی ، شیخ أبی عبید ، قال ۲۰۸ الجاحظ : «لم یکن فی الأرض أعلم بجمیع العلوم منه » . ولد فی رجب سنة ، ۱۱ه . ومات سنة ۲۰۸ أو سنة ، ۲۱ هـ (۹) سورة الزخرف آیة ۳

قال أبو عبيدٍ : ورُوى عن ابن عباسٍ ومجاهدٍ وعكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحرفٍ

كثيرة : أنه من غير لسان العرب، مثلُ « سَجِّيل » و « المِشْكاةِ » و « الْمَمِّ »

و « الطُّورِ » و « أَبَارِيقَ » و « إِسْتَبْرَقٍ » وغيرِ ذلك .

(٣) فهؤلاء أعلمُ بالتأويل من أبى عُبيــدةَ . ولكنهم ذَهبوا إلى مذهبٍ ، وذهب هذا إلى غيره .

وكلاهما مصيبُ إن شاء الله تعالى .

وذلك : أن هـذه الحروف بغير لسان العرب في الأصلِ ، فقـال أولئك على الأصل ، ثم لفظت به العربُ بألسنتها ، فعرَّ بَثْه ، فصار عربيًا بتعريبها إيّاه ، فهى عربيةٌ في هذه الحال ، أعجميةُ الأصلِ .

فهذا القولُ يُصدِّقُ الفريقين جميعًا .

والأسماءُ المَعَرَّ بَهُ [في الصَّرْفِ وتركه] على ضربين :

أحدُهما: لا يُعتَدُّ بُمُجْمَتِهِ وهو ما أُدخل عليه لامُ التَّعريفِ، نحو «الدِّيباج» و « الدِّيوانِ » .

والثاني : ما يُعتَدُّ بعجمته ، وهو ما لم يُدْخِلُوا عليه لامَ التعريف كر موسى»

و ((عيسي)) •

(۱) فى س «أبو عبيدة» وهو خطأ ، لأن الكلام الآتى كلام أبى عبيد القاسم بن سلام ، يرد به على شيخه أبى عبيدة . (۲) كلمة «أنه» لم تذكر فى ء . (۳) بحاشية ح « كما قاله القاسم بن سلام » . (٤) فى ع «فهذا لتصديق» . (٥) فى م «فهذا لتصديق» . (٦) الزيادة من ح ، م . (٧) بحاشية ح : «قال الصغانى : حوف المعرب

الأصلية لا تعلل » .

١.

10

باب معرفة مذاهب العرب في استعمال الاعجميِّ

اعلمْ أنهم كثيرًا ما يجترئون على تغيير الأسماءِ الأعجمية إذا استعملوها . فيُبْدِلُون الحروفَ التي ليستُ من حروفهم إلى أقربها مخرجًا .

و ربّما أبدلوا ما بَعْدَ مُحْرُجُهُ أيضًا .

والإبدالُ لازمُّ . لئلَّا يُدْخِلُوا في كلامهم ما ليس من حروفهم . وربَّمَا غَيَّرُوا البِنَاءَ من الكلام الفارسيّ إلى أبنيةِ العربِ .

وهذا التغييرُ يكون بإبدالِ حرفٍ من حرفٍ ، أو زيادةِ حرفٍ ، أو نُقْصانِ حرفٍ ، أو إبدالِ حركةٍ ، أو إسكانِ متحريٍ ، أو تحريكِ ساكنٍ .

وربُّما تركوا الحرفَ على حاله لم يغيِّروه .

ا فَمَا غَيَّرُوه مَن الحَروف مَا كَانَ بِينِ الحَسِمِ وَالْكَافَ ، ورَ بَمَا جَعَلُوه جَسِمًا ، ورَ بَمَا جَعَلُوه مَا كَانَ بِينِ الحَسِمِ وَالْكَافَ ، ورَ بَمَا جَعَلُوه قَافًا ، لقَسَرَب القَافَ مَن الْكَافَ ، قَالُوا :

« كُوْ بَجُ » وَبَعْضُهُم يَقُولُ « قُرْ بَقُ » .

⁽١) فى س « فى حروفهم » والتصحيح من ح ، م .

⁽٢) بحاشية ح: «قال الجوهرى: العرب تخلط فيا ليس من كلامها» • أقول: يعنى بذلك أنها تخلط الكلمات الأعجمية فى نطق حروفها • وتحرفها فى أبنيتها • بما يوافق ألسنتها وأبنية كلامها • ولا تأتى به على وجهه عند أهله • حفظا لألسنتها من لكنة العجم •

⁽٣) «كربج» و « قربق » بضم أقلما و بالراء فيهما ٠ وفى حـ بفتح أقلما و بالزاى فى «كربج» وهو خطأ ، تصويبه من م ومن القاموس ومما سيأتى فى الكتاب .

قال أبو عمرٍو : سمعتُ الأصمعيَّ يقـولُ : هو موضعٌ يقال له : «كُوْبَكُ » ، قال : «كُوْبَكُ » ، قال : يريدون «كُوْبَكِ» ، قال سالمُ بن قُنْفَانَ فِي «قُوْبَق» :

مَا شَرِبَتْ بَعَدَ طَوِيِّ القُرْبَقِ * مِنْ شَرْبَةٍ غيرِ النَّجَاءِ الأَدْفَقِ
(عُ)
وكذلك يقولون : «كِيلَجَة» و «كِيلَقَة » و «قِيلَقَة » . و « جُرْبُزُ » للكُرْبُزِ .
(٥)
و «جَوْرَبُ» وأصلُه : «كُورَب» . و «مُوزَجُ» وأصله : «مُوزَة» .

وأبدلوا السين من الشين، فقالوا للصحراء: «دَسْت » وهي بالفارسية: «دَشْت » .

روقالوا: «سَرَاوِيل» و «إسماعيل» وأصلهــما «شروال» و « إشماويل » (الله الله) و « إشماويل » و (الله) و (الله) و (الله) و (الله) و ذلك لقرب السين من الشين في الهمس •

(۱) كلمة « هو » ساقطة فى ح ، م . (۲) قوله « فى قربق » لم يذكر فى ح . وسالم بن قحفان هو العنبرى ، وله ذكر فى أمالى القالى (۲: ۶) والجمهرة لابن در يد (۳۸۳) ونقل هذا الرجز، وفيه « قايب » بدل « طوى » ، وزاد مصراعا ثالثا هو :

* يا بن رقيع هل لها من مغبق *

10

۲.

- (٥) فى 5 « ومورج أصله مورة » وهو خطأ . (٦) فى 5 « تا، » وهو خطأ .
- (٧) آخره ذال معجمة ، وفى حـ ، م « فالود » بالمهمـلة ، وفى 5 « فالــوز » بالزاى . وكلاهما خطأ . وهو حلواء تعمل من الدقيق والمــاء والعسل ، وسيأتى فى موضعه .
 - (٨) في م « وقالوا بعضهم » وله وجه من العربية ·
 - (٩) أوَّله با، موحدة بدل الفاء . وفي ٤ « رند » بحذفها ٤ وهو خطأ .
 - (١٠) في ٤ «أصلهما » بحذف الواو . (١١) في م « الهمز » وهو خطأ .

(١) وأبدلوا اللامَ من الزاى فى «قَفْشَليلٍ» وهى المغْرَفَةُ . وأصلها : «كَفْجَلَاز» ، وجعلوا الكافَ منها قاقًا، والجيمَ شيئًا، والفتحةَ كسرة، والألفَ ياءً .

> رم) ومما أبدلوا حركته « زُور » و « آشوب» .

ومَّــا زادوا فيه من الأعجمية ونقصوا « إِبْرَيْسَم » و «إسرافيل» و « فيروز » و « قهرمان » وأصله « قِرْمان » .

ومما تركوه على حاله فلم يغيروه «خُرَاسان» و «خُرَّم» و «خُرُكم» .
قال أبو تُحمـرَ الجَدْمِيُّ : وربما خلطت العـربُ في الأعجمِّي إذا نَقَلْتــه الى
لغتها . وأنشد عن أبى المَهْدِيِّ :

(۱) فى 5 «من الرا، » وهو خطأ .

فى موضعه . وفى ب «كفلجيز» ويظهر أنه من تصرف مصححها ، لأنه كتب فى الحاشية هناك أن الأصل «كفجلاز» .

الأصل «كفجلاز» . (٣) لم يظهر لى وجه تغيير الحركة فى « زور » فانه لم يذكر شيئا عن أصلها فى موضعها ، والخفاجي نص فى شفا، الغليل عل أنها معرب « زور » . وأما « آشوب » فان المصنف قال فها سيأتى : «والأشائب الأخلاط من الناس ، قيل إنها معربة ، أصلها : آشوب » .

(٤) «الهجرع» بكسر الها، وفتح الراء، ويجوز فتح الهاء أيضا — : الأحمق ، وله معاني أخر . (٥) « السلهب » بتقديم اللام على الها، ، وهو الطويل ، وفي ثم « سهلب» بتقديم الها، على

م اللام ، وهو خطأ . (٦) « الديماس » بكسر الدال ، و يجوز فتحها ، هو الحمام ه (١

(٧) فى 5 « بالهام » وهو خطأ · ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَمَشَارَقَ » وهو خطأ ۥ

(٩) في ح « لأبي المهدى » .

يقـولون لى شَنْبِذُ ولستُ مُشَنْبِدًا * طَـوالَ الَّليالِي أُويَزُولَ يَبِيرُ (١)
ولا قائـالًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صاحِبِي * و بُسْتَانُ في صـدرِي على كَيْبِيرُ (٢)
ولا تَاركًا لَحْنِي لِأَحْسَنِ لَحَيْمِهِ * ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حِينَ يَدُورُ (٢)
« شَنْبِذْ » يريدون «شون بوذي » . « زُوذُ » «اعْجَلْ» و « بُسْتَانْ » « خُذْ » .
قال : [و] إذا كان حُكِي لك في الأعجمية خلاف ما العلامة عليه فلا تَريَنَه هو المنافَ عليه فلا تَريَنَه هو المنافَ عليه فلا تَريَنَه هو المنافَ عليه فلا تَريَنَه هو المنافَق عليه فلا تَريَنَه هو المنافوة وتكلموا به خَلَطُوا .

وكان الَفَرَّاءُ يقول: يُبنى الاسمُ الفارسيُّ أيَّ بناءٍ كان، إذا لم يَحْرج عن أبنية العرب.

« لتستظرف » بالمعجمة ، وكذلك فى الموضعين الآتيين، وما هنا أجود . (١٠) الزيادة من حـ ، ي ، م .

ولا يُصَرِّفُونَه ، ولا يشتقُون منه الأفعالَ ، ولا يَرْمُونَ بالأصلَى ويستعملون (٢) (٢) (٣) المُشتطرفَ، و رُبِمَا أَضْحَكُوا منه ، كقول العَدَوى ":

* أنا الَعــرَبِيُّ البِّاكُ *

أى : النقيُّ من العيوب .

وقال العَــجَّاج:

(٤) * كما رأَيتَ في المُلَاءِ النَّبِرُدَجَا

وهم السُّنبيُّ، و يقال لهم بالفارسية «بَرْدَه» فأرادَ القافيةَ .

(۱) في حد «بالأصل» . (۲) كلمة «المستطرف» لم تذكر في م، وإثباتها الصواب . (۳) في ب «أضحوا» وهو خطأ لا معني له .

. ١ (٤) «الملاء» بضم الميم جمع «ملاءة» . وضبط فى لسان العرب مادة ''بردج'' بكسر الميم ، وهو خطأ . و «البردجا » بالدال ، وفى ثم «البروجا » بالواو، وهو خطأ .

باب ما يُعرَفُ من المُعرَب بائتلاف الحروف لم تجتمع الجيمُ والقافُ في كلمة عربية . فتى جاءتا في كلمة فاعلمُ أنها مُعرَّبةُ . من ذلك «جَلَوْبَقُ» و «جَرَنْدَقُ» و «الجَوْقُ» و «القَبْجُ» ورجلُ «أَجْوَقُ». وسترى

ولا تجتمعُ الصادُ والجيمُ في كلمةٍ عربيةٍ . من ذلك «الحِصُّ» و «الصَّنْجَةُ» و « و الصَّنْجَةُ» و « الصَّنْجَةُ

وليس في أصول أبنية العرب اسمُ فيه نونُ بعدها راءُ . فاذا مَرَّ بِكَ ذلك فاعلمُ (٥) أَن ذلك اللهمَ معرَّبُ . نحو « نَرْجِسٍ » و « نَرْسٍ » و « نَوْرَجٍ » و « نَرْسِيانِ » و « نَرْجَةٍ » . على ما تراه مفَسَّرًا [في مواضعه] .

وليس في كلامهم زائ بعد دالٍ إلاّ دَخِيـلُ . من ذلك : «الهنْدَازُ» ١٠ و «المُنْدَازُ» وأبدلوا الزّايَ سيناً ، فقالوا «المهندس» .

⁽١) تقرأ أيضًا « المعرب » بسكون العين وتخفيف الراء ، قال الجوهرى : « تعريب الاسم الأعجمي : أن تتفوّه به العرب على منهاجها ، تقول : عربته العرب ، وأعربته أيضا » .

⁽۲) فی س «باختلاف» وهو خطأ • (۳) هنا بحاشیة حر ما نصه : «هذا الباب من أقله الی قوله ''فهذه جملة '' ملحق بها مش النسخة ، ومکتوب علیه ''صح'' والنسخة التی نقلت منها علیها خط ابن المؤلف » • (٤) فی ۶ « أنهما » وهو خطأ • (٥) فی ۶ « جوندق » وهو خطأ • (٦) فی م « موضعه » • (٧) الزیادة من ح ، م • (٨) فی م « ونرزج » وهو خطأ • اذ لیس فی العربیة ولا فی المعرب هذا الحرف • (٩) فی ۶ « ونرسیا » وهو خطأ • (١٠) الزیادة من ح ، وفی م «فی موضعه » • (١١) فی س «زاه» وهو جائز، یقال «زای» و «زاه» بالمدّ • أنظر خزانة الأدب (١ ؛ ٤٥) • (١٢) فی س «الزاه» • « الزاه» • « درای» به المدّ • ال

وَلَمْ يَحْكِ أَحَدُ مِنِ الثقاتِ كَلِمـةً عربيةً مبنيـةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ . فاذا جاء ذلك في كلمةٍ فهي دخيلُ .

فأتما أمثلةُ العرب فأحسنُها ما نُبِيَ من الحروف المُتَبَاعِدَةِ الْحَكَارِجِ .
وأخَفُّ الحروفِ حروفُ الدَّلَاقَةِ ، وهي ستةُ : ثلاثةُ من طَرَفِ اللسانِ ،
وهي : الراءُ، والنونُ ، واللامُ . وثلاثةُ من الشَّفَتَيْنِ ، وهي : الفاءُ، والباءُ، والميمُ .
ولهذا لا يَخْلُو الرُّبَاعِيُّ والخُمَاسِيُّ منها ، إلَّا ماكان من «عَسْجَدٍ»، فإن السينَ أشبهت النونَ ، للصَّفِيرِ الذي فيها، والخُنَّةِ التي في النونِ .

فاذا جاءك مثالُ خماسيُّ أو رباعِيُّ بغير حرف أو حرفين من حروف الدَّلاقة :
فاهلمْ أنه ليس من كلامهم، مِثْلُ «عَقْجَشٍ » [و] «حُظَاثِجٍ » ونحوُ ذلك .
فهذه جملةُ من القول في هذا الفَنِّ كافيةٌ .

وقد رَّتبنا هذا الكتابَ على حروف المُعْجَمِ، ليَسْمُلَ مرامُهُ، ويَكُمُلَ نِظامُهُ.

⁽١) رسمت في حـ ، م « الثقاة » وهو جائز على لغة طي. ، الذين يقفون على مثله بالهاء .

⁽٢) فى 5 « و إخفا. » وهو خطأ . (٣) فى م « مثل » .

⁽٤) «عقجش» بالقاف فى ح ، م ، وفى ى بالفاء، وهو خطأ ، وفى ب «عفنجش» وهو خطأ أيضا ، وقد صححت بما أثبتنا فى جدول النصحيح فى آخر الكتاب ، وأيضا : فان كلمة «العفنجش» خارجة عن القاعدة التى يتكلم عليها المؤلف، لأن فيها حرف النون من حروف الذلاقة ، وهى كلمة عربية، معناها : الجافى (٥) الزيادة من ح ، م .

⁽٦) اختلفت النسخ في رسم هــذا الحرف ، ولم نجده في موضع آخر ، فرسمناه كما في حـ ، لأنها أصحها عندنا . وفي م «حطائج» وفي ب «حضانج» .

باب الهمزة التي تُسَمَّى الألف

أسماءُ الأنبياءِ صلواتُ الله عليهم كلُّها أعجميةً ، نحوُ « إبراهـيمَ » و « إسماعيلَ » و « إسماعيلَ » و « إسحاقَ » و « إلياسَ » و « إدريسَ » و « إسرائيـلَ » و « أيوبَ » ، إلا أربعةَ أسماء ، وهي : «آدمُ » و « صالح ً» و « شُعيبُ » و « محمدٌ » .

> عُذْتُ بمَا عَاذَ به إبراهِمُ * مُستقبِلَ القِبلةِ وهُوَ قائمُ ويُروى لعبد المطلب أيضًا :

نحرُ أَنُ اللهِ في كَعْبَتِهِ * لم يَزَلُ ذَاكَ على عَهْدِ ٱبْرِهُمْ

(۱) فى حد «وشيت» وهو خطأ ، أولا: لأن «شيث» بالناء المثلثة ، لا بالتاء المثناة ، وثانيا: لأنه اسم أعجمى . (۲) أبو زكريا ، هو الخطيب التبريزى ، شارح الحماسة ، وصاحب أبي العلاء ، واسمه : يحيى بن على بن محمد ، ولد سنة ۲ ۲ ، ومات سنة ۲ . ٥

(٣) أبو العــــلاء ، هو المعرّى ، الامام الشــاعر الفيلسوف ، أحمـــد بن عبد الله بن ســـليان ، ولد من ٣٦٣ ومات سنة ٤٤٩ (٤) هى قراءة هشام بن عمار عن ابن عامر الشامى ، أحد القرّاء السبعة ، وانظر : التيسير لأبى عمرو الدانى (ص٧٧ — ٧٧ من طبعة الآستانة) .

(٥) نص فى القاموس على أن الهاء مثلثة الحركات . وذكر فيه أيضا لغة أخرى « إبراهوم » .

(٦) طبعت فی ب بهمزة الوصل، وهو خطأ . (٧) فی ح « إبراهیم » وهو خطأ . يختـــل به الوزن . و « ابرهم » . ٢٠ هنا بهمزة الوضل، كفتم و رة الشعر فقط .

§ و و إسماعيلُ ، فيه لغتان : «إسماعيلُ» و «إسماعينُ» بالنون. قال الراجز: قال جَوارُى الحَيِّ لَتَّا جِينًا ﴿ هٰذَا وِرَبِّ البيت إسْمَاعِينَا § و (إسحاقُ ، أعجميُّ ، و إنْ وافقَ لفظَ العربيِّ . يقال : أَسْحَقَهُ اللَّهُ يُسحَقُّهُ إِسْحَاقًا . § وأما ''إسرائيلُ'' ففيه لغاتُ، قالوا « إسرالُ » كما قالوا « مِيكَالُ » ، وقالوا « إسرائيلُ » ، وقالوا أيضًا « إسرائينُ » بالنون . قال أُميَّةُ على « إسرالَ » : [قال رَبِّ إنِّي دعوتُكَ في الفَجْد * ير فَأَصْلِحْ على يَدَىُّ اعْيَالِي] إِنَّنَى زَارِدُ الحديد على النَّا * س دُرُوعًا سَوابِغَ الَّذيالِ لا أرى مَن يُعِينُني في حياتي * غير نفسي إلَّا بني إسْرال وقال أعرابيُّ صاد ضبًّا فجاء به الى أهله ، وقال : أنشده الحربيُّ : يقولُ أهـلُ السُّوق لمَّا جيناً * هـذا وَرَبِّ البيت إسْرَائينَا وقال : أراد « إسرائيل » أى : مَّا مُسخَ من بني إسرائيلَ . قال : وكذلك نجــدُ العربَ إذا وقع إليهم ما لم يكن من كلامهم تَكلَّموا فيه بألفاظ مختلفة ، كما قالوا: « بغداذ » و « بغداد » و « بغدان » . قال أبو على : وقياسُ همزة و أُيُوبَ " أن تكونَ أصلًا غير زائدة ، لأنه
 قال أبو على : وقياسُ همزة و أُيُوبَ " أن تكونَ أصلًا غير زائدة ، لأنه
 قال أبو على المناس لا يَخْلُو أَن يكونَ « فَيعُولًا » أو « فَعُولًا » . فان جعلتُـه « فَيعُولًا » كان قياسُـه

⁽۱) فی ۶ « قالت جواری» ۰ (۲) هذا البیت زیادة من ۶ ولم یذکر فی سائرالنسخ ۰

⁽٣) من هنا الى قوله «كأنه مسرول أندجا» فيا سيأتى فى (ص١٦) سقط من ك ، وهو موضع خرم فيها ، أشار اليه مصححها ، وهو ثابت فى المخطوطات الثلاث ، على اختلاف قليل بينها ، سنشير اليه .

⁽٤) كلمة «قال» لم تذكر في ح . (٥) في ح « بغذاذ » بذالين معجمتين .

⁽٢) في م « فعولا » في الموضعين ، وهو خطأ .

- لوكان عربيًّا - أن يكونَ من « الأُوْبِ » مثلَ « قَيُّومٍ » . و يمكنُ أن يكونَ « فَعُولًا » مثلَ « سَفُّودٍ » و « كَلُّوبِ » ، و إن لم يُعلَمْ في الأمثلة هذا ، لأنه لا يُنكَرُ أن يجئ العجميُّ على مشالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأُوْبِ » وقد أن يجئ العجميُّ على مشالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأُوْبِ » وقد أُوليَتِ الواو فيه الى الياء - : لأنَّ مَن يقول « صُيَّمٌ » في « صُوَّمٍ » لا يَقْلبُ إذا تباعدتُ تباعدتُ من الطرف و حَجزَ الواو بينه و بين الآخر - : لم يَجُزُ فيه القَلْبُ .

§ و " و آزُرُ " اللَّمُ أَعِمَى " .

﴿ وَ الْإِسْتَبْرُقُ * غَلَيْظُ الدِّيبَاجِ ، فارسَى مُعَرَّبُ ، وأصله ﴿ اِسْتَفْرَهُ » . وأَهُ للهِ مِن العجمية الى العربية ، فلوحُقِّر والله النُّ ذُرَيْدٍ : ﴿ إِسْتَرْوَهُ » . وأُهُ لل من العجمية الى العربية ، فلوحُقِّر (٩) ﴿ اسْتَبْرَقَ » وفي التكسير ﴿ أَبَارِقَ » بحذف التاءِ (١٠) والسين جميعًا .

(١) في 5 « إلا أنه » · (٢) في أم « على ما لا يكون » ·

(٣) كلمة « فيه » لم تذكر في ح · (٤) من أوّل قوله « فلا يقول إلا صوّام » الى هنا سقط من م · و إثباته هو الصواب · (٥) في ٤ « إلا القلب » وهو خطأ واضح ·

(٦) هنا بحاشية ح: «زاد أبو إسحق: صفيق حسن» • (٧) كذا فى ح ، ثم بالفاء • وفى ٤ « استبره » بالباء • وفى كتاب (الألفاظ الفارسية) «استبر» • والصواب الفاء • كما فى لسان العرب (ج ١١ ص ٢٨٥) ولكنه طبع بالقاف خطأ من الطبع • (٨) هذا يوافق نقل الفيروزاباى • وفى ٤ « استبرق » وهو خطأ غريب !

۲.

و " الأَرْنَدُجُ " و " اليَرْنَدُجُ " أصله بالفارسية « رَنْده » وهـو جلدُ السّرِد، وأنده » وهـو جلدُ السّرد، وأنشد [الأعشى] :

عليه دَيَا بُونُدَ تَسَرْ بَلَ تَحَتَه * أَرَنْدَجَ إِسْكَافٍ يُخَالِطُ عِظْلِمِاً (٢) (٤) (٤) وقال ابن دُريد: [هي] الجلود التي تُدبَغُ بالعفص حتى تَسْوَدٌ، وأنشد [العَجَاج]: (٧) * كَانَّه مُسَرُّ وَلُ أَرْنَدَجَا *

(١) فى اللسان زيادة : « تعمل منه الخفاف » . وقيل : « هو صبغ أسود » .

(۲) الزيادة من ٤ . والبيت منسوب للا عشى فى اللسان (ج ٣ ص ١٠٨ ، ج ٥ ص ٢٤) . وسيأتى أيضا فى مادة ''ديا بوذ'' . (٣) «الديا بوذ» ثوب ينسج على نيرين ، وهو بالذال المعجمة فى آخره . وفى ح ، م بالدال المهملة ، وهى لغة فيه ، قال فى اللسان : « و ر بما عربوه بدال غير معجمة » . و « العظلم » نوع من الشجر يخضب به . (٤) كلمة «هى» لم تذكر فى ح .

ره) في مح «تسواد» . (٦) الزيادة من مح . والبيت في اللسان منسوب للعجاج (ج ٣ ص ١٠٨) . (٧) الى هنا آخر الزيادة التي سقطت من نسخة ب ، و هي التي أقولهما « إنني زارد الحديد » الخ (ص ١٤) .

ثم إن نسخة ب اضطربت هنا أيضا ، فذكر فيها بعد موضع السقط قوله « آخر ، و روى عن أبى بكر رضى الله عنه أنه قال على الصوف الأذرى » الخ ، مما سيأتى فى الكلام على مادة ''أذر ببجان'' .

(٨) بضم الهمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفتوحة · (٩) كلمة «هوبا» ضبطت في م بفتح الهاء، والظاهر أن تكون بالضم · (١٠) في ب «ذهبت» وهو نخالف للنسخ المخطوطة، وتذكير الضمير لعله لحسكانة معنى الفعل بالنبطية، إن صحت القصة ، وقال غيرُه : «الأبلةُ» كانت تُسَمَّى بالنبطية بامرأة كانت تسكنُهُا، يقال لها (٢)
«هوبُ» خَمَّارَةُ، فماتت، فحاء قوم من الَّنبَطِ يطلبونها، فقيل لهم [«هُوب ليكاً» أَى : ليست، فغلطت الفُـرْسُ فقالوا] : « هوبُ لَتّ » فعربتها العربُ فقالوا (٥) « الأبـلة » .

و « الأُبْلَّةُ » أيضًا : الفِدْرَةُ من التَّمْرِ، قال الشاعُر : فيأكُلُ ما رُضَّ من زَادِنا * ويأبَى الأُبُلَّةَ لم تُرْضَضِ وقال بعضُ أهلِ العلم : بها شُمِّيت الأُبلةُ .

- (۱) أى تبيع الخمر · (۲) فى 5 « يطلبوها» وهو لحن ·
- (٣) الزيادة من م ، ح ، و . ولكن فى s «ليت» بدل « ليست » . وهو خطأ .
- (٤) فى ك «فعربته» ·
 - (ه) فى هذه الرواية بعض مخالفة لما رواه ياقوت فى معجم البلدان . قال: « وحكى عن الأصمعى فى قولم الأبلة التى يراد بها اسم البلد: كانت به امرأة خمارة ، تعرف بهوب ، فى زمن النبط ، فطلبها قوم من النبط ، فقيل لهم : هوب لاكا ، بتشديد اللام ، أى : ليست هوب هنا ، فجاءت الفرس فغلطت ، فقالت : هو بلت ، فعر بتها العرب ، فقالت : الأبلة » ، فخلط ياقوت بين قول الأصمعى وقول غيره ، وقد فصل أبو منصو و بينهما .
 - (٦) « الفدرة » بكسر الف، : القطعة من كل شي . وفي م « القدرة » وضبطت بضم القاف ، وهو خطأ . (٧) البيت في اللسان أيضا (١٣ : ٧) . وفي م « ترفض » بالفاء، وهو خطأ .
 - (٨) « الأبلة » كما فى القــاموس : « موضع بالبصرة ، أحد جنان الدنيـا » . وقال ياقوت : « بلدة على شاطئ دجلة البصرة العظمى ، فى زواية الخليج الذى يدخل الى مدينة البصرة ، وهى أقدم من البصرة ، لأن البصرة مصرت أيام عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، وكانت الأبلة حينئذ مدينة فيهـا مسالح من قبل كسرى ، وقائد » .

وأما هذه الحكايات عن أصل الفظ وسبب التسمية فالله أعلم بصحتها • والظاهر صحة قول من ذهب الله أنها سميت بالكلمة العربية • وامل أصل اسمها يقارب الكلمة • فعربت بلفظها •

10

7 .

قال أبو على : و زن الأُبلة « فُعَلَّة » تكون الهمزة أصليةً . ولو قال قائلُ : إنه « أَفُعُلة » والهمزة زائدة ، مثل « أُبلُمَةً » و « أَسْنُمَة » : لكان قولًا .

ورُوى لنا عن ابنُ قَتَدَبَهَ «الإسفِنطُ» و «الإسفِند» : الخمرُ ، وقال ابنُ أبى سعيدٍ :
(٥)
«الإسفَنْط» و «الإصفَند» قالوا : هي أعلى الخمرِ وأصفاها ، قال الأعشى :

وَكَأَنَّ الْحَمَّرَ الْعَتَيْقَ مِن الْإِسَّدِ * غَنْسُطِ مُمْزُوجَةً بَمَاءٍ زُلالُ إِلَّ اللَّهُ اللَّغْرِابُ في سِنَةِ النَّوْ * مِ فَتَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّيَالِ

(۱) « الأبلمة » قال في اللسان: «بضم الهمزة واللام، وفتحهما، وكسرهما: أي خوصة المقل، وهمزتها زائدة ». وأما « أسنمة » فبفتح الهمزة فقط، قال في اللسان: « أسنمة الرمل ظهورها المرتفعة من أسباجها، يقال: أسبمة، وأسنمة ، فن قال أسئمة جعلها اسمًا لرملة بعينها، ومن قال أسبمة جعلها جمع سنام ». وضبطت « أسنمة » في ب بضم الهمزة، ولم أجد لذلك وجهاً. (۲) في ب «انه اسم» لا يعرفونه ، قال: وأراها رومية دخلت في كلام من جاو رهم من أهل الشأم يسمون الخمر الرساطون، وسائر العرب فيقول: رشاطون» وفي ح، ب « وتجعل » . (٥) هكذا بالصاد في م ، وفي ح، ب «الإسفند» بالسين ، (١) في القاموس: « الإسفنط، بالكسر، وتفتح الفاء: المطبب من عصير «الإسفند» بالسين ، ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معرب، وعن الأصمى أنه عن الرومية ، السفيط، الطيب النفس » ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معرب، وعن الأصمى أنه عن الرومية ، السيت الأولى في اللسان (٩: ١٨٧) والثاني فيه (٣١: ٣٧٤) و «السيال» بفتح السين، وضبط في م بكسرها، وهوخطأ ، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها، وهوخطأ ، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها، وهوخطأ ، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ، بكسرها، وهوخطأ ، وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ،

(۱)

« الزَّلالُ » الصافى . و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسان ،

[وغَرْبُ كُلِّ شيءٍ حَدُه . وأراد أن يقول : باكَرْتُها الأسان] فقال : باكَرْتُها الأعرابُ . و « السَّيالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ الأغرابُ . و « السَّيالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ البياض ، يُشبّه بياضُ الأسيان به . أى : فيجرى الريقُ ، وهو كالخمر ، خلالَ أسيانها ، التي هي كشوك السَّيال .

﴿ وَ وَ الْإِيوَانُ * : أَعِمَى مُعَرَّبُ . وقال قوم من أهل اللغة : هو ﴿ إُوَانُ ﴾ اللَّخفيف .

﴿ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالَّاللَّاللَّ اللَّالِمُ اللَّهُ ا

(٧) ﴿ وَ الْأَبْزِارُ '' : فارسيُّ معرب ، [وليس بجع] . ويقال ﴿ إِبْزَارِ ﴾ بكسر الهمزة ، وهو التَّأْبَلُ .

⁽۱) فى م « جمع غريب » وهو خطأ . (۲) الزيادة من النسخ الثلاث المخطوطة . (۱) و بالصاد، وكتب فى ب بالسين وهو خطأ . (٤) بحاشية حر ما نصه «قلت: الاصطبل (۹) بالصاد، وكتب فى بالسين وهو خطأ . (۶) هما بمعنى العربون. (۷) الزيادة لم تذكر فى ب . (۸) «التأبل» بالهمز وفتح الباء فى حر . ولم يضبط فى سائر النسخ . وفى القاموس « التابل كصاحب وهاجر وجوهر : أبزار الطعام » . وفى اللسان : « وكان بعضهم يهمز التابل ، فيقول التأبل ، وكذلك كان يقول تأبلت القدر . قال ابن جنى : وهو نما همز من الألفات التى لاحظ لها فى الهمز» . د

﴿ و ﴿ الْأَنْبَارُ '' : من الطعام وغيرِه ، قال أبو بكر : هو أعجمتَّى معربُ ، و إن كان لفظُه دانيًا من لفظ « النَّبْرِ » ، وقال غيرُه : « الأَنْبَار » أَهْرَاءُ الطعام ، واحدُها « نِبْرٌ » ويُحمَّعُ « أنابِيرَ » جَمْعَ الجمع ، قال : وسُمِّى الهُرْيُ « نِبْراً » لأن الطعام إذا صُبُّ في موضعه انْتَبرَ ، أي ارتفع .

﴿ وَهُ أَبْرَهَهُ ﴾ : اللَّم أَعِمتُ ، وقد سَمَّتْ به العربُ ، و « أَبْرَهَةُ » أيضًا ضربُ من الرَّيَاحِينِ ، وهو الذي يُسمَّى « بُستانْ أَبْرُو زْ » .

﴿ وَ الْوَشِرُوانُ ": فارسَى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال عدى الله و وَ الْمُوشِرُوانُ ": فارسَى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال عدى بن زيد :

أين كُسْرَى كُسْرَى الملوكِ أَنُوسَشْر * وَانْ أَمْ أَين قَبْكَه سَا بُـورُ (١) (٢) (٢) ﴿ الْإِقْلِيدُ " : المفتاحُ . فارسَّى معرَّبُ . قال الراجُ : له أَيُوْذَهَا الدِّيكُ بصِـوتِ تَغْرِيدُ * ولـم تُعالِجُ غَلَقًا بإقليــدُ له ولـم تُعالِجُ غَلَقًا بإقليــدُ (٣) ﴿ وَهُو اللّاسُوارُ " : [بالكسير] من أسَاوِرَة الفُرْس ، عجمي معربُ . وهو الرامى ، وقيـل : الفارس . و « الأسْـوارُ » [بالضمّ] لغةٌ فيــه . ويُجْمَعُ على « الأَسَاوِرَ » و « الأساورة » . قال الشاعرُ :

۱۰ (۱) البيت من قصيدة شهيرة له ، ذكرها صاحب الأغانى (ج ۲ ص ۱۳۸ – ۱۳۹ دار الكتب)
وكتاب شــعرا، الجاهلية المسمى غلطا « شعراء النصرانية » (ص ٥٥٥ – ٢٥٤) . وكلمة « الملوك »
في البيت سقطت خطأ في ح . (۲) في ب « والإقليد » بزيادة واو العطف (۳) الزيادة في الموضعين من ح . (٤) في ب « أعجمى ».

۲.

وَوَتَّــرَ الأَسَاوِرُ القِياسَا * صُــغْدِيَّةً تَنْــتَزِعُ الأَنفَاسَا وقال الآخُر:

﴿ و (الْآَجُرُ ، : [فارسَّيُ معربُ ، وفيه لغاتُ : « آجُرٌ » بالنشديد، و «آجُرُ » بالتخفيف] ، و « آجُرُون » ، و « آجُرُون »

ولقــد كان ذا تمَّائِبَ خُضْرٍ * وَبَــلَاطُ يُشَادُ بِالآجُــرُونِ (٩) . [ويروى « بِالآجِرُونِ »] .

(۱) البيت ذكر في اللسان؛ في مادة ''قو و س'' ونسبه للقلاخ بن بن ' شاهدا على أن «القياس» جمع « قوس » • ونقل عن أبي عبيد قال : «وقولهم في جمع القوس ''قياس'' أقيس من قول من يقول '' قسى '' لأن أصلها ''قورس'' فالواو منها قبل السين ' و إنما حوّلت الواو يا الكسرة ما قبلها ' فاذا قلت في جمع القوس '' قسى '' أخرت الواو بعد السين ' قال : فالقياس جمع القوس أحسن من القسى » • و « الصغد » بضم الصاد المهملة وسكون الغين المعجمة ' جيل من العجم ' و يقال أنه اسم بلد •

(٢) « نهـــم » بكسر النون وسكون الهاء ، بطن من همدان . والرجز من أبيات ذكرت فى الجمهرة ، لابن دريد (ج ٢ ص ٢١) وأمالى القالى (ج ١ ص ٢٧) ولسان العرب (ج ٧ ص ١٥) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) ضبطه فى القاموس بكسر أوّله . وقال شارحه نقلا عن الفاسى فى شرح المدلائل : « وفى بعض النسخ المعتمدة بفتح الهمزة ... وفى شرح البخارى لابن حجر : ويروى بضمها ، وأشبعها بعضهم واوَّا » . (٥) يريد أنه اسم لنبى من الأنبياء ، قال شارح القاموس : « قبل هو الخضر عليه السلام ، والصحيح أنه من أنبيا ، بنى إسرائيل » . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٧) وفيه لغات أخر، ذكرت فى اللسان ، فى مادة ' ١ ج ر '' . (٨) «دواد» بدالين مهملتين : الأولى مضمومة ، و بعدها واو مفتوحة . وأبو دواد هـذا شاعر جاهلى معروف .

(٩) الزيادة لم تذكر في ء . والبيت في اللسان في مادة " ب ل ط " .

۲.

(١) وقال أبوكَدْرَاءَ العُجلِيُّ :

بَنَى الشَّعَاةُ لنَا مِحِدًا ومَكْرَمَةً * لا كالبِنَاءِ من الآجُرِّ والطِّينِ وقال ثعلبةُ بن صُعَيْر المازِنيُّ :

(٣) * فَدَنُ آبْنِ حَيَّـةَ شادَهُ بالآجُرِ *

و (الحَمْرُ فَى «الآجُرِّ» فاءُ الفِعل، و «آجُرَّة » و «آجُرَّة » و الهمْرُ فَى «الآجُرِّ» فاءُ الفِعل، كَاكانت فى «أَرَّجَانَ » ، بدليل قولهم «الآجُور » ، فالآجورُ كه «العَاقُدولِ » و «الحَاطُومِ» ، لأنه ليس فى الكلام شىء على «أَفْعُول » . فاذا ثبت أنها أصلُّ فالهمزُة فى «آجُرِّ» هى هده التى ثبت [أنها أصل] . ولو حَقَّرْتَ «الآجُرِّ» » كنتَ فى حذف أيِّ الزيادتين شئت بالخيار : فان حذفتَ الأُولى قلتَ «أُجَيِّرَةً» ، ولا يستقيم أن تُعوِّضَ من الزيادة المحذوفة . و إن حذفتَ الآخِرَة قلتَ «أُوبَيرَةً» ، و إن عَوْضَتَ قلتَ «أُو يُجيرَةً » ،

(۱) اسمه زيد بن ظالم ، أحد بني مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم . ذكره الآمدي في المؤتلف (ص ١٧١) . (ص ١٧١) . (صعير » بضم الصاد وفتح العين المهملتين . وفي ب بالغين المعجمة ، وهو خطأ . وثعلبة هذا صحابي . (٣) « الفدن » القصر المشيد . وفي حاشية حان في بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » . (٤) في ب « والهمزة » . (١٠ في بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » . (٤) في بعض التحقيق عصر » بدل « فدن » . (١٠ كات بنيالة بينالة ب

(٥) كلمة « فالآجور » لم تذكر فى ح . وفى ك «والآجور » . وفى ب «كماقول» .
و « العاقول » نبت تأكله الإبل ، ومعظم البحر أو موجه ، وله معانى أخر . و « الحاطوم » بالحاء المهملة :
السنة الشديدة . (٦) الزيادة لم تذكر فى ب ، وفيها «ثبتت » بدل «ثبت » . وكلمة
«هذه» لم تذكر فى م . (٧) فى ح « الآخر » . (٨) فى ح « أو يجرة »
وهو خطأ ظاهى .

﴿ وَ * الْإِبْرِيْقِ * : فارسى معرب ، وترجمتُه من الفارسية أحدُ شيئين : إمّا أن الله من الفارسية أحدُ شيئين : إمّا أن يكونَ طريقَ الماءِ ، [أو : صَبَّ الماءِ] على هيئةٍ ، وقد تكلمتْ به العربُ (٢)
 قديمًا ، قال عديٌ بن زيد العبَادي :

ودَعَا بِالصُّبُوحِ يومًا فِحَاءتُ * قَينَاتُ في يمينها إبريتَ

§ و''الإقليم'': ليس بعربيُّ محضٍ .

 إِبْرِيزُ ": أَى خَالَصُ ، ليس بَحِضٍ أَيضًا .

 إنه إبْرِيزُ ": أَى خَالَصُ ، ليس بَحِضٍ أَيضًا .

﴾ و"الإنجيلُ": أعجمي معرَّبُ. وقال بعضُهم: إن كان عربيًّا فاشتقاقُه من« النَّجْلِ »، وهو ظهورُ الماء على وجه الأرض واتساعُه. و « نَجَلْتُ الشيء »

⁽١) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٢) في م «على هيئة » وهو خطأ .

⁽٣) عدى بن زيد: أصله من قبيلة بنى زيد مناة بن تميم . ونسب عباديا ، بكسر العين المهملة وتخفيف الباء الموحدة ، لأنه تنصر فى الجاهلية ، قال ابن دريد : « والعباد قوم مر قبائل شتى من العرب ، اجتمعوا على النصرانية ، فأنفوا أن يتسموا بالعبيد ، فقالوا : نحن العباد» ، انظر الاشتقاق (ص١٣٣) والجهرة (ج ١ ص ٢٤٥) كلاهما لابن دريد ، وانظر اللسان ، مادة ''ع ب د '' .

⁽٤) فى ب « والإمايس » وهو خطأ · (٥) فى ب « وكأنه » ·

⁽٦) كلمة « الشيء » لم تذكر في ٤ ·

4 .

إذا استخرجتَه وأظهرتَه ، « فالإنجيل » مستخرجُ به علومٌ وحِكمٌ ، وقيل : هو « إِنْ عِيلُ » من « النَّجْلِ » وهو الأصلُ ، « فالإنجيلُ » أصلُّ لعلومٍ وحِكمٍ ، « (٣)

﴿ وَ الْإِبْرِيمُ ": إبزيم السَّرِج وَنحوه ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ ، وهو الحَلْقةُ التي لها السانُ يَدخل في الخَرْقِ في أسفلِ الحِّمَلِ ثم تَعَضَّ عليها حلَّقتُها ، (٤) (٥) والحلقةُ جميعُها ﴿ إبزيمُ » . قال الراجُ :

لولا الأَبازِيمُ وأنّ المِنْسَجَا * نَا هَى عن الذَّئبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا (٢)

§ و (الأَشْنَانُ ": فارسى معربُ ، وقال أبو عُبيدة : فيه لغتان : «الأشنانُ » و «الإشنانُ » ، وهو الحُرُضُ بالعربية ، وهمزتُه أصلُ ، لأنك إن جعلتَها زائدةً لم تصادف شيئًا من أصول أبنيتهم ، وحكمُ النونِ أَن تكونَ اللامَ ، كَرَّرْتَها للإلحاق بـ « يُقُوطاسٍ » ،

(۱) فى م « يستخرج » • (۲) بحاشية ح « الانجيل معرب انكليون » ثم استشهد كاتب ذلك ببيت فارسى من المثنوى • والصحيح أن الكلمة يونانية الأصل • أصلها «أونجيايون» مركبة من كلمتين معناهما : البشرى الحسنة • كما أفادنيه أستاذنا العلامة الكبير الأب انستاس الكرملي •

(٣) فی 5 « وهو فارسی » ٠ (٤) فی م «جمعها » وهو خطأ ٠

(٥) فى س « فى أسفل المحمل تعض عليه الحلقة و جمعها أبازيم » . وهو مخالف للنسخ الثلاث المخطوطة ، بل هو تصرف من مصحح س لأن الأصل المخطوط الذى طبع عنه يوافق م كما أثبت ذلك فى الحواشى ، ثم ظن المصحح أن المخطوط خطأ فتصرف فيه بما ترى ! ! وليس له وجه ، بل إن ما أثبتنا هنا موافق تماما لعبارة اللسان ، مادة '' ب زم '' وذكر فيه الرجز الذى هنا ، ثم إن الكلمة عربية لا معربة ، قال فى اللسان : « و يقال للقفل أيضا ''الإبزيم'' ، لأن ''الإبزيم'' هو ''إفعيل'' من '' بزم '' إذا عض » . وقال الخفاجى فى شفاء الغليل : « وهو من '' بزم '' بغم '' بمعنى عض ، فليس معربا » . (٢) كلمة «لغنان» لم تذكر فى ٤ . (٧) فى س «أصلية » وهو من تصرف مصححها ، وإلا فإن الأصل المطبوع عنه فيه كما فى أصولنا المخطوطة .

10

۲ .

70

﴿ فَامّا فَ الْأُستاذُ ﴾ : فكلمة ليست بعربية . يقولون للماهم بصنعته ﴿ أَستاذ » . ولاتوجدُ هذه الكلمةُ في الشعر الجاهليّ ، واصطلحت العامةُ إذا عَظَموا الحَيْصِيّ أن يُخاطبوه بالأُستاذ . و إنما أَخذوا ذلك من الأُستاذ الذي هو الصائع ، لأنه ربحاكان تحت يَده غلمانُ يؤدِّبُهم ، فكأنه أستاذُ في حُسن الأدب ، ولوكان عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من ﴿ السَّتَذِ » ، وليس ذلك بمعروفٍ . ﴿ عَيْ الله عَيْمُ مَدينةٍ معروفةٍ ، مشدَّدَةُ الياء ، وهي أعجمية معربة . ﴿ وقد تكلمت به العربُ قديما ، وكانوا إذا أعجبهم عملُ شيءٍ نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : عَلَوْن بأنطاكِيَّة فَوْقَ عَقْمَة ﴿ ورَادِ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى شَيْءُ الونُ عَنْدُم ورَاد الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى شَيْءَ الله الله الله عَلْمُ عَلَى مَا الله الله عَلَى الله الله الله عَلَمْ عَلَى شَيْءٍ نسبوه إليها ، قال زُهيرُ : عَلَوْن بأنطاكِيَّة فَوْقَ عَقْمَة ﴿ وَرَادِ الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُم عَلَى مَا الله الله عَلَى الله عَيْهُ عَلَى الله الله عَلَى الله العَلَى العَلَمْ الله عَلَى الله عَلَى العَلَى الله عَلَى اله عَلَى الله عَلَى المُعْمَا عَلَى الله عَ

(١) كلمة للماهر» لم تذكر في 5 والصواب إثباتها · (٢) في م «فلم توجد» وهوغير جيد ·

(٣) في م «فكأن» وفي ب «وكأنه» . (ع) في ب «أنطاقية» بالقاف ، وكذلك ما يأتى في البيت، وهو خطأ صرف . (ه) هكذا ضبطها المؤلف بتشديد الياء . ولكن ضبطها صاحب اللسان بالقلم بنخفيفها ، وكذلك صاحب القاموس فقال « وفتح الياء المخففة » . وكذلك قال ياقوت في البلدان « والياء مخففة » . ثم أجاب عن الاستدلال بالشعر على تشديدها ، بأنه ليس فيه دليل على تشديد الياء « لأنها للنسبة ، وكانت العرب إذا أعجبها شي، نسبته الى أنطاكية » . وأما ابن الجوزى فقد تبع شيخه الجواليق ، فقال في تقويم اللسان (مخطوط) : « وأنطاكية بتشديد الياء ، والعامة تخففها » . (٦) في ب « بها » وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والمراد بهذا اللفظ .

(٧) هكذا ذكر ياقوت البيت منسو با لزهير ، وذكر بعده لأمرئ القيس :

علون بأنطاكيــة فوق عقمــة ۞ بحرمة نخــل أو كحنــة يثرب ن في ديوان آمري القيس كروانة ياقوت ، وأما بيت زهبر فروانته في ديوانه بشرح ا/

والبيت في ديوان آمرئ القيس كرواية ياقوت . وأما بيت زهير فروايته في ديوانه بشرح الأعلم : علون بأنماط متاق وكلة * وراد حواشها مشاكهة الدم

وقول امرئ القيس «علون بأنطاكية» أى رفعن وغطين بثياب من نسج أنطاكية ، فهى فيه للنسبة كما قال ياقوت، وليس فيه شاهد لما زعم الجواليق من تشديد اليا، في اسم البلدة ، و «العقمة» ضرب من الوشى ، وقول زهير «و راد الحواشي» الخ «الوراد» جمع «و رد» أى أن حواشيها حمرا، كالورد، و «العندم» صبغ أحمر تختضب به الجوارى ، وانظر شرح التبريزى على المعلقات (ص ١٠٤ طبعة السلفية سنة ٣٤٣) ،

إنْقِرَةُ ": اسم مدينةٍ بالرُّوم . وقد ذكرها آمرؤ القيس في قوله :
 مُشعَنْجِرَهُ * وجَفْنَةٍ مُشعَنْفِرَهُ
 مُشعَنْجِرَهُ * وجَفْنَةٍ مُشعَنْفِرَهُ
 مُشعَنْ غَدًا بَأَنْقِ رَهُ *

﴿ وَ" الْأَطْرَبُونُ" : كَلَمْـ أَةُ رُومَيَّةٌ . ومعناها [المَقَـدَّمُ في الحرب] . وقد (ع)
 (٣)
 تكلمت به العربُ . قال عبدُ الله بن سَبْرَةَ الحَرشِيُّ :

فإن يكن أَطْرَبُونَ الرُّومِ قَطَّعها * فقد تَرَكْتُ بها أَوصالَه قِطَعَا و إن يكن أطر بونُ الروم قطَّعها * فإتَّ فيها بحمدِ اللهِ مُنتَفَعَا (٥) [يعنى أصابعه] .

§ وُرُقَّ بِحُرِثُ السفينة: فارسيّ معرّبُ.

الشطران الأولان من الرجز ذكرافي س بلفظ «رب طعنة مثعنجرة » وجفنة مدعثره» . وما هنا هو الذي في الأصول المخطوطة ، وما ذكر في س كتب بحاشية حر على أنه نسخة . والشطرات الثلاث ذكرها في اللسان مادة "ث ع ج ر" بلفظ :

"رب جفنــة مثعنجره * وطعنـــة مســحنفره * * تبــق غـــــدا بأنقــره * *

۱۰ وقال فی شرحها : «والمثعنجرة الملائی تفیض ودکها ، والمثعنجر والمسحنفر : السیل الکثیر» . (۲) الزیادة من ح ، م . وهنا مجاشیة ح ما نصه : «ابن سیده : الریس من الروم ،

أو البطريق ، عند أبى عبيد البكرى عن ثعلب . وقال ابن جنى : هي خماسية كمضرموط» .

(٣) فى ح « بها » . (٤) « الحرشى » بالحاء المهملة والراء المفتوحتين ، نسبة الى «حرش» موضع باليمن . وعبد الله هذا أحد فتاك العرب فى الاسدلام ، قائل بطريقا من الروم ، فاختلفا بضربتين ، فقتل الرومى ، وقطعت أصابع عبد الله ، فرثاها بأبيات ، منها هذان البيتان . وانظرها فى الأمالى (ج ١ ص ٤٧ – ٤٨) . (٥) الزيادة من ح ، م .

(٦) فى القاموس «الأنجر مرساة السفينة ، خشبات يفرغ بينها الرصاص المذاب، فتضير كصخرة ، إذا رست رست السفينة ، معرب لنكر» .

§ و "الأَشَائِبُ": الأَخلاطُ من الناسِ ، قيل إنها فارسيةُ معرَّبةٌ ، أصلها « آشوب » . قال الأَخْنَسُ بنُ شَريق :

فَوارِسُها من تَغْلِبَ ابنةِ وائل * حُمَّاةٌ كَمَاةٌ ليس فيهم أَشائِبُ

﴿ وَ * الْأَبْرُ يَسَمُ * : أعجمى معرب ، بفتح الألف والراء . وقال بعضهم :
 ﴿ إِبْرَيْسَم » بكسر الألف وفتح الراء . وترجمته بالعربية : الذي يذهب صُعُدا .
 قال ذو الرَّمة :

كَانُمَا اعْتَمَّتْ ذُرَى الأَجْبَالِ * بِالْقَـزِّ وَالْإِبْرِيْسَمُ الْمَلْهَـالِ

﴿ وَ الْأُسْكُرَّجَة ": فارسيةٌ معتربة . وترجمتُها : مُقَرِّبُ الحَيلِّ . وقد تكلمت ها العربُ . قال أبو على : فان حَقَّرْتَ حذفتَ الحيم والراء ، فقلت : « أُسَيْكِرَة » وإن عَوَّضتَ مِن المحذوفِ قلت « أُسَيْكِيرة » ، وكذلك قياس التكسير إذا اضطر اليه .

(٥) وزعم سيبو يه أن بَنَاتِ الخمسةِ لا تُكَسِّرُ إلّا على اســتكراهِ ، فإن جُمع على غير

⁽۱) فى ى «أخلاط الناس» . (۲) لم أجد للؤلف متابعا فى ادّعاء عجمة الكلمة ، بل هى عربية خالصة ، من «أشب الشى، يأشبه أشبا» أى خلطه ، و «الأشابة» _ بضم الهمرة _ من الناس : الأخلاط ، و جمعه «أشائب» . (٣) «الأخنس» بالنون والسين المهملة ، وفى ب « الأخفش » وهو خطأ . « وشريق » بفتح الشين وكسر الراء ، كما فى اللسان مادة '' ش رق '' والاشتقاق لابن دريد (ص ١٨٥) وقد ذكر فى مواضع متعدّدة من سيرة ابن هشام ، تعرف من الفهارس ، وفى تاريخ الطبرى (ج ٢ ص ٢٧٦ من طبعة مصر) ، وفى الأغانى (ج ٤ ص ١٨٢) . الفهارس ، وفى تاريخ الطبرى (ج ٧ ص ٢٧٦ من طبعة مصر) ، وفى الأغانى (ج ٤ ص ١٨٢) . هو الحرير . (٥) «سيبويه» وهنا فما يأتى رمن لأسمه فى ى بحرف س .

(۱) (۲) التكسير ألحِقَ الألفَ والتاءَ . وقياسُ ما رواه سيبويه في «بُرَيْهم» « سُكَيْرِجَةُ » . وما تَقدَّمَ الوجهُ .

و و (الأردن : اسم البلد . قال :

* حَنَّتُ قَلُوصِي أَمْسِ بِالْأَرْدُنِّ *

و "الإهليكج": بكسر الألف وفتح اللام.

(۷) § و و آسَــكُ ؟ : اسمُ موضع بقرب أرَّجانَ ، فارسيّ . وهو الذي ذكره الشاعرُ في قوله :

> أَ أَلْفَا مُسـلِم فيما زعمـتم * ويقتلهم بِآسَكَ أَر بعونَا! فـ«آسَكُ» مثل «آدَم» و «آخَر» في الزّنَة .

(١٠) § و (آزَرُ : اسمُ أبى إبرهيم . قال أبو إسحٰق : ليس بين الناس خلافُ

(١) في س « تكسي » . (٢) في س « الألف التاء » وهو خطأ .

(٣) فى س « اسم بلد » · (٤) فى البلدان (١، ١٠٥)

ونسبه لأبي دهلب أحد بني ربيعة بن قريع بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم . و « الأردن » ضبطه ياقوت وغيره بضم الهمزة وسكون الراء وضم الدال المهملة وتشديد النون . ونقلوا فيه أيضا جواز تخفيفها . وأصل « الأردن » في اللغة : النعاس الغالب . ونقل صاحب اللسان و ياقوت : أنه به سمى « الأردن » البلد . فلا يكون إذن معربا . (٥) في ب «وهو الإهليلج» . (٦) زاد الفيروزا بادى : « وقد تكسر اللام الثانية ، والواحدة بها ، ثمر معروف » . وقال الشهاب : « معرب إهليله » .

(٧) بفتح السين المهملة ٠ (٨) بالجيم ، وفي ٤ « أرخان » وهو خطأ ٠

(٩) فى s « أألف » وهو خطأ . والبيت ذكره ياقوت فى البلدان (١: ٧٥) .

۲۰ ف س «اختلاف» ۲۰

أن اسم أبى إبرهيم «تَارَحُ»، والذي في القرآن يدلُّ على أنَّ اسمَه «آزَرُ»، وقيل «آزَر » فَمُ في لغتهـم ، كأنه : يا مخطئ ، وهو من العجميّ الذي وافق لفـظ «آزر » فَمُ في لغتهـم ، كأنه : إلى مُخطئ ، وهو من العجميّ الذي وافق لفـظ العـربيّ ، نحو « الإزار » و « الإزرة » ، وفي التـنزيل : ﴿ أُخْرَجَ شَـطًا هُ فَا زَرَهُ ﴾ .

إِذَا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ ال

و إن لم ينسبه اليه .

⁽١) «تارح» بالحاء المهملة، وفي اللسان (٥: ٧٦) «تارخ» بالمعجمة، وهو قول في هذا الاسم.

⁽٢) حرف «أن» لم يذكر في ح . ومن أول قوله «اسمه» الى آخر مادة «أسقف» في (ص ه ٣) . ١٠ سقط كله من ب لأنه موضع خرم فيها . (٣) في سورة الأنعام (٧٤): (وإذ قال إبرهيم لأبيــة آزراً تنخذ أصناما آلهة) . (٤) « الإزرة » بكسر الهمزة : الحالة وهيئة الائتزار .

⁽٥) سورة الفتح (٢٩) . ومعنى « آزره » قوّاه وأعانه وشدّ أزره .

وهذه الأقوال التي حكى أبو منصور وغيرها مما ذهب إليه بعض المفسرين لا تستند الى دليل ، وأقوال النسابين لا ثقة بها . وما فى الكتب السالفة ليس حجة على القرآن ، فهوا لحجة وهو المهيمن على غيره . ن الكتب . والصحيح أن «آزر» هو الاسم العلم لأبى إبرهيم ، كما سماه الله فى كتابه . وقد فصلنا القول فى هذا فى بحث واف ، سنذكره فى آخر الكتاب ، إن شاء الله . (٦) « الأنبار » مدينة قرب بلخ ، وهى قصبة جوزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراء ، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب . قاله ياقوت . (٧) حرف « لما » لم يذكر فى م . (٨) الزيادة لم تذكر فى ح ، م وذكرت فى ك ، فقط ، قط كلام الجواليق كله هنا ، . ٢٠) ، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، ٢٠ .

ر١) (١) (٢) تاء التأنيثِ في «حنيفة» . أجريناها مُجْرَاها في «رُومِيِّ» و «رومٍ » و «سِنْدِيِّ » و «سِنْدِيِّ » و «سِنْدِيِّ » أو يكونُ مما مُثِير في النسب .

أرادَ اللهُ أَن يَعْزِى عُمَـيْرًا * فسـلَّطَنِى عليــه بأَرَّجَانِ (٩)
(٩)
﴿ وَ * اللَّبِيلُ * : الراهبُ ، فارسّى معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلي :

(۱) فی حه « من » بدل « فی » . (۲) کذا فی م . وفی حه و شرح القاموس « أجرينا » ، وفی حه و شرح القاموس « أجرينا » ، وفی کا هرین » . « أجرينا » ، بخسر الهمزة و تخفیف الیاء الثانیة الما الفتوحة ، و و قل یا قوت فیها جواز فتح الهمزة ، و و قل الفیر و زایا دی جواز تشدید الیا ، و النسبة إلیها « أرمنی » بفتح الهمزة و المیم ، کما ضبطه الجوهری وصاحبا اللسان والقاموس ، وضبطه یا قوت بفتح الهمزة و کسر المسیم . وهی نسبة علی غیر قیاس . (٤) قال یا قوت : « وعامة العجم یسمونها المعنز و کسر المسیم ناله و بالفین المعجمة . (٥) کلام أبی علی الفارسی مطول عند یا قوت از از ۱۷۹ - ۱۷۹) واختصره الجوالیق . (٦) فی ج «أری والله» وهو خطأ . (٧) کذا فی الأصول المخطوطة ، و روایة اللسان (۳ : ۲۹) و یا قوت (۱ : ۱۸) : «أن پخزی بجیرا » . (۸) قال ابن درید فی الجهرة : «فأما الأبیل : و قول الدیر الذی یضرب الناقوس » (۲ : ۱۲ و ۱ : ۲ ۲ و ۱ : ۲ ۲ و ۱ : ۲ ۲ و ۱ : ۲ ۲ و ۱ : ۳ ۲ و الماهوس « عمر و بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه و قیل : الم المن به درون عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه « ابن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه « ابن عبر و بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه « ابن عبر و بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه « « عمرو بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « ابن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « در « عمرو بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « در « عمرو بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « در « عمرو بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « در « عمرو بن عبد الحق » در و بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » « در « عمرو بن عبد الحق » در و بن عبد الحق » . وهو تصحیف ، وصواب اسمه » در « عمرو بن عبد الحق » در و بن عبد الحق و بن عبد الحق و بن عبد الحد و بن عبد الحد و بن عبد الحد و بن عبد الحد و بن عبد الح

خلف على ملك جذيمة الأبرش بعـــد قتله ، فنازعه عمرو بن عدى اللخمى ، وهو ابن أخت جذيمة » وذكر · بيتين لعمرو بن عدى ، وإجابة ابن عبد الجن ببيتين ، ثانيهما الذي هنك . وانظر القصة في تاريخ الطبري

· (TE - TT: T)

وما سَــَّبَح الُّهِبانُ في كُل بِيَعــةٍ * أَبِيلَ الأبِيلِينَ المَسِيَح ابَنَ مَرْيَكَ وقال الآخُر:

> * وما صَكَّ ناقوسَ النصارَى أَبِيلُها * (٣) {قالوا : (مُ أَبِيلِيُّ ، قال :

وما أَبِيــلِيُّ عَلَى هَيْكُلٍّ * بَنَاهُ وَصَلَّبَ فيه وَصَارَا

قال أبو عُبيدَة : «أَبِيلِيُّ » صاحبُ «أَبِيلٍ » وهي عصا الناقوس . (٥) § ومن ذلك قولُم لبيت المَقْدس و أُورِي شَلْمَ " . قال الأَعْشَى :

(١) رواية اللسان: «وما قدّس الرهبان في كل هيكل» . وقال: « و''ما'' في قوله ''وما قدس'' مصدرية ، أى : وتسبيح الرهبان أبيل الأبيلين » · ورواية النهاية · « وماسبح الرهبان في كل بلدة » · (٢) نسبه في الجهرة للا عشي، وأوله « فإني ورب الساجدين عشية » والظاهر من كلام صاحب النهاية أنه يرى أن الكلمة عربية ، لأنه شرح الأثر «كان عيسي عليه السلام يسمى أبيل الأبيلين» فقال: « الأبيل بوزن الأسير: الراهب، سمى به لتأبله عن النساء وترك غشيانهن. والفعل منه أبل يأبل أبالة: إذا تنسك وترهب » • (٣) في هـــذا الحرف روايات أو لغات، فالذي هنا بفتح الهمزة وكسر الباء الموحدة ، وهـذا الضبط رواه أيضا صاحب القاموس · والروايات الأخرى « أسلى » بفتح الهمزة وتقديم الياء المثناة ساكنة وتأخير الباء الموحدة مع ضمها أو فتحها أو كسرها . كما في القاموس ، وافتصر 10 صــاحب اللسان على رواية ضم الباء فقط ، وقال : « الراهب، فإما أن يكون أعجميا ، و إما أن يكون قد غيرته ياء الإضافة ، و إما أن يكون من باب انقحل » . ﴿ ﴿ } هَكَذَا هُو هَنَا فِي النَّسَخِ ، والذي فى اللسان وشرح القاموس «أيبلي» بتقديم الياء مع ضم الباء ، ونسبا البيت للا عشى ، وقال الزبيدى : «قيل أراد '' أيبلي'' فلما اضطر قدم الياء كما قالوا ''أينق'' ، والأصل ''أنوق''» · (٥) بضم الهمزة وكسر الراء وفتح الشين وكسر اللام . ونقـــل ياقوت أنه يروى بفتح اللام أيضا ، وقال : « هو اسم للبيت المقدس بالعبرانيـــة ، إلا أنهم يسكنون اللام » . وفي اللسان : « المشهور أو ري شلم بالتشديد نَفَفَهُ الضَرُورَةَ » يعني الأعشى في البيت الآتي · (٦) في ٤ « قال الأصمعي » وهو خطأ · والبيت ذكره في اللسان (٥: ٩٦ و ه ١ : ٢١٨) و يافوت ومعه آخر (١ : ٢٧٢) . وقد طُفْتُ المهالِ آفَاقد * عُمَانَ فَحَمْصَ فَأُورِى شَلِمْ * وقال : هو عَبرانَى معربُ ، وقال أبو عبيدة : «فَاورِى شَلِمْ * بكسر اللام ، وقال : هو عبرانَى معربُ ، والهمزُة فَأَ ، وجاء من هذا في ألفاظ العرب « الأوَارُ » ، قال جريرُ :

* كَأَنَّ أُوَارَهُنَّ أَجِيجُ فَارِ *
وقالوا في اسم الموضع « أُوَارَةُ » ، قال عَمرُو بن مِلْقَطِ الطائيُ :
ها إنَّ عَجْرَزَة أُمِّه * بالسَّفْح أَسْفَلَ مِن أُوارَهُ (٢)
ها إنَّ عَجْرَزَة أُمِّه * بالسَّفْح أَسْفَلَ مِن أُوارَهُ :

(ع) وقو إيلياءُ * : بيتُ المَةُ قَدِس [أيضًا] ، وهو معربُ ، قال الفرزدي :
وأيتان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأيتان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأيتان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأيتان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأينان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأينان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُه * وبيتُ بأَعْلَى إيلياءَ مُشَرَّفُ
وأَلَمْ وَالكُلُهُ مَلْحِقَةً بِهُ عَلَيْ مُسَاءً » وهي الأرضُ

(۱) لم يذكر اسم جرير في ى و (٢) في م زيادة نصها «وبسبته للا عشي» ولعلها استدراك من بعض الناسخين . وقد ذكر ياقوت البيت في موضعين منسو با للا عشي (١: ٥٦ ٣ و ٣٧٣) ولكن ابن دريد في الاشتقاق (ص ٣٣٠) ذكره في أبيات أخر عند الكلام على «عرو بن ملقط» ونسبها اليه يخاطب الملك عمرو بن هند . وهوالصواب . (٣) كلام أبي عبيدة اختصره المؤلف ، وذكره ياقوت مطولا (١: ٢٧٣ – ٢٧٣) . (٤) « إيليا ، » بكسر الهمزة في أوله ثم يا ، ثم لام مكسورة ثم يا ، وألف ممدورة ثم يا ، ثم لام مكسورة ثم يا ، ثم لام كسورة ثم يا ، ثم لام ، وكلاهما ملينة بيت المقدس ، كا في اللسان و ياقوت والقاموس . (٥) الزيادة من ح ، ثم ، (٦) في ثم خطأ صححناه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و «الطرمسا » الظلمة ، وقد يوصف بها فيقال «ليلة طرمسا » ، خطأ صححناه من ح و ياقوت و جلخطاء » بالحام عا ، مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطاء » بالحام عا ، مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطاء » بالحاء معجمة ، وهي لغة فيها ، ولغة ثالثة «جلحظاء » بالحام الحاء و إعجام الظاء . (٩) في حاشية ح ما نصه : « فتكون بمنزلة " الحربياء " و " الكبرياء " ، والياء التي بعد الهمزة لا تخلون منقلة من ان تكون منقلة من =

(۱) قال أبو على : ومما جاء على لفظه من ألفاظ العرب « إِيَّلُ » وهو «فِعَّلُ». (۲) ويُكَسَّرُ على « أَ يَايِلَ » .

﴿ قَالَ : وَمِن ذَلِكَ قُولُمُ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى قَولُه أَصلًا ، وَكَانَ حَكُم تَخْفَيْفُ اليَاءِ وتشَـدُيدها ، فَمَن خَفَّفُها كانت الهمزةُ على قوله أصلًا ، وكان حكم الياءِ أن تكونَ واوًا للإِلحاق ، ومَن شَـدّد الياء احتمل الهمزةُ وجهين : أحدُهما : أن تكونَ زائدةً ، إذا جعلتَها «أُفُّولَةً » من « رَمْيْتُ » ، والآخر : أن تكونَ (فُعْلِيَّة » إذا جعلتَه من «أرم» و «أروم» ، فتكون الهمزةُ فاءً ، وأما قولُم في اسم الرجل « إِزْمِياً » فلا يكونُ إلّا « إِفْعِلَا » ،

﴿ وَمِن ذَلِكَ وَ الْآنُكُ * . وَهُمَزُتُهُ زَائِدُةً . ﴿ وَهُمَزُتُهُ زَائِدُةً .

§ و" آصَفُ": اللهُ أعجميّ .

= الهمزة أو من الواو . وقياس سيبو يه أن تكون من الواو ، لامن الهمزة ، لأن الهمزتين حيثما اجتمعا يكون التضعيف أجدر » . وهذه الحاشية قطعة من كلام أبى على من الفارسى ، الذى اختصره المؤلف ، وساقه ياقوت بتمامه (۱ ؛ ۲ ۲ ۳ ۹ ۳ – ۳ ۲ ۳) . (1) فى النسخ « لفظة » وهو خطأ .

(٢) « الإيل » بكسر الهمزة وتشديد الياء المفتوحة : الذكر من الأوعال ، و يجوز فيـــه أيضا ضم الهمزة مع فتح الياء المشدّدة ، و يجوز فتح الهمزة مع كسر الياء المشدّدة ، و « أيا يل » بكسر الياء الثانية ، ولا تقلب همزة ، بل هي ياء ، (٣) كل هـــذا تكلف ، ولا دليل عليــه ، والظاهر الواضح أن السكلمة أعجمية ، ليس لها وجه في الاشتقاق من الكلمات العربية ، وهي اسم مدينة عظيمة قديمة بأذر ببجان ، كا قال ياقوت ، (٤) مضى ضبط هذا الاسم في حواشي (ص ٢١) ،

(ه) « الآنك» بالمد وضم النون، هو القزدير. وذكر فى اللسان أنه يحتمل أن يكون وزنه «فاعل» أو « أفعل » بضم العين فيمما، وأنه وزن شاذ .

10

7 .

﴿ وَكذَلِكُ ' الْأَرْزُ ، وزنُهُ ﴿ أَفْعَلُ » لا محالة ، فالهمزةُ فيه زائدةً ، وفيه (٣) ﴿ وَنِهُ ﴿ أَفْعَلُ » لا محالة ، فالهمزةُ فيه زائدةً ، وفيه لا الخاتُ : ﴿ أَرُزُ » ، و ﴿ أَرُزُ » ، و ﴿ أَرُزُ » ، مثلُ ﴿ كُتُبٍ » . [و ﴿ أَرُزُ » ، مثلُ ﴿ كُتُبٍ »] ، و ﴿ رُزُ » ، و ﴿ رُزُو » ، قال الراجزُ : ﴿ رُزُ هُ ، و ﴿ رُزُ هُ ، و أَرْزُ هُ ﴿ وَاجْعَلَ الْحَوْدَانَ رُزُوهُ ﴾ . (١٠) ﴿ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّ

﴾ و " الآزَاذُ " بالذال معجمةً : ضربُ من الثّمر، أعجمتٌ معربُ .

(١١) قال أبو على : فإن شئتَ قلتَ وزنُه « أَ فُعَـالٌ » و إن كان بناءً لم يجيءُ

فى الآحاد ، كما جاء « الآنُكُ » . و إن شئتَ قلتَ هو مثــُلُ « خَاتَام » . فالهمزةُ (١٢) أصلُ على هذا .

(۱) بفتح الهمزة وضم الراء وتشديد الزاى ، بوزن « أشد » · (۲) فى ۶ « ووزنه » ·

(٣) اللغات الآتية لم تضبط كلها فىأصول الكتاب، وضبطناها بما فىالقاموس وغيره من كتب اللغة.

(٤) بضم الهمزة والراء وتشديد الزاى ، بوزن « عتل » . (٥) بفتح الهمزة وضم الراء وتخفيف الزاى ، بوزن « عضد » . (٦) الزيادة لم تذكر في ٤ وهي ثابتـــة في حـ ، م .

''رز'' فكرهوا التشديد، فأبدلوا من الزاى الأولى نونا ، كما قالوا '' إنجاص '' في '' إجاص ''

(٩) فى ٥ « الجوزات » وهو خطأ . (١٠) بحاشية ح ما نصه : « الحوذان ، بفتح الحاء المهملة و إعجام الذال : نبت نوره أصفر . وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة ، لشراء ما أمره بأكله . كذا فى بحر العوّام فيا أصاب فيه العواتم ، لمحمد بن إبرهيم الحنبلي الحلبي » . وكتاب بحر العواتم هذا طبعه المجمع العلمي العربي بدمشق في سسنة ٥ ٣ ١ والفائدة المنقولة منسه هنا مذكورة فيه (ص ٢٤) ومؤلفه ولد سنة ٨ . ٩ ومات سنة ١٧١ (١١) فى ٥ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأصرف . ومؤلفه ولد سنة ١ ٨ كورة في الأصول المخطوطة « الأزاذ » ولم يكتب المدعلي الألف . ولكن ما ذكره

المؤلف هنا عن أبي على الفارسي يوجب أن تكون الألف ممدودة ، كما هوظا هر . ولم تذكر هذه المسادة =

﴿ وَوَ الْمَا اللّٰهِ اللهِ الله

= فى اللسان أصلاً > لافى '' أزذ '' ولافى ''زوذ'' . وذكرها صاحب القاموس فى المــادتين ، وأحال الثانية على الأولى . وهذا نص كلامه مع شارحه فى '' أزذ '' قالا : « الأزاذ كسحاب ، أهمله الجوهرى . وقال الصغانى : هو نوع من التمر، فارسى معرب . قال ابن جنى : وقد جاء عنهم فى الشعر :

* يغرس فيها الزاذ والأعرافا

وأحُسبه يعنى به الأزاذ» . وابن دريدلم يذكر الحرف فى الجمهرة فى موضعه ، وذكره فى مادة ''ع رف'' (ج ٢ ص ٣٨٢) فقال : « والأعراف ضرب من النخل . قال أبوحاتم : وهو البرشوم أو يشبهه . قال الراجز :

يغرس فيها الزاذ والأعرافا * والنابجي مسدفا إسدافا

الزاذ: يعنى الأزاد . والنابجي: ضرب من التمــر ، أى أسود » . والرجز مذكو رفى اللســان فى مادة ، الزاذ : يعنى الأزاد . ولكن الكلمة حرفت فيه الى « الزاد » بالدال المهملة .

(١) أى مع فتح الراء . . . (٢) كلمة " لى " لم تذكر فى م وذكرت فى سائر النسخ .

(٣) كلمة أبى بكر رواها المبرد فى الكامل (ص ٨ سن طبعة الحلبي سنة ٥ ١٣٥) وهى كلمة طويلة المجلم المجلم الرحمن بن عوف فى علته التى مات فيها، ومنها قوله: « ولتألمن النوم على الصوف الأذربي، كا يألم أحدكم النوم على حسك السعدان» وقوله '' الأذربي، هكذا فى الكامل بسكون الذال وفتح الراء وكسر الباء ثم الياء المشددة ، وقال المبرد: '' هسذا منسوب الى أذربيجان '' ، وقال ابن الأثير فى النهاية (٢ : ٢ ٢) : « '' الأذربي '' منسوب الى أذربيجان ، على غير قياس ، هكذا تقوله العرب ، والقياس أن يقول '' أذرى'' بغير بله ، كما يقال فى النسب الى '' رامهرمن '' '' رامى'' وهو مطرد فى النسب الى الأسماء المركبة » . فروا يتهم با ثبات الباء الموحدة بين الراء والياء ، وقد مشى على ذلك صاحبًا اللسان ﴾

(١) وأنشــدنى عن القَصبَانِي عن محمد بن أحمـدَ الخُرَاسانِيّ عن الطَّوْمَارِيّ عن (٣) المبرِّد للشَّمَّاخِ [قَوْلَهَ]:

> (٤) تَذَكُّرْتُهُا وَهْنَا وقد حالَ دونَها * قُرَى أَذْرَ بِيجَانَ الْمَسَائِحُ والْحَالِي

= والقاموس ، فذكرا هذه النسبة فى مادة ''ذرب ''وجعل صاحب النها ية الشذوذ فى النسبة فى زيادة الباء . وأما الجواليتي هنا فقد روى النسبة فى كلمة أبى بكر على أصلها ، ثم ذكر أن شيخه أبا زكريا التبريزى رواه له بفتح الذال . وأن الخروج على القياس إنما هو فى فتحها ، والظاهر عندى ترجيح رواية الجواليتي ، لتصريحه بالسماع من شيخه ، وأما ياقوت فحكى الروايتين فى معجم البلدان (١: ٩ ه ١) قال : « قال النحو يون : النسبة اليه '' أذرى '' بسكون الذال ، لأنه عندهم مركب من '' أذر '' وكل قد جاء » .

۱۰ (۱) في م «القصاني» وهوخطأ • و «القصباني» بالقاف والصاد المهملة المفتوحتين ثم الباء الموحدة بعدها ألف وفي آخره النون • قال السمعاني في الأنساب (ورقـة ٥٥٤): « هـذه النسبة إلى القصب و بيعـه » • ولم أجد ترجمـة القصباني هـذا ، إلا أنه ذكره ياقوت في معجم الأدباء (٧: ٢٨٦) والسيوطي في بغية الوعاة (ص ١٤٤) في شيوخ أبي زكريا التبريزي ، وسمياه « المفضل القصباني » • والسيوطي في بغية الوعاة (ص ١٤٤) في شيوخ أبي زكريا التبريزي ، وسمياه « المفضل القصباني » • (٢) «الطوماوي» بفتح الطاء المهملة وسكون الواو وفتح المع وفي آخره راء • وهذه النسبة الى «طومار»

۱۵ وهو لقب رجل . والطومارى هذا هو أبو على عيسى بن محمد بن أحمد بن عمر بن عبد الملك بن عبد العزيز بن جريج ، من أهـل بغداد ، اشتهر بصحبة أبى الفضـل بن طومار الهاشمى ، فقيـل له من أجل ذلك « الطومارى » روى عن ثعلب والمبرد وغيرهما ولد يوم عاشوراء سنة ٢٦٢ ومات فى المحرم سنة ٢٦٠ ولم ترجمة فى الأنساب للسمعانى (ورقة ٣٧٣) وتاريخ بغداد (١١١ : ١٧٦ ـ ١٧٦) .

(٣) الزيادة من ح . (٤) هذا البيت ذكر في ياقوت (١: ١٥٩) وفي الكامل المبرد (ص ٦ من طبعة أوربة وص ٩ من طبعة الحلبي و ١: ٧٥ من شرح المرصفي) وفي اللسان مادة "س ل ح" وفي شرح القاموس مادة " ذرب" وفي شرح الشيخ أحمد بن الأمين الشنقيطي على ديوان الشاخ (ص ١١٧) نقلا عن ياقوت . واختلفت هذه المصادر في ضبط البكلمتين الأخريين فيه . والصواب ما أستنا هنا : برفع « المسالح » بدلا من «قرى» و باثبات الياء في « الجالى » كا هي ثابتة في كل أصول هذا التكاب المخطوطة . و « المسالح » مواضع المخافة ، وهي الثنور ، مفرده ثابتة في كل أصول هذا التكاب المخطوطة . و « المسالح » مواضع المخافة ، وهي الثنور ، مفرده « مسلحة » . وأما « الجالى » فالذي أظنه أنه يريد بها القرى التي خوبت وجلاعنها أهلها ، كأنه قال :

والحالي عنها أهلها .

﴿ وَرُونَ عَنَ أُمِّ الدَّرْدَاء أَنَهَا قالت : زارنا سَلْمَانُ مِن المَدَائِنِ الىالشَّامِ ماشيًا وعليه كِساءُ ﴿ وَأَنْدَرَا وَرَدُ ﴾ يعني سراويلَ مُشَمَّرَةً . وهي كلمة أُعجمية ليست بالعربية .

إلا الم مدينة من مُدن فارس، أعجمية معربة ، وقد تكلمت العرب ، قال جرير :

(۱) هو سلمان الفارسي الصحابي المشهور . (۲) في س « وأندر و رد » بحذف الألف التي بين الراء الأولى والواو . وهو من تصرف مصححها ، فان الأصل الذي طبع عنه فيه إثباتها كسائر النسخ المخطوطة . و يظهر أنه غره ما في القاموس و بعض كتب اللغة التي اقتصرت على ذكرها محذوفة الألف . واللفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف و بحذفها (٤ : ٠٤) وفسره الزمخشري في الفائق الألف . واللفظان ثابتان في اللسان . و «التبان » بوزن «رمان» : سراويل صغير يستر العورة المغلظة . وأثر أم الدردا، هذا نقله واللسان . و «التبان » بوزن «رمان» : سراويل صغير يستر العورة المغلظة . وأثر أم الدردا، هذا نقله أصحاب غريب الحديث ، ولم أجده . ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج ٤ ق ١ ص ٤٢) : همان عرب الحديث ، ولم أجده . ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج ٤ ق ١ ص ٤٢) : قالوا : كرك آمذ ، كرك آمذ ، فيقول سلمان : ما يقولون ؟ قالوا : يشبهونك بلعبة لهم ! فيقول سلمان : لا عليهم ، فانمما الخير فيا بعد اليوم » . وروى عن ثابت أيضا (ص ٢٥) : «كان سلمان أميرا على المدائن ، فياء رجل من أهدل الشأم من بني تيم الله ، معه حمل تبن ، وعلى سلمان أندرورد وعباءة ، فقال لسلمان : تعال احمد ! وهو لا يعرف سلمان ، فيما لسلمان ، فرآه الناس فعرفوه ، فقال لسلمان : تعال احمد ! وهو لا يعرف سلمان ، فيما لمنه ن ، فرآه الناس فعرفوه ، فقال لسلمان : تعال احمد ! وهو لا يعرف سلمان : لا ، حتى أبلغ منزلك » .

(٣) كلمة معربة لم تذكر في م . (٤) هكذا قال الجواليق . ونقل صاحب اللسان (٧ : ٤ ٩ ٢) عن ابن سيده قال : «الأهواز سبع كوربين البصرة وفارس ، لكل واحدة منها اسم ، ٢٠ وجعها الأهواز أيضا ، وليس للا هواز واحد من لفظه . ولا يفرد واحد منها بهوز » وقال الفير و زابادى نحو ذلك ولكن جعلها تسعا ، وذكر أسماءها مفصلة . وأما ياقوت فنقل عن التوزى أن اسمها كان «الأخواز» بالخاء المعجمة ، فعربها الناس «الأهواز » . ولكن رجح قبل ذلك أن الاسم عربى الأصل ، سميت به في الاسلام ، وأن اسمها في أيام الفرس كان «خوزستان» وأن أصل «الأهواز» «أحواز» جمع «حوز» مصدر «حاز الرجل الشيء يحوزه» وأن الفرس غيرتها فقلبت الحاء ها ، الأن ليس في كلامهم حاء مهملة .

10

سِيرُوا بَنِي العَمِّ فَالأَهْوَاذُ مَنْزِلُكُمْ * وَنَهُرَ تِيرَىٰ فَمَا تَعْرِفُكُمُ العَـربُ § و "إصْطَخْرُ": اسمُ البلد، أعجميٌّ أيضًا. وقد وَرَد في أشـعارِهم. قال جريرٌ:

وكان كتابُ فيهمُ ونُبُوَّةٌ * وكانوا بِإصْطَخْرَ الْمُلُوكَ وتُسْتَرَا (٥) (٥) قال أبو حاتم : قالوا في النَّسَب اليه : «إصْطَخْرَزِيُّ» كما قالوا في « مَرْوَ » مَرْوَ » مَرْوَ » مَرْوَ » مَرْوَ يُ

خُذُوا حِذْرَكُم أَهُ لَ الْمُشَقَّرِ وَالصَّفَا * عَبِيدَٱسْبَدِ وَالقَرْضُ يُجُزَى مِن القرضِ وَ «الصَّفَا» و «المُشَقَّرُ » مِن البَحْرَيْنِ .

(۱) فی ۶ « والأهواز » . (۲) « تیری » بکسر الناء المثناة وفتح الراء مقصور ، وهو نهر بنواحی الأهواز . و «بنسو العم » قبیلة نصروا الفرزدق علی جریر ، والبیت مذکو رضمن أبیات ثلاثة فی معجم البلدان (۸ : ۳۹۹) . وسکون الفاء فی قوله « فیا تعرفکم » لیس جزما ، و إنما هو تخفیف ، استثقالاً لضم الفا، بعد الراء المکسورة . وافظر کتاب الضرائر للالوسی (ص ۲۷۰) . (۳) «اصطخر» و «تستر » بلدان من بلاد الفرس ، وقوله «باصطخر الملوك» ضبط فی ب بکسر الراء وکسر الکاف ، وهو خطأ ، فان الأول بفتح الراء للنع من الصرف ، والثانی بالنصب خبر «کانوا» ، یعنی أنهم کانوا الملوك فی إصطخر وتستر ، والبیت من قصیدة لجریر یمدح هلال بن أحوز المازنی ، و یفخر بأبناء إسمعبل و إسمحق ، و یهجو الفر زدق و بنی طهیة ، وانظرها فی النقائض (ص ۹۹ ۲ – ۱۰۰۳) و دیوانه (ص ۲۰ با کی و والوا» ، و وقالوا » ، (۵) أبیات ، وذکر یاقوت منها ؛ أبیات فی مادة "إصطخر" ، (۱) فی و هو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ ، وأما القیاسی قهو معروف و مسموع أیضا ، (۲) فی س « وقال » وهو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ ، وأما القیاسی قهو معروف و مسموع أیضا ، (۲) فی س « وقال » و اثبات الوا و غیر جید ، ولیست فی الأصول المخطوطة ، (۸) البیت ذکره یاقوت فی أبیات سنة فی مادة " أسبذ » . (۹) البیت ذکره یاقوت فی أبیات سنة فی مادة " أسبذ » . (۱۵) البیت ذکره یاقوت فی أبیات سنة فی مادة " أسبذ " ،

وقال غير أبي عُبيدة : « عَبِيدَ ٱسْبَدٍ » قومٌ كانوا من أهل البحرين، يعبدون (٢) البَرَاذينَ، فقال طرفةُ « عَبِيدَ ٱسْبَدٍ » أي : يا عَبِيدَ البراذينِ .

و « أَسْبَدُ » فارسَّى، عَرَّبه طَرَفَةُ . والأصلُ « أَسْبُ » وهو ذَكُرُ البراذين. (٤) يخاطِبُ بهذا عبدَ الْقَيْسِ . ويُرُوى : « عَبيدَ العَصَا » .

(٥) و بلغنا عن الحَرْ بِيّ قال : حدّثنا مجــد بن [أبي] غالبٍ قال : حدّثنا هشيم

⁽١) كلمة «عبيد» لم تذكر في س . وهي ثابتة في الأصول؛ وحذفها خطأ، كما سذيمنه .

⁽۲) القول الذي يحكيه الجواليق عن غير أبي عبيدة ، ير يد به أن قائل هذا القول يفسرا لحرف في شعر طرفة ، فيقول : إن قوله « عبيد آسبذ » ندا ، لهم ، وأنه يريد : ياعبيد البراذين ، وهذا واضح جدا ، ولكن مصحح ب فاته وجه الصواب فيه ، فحذف كلمة «عبيد» في أول الكلام ، فصار فيه تفسير «أسبذ» بأنه قوم الخ ، ثم جعل باقى الكلام هكذا : « فقال طرفة : عبيد آسبذ لا عبيد البراذين »!! وكتبه في وسط السطر ، على أنه شطر بيت من الشعر ، وهو أمر عجب!!

⁽٣) نقل ياقوت عن هشام الكلبي : « وقيل لهم الأسبذيون لأنهم كانوا يعبدون فرسا » ثم قال :
« قلت أنا : الفرس بالفارسية اسمه (أسب أن زادوا فيه ذالا تعريبا » . (٤) يعني فلا يكون البيت شاهدا في المادة . ثم إن هنا بحاشية حر مانصه : «وأسبذ أيضا مدينة بهجر ، معربة ، والقاعدة :
أن السين والذال لا تجتمع في كلمة من كلام العرب ، كالساذج ، فقد بر » . وفي ياقوت قولان : «أسبذ : وقي بالبحرين ، وصاحبا المنذر بن ساوى » . « وقيل : كانوا يسكنون مدينة يقال لها أسبذ ، بهان ، فنسبوا إليها » . (٥) في النسخ كلها «محمد بن غالب» وهو خطأ . بل الإسناد كله فيه غلط ، كا سنبينه ، والغلط فيه إما من الجواليق ، وإما بمن أبلغه الإسناد منقطعا عن الحربي ، ومحمد بن أبي غالب هو أبو عبد الله البغدادي صاحب هشيم ، وثقه الخطيب ، وله ترجة في تاريخ بغداد (٣ : ١١ ٢ ١ – ٢١) والتهذيب (٩ : ٥ ٩ ٣ – ٣ ٩ ٣) مات سنة ٤ ٢ ٢ (٦) «هشيم » بالتصغير ، وهو «ابن بشير » وروى عنه الأئمة : مالك وشعبة والثورى ، وهو من كبار حفاظ الحديث ، روى عن كثير من التابعين ، وروى عنه الأئمة : مالك وشعبة والثورى ، وهم أكبر منه ، وروى عنه أيضا ابن المبارك و وكبع وعلى بن المدين وأحمد بن حنبل وغيرهم ، ولد سنة ٤ ١٠ ومات في شعبان سنة ٣ ١٨ ا

قال : أخبرنا داود عن قُشَيْرِ بن عَمْرٍو عن بَجَالَةَ بن عَبْدَةَ قال : قال ابنُ عباسٍ : « رأيتُ رجلًا من الأَسْبَذييِّنَ ، ضَرْبُ من الحجوسِ من أهل البحرين — : جاء إلى رسول الله صلى الله عليه [وسلم] ، فدخلَ ثم خرج ، قلتُ : ما قَضَى فيكم رسولُ الله عليه السلامُ قال : الإسلامُ أو القتلُ » .

(٥) قال الحَــرْبِيُّ : قال أبو عَمرٍ و : « الأسابِذُ » قومٌ من الفُــرْسِ كانوا مَسْلَحَةَ

(۱) فى النسـخ كلها « أخبرنا داود بن بشير بن عمر و » وهو خطأ · بل هو « داود عن قشير بن عمرو » · و «داود» هو « ابن أبى هند » كان من حفاظ البصر يين الثقات المثقنين ، مات سنة ١٣٩ وقيل بعدها · و «قشير » بضم القاف وفتح الشين المعجمة ، وهو «ابن محرو » ذكره ابن حبان فى الثقات .

(۲) « بجالة » بالباء الموحدة والجيم مفتوحتين « بن عبدة » بالعين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين أ يضا وآخره ها، ، و يقال « بن عبد » بفتح العين وسكون الباء بلا ها، ، وهو تابعي شهير كبير ، روى له الشافعي حديثا في (كتاب الرسالة) وقال : « وحديث بجالة موصول ، قد أدرك عمر بن الخطاب رجلا ، وكان كاتبا لبعض ولاته » ، انظر (الرسالة) بشرحنا (رقم ١١٨٣ ، ١١٨٦) .

(٣) الحديث رواه بمعناه أبو داود في سننه (٣ : ١٣٤ من شرح عون المعبود) عن محمد بن مسكين الىيامى عن يحيي بن حسان عن هشيم باسناده . وزاد في آخره عن ابن عباس قال : «وقال عبد الرحمن بن عوف : قبل منهم الجزية . قال ابن عباس : فأخذ انساس بقول عبد الرحمن ، وتركوا ما سمعت أنا من الأسبذي » . و رواه أيضا البيهيق في السنن الكبرى (٩ : ١٩) عن الروذبارى عن محمد بن بكر عن أبي داود . ثم قال البيهيق بعد روايته : «نهم ماصنعوا ، تركوا رواية الأسبذي المجبوسي ، وأخذوا برواية عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه ، على أنه قد يحكم بينهم بما قال الأسبذي ثم يأتيه الوحى بقبول الجزية منهم فيقبلها ، كما قال عبد الرحمن بن عوف » . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة .

٠٠ (٥) فى ت « والأسابذ » · (٦) « المسلحة » «قوم فى عدة بموضع رصد قد وكاوا به بازا. ثغر، واحدهم : مسلحى ، والجمع : المسالح » قاله فى اللسان، فهم حماة الحصن .

المُشَقَّرِ، منهم المنذُرُ بن ساوَى، من بنى عبد الله بن دارِم، ومنهم عيسى الخَطْبِي ، وسَعُدُ بنُ دَعْلَجِ ، وقال الشاعُر :

أَبَىٰ لا يَرِيمُ الدَّهُمْ وَسُطَ بُيوتِهِم * كَالا يَرِيمُ الأَسْبَذِيُّ الْمُشَـقَّرا

﴿ وقرأتُ على أبى زكرياءَ : يقال : (إِسْكَنْدُرُ " و (أَسْكَنْدُرُ " بكسر ())
 الهمزةِ وفتحها . [و] قال : هكذا ذكره أبو العلاءِ فقال [لى] : هي كلمة أعجمية ،
 ليس لها في كلام العرب مثالً .

(۱) هو المنذر بن ساوى بن الأخنس العبدى ، و زعم بعضهم أنه من عبد القيس ، لوصفه بالعبدى ، والصحيح أنه من بنى عبد الله بن دارم . وكان واليا على البحرين ، فأرسل إليه النبى صلى الله عليه وسلم كتابا قبل فتح مكة ، مع العلا، بن الحضرى ، فأسلم . وله ترجمة فى الاصابة (٢ : ١٣٩) وانظر طبقات ابن سعد (١٩/٢/١) وسيرة ابن هشام (ص ٥٤٩ ، ٧١١ من طبعة أو ربة) .

(٢) هكذا في م بالخاء المعجمة والطاء المهملة والباء الموحدة وآخره ياء النسبة، وفي حركذلك ولكن لم تنقظ الحاء في أوله . وضبطه مصحح ب بفتح الحاء المعجمة وتشديد الطاء المكسورة و ياء النسبة ، ولكن الباء ثابتة فىالنسخ المخطوطة بعد الطاء. ولم أجد ترجمة ولا ذكرا لعبسى هذا . و يظهر أن مصحح ب لما لم يجده ظنه « عيسى بن عاتك — أو ابن فاتك الخطى » وهو أحد شعراء الخوارج ، ذكره المرز بانى في معجم الشعراء (ص ٢٥٨) وله ذكر في الكامل للبرد في أخبار الخوارج، وفي البلدان ليــاقوت في مادة 10 فهو متأخر كثيرا · (٣) «سعد» بدون يا، ؛ ولم أعرف من هو · ولكن هكذا هو في النسخ المخطوطة كلها ، حتى الأصل الذي طبعت عنه ب ، ولكن مصححها جعله «سعيد» وهو خطأ ، لأن الذي يشير اليه الجواليق قديم ، كما رجحنا في الحاشية السابقة ، وأما «سعيد بن دعاج » فانه متأخر كثيرا ، فكان واليا ۲. للنصوروالمهدى، وله ذكر في تاريخ الطبرى في سنى ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٢، ١٦٤، (خ ۹ ص ۱۸۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳) . (٤) «لارم» أى : لا يبرح، و « الريم » بفتح الراء وسكون الياء : البراح . والبيت ذكره ياقوت في مادة ''أسبذ'' مع بيتين آخرين، ونسبها لمالك بن نويرة . (٥) الزيادة لم تذكر في ح . (٦) في س « ذكره لى » والزيادة ليست في النسخ المخطوطة · ﴿ ﴿ ﴾ الزيادة من م ·

﴾ و و و الأستار ": قال أبو سعيد : سمعتُ العرب تقول للأربعة « إستار » . لأنه بالفارسية « جَهَارُ » فأعربوه فقالوا « إستارُ » .

قال جرير:

(۱) إِنَّ الفرزدقَ والبَعِيثَ وأَمُّهُ * وأَبا الفرزدقِ شَرُّ ماَ إِسْمَار أى : شُرُّ أربعة ، و «ما» صلَةً .

وقال الأعشَى :

أُتُوفَى ليـــوم و فى ليـــلة * مَــانِينَ نَحْسِبُ إسْــتَارَهَا (٢) « تُوفَى » يعنى القارورة الكبيرة ، إذا شربوا بالصــغير ثمــانين يكون بالـكبير أربعة ، كلُّ عشرينَ واحد .

ا قال : «الإستارُ» رابع أربعةٍ . ورابعُ القومِ « إستارُهمِ » .

(۱) فى م « شر ما الإستار » وهو مخالف لسائر النسخ وللنقائض (ص ٢٣٤ طبعة أوربة) . وقال أبو عبيدة فى شرحه : « الإستار وزن أربعة ، فهم أربعة ، وهم شركاهم . وأراد بالإستار جهار بالفارسية » . والشطر الشانى مخالف لروايات البيت فى النقائض وديوان جرير (ص ٣١٧) واللسان (ج ٦ ص ٨) وهو فيها :

۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵
 ۱۵

قرن الفرزدق والبعيث وأمه * وأبو الفرزدق قبح الإســـتار قال أبو عبيدة : « أى الأربعة ، و يقال للا وبعة من كل عدد : إستار » ،

(۲) فی س فی الموضعین «نوفی» بالنون؛ وهو غلط؛ و یخالف سائر النسخ و روایة السان (ج ۲ ص ۸) ولکنها فیه «توفی» بضم الواو؛ کأنها من «الوفاة» وهو خطأ أیضا . (۳) فی س «تکون بالکسر» وهو خطأ؛ ولا معنی له .

r .

70

وهـذا الوزن الذي يقال له « الإِسْتَارُ » مُعْرَبُ أيضًا . أصـلهُ « جِهَار » فأعْرِبَ فقيلَ « إستَارٌ » . و يقال لكل أربعة « إستَارٌ » . و فأعْرِبَ فقيلَ « إستَارٌ » . و يقال لكل أربعة « إستَارٌ » . و فأعْرِبَ فقيلَ « أصطفانُوسُ " : اسمُ دُهْقانِ . قال الفرزدقُ :

ولو لا فضولُ الأَصْطَفانُوسِ لم تكن * لِتَعْدُو كَسْبَ الشَّيخ حين ثُحَاوِلُهُ وهو وهو دُهقانُ من أهـل البَحْرَيْن ، كان مجوسيًّا كاتبًا لعُبيـد الله بن زياد ، وهو صاحب « سكّة أصطفانوس » بالبصرة ،

إوقال بعض أهل اللغة : " الأنْبِجَاتُ " ضربُ من الأدوية . قال :
 (^^)
 (^^)
 (أَضْنَهُ مَعْرُبًا .
 (أَنْ اللهُ الل

(١) ووزنه أربعة مثاقيل ونصف ، أو ثلاثة أخماس الأوقية .
 (١) ووزنه أربعة مثاقيل ونصف ، أو ثلاثة أخماس الأوقية .
 الصاد وفتح الطاء المهملتين و بعد الفاء ألف ونون مضمومة وواو وسين مهملة ، كما ضبطه يا قوت فى البلدان
 (١: ٧٧٧) .

(٤) منأول هذا البيت الى ما قبل قوله فيما يأتى فى (ص ٥٠ س ٨) «فى غير دار السلطان» — : سقط من ك وهو موضع خرم فيها ، وأثبتناه من المخطوطات الثلاث ، (٥) البيت فى ديوانه (ص ٢٧١) منأر بعة أبيات يهجو بها يزيد بن عمير الأسيدى ، وكان منقطعا الى الأصطفانوس الأكبر، يعمل له فى الولايات ، فكان على شرطة البصرة ، فأتاه الفرزدق و وقف على بابه ، فأبطأ فى الإذن فغضب .

(٦) ومن طريف ماذكر في تسميتها ماروى ياقوت قال (٥: ٩٩): « وأما أصطفانوس فرووا عن ابن عباس أنه قال: الحظوظ المقسومة لا يقدر أحد على صرفها ونقلها عن أما كنها ، ألا ترى الى سكة أصطفانوس ، كان يقال لها "سكة الصحابة" نزلها عشرة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلم تضف الى واحد منهم، وأضيفت الى كاتب نصراني من أهل البحرين، وتركوا الصحابة!!» »

(٧) في s « وقال الحوهري » ·

(٨) العبارة أصلها للجوهري في الصحاح ، ونصه في مادة ''ن ب ج'' : «والأنجات بكسر الباء المرببات من الأدوية ، وأظنه معربا » . وقال في مادة '' رب ب '' : « والمرببات الأنجات ، وهي المعمولات بالرب ، كالمعسل ، وهو المعمول بالعسل ، وكذلك المربيات ، إلا أنها من التربية ، يقال : زنجبيل مربي ومربب » . وفي القاموس «الأنبح كأحمد وتكسر باؤه : ثمرة شجرة هندية ، معرب أنب ، وفي المادة كلام كثير ، انظره في اللسان في مادة '' ن ب ج '' ومفاتيح العلوم للخوار زمي الكاتب أبي عبد الله محمد ابن أحمد بن يوسف المتوفي سنة ٧٨٧ (ص ١٠٤ من الطبعة المنيرية) وشفاء الغليل للخفاجي (ص ٣٦) ،

﴿ وَ الْأَلُوةُ * : العُود الذي يُتَبَخَّرُ به . ذَكَرَ أَبُو عُبِيدٍ أَنَه معرب . ﴿ وَ الْأَلُوةُ * : العُود الذي يُتَبَخَّرُ به . ذَكَرَ أَبُو عُبِيدٍ أَنَه معرب . ﴿ [في حديث القاسم بن مُخَيْمِرةً قال : إن الوالي لَتَنْجُتُ أَقَارِبُه أَمَانَتَه ﴿ تَنْجُتُ القَدُومُ * الإصطفلينَة * حتى يَخْلُصَ إلى قلبها .

قال شَمِرُ: «الإصطفلينة» كالجَزَرَة، ليست بعر بية محضة، لأن الصاد والطاء والطاء والعادي يعتمعان، وإنما جاء في «الصراط» و «الأصطمَّم» لأن أصاَها السين.

قال ابنُ الأعرابي: « الإصطفلينُ » الجَــزَرُ الذي يؤكُلُ ، لغــةُ شَآمِيّةُ ، العَــةُ شَآمِيّةُ ، الواحدُةُ « إصطفلينةٌ » وهي المــاءُ أيضًا] .

⁽١) «الألوة» بفتح الهمزة وضمها مع ضم اللام وتشديد الواو · (٢) في ٥ « يبخر » ·

⁽٣) في حـ «أبو عبيدة» · ﴿ ﴿ وَ اللَّمَانَ : « وَالْجَمِّعُ * وَأَلَّاوِيَةٌ * دُخَلَتَ الْهَاءُ للإِشْعَارِ

ر ۱ بالعجمة » . (٥) «نحيمارة» بضم الميم وفتح الخاء المعجمة وسكون الياءالتحتية ثم ميم مكسورة . والقاسم هذا همدانى كوفى ، من صغار التابعين ، سكن دمشق ، وكان ثقة صدوقا ، مات سنة ١٠٠ وقبل سنة ١٠٠ (٦) « نحت » من باب « ضرب » و « نصر » و « سمع » و « نفع » .

⁽٧) هذا الأثرعن القاسم بن نحيمرة نقله أيضا الزمخشرى في الفائق ، وابن الأثير في النهاية ، وعنه صاحب اللسان . والمتقدمون كثيرا مايسمون الأثر عن الصحابة فمن بعدهم حديثا ، و إن استقر الاصطلاح بعدهم عند علما ، الحديث على أن « الحديث » ما كان عن النبي صلى الله عليه وسلم ، و « الأثر » ما كان عن الصحابة أو التابعين أو غيرهم . (٨) «شمر » بفتح الشين المعجمة وكسر الميم ، وهو شمر بن حمدو يه الهروى ، لغوى أديب ، أخذ عن ابن الأعرابي والفرا، والأصمعي ، قال ياقوت في الأدباء : «صنف كتابا كبيرا رتبه على المعجم ، ابتدأ فيه بحرف الجيم ، لميسبق الى مثله » مات سنة ٥٥٠ (٩) «الأصطم » و « الأصطم » بضم الهمزة والطا ، المهملة و بينهما صاد مهملة أيضا ، و يقال فيهما بالسين بدل الصاد ، وهو مجمع البحر ، ومعظم كل شيء ، و يقال «هو في أسطمة قومه » أى في وسطهم وأشرافهم وخيارهم ، وعبارة شمر نقلها صاحب اللسان (١٠ : ١٨) وفيها : «و إنما جاء في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها كلها السين » . وانظر أيضا اللسان (١٠ : ١٨) وفيها : «و إنما جاء في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها كلها السين » . وانظر أيضا اللسان (١٠ : ١٨) وفيها : «و إنما جاء في الصراط والإصطبل والأصطمه . أن أصلها كلها السين » . وانظر أيضا اللسان (١٠ : ٢٠ ٤ - ٢٠ ٤) . (١٠) لم أجر في كتب اللغة

باب الباء

و ' البَرْنُسَاءُ'': الْخُلْقُ ، يقال في المثلِ : ما أَدرِى أَيُّ البَرْنُسَاءِ [هو؟ وأَيُّ البَرْنُسَاءِ [هو؟ وأَيُّ البَرْنَاسَاءِ هو؟] أَيْ : أَيُّ النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابْنُ الإِنسان ، وحقيقة البَرْنَاسَاءِ هو ؟] أَيْ : أَيُّ النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابْنُ الإِنسان ، وحقيقة اللفظ بها بالشّريانيَّة « برنَاشًا » فعربته العربُ ،

§ و ²⁰ البِرْسَامُ " أيضًا معربُ ، وهو هذه العـلَّةُ المعروفَةُ ، فـ«بَرْ » هو ه الصدرُ ، و «سام» من أسماء الموتِ ، وقيـل : « بَرْ » معناه : الآبنُ ، والأوّلُ أصحُ ، لأن العـلة َ إذا كانت فى الرأس يقال لها «سرسامٌ» ، و «سر » هو الرأس ، وقيل تقديرُه : ابنُ موتٍ ،

و و البَرَقُ ": الحَمَلُ . أصلُه بالفارسيّة « بَره » .

⁽۱) بالبا، والراء المفتوحتين ثم نون ساكنة ثم سين مهملة . هكذا ضبطت فى حد وضبطها فى القاموس . ۱ بفتح البا، وسكون الراء وفتح النون ، وقال فى الراء أنها قد تفتح . (۲) الزيادة من ح ، م ، وسقطت من ى خطأ . وقال فى اللسان (۷: ۳۲۳): «وفيه لغات: "برنساء "ممدود غير مصروف ، مثل "عقر با، "، و "برناسا» بالمهملة ، وفى ح ، ى بالمعجمة .

⁽٤) فى حاشية ح: «قال أبو العباس: لا يعرف '' السرسام '' فى شــعر ولا لغــة بتة . قال ابن الأعرابي : لم أسمع : رجل مسرسم » اه . وقد نص ابن در يد وغيره على أن '' البرسام '' فارسى معرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا '' البلسام '' و '' الجرسام '' و '' الجلسام '' والظاهر من كلامهم أنهم يرون هذه الثلاثة عربية لامعربة . وانظر القاموس واللسان والجهرة (٣: ٥٠ ٣ و ٣٢٣ و ٣٨٦) . وأما هذه العلة فقد فسرها صاحب الألفاظ الفارسية بأنها «التهاب يعرض للحجاب الذي بين الكبد والقلب» . وقد ضبط عنده لفظ '' البرسام '' بفتح الباء ، وهو خطأ ، والصواب كسرها .

⁽ه) " الحمل " بفتح الميم : الصغير من أولاد الضأن . وفى s « الحمد» وهو خطأ . و"البرق" . ٢ . المباء والراء المفتوحتين و جمعه " أبراق " و " برقان " بكسر الباء وضمها .

10

(۱) (۲) (۲) ﴿ أَبُو عُبِيدٍ عَن أَبِي عُبِيدَةً [قال] : ومما دخل في كلام العرب من كلام (٥) ﴿ (٤

(۱) إِن لَّا يَكُنْ شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ * فَهُو عَظِيمُ الكِيسِ والبَلاسِ (۹) * في اللَّزبَاتِ مُطْعِمٌ وكَاسِي *

أراد بشيخها : زوجها .

﴿ قَالَ ابْنَقَتِيبَةُ : ^{وَوَ}الْبُورِ يَانُعُ ۖ بَالْفَارِسِيةِ . وَهِي بَالْعِرْ بِيةِ «بَارِيٌّ» و «بُورِيُّ».

(۱) الزيادة من و ، (۲) في و «وما» وهو خطأ ، (۳) «المسح» بكسر الميم وسكون السين المهملة ، وهو الكساء من الشعر ، (٤) « البلاس » بفتح الباء لاغير ، كا نص عليه القاموس أنه بو زن « سحاب » ، وأخطأ شارحه في مادة ''م س ح'' عند قول المصنف : « و بالكسر البلاس » فظن أن الكسر في با ، ''بلاس '' فضبطه بالكسر وأنه قد يفتح ، وتبعه مصححو القاموس في هذا الموضع فضبطوه بكسر الباء ، وكذلك مصححو اسان العرب (٣ : ٣٤٤) ، والصواب أنه بفتح الباء فقط ، وأن صاحب القاموس إنما يريد كسر الميم من ''مسح'' ، (٥) في النسخ «و بياعة » بنقط الهاء في آخره ، وهو خطأ ، (٦) عبارة أبي عبيدة في اللسان (٧ : ٢٨ ٣) : «وثما دخل في كلام العرب من كلام فارس ''المسح '' تسميه العرب ''البلاس '' بالباء المشبع ، وأهل المدينة يسمون '' المسح '' تسميه العرب ' وقال ابن دريد في الجهرة (١ : ٨ ٨ ٢) : « وقد تكلمت به العرب ''بلاسا '' وهو فارسي معرب » ، وقال ابن دريد في الجهرة (١ : ٨ ٨ ٢) : « وقد تكلمت به العرب قديما ، وأهل المدينة يتكلمون به الى اليوم » ، (٧) في و « إن لم يكن » ،

(٨) في ثم «والبلوس» وهو خطأ غريب (٩) « اللزبة » بفتح اللام وسكون الزاى : الشدة ، والجمع بسكون الزاى أيضا ، و إنما فتح هنا تخفيفا ، لأنه صفة ، لا اسم .

(۱۰) زاد فی القاموس فی ألفاظها فی مادة ⁹⁰ ب و ر⁹⁰ « البوریة » بضم الباء وتشدید الیاء که و « الباریة » بفتح الباء وتشدید الیاء که و « الباریاه » بفتح الباء و کسر الراء ، وفسرها کلها بأنها « الحصیر المنسوج » ، وکذلك فعل صاحب اللسان ، وفص علی أنها فارسیة معربة ، خلافا لما یوهمه کلام الجوالیق هنا من أن بعضها فارسی و بعضها عربی ،

قال العجَّاجُ :

* كَانْكُصِّ إِذْ جَلَّهُ البارِيُّ *

إِنَّ وَ الْبَرْدَجُ " : السَّبْيُ ، وهو بالفارسية «بَرْدَه» ، قال العجَّاجُ :
 إِنَّ فِي الْمَلَاءِ البَرْدَجَا *

(۱) مضى هذا في (ص ۱۰) ٠

(۲) فی ۶ «أراد موضع» وفی حـ «أرادوا مواضع» .

(٣) « البردان » بالباء الموحدة والراء والدال المفتوحات وآخره نون ، يطلق على مواضع كثيرة ، مذكورة في القاموس ومعجم البلدان . وأما الذي هنا فقال فيه ياقوت ما نصه : «والبردان أيضا من قرى . . بغداد ، على صبعة فراسخ منها ، قرب صريفين ، وهي من نواحي دجيل . وقال أبو المنذر هشام بن محمد : سيت " البردان " التي فوق بغداد " بردانا " لأن ملوك الفرس كانوا اذا أتوا بالسبي فنفوا منسه شيئا قالوا " برده " أي اذهبوا به الى القرية ، وكانت القرية " بردان" فسميت بذلك ، كذا قال . قلت أنا : وتحقيق هذا : أن " برده " بالفارسية هو الرقيق المجلوب في أول إخراجه من بلاد الكفر، ولعل هذه القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لأنهم يلحقون الدال والألف والنون في بعض ما يجعلونه وعاء الشيء ، كقوطم لوعاء الثياب " جامه دان " ولوعاء الملح " نكدان " ، وما أشبه ذلك ، ثم وقفت على كتاب الموازنة لحزة فوجدته قسد ذكر قريبا ، كا قلته ، فانه قال : " البردان " تعسر يب " برده دان " وكانت بخت نصر لماسبي اليهود أنرطم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك طراسف من بلخ بما وكان بخت نصر لماسبي اليهود أنرطم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك طراسف من بلخ بما أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الثياب ، ولكنها استعملت للوعاء الكبر يوضع فيه الماء أو غيره من الشراب .

7 .

* وَكَانَ مَا اهْتَصَّى الْجِحَافَ بَهُرَجًا *

قال ابن دُريد : « اهتضَّ » افتعـلَ مِن « هَضَضْتُ » الشيءَ إذا كسرته . و « الحِجافُ » مصدرُ «جاحَفَهُ» في القتال، و «الحِجاحْفَةُ» المزاحمَةُ ، أي : زاحَمُوا (٥) فلم يكن ذلك شيئًا .

(١) «البهرج» بفتح الباء الموحدة و إسكان الهاء وفتح الراء وآخره جيم . وعبارة ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٢٩٨): « والبهرج قد تكلمت به العرب و إن كان فارسيا، وكأفه الردى، من الشئ، ويقال : هذه أرض بهرج، إذا لم يكن لها من يحيها . وقال في الإملاء: وتقول العرب : هذا حمى وهذا بهرج، إذا لم يكن لها من يحيها» . وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ٢٩) : « إن "بهره" بالفارسية معناها الحصة والنصيب، فالبهرج إذن معرب عن " نبهره" أي عدم الحصة، أو عن " نبره" وهو بعني البهرج » . وقال صاحب المعيار (١ : ٣٥٢) : « وهو معرب " نبهره" باسمقاط النون ويقول " نبهرج"» . وقال في اللمان (٣ : ٣٩): « واللفظة معربة، وقال : هي كلمة هندية، أصلها " نبهله " وهو الردى، فنقلت الى الفارسية، فقيل " نبهره" ثبرج" » . وكلاهما خطأ .

(٣) فى ى ﴿ ﴿ وَأَنشَدُوا ﴾ وما هنا هو الذى فى ح ، ثم وكان الظاهر أن يكون ﴿ وأنشدا ﴾ أى ابن دريد وابن قتيبة ، ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ هذا البيت من رجزطويل للعجاج ، مضت منه أبيات أخر، وهو فى مجموع أشعار العرب طبعة ليبسيغ سنة ٣٠٩١ (٢:٧ – ١١) وهو البيت الحادى عشر بعد المائة ، وذكره ابن دريد أيضا فى الجهرة (٣:٠٠٥) وصاحب اللسان (٣:٩٣ و ١٠٤ ٢٣٤) .

(٥) عبارة الجمهرة (٣:٠٠٥) بعد قوله « مصدر جاحفه فى القتال » — : « وقال مرة أخرى : المجاحفة : المزاحمة ، أى زاحمونا فلم يكن ذلك شيئا . والبهرج الباطل ، وهو بالفارسية نبهره » ، فالظاهر أن المؤلف اختصر عبارة ابن در يد . وقوله « البهرج » وقع فى هذا الموضع فى الجمهرة المطبوعة مضبوطا بضم الباء، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح .

وقيل «المجاحفة» في القتالِ : تَنَاوُلُ القومِ بعضِهم بعضًا بالعصى والسيوف، يعنى : ما كَسَرَه التجاحفُ بينهم _ يريد القتلَ _ لم يكن شيئاً .

و « البَهْرَجُ » الدرهُمُ المبطَلُ السِّكَة .

و « البَهْرَجُ » التعويجُ من الاستواءِ الى غير الاستواءِ .

و « البهرجُ » الشيءُ المباحُ . يقال : بهَرْجَ دَمَهَ ، إذا أهدره .

قال الأزهريُّ : و « البهرجُ » ليس بعر بيِّ محض . أصـلُه « نَبهرج » وهو (۱)

الردىءُ من الدراهم، كأنه في الأصل أُوَّارَةُ، فقيل «نبهرج» و «بَهْرَجُ» . وجمعه:

دراهم « بهرجهٔ » و « نبهرجهٔ » و « بهرجات » و « نبهرجات » و « بهارج » . (۲)

اللَّهُ إِنَّى : يقال : درهم « مُبَهْرَجُ » و « نَبَهْرَجُ » و « بَهْرَجُ » . وأَنْشَـدَ لبعض الرُّجَّاز :

وَالْتَ سُلِيْمَى قُوْلَةً تَحَـرُّجَا ﴿ يَا شَيخُ لَا بُدَّ لَنَا أَن نَحُجُجَا

(١) فى 5 فى الموضعين « نهرج » وفى م «نبهزج» وكلاهما خطأ · (٢) فى 5 « ونهرجة »

وفی م « ونبهزجة » وکلاهما خطأ . (٣) فی م « و بهرجان » وهو خطأ .

(٤) فى 5 « ونهرجات » وفى م « ونهرجات » وكلاهما خطأ . (٥) هذا الجمع مذكور

فى شفاء الغليل للخفاجى مع بعض الجموع (ص ٣٩) على الصواب، ونقله عنه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (٣٩) بلفظ « نبهارج » وهو تحريف، أو لعله خطأ مطبعى ٠ (٦) «اللحياني» بكسر اللام

وسكون الحاء ، وهو أبو الحسن على بن المبارك ، وقيل على بن حازم ، من بنى لحيان — بكسر اللام —

آبن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر · وقيل سمى «اللحيانى» لعظم لحيته · وهو صاحب كتاب النوادر ›

أخذ عن أبي زيد وأبي عمرو الشيباني وأبي عبيـــدة والأصمعي وعمدته على الكسائي . وأخذ عنه القـــاسم بن سلام . وترجمته في معجم الأدبا، (٥ : ٢٩٩ ـــ ٣٠٠) و بغية الوعاة (ص ٣٤٦) .

﴿ (٧) في ٤ «منهرج» وهو خطأ . ﴿ (٨) في م « و مهرج» وهو خطأ .

(٩) فى ج « يحجم » وفى م « تحجم » .

(()

_

10

قد حَجَّ هذا العام مَن تَحَرَّجَا * فَاثْبَتْعُ لَنَا جَمَّالَ صِدْقٍ فَالنَّجَا * لا تُعْطِه زَيْفًا ولا نَبْرُرَجَا *

وأنشد ان الأعرابي :

ره) إنّ هويًّا قـلَّ مَا تَحَرَّجَا * أعطانِيَ الناقصَ والنَّبَهْرَجَا (٧) والزَّيْفَ حتى لم يَدَعْ لِي مَخْرَجَا * إذا رأى بابَ حَرَامٍ هَمْ لَجَا

وقال أبو عمرو: درهم « بَهُرَجُ »، ودراهم « بَهْرَجُ » . قال: و « البهرجُ »

المعدول به عن جهته، فيقال : « جَرْجَ البريدُ » إذا عدلَ عن الطريق .

قال : و « البهرجُ » الدرهم المضروبُ في غير دار السلطان .

- (۱) فى 5 « يحــرجا » وفى م « تخــرجا » و « التحــرج » بالحــاء المهملة : الخــروج من الحرج ، وهو الإثم
 - (٢) في أ « فابغ » ·
 - (٣) « جمال » بالجيم ، وفي ٥ « حمال » بالحاء .
 - (٤) هذا البيت الأخير من الرجز في اللسان (١١: ٢٤) .
- (٥) « هو يا » الظاهر أنه آسم رجل ، ولم أعرف ضبطه . و « قــل ما » رسمت منفصلة
 - ١٠ هكذا في ح ١٠
 - (٦) في 5 « الناقض » بالضاد المعجمة ، وهو تصحيف .
- (٧) « هملج » أى أسرع ، قالوا : « الهمــلاج من البراذين واحد الهماليج ، ومشيها الهماجة ، فارسى معرب » هذا نص الجواليق فيا يأتى فى باب الهاء، وصاحب اللسان (٣: ٧١٧)وزاد: «والهماجة والهملاج حسن سير الدابة فى سرعة ، وقد هملج » .
 - · ۲ (۸) في حـ « المعدولة » ·
- (٩) الى هنا آخر الحرم الذي سقط من ب والذي أوله « ولو لا فضول الأصطفانوس » (ص ٤٣ س ٤) .

﴿ قَالَ ابْنَ قَتِيبَةَ : قُوْ الْبَالِغَاءُ مُمْدُودٌ : الْأَكَارِعُ ، وهو بالفارسية ﴿ يَابِهَا ﴾ قَالَ ابْنَ دَرِيدٍ : وهي لغَّهُ أَهلَ المُدينَةِ ، قَالَ : ويُسَمُّونَ الْمُسُوحَ قُوْ الْمُبُلَسُ ﴾ قَالَ ابْنَ دَرِيدٍ : وهي لغَّهُ أَهلَ المُدينَةِ ، قَالَ : ويُسَمُّونَ الْمُسُوحَ قُوْ الْمُبُلَسُ ﴾ ﴿ وقالَ أَبُو خُبِيدٍ وابنُ قُتِيبَة : قُولِبِالله ﴾ ؛ وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو ذُوّ يب :

أَقْسِمُ ما إِنْ بَالَةُ لَطَمِيّةٌ * يَفُوخُ بِبابِ الفارِسِيّينَ بَأْبُها
 وقال أيضًا :

كَانَ عليها بِاللَّهِ لَطَمِيَّــةً * لَهَا مِن خِلَالِ الدَّأْتِينِ أَرِيجُ

- (۱) فى 5 « وقال » · (۲) كذلك نص عليه فى اللسان والقاموس ·
- (٣) فى الجمهرة (٣: ٠٠٠): « وقالوا : أهل المدينة يسمعون الأكارع'' بالغا '' أى'' پايها''». وطبعت فى الجمهرة بدون الهمزة .
 - (٤) هذا من تمة كلام ابن دريد، وليس مادة جديدة، فقد مضت المادة في (ص ٤٦) .
 - (ه) فی س « والبالة » .
- (٦) وهكذا قال ابن دريد في الجمهرة (٣:٠٠٥) فقد روى بيت أبي ذؤيب الشانى ثم قال:
 « أراد الجوالق فقال" بالة " بالفارسية » وكذلك نقل أصلها صاحب اللسان ، ثم نقل قولا آخر فقال:
 « وقيل: هي فارسية " بيلة " التي فيها المسك ، فألف " بالة " على هذا يا، » ، وهذا القول منقول انحوه بحاشية حد في آخر المادة ، ونصه: « " بالة " هي بالفارسية " بيلة " فألف بالة على هذا يا، ، ابن سيده » ، (٧) في 5 « ينوح » وهو غلط ، والبيت في اللسان (١٣: ٧٩) ،
 - (٨) فى اللسان : « أراد : باب هذه اللطمية » . و بحاشية ح ما نصه : « قوله بابها ، رأيت مكتوبا عليها : أراد باب هذه العير . وأقول : الذى يتبادر اليه الفهم رجوع الضمير الى البالة ، تأمل » .
- (٩) البيت انشده أيضا ابن دريد في الجمهرة (٣ : ٥٠٠) وصاحب اللسان (٧٩ : ٩٠) شاهدا على كلمة '' بالمه '' بالمه في الذي هنا ، وأنشده أيضا في (٣ : ٣٩) ، ثم أنشده في (١٨:١٦) وأغرب جدا في تفسير '' بالة '' فقال : أراد بالبالة الرائحة والشمة ، مأخوذ من '' بلوته '' أي شممته ، وأصلها ''بلوة '' فقدم الواو وصيرها ألفا ، كقولهم '' قاع '' و '' قعا ''!! وقد نقل هذا التفسير أيضا في مادة '' بول '' عن أبي سعيد ،

و « أَرِيحٌ » تَوَهُّمُ وَنَفْحُ ، وكذلك «الأَرَجُ » ، ولا يكون إلّا من الطّيب . (٥) [و] قال الفرزدقُ :

فَيْنَنَا كَأْنَّ الْعُنْبَرَ الْوَرْدَ بَيْنَنَا ﴿ وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُهَا قَـد تَخَرَّمَا ﴿ وَبَالَةَ تَجْرٍ فَارُهَا قَـد تَخَرَّمَا ﴿ تَخَرَّمُ ﴾ : تَشْقَق .

﴿ قَالَ الْأَزْهُ رَبِّ : و (الْبَالَةُ " : سَمَكَةُ تَكُونُ بِالبِحِرِ الْاعظم ، يبلغُ طُولُهَا خمسينَ (٩٠) . ذراعًا ، يقال لها : العَنْبُر ، وليست بعربيةٍ ، [قال] : ورأيتُ مَن رَكِبَ في البحر (١٠) . يقول : آسُمُها «وَالَ» بالواو ، [قال] : كأنها أغْرِ بَتْ فقيلَ « بالُ » .

⁽۱) في 5 «والنبر» وهوتحريف غريب! (۲) في حـ ، م «الجنتين» وهو تصحيف وغلط.

⁽٣) فى اللسان : « وهج الطيب و وهيجه : انتشاره وأرجه . وتوهجت رائحة الطيب كأى توقدت» . و « النفح » بالحاء المهملة : انتشار الرائحة .

١٥ (٤) بحاشية حـ «والأرج يحركه النسيم فنفوح رائحته » . (٥) الزيادة من حـ ، م .

⁽٦) البيت لم أجده فى ديوان الفرزدق ، ولا فى المصادر الأخرى ، وقوله « الورد » صفة للعنبر ، وهو الذى يضرب لونه الى الحمرة ، وهو الأشهب ، وهو أجودالعنبر ، كما فى كتاب (المعتمد) للسلطان الأشرف ابن رسولا الغسانى صاحب اليمن ، وتذكرة داود ، وقوله « تجر » جمع « تاجر » ، « وفأرة المسك » نافحته ، أى وعاؤه ، و « الفأر » يهمز ولا يهمز ، وانظر لسان العرب ، مادة " ت ج ر " ومادة «فأر» .

[·] ۲ (۷) فی س « وقال » · (۸) بحاشیة ح « وتدعی جمل البحر » ·

⁽٩) الزيادة من ٠٠٠ (١٠) الزيادة من ح ٤ م ٥ ٥ ٠

(۱) § و البُستانُ ": فارسی معرّب ، و بُجَمع «بساتین» ، قال الأعشی : يَهَبُ الْجِلَّةَ الْجَرَاجِرَ كَالْبُسْ * يَبَانِ تَحْنُو لِدَرْدَقٍ أَطْفَالِ « الْجَراجِرُ » : جمع « جُرْجُورٍ » وهی الإبل الكبیرةُ الصّلابُ ، وقوله : « كالبستان » أی كالنخل ، و « تحنو » : تَعْطِفُ علی صغارها ، و «الدَّرْدَقُ » :

> الصِّغار من كل شيءٍ . (٦) وقال جـــر بر:

يَعَضُّونَ الأَّنَامَلَ إِن رَّأُوهَا * بِسَاتِينًا يُؤَازِرُهَا الْحَصِيدُ وقال الراجِــــز :

كَأَنَّهَا مِن شَجَرِ البساتِينُ ﴿ أَلْعِنَبَاءِ الْمُتَنَّــ قَى والتَّـينُ

(۱) فی س « والبستان » بواوالعطف .

- (۲) لفظ «الأعشى» لم يذكر فى حـ وذكر بحاشيتها . والبيت فى الاسان (٥: ٢ · ٢ ، ١ ، ١ ، ٣٨٥) والجمهرة (٣: ١ · ٥ · ١) للا عشى .
- (٣) «الكبيرة» بالباء الموحدة، وفي ح، م. « الكشيرة » بالمثلثة، وهو خطأ . قال أبو عبيد : « الجراجر والجراجب : العظام من الإبل » .
 - (٤) بكسر الطاه، وضبط فى ب بضمها، وهو خطأ، لأن « عطف » من باب « ضرب » .
 - (٥) فى م «والدرق» وهو خطأ .
 - (٦) في حـ « قال » بدون الواو . وفي م « وقال الراجز » وهو خطأ ظاهر .
 - (٧) قوله « وقال الراجز » لم يذكر في حـ وكتب بحاشيتها .
- (٨) هكذا ذكر الرجز في الأصــول هنا ، والمعنى فيــه غير جيد ، ورواية اللسان (٢: ١٢١) العلها هي الصواب :

تطعمن أحيانا وحينا تسقين * ألعنب المتنق والتبن كأنها من ثمر البساتين * لا عيب إلا أنهن يلهين * عن لذة الدنيا وعن بعض الدن *

0

1 .

7.

10

1.

﴿ وَمِنَ لَفُظَ ﴿ الْبَسْتَانَ ﴾ هذا الذي يقال له ﴿ بَسْتُ ۖ ﴾ ولم يحكِ أحدُ من الثقات كلمةً عن العرب مبنيةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ .

؟ قال ابن دُرَيدٍ : و '' البُوصِيُّ '' : ضربُ من السفن ، وهو بالفارسية (٤) (٤) (د) « بوزِیْ » وقد تكلموا به قدیمًا ، قال طَرَفَةُ :

* كَسُكَّانِ بُوصِيِّ بِدِجْلةَ مُصْعِدِ *
وقال الأعشى ، أخبرناه ابن بُنْدارٍ عن ابن رِزْمَة عرب أبى سعيدٍ عن
آبن دريد :

(۱) في س « هذا الذي يسمونه » .

(٢) فى 🍑 « من العرب » وفى ٤ « عن العربية » وما هنا أجود .

۱۰ (۳) « البست » بفتح الباء وسكون السين : هو السير، أو ما فوق العنق – بفتح العين والنون – أو السبق في العدو . قاله في القاموس . وقال أيضا : « واد بأرض إربل » . وأما « بست » بضم الباء وسكون السين فبلد بسجستان معروف . وفي كتاب الألف اظ الفارسية لإدى شير (ص ٢٢) : « البست فارسي محض، وهو مفتتح الماء في فم النهر أو الجدول، ومنه بست بالمردية » و ينظر من أتى بهذا كله!! فارسي محض، كلمة «بوزى» لم تذكر في ٤ . وكلام ابن دريد في هذا في الجمهرة (١: ٥٠ و ٣٠٣٠))

١٥) الشطر في اللسان (٨ : ٤٧٤) . وأول البيت في الجهرة (١ : ٠٠٠) : « وأتلع نهاض إذا صعدت به *

(٦) فى أصل س « وقال الأعشى أخبرناه أن بندار » الخ فلم يظهر لمصححها وجه الخطأ فيه ، فغيره الى « أخبرنا ابن بندار » الى آخر السند ، ثم ذكر بعده «قال الأعشى» قبل الشعر ، وهو وهم منه ، وموضع الخطأ فى « أن بندار » وصوابه « ابن بندار » كما أثبتنا عن سائر النسخ ، مع تقديم « وقال الأعشى » والمؤلف يسمير على طريقة المنقدمين فى ذكر إسناده والتفنن فى تقديمه و تأخيره ، فقال أولا « وقال الأعشى » و أم ذكر إسناده الى ابن دريد الذى روى شعر الأعشى هذا ، ثم ذكر البيتين ، وهما فى الجهرة (١ : ، ٥) واللسان (١ : ٢ ٤ ٤) ، والبيت الثانى فيه أيضا (١ : ٢ ٤ ٢) ونقل قولا آخر : أن « البوصى » الملاح ، وهما فيه أيضا مع بيت ثالث قبلهما (٧ : ٣٤) .

ما يُحُعَـلُ الحُدَّ الظَّنُونُ الذي * جُنِّبَ صَوْبَ اللَّيبِ الماطِينِ مَثْلَ الفَّـراتِيِّ إِذَا مَا طَـمَا * يَقْدِذُفُ بِالبُّـوصِيِّ وَالماهِينِ (١) « الحُدُّ » البئر الجيدةُ الموضع من الكَلْإِ ، و «الظَّنون» الذي لا يُوثق بمائه . و « اللجبُ » الكثيرُ الصوتِ ، و « طَمَا » ارتفع ، و «الماهرُ» السابحُ ، وقال الحطيئةُ :

وهِنْدُدُّ أَتَى مِن دُونِهِا ذُو غَوَارِبٍ * يُقَمِّضُ بِالبُوصِيِّ مُعْرَوْرِفُ وَرُدُّ § و و الْمَهرَمَانُ ": لُونُ أَحْمَرُ . فارسى .

و و البِرْزِيقُ " : الفارسُ بالفارسية ، والجماعةُ من الفرسان « البرازيقُ » (۷) قال :

(۱) البيتان ذكرهما البغدادى فى الحرانة الكبرى مع أبيات من القصيدة ، وشرح بعضها (۲: ۱؛ - ؛ طبعة بولاق) ، (۲) فى ب «البئر الحيدة فى موضع كثير الكلا » وهو مخالف لسائر الأصول وللجمهرة ، بل هو مخالف لأصلها المطبوعة عنه ، كا ذكر فى حاشيتها ، فقد ظن مصححها أن مافيها خطأ ، فأصلحه من نفسه إلى ما ترى ، فأخطأ ، (٣) فى الجمهرة «بما عنده» وأرجح أنه خطأ ناسخ ، وأن ما فى الأصول هنا الصواب ، فنى اللسان عن المحكم « بئر ظنون قليلة الماء لا يوثق بمائها» ، (٤) فى م «معروف» وهو خطأ ، والبيت فى ديوانه (ص ١٩) ، و «قمص البحر بالسفينة» : إذا حركها بالموج ، و «اعرو رف البحر والسيل» : تراكم موجه وارتفع ، فصارله كالعرف ، قاله فى اللسان ، (٥) فى الجمهرة (٣: ٩٠٣) : « والبهرمان صبغ أحمر ، وليس بعربي » . ونحوه (٣: ٠٠٥) ، وفى اللسان (٤؛ ١: ٣٢٧) : « البهرم والبهرمان : العصفر » ثم قال : «الأرجوان هو الشديد الحمرة ، ولا يقال لغير الحمرة أرجوان ، والبهرمان دونه بشى ، فى الحمرة » ،

(٦) كلمة « البرازيق » لم تذكر في ٥ وهو خطأ . وفي اللسان أنها قد تحذف الياء في الجمع فيقال « ٢٠ «البرازق» ودو الذي اقتصر عليه في الجمهرة (٣ : ٥ · ٣) و يظهر أنه خطأ من الناسخين ، لأنه ذكر الشاهد بالياء ، وذكره بالياء أيضا (٣ : ١ · ٥) .
 (٧) قائله جهينة بن جندب بن العنبر بن تميم ،
 كما في اللسان والجهرة .

* بَرَازِيقَ تُصَــبُحُ أُو تُغِـيرُ *

§ ابْنُ دريد : و فِهُ الْبَرْنَكَانُ " بالفارسية ، وهو الكساء .

(٣) § [قال] : و و بِسُطَامُ " ليس من كلام العرب . و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعود (٤) ابنه « بِسُطَامًا » باسم ملك من ملوك فارس ، كما سموا « قابوس » و « دَخْتَنُوسَ » . (٥) وهو بالفارسية « أوستام » .

(۱) كذا هو فى الأصول هنا بالرفع، ولعله تبع نســخة الجمهرة فى (۳: ۰۱، ٥) إذ ذكر فيها البيت ناقصا : ولكن روايته فى (۳: ۰۰) وفى اللسان بالنصب وذكرا أول البيت، وذكر صاحب اللسان بيتا قبله (۱: ۰۰۰)، وهما :

رددنا جمع سابور وأنتم * بمهـواة متالفها كثير تظـل جيـادنا سمطرات * برازيقا تصـبح أو تغير

- (۲) نص الجمهرة (۳ : ۳ ۰۹) : « ليس بعر بى » . ولم ينص غيره على ذلك . وعبارة القاموس : «ويقــال للكساء الأســـود '' البركان '' و '' البركان '' كرعفـــران ،' و '' البرنكان '' كرعفـــران ، و '' البرنكانى '' ج '' برانك ''» .
- (٣) الزيادة من ح ، م ، د وهي جيدة لأن الكلام الآتي هو كلام ابن دريد في الجمهرة (ج٣ص ٣١٠ و ٥٠٢)
 - (٤) فى ت ضبط « سمى » بالبناء للفعول و رفع « ابنه » وهو لحن وخطأ ظاهر .
- (٥) زاد ابن در يد (٣: ٣٠٥): « ودختنوس ير يد: دخت نوش » . وعبارته في كتاب الاشتقاق (ص ٢٠٥): « ومن فرسانهم المشهورين بسطام بن قيس بن خالد ، و بسطام اسم فارسي ، و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذكورين: عامر بن الطفيل ، وعتيبة بن الحرث بن شهاب ، و بسطام هذا » .
- وظاهر عبارتیه فی نسب بسطام الاختلاف ، وکلاهما صحیح ، فهو بسطام بن قیس بن مسعود بن قیس بن خالد الشیبانی ، انظر بلوغ الأرب (۱:۲۳، ۲۸۰ ۲۸۶) والأغانی (۱:۲۰۱ طبعة الساسی) والمؤتلف والمختلف للا مدی (ص ۲۶) .

ثم إن هنا بحاشية حـ مانصه: «وفى حاشية ابن برى [إذا] ثبت أن بسطام اسم [رجل منقول من اسم سطام الذي هو اسم] ملك من ملوك فارس: فالواجب ترك صرفه ، [العجمة والنعريف] ، وكذا قال =

1 .

10

(۱) [و] قال غيره : سُمّى « بِسطاماً » لأن أباه كان محبُوساً عند كسرى ، فنظر الى غلام يوقِدُ تحتَ شيَّ و يحركه بحديدة ، فبُشَّرَ به ، وقيل : وُلِدَ لك غلامٌ ، فقال : اىٌ شيء تسمُّون هذا؟ قالوا : « بِسطاماً » قال : فسموُّه « بِسطاماً » .

§ أبو بكر ^(۱) البَخْتُ " : معروف، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العرب. (۷) وهو الحَدُّ .

(٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)
 (٩)

= ابن خالویه: یذبغی أن لا یصرف . و بسطام بن قیس الشیبانی فارس بکر . وفی أمثال حمزة الأصبهانی: أفرس من بسطام . و بسطام بلدة بقومس علی طریق نیسابور، لم یربها عاشق قط من أهلها ، و إذا ورد الیها عاشت سللا! و لم یوجد بها رمد قط » . وکلمة ابن بری نقلها صاحب اللسان (۱۶: ۳۱۶) و زدنا هنا تمامها منه . و « بسطام » بكسر الباء فی اسم الرجل قولا واحدا . وضبطه یاقوت بكسرها أیضا فی اسم البلد ، ونقل قولا بفتحها ، ثم قال « أولحن » ونقل شارحه أن ابن خلكان ضبطه بالفتح لاغير، و تبعه الخفاجی فی شرح الشفاء . و هذا هو الراجح عندی ، لأن السمعانی فی الأنساب (و رقة ۱۸) والذهبی فی المشنبه (ص ۳ ۶) فرقا بین المنسوب الی البلدة ، فحملاه بالفتح ، و بین المنسوب الی اسم رجل ، فعلاه بالكسر، وعلماء الحدیث أدق فی النقل وأوثق . (۱) الزیادة من النسخ المخطوطة .

(٢) فى 5 «مجموسيا» ودو خطأ · (٣) كررقوله «ولد لك» فى ب مرتين، ودو خطأ ·

(ع) في ب «قالوا إسطام» وهو مخالف للا صول المخطوطة . (٥) في ب «باسطاما»

ووضع تحت الباء كسرة، وهو خطأ ظاهر، ومخالف للا ٌ صول . (٦) يعنى ابن دريد .

(۷) فی اللسان (۲: ۳۱۳): «قال الأزهری: لا أدری أعربی هـو أم لا . و رجل بخیت ذو جدّ . قال ابن در ید: ولا أحسبها فصیحة . والمبخوت المجدود» . وعبارة الجهوة (۱: ۱۹۳): « وقد قالوا رجل بخیت : ذو جدّ ، ولا أحسبه فصیحا » . (۸) «الباغوت» بالغین المهجمة ، وفی کا بالمهمله ، وهو تصحیف فی هذا الموضع ، لأن ابن در ید ذکره فی مادة «بفت » . ولکن الکلمة فیها روایة أخری «الباعوث» بالعین المهملة والثاء المثلثة . قال فی اللسان (۲: ۲۲٪): «الباغوث للنصاری کالاستسقاء للسلمین . وهو اسم سریانی ، وقیل هو بالغین المعجمة والتاء فوقها نقطنان» .

(٩) هنا في 5 زيادة « وقد تكلمت به العرب » وليست في باقى الأصول؛ فلم نثبتها ه

§ و " البَذَّجُ " بفتح الباء والذال : الحَمـلُ، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ، وجمعه « بِذْجَانُ » .

و في الحديث : « فيَخْرِجُ رجلُ من الناركأنه بَذَجُ تُرْعَدُ أُوصَالُهُ » . قال الراجز :

قد هَلَكَتْ جَارُتُنَا مِن الْهَمَجْ * و إِنْ تَجُعْ تَأْكُلْ عَتُودًا أَو بَذَجْ (٥) (٦) (١ الْهَمَجُ » الْجُوع .

قال : و (الْبَاسُورُ " قد تكامتْ به العرب ، وأَحسِبُ أَنَّ أَصلَه مُعرَبُ ،
 قال : و (الْبَاسُورُ " قد تكامتْ به العرب ، وأَحسِبُ أَنَّ أَصلَه مُعرَبُ ،
 قال : و البَرِيصُ " : موضعُ بدمشقَ ، وليس بالعرب بي الصحيح ، وقد تكامت به العرب ، وأحسِبُه روميَّ الأصل ، قال حسانُ :

۱۰ (۱) بحاشية ح « وهو ولد الضأن ، بمنزلة العنود من أولاد المعز » . وقد نقل مثل هذا صاحب اللسان عن الفراء . (۲) « بذجان » بكسر الباء الموحدة ، كما ضبط فى القاءوس واللسان والجهرة (۳: ۱۲) ، وضبط فى ح بضمها ، ولم أجد ما يؤيده .

(٣) هنا فى الجمهرة (١ : ٢٠٧) زيادة « من الذل » . ولفظ النهاية واللسان : « يؤتى بابن آدم يوم القيامة كأنه بذج من الذل » ولم يذكرا آخره . ولم أجد هذا الحديث .

۱۰ (٤) سماه صاحب اللسان «عبيدا أبا محرز المحارب» . (٥) فى ت « والهمج » والواو ليست فى سائر الأصول . (٦) زاد فى اللسان عن ابن خالو يه قال : « و به سمى البعوض ، لأنه إذا جاع عاش ، و إذا شبع مات » . وهذه الزيادة ثابتة بحاشية ح .

(۷) عبارته فی الجمهرة (۱: ٥٥٥): « فأما الدا، الذی يسمی الباسور فقد تكابت به العرب، وأحسب أن أصله معرب » . وعبارة اللسان: « الباسور كالناسور: أعجمی، دا، معروف، و يجمع " "البواسير" ... وفی حدیث عمران بن حصین فی صلاة القاعد "وكان مبسورا" أی به " بواسير"» .. ولست أدى دليلا علی عجمة الكلمة ، وقد اشتقوا منها ، وأصل المادة عربی، وابن در يد أقدمهم لم يجزم بتعريبها!! وحدیث عمران فی صحیح البخاری (۲: ۸۱۸ من فتح الباری) .

(٨) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٩) اسم « حسان » لم يذكر في ٤ ·

10

يَسْقُونَ مَن وَرَدَ البريضَ عليهم * بَرَدَى يُصَفَّقُ بالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ

«بَرَدَى» «فَعَلَى» : نهر بدمشق ، و «السلسل» الصافى ، و «الرحيق» الخمر ،

§ والشَمر الذي يسمى و بندقًا " ليس بعر بي أيضًا ،

§ و و بُصْرَى ": موضع بالشأم ، وقد تكلمت به العرب ، وأحسبه دخيلًا ،

ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بصري "» ، وقال الحصين بن الحُمَام :

ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بصري "» ، وقال الحصين بن الحُمَام :

صَفَائِحَ بُصَرَى أَخْلَصَهُما قُيُونُها * ومُعَلَّرِدًا من نسج داود مُحْكَمَ

﴿ ابنُ دريد : و قُلْلَبِقُم " : فارسى معرب ، وهو صِبغ أحمر ، وقد تكلمت به العرب ، قال رؤ به :

* كَوْجَلِ الصَّـبَّاغِ جاشَ بَقَّمُهُ *

(۱) من أول المادة الى هناكلام ابن دريد فى الجهرة (۱: ۲۰۸ — ۲۰۹) ولكنه لم يجزم بأنه « موضع بدهشق » . بل قال : « قالوا موضع بدهشق » . وقد أحسن فى ذلك ، لأن بعضهم ذكر أنه اسم نهر فيها . وليس من دليل على عجمة الكلمة . قال ياقوت (۲: ۲، ۱): «قال أبو إسحق النجيرى فى أماليه : العرب تقول " لا أبرح بريصى هذا " أى مقامى هذا ، قال : ومنه سمى " بابالبريص " بدشق ، لأنه مقام قوم ير قون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخر بن قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرمى :

* ولا سرطان أنهار البريص *

وهذان الشعران يدلان على أن '' البريص '' اسم الغوطة بأجمعها · ألا تراه نسب الأنهار الى البريص ؟ وكذلك حسان فانه يقول : يسقون ماه بردى — وهو نهر بدمشق — من و رد البريص » ·

- (٢) الى هنا آخركلام ابن دريد (١: ٩٥٩) ونحوه قال صاحب اللسان ، وذكر البيت الآتى هنا .
- (٣) بحاشية حـ «جمع قين ، وهو الحداد» . ﴿ { }) في كازيادة «قال» وليست في سائر الأصول .
- (٥) بفتح الباء الموحدة وتشديد القاف المفتوحة · (٦) زاد الجوهرى « وهو العندم » · ٢٠
 - (٧) هكذا في كل الأصول . وهو خطأ من الجواليق ، فالرجز للعجاج ، لا لا بنه رؤية ، وقد نسبه ابن دريد في الجمهرة (١: ٣١٨) وصاحب اللسان (١: ٣١٨ ٣١٨) للعجاج ، والمؤلف ينقل هنا كلام ابن دريد ، فالخطأ منه في النقل ، والرجز ثابت في ديوان العجاج المطبوع في مجموع أشعار العرب (٢: ٤٢ طبعة براين) وايس في ديوان رؤية ،

قال: ولم يأت « فَعَـلُ » إلا أحرفُ ، هـذا أحدُها ، و « بَذَرُ » موضعُ .

و «خَضَّمُ » لقبُ العَنْبرِ بن عَمرو بن تميم ، قال جريرُ :
قـد علمت أُسَـيّدُ وخَضَّمُ * أَنَّ أَبا حَرْرَةَ شَـيخُ مِ مُجَمُ
و « خَضَّم » أيضًا آسم قريةٍ ، قال الراجز :

لولا الإلهُ ما سَكَمًّا خَضَّمَ * ولا ظَلِلْنا بالمَشَائِي قُــيًّا
وقال بعضَهم : أراد ما سكًّا بلادَ خَضَمَ ،

و « عَثَرُ » موضعُ ، قال زهيرُ :

و « عَثَرُ » موضعُ ، قال زهيرُ :

لَيْثُ يَعِــثَرَ يصِـطادُ الرجالَ إذا * ما اللَّيثُ كَذَبَ عن أقرانه صَـدَقا

(۱) يعنى ابن دريد ، الجمهرة (۳: ۲ ه ۳) ، ولكن المؤلف لم يروكلام ابن : ريد على وجهه ، بل زاد فيه ونقص ، وقدم وأخر ، (۲) فال ياقوت : «فأما بذر فهو من التبذير ، وهو التفريق ، وهو اسم بئر ، فله فلعل ما مها قد كان يخرج متفرّفا من غير مكان ، وهي بئر بمكة لبني عبد الدار ... وذكر أبو عبيدة في كتاب الآبار : وحفر ها شم بن عبد مناف ''بذر'' وهي البئر التي عند خطم الخندمة ، جبل على فم شعب أبي طالب » .

وفى م «لولا الا، لاة» . وفى معجم البلدان (٣: ٨٤٤) «ولا طلبنا بالمشائى قمّا» وكل هذا تحريف .

وما هنا هو الموافق السان (١٩: ١٤١) . و « المشآة» بكسر الميم وسكون الشين ومدّ الهمزة : الزبيل يخرج

به تراب البئر ، و جمعه «مشائى» بفتح الميم . و «قيم» بضم القاف وفتح اليا، المشدة ، جمع « قائم » .

(٥) فى اللسان : « موضع باليمن ، وقيل : هى أرض مأسدة بناحية تبالة » وكذلك ذكر ياقوت ،

إلا أنه لم يذكر أنه باليمن ، ثم ذكر كلاهما البيت الآتى شاهدا له ، ثم نقل ياقوت قولا آخر بأن «عثر »

بلد باليمن ، وأن الأمير ابن ما كولا ذكره ولم يذكر تشديد الثاء . ونسب اليها «يوسف بن إبرهيم العثرى»

وفرق صاحب اللسان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هى البلدة باليمن ، وهو الصواب لموافقت هم المناذ كره السمعانى فى الأنساب .

ووجدتُ أنا «تَوَّجَ» اسمَ مدينةٍ . قال جريرُ :

* وافْتَحِلُوهُ بَقَـرًا بِنَـوْجًا *

وَ « شَلَّمُ » اسمُ بيت المقدس . و « شَمَّرُ » اسمُ فَرَسِ جَدِّ جَميلٍ . قال جميلُ :

أبوك مَداشُ سَارِقُ الضَّيْفِ بِآسْتِهِ * وَجَدِّى يَا حَجِّاجُ فَارِسُ شَمَّدَرَا

(٥)

و «خَوْدُ» آسُمُ مُوضِعٍ فَى شُعِرِ ذَى الرُّمَّةِ . ويجوزُ أَن يكونَ « تَوَجُ » و «خَوْدُ » .

« فَوْعَلا » .

(۱) ياقوت: «مدينة بفارس، قريبة من كازرون، شديدة الحرّ». (۲) يهجو البعيث، يقول: اجعلوه فحل البقر، وسيأتى فى الكتاب فى باب التا، مادة '' توج''، وانظر الديوان (ص ۹۱ – ۹۰). (۳) وقيل: اسم قرية من قراها، عن ياقوت، وانظر اللسان (۱۰: ۲۱۷ – ۲۱۸). (٤) كذا فى كل النسيخ، وأظنه محرّفا، ورواية اللسان (۲: ۹۸): «أبوك حباب سارق الضيف برده». (٥) بفتح الخاء المعجمة، وفى م ، ۶ بالجيم، وهو تصحيف، وقد ذكره ياقوت فى باب الخاء، وذكر بيت ذى الرمة، وهو:

وأعين العــــين بأعلى خودا ﴿ أَلْفُرِ. صَالَا نَاعَمَا وَغُرِقَدَا

(٦) قال ياقوت في مادة "بنر": « بوزن فعل ، وهو و زن عزيز، لمتستعمل العرب منه في الأسماء الا عشرة ألفاظ » ثم ذكر الألفاظ التي هنا ما عدا « تقرج » وذكر « شبر » اسم قبيلة من طئ، و زاد « نطح » اسم موضع أيضا . فتمت العشرة ، باعتبار العلم لشيئين علمين ، وفي اللسان في مادة " بقم " : «قال الجوهرى : قات لأبي على الفسوى : أعربي هو ؟ فقال : معرب ، قال : وليس في كلامهم اسم على " فعل " إلا خمسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " بقم" و لهدا الصبغ ، و " شلم" موضع بالشأم ، وقيل : هو بيت المقدس ، وهما أنجميان ، و" بذر" اسم ما، من مياه العرب ، و " عثر" موضع ، قال : و يحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فثبت أن " فعل " ليس في أصول أسمائهم ، و " عثر" ، موضع ، قال : و يحتمل أن يكونا سميا بالفعل ، فثبت أن " فعل " ليس في أصول أسمائهم ، و إنما يختص بالفعل ، فاذا سميت به رجلا لم ينصرف في المعرفة ، للنمر يف وو زن الفعل ، وانصرف في المعرفة ، وقال غيره : إنما علمنا من " نقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا ، على حكم " فعل" . فال : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " خضم " » « فال : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " خضم " » « فال : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " فضم " » « فال : فلو كانت " بقم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " خضم " » « فعلم " » « فعلم " » « فعلم " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " فعضم " » « فعلم " » « فعلم " و المعرف المعرف " و المعرف " و المعرف " عربية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بدر" و " فعضم " » « « فعلم " » « و المعرف المعرف " و المعرف المعرف " و المعرف المعرف " و المعرف

10

﴿ وَ الْبُهَارُ " : آسمٌ واقع على شيءٍ يُوزَن به ، نحو الوَسقِ وما أشبهه ، بضم الباء ، وهو معرب ، وقد تكلمت به العرب ، قال الشاعر ، وهو البُرَيْقُ الْهُذَلِيُّ يصف سحاباً :

 بُرُ تَجِيزٍ كَأْنِ على ذُرَاهُ * رِكَابَ الشَّامِ يَحْمِلْنَ الْبُهارا

وفي الحديث عن عمرو بن العاص أنه قال : إن آبن الصَّعْبة _ يعني طلحة بن عبي حلحة بن عبيد الله _ ترك مائة و بُهارٍ "، كلّ بُهارٍ ثلاثةُ قناطيرَ ذهبًا وفضيةً ، قال بن عبيد الله _ ترك مائة عير عربية ، وأراها قبطيةً ، قال : وووالبُهار " في كلامهم ثلاثمائة رطل .

(۱) لفظة «الأزهرى» لم تذكر في م . وظنها مصحح ب تمة لل ده التي قبلها فجعلها آخر الكلام هناك! (۲) بفتح الباء الأولى و إسكان الثانية ، وضبطها مصحح ب بفتحهما ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وهو خطأ ، سنذكر سببه ، (۳) بفتح الباء وسكون الفاء ، وظنها مصحح ب «بقر » بلقاف فغيرها وجعلها «ببر » بفتح الباء الأولى وسكون الثانية ، وعن ذلك أخطأ فضبط الكلمة المعربة بفتحهما ، ليفرق بين المعرب والفارسي!! (٤) «البريق » تصغير «برق » وهو لقب له ، واسمه «عياض بن خويلد» شاعر حجازى مخضرم ، انظر معجم الشعراء للرزباني (ص ٢٦٨) والاصابة لابن حجر (٥: ٨٤) ، وأخطأ أبوزكريا النبريزي في شرح الحماسة ، فسهاه « البريق بن عياض » (٥: ٥ م طبعة التجارية) ، وأخطأ أبوزكريا النبريزي من « الارتجاز » وهو صوت الرعد المتدارك ، و « ارتجز الرعد ارتجازا » إذا سمعت له صوتا متتابعا ، قاله في اللسان ، ورواية الشطر الثاني في الجهرة (١: ٩٧٦) « كعير الشأم » ، وماهنا هو الموافق للسان العرب (٥: ١٥١) . (٦) أم طلحة بن عبيدا لله اسمها «الصعبة بنت عبدا لله بن عماد الحضرى » ، أخت العلاء بن الحضرى ، وكانت صحابية ، أنظر طبقات ابن سعد (١٥/١/٣) . (٧) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطير » ، ولفظ والاصابة (٨: ١٥٠) . (٧) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطير » ، ولفظ الأثر في طبقات ابن سعد (١٥/١/٣) » قال عمر و بن العاص : حدّث أن طلحة بن عبيد الله ترك الله ترك

مائة بهار، في كل بهار ثلاث قناطير ذهب . وسمعت أن البهار جلد ثور » «

ثعلب عن سَــ المنة عن الفــ راءِ قال : ود البهـارُ " ثلاثمــائة رطلٍ ، وكذلك قال ابن الأعرابية ،

وقال الْقَتَدْيِيُّ: قوله: « يَحْمِلْنَ البُهارَا » : يحملنَ الأَحمالَ من مناع البيت . قال : وأراد أنه ترك مائة حُمـلِ مالٍ ، مقدارُ الحِمْـلِ منها ثلاثةُ قناطيرَ [قال] : والقنطار مائة رطُلٍ، وذلك أن كل حملٍ منها ثلاثمائة رطُلٍ . وذلك أن كل حملٍ منها ثلاثمائة رطُلٍ . (٧)

§ "والبَاشَتَى" : أعجمي معرب ، وهو هذا الطائرُ المعروف .

⁽١) في س « ثعلبة » . ولم يذكر « سلمة » في ٤ . وكلاهما خطأ .

⁽٢) « القتيبي » هو ابن قتيبة الإمام المعروف وفي ب «القيسي»! والكلام الآتي المنسوب لابن قتيبة هكذا نقله المؤلف ، والذي في لسان العرب غير ذلك ، قال : «قال القتيبي : كيف يخلف في كل ثلاثمائة رطل ثلاثمة قناطير؟! ولكن البهار الحمل ، وأنشد بيت الهذلي . وقال الأصمعي في قوله يحملن البهارا : عملن الأحمال » الى آخر ما هنا ، فجعله كلام الأصمعي كما ترى .

⁽٣) الزيادة من ح ، م ولسان العرب .

⁽٤) كلمة « رطل » سقطت من د .

⁽٥) فى معناه أقوال أخر . وفى اللسان بعد حكاية كلام الفراء : « قال : والمجلد ستمائة رطل . قال الأزهرى : وهدف الدي وهدف الأزهرى : وهدف الأزهرى أن البهار " عربي صحيح ، وهو ما يحمل على البعير بلغسة أهل الشأم » . والذى أراه أن مار جحه الأزهرى أرجح ، فان أصل المادة " ب هر "عربية ، وتقاليها السنة استعمل منها خمسة ، ماعدا " و رب ه " ثم إن أقدم تفسير للبهار مانقلنا عن ابن سعد : « وسمعت أن البهار جلد ثور » والظاهر أن القائل «سمعت » هو الواقدى والوى الأثر ، وسياقه يدل على أن البهار وعاء ، وأكثر أوعية العرب من الجلد ، ولذلك بين مافيه بأنه « ثلاث قناطير ذهب » فلوكان « البهار » و زنا معروفا عندهم — عربيا أو معر با — ما بين مقداره ، والوعاء يختلف و زن مافيه با ختلاف نوعه و ثقله . . ٢

⁽٦) بفتح الشــين المعجمة . وضبط بالقلم فى الجمهرة (١ : ٢٩٣) بالكسر، وهو خطأ من النــاسخ أو المصحح .

⁽٧) فى القاموس أنه معرب « باشه » ·

وذكر أبو حاتم أن كل طائرٍ يَصِيدُ يسمَّى « صَـقْراً » ما خلا « العُقَابَ » و « النَّسْــرَ » .

وذكر أن الصقورَ : « الصقرُ » و « البازِى » و « الشاهِينُ » و « الزُّرَّقُ » و « الزُّرَّقُ » و « النُّررَّقُ » و « البَاشَقُ » . وأنشد للعجاج :

* تَقَضَّىَ البازِی من الصَّقورِ *
 (٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 <l>﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)
 ﴿٤)

و « البطُّ» عند العرب صِغارُه وكِبَارُه « إَو زَّةً » .

و « البطةُ » أيضا : إناءً كالقارورة ، عربي صحيحُ ، أَحسِبها لغةً شآميةً .
وَخَبَّرُوا عَنْ رَجَاءِ بِنْ حَيْدَوَةً قال : كنت مع عُمَرَ بِنِ عبدِ العزيزِ ، فَضَعُفَ
السِّراجُ ، فقال : يارجاء! أما ترى ؟ فقلتُ : أقوم فأُصلحه ، فقال : إنه لَلُؤُمُ

(۱) فى 5 « سقرا » بالسين • وهى لغة فيه • و يقال أيضا « الزقر » بالزاى • فى لغة كاب • لأنها تقلب السين مع القاف خاصة زايا • كما فى اللسان (٦ : ٣٧) •

(٢) بضم العين المهملة . وضبط فى بكسرها ، وهو خطأ .

(٣) فى س «وأنشد العجاج» وهو مخالف للا صول المخطوطة . والبيت من رجز طويل للعجاج ،

ف ديوانه (ص ٢٦ — ٣١) وهو الحادى والثمانون منه . (٤) الزيادة من ح . وفى م «قال

ابن دريد» . والممادة فى الجهرة (١: ٣١١) ولكن ليس فيها قوله «والبط عند العرب صغاره وكباره إوزة» .

(٥) كذا فى ح ، م . وفى س «إوز» بالجمع ، وهو أحسن . وفى اللسان (٩: ٢٩١ — ١٣٠):

«والبط الإوز، واحدته بطة ، يقال بطة أنثى و بطة ذكر ، الذكر والأنثى فى ذلك سواء ، أعجمي معرب ، وهو

> و « الدبة » بفتح الدال وتشديد الباء : إناء من زجاج يوضع فيه الزيت والدهن . (٧) فى ت « للوم » وضبط بفتح اللام الثانية ، وهو خطأ .

بالرجل أن يَستخدمَ ضيفَه، فقام فأخذَ البطّـةَ فزاد في دُهنِ السراجِ ، ثم رجع ، (۱) (۱) وقال : قمت وأنا عمرُ بنُ عبد العزيزِ ، ورجعتُ وأنا عمرُ بنُ عبدِ العزيزِ ، (۳)

﴾ و ''البَّارِحُ'' : ريح حارَةً تأتِى من قِبَــل اليَمنِ ، أُخِذَ من « البَرْحِ » وهو الأَمْنُ الشَّديْدُ العَجَبِ ، اللَّمْنُ الشَّديْدُ العَجَبِ ،

رِهِ) وقال بعضُ أَهلِ اللّغةِ : هو فارسى معرب، واصله « بَهْره » .

(١) فى حـ فى الموضعين «وأنا وعمر » وهو خطأ · وفى م فىالموضع الثانى لم يذكر لفظ «وأنا» وهو خطأ أيضا ·

(٢) القصة أشار اليها فى اللسان شاهداكما هنا . ونقلها ابن سعد فى الطبقات (٥ : ٢٩٥) وابن عبد الحمكم فى سيرة عمر (ص ٤٣) وابن الجوزى فى سيرته أيضا (ص ١٧٣) ولكنها نحتصرة عندهم وليس فيها موضع الشاهد .

- (٣) عبارة القاموس « الريح الحارة في الصيف » . وقال ابن دريد في الجمهرة (١ : ٢١٨) : « الريح الشديدة التي تهيج الغبار » . وقال أيضا (١ : ٢١٦) : « والسانح والبارح والجابه والقعيد : فالسانح يتيمن به أهل نجد ، ويتشاءمون بالبارح . و يخالفهم أهل العالمية ، فيتشاءمون بالبانح و يتيمنون بالبارح ... فالسانح الذي يلقاك وميامنه عن ميامنك ، والبارح الذي يلقاك وشما ئله عن شما ئلك ، والجابه والناطح اللذان يلقيانك مواجهين لك ، والقعيد الذي يأتيك ،ن و را ئك » ، وفي اللسان (٣ : ٢٣٤): ٥ « البوارح : شدّة الرياح من الشمال في الصيف دون الشتاء ، كأنه جمع " بارحة " ، وقيل البوارح الرياح الشدائد التي تحمل التراب في شدّة الهبوات ، واحدها " بارح " ، والبارح الريح الحارة في الصيف ، والبوارح الأنواء ، كانه أبو زيد : البوارح الشمال في الصيف خاصة ، الأنواء ، حكاه أبو حنيفة عن بعض الرواة و ردّه عليهم ، أبو زيد » ، وكل هذا يدل على شذوذ ما قاله الحواليق من أنها « من قبل الهين » .

 - (٥) ضبطت فى ثم بسكون الها، ، وفى شرح الحماسسة « بره » ، ولم أجد سلفا للؤلف ولا لشيخه فى دعواهما هذه ، وليس فى اللغة ما يؤيدها !

قال أبو الشَّغْب العبسِيُّ، أو الأقرع بن مُعاذٍ القُشَيرِيُّ :

وَالْخُدُهُ عَنْدَ الْمُكَارِمِ هِنَّ ﴿ كَا آهَتَرْ تَعْتَ البارِحِ الْغُصُنُ الرَّطْبُ فَوَالْبِرِنِدُ ، وَالْمُرْبِ لَا اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّلْمُ الللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ الللَّا الللللَّمُ ا

و يمكنُ أن يكونَ عربيًّا ، و يكون من ^{وو}البَرْدِ[،] والنونُ زائدةً ، لأن السيوف توصف بذلك .

والأقِلُ أُجْــوَدُ .

۱۰ (۱) البيت رابع أربعة رواها أبو تمام فى الحماسة ، ونقل شارحه التبريزى أن أبا رياش نسبها الأبي الشغب العبسى، وأن أبا عبيدة نسبها للا وع (۱ : ۲۶۳ — ۲۶۴ طبعة النجارية) والأقرع القشيرى اسمه « الأشيم بن معاذ بن سنان ، كما فى معجم الشعراء للرزبانى (ص ۳۸۰) .

(٢) فى س « من » بدل « فى » . وهو غير جيد .

(٣) '' البرند '' و '' الفرند '' بكسر الأوّل والثانى وسكون النون فيهما . وحكى في القاموس فتح الراء و البرند '' موراً في البرند'' معرباً ، وفسره بقوله : «سيف برند: عليه أثر قديم ، عن تعلب » . ثم قال : « والمبرندة » من النساء : التي يكثر لحمها » . وأما صاحب القاموس فقد حكى تفسير ثعلب ، ثم أتى بالقول الآيئر أنه '' الفرند'' . وسيأتى الكلام على '' الفرند'' في موضعه ، (٤) الجهرة (٣: ٩٩) . (٥) واو العطف لم تذكر في ح ، ثم وهي ثابتة في الجهرة .

(٦) هـذه المادة لم تذكر في الصحاح ولا في اللسان، وذكرها صاحب القاءوس بالحاء مهملة،

عندى النسخة المطبوعة ببولاق الطبعة الأولى ، وفى شرح الزبيدى ، وكذلك فى نسخة مخطوطة مصححة عندى ، ووضع كاتبها تحت الحاء علامة الإهمال ، حاء صغيرة ، ولكنها بالجيم فى كل نسخ (المعرب) وهوالصواب ، لأن ابن دريد ذكرها فى الجهرة فى (باب الباء والجيم فى الرباعى) ، وكذلك نص صاحب المعيار على أنها بالجيم .

§ و ^{وو}البَّذْرَقَّةُ ": فارسية معربة .

(٢) (٢) (٣) قال : وأما النخلُ الذي يسمى "البرشُوم": فلا أدرى ما صحتُهُ في العربية، والله أن عبدَ القيسِ تُسميه "والأَعْرَافَ" . أنشدنا أبو حاتم :

(٩) نَغْرِسُ فيها الزَّاذَ والأَعْرَافَا * والنَّاجِيِّ مُسْدِفًا إِسْدَافَا

- (1) "البذرقة" بالذال المعجمة . وذكرها ادّى شير في الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة والذال المعجمة معا . ولا أدرى من أين أتى بالمهملة!! وقال إنها مؤخوذة من "بدراه" ومعناها الطريق الردى. . و " البذرقة" لم يفسرها ابن دريد، وهي الخفارة، بضم الخاء المعجمة، و " المبذرق" بكسر الراء الخفر . ونقل في اللسان عن ابن سيده وابن خالويه أنها معربة عن الفارسية .
- و بالفتح . وهو نوع من النخل بالبصرة ، وهو يتقدم عندهم و يبكر رطبه عن رطب غيره .
 - (٣) في م « ولا أدرى » · وفي الجمهرة « ما أدرى » ·
 - (٤) فى س «يسميه» وهو خطأ . وفى الجمهرة : «وعبد القيس يسمون البرشوم الأعراف» .
- (٦) في م « مسدف » وهو خطأ أيضا ، واعلم أن ابن دريد ذكر مادة "برشوم" في ثلاثة مواضع من الجهرة ، أحدها في (٢: ٢ / ٣) وقد نقلنا كلامه فيا مضى في الكلام على مادة "آزاذ" مواضع من الجهرة ، أحدها في (٣: ٢٦) قال : « والشقم ضرب من النخل ، يقال هو البرشوم ، هكذا قال عبد الرحمن عن عمه » يعني عبد الرحمن ابن أخى الأصمى عن الأصمى والثالث في (٣: ٢٠٣) وهو الذي نقله الجواليق هنا ، وقال بعده : «الناججي : ضرب من تمر البحرين » . وقوله « مسدفا » أى مظلما ، كأنه يريد كثرة النخل حتى يكون كسواد الليدل ، وأما «الأعراف» فانه ضرب من النخل ألم مظلما ، كأنه يريد كثرة النخل حتى يكون كسواد الليدل ، وأما «الأعراف» بضم العين وسكون الراء ، وألم ومن طريف الأفلاط : أن الشهاب الخفاجي لم يفهم كلام أبي منصور الجواليق الذي نقله عن ابن دريد ، موظن أن «الأعراف» مكان ، وفسر به «البرشوم » تبعا له ، فقال في شفاء الغليل (ص ٣٤) : «برشوم محل بسمى الأعراف ، قال أبو منصور : لا أدرى صحنه » !!

10

إذا المرطلة " : كلمة نبطية وليست من كلام العرب .

قال أبو حاتم: قال الأصمعي: «بَرْ» أبَنُ . والنَّبَطُ يجعلون الظاءُ طاءً . وكأنهـم أرادوا « ابن الظِّلِّ » ألا تراهم يقولون « النَّاطُور » و إنما هو « النَّاظُور » . « النَّاظُور » . « النَّاظُور » .

(۱) «البرطلة» ضبطت فى ح ، م بفتح الباء وسكون الراء وضم الطاء وتشديد اللام المفتوحة .
وضبطت فى اللسان والقاموس بضم الباء وتخفيف اللام، وحكى القاموس فيها التشديد أيضا، وأما المعيار
فحكى فيها الضم والتشديد فقط، و بذلك ضبطت بالقلم فى الجمهرة (٣ : ٧ - ٣) . وما قاله المؤلف فى هذه
المادة نقله من الجمهرة .

(٢) يعنى أن كلمة « بر » معناها « ابن » ، وقد مضى مثل ذلك فى (ص ٥ ٤ س ٦) وأخطأ الناسخ . . أو المصحح فى الجمهرة فكتبها هكذا « برا بر » و وضع تحت الباء الثانية كسرة !!

(٣) هنا بحاشية ح ما نصه: « عن الليث: أن "البرطلة" هي المظلة الضيقة ، وقال أبو العلاء المعرى في كتاب عبث الوليد شرح مشكل شعر أبي عبادة البحثرى: " البرطيل" الذي تستعمله العامة في معنى الرشوة لا يعرف في الكلام القديم ، و " البرطيل" في كلام العرب حجر مستطيل ، فقول العامة " برطيل" يجب أن يكون مأخوذا من هذا اللفظ ، ير يدون أن الرشوة حجر قد رمى به من يخاصه ، ولعلهم شبهوه بالكلب ، وقال شر : "الراطيل" المعاول ، واحدها "برطيل" ، وعن ابن الأعرابي : هو الذي يقال له بالفارسية " اسكبه" ، وقال غيره : " البرطيل " الرشوة ، و "البرطل" بالضم : قلنسوة ، وقد تشدّد اللام ، ولا شك أن أبا عبادة لم يعن إلا الكلمة العامية » ، وقول اللبث « المظلة الضيقة » تبعه عليه صاحب القاموس ، وعبارة اللسان والمعيار « المظلة الصيفية » وهو الذي نقله الزبيدي في الناج عن التي النام والمهيار « المظلة الصيفية » وهو الذي نقله الزبيدي في دمشق سسة ه ه ١٩٥ (ص ١٩٨ ص ١٩٩) وآخره قوله « حجر قد رمى به من يخاصه » والذي في المعابوع « من يخاصهون » ، و "البرطيدل" ، بكسر الباء ، وأما فتحها في المارا » و في اللسان أنه « حجر أو حديد طويل صلب خلقة ، ليس مما يطوله الناس ولا يحددونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طويل صلب خلقة ، ليس مما يطوله الناس ولا يحددونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طويل صلب خلقة ، ليس مما يطوله الناس ولا يحددونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طويل على صلب خلقة ، ليس مما يطوله الناس ولا يحددونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طويل على المهرب ، يكون طوله ذراعا وأكثر ، والجمع مواطبل » » (طبل » »

والظاهر من كلامهم أنه عربي غير معرب .

(١) ﴿ وَ الْبِرْقِيلُ '' : ليس بعر بى محضٍ . وهو الجَـٰلَاهـ أَلَامَى يَرْمِى به الصبيانُ البندـ دَقَ .

﴿ و قُو الْبَرْنَكَانُ '' يقال : كساءُ وَوَ بَرْنَكَانِيُّ '' وليس هو بعــر بي . والجمـع (٣) وقد تكلمت به العربُ .

(٥) § و ''البِرْزِينُ'': فارسى معرب ، وهو إناء قشر الطَّلْعِ يُشْرَبُ فيه ، وقد ه تكلمت به العرب ، وهو الذي يُسميّه البصريون ' والتَّلْتَلَةُ '' ، هكذا فسرّه عبدُ الرحمن عن عمه ، وأنشد الأَصمعيُّ لرجلٍ من أهل البَحْرين :

- (١) "البرقيل" بكسر الباء وسكون الراء وكسر القاف .
- (٢) « الجلاهق » بضم الجيم وتخفيف اللام وكسر الها، ، كما ضبطه القاموس والمعبار . وضبط في الجهرة بالقلم (٣ : ٣ ٣ ، ٣٦٣) بشدّة فوق اللام ، ولم أجد ما يؤ يد ذلك ، والظاهر أنه خطأ . والجلاهق سيأتى في باب الجيم ، وقال المؤلف هناك : «الذي يرمى به الصبيان ، وهو الطين المدور المدملق برمى به عن القوس » .
 - (٣) سبق الكلام على هذه المادة (ص ٦ ٥ س ٢) ونقلنا هناك عن القاموس أنها بوزن «زعفران» ولكن ضبطت كلمة «برنكانى» هنا فى م بفتح الباء والراء وسكون النون، والظاهر أنه غلط من الناسخ.
- (٤) « البرزين » بكسوالبا. والزاى و بينهما را. ساكنة .
 - (٥) هكذا فى كل النسخ المخطوطة ، على الإضافة ، وهو صحيح ، وفى س « إناء من قشر الطلع» وحرف « من » ليس فى أصلها المخطوط ، بل هو زيادة من مصححها ، وعبارة ابن دريد فى الجهرة (٢ : ١٢١) : « البرزين إناء يشرب فيه ، وهو الذى يسميه البصريون التلنلة ، وهى إناء من قشر طلعة الفحال ، هكذا فسر عبد الرحن » .
- (٦) و « البرزين » له معنى آخر ، وهو « الإفريز » ذكره ابن دريد فى الجمهرة (٣ : ١١٠)
 قال : «وطنف الرجل حائطه : اذا جمل له البرزين ، وهو الإفريز ، وهو بنا، على الحائط علامة » ،
 وهذا المعنى ذكره صاحب اللسان فى مادة ° طن ف '' ولم يذكره فى موضعه ،

(١) هكذا فى كل النسخ، ورواية الجمهرة واللسان (٤ : ١٢٣) «ولنا باطية مملوءة» . وروايةً اللسان (١٦ : ١٩٦) « إنما لقحتنا باطية » ثم قال : « وفى التهذيب :

* إنما لقحتنا خابيـة *

شبه خابیته بلقحة جونة ، أی سودا ، ، فاذا قل ما فیها أو انقطع فتحت أخری » . وما فی نسخ المعرب يصعب تصحيحه إلا بتأول بعيد . فان «موضونة » من قولهم «وضن الشی ، يضنه وضنا » من باب «وعد » فهو «موضون ووضين » أی ثنی بعضه علی بعض وضاعفه ، و «الوضن » نسج السرير وأشباهه بالجوهر والثياب ، ولذلك يوصف به الدرع ، أی منسوجة مداخلة الحلق بعضها فی بعض ، فوصف الخابية بهذا بعيد جدا .

(٢) فى 🕒 « وأذا » وهو مخالف لباقى النسخ وسائر الروايات .

(٣) « بكوّت » الناقة أى قل لبنها ، وكذلك معنى « حاردت » بتقديم الراء على الدال ، ورواية الجمهرة واللسان فى الموضعين « فاذا ما حاردت أو بكأت » بفتح الكاف ، وهو صحيح أيضا ، يقال « بكأت الناقة و بكوّت » بمعنى ، وفى ح « لكوّت » باللام ، وفى م « تكوّت » بالتا، « أو حادرت » بتقديم الدال على الراء ، وكل هذا خطأ ، والصواب ما أشتنا .

(٤) هكذا رواية الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦) . وفي اللسان (٤ : ١٢٣) « فت » والمعنى

حيح فيهما .

(ه) كلاهما بوزن واحد: بفتح الأول وسكون الثانى وفتح الثالث وكنير الرابع و « بر بعيص » ثالثها با موحدة و في و « بر بعيص » بالنون ، وهو خطأ و « بر بعيص » لم يعين يا قوت موضعها ، و ذكر الهمدانى في صفة جزيرة العرب (ص ١٧٨ س ٨) أنها « في بلد طئ » و « برقميد » ذكر يا قوت أنها « بليدة في طرف بقعاء الموصل من جهة نصيبين » وأنها كانت بلدة كبيرة « في قرابة سنة . . ٣ بعد الهجرة ، وكان حينتذ ممر القوافل من الموسل الى نصيبين عليها ، فأ ما الآن _ في عصر يا قوت في أول القرن السابع _ فهي خراب صغيرة حقيرة ، وأهلها يضرب بهم المثل في اللصوصية » . وكذلك يفهم من كلام الهمداني (ص ١٣٣) أنها في جهة الموصل ونصيبين .

٥٠ (٦) في س «أحسيها» وهو خطأ .

(۷) الجهرة (۳ : ۱۰ ؛ ٤) . و المان المان

(١) § و 'وُبُرْجَانُ'' : ٱسمُ أَعْجِمتُٰ ، وقد تكلّمت به العربُ ، قال الأَعْشَى : (٢) من بَنِي بُرْجَانَ في النّاسِ رُجُحُ

§ قال الفَرّاءُ: هي : ⁹⁰ البَنْجَكِيَّةُ؟ • قال أبو زيدٍ : [⁹⁰ البَنْجَكِيَّةُ ؟] معناه : وهَ أَنْ أَهَلَ نُحَراسَانَ كان كُلُّ خمسةٍ منهم على حمادٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشَّا بَاتٍ أَنَّ أَهَلَ نُحَراسَانَ كان كُلُّ خمسةٍ منهم على حمادٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشَّا بَاتٍ

في موضع .

§ قال الفرّاءُ: والبُرانِقُ : لغةٌ في « الفُرانِق » .

﴾ و ^{(د}البَرْبُطُ'' معروف . وهو معرب . وهو من ملاهى العجم، شُبهَ بصدرِ (^(۷) البَطِّ . والصدرُ بالفارسية « بَرْ» فقيل ^{(و براط}ُ ، .

⁽١) في اللسان : « و "برجان" جنس من الروم، يسمون كذلك» .

⁽۲) قوله «فى الناس» هكذا فى نسخ المعرب والجمهرة (۳: ۲۱ ٤) والذى فى اللسان (۳: ۳)

«فى الباس» . وقوله « رجح » ضبط فى ب والجمهرة بفتح الرا والجميم ، فعلا ماضيا ؟ ولكنا ضبطناه كما فى اللسان بضمهما ، جمع « راجح » لأنه فسره فقال : « يقول : هم رجح على بنى برجان ، أى هم أرجح فى القتال وشدة الباس منهم » . ثم قال : « و برجان اسم لص ، يقال "واسرق من برجان " » . وهذا اللص ذكره المؤلف فى (كاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة) (ص ۲۸) قال : « و يقولون لمن ينسبونه الى السرقة : هو برجاص اللص ، وإنما هو برجان ، بالنون ، وهو فضيل بن برجان ، و يقال : المناب ، أحد بنى عطارد من بنى سعد ، وكان مولى لبنى امرئ القيس ، وكان له صاحبان يقال لهما : سهم وبشام ، فقتلهم مالك بن المنذر بن الجارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله فى مقبرة العتيك ، وكان الذى وبشام ، فقتلهم مالك بن المنذر بن الجارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله فى مقبرة العتيك ، وكان الذى يقبل ذلك شعيب بن الحجاب ، وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم » . (٣) هكذا فى ح ، تولى ذلك شعيب بن الحجاب ، وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم » . (٣) هكذا فى ح ، من ب . (٥) كلمة «يرمون» لم تذكر فى م . (٢) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» . ٢ حيوان يصبح بين يدى الأسد، كأنه ينذر الناس به ، وسيأتى فى موضعه فى باب الفاء . (٧) قد فسره عيوان يصبح بين يدى الوفيات فى ترجمة يعقوب الماجشون (٢) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» . ٢ حيوان يصبح بين يدى الوفيات فى ترجمة يعقوب الماجشون (٢) كلاهما بضم أقله ، (٧) قد فسره

وقد تكلمت به العربُ ، قال الأعشى : والنَّاىَ نَرْم و بَرْبَطٍ ذى بُحَّةٍ * والصَّنْجُ يَبْكِي شَجْوَهُ أَن يُوضَعا

§ و وَوَبِيَّانُ " كَلَّمَةُ ليست بعربية محضةٍ .

ورَوَى زِيدُ بُنُ أَسلَمَ عِن أَبِيهِ عِن عُمَرَ رضى الله عنه أنه قال: إن عشتُ إلى قابلٍ لأُخْفِقَنَ آخَرَ الناسِ بأقِطِمٍ ، حتى يكونوا بَبّانًا واحدًا . يعنى شيئًا واحدًا .

وقال بعضُهم: لم أسمعها في غيرِ هذا الحديثِ . ومعناه : لأُسَوِّ بنّ بينهم في العطاءِ ولا أُفضِّل أحدًا على أحدٍ . فكان رأى عمرَ في أعطِيةِ الناس التفضيلَ على السّوابق . ورأى أبي بكرٍ التَّسُويَةَ . ثم رجع عمرُ إلى رأى أبي بكرٍ ، رضى الله عنهما .

(۱) "الناى نرم" و "الصنج" من آلات الملاهى، وسيذكران فى موضعيهما فى الكتاب، فى باب الصاد و باب النون . وسيأتى البيت أيضا فى الموضعين . و « الناى نرم » ضبط فى ح، م والمخطوطة المطبوع عنها ب بفتح الميم، والصواب كسرها، لأنه معطوف على مخفوض فى البيت قبله ، وهو من أبيات أربعة فى الشعرا، لابن قتيبة (ص ١٣٧).

(۲) الحديث رواه أبو عبيد في الأموال (رقم ۹ ؛ ۲) عن عبسد الرحمن بن مهدى عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم . وقوله «شيئا واحدا» تفسير من عبد الرحمن بن مهدى لكلمة «ببان» . وقد أطال أبو عبيد الكلام في هذا ببحث جيد . و روى يحيى بن آدم في الخراج (رقم ۲ ، ۱) عن ابن المبارك عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن أبيده عن عمر قال : « والله لولا أن يترك آخرالناس ببانا ايس لهم شيء ما فتح الله عن وجل على المسلمين قرية إلا قسمتها سهاما كم قسمت خيبر » . ثم روى بعده نحوه عن عبد الله بن إدريس عن مالك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحيى بن آدم روى نحوه البخارى من طريق محمد بن جعفر عن زيد ، ومن طريق مالك عن زيد (۲ : ۷ ۵ ۱ ۵ ۷ : ۳۷ ۵ من فتح البارى طبعة بولاق) . وقد حقق الحافظ في الفتح (۷ : ۳۷ ۵ – ۳۷ ۳) وفي المقدّمة (ص ۲ ۸) أن كلمة «بان» عربية ، ونقل عن الأزهرى قال : « بل هي لغية صحيحة ، لكنها غير فاشية في لغية معدّ ، وقد صحيحها عربية ، ونقل عن الخليل بن أحمد ، (۳) في س « وكان » وهو مخالف لسائر النسخ .

وقال الليثُ : وُرَبِّانُّ على تقدير «فَعْلانٍ» . ويقال على تقدير «فَعَّال» والنون أصليةُ . ولا يُصَرِّفُ منه فِعْلُ .

إو " والْبَأْجُ " في المعنى: واحدُّ، و " البَأْجُ " أيضًا أعجمى ، تقول: اجْعَلهُ أَبُ الْبَأْجُ " أيضًا أعجمى ، تقول: اجْعَلهُ بَأَجًا واحدًا ، أي شيئًا واحدًا ، وأوّل من تكلم بهذه الكلمة عثمانُ بن عفانَ .

 إِن الْحَبُّ : أَحَدُ أُوتَارِ العَوْدِ الذِي يُضرَّبُ بِهِ . أَعِمَى معرب . وقد ذكرها الطِّرِمَّاحُ فقال : وقد ذكرها الطِّرِمَّاحُ فقال : أَ أَيْلَتَنَا فَي جَمِّ كَرْمَانَ أَصْبِيحِي

- (۱) هنا بحاشية ح ما نصه : «قلت: '' ببان '' '' فعال'' من باب ''' كوكب'' ولا يكون ' فعالان '' لأن الثلاثة لا تكون من موضع واحد» . وهذه العبارة نقلها صاحب اللسان (۱: ۲۱٦) وقد أطال شرح المادة في ما دتى '' ب ب ب " و '' ب ب ن " . (۲) '' البأج " يهمز ولا يهمز ولا يهمز ولا يهمز واصله بالفارسية ''باها الغليل ، و جمعه « أبواج » كما في اللسان ، ونص أيضا على أنه معرب وأصله بالفارسية ''باها " أى ألوان الأطعمة ، ووضحه صاحب المعيار فقال : « و ''ها ' في لغة هم بمعنى المرق وحال التركيب ، كقولهم ''شور با ' و ''كدو با ' في لغتهم بمعنى المرق وحال التركيب ، كقولهم ''شور با ' و ''كدو با ' و '' كا اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فعلا عربيا في المادة فقال : و '' ماست با '' أى اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل القاموس فعلا عربيا في المادة فقال : « '' بأجه '' كمنعه : صرفه ، والرجل : صاح ، كبأج » أى بفتح البا ، وتشديد الهمزة ، والظاهر أن هذا الفعل من غير مادة الحرف المعرب ، ونقل الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٣ ٤) أن ''الباج'' بمعني المكس غير عربي ، وهو فائدة زائدة ، (٣) زاد الجوهري أنه « الوتر الغليظ » .
- (٤) هذه الرواية نقلها اللسان عن التهذيب و ونقل فى البيت رواية أخرى نقلها يا قوت وزاد بيتا آخر، وهما : ألا أيها الليل الذى طال أصبح * ببم وما الإصباح فيك بأروح بلى إن للعينين فى الصبح راحة * لطرحهما طرفيهما كل مطرح
 - (٥) فى حـ «وكأنها» . (٦) فى م «عطية النفس» وهو خطأ . وقد أطال ياقوت فى البلدان بيان الاختلاف فى أصل الكلمة بالفارسية .

وكان الأصمعيُّ يكرهُ أن يقولَ ^{وو}بغداذُ و يَنهي عن ذلك، لهذا المعني، ويقول وم مدينةُ السَّلام ».

وفيها لغاتُ : ووبغدادُ ، بدالين ، و وبغدادُ ، بدالٍ وذالٍ ، و وبغدانُ ، بالنون . (٢) و ومَغدانُ ، بالميم في موضع الباء .

وقد تكلمت بها العربُ . قال الشاعر : ره) العربُ العربُ العربُ العربُ القاعر : لَعَمْرُكَ لولا حاجةً ما تَعَفَّرَتْ * ببغدادَ في بَوْغائمِ القَدَمانِ وأَنْشَدَ الكَسَائيُّ :

يا ليسلةً خُرْسَ الدَّجاجِ طويلةً * بِبِغُدَّانَ ما كَادَتْ عن الصَّبِحِ تَنْجَلِي (٢) (٧) [قال]: يعني: خُرْسًا دَجَاجُها.

(١) آخرها ذال معجمة في كل النسخ ما عدا م فأنها فيها بالمهملة .

۱۵ (۲) وفيها لغات أخر ، نقلها صاحب القاموس وغيره '' بغذاذ '' بمعجمتين ، و '' بغذاد '' باعجام الأولى مع إهمال الثانية ، وستأتى ''بغدين'' . وقال يا قوت : «وهي في اللغات كلها تذكر وتؤنث» .

(٣) فى س « به » · (٤) فى س « حاجب » وهو خطأ ·

(٥) فى س « القهرمان » ! وهو خطأ غريب . و « البوغاء » التراب عامة ، وقيل : التربة الرخوة كأنها ذريرة . والبيت فى اللسان (١٠: ٣٠٣) برواية أخرى :

٠٠ لعمرك لولا أربع ما تعفرت * ببغدان في بوغائها القدمان

(٦) في ٥ « ببغداد » · (٧) الزيادة من ح ، م ، (٨) في س « وكره » ·

وقال أعرابي :

أُقلَّبُ فى بغدادَ عَيْنِيَ هـلْ أَرَى ﴿ سَنَا الصَّبِحِ أَو دِيكًا بِبغدادَ صَائِحُ اللَّهِ فَي بغدادَ صَائِحُ اللَّهُ إِلَّالَ اللَّهُ عَلَى النَّوائِحُ اللَّهُ اللللللِّلِمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللِّلْمُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللللْمُ الللللْمُ اللَّلْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْم

وقد تكلم بها الحجَّاجُ بنُ يوسفَ ، وذلك قولُه لعلى بنِ أَضْمَعَ ، وهو جدّ (٥) (٢) (١) المُحمّى وهو جدّ الأصمعي وكان على بنُ أبى طالبٍ عليه السلامُ قطَعَهُ في سَرِقةٍ ، فقطع أصابعه من أصولها ، فجاء إلى الحجَّاجِ وقال : إن أهلى عَقُّونِي ، قال : بماذا ؟ قال : بتسميتهم إيَّاى عليًا ! فَآقُلِبْ آسمى ، قال : قد سمّيتُك سعيدًا ، ووآيتُك البارُجاة ، وأجريتُ

⁽۱) « الرساتيق » جمع « رستاق » بضم الراء وسكون الســـين ، وهيأرض الســـواد والقرى . و يقال فيها أيضا « رزتاق » و «رزداق» . وستأتى فى بابها .

⁽٢) هنا بحاشــية حـ ما نصــه : « فى بعض النســخ الراء مضــبوطة بالسكون ، وفى بعضها بالفتح » .

 ⁽٣) يعنى الإذن على السلطان . وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فى مادة " البارجة"
 أنها يحتمل أن تكون معربة عن " باركاه" ومعناها بلاط الملك والمضرب السلطانى ومحطة الرحال .
 فهذه " البارجاه" من هذه اللفظة الفارسية .

⁽٤) لأن الأصمعي هو « عبد الملك بن قريب — بضم القاف — بن عبد الملك بن على بن أصمع» .

⁽٥) في ح ، م «رضي الله عنه » .

⁽٦) من أوّل كلمة «قطعه» الى آخر قوله «إن أهلي » في السطر الآتي سقط من م خطأ .

⁽٧) قال الشهاب في شفا. الغليل (ص ٤٤): «أي جعلتك بتراب السلطان » .

10

﴿ وَ الْبَرْبُرُ " قبيلةٌ من السودان . أعجمي معرب . والجمع دُو بَرَابِرَةٌ " .
 ﴿ وَ وَ الْبِطْرِيقَ " بلغة الروم : هو القائد . وجمعه و بطَارقَةٌ " .

وقد تكلموا به . ولمَّ سمعت العربُ بأن البطارقةَ أهلُ رِئاسةٍ صاروا يصفون الرَّئيسَ بالبِطْريقِ . و إنما يريدون به المدح وعِظَمَ الشأنِ .

(۱) « الدانق » فسره صاحب القاموس بأنه ســدس درهم ، وفسره غيره بأنه ثمن درهم ، ومرجع هــذا الى اختلاف وزن الدراهم ، فقد رأى عبد الملك بن مروان بعضها ثما نية دوانق و بعضها أربعة ، بفعهما وقسمهما درهمين ، فصار الدرهم سنة دوانق . انظر كتاب النقود العربية الذى نشره العلامة (الأب أنستاس الكرملي) (ص٢٦، ٧٧) . وسيأتى أيضا الكلام عليه فى باب الدال . و «الطسوج» بفتح الطاء وضم السين المشدّدة : ربع دانق ، و و زنه حبتان من حب الحنطة . (٢) رسمت في س «لإن» . (٣) في س « جذهورها » بالها، بدل الميم ، وهو خطأ عجيب! و « الجذمور » أصل الشيء . وفي اللسان عن التهذيب : «ومابق من يد الأقطع عند رأس الزندين جذمور » . (٤) هذه القصة رواها أبو زكريا التبريزي — شيخ المؤلف — في شرح الحماسة (٢ : ٩ ه ه من طبعة النجارية) .

(٥) هنا فى حد حاشيتان: الأولى: «وقال ابن سيده: هم جيه لي يقال إنهم من ولد بربر بن قيس عيلان، ولا أدرى كيف هذا? والجمع "برابرة"، زادوا الها، فيه إما للعجمة و إما للنسب، وهو الصحيح» وهذه الحاشية في اللسان (٥: ١٢٠) ولكن فيه « بر" بن قيس بن عيلان» وزاد بعدها: «قال الجوهرى: و إن شئت حذفتها » و يعني الها، في الجمع والحاشية الثانية نصما: «وفي الخبر: جعل الله الشر مائة جزء، فجعل في الماس منه جزءا واحدا و باقيه في البربر » وهذا الخبر لا أعرفه ولم أجد له أصلا، وقد قال العلامة ملا على القارى في "باب الموضوعات (ص ١٠٢ طبعة الهند): «ومنها أحاديث ذم الحبشة والسودان كلها كذب» . (٦) بكسر الباء، بوزن «كبريت» وضبط في س بكسرها وفتحها مما ، وضبط في س بكسرها وفتحها مما ، وضبط في النهاية والفارسية بالفتح فقط ، وهو خطأ ، ليس فيه إلا الكسر وحده ،

(٧) عبارة ابن الاثير في النهاية: « هو الحاذق بالحرب وأمورها ، بلغـــة الروم ، وهو ذو منصب وتقدم عندهم» . وفي القاموس: «القائد من قواد الروم تحت يده عشرة آلاف رجل» .

۲.

. قال أبو ذُوَّيْبٍ:

وهم رَجَعُوا بِالحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِرٍ * هَوَازِنُ يَحَدُّوهَا كُمَاةٌ بَطَارَقُ { () () () () () البَنْدُ '' : العَلَمُ الكبيرُ ، فارسي " معرب ، وقد تكلمت به العربُ .

قال الليث : يكونُ للقائدِ، ويكونُ مع كلِّ بَنْدٍ عَشرَةُ آلافِ رَجْلٍ . وقال النَّضُرُ : يُسَمَّى العَلَمُ الضَّخُمُ واللِّواءُ الضَّخُمُ و البَنْدَ .. . وقال الزَّفَيَان السَّعْدِى :

إذا تميمُ حَشَدَتْ لي حَشْدًا * على عَنَاجِيجِ الْخُيولِ جُرْداً

(۱) أصل « الحنو » بكسر الحاء وسكون النون : كل شيء فيه اعوجاج . و «قراقر » بضم القاف الأولى وكسر الثانية . و «حنو قراقر » موضع . نقل ياقوت في البلدان (۷ : ٤٤) عن السكوني قال : «قراقر وحنو قراقر وحنو ذي قار وذات العجرم والبطحاء — : كلها حول ذي قار » . وذكر أيضا أنه قريب من الكوفة . (۳) هنا بحاشية حريب من الكوفة . (۳) هنا بحاشية حريب ما نصه : « و رواه الصغاني :

هم رجعوا بالعرج والقوم شهد * هوازن يحـــدوها حماة بطارق»

وهذه توافق رواية اللسان (۱۱: ۳۰۳) وأظن أن قد اختلط على المؤلف هذا البيت ببيت للاً عشى الله عشى كلمة تائيـة ، انظرها فى ديوانه (ص ٣٤ — ٣٥ من طبعة التقدم) وفى البلدان (٣: ٢٥ س — ٣٥ من طبعة التقدم) وفى البلدان (٣: ٢٥ هـ (٥) قال ابن دريد فى الجمهرة (١: ٢٤٩) : «فأما (١/ البند) الذى يراد به علم الجيش : فليس بالعربي الصحيح وقد استعمله المولدون» . (٦) فى ت « النظر » وضبط بفتح الظاء! وهو خطأ ، بل هو «النضر » بسكون الضاد ، وهو

النضر بن شميل . وكلمته هذه فى اللسان (٤ : ٥ ،) . (٧) « الزفيان » بالزاى والفاء والياء المنظم بن شميل . وكلمته هذه فى اللسان (٤ : ٥ ،) . المفتوحات ، وهو لقبه ، وأصله مصدر، يقال «زفت الريح» اشتد هبو بها ، و « زفت الريح السحاب » طردته . و بابه « رمى » ومصدره بوزن « فلس » و « رمضان » . ولقب به هذا الشاعر لقوله :

* والخيـــل تزفى النعم المعقودا *

واسمه «عطاء بن أسيد» أحد بنى عوافة بن سعد بن زيد مناة بن تميم ، «وكنيته أبو المرقال» . انظر المؤتلف والمختلف للآمدى ومعجم الشعراء للرزبانى (ص ١٣٣ و ٢٩٨) . والأبيات من رجز فى ديوانه فى مجموع أشعار العرب طبع أو ربة (٢ : ٣٣ — ٩٤) .

(٨) « عناجيج » جمع «عنجوج» بضم أوّله وثالثه وسكون ثانيه ، وهو الرائع من الخيل .

مُلْبَسَةً سَلِياً وَبُرْدا * تحت ظِلَالِ رايةٍ وبَنْدَا ويُجع على والبُنُودِ" . أنشد المُفَضَّلُ .

* جاؤا يَجُرُّونَ الْبُنود جَرَّا *

وقال الاخر:

- . ١ «السَّبائب» ثياب رقاق من كتَّان ، وهي مشهورة بالكرخ ، ومنها ما يعمل بمصر .
- (٢) « و بردا » ضبطت في م بفتح الباء والراء، وهو خطأ . وفي الديوان «وابدا» .
 - (٣) هذا الشطروالذي بعده نقلهما صاحب اللسان (٤ : ٥٠) .
- (٤) فى حد «آخر» مع حذف «وقال» . وفى حاشيتها ما نصه: «أحد بنى بكر بن كلاب، وكان عامل هشام على اليمامة» . ولم يبين فيها موضع الحاشية، والظاهر عندى أن هذا موضعها .
- ۱۰ (٥) بفتح الباء، وضبط في بكسرها، وهوخطأ، (٦) بسكون الزاي، وضبط في بكسرها، وهوخطأ، (٦) بسكون الزاي، وضبط في بكسرها، وهو خطأ، وكلام المؤلف هنا قاصرمجمل، فانه لم يبين معنى " البيزار" وله معان، منها: الذي يحمل البازي، وهو المراد في البيت الآتي، ومنها: الأكار، وفي القاموس أنهما معربا " بازدار" وهو تحريف " برزيار" وأفاد صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أنها بمعنى الأكار معربة عن " بازيار"، وهو تفصيل جيد لإجمال ما في القاموس، بالفارسية، وأنها بمعنى حامل البازي معربة عن " بازدار"، وهو تفصيل جيد لإجمال ما في القاموس،
- ٢٠ (٧) البيت فى اللسان (٥: ١٢١)٠ (٨) هكذا ضبطت بالقلم فى بضم الباء والجيم، وضبطت فى معجم البلدان بالقلم أيضا بفتحهما ، ولم أجد ما يرجح أحدالضبطين . (٩) بحاشية حر مانصه : «وقبله :
 ترك العصاة أذلة فى دينه * والمعتمدين وكل لص مارد

مستبصر فيكم على نور الهدى * أبشر بمنزلة المقـــيم الحــالد» والقصيدة في ديوانه (ص ١٢٥ – ١٢٧) .

أَ بَلِي بِبُرُجُمَةَ الْحَوْفِ بِهَا الرَّدَى * أَيَّامَ مُحْتَسِبِ البلاءِ مُجَاهِلِهِ

أى : يَحْتَسِبُ بِهِ عَنْدَ اللهِ عَنْ وَجِلّ .

(٢)

§ و و م كَلَّدُوكَى " : موضع بسواد العراق ، وقد ذكره الأعشى في قوله :

حَلَّ أَهلِي مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادُو * لَى وَحَلَّتْ عُلُويَّةً بِالسِّخَالِ

﴿ وَ مُ اللّهِ عَلَى مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادُو * لَى وَحَلَّتْ عُلُويَّةً بِالسِّخَالِ

﴿ وَ قُلْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

⁽۱) بفتح الدال، وقيل بضمها، كما فى ياقوت ، وضبطت بالضم فى ثم فى بيت الأعشى، وكذلك فى اللسان (۱۷: ۱۰) ، (۲) عبارة ياقوت « بسواد بغـــداد » ، وذكرها الهمدانى فى صفة جزيرة العرب فى ديار بكر (ص ۱۲٤ س ۲) .

⁽٣) البيت ذكره الهمدانى (ص ٢٢٠ س ٤) وصاحب اللسان (١٠ : ١٠) و ياقوت (٢ : ٠٠) و ياقوت (٢ : ٠٠) و ياقوت (٢ : ٠٠ ف. ٣٠ ٤ : ٤ ٥ ، ٥ : ٧٤) و رواية الهمدانى و ياقوت فى الموضع الثالث «حل أهلى بطن الغميس فبادولى» الخ . و رواية ياقوت فى الموضعين الأولين واللسان كرواية الجواليق .

⁽٤) « درنا » بضم الدال وفتحها مع سكون الرا، و بالنون ، موضع زعموا أنه بناحية اليمامة ، كا في اللسان (١٠ : ١٠) . وقد ذكر بهدا الضبط في الهمداني (ص ٣٦ س ٩ و ١١) وكتب فيهما باليا، ، و (ص٣٦ س ٢١) وقال : «وكان منزل الأعشى من منفوحتين بدرنا ؛ هذه المواضع باليمامة » . وأما ياقوت فانه ذكره في (٢ : ٠٠) بلفظ « درتا » بالتا، بدل النون ، ثم ذكره بالنون في (٤ : ٤٥) عن الجوهري ، ثم قال : « والصواب درتا ، لأن درتا و بادولي موضعان بسواد بغداد » ثم ذكر بيتين آخرين للا عشي ذكر فيهما بالنون أيضا ، ثم قال : « والصحيح أن '' درتا " بالتا، في أرض با بل ، و "درنا" بالنون باليمامة » . (٥) "السخال " بكسر السين ، وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ والسخال موضع باليمامة » . (٥) "السخال " بكسر السين ، وضبط في س بفتحها ، وهو خطأ والسخال موضع باليمامة أيضا ، كما في ياقوت (٥ : ٧٤) وذكره الهمداني في صفة جزيرة العرب (ص ١٢ ٤ س ٢٠) . والبيت في اللسان (٣ ١ : ٣ ٥٣) . (٣ البنفسيج " فتح السن ، (٧) في المعيار وكتاب الألفاظ الفارسية أنه تعريب " بفشه " .

۲.

(١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) (١) أَنْ أَدُوا الْمَرْزُجُوشُ مُنْمَا وَبَنْفَسَجُ * وَسِيسْنَبْرُ وَالْمُرْزُجُوشُ مُنْمَا وَقَدْ أَنْشَدُوا بِيتًا زَعْمُوا أَنْهُ لَى اللّهِ بِنِ الرّبْبِ التّميمِيِّ [هو] :
عَبِبْتُ لَعُطَّارٍ أَتَانَا يَشُومُنَا * بَجِبَّانَةِ الدَّيْرَيْنِدُهُنَ الْبَنَفْسَجِ
عَبِبْتُ لَعُطَّارٍ أَتَانَا يَشُومُنَا * بَجَبَّانَةِ الدَّيْرِيْنِدُهُنَ الْبَنَفْسَجِ
عَبِبُ لَعُطَّارٍ أَتَانَا يَشُومُنَا * بَجَبَّانَةِ الدَّيْرِيْنِدُهُنَ الْبَنَفْسَجِ
عَبِبُ لَعُطَّارٍ أَتَانَا يَشُومُنَا * بَجَبَّانَةِ الدَّيْرِيْدُهُنَ الْبَنَفْسَجِ
عَبِبُ عَلَى النَّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى عَبْرَبُ وهو [الذي] خَرَّبَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

بيتَ المَقْدِسِ . ولا يُقال بالتَّخفيف . بيتَ المَقْدِسِ . ولا يُقال بالتَّخفيف . (١١) قال :كذا سمعتُ قُرَّةَ بنَ خالدٍ وغيرَه من المَسَانِّ يقولُ .

(۱) «الجلسان» يقال إنه الورد، و يقال : قبــة يصنعونها و يجعلون عليها الورد . وسيأتى فى با به فى حرف الجيم . (۲) فيا يأتى وكذلك فى اللسان (۲ : ۸ ه) «عندها» بدل «حولها» .

• ١٠ (٣) « السيسنبر » بكسر السين الأولى وفتح الثانيــة وسكون النون وفتح الباء ، قال في اللسان :

« الريحانة التي يقال لها النمام ، وقد جرى في كلامهم ، وليس بعر بي صحيح » . ومن العجب أن المؤلف
لم يذكره في بابه ! (٤) « المرزجوش » بفتح الزاى، وضبط في ب هنا وفيا يأتي في مادة

د الجلسان ''بكسرها ، وهو خطأ ، وقد ضبط فيها في ، وضعه في باب الميم على الصواب . وهو الزعفران ،
أو نبت آخر ، وسيأتي بيانه إن شاء الله في باب الميم .

٥) « منمم » أى منقش مزخرف · (٦) الزيادة من ح ·

(٧) "بيرم" بفتح الباء وسكون الياء وفتح المراء ، بوزن "ضيغم" وهو هنا مضاف الى "النجار" . وأخطأ مصحح ب فوضع على الميم ضمتين ، وأخطأ صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فكتبه بباءين موحد تين ، أو هو خطأ مطبعى ، وعبارة اللسان : «والبيرم العقلة ، فارسى معرب ، وخص بعضهم به عتلة النجار، وهو بالفارسية بتفخيم الباء ، والبرم الكحل ... قال ابن الأعرابي : البيرم البرطيل ، وقال أبو عبيدة : البيرم عتلة النجار، أو قال : العتلة بيرم النجار » و «البرم » بفتح الباء والراء ، فسر فى القاموس أبغ الكحل المذاب ، ونقل أنه يسمى «البيرم» أيضا ، (٨) هكذا كتبت فى كل النسخ فى جزءين منفصلين ، وكتبت فى اللسان وكثير من الكتب فى كلمة واحدة ، (٩) الزيادة من ح ، و . (١١) مو قرة بن خالد السدوسي البصري ، من شيوخ الأصمعي وابن مهدى وأبي داود الطيالسي ، مات سنة ٤٥١

(۱) الزيادة سقطت من ب وهي ثابتة في سائر النسخ · (۲) في ب « وقال » · (٣) هذا هو الصواب الثابت في النسخ المخطوطة · وفي ب «و بوخت بن نصر ونصر اسم صنم» وهو خطأ . لأن مراده أن كلمة «بوخت» معناها بالعربية «ابن» · ﴿ ﴿ ﴾ في ب « وكأنه » · 1 . (٥) عبارة اللسان (٧ : ٦٨) : « ونصر صنم · وقد نفي سيبو يه هذا البناء في الأسماء · و بخننصر معروف، وهو الذي كان خرب بيت المقدس، عمره الله تعالى . قال الأصمعي: إنما هو بوختنصم، فأعرب، و بوخت ابن، ونصر صنم، وكان وجد عند الصنم ولم يعرف له أب، فقيل: هوابن الصنم» . (٦) " (البيعة " بكسر الباء ؛ جمعها " بيع " بكسر الباء وفتح الياء . وهي كنيسة النصاري ، وقيل : كنيسة اليهود . وليس من دليل على عجمية الكلمة · (٧) في اللسان (٨ : ٨٠) : « وكنيسة 10 اليهود، وجمعها كنائس ، وهي معربة ، أصلها كنشت » . ثم نقل عن الجوهري أن الكنيسة للنصاري . (٨) " الباذق " بفتح الذال المعجمة و بكسرها . (٩) في اللسان : « الخمر الأحمر » . وفي القاموس « ما طبخ من عصير العنب أدني طبخة فصار شديدا » • (١٠) « باذه » بالذال المعجمة ، وفي كتاب الألفاظ الفارسية باهمالها . وقول المؤلف « أي باق » : غريب ! والذي فيالنهاية واللسان أن « باذه » اسم الخمــر بالفارسية · وأقره صاحب المعيار، وخطأ صاحب القاموس فما فسر به 7 . الباذق . (١١) في م « الكبير » بالباء، وكذلك في اللسان (٣ : ٤٨٤) وهو تصحيف فهما . (١٢) الجمهرة (١: ٢٣٢ – ٢٣٣) . (١٣) في اللسان « عمانية » والظاهر من

كلامه أنه نقل ذلك عن أبي منصور الأزهري .

وأنشد للعجّاج:

§ قال أبو بكر : "البَلِيخ" : موضع . لا أحسبه عربيا صحيحًا . § و ''الْمَيْذُقُ" بالفارسية ''بَيْدُهُ" . وجمعُسه ''بَيَاذِقُ" . وقد تكامت به

العربُ ، قال الفرزدقُ :

(١) في س «العجاج» بدون لأم الجر، وهي ثابتة في سائر النسخ، و إثباتها أصح، لأن عبارة الجمهرة « قال العجاج » . والبيت في ديوانه (ص ١٤) · (٢) هذا هو الموافق للجمهرة . وفي م « يقول » وفي ح « يقولوا » وهي خطأ . وفي اللسان (٣ : ٤٨٤) « ولو يقال » . وفي الديوان واللسان (٣ : ٤٨٦) « ولو أقول » والظاهر أن هذا هو الصواب .

(٣) فى اللسان (٣ : ٨٤): «أى ذلوا وخضعوا ، "برخوا": بركوا ، بالنبطية . وقال غيره : ''برخوا'' أي : اجعلوا لنا شقصا ، وأصله بالفارسية ''البرخ'' وهو النصيب. وقال أبو عمرو : ''بزخوا'' بالزاي . قال : هكذا رأيته ، أي استخذوا ، وهو من كلام النصاري . قال أبو منصور : هو بالزاي أشـبه » · ثم ذكر نحو هــذا في مادة '' ب زخ '' · وقوله « اســتخذوا » بالخاء المعجمة ، ووقع في اللسان في المادتين بالحاء المهملة، وهو تصحيف . ﴿ ٤) الجمهرة (١: ٢٣٨) . (ه) في س « والبليخ » والواو ليست في باقى النسخ . (٦) في ياقــوت :

وسكون الياً. وفتح الذال المعجمة ، و يجمع أيضا '' بياذقة '' وهم الرجالة في الحسرب ، قال في اللسان (١١ : ٢٩٤) : « واللفظة فارسية معربة ، سمـوا بذلك لخفـة حركتهم ، وأنهم ليس معهــم ما ينقلهم » · ومنه الكلمة العامية في الجيش « بياده » · قال العلامة الدكتور أحمد بك عيسي في المحكم (ص ٤٣) : «بياده : كلمة فارسية بمعنى راجل ، أي بمشى على رجليه » . وكلمة «بيذق» و «بياذق» ۲. و « بيذه » في هذه المادة كلها بالذل المعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب في بعضها بالمعجمة وفي بعضها بالمهملة ، والصواب بالمعجمة ، كما في سائر كتب اللغة ، وكما ذكرها ابن دريد في الجهرة في الباء مع الذال المعجمة (١:١) قال: «فأ ما هذا الذي يسمى "البيذق" فايس بعر بي» • (٨) انظر الديوان (٢ : ٨٨ ٥ ٤ ٤ ٥ ٥ - ٥ ٩ ٥) والنقائض (ص ٧٨٧) وفي النقائض والموضع الثاني من الديوان «لذرعي» بفتح الذال المعجمة، وهو خطأ . 70 مَنْعُتُكَ ميراتَ الملوكِ وتاجَهُمْ ﴿ وَأَنتَ لِدِرْعِي بَيْذَقُ فِي البَياذِقِ (١) أي : آخذُ سلاحَ الملوكِ وأنت راجلُ تَعْدُو بين يَدَى .

§ قال الحَرْبَى : و "البَاطِيَةُ" : كلمة فارسية ، إنا أواسع الأعلى ضيّق الأسفل.

§ وفي الحديث : نزل آدم من الجنة بـ "البَاسَنَة ". قيل : إنه آلاتُ الصَّنَاعِ . وليس بعربي محض .

وليس بعربي محض .

(١) § و ''البُــدُ'' : الصنمُ . فارسي معرب . والجمعُ ''البِدَدَةُ'' .

⁽۱) كلمة «آخذ» سقطت من 5 خطأ .

⁽٢) السين ضبطت فى ب ، ح بالقلم بالفتح ، وضبطت فى اللسان والقاموس والنهاية بالقسلم أيضا بالكسر، والألف لم تهمز فى الجميع ، وقالوا إن جمعها "قبآسن" ، وقال صاحب المعيار : «كذا صرح بعضهم ، والقياس "بواسن" بالواو، كفاصلة وفواصل ، أوكانت "فبأسنة" بالهمزة _ يعنى . . وفتح السين _ كقنطرة وقناطر ، فتصحفت » ، وهذا جيد جدا ، والظاهر أنه الصواب ، وهذا الحديث الذي نقله المؤلف وصاحبا النهاية والقاموس لا أعرفه .

⁽٣) "البد" بضم الباء وتشديد الدال .

⁽٤) بكسر الباء وفتح الدالين . وفى القاموس أنه معرب '' بت '' بضم الباء وسكون التاء ، وأنه يجمع أيضا '' بضم الباء وسكون التاء ، وأنه يجمع أيضا '' أيضا '' وأنه يطلق أيضا على بيت الصنم . وعبارة ابن دريد (١: ٢٦) : « فأما البدّ الذى يعبده المشركون يسمى به الصنم الذى يعبده المشركون لا أصل له فى اللغة ، وقال ابن سيده : هو بيت فيه أصنام وتصاوير ، معرب بت » .

باب التاء

﴿ ابْنُ دُرَيْدٍ : قُوْالتَّنُّورُ ؟ : فارسى معرب ، لا تعرف له العرب اسمًا غيرَ (١) هذا . فلذلك جاء في التنزيلِ ، لأنهم خُوطِبوا بما عَرِفُوا .

قال ابن قُتَيْمَةَ : رُوىَ عن ابن عباسٍ أنه قال : ود التنور " بكلّ لسانٍ عربيّ وعميّ . وعن على : د التنور " وجهُ الأرض .

(۱) الجمهرة (۳: ۲۰۰) وليس فيها كلمة « له » ٠

(٢) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤): « قال أبو حاتم: '' التنور'' ليس بعربي صحيح ، ولم تعرف له العرب اسما غير '' التنور'' . فلذلك جاء فى التنزيل: ﴿ وفار التنور ﴾ لأنهم قد خوطبوا بما عرفوا » . والكلمة جاءت فى القرآن مرتين: فى الآية (٤٠) من سورة هود، وفى الآية (٢٧) من سورة المؤمنون.

(٣) من أول قوله « بكل لسان » الى قوله « وعن على الننور » سقط من ٤ فصار فيها تفســير الننور بأنه وجه الأرض من كلام ابن عباس . وهو مخالف لسائر النسخ .

وما نقله الجواليق عن على من تفسير '' التنور'' بأنه وجه الأرض — : نقسل غير جيد ' فان هذا المعنى نقله المفسرون عن ابن عباس ' ونقلوا عن على " أنه قال : «التنور تنوير الصبح » · انظر تفسير الطبرى الربح الربح الله المفسر بن الربح الله الوسى (٣ : ٩) ه و مطعة بولاق) والقرطبي (٩ : ٣٣) . وقد ذهب أكثر المفسر بن الى أن الدكلمة أعجمية ، ونحن نخالفهم في هذا ، ونرى أنها عربية ، وأن هذا البناء إن كان نا درا فليس دليلا على أنه خارج عن لغتهم ، قال الطبرى في التفسير (١٢ : ٢٥) : « وأولى هذه الأقوال عندنا بنأو يل قوله ''التنور'' قول من قال : هو الننور الذي يخبز فيه ، لأن ذلك هو المعروف من كلام العرب» وذهب من زعم أنه أعجمي الى أن و زنه ''فعول'' من ''تنز'' بوزن ''ضرب'' قال أبو منصور الأزهرى : «قول من قال : إن التنور عمت بكل لسان ، يدل على أن الاسم في الأصل أعجمي ، فعر بتها العسرب فصار عربيا ، على بناء فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه ''تنز'' قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، ولا يه نقل الآلوسي عن ثعلب أن «و زنه ''تفعول'' من النور ، وأصله '' تنوور '' فقلبت الواو الأولى) ولكي نقل الآلوسي عن ثعلب أن «و زنه ''تفعول'' من النور ، وأصله '' تنوور '' فقلبت الواو الأولى والمعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، فالمعنى موافق لأصل المادة ، وهذا وجه جيد في التصريف ، وهذا وجه جيد في التصريف ، والمعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، فالمعنى موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض هو المعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكله في موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض هو المعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، فالمعنى موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض هو المعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، فالمعنى موافق لأصل المادة ، وهذا وجود الكلمة في بعض هو المعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، فالمعنى موافق لأصل المادة ، وهذا وجود الكلمة في بعض هو المور المورة وحود الكلمة في بعض هو المور المورة وحود الكلمة في بعض هو المورة وحود الكلمة في بعض هو المورة وحود الكلمة في بعن هو المورك والمورك والم

قال ابن دُرید: ومما أخِذَ من السریانیة: ^{وو}التَّامُورْ . [و] رُبّما جعلوه صبغًا أحمر، وربما جعلوه موضع السرِّ . وربما شمّی دمُ القلب ^{وو} تامُورًا . .

وربما شَمَّى موضعُ الأَسدِ وتَامُورًا ؟ و وتَامُورَةً ؟ .

و ^{رو}التَّامُورَةُ '' صَوْمَعَةُ الرّاهبِ . و يُقال ^{رو}تَامورُ '' بلا هاءٍ . [و] قال : * وَهَــَـمَّ مِنْ تَامُورِهِ بِسَنَرُّ لِ *

= اللغات الأخرى بهذا المعنى لا يدل على نقلها الى العربية منها ، بل لعلها نقلت من العربية إليها ، أو اتفقت بعض اللغات فيها ، كما نقل المؤود (٣: ٣٦٩) عن قتادة ، وكما قال الليث صاحب الخليل : « التنور لفظة عمت بكل لسان » . وقال الآلوسى : « والمشهور أنه مما اتفق فيه لغة العرب والعجم » . والعربية من أقدم اللغات فى الدنيا ، وقد أشرنا الى شى ، من الأدلة على قدم الله العنة العرب يقد فى تعليقنا على مادة ''بعل' ، من دائرة المعارف الاسلامية (٣: ٥ ٥ ٦ - ٠٠٠) . وقد ذهب الشافعي فى كتاب الرسالة الى أن اتفاق بعض الكلمات فى لغة العرب وغيرها من اللغات إما من النقل عن العربية ، وإما من توافق اللغات ، انظر الرسالة بشرحنا (رقم ٢: ١٤٨ - ١٤٨) . وهذا الذى ذهبنا إليه ليس رأ يا قطعيا لا يتطرق إليه الشك ، ولكنه أوجح الاحتمالين وأقواهما عندنا .

(٣) هـذا آخر كلام ابن دريد . وما بعـده لآخر المـادة زيادة من المؤلف ، وهي ثابتـة ٥٠ في كل النسخ ما عدا ى . (٤) '' التامور'' و ''التامورة'' ذكرتا بالهمزة و بتسهيل الألف ، وجعـل الجوهري وغيره الناء أصلية ، فوزنه عندهم ''فاعول'' . وذهب الفـيز وزا بادي وغيره إلى أن النا، زائدة ، فوزنه '' تفعول '' وذكره في القاموس في مادة '' أمر '' ، وقال : « وهذا موضع ذكره ، لا كما توهيم الجوهري » . وذكره الجوهري وصاحب اللسان في مادة '' تم ر'' .

(٥) الزيادة من حـ ، م . (٦) قائله ربيعة بن مقروم الضبي . وأوله : ﴿ لَا الْهُجُمِّ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ الللّل

كما فى اللسان . والذى أحفظه «لرنا» بالراء، وهو أدق معنى، وأرق لفظا . وفى الأغانى (١٩ : ٢ مساسى) «لصبا» وفيه أيضا ''ناموسه'' بدل ''تاموره'' وهو تحريف . والبيت من قصيدة رائعة ؟ ذكر كثيرا منها صاحب الأغانى .

۲.

(١) [و] قال الآخر، في أنّ و التّامورَ " الدمُ، [قال]: رُبِّنُتُ أَنّ بَنِي شَحَيْمٍ أَدْخَلُوا * أَبْيَاتَهَم تَامُورَ نَفْس المُنذر

أى : قتلوه .

﴿ وَ النَّهُ وَ " : إِنَاءً مُعْرُوفٌ ، تُذَكِّرُهُ العَرْبُ .

أبو عُبيدٍ عن أبى عُبيدةَ : ومما دَخل فى كلام العربِ ''الطَّسْتُ'' و ''التَّوْرُ'' (٥) و ''الطَّاجَنُ'' ، وهي فارسية كلَّها .

قال ابن دُريد : فأما و التَّوْرُ " الرسولُ فعربيُّ صحيحُ ، وأنشد : والتَّوْرُ في بيننا مُعْمَلُ * يَرْضَى به المَأْتِيُّ والمُرْسِلُ «المَأْتِيُّ الذي يُؤْتَى في الرسالة ، من قولك «أتيتُه» .

ا وقال تَعْلَبُ عن ابن الأَعرابي : والتَّوْرَةُ " : الحاريةُ التي تُرسَلُ بين العُشّاق.

⁽١) الزيادة في الموضعين من ح ، م ، والبيت نسبه في اللسان (٥ : ١٦١) لأوس بن حجر .

⁽٢) في س « أنبئت » وهو موافق للسان . وفيه أيضا « أولحوا» بدل «أدخلوا» .

⁽٣) فى اللسان : « قال الأصمعى : أى مهجة نفسه ، وكانوا قتلوه» .

⁽٤) "التور" بفتح التاء المثناة وسكون الواو . وعبارة الأزهرى كما فى اللسان : « إناء معروف الوكانة ، الكرد العرب تشرب فيه » . وفى النهاية : « هو إناء من صفر – أى نحاس – أو حجارة ، كالاجانة ، وقد يتوضأ منه » .

⁽٥) فى الجمهــرة (٢:٤١): « والتور عربى معروف · هكذا يقول قوم · وقال آخرون : بل هو دخيل » · وفيها أيضا (٣:٣): « والطست والتور فارسيان » ·

⁽٦) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤) : « والتور الرسول بين القــوم عربي صحيح . قال الشاعر » وذكر البيت .

(١) § و "التّخرِيصُ" لغة في "الدّنج يصِ". واحِدهُ "تِخْرِصُّ" و "تِخْرِصُّ" و "تِخْرِصُةُ": أعجمي معربُ .

قَالَ أَبُو بَكِمٍ: قَالَ قُومٌ: ⁽¹⁾
 قَالَ أَبُو بَكِمٍ: قَالَ قُومٌ: ⁽¹⁾
 قَالَ أَبُو بَكِمٍ: قَالَ قُومٌ: ⁽¹⁾
 (٤) (٥)
 (٤) (٥)
 عربي صحيح . أنشد لآمرأةٍ:

يَا بَنِيَّ التَّخُومُ لا تَظلِمُوها ﴿ إِنَّ ظُلْمَ التَّخومِ ذُو عُقَّالٍ (^^) وأنكر ذلك قومٌ ، وقالوا : ﴿ التَّخْمُ ﴾ أعجمِيٌّ معربٌ ، والأول أعلَى وأفصحُ .

وقال الكِسائيُّ وابنُ الأعرابيِّ : هي (التَّخُومُ ، بفتح التاء، والجمع (والتَّخُمُ ، ، قال الفراءُ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : قال الفراءُ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : هي ((٩) هي (التَّخُومُ ، فتح التاء، ويجعلونها واحداً ، وأهلُ الشأم يقولون : هي (والتَّخُومُ ، ، ،

(۱) "التخريص" و "الدخريص" و "تخرص" و "تخرصة "كلها بكسر الأوّل مع كسر الراء و وضبطت الأخيرتان في ب بفتح الباء فيهما ، وهو خطأ . و "التخريص" وما معه لها معان سستأتى في موضعها في باب الدال ، منها : بنيقة الثوب أو الدرع ، بفتح الباء وكسر النون ، وهي ما يوصل به البدن ليوسعه . وقد أخطأ الجواليق هنا خطأ غريبا! إذ جعل " التنخريص" جمعا ، مع أنه مفرد كأخواته ، وجمعها "تخاريص" و "تخارص" بالناء والدال على اختلاف الألفاظ . وفي القاموس أن التخريص معرب " تيريز" . (۲) الجهرة (۲:۷) . (۳) "التخم" بفتح النا، وضها ، وفيه لغات ستأتى . (٤) في م « وأنشد » . (٥) خطأ بجيب من الجواليق ، فان ابن دريد لم يذكر امرأة ، بل قال : « وأنشدوا لأبي قيس صرمة بن أبي أنس الأنصارى » . والبيت ذكر في اللسان مرتين (۱۳ : ٩٠٤) ونسبه لأحيحة بن الجلاح ، و (١٤ : ١٣٣) ونسبه له وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن . (٧) «عقال» بضم العين وتشديد القاف . وهو دا ، وهو دا ، وهو دا ، وهو دا ، وهو با بالرأة ؟!

(٩) في ٤ «واحدة» . ولفظ «واحدا» لم يذكر في حـ وهو خطأ . والجملة كلها لم تذكر في م .

يجعـ لونها جمعًا، الواحدُ وو تَخْمُّ، يقال: هـذه القريةُ وو نُتَاخِمُ ارضَ كذا وكذا، أي: تُحَادُها .

§ و (دُّالتَّوْتِياءُ": حَجْرٌ يُكْتَحَلُ به ، وهو معربُ .

﴿ وَوَتُومَاءُ ؟ : من عَمَلِ دِمَشْقَ . أعجميٌ معربُ . [قال جريرُ] :
 صَبَّحْنَ تُومَاءَ والناقوسُ يَقْرَعُهُ * قَشُ النصارَى حَراجِيجًا بِنَا تَجِفُ

(۱) اللغات في هـذه المـادة عن المعيار: "تخم وتخوم" كفلس وفلوس . و "وتخـوم وتخم" .

كسول و رسل . و "تخوم" بضم التا اللفرد والجمع . و "تخوم وتخم" المفرد بضم التا والجمع بضم التا والجمع بضم التا والخاء يوزن كتب . وفي اللسان عن ابن برى قال : « يقال : تخوم وتخوم ، و زبور و زبور ، وعذوب وعذوب — يعنى بفتح أول كل منها وضه — في هذه الأحرف الثلاثة . قال : ولم يعلم لها رابع . والبصر يون يقولون : تخوم ، بالفتح » . (۲) " التير" بكسر التا . .

(٣) « الجائز» بالجيم في كل نسخ الكتاب · وفي القاموس « الحائز» · بالحاء المهـملة ، وقال الزبيدي في الشرح : «هكذا في نسختنا ، وصوابه الجائز» · وكذلك هو في المعيار بالجيم · وفي اللسان : « التير الحاجزيين الحائطين ، فارسي معرب » · ولعل كلمة « الحاجز» تحريف من النساخ ·

(٤) فى س « وينقــر » بالراء ، وهو خطأ ، صوابه بالدال ، كما فى الجهرة (٢ : ٨) واللسان والقاموس وغيرها . وهذا المعنى لم يذكر فى اللسان والقاموس فى مادة ""ت ى ر" بل فى مادة ""خ ت م".

(٦) «الحراجيج» جمع «حرجوج» بضم الحاء والجيم، وهي الناقة الجسيمة الطويلة على الأرض. و «تجف» أي تسرع في السير . «وجف البعير والفرس يجف وجفا ووجيفا : أسرع » .

(۲) § و (دَوْجُ : موضعٌ ، وهو أعجمي معربٌ ، يقالُ بالجيم والزَّاي ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرُ :

أَعْظُوا البَعِيثَ حَقَّةً ومِنْسَجًا * وافْتَحِلُوه بَقَــرًا بِتَــوَّجَا

(ه) § [و] يقال أن ^{(و} التَّأْرِيخُ '' الذي يُؤرِّخه النّـاسُ ليسَ بعر بيَّ محضٍ ، وأن المسلمين أخذوه عن أهل الكتاب .

وتأريخُ المسلمين أرَّخَ من سنة الهجرةِ، وكُتب في خلافة عمرَ رضي الله عنه ، (۷) فصار تأريخًا إلى اليوم .

وقيل أنه عربى، واشتقاقُه من ''الإِّرْخِ" وهو ولدُ البقرةِ الوحشيَّة إذا كانت أنثى ، بفتح الهمزة وكسرها ، كأنه ثنيُّ حَدَثَ كَا يَحْدُدُثُ الولدُ . وأنشد الباهليُّ رو) لرجل كأن بالبصرة :

⁽٣) فى 5 «خفة» وفى حـ «حقه» وفى م «حقة» وكله تصحيف ·

⁽٢) في حه «على» بدل «عن» وهو خطأ . (٧) نقل صاحب اللسان هذا بمعناه تقريباً .

⁽۸) فى الجمهرة (۲: ۲۱٦): « وورخت الكتاب وأرخته ، ومتى أرخ كتابك وورخ ، أى: متى كتب ، ذكر عن يونس وأبى مالك أنهما سمعاه ،ن العـرب » ، ولم أجد فى أقوال العلماء دليلا على أنه معرب ، ولا عن أى لفظ نقل من غير العربية ، إلا ما نقل الشهاب فى شفاء الغليـــل (ص ٩٥) عن نهاية الإدراك أنه تعريب "! و يظهر لى أن بهض العلماء المتقدمين لم يسمع الكلمة عن العرب ، ولم يبلغه ما وصل الى غيره ، فظنها معربة ، فقال ذلك ، من غير أن يرجعها الى أصل معروف فى لغة أخرى ، (٩) فى اللسان (٣: ١٨٤) : « لرجل ٢٠٠ مدنى كان بالبصرة » ،

(۱) ليت لى فى الخميسِ خمسين عيناً ﴿ كُلُّهَا حُولَ مَسَجِدِ الأَشْدَاخِ (٣) مستِجِدٍ لا تَزَالُ تَمْوِى إليه ﴿ أُمُّ أَرْخٍ قِناعُهَا مُتَرَاخِي ويُقال أن " الأرْخَ " الوقتُ ، و " التَّارِيخُ " كأنه التَّوقِيتُ ،

(٤) (٥) (٥) (٤) ﴿ الْمُرْثُنَّ الْحَيْطُ الذَّى يُمَدَّ عَلَى البِنَاءِ فَيُبْنَى عَلَيْهِ ، وهو أعجمى ﴿ وَاللَّمْ اللَّهُ مَا لَمْ اللَّهُ الذَّى يُمَدَّ عَلَى البِنَاءِ فَيُبْنَى عَلَيْهِ ، وهو أعجمى (٦) معربُ ، وأسمُه بالعربية «الإمام» ،

(٨) § و (النَّكَّةُ : قال ابنُ دريدٍ : أحسبُها معربةً . وقد تكلموا بها .

(۱) فی م « خمسین یوما » وهو خطأ . (۲) فی ب « الأشباح » وهو خطأ ظاهر . (۳) کتب فی النسخ المخطوطة « متراخ » . (٤) فی ب «وقال » والواو لیست فی النسخ المخطوطة . (٥) " التر " بضم التا، وتشدید الرا، . (٦) قال فی اللسان : « التهذیب : اللیث : " التر " کلمة یتکلم بها العرب ، إذا غضب أحدهم علی الآخر قال " والله لأقیمنك علی التر " ، قال الأصمعی : المطمر ب یعنی بکسر المیم وسکون الطا، وفتح المیمالئانیة به هو الحیط الذی یقدر به البنا، ، یقال له بالفارسیه "التر" » ، وانظر الجمهرة (۱ : ۰ ؛) . (٧) هی تدکه السراو یل المعروفة ، ولما المه بارة الجمهرة (۱ : ۱ ؛) : « والتدکه لا أحسبها عربیة محضة ، ولا أحسبها إلا دخیلا ، و إن كانوا قد تكلموا بها قدیما » ، وهـذا ظن من ابن در ید ، لم یأت علیه بدلیـل ، وأصل المادة و ان كانوا قد تكلموا بها قدیما » ، وهـذا ظن من ابن در ید ، لم یأت علیه بدلیـل ، وأصل المادة « والتوت الفرصاد ، الذی تسمیه العامة التوث » ، وفی لسان العرب : « ولا تقل التوث بالثا، » . « والتوت الفرصاد ، الذی تسمیه العامة التوث » ، وفی لسان العرب : « ولا تقل التوث بالثا، » ، محم حکی عن أبی حنیفة الدینوری و بعض النجویین أبه بالثا، وقال أبو حنیفة : « لم یسمع فی الشـعر

. ب إلا بالناء » • ثم قال في اللسان : « قال ابن برّى : وحكى عن الأصمعي أنه بالناء في اللغــة الفارسية ، و وبالناء في اللغة العربية ، التهذيب : النوث كأنه فارسي ، والعرب تقول ''آلتوت '' بناءين » .

﴿ وَ اللَّهِ عَمَافُ ؟ فارسي معربُ ، وأصله بالفارسية ووَتَنْ بَاهُ الْمَانُ : حارسُ (٣) ﴿ وَفَى الحَدَيْثُ ؛ فارسي معربُ ، وأصله بالفارسية ووَتَنْ بَاهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّا الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللّ

(١) " التجفاف " ضبطه في القا.وس بكسر الناء فقط ، وضبط في اللسان بالكسر والفتح .

(٢) فى شفا، الغليل للخفاجى (ص ٥٥) « تنبناه » والظاهر أنه خطأ . (٣) دعوى الجواليق أن الكلمة معربة لا دليل عليها ، وما أبعد ما بينها وبين الكلمة التي يزعم نقلها عنها ! وفسره فى اللسان (١٠: ٣٧٣) بأنه « الذى يوضع على الخيل من حديد أو غيره فى الحرب . ذهبوا فيه الى معنى الصلابة والجفوف . قال ابن سيده : ولو لا ذلك لوجب القضاء على تائها بأنها أصل ، لأنها بازاء قاف قرطاس . قال ابن جنى : سألت أبا على عن '' تجفاف '' أتاؤه للإلحاق بباب قرطاس ؟ فقال : نعم ، واحتج فى ذلك بما انضاف اليها من زيادة الألف معها ، وجعه '' التجافيف '' » ، فهذا دليل أنها عربية ،

(٤) لا أعرف من «أبو فرقد» هذا؟ ولم أجده في غير هذا الموضع . وأما الأثر ففي النهاية واللسان .

(٥) بالدال المهملة ، ونقل صاحب الألفاظ الفارسية فيه الذال المعجمة أيضا ، ولا أدرى من أين جاء به ، وفسره بأنه « طائر حسن الصورة أرقش ، يكون بأرض خراسان وفارس وغيرهما ، وهو شديه بالدراج إلا أنه أفضل منه لحما ، وقيل هو الحجل ، وقيل السماني » . (٦) هكذا في ت وكتاب الألفاظ الفارسية بالدال المهملة والواوفي آخره ، وكذلك في حد ولكن بالذال معجمة ، وفي م بالمعجمة وحذف الواو . (٧) " تستر " بضم الناء الأولى وفتح الثانية و بينهما سين مهملة ساكنة ، ٢٠

(A) من قصیدة بهجو بها بعض بنی مازن ، وهی فی دیوانه (۱: ۳۰۳ - ۳۰۹).

(٩) أى مكنهم النساء من تقبيل أفواههن • وفى م «تعاطيننا» وهو خطأ لا معنى له •

(١٠) "التلام" بكسر الناء، وفيل أيضا بفتحها، ومفردها " تلم" بكسر الناء وسكون اللام ،

10

الطبعة المنبرية) .

ر١) نَتَّقِي الشمسَ بَمُدْرِيَّةٍ * كَالْجَمَالِيجِ الْيُدِي التَّلَامُ

و و الجَمَّالِيجُ ، مَنَا فِخُ الصَّاعَةِ الطِّوالُ، وآحِدُها «حُمْلُوجٌ» . وَشَبَّه قرونَ البقرة لوحشية ما .

﴿ وَ النُّرْعَةُ : البابُ بالسريانية . و و التَّرَّاعُ : البوّاب . ومنه الحديثُ «إن البوّاب . ومنه الحديثُ «إن (٧)

منبرى على تُرْعَةٍ مِن تُرَعِ الجنّةِ » .

(۱) « المدرية » القرون . (۲) البيت في الجمهرة (۲ : ۲۸) كما هنا ، واختلفت روايته في اللسان (؛ ۱ : ۳۳۳) فبعضهم رواه بفتح النا، و بعضهم بكسرها مع سكون الميم فيهما ، على معنى الصاغة ، و بعضهم رواه باثبات اليا، في القافية «التلامي» مع فتح النا، أو كسرها أيضا ، و زعم أن أصله «التلاميذ» فحذفت الذال في آخره!! يمنى تلاميذ الصاغة ، و زعم بعضهم أيضا أن «التلاميذ» الحماليج التي ينفخ فيها!! قال أبو منصور الأزهرى: «وهذا باطل ما قاله أحد» . (٣) كلمة «الطوال» لم تذكر في م ، (٤) في س «قرن» بالإفراد ، (٥) هذه المادة لم تذكر في ء ، لم أجد سلفا للؤلف في دعواه أن "الترعة" معربة ، ولها معان كثيرة : فقيل : الروضة على المكان المعامئن فهمي روضة ، وقيل : الدرجة ، وقيل : ترعة الحوض المكان المرتفع خاصة ، فاذا كانت في المكان المعامئن فهمي روضة . وقيل : الدرجة ، وقيل : ترعة الحوض

مفتح الما، إليه ، ومنه يقال « أترعت الحوض إتراعا » اذا الا ته ، و « أترعت الإناء فهو مترع » ، (٧) الحديث المعروف في الصحيحين وغيرهما من حديث أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « ما بين بيتي ومنبرى روضة من رياض الجندة ، ومنبرى على حوضى » رواه البخارى ومسلم وغيرهما ، وقال القسطلاني في شرح البخارى (٢ : ٥ ٢٨ طبعة بولاق الأولى) : « وعند النسائى : ومنبرى على ترعة من ترع الجنة » ، ونقل في اللسان تفسيره عن ابن قنيبة قال : « معناه أن الصدلاة والذكر في هدذا الموضع يؤديان الى الجنة فكأنه قطعة منها ... وهذا المعنى من الاستعارة في الحديث كثير » ، وانظر فتح البارى (٤ : ٥ ٨ بولاق) ، وقد و رد هذا اللفظ أيضا في جبل أحد : «وهو على ترعة من ترع الجندة » في حديث ضعيف رواه ابن ماجه ، كما في الترغيب للندرى (٢ : ٢ ٤ ١ من ترعة من ترع الجندة »

باب الثاء

إقال الأصمعيُّ : يقال العصارة التَّمْرِ و التَّجِيرُ " بالثاء منقوطةً بثلاث نُقطٍ من الأصمعيُّ : يقال العصارة التَّمْرِ و التَّجِيرُ " بالثاء منقوطةً بثلاث نُقطٍ من أوق . وهو فارسى معربُ . والعامَّة يقولون و التَّجِيرُ " وهو خطأ .

- (۱) في م «باب» فقط ٠
- (۲) فی س « لعصار » .
- (٣) هكذا قال المؤلف هنا أن '' الثجير'' عصارة التمـر ، ولم أجد له سلفا فى ذلك ، ولا فى أنه فارسى معرب ، والذى فى اللسان عن الليث أنه « ما عصر من العنب فجرت سـلافته و بقيت عصارته فهو النجير » ، وفى اللسان أيضا : « و يقال النجير » ، وفى اللسان أيضا : « و يقال النجير ثفل البسر يخلط بالتمر فينتبذ ... والثجير ثفل كل شى، يعصر ، والعامة تقوله بالناء » ، ومن عجب أن الجواليــق أنكر على العامة فى (كتاب تكلة إصـلاح ما تغلط فيــه العامة ص ، ١) ما فسر به هنا ، ، فقال : « ومن ذلك قولهم للثجير عصارة ، و إنما العصارة ما تخلب من الشيء المعصور » ! !

THE REAL PROPERTY OF LAND AND REPORT OF THE PROPERTY OF THE PR

1 .

باب الجيم لم تجتمع الجيمُ والقافُ في كلمة عربيةٍ إلا بحاجزٍ، نحو: § و جَلُوبَقُ " وهو اسم . § و قر جَرْنَدُقُ " وهو اسم أيضًا . § و رجل " أُجُوقُ " وهو الغليظُ العُنْقِ . § و " الجَوْقُ " : الجماعةُ من الناس . § و " الجَوْقُ " : الجماعةُ من الناس .

(۱) هكذا فى كل النســـخ ، وهو موافق لعبارة الجمهــرة « إلا بحاجز بينهما » . ونقل صاحب اللسان عن المؤلف (۱۱ : ۳۱۷) : « إلا بفاصل » . وهو نقل بالمعنى .

. (۲) ''جلوبق'' بالباء . وفى اللسان « وكذلك '' الجلوفق '' » بالفاء . وقال : « هو اسم رجل من بنى سعد » . (۳) و يقال أيضا ''جوق وجهه جوقا'' بوزن '' فرح فرحا'' أى مال .

(٤) قال ابن دريد: « وأحسبه دخيلا » . وكذلك قال ابن سيده فيا نقله عنه في اللسان . وقد ساق المؤلف بعد ذلك مواد من المعرب في هذا الباب مساق من يوهم كلامه أن ما قبله معرب أيضا . ولكن عبارة الجهرة (٢: ١١٠) التي لخصها الجواليق — فيا أرى — صريحة في أن الأربعة الماضية عربية ، لأنه قال : « إلا في ستة أحرف » فذكرها ، وزاد : « وأتان "جلنفقة" : سمينة . وامرأة "جعفليق" : كثيرة اللحم مسترخية » . وقوله "جبنثقة" ، بالثاء المثلثة ، وهي المرأة السوء ، كما في اللسان ، ووقع في الجمهرة بالشين بدل الثاء ، وهو خطأ مطبعي .

(ه) فى اللسان « جرامقة الشأم أنباطها ، واحدهم جرمقانى » بضم الجيم والميم وبينهما را ، ساكنة . وقال الجوهرى : « قوم بالموصل ، أصلهم من العجم » ، وانظر ما سمياتى فى مادة ''جرمق'' . وقد فات المؤلف '' الجرموق '' وهو خف صغير يلبس فوق الخف .

﴿ وَقُولُمُ لِلْغَلِيظِ : ﴿ حَرْدَقُ ۖ ، وَهُو بِالْفَارِسِيةِ وَوَكُرُدُهُ ۗ . ﴿ وَقُولُمُ لِلْغَلِيظِ : ﴿ حَرْدَقُ ۖ ، وَهُو بِالْفَارِسِيةِ وَوَكُرُدُهُ ۗ .

وقال بعضهم: "الحِرْمَاقُ" و "الجِلْمَاقُ": ما عُصِبَتْ به القوسُ من العَقَبِ، قال الأزهريُّ : فهذه الحروف كلَّها معربةُ ، لا أصولَ لها في كلام العرب ، قال الأزهريُّ : فهذه الحروف كلَّها معربةُ ، لا أصولَ لها في كلام العرب ، المحربُ عن ابن الأعرابيّ : "الجِحْرْدَابُّ : وَسَطُ البحر ، وهو معربُ ، وهو معربُ ، وهو معربُ ، وسَطُ البحر ، وهو معربُ ،

> أضاء مِظَلَّتُهُ بالسِّرا * ج والليلُ غامِرُ جُدادِهَا (٩) ﴿ و (و إِلْحُصْ " معروفُ . وليس بعر بي صحيح .

بالقاف هنا هي التي في س ، وهي توافق اللسان والقاموس ، وفي النسخ المخطوطة « العصب » بالصاد . (٥) بكسر الجيم ، كما في اللسان والقاموس ، وضبط في حر بفتحها .

(٦) ضبط فى ب ينخفيف الدال، وتبعنا ضبط اللسان، وفى الجمهـرة (٣: ٢٠٥) در كدادى »، وقــد قلد المؤلف فى دعوى تعــريها ابن دريد، ووافقهما صاحب اللسان، وزاد «والجــداد الخلقان من الثياب، وهو معرب كداد بالفارسية »، ولكن نقــل صاحب اللسان عن أبي حنيفة أن " الجداد" صغار الشــجر والعضا، والطلح « وكل شى، تعقد بعضـه فى بعض من الخيوط وأغصان الشجر فهو جداد»، ونحوه فى القاموس، فلا أدرى أين الدليل على عجمة الحرف، ومادته مستعملة فى العربية ؟! (٧) البيت فى الجمهرة واللسان، وفيه «يصف حمارا» بالحاء! وهو تصحيف،

(٨) بكسر الجيم وفتحها • ونقل فى اللسان عن ابن دريد الكسر فقط • وقال : «ولم يقل الجص» يعنى بالفتح • (٩) هذه عبارة الجمهرة (١:٢٥) • وقال فى (٢: ٥٧) : « فأما الجص ففاوسى معرب » • وفى اللسان : « ولغــة أهل الحجــاز فى الجص ° القص '' » يعنى بفتح القاف • إو و الحَرْمُ : الحَـرُ . فارسى معربُ . وهو نقيض و الصَّرْدِ . وهما
 دخيلان . ويُستعملان في الحرّ والبرد .

§ و و الجُرْبُرُ ليس من كلام العـرب ، وهو الرجلُ الخَبُّ ، وهو فارسى (٢) معــرب .

 ﴿ وَ الْحَلَّمُ هُوَ اللَّهُ عَرْمِي بِهِ الصّبِيانُ ، وَهُو الطّينِ المَدَوَّرُ المُدَمْلَقُ ، يُرْمَى و ﴿ وَ عَلَاهُ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ وَ اللَّهُ عَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

§ و (والحَوْسَقُ ؛ فارسى معربُ ، وهو تصغيرُ قَصْرِ وو كُوشَك ، أى صغيرُ .

(1) فى اللسان عن الليث: «الجرم نقيض الصرد . يقال: هذه أرض جرم ، وهذه أرض صرد . وهما دخيلان فى الحر والبرد » . وكلاهما بفتح أقله وسكون ثانيه .
 "وهما دخيلان فى الحر والبرد » . وكلاهما بفتح أقله وسيأتى فى باب القاف .
 (٣) بضم الجيم وتحفيف اللام . وضبط بالقلم فى الجمهرة (٣: ٩٠٣ – ٣٢٧) بتشديد اللام ، وهو خطأ مطبعى فى الغالب .
 (٤) هكذا فسره هذا ، كسائر كتب اللغة ، وفسره فى مادة " برقيل " (ص ٩٦) بما يفهم منه أنه القوس نفسه ، وقد اضطرب قوله فى ذلك تبعا لاضطراب ابن دريد فى الجمهرة (٣: ٩٠٣) .
 (٥) هكذا فى كل النسخ ، والذى فى اللسان والقاموس والمعيار " جله " بضم الجيم وفتح اللام وسكون الهاء ، كما ضبطه صاحب المعيار .
 (٦) كلمة « الاثنتان » لم تذكر فى ح ، م .
 وعبارة اللسان عن النضر « وجلاهقة واحدة وجلاهقتان » .

وهو النضر بن شميل . وفي ب بالصاد المهملة ، وهو خطأ . (۱) في م « جلهقت » . بتقديم الملام ، وهو خطأ واضح ، لأن الكلام في النص على تقديم الهاء ، (۹) وقيل أيضا هو الحصن ، وقيل شبيه الحصن ، والغالب أن القصور كانت حصونا أو كالحصون في سالف الزمن .

قال النَّعَانُ ، رجلٌ من بنى عدى بن كعبٍ ، وكان اَستعمله عمرُ رضى اللهُ عنه م (٢) على مَيْسَانَ :

قَمَنُ مُبلِعُ الحَسْنَاءِ أَنَّ خَلِيلَهَا * بَمِيْسَانَ يُسْعَى فَي قِلَالٍ وَحَنْمَ فَي مِلْكُ مُبلِعُ الحَسْنَاءِ أَنَّ خَلِيلَهَا * بَمِيْسَانَ يُسْعَى فَي قِلَالٍ وَحَنْمَ (٢)
إذا شِبْتُ غَنَّتنِي دَهَاقِينُ قَريةٍ * وصَنَّاجَةُ تَجْدُذُو على كلِّ مَنْسِمِ إذا كنتَ نَدْمَانِي فَيالاً كَبَرِ ٱسْقِنِي * ولا تَسْقِنِي بالأصِفِ المُتَمَلِّمِ لِخَالَى المُعَنِي اللهُ عَلَى المُحَلِقِ المُتَمَلِّمِ لَعَلَى المُعَلِينِ اللهُ الشَّعْرِ المُتَمَلِمُ فَي اللهُ الشَّعْرِ المُتَمَلِّمِ المُتَمَلِّمِ المُتَمَلِمُ السَّعْرِ المُتَمَلِمُ السَّعْرِ المُتَمَلِمُ السَّعْرِ المُتَمَلِمُ اللهُ السَّعْرِ المُتَمَلِمُ اللهُ السَّعْرِ المُتَمَلِمُ اللهُ السَّعْرِ المُتَمَا أَنْ الرَّجُلَ كَانَ صَالًا ، وإنما قال هذا الشَّعْر ليعزلَه عمرُ .

(۱) هو « النعان بن عدى بن نضلة — و يقال نضيلة — بن عبد العزى » من بنى عدى بن كعب ،
عدوى قرشى ، صحابى قديم ، هاجر هو وأ بوه الى الحبشة ، فمات أ بوه هناك ، فورثه النعان ، فكانا
أول موروث وأول وارث فى الاسلام ، وهو من قوم عمر ، ولم يول عمر أحدا من قومه بنى عدى ولاية
قط غيره ، لما كان فى نفسه من صلاحه ، وله ترجمة فى الاستيعاب لابن عبد البر (۱ : ۳۰۳)
وأسد الغابة (٥ : ٢٦ ـ ٧٧) والاصابة (٣ : ٣٤٣) والقصة مذكورة فى هذه المواضع ، وفى معجم
البلدان (٨ : ٢٢٤ ـ ٢٠٥) واللسان (١٨ : ١٨) ، والبيت الثانى فى اللسان (٢١ : ٢١) ،

(٢) بفتح الميم وسكون الياء ، وهي كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة وواسط ، قاله الم وتحت الله و الله وقد زاد مصحح ب واوا بين قوسين الوزن البيت ، وهو بالفاء في الكتب الأربعة ، وفي ياقوت « ألا هل أتى الحسناء» ، (٤) كذا هو بالحاء المعجمة في النسخ المخطوطة ، وهو أجود ، وفي ب وسائر المصادر « حليلها » بالمهملة ،

(ه) فى باقى المصادر ما عدا اللسان « فى زجاج » · (٦) « تجذر » بالجيم والذال المعجمة كا فى جميع نسخ المعرب واللسان · وفى ياقوت « تجثو » · يقال «جذا الشى · يجذو »أى ثبت قائما · وقيل · ٠ بعنى « جثا » · وقال ثعلب : « الجذة على أطراف الأصابع ، والجشق على الركب » · وجعلهما الفرا · والأصمعي واحدا · ووقع فى المصادر الأزى « تحدو » بالحا · والدال المهملتين ، وهو تصحيف ·

(٧) فى ياقوت « على حرف ميسم » وهو خطأ ومخالف لكل المصادر ·

﴿ [و] ﴿ وَجُوهُمُ * الشيءِ : أصلُه ، فارسي معربُ ، وكذلك الذي يخرُج من البحر وما يَجْرِي مَجْراهُ في النّفاسَةِ ، مثلُ الياقوت والزّبَرَجد .

قال المَعَرِّىُ : ولو مُحمل على أنه من كلام العرب لكان الاشتقاقُ دالًا عليه، فانهم يقولون : فلانُ وُ جَهِيرُ ؟ أى حَسَنُ الوجهِ والظاهرِ ، فيكون وُ الجوهر " من وَ الجَهَارَةِ " التي يُرادُ بها الحُسْنُ .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة (۲) عبارة اللسان: «الجوهر معروف الواحدة جوهرة والجوهر: كل حجر يستخرج منه شئ ينتفع به و وجوهر كل شئ ما خلقت عليه جبلته و قال ابن سيده: وله تحديد لا يليق بهذا السكتاب وقيل: الجوهر فارسي معرب » (۳) بحاشية ح ما نصه: «قال العسلم السخاوي: جوهر " فوعل " وهو معسرب ، والواحدة جوهرة وهو الدر والياقوت والزبرجد وأصله فارسي ، ثم ساق كلام أبي العلاء » (٤) جزم ابن در يد في الجمهرة بأن الجوهر معرب (٢: ٨٠ ، ٣: ٣٠) وقال: « وقد كثر حتى صاركالعربي » وفي المعيار: «وعن بعضهم معرب ، فارسيته " كوهر " والظاهر من المادة أن الحرف عربي واضح العروبة . (٥) « دهبسل » بفتح الدال المهملة والباء الموحدة و بينهما ها، ساكنة و في حد « دعبسل بالعين ، وهو خطأ ، وأبو دهبل هذا اسمه « وهب بن زمعة بن أسيد بن أحيحة بن خلف » وهو شاعر بالعين ، وهو خطأ ، وأبو دهبل هذا اسمه « وهب بن زمعة بن أسيد بن أحيحة بن خلف » وهو شاعر والصواب « زمعة » له ترجمة في طبقات الشعراء لابن قتيبة (ص ٢٨٩ سـ ٢٩١١) والأغاني (٢: ٩٤ ١ سـ والصواب « زمعة » بفتح الزاي وسكون الميم وفتح العين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة » والصواب « زمعة » بفتح الزاي وسكون الميم وفتح العين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة » بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميهما واسمي أبو يهما ، وهذا غير ذاك ، بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميهما واسمي أبو يهما ، وهذا غير ذاك ،

(٦) هو عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصارى . والبيت من أبيات نسبت مرة لأبى دهبــل ، ومرة لعبد الرحمن . وقال المبرد فى الكامل (١: ١٧٤ طبعة الخيرية سنة ١٣٠٨): « والذى كأنه إجماع الناس أنه لعبد الرحمن بن حسان ، وهو فى بنت معاوية بن أبى سفيان » . وانظر طبقات الشعرا، لابن قبيبة (ص ٢٠٣ ـ ٣٠٣) والأغانى (٢: ٣٠٣ ـ ١٥٥) .

- (۱) زعموا كلهم أنه معرب، ونص المعيار على أن أصله '' كوز'' ، ولكن قال فى اللسان : «قال أبو حنيفة : شجر الجوزكثير بأرض العرب من بلاد اليمن، يحمل ويربى، وبالسروات شجر جوز لايربى، وأصل الجوز فارسى، وقد جرى فى كلام العرب وأشعارها، وخشبه موصوف عندهم بالصلابة والقوة» . أفهذه الأمة العتيقة فى التاريخ يكون عندها الشجر والثمر، ثم لا تضع له اسما، حتى تأخذه عن أمة أخرى، أحدث منها تاريخا ؟! لا أظن ذلك معقولا ، بل الظاهر أن الكلمة عربية أصلية .
- (۲) قال صاحب المعيار «شبيه بالفستق» وفسره صاحب القاموس بالبندق وكذلك نقل صاحب اللسان عن سيبويه، ونقل عنه أنه عربي وكذلك قال السلطان المظفر ابن رسولا الغسانى فى تتماب المعتمد (ص ۲۷) فى البندق : « هو الجلوز ، والبندق فارسى ، والجلوز عربي »
 - (٣) فى كتاب الألفاظ الفارسية : « من الحلاوات ، يعمل من الجوز، تعريب تُوزينه » .
- (٤) يعنى بكسر الجيم والرا، و بضمها مع تشديد الباء . و يقال أيضا '' جلبان '' بالضم فقط ' كما فى الجهرة (٣ : ٢٢٤) واللسان (١ : ٣٦٣) . و يقال أيضا ''جلبان'' بضم الجيم وسكون اللام وتخفيف الباء ، كما فى اللسان (١ : ٢٦٢) . وفيه أيضا لغة رابعة بضم الجيم وسكون الراء وتخفيف الباء (١ : ٣٥٣) . (٥) عبارة ابن دريد فى الجمهرة (١ : ٢٠٩) : « وأحسبه معربا » .
 - (٦) البيت لم يذكره ابن دريد في الجمهرة، وهو في ديوان جرير (ص ٣٨٣) .
 - (٧) " البنيقة " بتقديم الباء على النون ، وهي لبنة الثوب ، و " الجربان " يكون الثوب أيضا ، وكلام المؤلف يوهم أنه خاص بقراب السيف فقط ، قال في اللسان : « جربان الدرع والقميص : جيبه » . وقال الفراء : « جربان السيف حده أو غمده ، وعلى لفظه جربان القميص » .

ويقال: استخرَجَ [فلانُ] سيفَه من و بحرُباً به الى من قِراَبِهِ . قال أبو بكر:

«القِرابُ» غيرُ الغِمْد، وهو وعاءً من أُدُّم يكونُ فيه السّيف بغمده وحَمائله .

§ قال: قَاما و الجَمَلُ ، من الحسابِ فلا أحسبه عربيًا صحيحًا . وهو ما قُطّع على حروف أبى جادٍ .

§ قال: و بحرمق اليس بعربي صحيح .

§ قال: و بحرمق الس بعربي صحيح .

§ قال: و بحرمق الله ابنُ الكُلْمِيّ : هو معربُ . و زعم أنه و يُورُهُم افعربَ فعربَ فعربَ فعربَ فعربَ .

(۱) الزيادة من ح ، م ، (۲) الجمهرة (۲:۹۰۱). وبضم أوله وسكون ثانية و بفتحتين ، أى جلد ، (٤) لفظ التهذيب عن اللسان (٢:١٦١): « قراب السيف : شبه جراب من أدم يضع الراكب فيه سيفه بجفنه وسوطه وعصاه وأداته » ،

(٥) الجمهرة (٢: ١١١١ ، ٣٠ ٢ ٣٠) . (٦) "الجمل" بضم الجيم وفتح الميم المشددة ، وفاللسان قول أنه بنخفيفها ، وحكاه أيضا القاموس ، وقال ابن سيده : « لست منه على ثقة » ، والكلمة في غالب الرأى عربية ، من قولهم « أجملت الحساب » إذا جمعت آحاده ، ولم أر من زعم أنها دخيسلة إلا ابن در يد وقلده الجواليق ، (٧) تصرف المؤلف في هذه المادة تصرفا غربيا ، فأخطأ في النفريق بين المفرد والجمع ، فقد مضى في (ص ٤ ٩ س ٧) « الجرامقة جيل من الناس » ، وهذه المادة من تلك ، فان عبارة ابن در يد في الجهرة (٣: ٤٣٤) : « وجره قي : ليس بعربي صحيح ، والجرامق : جيل من الناس » ، فكان على المؤلف أن يذكر المفرد مع جمعه ، كما صنع ابن دريد ،

(٨) لفظ « ابن » لم يذكر في ٢٠ (٩) بالذال المعجمة في حد ، ٥ وفي ب
بالدال مهملة . وفي ٢ «دزهم» باهمال الدال و بالزاى . وفي الجمهرة « زرعم » بالزاى والراء والعين .

ولم أجد ما يرجح أحد هذه الألفاظ . (١٠) عبارة الجمهرة (٣ : ٣٤٤) : « وجرهم : اسم
عربي قديم ، وقال ابن الكلبي » الخ . وهذا القول من ابن الكلبي غير سديد ولا مقبول . فان " بجرهم " حي
قديم من اليمن ، من أقدم أحياء العرب ، وهم الذين نزلوا بجوار الكمبة ونشأ فيهم إسمهبل النبي وتعلم منهم
العربيسة ، كما ثبت ذلك في صحيح البخارى (٢ : ٢٨٥ — ٢٨٦ من فتح البارى طبعة بولاق) .
فليس معقولا أن يكون اسم القبيلة العربية من غير لغتها .

إِذَا الْمُورِ عَلَّوْ " يُوادُ به دِمَشْقُ ، وقيل موضعٌ بقرب دمشق ، وقيل أنه صورةُ (٢)
مراًة كان الماءُ يَخْرِجُ مِن فِيها في قرية من قُرى دمشق ، وهو أعجمي معربُ ، وقد جاء في الشعر الفصيح ، قال حَسَّانُ :

لله دَرُّ عِصَابَةٍ نَادَمْتُهُم ﴿ يُومًا بِجِلَّقَ فِي الزَمَانِ الأُوَّلِ ﴿ وَهُ الْمَانِ الأُوَّلِ ﴿ وَهُ كَثُرُ حَتَى صَارَكَالُهُ وَ فَا رَجُلُ ﴾ { وقد كَثُرُ حتى صَارَكَالُهُ وَبِي . قال رَجُلُ ﴾ مَن بني تميم لعمرَ بن عُبَيْدِ الله بن مَعْمَرٍ :

انْبِذْ بِرَمْلَةَ نَبْـٰذَالِحَوْرَبِ الْحَلَقِ * وعِشْ بِعَيْشَةَ عَيْشًا غَيْرَ ذِي رَنْقِ

- (١) بكسر الجيم واللام المشددة المكسورة . وما سيأتى في المــادة ذكره ياقوت في البلدان بمعناه .
 - (٢) كلة «امرأة» لم تذكر في م .
 - (٣) كلمة «معرب» لم تذكر في م .
- (٤) من أول المادة الى آخر البيت كلام ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ٣٠٠) ولكن أول كلامه : « وجو رب اسم فارسى معرب » .
- (ه) فى اللسان: « والجورب لفافة الرجل ، مصرب ، وهو بالفارسية " كورب " ، والجمع " بحواربة " زادوا الهاء لمكان العجمة ، ونظيره من العربية القشاعمة ، وقد قالوا " الجوارب " ، كا قالوا فى جمع " الكيلج " " الكيالج " ، ونظيره من العربية الكواكب ، واستعمل ابن السكيت منه فعلا ، فقال يصف مقتنص الظبا، " وقد تجورب جوربين " يعنى لبسهما ، و " جوربته فتجورب " أى ألبسته الجورب فلبسه » .
- (٦) « الرنق » بفتح الرا والنون : الكدر . وفى ب « زنن » بالزاى ، وهو خطأ . وقوله « بعيشة » يريد عائشة ، ولكن نص اللغو يون على منع هذا ، فنى اللسان : « وعائشة مهموزة ، ولا تقل عيشة ، قال ابن السكيت : تقول : هى عائشة ، ولا تقل العيشة ، وتقول : هى ريطة ، ولا تقل رائطة ، وتقول : هو من بنى عبد الله ، ولا تقل عائذ الله » . والبيت فى رواية الأغانى ولا تقل رائطة ، والبيت فى رواية الأغانى (١٠ : ٣ ٥ ساسى) :

(۱)
يعنى رَمْلَةَ أَخْتَ طَلْحَةَ الطَّلَحَاتِ، وعائِشَةَ بنتَ طَلْحَةَ بنِ عُبَيْدِ اللهِ .

وضربت العربُ المَثَلَ بِنْنَيْهِ ، قال الشاعرُ :

ومُأَوْلَقٍ أَنْضَجْتُ كَيَّـةَ رَأْسـهِ * وَتَرَكْتُه ذَفِرًا كَرِيحِ الجُورَبِ

ومُأَوْلَقٍ أَنْضَجْتُ كَيَّـةَ رَأْسـهِ * وَتَرَكْتُه ذَفِرًا كَرِيحِ الجُورَبِ

ومُأَوْلَقٍ أَنْفَحْبُ عُلَّهُ أَحْرُ . [و] يُقال و عِرْيَانَ " بالنونِ ، وقيلَ : هو ماءُ الذَّهب .

ماءُ الدُّه.

(۱) «طاحة الطاحات» هو «طلحة بن عبد الله بن خلف بن أسعد بن عامر بن بياضة الخزاعي» و وهو أحد الأجواد المشهورين ، مدحه العجاج بأرجوزة طويلة ، في مجموع أشعار العرب (۲:01-۲۷) و والطلحات المعروفون بالكرم كانوا متعاصرين ، وهم : طلحة بن عبيد الله التيمي ، وهو الفياض ، وطلحة بن عبد الله بن عهر بن عبيد الله بن معمر ، وهو طلحة الجواد ، وأمه رملة أخت طلحة الطلحات ، وطلحة بن عبد الله بن عوف الزهري ، وهو طلحة الندي ، وطلحة بن الحسن بن على ، وهو طلحة الخير ، وطلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعي ، وهو طلحة الطلحات ، سمى بذلك لأنه كان أجودهم ، و رملة أختسه كانت زوجا لعمر بن عبيد الله بن معمر ، وقد تغزل فيها عمر بن أبي ربيعة ، انظر الأغاني (۱: ١٤ ٨ ، ٧ ٨ مساسي) ، لعمر بن عبيد الله » وهو خطأ ، وعائشة بنت طلحة بن عبيد الله كانت أجمل نساء أهل زمانها ، كما قال ابن حزم في المحلي (۲: ۱۱۱) تزوجها عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ، ثم مصعب بن الزبير ، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر ، انظر الأغاني (۱: ۲ ۱۱ ۲) تنوجها عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ، ثم مصعب بن الزبير ، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر ، انظر الأغاني (۲: ۲۱۱ ۲) تنوب الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ، ثم مصعب بن الزبير ، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر ، انظر الأغاني (۲: ۲ ۱۱ ۲)

10

(٤) «المأولق» بضم الميم وفتح الهمزة وسكون الواو وفتح اللام، هو المجنون . وكذلك «المألوق» بفتح الميم وسكون الهمزة وضم اللام . والبيت ذكره صاحب اللسان (١١: ٢٨٧) وقال : «هو لنافع بن لقيط الأسدى» وذكره أيضا في (٥ : ٤ ٩٩) .

البيت الآتى . وفى أمثال الميدانى (٢ : ٩ ه ٢ بولاق) « أنتن من ريح الجورب » .

۱۳٤) ولها أخباركشيرة عنده (۱ : ۱ ه ـ - ۰) . وترجم لها ابن سعد فى الطبقات (۸ : ۲ : ۳) . (۳) فى م ، د «ببنتـه» وهو خطأ فاحش ، و إنمـا المراد بنتن الجورب، كما هو ظاهر من

(٥) كتاية عن أنه هجاه .

(٦) « الذفر » بالذال المعجمة : شدة ذكاء الريح من طيب أونتن . وفى ٥ « زفرا » بالزاى ، وهو خطأ . « (٧) الزيادة من النسخ المحطوطة .

وزعم الأصمعيُّ أنه روميُّ معــربُّ . تكلمت به العربُ الفصحاءُ قديمًا . قال الأعشى :

وَسَبِيتَةِ مَمَّا تُعَتَّقُ بَابِلُ * كَدَمِ الذَّبِيجِ سَلَبْتُهُا جِرِيَالَهَا رُوىَ لى عن الأصمحي عن شعبة عن سِمَاكِ بن حَرْبٍ عن يونسَ بن مَثَّى رَاوِيَةِ

الأعشى قال: قلتُ للاعشى: ما معنى قولك: «سلبتُما جريالهَا»؟ قال: (ه ملبتُما جريالهَا»؟ قال: شربتُها حمراء و بُلتُهَا بيضاء فسلبتُها لونَها . يقولُ: لمّا شربتُها نقلتُ لونهَا إلى وجهى فصارتُ حمرتُها فيه . وهذا المعنى أراد أبو نُواس بقوله: (١٨) * أُجدتُهُ خُمْرتَها في العَين والخَدِّ *

* اجداله حمرها في العينِ والحدد (٩) و ربم التميّت الخمرُ ^{رو}جِرياً لأ " .

(۱) فى اللسان : « و زعم الأصمعي أن الجريال اسم أعجمي رومي عر"ب ، أصله " و كريال " » . (۲) البيت فى اللسان (۱ ؛ ؛ ۱) . (۳) فى ح « روى لنا الأصمى » . وفى م « روى لنا وي لنا الأصمى » . (٤) لم أسمع بهذا الاسم ، ولم أجده فى شى ، من المراجع ، والجواليق يحطئ كثيرا فى الرواية والأسانيد . والذى فى طبقات الشعراء لابن قتيبة (ص ١٣٨) : « وحدّ ثنى الرياشي عن مؤدج عن شعبة عن سماك عن عبيد — يعنى بالتصغير — راوية الأعشى ، قال : قلت للا عشى : ماذا أردت بقولك : ومدامة بما تعترق بابل « كدم الذبيح سلبتها جريا لها ؟

قال : شربتها حمراً و بلتها بيضاء . والجريال اللون . وكان عبيد هذا يصحب الأعشى و يروى شعره · وله يقول الأعشى في ذكر الناقة :

لم تعطف على حــوار ولم يقـ ﴿ عَلَمْ عَبِيدٌ عَرُوقِهَا مَنْ خَمَالَ ﴾

فهذا هو الرجل ، وما سماه به الجواليق غلط منه ، وابن قتيبة أعلم وأحفظ . (٦) نقل في اللسان هذه الرواية بمعناها بدون إسناد . (٥) في اللسان : «قال أبوحنيفة : يعني أن حمرتها ظهرت في وجهه ، وخرجت منه بيضا ،» . (٧) في ب « أخذته » وضبطت بالشكل بفتح الهمزة وسكون الجاء وفتح الذال وسكون التاء . وكذلك كتبت في حديدون ضبط ، وهو خطأ ، والصواب «أجدته» بالجيم كا في الدبوان (ص ٢٦٥) ، أي : أعطنه ، وأقرله * كأسا إذا انحدرت في حلق شاربها * في الدبوان (م ٢٦٥) ، وفان المعاني بعض أبيات أخر في هذا المعني (١ : ٣١٩) .

(٩) عبارة ابن دريد (٣ : ٣٨٧) : « ور بما سميت الخمر ''جمر يالا'' تشبيها » • وفي اللسان ٢٥ عن شمر : « العرب تجعل الجريال لون الخمر نفسها ، وهي الجريالة » • والظاهر من كلامهم أن معنى اللفظة اللون ، ثم يطلق على غيره من الملونات تجوزا • والظاهر أيضا أن الحرف عرب لا معرب •

(۱) فى اللسان: «فارسى معرب ، وهو بالعجمية ''كواميش''» . وجزم الأخ الأستاذ عبدالسلام هرون أنهذا خطأمن اللسان ، صوابه ''كاوميش'' وأن معنى ''كاو'' بقرة ، و''ميش'' مختلط أومختلطة .

۱۰ (۲) هو رؤبة بن العجاج والرجز من قصيدة يمدح بها أبان بن الوليد البجلي وهو في ديوانه (۲) هو رؤبة بن العجاج والرجز من قصيدة يمدح بها أبان بن الوليد البجلي وهو في ديوانه (۳ : ۲۸ – ۷۲ من مجموع أشعار العرب) والبيت يصف فيه بالشددة ، كما في اللسان (۳) في النسخ المخطوطة « ليثا » بالنصب ، وهو مخالف للديوان واللسان . (٤) « الهموس » الخني الوط .

(٥) « الأقهب » ما كان لونه فيه حرة الى غبرة ، أو ما كان لونه الى الكدرة مع البياض للسواد .

١٥ (٦) في سورة البقرة في الآيات (٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١) .

7 .

وفيه لغتان : وو مُحْوَّذُر " و وحُحُوْذُر " .

(٧) في س «ولد الظبي» وهو خطأ . بل قالوا كالهم «ولد البقرة» أو «ولد البقرة الوحشية» .

(۸) كذلك قال ابن دريد فى الجهرة (۲ : ۱ ۷) ، ولكنه قال فى (۳ : ۷ ۹) فى الكلام على « جخدب » بضم الجيم وسكون الخا، المعجمة وفتح الدال المهملة : « وايس فى كلام العرب " فعلل " إلا "شؤدد" و "جؤذر" و "جندب" و "حنطب" كلها .فتوحة ومضمومة » يعنى بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها وضمه . فهذا يفهم منه أنها عربية . و فى اللسان عن ابن سيده : « وعندى أن "الجيذر" و "الجوذر" — يعنى بفتح أولها وثالثهما — عربيان ، و "الجؤذر" و "الجؤذر" فارسيان » . وهذا تحكم لا دليل عليه . (٩) يعنى بضم الذال المعجمة و بفتحها ، وفيه لغات أخر، تعرف من اللسان والقاموس .

ق و (الْجَوْلَانُ " : من عمل دمشقى ، بينه و بينها مسيرةً ليلة ، معرب ، قال ملْحَةً الْجَرْمَى :

كَأْنَّ قُرَادَىْ زَوْرِهِ طَبَعَتَهُمَا * بِطِينٍ مِن الجَوْلَانِ ثُمَّابُ أَعَجْمِ وَخَصَّ وَ طَينَ الجَولانِ الله يَضربُ الى السوادِ ، وأرادَ بـ « ـ مُثَّابٍ أَعْجَمٍ » كَتَابَ الرُّومِ ، لأنهم كانوا أحذقَ بالكتابة ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ زَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ رَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ بَرَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ بَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ بَرَوْرِهِ » حَلَمَتَى النَّاقِ الْعَلَامِةُ ، وأرادَ بـ « ـ قُرَادَىْ وَرَوْمٍ » حَلَمَتَى النَّوْرِهِ » وَلَمْ اللَّهُ وَلَوْرِهِ » وَلَمْ اللَّهُ وَلَوْمٍ » لأنهم من المِنْ المِنْ المِنْ اللَّهُ ا

> لنا جُلَسَانُ عندها و بَنَفْسَجُ * وسِيسَنْبِرُ والمَرْزَجُوشُ مُنَمْنَا (٧)

بالخُلَّسَانِ وَطَيِّ أردانه * بِالْوَنِّ يَضْرِبُ لَى يَكُرُّ الإِصْبَعَا

- (١) هو من طئ، له ذكر في معجم الشعراء للرزباني (ص ٤٧٣) .
- (۲) ''الجلسان'' بضم الجيم وتشديد اللام المفتوحة · كما ضبط فى القاموس وغيره · وذكره الشهاب فى شفاء الغليل (ص ۲۹) بلفظ ''جلستان '' وقال : «نور ، معرب '' كلستان''» · وتبعه صاحب تتأب الألفاظ الفارسية ، وزاد : «وهو مركب من '' كُل'' أى ورد ، ومن ''ستان'' أى محل» ·
 - (٣) في م « كاسان» بالسين مهملة . وفي القاموس «جلشن» بضم الجيم وسكون اللام وفتح الشين . وفي المعيار « كلشن» ثم قال : «كذا قيل ، والذي أفهمه أنه .عرب " كاستان" » .
 - (٤) مضى البيت والكلام عليه في (ص ٨٠) . (٥) في الرواية المـاضية « حولها » . وفي م «عندنا» وهذا خطأ . (٦) بفتح الزاي، وضبط في بكسرها وهو خطأ .
- (۷) سیأتی البیت مرة أخری فی (باب الواو) فی مادة ''الوت'' . وقد ذکره ابن قتیبة فی الشسعواء ' آ (ص ۱۳۷) و بعــده البیت الذی مضی فی (ص ۷۲ س ۲) والذی أتوله «والنای نرم» . « والون » فتح الواو وتشدید النون ، وهو الصنج الذی یضرب بالأصابع .

يقال أنه الوَرْدُ . ويقال قُبَّةُ يصنعونها ويجعلون عليها الوردَ .

﴿ وَرُوِىَ فَي حَدَيْثُ عَائِشَةَ «كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجِنَابَةِ دَعَا بَشِيءٍ مِثْلِ

"الجُلَّابِ" فَأَخَذَ بَكَفِّه، فبدأ بِشِقِّ رأسهِ الأيمن، ثم الأيسر».

أراد به و الجُرَّبِ ، ماء الورد ، وهو فارسي معرب ، والله أعلم .

قال الْهَرُوِيُّ : [و] أَرَاهُ : دَعَا بشيءٍ مثلِ الْحُلَابِ ، و «الحِلَابُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ» و «الحِلَبُ ، قال : وجاء في حديث آخَرَ : «كان الإناءُ الذي يُحْلَبُ فيه ذُواتُ الحَلَبِ ، قال : وجاء في حديث آخَرَ : «كان إذا اغتسلَ دَعَا بإناءٍ مثل الحِلَابِ» ، دلَّ قولُه «دعا بإناء» على أنه المحلَبُ .

(١) كلمة «دعا» سقطت من م خطأ .

(٣) فى المعيار: «و ''الجلاب''كرمان: ماء الورد؛ معسرب، ويطلق فى الطب على ماء الورد المغلى فيه السكر»، وانظر المعتمد للسلطان المظفر ابن رسولا (ص ٩٤)، وفى كتاب الألفاظ الفارسية: «مركب من ''كُلُ'' أى ورد، ومن '' آب' أى ما،»، (٤) الزيادة من ح، م.

(٥) يعنى بكسر الحاء المهملة وتخفيف اللام، (٦) فى ب «ذات» بالإفراد.

(٧) حديث عائشة رواه البخارى ومسلم وأبو داود والنسائى بلفظ «دعا بشي، نحو الحلاب» بكسر الحا، وتتحقيف اللام . قال الخطابى فى معالم السنن (١: ٨): « ''الحلاب'' إنا يسع قدر حلبة ناقة ، وقد ذكره محمد بن إسمعيل فى كتابه _ يعنى البخارى فى صحيحه _ وتأوّله على استمال الطيب فى الطهور . وأحسبه توهم أنه أريد به المحلب الذي يستعمل فى غسل الأيدى ، وليس هذا من الطيب فى شى، ، و إنما هو على ما فمرته لك » . وانظر النهاية لابن الأثير فى مادة '' ج ل ب '' ومادة ''ح ل ب '' ومادة ''ح ل ب ''

۲.

(۱)

﴿ وَ وَ حُلَنْدَاءً عَنَ عُمَانَ مُقِياً * ثَمْ قَيْسًا فَ حَضْرَمَوْتَ المُنْيَفِ

﴿ وَ حُلَنْدَاءً فَى عُمَانَ مُقِياً * ثَمْ قَيْسًا فَ حَضْرَمَوْتَ المُنْيَفِ

﴿ قَالَ ابْنُ الأَنْبَارِيِّ: فَ * حَهَنَّمَ * قُولانِ . قال يونس بنُ حبيبٍ وأ كثرُ

﴿ قَالَ ابْنُ الأَنْبَارِيِّ: فَ * حَهَنَّمَ * قُولانِ . قال يونس بنُ حبيبٍ وأ كثرُ

النحويينَ : قُوْجَهُمُ * اسمُ للنارِ التي يُعَدِّبُ بها اللهُ فَى الآخرةِ ، وهي أعجميةً ،

النحويينَ : قُوجِهُمُ * اسمُ للنارِ التي يُعَدِّبُ بها اللهُ فَى الآخرةِ ، وهي أعجميةً ،

لا تُجْرَى للتعريفِ والعجمةِ ، وقيل إنه عربيُّ ، ولم يُجُولِلتا نيث والتعريف .

وحُكِيَ عَن رُوْبَةَ أَنه قال : رَكِيَّةً وَوجِهِنَّامٌ * ؛ بعيدةُ القَعْرِ .

(۱) فى القاموس: « وجلندا ، بضم أقله وفتح ثانيه ، ممدودة ، و بضم ثانيه مقصورة : اسم ملك عمان . و وهم الجوهرى فقصره مع فتح ثانيـه ، قال الأعشى » وذكر البيت الذى هنا ، وأجاب فى اللسان بأنه « إنما مدّه للضرورة ، وقد روى : وجلندى لدى عمان مقيا» ،

(۲) «حضرموت» بالحاء المهملة ، كما هو واضح، وفي ب بالحاء المعجمة ؛ وهو تصحيف ، ا أو غلط مطبعى ، (۳) الكلام الآتى ذكره صاحب اللسان عن التهذيب للا زهرى ، فيظهر أن ابن الأنبارى نقله ، ثم نقله عنه الحواليق ،

(٤) في س « به » ، وفي م « يعذب الله بها » وهي توافق ما في اللسان .

(ه) فی م « لا تجر » وهو خطأ . وبعنی « لا تجری » : لا تنصرف ، باصطلاح الکوفیین ، يقولون «المجری» و « غیر المجری » . والبصر یون یقولون «المنصرف» و «غیر المنصرف» .

(٦) فى اللسان: «وقيل هوتعريب" كهنام" بالعبرانية» • (٧) عبارة اللسان عن الأزهرى: «وقال آخرون: جهنم عربي، سميت نارالآخرة بها لبعد قعرها • و إنما لم تجرائة ل التعريف وثقل التأنيث» •

(٨) هذا هو المعنى الأصلى للادة ، قال في اللسان : « ' الجهنام ' القعر البعيدة ، و بئر جهنم وجهنام بكسر الجيم والهاء : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم لبعد قعرها » . و نقل عن ابن خالو يه قال : « فهذا يدل أنها عربية » ، و في المعيار : « و ركية جهنام بتنايث الجيم والهاه ، وجهنم بفتحتين وشد النون مفتوحة : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم » ، وكلمة «جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منعها من الصرف فانما يكون في اسم نار الآخرة ، للعلمية والتأنيث ، وكل ما نقلنا ير جح الجزم بأن الكلمة عربية ، ولا يعكر عليه مقار بة المفظة العبرانية لها ، لأن العبرانية أخت العربية ، بل لعلها فرع محرف عن العربية ، والعربية أقدم منها بدهر طويل .

وقال الأعشى :

* و يُشْرِقُ جَادِيٌ بِهِنَّ مَدِيفُ *

رو (۷) أي مدوف .

(۱) ضبط فى ب بكسر الجيم والها، ، وضبط فى اللسان بضمهما ، وفى القاموس والمعيار أنهما قولان فيسه ، وهو لقب لشاعر كان يها جى الأعشى ، اسمه «عمرو بن قطن» من بنى سسعد بن قيس بن تعلمة ، وقيسل هو اسم شيطان هذا الشاعر، على عقيسدة بعض العرب فى ذلك ، كما أن «مسحلا» اسم شيطان الأعشى ، وانظر معجم الشعراء للرزبانى (ص ٣٠٣) .

(٢) «الهجين» آخره نون ، وهو الذي أبوه عربي وأمه غير عربية ، أو أمة ، وهو ذم عند العرب. وفي النسخ المخطوطة «الهجير» بالراء، وهو خطأ ومخالف لر واية اللسان والمرز باني .

(٥) بتشديد الياء ، كما ضبط فى اللسان، قال : « وجادية قرية بالشأم ينبت بها الزعفران، فلذلك قالوا جادى » . وضبط فى المعيار بنخفيف الياء، ولم يذكر دليله .

٢٠ (٦) و يطلق "الجادي" أيضا على الخمر، و يقال فهما " الجاديا " .

(٧) فى اللسان : « داف الشيء دوفا وأدافه : خلطه ، وأكثر ذلك فى الدوا، والطيب ، ومسك مدووف : مدوف ، جاء على الأصل وليس يأتى "مفعول" من ذوات الثلاثة من بنات الواو بالتمام إلا حرفان : مسك «مدووف» وثوب "مصوون" فان هذين حرفين جاءا نادرين » .

﴿ وَيِقَالُ : كُمَا عَنَدُ وَ جُدَّةً " النهرِ ، وهو شاطئه . إذا حذفوا الهاء كسروا الجم فقالوا وحيدٌ " ومنه و الجُدِّة " ساحلُ البحر بحذاء مكة . وقال أبو حاتم عن الأصمعي : وأصله أعجمي نَبَطِي و كِدًا " فأُ عُرِب ، قال : وقال لنا أبو عَمْرو : كما عند أمير فقال جَبَلَةُ بن عَوْرَمَة : كما عند جُدّ النهرِ ، فقلت : جُدَّة النهرِ ، قال : فما ذلت أعرفها فيه .

- (١) في م « على » بدل « عند » . وما هنا هو الموافق للسان .
- (٢) هكذا فى النسخ بالتعريف ، وهو الصواب ، وليس المراد به اسم البلد . وعبارة القاموس : «و بالضم يعنى الجد ساحل البحر بمكة كالجدة ، وجدة لموضع بعينه منه » ، وفى اللسان : «والجد والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة اسم موضع قريب من مكة ، مشتق منه » .
- (٣) هكذا ضبطت في ح ، ى وفي لسان العرب «كد» ضبطت بالقلم بضم الكاف وتشديد . الدال . وفي م ، ب «كذا»! وهذا خطأ واضح .
- (٤) هكذا زعم الأصمى أن اللف ظ معرب . ولا دليل له فيا أعلم ، بل الأدلة تنفيه . فنى الجمهوة (٢ : ٧١) : « الجدة : الخطة في ظهر الفرس أو الحمار ، يخالف لونه ، وكل خطة جدة . وفي التبزيل : ﴿ ومن الحبال جدد بيض ﴾ أى طرائق تخالف لون الجبل . وجدة موضع ، وجدة النهر : حافته ، وكذلك الوادى » . وقال نحوا من ذلك في الاشتقاق (ص ٤ ٩ ٢) . وفي اللسان : «جدة النهر وجدته ها الأولى بكسر الجيم والثانية بضمها ماقرب من الأرض . وقيل : جدته وجدته وجده وجده الثالثة بضم الجيم والرابعة بفتحها ضفته وشاطئه ، الأخيرتان عن ابن الأعرابي » ، ثم حكى ما نقله الجواليق عن الأصمى هنا ، وفي معجم البلدان : « قال أبو المنذر : و بجدة ولد جدة بن حزم بن ريان بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ، فسمى جدة ، باسم الموضع » . ومن رجال العرب أيضا « جدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢٤٨) بأنه من الجدة بمعنى الخطة ، فهذه البلدة . المعروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربى قديم ، والمادة كلها عربية معروفة المعنى ، فكيف يكون اسمها المعروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربى قديم ، والمادة كلها عربية معروفة المعنى ، فكيف يكون اسمها معر ما ؟ !
 - (ه) في اللسان « أعرفهما » وهو خطأ .

§ و و الجُوَالِقُ ": أعجمي معربُ . وأصله بالفارسية و حُوَالَهْ " و جمعه و جَوَالِقُ " بفتح الجيم . وهو من نادر الجمع .

§ وكذلك "الجَوْخَان".

§ و ود الحرد بان " بالدال غير معجمة . فارسي معرب . أصله ود كرده بأن " أى : حافظُ الرغيفِ . وهو الذي يَضعُ شِمالَه على شيءٍ يكونُ على الْحِوَان ، كيلا يَتَنَاوَلَهُ غيرُهُ . أنشدَ الفرَّاءُ:

(١) قُوْ الجوالق" بضم الجيم وكسر اللام ، و بضم الجيم وفتح اللام ، كما فى اللسان والمعيار، وبكسر الجيم واللام، كما في القاموس والمعيار . وهو عدل كبير منسوج من صوف أو شـــمر . وهو الذي يسميه العامة '' شوال'' . ﴿ ﴿ ﴾ في كتاب الألفاظ الفارسية ''گوال'' . و في المعيار أنه معرب " جوال " و في الحكم للدكتور أحمد بك عيسى " جوال " .

(٣) قال المؤلف في كتاب تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة (ص ٢٥) : ﴿ وهو ''الجوالق'' بضم الجيم، ولا تفتح في الواحد، إنما تفتح في الجمع . ومثـــله ''حلاحل وحلاحل وقلاقل وقلاقل'' » . وفى اللسان والقاموس والمعيار أنه يجمـع أيضا على "جواليق" بفتح الجيم . وفى القاموس أنه يجمع أيضا على "'جوالقات'' بضم الجــيم ، وفي المعيار ما يفهم أنه يجوز فيها أيضا الفتح والكسر . ونقل في اللسان عن سيبو يه أنه منع جمعه بالألف والتاء، لأنه جمع جمع تكسير، ونقل جوازه عن غير سيبو يه .

(٤) " (الجوخان" بفتح الجيم وسكون الواو و بعدها خاء معجمة . ولم يفسره المؤلف. وفي اللسان: « ''مرالجوخان'': بيدر القمح ونحوه ، بصرية ، وجمعها ''جواخين'' على أن هذا قد يكون ''فوعالا''. قال أبوحاتم : تقول العامة *والجوخان، وهو فارسي معرب، وهو بالعربية الجرين والمسطح» . ونقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية لغة أخرى فيه ''الجوجان'' بالجيم بدل الخاء . ولم أجد نصا يؤ يد ماقال . (٥) بفتح الجم والدال وبضمهما . وبهما روى البيت الآتى . (٦) ضبط بالقلم في اللسان

بفتح الكاف . وضبط في ب بكسرها . (٧) في الجمهرة (٣ : ٢٩٨) : « والجردية : وفى اللسان عن يعقوب : «جردب فى الطعام وجردم» . وقال فى باب الميم : «ميمه بدل من با ، جردب» .

(٨) البيت في الجمهرة (٣ : ٢٩٨ ، ٢١٤) وفي اللَّسَان (١ : ٢٥٧) وُلِم يَذَكُوا قَائله .

إذا ما كنتَ في قـومٍ شَهَاوى * فلا تَجعـلْ شِمَالَكَ جَرْدَبَانَا (3) (3) (4) (5) (8) (8) (8) (9) (7) (7) (8) (9) (9) (17) (9) (18) (9) (19) (19) (19) (19) (19) (20) (3) (4) (5) (6) (7) (7) (8) (9) (19

(۱) عن اللسان: «قوم شهاوی: أی ذوو شهوة شدیدة للاً كل ... یقال رجل شهوان وشهوانی – أی بسكون الهاء فیهما — إذا كان شدید الشهوة . والجمع شهاوی كسكاری» . (۲) فی الجمهرة (۳: ۱۶) «یمینك» وهو خطأ . (۳) نقل فی اللسان شطرا للغنوی :

* فلا تجعل شمالك جردبيلا *

ثم قال: «معناه: أن يأخذ الكسرة بيده اليسرى و يأكل بيده اليمنى ، فاذا فنى ما بين أيدى القوم أكل ما فى يده اليسرى . و يقال رجل جردبيل إذا فعل ذلك » . ولم يذكر هـذه الكلمة فى باب اللام ، وذكرها صاحب القاموس . (٤) الجمهرة (١: ٩٠١) . (٥) الذى يفهم من المادة فى اللسان أن أصـل "الجريب" مكيال معروف عندهم من الطعام ، وأنه يطلق على الأرض باعتبار أنه يزرع فيه هـذا القدر من المكيل . كا قالوا « أعطاه صاعا من حرة الوادى ، أى مبزر صاع ، وأعطاه فيزا أى مبزر قفيز » و وهمعه « أجرية » و « جربان » بضم الجم وسكون الراء . والظاهر أن المادة عربية لا معربة .

(٦) "الجوديا، " بضم الجيم وكسر الدال المهملة وتخفيف اليا، وبالمدّ ، هكذا في س . والذي في النسخ المخطوطة " الجوذيا " بالذال معجمة ، وقد ذكر المادة صاحب القاموس في باب الدال المهجمة ، فقال : «الجوذي الكساء» ، ثم ذكرها في باب الذال المعجمة ، فقال : «الجوذي الكساء» والجوذيا، مدرعة من صوف للاحين» ، وكذلك صنع صاحب المعيار، فقال في المهملة : «الجوديا بي الكساء ، والجوذيا بي مدرعة من صوف للاحين» ، وكذلك صنع صاحب المعيار، فقال في المهملة : للميان المسان اللهملة ، في مادة "جود" (٤: ١١٣) ونقل مثل النص الذي هنا الى آخر بيت للمين بي نكرها إلا في المهملة ، في مادة "جود" (٤: ١١٣) ونقل مثل النص الذي هنا الى آخر بيت الأعشى . . . وهو الكساء بالفارسية » ، وكذلك في مادة " جلد" (٤: ٧٩) فهسذا الصنيع من صاحب اللسان مع تفسير أبي عبيد لكلمة «أجياد» في بيت الأعشى، وهو بالمهملة — : يرجح عندنا أن الصحيح في هـذا الكتاب إهمال الدال ، وأن إيجامها في النسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى . (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى . (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى . (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ الخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى . (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى . (٧) في م «كساء» وهو غير جيد، ومخالف للنسخ من واللسان . (٨) في اللسان : « وعربه الأعشى فقال » .

وَبَيْدَاءَ تَعْسِبُ آرَامُهَا * رَجَالَ إِيَّادٍ بَأْجِيادِها * رَجَالَ إِيَّادٍ بَأْجِيادِها * أَرَادَ فِي الْجُودِيَاءُ * . ومن رَواه و بأُجْلَادِهَا * أَراد بِخَلِقُهَا وشُخُوصها .

إلى المعالى المعالى المعالى الله المعالى الله المعالى الله المعالى الله الله الله الله الله المعالى الله المعالى المعالى

(۱) «آرامها » بمد الألف الأولى . قال فى اللسان : « الآرام : الأعلام ، وخص بعضهم به أعلام عاد ، واحدها إرم وأرم» أى بكسر الهمزة مع فتح الراه ، و بفتح الهمزة مع كسر الراه . وقد وضعت المدة على الألف الأولى فى م . وكذلك فى اللسان فى المواضع الثلاثة . وفى ب « أرآمها » بالهمزة فى أوله ومد الألف الثانية ، وهو خطأ . (٢) هنا أيضا فى النسخ المخطوطة بالذال المعجمة . (٣) « بخلقها » بالحاء المعجمة ، كما فى النسخ المخطوطة . وفى ب « بحلقها » بفتح الحاء المهملة واللام ، كأنه جمع « حلقمة » وهو خطأ و بعيد عن المعنى ، فنى اللسان : « وأجلاد الانسان وتجاليده جماعة شخصه ، وقيل : جسمه و بدنه » ، ثم قال : « وقول الأعشى :

و بيداء تحسب آراهها * رجال إياد بأجلادها و بيداء تحسب آراهها * رجال إياد بأجلادها قال الأزهرى : هكذا رواه الأصمحى . قال : و يقال : ما أشه أجلاده بأجلاد أبيه ، أى شخصه بشخوصهم : أى بأنفسهم . ومن رواه بأجيادها أراد الجودياء بالفارسية : الكساء » . فهذا يدل على أن صواب الكلمة « بخلقها » بالمعجمة . (٤) كلاهما بالطاء المهملة في ب . وفي ح ، م بالظاء المعجمة . وفيها في المعاجم روايتان . وقد رجحنا المهملة ، موافقة لما في الجمهرة (٢٠ ـ ٣٨٥) . ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد في باب الطاء المهملة فقط . (٥) في ب بالمهملة ،

ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد فى باب الطاء المهملة فقط . (a) فى ب بالمهملة ، وفى ح ، م بالمهملة ، وقد أخطأ المؤلف فى نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذى فى الجمهرة "وفى ح ، م بالمعجمة ، وقد أخطأ المؤلف فى نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذى فى الجمهرة "وضافاط" بدون النون ، وأما "مجلنفاط" بالنون والطاء المهملة فانه حكاها صاحبا القاموس والمعيار فقط ، «المشاقة» بضم المج وتخفيف الشين والقاف : القطعة من القطن أو الكتان .

(٧) عبارة الجمهـرة : «و''جلفاط'' لغة شآمية ، وهو الذي يجلفط السفن . و ''الجلفطة'' أن يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشاقة الكتان و يمسـحه بالزفت والقار » . وليس فيهــا قوله « ولا أحسبه عربيا » . بل الظاهر من كلامه أن الكلمة عربية .

1 .

10

﴿ قَالَ أَبُو هَــَلَالٍ : و ' وَالْجُمُوفِيُّ و ' وَالْجِمُوفِياً عُنَّ : ضَرِبٌ مِن السمك . أحسبهما معربين . قال الراجزُ :

إِذَا تَعَشَّوْا بَصَلَّا وِخَلَّا * وَكَنْعَدًّا وِجُوفِيًّا قَدْصَلَّا (٥) باتُوا يَسُلُونَ الفُساءَ سَلَّا * سَلَّ النَّبِيطِ القَصَبَ المُبْتَلَّا (٧)

إن الأَنْبَاريّ: في وَ جَبْرَئِيلَ "سبعُ لغاتٍ : وَ جِبْرِيلٌ " ، و وَ جَبْرِيلٌ " ، و و جَبْرِيلٌ " ، و و جَبْرِيلٌ " ، م م الله م و و جُبْرَائِيلٌ " به م نة بعدها ياءً مع الألف .

(١) هكذا باثبات الهمزة في س . وفي النسخ المخطوطة بحذفها . وقد أخطأ الجواليق في هذه خطأ لا يجدر بمثله . فان المنصوص عليه في معاجم اللغة ''الجوفي'' بضم الجيم وتشديد الياء في آخره . ويقال أيضا ''الجدواف'' بضم الجيم وفتح الواو المخففة . ونقدل صاحب القاموس في ''الجوفي'' أنه قد يخفف ، أي تخفف ياؤه فيكون على صدورة المنقوص . وذهب الجوهري الى أن تخفيفها في البيت للضرورة . فرأى الجواليق كلمة ''جوفيا'' في البيت منصو بة بالتنوين ، فقرأها بغير تنوين وظن أن ألفها ألف قصر أومد قصرت الضرورة ، فجعل ''جوفيا'' لغة أخرى في ''جوفي''! ولم يقل هذا أحد غيره ، إلا أن يكون نقله عن أبي هلال نقلا دقيقا ، فيكون الخطأ ،ن أبي هلال ، ثم من المؤلف في تقليده إياه ، (٢) البيت الأول وحده في الجهرة (٣ : ٢ ٢ ٢) كهذه الرواية ، والبيتان معا فيها (٢ : ٨ . ١)

(۲) البيت الاول وحده في الجمهرة (۳: ۲۲۹) كهده الروايه . والبيتان معا فيها (۲: ۱۰۸) مع اختلاف في رواية الأول . وهما أيضا في اللسان (۱۰: ۳۸۱) . (۳) في اللسان : « الكنعت : ضرب من السمك ، كالكنعد ، قال : وأرى تا .ه بدلا ، والنون ساكنة والعين منصوبة » .

(٤) «صلا» أى : تغيراً وأنتنا . يقال « صل اللجم وأصل » اذا أنتن وتغير .

(٥) «النبيط» هم الأنباط · ولعله يريد بهم هنا الخدم أو العبيد · وللقصب المبتل صوت غير صوته جافا · وفي هذا الشعر خيال عجيب ، و إن كان في معني سخيف · (٦) حرف «في» لم يذكر في حـ ·

(٧) ذكر صاحب القاموس هـذه اللغات ، وزاد غيرها ، مادة ''ج ب ر '' ، وقال أبو حيان في البحر (١ : ٣١٨ – ٣١٨) : «وقد تصرفت فيه العرب ، على عادتها في تغيير الأسماء الأعجمية ، حتى بلغت فيه الى ثلاث عشرة لغـة ، قالوا ''جبريل''كقنديل ، وهي لغـة أهل الحجاز، وهي قراءة ابن عامر وأبي عمرو ونافع وحفص ... ولذلك إلا أن الجيم مفتوحة ، وبها قرأ الحسن وابن كثير وابن محيون ، قال الفراء : لا أحبها ، لأنه ليس في الكلام فعليل ، وماقاله ليس بشيء ، لأن ما أدخلته =

40

و و جَبْراً ييلُ " بياءين بعد الألف. و و جَبْرَئيلُ " بهمزة بعد الراء وياءِ . و و جَبْرِئلُ " بكسر الهمزة وتخفيف اللام . و ووجُبْرينُ ، و ووجبْرينُ ، .

قال ورقة بن نوفل:

إِنْ يَكُ حَمًّا يَاخَدِيجَةُ - فَأَعْلَمِي - * حديثُك إِيَّانًا: فَأَخْمَـدُ مُرْسَلُ وقال عُمْرَانُ بنُ حطَّانَ :

والرُّوح جِبْرِيلُ فيهم لا كفاءًله * وكان جبْريلُ عند الله مأمُّونَا وقال حرير:

عَبَدُوا الصَّليبَ وكذَّبوا بمحمد * ويَجْبَرييلَ وكذَّبوا مِيكَالَا وأنشد أبو العباس:

(ع) (٥) (٥) أَعَلَى لنا من كَتِيبة * يَدَ الدَّهِي إلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُها

= العرب في ثلامها على قسمين : منه ما تلحقه بأ بنية كلامها ، كلجام ، ومنه ما لا تلحقه بها ، كابريسم . فجبريل بفتح الجيم من هــذا القبيل ... وجبرئيل كعنتريس ، وهي لغــة تميم وقيس وكثير من أهل نجد ، حكاها الفراء واختارها الزجاج ، وقال : هي أجود اللغــات ... وهي قرأ.ة الأعمش وحمزة والكسائي وحماد بن أبي زيد عن أبي بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر . وانظر أيضا النشر لامن الحزري (٢ : ١١١) والتيسير للداني (ص ٥٧) والقراءات الشاذة لابن خالو يه (ص ٨) .

(١) البيت الثانى ذكره أبو حيان في البحر (١: ٣١٨) . وكذلك بيت عمران الآتي .

(٢) ذكره أيضا أبو حيان، وهو من قصيدة في ديوانه (ص ٤٤٨ — ٣٥٣) وفي نقائض جرير والأخطل (ص ٨٣ — ٩٦) وفى ب «و بجبر ييل» بدون الهمزة . وهي ثابتة في سائر الروايات. (٣) البيت ذكره أبو حيان (١ : ٣١٨) وابن هشام في شرح بانت سعاد (ص ٢٩ ا طبعة أور بة) 7 . ونسباه لحسان. وذكره البغدادي في الخزانة (١: ٩٩ ١ بولاق، ٣٧٤ سلفية) ونسبه لكعب بن مالك. (٤) فى رواية أبى حيان والخزانة « شهدنا » وذكر فى الخزانة رواية « نصرنا » أيضا ·

(٥) في أم «فلا تلتي» . وفي الخزانة «فما نلتي» . (٦) في أم «مدا الدهر» وعند أبي حيان «مدى الدهر» . (٧) «أمامها» ظرف مرفوع على الخبرية . قال ابن هشام: «والقوافي مرفوعة . و إنما استشهدت على جواز رفع الأمام، لأن بعض البصريين وهم فيه، وزعم أنه لم يتصرف» . وقد أتى به الرضى في شرح الكافية شاهدا لرفع الظرف الواقع خبرا إذا كان معرفة .

(۱) وقال الآخر:

و يومَ بَدْرٍ لقيناكم لنـا مَدَدُ ﴿ فيه مع النَّصِرِ جَبِريلُ وميكالُ - (٢)، وقال حَسَانُ :

وجِبريلُ رَّسولُ الله فينَ * ورُوحُ القُدْس ليس له كِفَاءُ

﴿ وَ وَ الْجُـُلُّ : الوَرْدُ ، فارسي معربَ ، قال الأعشى : (

وشاهِدُنَا الحِيلُ والياسميـ * ينُ والمُسْمِعَاتُ بِقُصَّابِهِا

§ و ' الْجَرْدَقُ " و ' الْجَرْدَقَةُ " : فارسى معربُ . وأصله ' وَكُرْدَهُ " وهو

الغليظُ من الْخُبْرِ • قال أبو النَّجْمِ :

« كَان بصيرًا بالرغيف الْجَرْدَقِ »

ويقال وُوَجَرْذَق " بالذال معجمةً . والأَوْلُ أَجْوَدُ .

﴾ و (الجُمَانُ " : خَرَزُ مر . فضة ، أمثالُ اللَّؤلؤ ، فارسى معربُ ، وقد الله اللَّؤلؤ ، فارسى معربُ ، وقد الكلمت به العربُ قديمًا ، وجعل لَبِيدُ الدُّرَةَ جُمَانَةً فقال :

* بُحَمَانَةِ البَحْرِيِّ شُـلٌ نِظَامُها *

(۱) ذكره أيضا أبو حيان . وآخره عنده « مع النصر ميكال وجبريل» . (۲) هو أيضا عند أبي حيان . (۳) '' الجل'' بضم الجيم . وفى القاموس : «و بالضم و يفتح : الياسمين والورد أبيضه وأحمره وأصفره ، الواحدة بهاء» . وقلده فى ذلك المعيار والألفاظ الفارسية ، وزادا أنه معرب ''كل'' . والذى فى اللسان أنه الورد، ولم يذكر الياسمين . وهو الظاهر من بيت الأعشى .

(٤) البيت فى اللسان (١٣ : ٢ ، ١٦ ، ٢ ، ١٦) وقال : «القاصب الزامر ، والقصابة المزمار، والجمع قصاب . قال الأعشى...وقال الأصمعي : أراد الأعشى بالقصاب الأوتارالتي سويت من الأمعاء» .

(٥) مضى الكلام على «جرذق» بالمعجمة فى (ص ٥ ه س ١) · (٦) فى اللسان (٢١٠:١١) ٢٠ «كان بعيرا» وهوخطأ واضح · (٧) فى اللسان: «و توهمه لبيد لؤلؤ الصدف البحرى فقال يصف بقرة: و تضىء فى وجه الظلام منسيرة * بحمانة البحرى سل نظامها»

باب الحاء

إن الموعيد: يقال: و حَرْزَقْتُهُ ": حبستُه في السجن ، وأَنشَد: (٢)
 فَذَاكَ وما أَنْجَى من الموت رَبّه * بساباط حتى مات وهو مُحَـرْزَقُ ورواه أبوعُبيدة : و مُعَزْرَقُ "، وهو المُضَيَّقُ عليه المحبوس .

وقال مُؤرَّجُ: والنَّبِيطُ تُسمِّى المحبوسَ وو المُهَرْزَقَ " بالهاء . قال : والحبسُ يقالُ له ووهُ هرز وقا " .

(١) نسبه في اللسان للا عشى .

(٢) «فذاك» بالذال المعجمة ، كما فى النسخ المخطوطة واللسان . وفى ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(٣) فى سه هنا «محرزق» كالأولى ، وهو خطأ ، لأنه يريد بيان الروايتين فى البيت : بتقديم الراء ، و بتقديم الزاى ، وكذلك هو فى اللسان بالروايتين (١١ : ٣٣٢) وفسره فقال : « يقدول : حبس كسرى النعان بن المند بساباط المدائن ، حتى مات وهو مضيق عليه ، و روى ابن جنى من الندوزى قال : قلت لأبى زيد الأنصارى : أنتم تنشدون قول الأعشى " حتى مات وهو محرزق " وأبو عمرو الشيبانى ينشده "محرزق" بتقديم الراء على الزاى ؟ فقال : إنها نبطية ، وأم أبى عمرو نبطية ، فهو أعلم بها منا » . (٤) «مؤرج» بضم الميم وفنح الهمزة وتشديد الراء المفتوحة وآخره جيم ، وهو « مؤرج بن عمرو السدوسي البصرى النحوى الأخبارى ، من أعيان أصحاب الخليل ، عالم بالعربية والأنساب ، مات سنة ه ١٩ وله ترجمة فى ابن خلكان (٢ : ١٧٠) ومعجم الأدباء (٧ : ١٩٣) . وكتب اسمه فى س «مؤرخ» وضبط بكسر الراء و بالخاء المعجمة ! ! وهو خطأ ظاهر .

(٥) هكذا فى النسخ المخطوطة «النبيط» بزيادة الياء . وفى ب « والنبط » وكذلك فى اللسان ، وهم هم . (٦) فى ٤ « هرزقا » وهو خطأ . وفى اللسان « الهرزوق » . وهو اختلاف فى الرسم ، لأن الألف هنا ترسم ياء على قواعد المتأخرين ، والمتقدمون يرسمونها بالألف .

قال الشاعر :

أرينى فـتّى ذَا لُونَة وهو حازِمٌ * ذَرِينى فإنى لا أَخافُ المُـحَرْزَقَا (٣) (٣) § قال ابن دُريد: 'وُحَيَّا'' مقصورٌ: اسمٌ بالسريانية . قال الأعشى: (٥) (٣) جارُ ابنِ حَيَّا لِمِن نالته ذَمَّتُه * أُوفَى وأكرمُ من جارِ ابنِ عَمارِ

﴾ و ^{دو} الحَرْدِيُّ: خُرْدِيُّ القَصَبِ، الذي تقول له العامةُ وهُمْرِديُّ: نبطيُّ (٦) معربُ . يُقال : غُرْفَةُ محيردة .

قال الليثُ : ووالحُرْدِيَّةُ ، حياصةُ الحظيرةِ التي تُشَدُّ على حائطٍ من قَصَيبِ
(٩)
عَرْضًا . تقول وَحَرَّدْنَاهُ تَحْرِيدًا ، والجمعُ ووالحَمْ والحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ والحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ والحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ ووالحَمْ والحَمْ ووالحَمْ والحَمْ ووالحَمْ والحَمْ والحَمْ ووالحَمْ والحَمْ والحَم

⁽۱) « اللوثة » بضم اللام : الاسترخا، والبط، . ورجل فيه لوثة ، أى استرخا، وحمق . وضبط في البيت في اللسان (۱۱ : ۳۳۲) بفتح اللام ، وهو خطأ . (۲) في ٤ « المهرزقا » وهو خطأ ، ومخالف لسائر النسخ واللسان . (٣) في حد هنا وفي البيت « جيا » بالجيم ، وهو خطأ ظاهر ، لأن الباب باب الحاء المهملة . (٤) في الجمهرة (٣ : ٢ . ٥) « قال الشاعر » .

⁽٥) « ابن » مضاف الى « جار » أى المستجيريه ، ولكن مصحح ب لم يتبين ذلك فضبطه بالرفع وحذف الألف ، وكذلك حذفها فى « ابن عمار » وهو خطأ ، لأن الشاعر يفاضل بين جــوار ابن حيا وجوار ابن عمار ، يمدح الأول و يذم الثانى ، (٦) عبارة الجمهرة (٢ : ١٢١) : « وأما الذي يسميه البصريون '' الحردي" '' من القصب ، فهو نبطيّ معرب » ،

⁽٧) عبارة اللسان عن التهذيب « الحردي والحردية » الح .

⁽A) من أول قوله « من قصب » الى آخر المادة سقط من ٥٠

⁽٩) زاد فى اللسان : « الأزهرى : حرّد الرجل : اذا أوى الى كوخ . ابن الأعرابي : يقال لخشب السقف الرواقد، و يقال لما يلتى عليها من أطيان القصب حرادي . وغرفة محردة : فيها حرادي القصب عرضا . و بيت محرّد : مسنم، وهو الذي يقال له بالفارسية كوخ » .

﴿ وَالدَابَّةُ الَّتِي تُسمَّى وَ الْحَرْدُونُ '' : قال الأَصْمَعَیُّ : [و] لا أدرى ما صحتُها في العربية ، وهي دُوَيْبَةُ تُشبِهُ الحِرْبَاءَ، تكون بناحية مصرَ، [وهي] مَلِيحَةُ مُوشَّاةُ بِهُ الوانِ وُنَقَطٍ، قال : وله نِزْكَانِ، كما أن لِلضَّبِّ نِزْكَيْنِ .

﴾ و ''الحَرْذُوْنُ'' بالذال معجمةً، هو المعـروفُ . ورواه أبو بكرٍ بالدال غيرَ (٩) مُعجمــةٍ .

- (۱) « العظاء » بفتح العين و بالظاء المعجمة ، وهو جمع «عظاءة » و «عظاية » بفتح العين فيهما ،
 وهى على خلقة سام أبرص أكبر منها قليلا ، وضبط فى ت بكسر العين ، وكتب فى ح ، ثم «العضا»

 وكله خطأ ، (۲) هكذا زعم الجواليق ، ولم أر من سبقه الى ذلك ، وأصل كلمة "حرباء" عربى ،
 يطلق على مسار الدرع ، وعلى غيره ، والمادة أصلها عربى خالص ، فما الدليل على عجمة الكلمة ؟!
- (٣) نقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أن مؤلف البرهان القاطع ذهب الى أن الكلمة سريانية الأصل . ثم رجح هو « أن اللفظة مركبة من ''خر'' بالفارسية ، أى الشمس ، و''بان'' أى حافظ ومترقب » . هكذا قال ، ولكن أيكفى هذا فى الجزم بأن كلمة '' حرباء'' غير غربية ؟!
- ١٥ (٤) " (الحردون" بكسر الحاء وسكون الراء وفتح الدال المهــملات . وفي النسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، وهو خطأ ظاهر ، لأنها بالمعجمة ستأتى بعد هذه .
 - (٥) الزيادة من ح ، ثم وعبارة الأصمعي في الجمهرة (٢: ١٢١).
 - (٦) الزيادة لم تذكر في حـ ، م . وهي ثابتة في اللسان .
 - (٧) في ب « وموشاة » و واو العطف ليست في النسخ المخطوطة ولا في اللسان .
- ۲ (۸) « النزك » بكسر النون وسكون الزاى : ذكر الورل والضب ، وله نزكان على ما تزعم العـــرب. كما في اللسان (۲ ۱ : ۳۸۸) . وتفسير " الحردون " مذكور بالنص الذي هنا في اللسان (۲ ۱ : ۲۵) .
- (٩) ابن در يد ذكره فى الجمهرة بالدال مهملة (٢: ١٢١) وذكر كلمة الأصمى . ثم ذكره بالذال معجمة (٢: ١٢١) قال : «والحرذون دويبة لا أقف على حقيقة وصفها » . وصاحب القاموس ==

(۱)

§ و (محمص " : موضع ، وليس بعر بي محض ،

§ فأما (الحمّص " الذي يُؤكلُ فقال ابنُ دريد : أحسِبُه مولَّدًا ،

وقال غيره : لم يأت على « فِعّلِ » بفتح العين وكسر الفاء إلا ووقيَّف " و ووقيَّف" و ووقيَّف " وهو الطين المتشقّق إذا نَضِب عنه الماء ، و ووجمّص " و ووقيَّب " و جمّل ووخيَّاب " و حمّل ،

وأهلُ البصرة اختار وا وحمِّصًا " وأهلُ الكوفةِ اختار وا وحمِّصًا " .
وجاء على «فِعَّلِ» وحِمَّقُ " و وحمِّصُ " .

= جعلهما لفتين ، وكذلك الفريق أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢٣٥). وأما صاحب اللسان فقال : « الحرذون العظاءة ، مثل به سيبو يه ، وفسره السيرافي عن ثعلب ، وهي غير التي تقدمت في الدال المهملة » ثم نقــل عن الجوهري أنه دو يبة وقيــل هو ذكر الضب . وذكر الفريق أمين باشا المعلوف أنواعا تشبهه في (ص ٦) وقال : « جنس من العظاء ، أعظم من العظاءة المعــروفة في مصر بالســحلية وأضخ . يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبينة . وهو أنواع كثيرة، منها نوع يعرف في الشام بالحرذون » · (١) « حمص » بكسر الحاء وسكون الميم ، وهو بلد مشهور قديم معروف . وفي اللسان: «وحمص كورة من كورالشأم ، أهلها يمانون . قال سيبو يه: هي أعجمية ، ولذلك لم تنصرف . قال الجوهري : حمص يذكر و يؤنث » · (٢) في ب «أحسبها» وهو خطأ · (٣) عبارة الجمهرة (٢: ١٦٤): «فأما هذا الحب الذي يقال له "الحمص" فهو اسم مولد» . (٤) هذا الغير هو الفراء، نقل كلامه في اللسان بالنص الذي هنا . وجاء به استدلالا على أن الكلمة عربية · ونقل عن أبي حنيفة قال : « الحمص عربي ، وما أقل ما في الكلام على بنائه من الأسماء » · (٥) لم تضبط الميم فى النسخ المحطوطة فى اختيار البلدين . وضبطت فى ب بكسر الميم فى اختيار البصرة ، و بفتحها في اختيار الكوفة ؛ وكذلك ضبطها بالقلم في اللسان . ولكن ابن در يد ضبطهما بعكس ذلك بالنص 7 . فقال (٣ : ٣ ، ٣) : « وحمص عند الكوفيين ، والبصريون يفتحون الميم » . فرجحنا ما قاله صريحا . و يؤ يده قول الشهاب الخفاجي فيشفاء الغليل (ص ٧٩) : «وأهل الكوفة اختاروا فيه حص بكسرتين». وفي اللسان: «لم يعرف ابن الأعرابي كسر الميم في الحمص ، ولاحكي سيبويه فيه إلا الكسر، فهما مختلفان». (٢) هذه العبارةنقلها في اللسان عن المبرد، و زاد في آخرها : « وحلز، وهو القصير » •

قال الأصمعيُّ: ''الحَنْدُقُوقُ '' نَبَطَىُّ، ولا أدرى كيف أُعْرِبُهُ، إلا أنى أقولُ (١)
 (١)
 «النُّرِقُ» وقال : ولا يقال وحنْدَقُوقَ " ولا وحنْدَقُوقَة " .

وقال لى أبو زكرياء : فيه أربعُ لغاتٍ : و الْحَنْدَةُوقُ " و و الْحِنْدَةُوقُ " و و الْحِنْدَةُوقُ " و و الْحِنْدَةُوقَ اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و اللّه و و و و اللّه و اللّه و و و اللّه و اللّه و و و و اللّه و و و و اللّه و و و اللّه و و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و و و اللّه و و و اللّه و و و و اللّه و و و اللّه و و و و اللّه و و و و اللّه و و اللّه و و و اللّه و و اللّه و و و اللّه و و و اللّه و و اللّه و اللّه و اللّه و اللّه و و و اللّه و ا

﴿ وَأَمَا ' اللَّهِ اللَّهِ عَلَى فَيهِ المَا أَءُ فَفَارِسَى مُعْرِبٌ ، وهو مولَّدٌ .

قال أبو حاتم : أصله و خُنب فعرب ، فقلبوا الحاء حاءً وحذفوا النون ، (٤) فقالوا و حُبُّ ، ومنه سُمِّى الرجلُ و خُنبِيًّا الأنه م كانوا ينتبِذُون في الأحباب ، وجمعُه و حِبَابُ ، و و وحِببة ، .

(1) هو بقلة أو حشيشة لها بزريشبه الحلبة إلا أنه أصغر منه بكثير، وهو كريه الطعم ، انظر المعتمد في الأدوية المفردة ، (٢) "الحب" بضم الحاء وتشديد الباء ، (٣) لم تنقط الحاء في اللسان، وهـو خطأ من الناسخ أو المصحح، لأن صاحب اللسان اختصر كلام أبي حاتم ، وفي كتاب الألفاظ الفارسية "خم" ، (٤) بضم الحاء المعجمة وسكون النون وكسر الباء وتشديد الياء ، كما ضبط في ح ، وكذلك كتب في ٤ ، وأما م فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما بي فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما بي فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما بي فكتب فيها هو الموافق لما في الجهرة .

(٥) من أول المادة الى هذا هو نص كلام ابن دريد (١: ٢٥) . والظاهر لى منه أن الخنبي "هو صانع النبيذ ، و إن لم أجد نصا صر يحا فى ذلك . وقد اضطرب على المتأخرين كلام أبى حاتم فيا أرى ، قال الجوهرى : « والحباب أيضا الحية ، و إنها قيل الحباب امم شيطان ، لأن الحية يقال لحا شيطان ، ومنه سمى الرجل » ونحو ذلك أيضا فى اللسان . فكلة « ومنه سمى الرجل » أظنها ، بل أرجح أنها دخلت عليهم من كلمة أبى حاتم التي نقل ابن دريد ، ثم تصحفت فى قولهم ، فزعموها "الحباب" مع أنها "الخنب" لأن أبا حاتم ذكرها فى الاستدلال على أن "الحب" أصله "الخنب" .

 (۱)

﴿ وَ الْحَرِيْقَارُ " : مَلْكُ مَن مَلُوكُ فَارِسَ ، قَالَ عَدَى ثَبِنَ زِيدٍ يَذَكُرُ مَنْ يَادُ :

وغُصْنَ عَلَى الْحَرِيْقَارِ وَسُطَجنودِه * وَبَيَّنَ فَى فَادَاشِهُ رَبَّ مَارِدِ

ورُوى خَالَدُ وَحِيقَارُ " وهو رجل، ويقال : قبيلة .

﴿ وَ وَ حُلُواً نُ " : اسمُ مدينةٍ من مدن الأعاجِم معروفةٍ . وقد تكلمت بها العربُ . قال ابنُ قبيسِ الرُّقيَّاتِ :

= دائر على خمسة معان » فذكر أربعا ثم قال: « الخامس: الحفظ والإمساك ، ومنه "حب" الماء ؟
وهو وعاؤه الذي يحفظ فيه و يمسكه ، وفيه معنى النبوت أيضا » . ومن الفوائد في هـذه الممادة : أن
"الحب" يطلق على « الخشبات الأربع التي توضع عليها الجـرة ذات العروتين » وأن الكرامة « الغطاء
الذي يوضع فوق تلك الجرة ، من خشب كان أو خزف » ومرن ذلك قول القمائل «حبا وكرامة »
أو « حبة وكرامة » . انظر المخصص (١١ : ٣٨) واللسان والقاموس . (١) في تاريخ الطبرى
(٢ : ٢٧ - ٢٨ طبعة الحسينية) «الحيقار بن الحيق» في أخبار الحيرة والأنبار وما حولها . فلعله هذا .
(٢) هكذا «مرياد» في ح ، ثم واضحة الرسم والنقط . وفي س «من باد» . وأظنه تغييرا
من مصححها ، ولم أعرف وجه صحة الكلمة . (٣) هكذا في س ، وفي ح ، ك «فراشه» ،
وفي ثم «فراسه » وكلاهما خطأ ، و «فاداش» تعريب « پاداش» بمعنى الأصحاب ، ولم يذكره . و «الأبلق » حصن السموأل بن عاديا ، وكان من حجارة سود و بيض ، غزتهما الزباء فاستصعبا عليها ،
و «الأبلق » حصن السموأل بن عاديا ، وكان من حجارة سود و بيض ، غزتهما الزباء فاستصعبا عليها ،
و معجم البلدان لياقوت . (٥) "حلوان" بضم الحاء وسكون اللام ، وأصله في اللغة : الهبة .
و معجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد بما يلي الجبال . ومده هي التي أراد المؤلف هنا ، (٢) في ثم « به » .

(۷) هنا بحاشية ح ما نصه : «قال صاحب الذيل : وقد وهم الشيخ في استشهاده ببيت ابن قيس على أن حلوان من مدن الأعاجم ، وليس كذلك . و إنما هي موضع بمصر ، فان البيت من شعر يمدح به عبد العزيز بن مروان حين ولى مصر» . وهذا استدراك صحيح جيد ، فان "دلوان" بلد =

وقال ابنُ الكلبي : شُمي بذلك لأنه أفطعه بعضُ ملوك الأعاجم حُلوَانَ بنَ عِمْرَانَ بنِ الحافِ بن قضاعة ، فسُمِّىَ به .

(١) ﴿ [و] قال ابُن الأعرابيّ : ذُكِرَ عَن كَعْبِ أَنْهُ قال : أسماءُ النبيّ صلى الله عليه وسلم في الكتب السالفة وميدُّ و ووأحمدُ و ووجمياطاً أي : حامى الحَرْمِ .

= بجوار مصر معروف ، والبيت ذكره ياقوت مع بيتين بعده عن حلوان التي في مصر ، وعبد العزيز بن مروان بن الحكم ولى إمارة مصر في أول رجب سنة ٥ ٦ ومات في حلوان لبلة الأثنين ١٣ جما دى الأولى سنة ٢ ٨ وحمل منها الى الفسطاط فدفن بها ، قال الكندى في كتاب ولاة مصر (ص ٩٤): « و وقع الطاعون بمصر في سنة ، ٧ فخرج عبد العزيز منها الى الشرقية متبديا ، فنزل حلوان فأعجبته ، فاتخذها وسكنها ، وجعل بها الحرس والأعوان والشرط ، فكان عايهم جناب بن مرثد بحلوان ، و بني عبد العزيز بحلوان الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ، وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قيس الرقيات ،

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) نقله في اللسان عن التهذيب عن ابن الأعرابي بأطول ثما هنا .

(۳) هو «كعب بن ما نع الحميري» من آل ذي رعين ، وقيل من ذي الكلاع ، عرف بكعب الأحبار ،

وهو من الطبقة الأولى من التابعين ، أدرك الجاهلية ، وكان باليمن ، وقدم المدينة وأسلم في عهد أبي بكر ،

وكان قبل يهوديا ، وهو الذي أدخل على المسلمين كثيرا من الاسرائيليات يذكرونها في كتبهم ،

و روى البخاري عن حميد بن عبد الرحمن : « أنه سمع معاوية يحدث رهطا من قريش بالمدينة ، وذكر كعب الأحبار ، فقال : إن كان لمن أصدق هؤلاء المحدثين الذين يحدثون عن أهل الكتاب ، وإن كتا

مع ذلك لنبلو عليه الكذب » . (٤) ضبط بالفلم فى ح بفتح الحاء ، وفى ب بكسرها ، وكذلك فى النهاية والاسان والقاموس ، ونص الزبيدى فى شرحه على الكسر ، ولكن نقل العلامة مندلا على القارى فى شرح القاضى عياض (١:٥٨٠ من طبعة بولاق سنة ١٥٥١) كلام النهاية ، ثم قال : «كذا بفتح الحا، وسكون المسيم فياء تحتية بعدها ألف فطاء فألف » . فهذا يفهم منه أن نسخة النهاية التي كانت فى يد منلا على القارى كانت الكانة فيها بفتح الحاء ، ونقل الشهاب الخفاجى فى شرح الشفاء (٢: ٩٣٤ من طبعة الاستانة سنة ١٢٦٧) أن القسطلانى ضبطه فى المواهب بفتح الحاء ، ونقل عن الغريبين للهروى أنه بكسرها ، ولكن الذى فى متن المواهب « بالحاء المهملة » فقط وضبطه شارحه الزرقانى (٣: ٢٢٤ من طبعة بولاق سنة ١٢٧٨) نقلا عن الهروى بالكسر ، فيظهر من هذا أن الكلمة مختلف فى ضبطها قديما عن العلماء ، فأثبتنا الضبطين ،

(٥) ضبطت الكلمة في القاموس – المخطوط والمطبوع – والنهاية بفتحتين ، كأنه يعني : مكة . =

(١) ﴿ فَأَمَا ''حَرَّانُ'' اسمُ البلدةِ فَمَعربة ، وهي مسماةً بِهَارَانَ بنِ آزَرَ أَخَى إبرْهيمَ ، (٢) أبي لُوطٍ، عليهما السلام .

= وضبطت فى اللسان بضم الحاء وفتح الراء ، جمع «حرمة» . ونقل الشهاب الضبطين أيضا فى شرح الشفاء . ويرجح الفتحتين قوله : « وفى الرياض الأنيقة : حامى الحرم ، أو نبى الحرم » . وقوله « أى حامى الحرم » اختصار من المؤلف ، وأصل الكلام فى النهاية : «قال أبو عمرو — يعنى أبا عمرو بن العلاء — : سألت بعض من أسلم من اليهود عنه ؟ فقال : معناه : يحمى الحرم ، ويمنع من الحرام ، ويوطى الحلل » .

- (۱) بفتح الحاء المهملة وتشديد الرا، وآخره نون . قال ياقوت : « يجوزأن يكون '' فعالا'' من ''حرن'' الفرس : اذا لم ينقد . و يجوزأن يكون ''فعـلان'' من '' الحـر'' » . وذكر الوجهان في اللسان أيضا ، فالظاهر أنها عربيـة الأصل ، والنسبة اليها المعـروفة « حراني » وهي المشهورة في أنساب العلماء، ولكن قال في القاموس : « والنسبة ''حرناني'' ولا تقل ''حراني''» . وفي اللسان : « والنسبة الي « ماني » والقياس ''مانوي'' و ''حراني'' عناني'' في النسـبة الى « ماني » والقياس ''مانوي'' و ''حراني''
- (۲) هذا القول نقله أيضا السمعانى فى الأنساب . و ياقوت فى البـــلدان . و زاد « لأنه أول من بناها ، فعربت فقيـــل ''حران'' . وذكر قوم أنها أول مدينة بنيت على الأرض بعـــد الطوفان ، وكانت منازل الصابئة ، وهم الحرانيون الذين يذكرهم أصحاب الملل والنحل » .

باب الحاء

§ و ° الخَنْدَرِيسُ : من صفات الخمو .

أخبرنى ابن بُدارَ عن محمد بن عبد الواحد عن أبى سعيدٍ عن ابن دُريدٍ : أنّ (٣) « الخندريسَ » رُومِيُّ معربُ

وأنشد ابنُ حبيبٍ لحريرٍ يهجو الأخطل:

(٥)

إذا جاء رُوحِ التَّغْلَبِيِّ مِنَ ٱسْتِهِ * دَنَا قَبْضُ أَرُواحٍ خَبيثٍ مَا بُهَا

(٦)

ظَلْتَ تَقِيَّ الْخُنْدَرِيسَ وتَغْلِبُ * مَغَانَمُ يَوْمَ البِشْرِ ثُمُّوَى نَهَا بُهَا

(۱) قبل ؛ هي الخمر، وقبل : الخمر القديمة · (۲) حرف «أن» لم يذكر في م . .

(٣) ابن دريد ذكرها في الجمهرة ثلاث مرات، فقال (٣: ٣٠٠): « والخدرسة منه اشتقاق الخنسدريس، وليس بعربي محض وقال بعض أهل اللغسة: الخندريس روميسة معربة» . وقال (٣: ١٠٥): « وخنسدريس: اسم من أسماء الخمر، وأظنه معربا» ، وقال (٣: ١٠٥): « والخندريس أيضا رومي معرب» ، وهذا هو الذي رجحه العلامة الأب انستاس الكرملي في كتاب نشو، اللغة العربية (ص ٣٩) أن الكلمة معربة عن الرومية واليونائية، وأن الحنطة المسهاة بالخندريس عن اليونائية ، وأن أصله ضرب من السوس يصيب الحنطة ، ويسمى بالعربية "الجندع" بضم الجيم والدال و بينهما نون ساكنة، وأن أصله ضرب من السوس يصيب الحنطة ، ويسمى بالعربية "الجندع" بضم الجيم والدال و بينهما نون ساكنة، وأنه يصيب الحنطة القديمة، فلذلك سميت، "الخندريس" .

(٤) الأبيات من قصيدة في ديوانه (ص ٥١ - ٤٥) . ولم أجدها في نقائض جرير والأخطل .

(٥) « التغلبي » نسبة الى « تغلب بن وائل » بكسر اللام · قال في اللسان : « والنسبة اليها تغلبي » بفتح اللام ، استيجاشا لتوالى الكسرتين مع ياء النسب ، و ر بمـا قالوه بالكسر ، لأن فيه حرفين غير مكسورين ، وفارق النسبة الى نمر » .

۲۰ (۲) « تق ، » فعل مضارع من الق ، و « الخنسدريس » مفعول ، كما هو بديهى ، ولكن مصحح ب رسمها « تق » بتشديد الياء مفتوحة ، وضبط السين في « الخندريس » بالكسر ، جعلها مضافة الى « تق » !! وهو كلام لا معنى له ،

1 .

وأَهْمَاكَ فِي مَاخُورِ حَرَّةَ قَرْقَفُ * لَمَا نَشُوةٌ يُمْشِي مَريضًا ذُبَابُهَا يَقُولُ : إذا شَهَا الذبابُ مَرِضَ . وقال الحَضَيْنُ بنُ المنذرِ لِجَادِ بن أَبْجَرَ العِجْلِيّ : وقال الحَضَيْنُ بنُ المنذرِ لِجَادِ بن أَبْجَرَ العِجْلِيّ : لَجَادِ بنِ أَبْجَرَ بنِ أَبْجَرَ العِجْلِيّ : لَجَادِ بنِ أَبْجَرَ بنِ أَبْجَرَ العِجْلِيّ : لَحَمْ عَلَى مَا لَافَةُ خَنْدَرِ بسِ لَجَادِ بنِ أَبْجَرَ بَنِ أَبْجَرَ لَقُومٍ * إذا يُضْحِي سُلَافَةُ خَنْدَرِ بسِ وَأَخْبِرْنَا عَن يعقوبَ : أن والحندريسَ " : القديمةُ ، يقال حِنطَةُ خندريشَ ، وأَخْبِرْنَا عَن يعقوبَ : أن والحندريسَ " : القديمةُ ، يقال حِنطَةُ خندريشَ ،

وقال قومٌ إنها معربةٌ من الفارسية ، و إنما هي ووكَنْدْرِيشْ، أي : يَنْتِفُ شاربُها لحيتَه، لذهاب عقله، فَعُرِّبَتْ فقيل وُوخَنْدَريشَ،

أى قد مة .

- (٣) «حضين» بضم الحاء المهملة وفتح الضاد المعجمة . وفى ب بالصاد المهملة ، وكذلك فى حماسة البحترى (ص ١٧٣ ، ١٧٦ من طبعة بيروت) وهو خطأ . وقد نص على أنه بالمعجمة الآمدى فى المسؤتلف (ص ١٧٦) والبن حجر فى التقريب وغيرهم . وهو فى المسؤتلف (ص ١٨) والذهبى فى المشتبه (ص ١٦٦) وابن حجر فى التقريب وغيرهم . وهو «أبو ساسان» وأبو ساسان الحضين بن المنذر بن الحرث بن وعلة الرقاشي » كذيته «أبو محمد » ولقبه «أبو ساسان» وهو تا بعى ثقمة . قال أبو أحمد العسكرى : «كان صاحب راية على يوم صفين، ثم ولاه اصطخر ، وكان من سادات ربيعة ، ولا أعرف حضينا بالضاد غيره وغير من ينسب اليه من ولده » . مأت سنة ٧٩ وترجمته فى التهذيب والمؤتلف ، و زاد أن عليا دفع اليه الراية يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة .
- - (٦) فى شفاء الغليل (ص ٨٧) : «كنده ريش» . (٧) وعبارة الزبيدى فى شرح القاموس : «قلت : ويجوزأن تكون فارسية معربة ، وأصلها ''خنده ريش'' ومعناه : ضاحك الذفن ، فن استعمله يضحك على ذقنه ، فقأمل » ! ولا أدرى من أبن أتى به ؟

(۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)

وقد ذكره عديَّ بن زيدٍ في شعره، فقال :
(٧)
وتبيَّن رَّبِّ الخَوَرْنَقِ إِذْ أَشْه * مَرَفَ يومًا ولِلْهُــدَى تَفكيرُ

(۱) هكذا ضبطت فى اللسان ، بضم الخاء وفنح الراء وسكون النون ، وزاد « وقيل ''خونقاه'' » . وفى معجم البلدان ''خورنقاه'' بضم الخاء و بعدها واو وفتح الراء وسكون النون . وفسر وه بأنه « موضع الأكل والشرب » . وقال ادى شير : « الأصح أن فارسيته '' خورنكاه '' أى محل الأكل » وضبطه بفتح الخاء وكسر الراء . وفى المعيار : «معرب ''خورنكه'' بالكاف العجمية ، أى محل الأكل» .

(۲) فى اللسان أن '' الخورنق '' أيضا نبت . وفى معجم البلدان أنه يطلق أيضا على بلد بالمغرب ، وعلى قرية على نصف فرسخ من بلخ يقال لها « خبنك » . ثم قال : « وأما '' الخسورنق '' الذى ذكرته العرب فى أشعارها ، وضربت به الأمثال فى أخبارها ، فليس بأحد هذين ، إنما هو موضع بالكوفة » . وهو الذى سيذكر المؤلف شأنه . (۳) فى ٤ ، س « وهو » .

الخطوطة . وضبطت فى س بفتح الباء وضمها مع سكون النون وفتح الباء : ما يبنى . ولم تضبط فى النسخ المخطوطة . وضبطت فى س بفتح الباء وكسر النون وتشديد الباء، وهو غير جيد ، لأن هدا اللفظ إنها يطلق على الكعبة فقط . (٥) النعمان هذا هو الأكبر المعروف بابن الشقيقة ، وهي أمه ، وهو النعمان بن آمرئ القيس بن عمر و بن عدى ، وقد ذكر خبره وخبر بناء الخورنق فى معجم البدان (٣ : ٣٨٤) وفى الأغانى (٢ : ٣٦ ساسى ، ٢ : ١٤٤ دار الهيت) . وتاريخ الطبرى . ٢ : ٢٠) .

(۷) هذا يوافق ما فى اللسان (۱۱: ۳۲۳) ومعاهد التنصيص (ص ۱۶۲) والشعراء لابن قتيبة (ص ۱۱۲). وفى الأغانى (۲: ۶۳ ساسى ، ۱۳۹ الدار) « وتذكر » ، وفى الطبرى (۲: ۶۷) وشعراء النصرانية (ص ۶۶۳) « وتفكر » .

(١) و يقال أن بعض آل المنذرِ أشرفَ يومًا فنظَر إلى ما حولَه ، و إلى ما يُحبَى اليه، ثم ذكر الآخرةَ والفَناءَ، فزَهِدَ في الدنيا، و رَفض ماكان فيه .

وقال المنخل:

(٤) و (٥) و الله و (١) و الله و (١) و الله و (١) و الله و (١) و الله و الله و (١) و الله و الله و (١)

(٧) وقيل ووالحيورنق نهر ، قال الأعشى : (٩)

وَيْجِي إِلِيهِ السَّيْلَحُونَ وَدُونَهَا * صَرِيفُونَ فَي أَنهارِها وَالْحَـوَرُنَقُ

§ قال ابن دُرَيْدٍ : و و الخُرْرَانِقُ : ضربُ من الثياب أبيضُ ، زعموا أنه فارسيُّ معربُ ، وقال قومُ : و الخُرْرَانِقُ : الوَ بَرُ الذي قد أَتَى عليه الحولُ .

فارسيُّ معربُ ، وقال قومُ : و الخُرْرَانِقُ : الوَ بَرُ الذي قد أَتَى عليه الحولُ .

(۱) هذا خطأ ، ليس بعض آل المنسذر، بل القصة منسو بة للنعمان الأكبر، كما يفهم ذلك من المصادر السابقة . (۲) « يجبى » من الجباية ، وفي ب « يجبى، » وهو خطأ .

(٣) « المنخل » بضم الميم وفتح النون وتشديد الخاء المعجمة المفتوحة ، وهو المنخل اليشكرى ، له ترجمة في الأغاني (١٥ : ١٥ ٦ – ١٥٦ ساسي) والشعراء لابن قتيبة (ص ٢٣٨ – ٢٣٩) والمؤتلف للآمدي (ص ١٧٨) والمعجم للرزباني (ص ٣٨٧) ، والبيت الآتي مذكور عندهم إلا الآمدي . وهو من أبيات في الحماسة (١ : ١٧٤ – ١٧٧) ، (ع) في النسخ المخطوطة «واذا» وما هنا الموافق للروايات الأخرى ، (٥) في الحماسة ومعجم المرزباني «فاذا انتشيت» .

بالفتح ، لأنه أعرب في البيت بالواو . (١١) «صريفون» موضع في سواد العراق ، والقول في إعرابه كالذي قبله . (١٢) «والخورنق» مرفوع ؛ عطفا على ما قبله ، وضبط في بالخفض . (١٤) الجمهرة (٣:١٠٥) . (١٤) كلمة «أنه» ليست في الجمهرة .

(١٥) فى الجمهرة زيادة بعد هذا نصها : « والسراو يل ، فارسى معرب » .

10

> * وهَاتِ بُرًّا نَتَّخِذْ نُحُرْدِيقَا * (٧) § و '' الحَجُورُ'' : خليجُ يُمْعِنُ في البَرِّ . فارسيُّ معربُ .

§ و ''الخِسيرُ'' : الفَضْــُلُ والكَرَمُ . ذكر أبو عبيــُدةُ أنه فارسى معربُ . هال : رجلٌ ذو خِيرٍ ، إذا كان ذا فضلٍ .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣:٣٠٥).
- (٢) فى ت «مجمى» . وقوله « أعجمي معرب » ليس فى الجمهرة .
 - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . وليس في الجمهرة قوله « وهو » .
- ۱۰ (٤) فى ب «والحريرة» . وفى ۶ «أو الحريرة» . أى بالحاء المهملة والراء . وما هنا هو الذى فى الجمهرة و ح ، م . و «الخزيرة» بالمعجمة والزاى : مرق يطبخ باللحم و يذرّ عليه الدقيق و يؤدم بأى إدام . و « الحريرة» بالمهملة والراء : مرق نحو ذلك بدون لحم . وقيل فى تفسيرهما أقوال أخر . (٥) فى ۶ « وقال » .
 - (٦) قباله في الجمهرة :
 - ١٥ * قالت سليمي اشتر لنا دقيقا *
- (٧) هكذا جزم ابن دريد في (٣: ٣٧٠) وقال في (٢: ٢١٦): « وأحسبه معربا » .
 ولا دليل له ، بل الكلمة عربية واضحة العروبة .
 - (٨) قوله « أبو عبيدة » سقط من م خطأ ٠
- (٩) قوله « ذا فضل » سقط من ح ، م خطأ . والمادة هنا عن الجمهرة (٣ : ٢٣٧).
- وقال أيضافي (٢:٢٦): «ورجل ذوخير: إذا كان كثير الخير، وزعم أبو عبيدة أنه فارسي معرب» . وفي اللسان: «والخير بالكسر: الكرم . والخير: الشرف، عن ابن الأعرابي . والخير: الأصل، عن الخياني» . ولم يذكر شيئا مما زعم أبو عبيدة عن تعريبها . وهذه الدعوى منه عجيبة ، والكلمة عربية لاشك فيها .

(۱) (۲) (۱) ﴿ وَ الْخُورْ : جِيلٌ مِن الناس ، أَعِمَّى . (۲) (۲) (۲) ﴿ وَقُولُ الناسِ : وَنَحَمَّنَ " فَلانُ كَذَا وَكَذَا وَكُنْ عَلَى المَّذَا فَعَلَا اللَّهُ وَهُ مِنْ فَعَمَّى وَقَلَا الشَاعِلُ وَلَا الشَاعِلُ وَقَلَ مَضَاتُ فَى الْمُمْزَةِ ، قال الشَاعِلُ : وقد مضتْ في الْمُمْزَةِ ، قال الشَاعِلُ :

* كَثيرُ إلى جَنْبِ الحَوَانِ ٱبْرَاكُهُ *

(١) "والخوز" بضم الخاء المعجمة وآخره زاى . وفي النسخ المخطوطة بالراء ، وفي ذلك خلاف سنذكره .

(٤) هذه عبارة ابن در يد فى اللسان . وفى الجمهرة (٢: ٣٤٣) : «فلا أحسبه عربيا صحيحا» . ومعنى " خمن الشيء " : قال فيه بالحدس ، أى بالوهم والظن . وفى اللسان : «قال أبو حاتم : هذه كلمة فارسية عربت ، وأصلها من قولهم " خمانا " : على الظن والحدس » . وكلمة " خمانا " ضبطت فى اللسان بالقلم بضم الخاء ، ونقل مصححه أنها بهذا الضبط فى التكلة . وضبطها صاحب المعيار بالفتح بوزن " سحاب" . (٥) وجمعها "أخاوين" كديوان ودواوين ، كما فى المعيار .

(٦) نسى الجواليق ، فانه لم يذكره في الهمزة .

(9)

10

وحُكى عن ثعلبٍ أنه قال ، وقد سُـيْل : أيجوزُ أن يقالَ إن ¹⁰ إنما سُمِّى بذلك لأنه ¹⁰ يَعَدُ ذاكَ . سُمِّى بذلك لأنه ¹⁰ يَعَدُ ذاكَ . سَمَّى بذلك لأنه ¹⁰ يَعَدُ ذاكَ . والصحيحُ أنه معربُ .

و يجمعُ على ^{وو} أَخْوِنَةٍ "، و ^{وو} خُونٍ " ، قال عدىٌ بن زيدٍ يصفُ سحاباً : (^(۱) (^(۷) زَجُلُ عَجْزَهُ يُحَـاوِبُهُ دُ * ثُّ لِـُدُونٍ مَأْدُو بَةٍ و زَمِيرُ

«الزجل» : الصوتُ ، و «عَجْزُهُ» : آخُره ، يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ آخَرَ من بعض نواحيه كأنه قَرْعُ دُفِّ يقرعُه أهدُ عُرْسٍ دَعَوُا النَّاسَ إليها ، و « المَّأْدُوبَةُ » : التي يُدْعَى الناسُ إليها ، و « الزَّميرُ » : الزَّمْ ،

(١) قوله «وقد سئل» لم يذكر في حـ ، م و إثباته أجود .

۱۰ (۲) فی ۶ « ینخون » ۰ وفی ح ، م «لا ینخون» والننی هنا خطأ ظاهر ۰ وقد نقل الشهاب الخفاجی (ص ۸۷ — ۸۸) مثل هذا عن ابن هشام قال : «وقیل عربی ، مأخوذ من تنخونه ، أی نقص حقه ، لأنه یؤكل ما علیه فینقص» • (۳) فی ح ، ۶ « یتنقص » • وفی م « ینتقص» •

(٤) هــذا قول أكثر المعاجم . وقال ادّى شير «تعريب ''خوان'' — وضبطها بفتح الخاء — وأصل معناها الطعام والوليمة » . واختلف قول ابن دريد ، فقال فى (٢:٤٤٪) : «والخوان معروف» . وهو أعجمي معرب» . وقال فى (٣:٠٠٪) : «والخوان عربي معروف» .

(٥) فى اللمان: «والجمع ''أخونة'' فى القليل وفى الكثير ''خون'' ... قال سيبويه: لم يحركوا الواوكراهة الضمة قبلها والضمة فيها » ... قال ابن برى: « ونظير '' خوان وخون ، بوان و بون '' ولا ثالث لهما » ثم نقل عن ابن برى أنه قال فى ترجمة ''ب و ن'' أن مثلهما ''إوان وأون'' . وكل هذا مع كسر أقل المفرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهى فى كتاب شعراء الجاهلية المسمى مع كسر أقل المفرد . (٦) من قصيدة يحرض أهله على إنجاده ، وهى فى كتاب شعراء الجاهلية المسمى معراء النصرانية (ص ٤٥٤ – ٥٠٤) . (٧) بفتح الجيم ، وضبط فى ثم بكسرها ، وهو خطأ .

(٨) فى م «كوأن» وهو خطأ وفى القصيدة «لخوان» بالإفراد والمؤلف أتى به شاهدا للجمع ه (٩) فى « عجز» بمعنى الآخر لغات : سكون الجيم مع الحركات الثلاث فى العين ، وفتح العين مع ضم الجيم ومع كسرها ، و يذكر و يؤنث . ﴿ وَأَمَّا قُولُمُم : عَيْشُ وَبُحْرَمُ اللَّهِ وَكُوكَ لَنَا عَنَ ابْنِ السِّكِّيتِ عَنَ أَبِي عُبِيدَةَ أَنه النَاعُم . قال : وهي عربيَّة .

وقال غير أبى عُبيْدَة : هي أعجميةً. ومعناه يعود الى الطِّيبةِ والنشاطِ والفَرح. واللهُ أبي عُبيْدَة فَ وَوَالْخُرَّمِ " يصفُ الإبلَ :

أراد : بقيظ ناعم كثير الخير ، و « الخُرْم بقيظ نُحَّم *
أراد : بقيظ ناعم كثير الخير ، و « الخُرْم » جُبيلاتُ بكاظمة ، وأنوفُ جبالٍ .

(٧) (٩)

§ و (والخندُقُ " : فارسي معرب ، وأصلُه (وكَندَه " أي محفور ، وقد تكلمت به العرب قدماً ، قال الشاعر :

(١) فى ت «ومعناها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٢) وجزم ادّى شير بأنه «فارسي محض» . هكذا قال ، ولكن أين الدليل ؟

(٣) فى س «أبو بجيلة» وضبطها مصححها بالقلم بفتح الباء وكسر الجيم . وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة ، وصوابه «أبو نخيلة» بضم النون وفتح الخاء المعجمة ، كما فى اللسان وغيره . و «أبو نخيلة» شاعر دار زمحسن ، متقدم فى القصيد والرجز . قيل سمى بذلك لأن أمه ولدته تحت نخلة ، وله كنيتان «أبو الجنيد» و «أبو العرماس» . وترجمته فى المؤتلف للآمدى (ص ١٩٣) وشرح البكرى على الأمالي (١ : ١٥٥) والأغاني (١ : ١٩٥) والأغاني (١ : ١٩٥) ومختصر تاريخ ابن عساكر (٢ : ١٨) .

(٤) «قاظت» من القيظ ، وهو حمارة الصيف . وفى ٤ « فاضت » . وفى م « ذاطت » وكلاهما خطأ ومخالف لما فى اللسان (١٥: ٦٢) . (٥) فى م «والخرّم جبلان» وهو خطأ . (٦) ما هنا موافق لما نقل ياقوت عن الأزهرى . وفى اللسان عن ابن الأعرابي : « والخرم (٦)

وكاظمة : جبيلات وأنوف جبال » · (٧) الجمهرة (٢ : ٢٠١) .

(٨) الجهرة (٣: ٣٠٠) ٠ (٩) من هنا الى آخر الرجزعن الجهرة (٣: ٣٣١) ٠

(١٠) البيت فى الجمهرة ومعجم البلدان (٧ : ٣٣٣) . وهو من قصـــيدة لكعب بن مالك فى سيرة ابن هشام (ص ٥٠٥ طبعة أو ربة ٤ ٣ : ٢٩٠ طبعة التجارية) . (١) قُلْيَأْتُ مَأْسَدَةً يُسَنَّ سُيُوفُها * بين المَذَاد وبين جَرْعِ الخَنْدَق يقوله كعبُ بن مالك الأنصاريُّ .

وقال الراجُزُ:

لا تَحْسَبَنَ الخَندَقَ المحَفُورَا * يَدْفَعُ عَنْكُ الْقَدُرَ الْمُقُدُورَا وَيُجْعُ وُ فَخَنَادِقَ ' . قال الشاعر : ويُجْعُ وُ فَخَنَادِقَ ' . قال الشاعر : ورَدَّهُمْ عَن الخَنادِقِ * ضَرْبُ يُشَظِّيمِمْ عَن الخَنادِقِ وَرَدَّهُمْ عَن الخَنادِقِ * وَرَدَّهُمْ عَن الخَنادِقِ * وَوَالْخَنْدُقُ ' أيضًا : موضَعُ ، في شعر القَطَامِي : ﴿ كَمَنَاءِ لَيْلِينَا التِي جُعِلَتْ لِنَا * بِالقَرْيَتِيْنِ ولِيلِهِ بِالخَندِقِ الخَندقِ

- (١) في م « تسر » وهو خطأ .
- ۱۰ (۲) «المذاد» بالذال المعجمة وآخره دال مهملة ۰ وهو موضع بالمدينـــة حيث حفر الخنـــدق ۰ وفي ح ، م بالمعجمتين ، وهو خطأ ۰
 - (٣) «جزع» بالزاى، وفى م بالذال، وهو خطأ ·
 - (٤) في س « الخنادق » .
 - (٥) البيت في اللسان (١٩: ١٦٣) بلفظ:
 - ه ۱ فصده عن لعلع و بارق * ضرب يشظيهم على الخنادق والظاهر أن الرواية هنا أصح معنى .
 - (٦) « لعلع » و « بارق » : موضعان .
- (۷) « يشظيم » أى يفرقهم و يشق جمعهم . وكانت فى أصل ب منقوطة بالنون فى أولها ولم تنقط الياء بعد الظاء ، فغيرها مصححها فجعلها « يشظهم » وهو خطأ ، وفى ثم « يظمهم » وهو . خطأ أيضا .
 - (٨) البيت في اللسان (١١) ١٠)
 - (٩) « وليلة » بالخفض ، عطف على « ليلتنا » . وفى ب بالنصب ، وهو لحن .
 - (١٠) « القريتان » اسم يطلق على مواضع ذكرها ياقوت · وكذلك « الخندق » ·

إلى المسلم المسل

﴿ وَ وَ وَ هُوْ مُ مُ سَابُورَ ؛ بِلَدُ مِن بِلادِ العجمِ ، نُسِبتْ إِلَى ﴿ خُسْرَ» و ﴿ سَابُورَ» وَ هَمَا مِلِكَانِ مِن مَلُوكُ الْفُرْسِ ، قال ابنُ عمَّارٍ الأسدَّ يَرثَى ابنَهُ مُعِينًا :

 ﴿ ١ ﴿ ١ ﴿ ١ ﴿ ١ ﴿ ١ ﴿ ١ ﴾ وَ اللَّهُ مُعِينًا : ﴿ ١ ﴿ ١ ﴾ فَعَيْنُ اللَّهُ بُخُسْرِ سَابُورٍ مِقيًا ﴿ يُؤَرِّقُنِي خَيَالُكَ يَا مُعِينُ ﴿ وَمُ اللَّهُ مُعِينُ اللَّهُ مُعِينُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَالًى اللَّهُ الل

- (۱) "خوارزم" بفتح الراء، وضبط بالقلم فى بعض الكتب المطبوعة كمعجم البلدان بكسرها ، وهو خطأ ، فقد ضبط فى القاموس بالقلم بفتحها ، وأكده صاحب المعيار بأنه بوزن "فلس"، وأما الخاء فانها مضمومة بعدها واو مفتوحة ، وأما نطقها فقد ضبطه ياقوت بأنه ليس ضمة ففتحة واضحتين ، بل هو بين الضمة والفتحة ، والألف بعدهما مسرقة مختلسة ليست بألف صحيحة ،
- (۲) البيت في اللسان (۱۰: ۱۳۲) وهو من أبيات في الحماسة (۲: ۲۷٦) ومعجم البلدان
 (۳: ۷۰) وسيأتي أيضا في المعرب في مادة "السغد" .
- (٣) « الصغد » بضم الصاد وسكون الغين : كورة قصبتها سمرقند . و يقال فيها أيضا «الســغد» بالسين . و بهما روى الحرف في البيت ، ولكنه في هذا الموضع بالصاد .
- (٤) هكذا فى النسخ المخطوطة بالهمزة فى البيت. ثم بالراء بدلها فى الرواية الأخرى. وفى ب بالراء فى البيت والهمزة فى الرواية الأخرى. وهو الموافق للحماسة وشرح التبريزى.
 - (ه) فى اللسان: «قبل: إن ''خوار'' مضاف الى ''رزم'' . وقبل: أراد ''خوارزم'' فزاد را الإقامة الوزن » وعلى الأول تكون ''خوارزم'' أصلها '' خوار رزم '' وأنها خففت بحذف إحدى الرا بن ، كما صرح به القاموس . و يكون الشاعر أعاد الكلمة الى أصلها . وأما رواية الهمزة فلا تحتمل الا زيادتها للوزن . (٦) هكذا فى نسخ المعرب كلها ، وهو الموافق لوزن البيت الآتى . وفي معجم البلدان ''خسرو سابور'' بزيادة واو بعد الراء المضمومة ، (٧) هذا الكلام نقله المؤلف من شرح شيخه التبريزى على الحماسة (٣: ٨٠ ٨٧) . (٨) هكذا ضبط بضم الميم في ح ، ب ، وضبط في م والحماسة بفتحها . (٩) في الحماسة « يؤرقني أنينك » .

(١) ﴿ وَ وَ وَ عُرَافُ '' : اسمُ قَريةٍ من قَرَى رَاوَنْدَ ، من أعمال إِصْبَهانَ . قال رجلُ (٣) من بنى أسدٍ :

أَكُمْ تَعْلَمَ مَالِي بِرَاوَنْدَ كُلِّهَا * وَلا بِخُزَاقٍ مِن صَدَيقٍ سِوَاكُمَا (٤) و (الْحَبَاءُ ": مِن الشَّعَرِ والصوف ، قال أبو هلال : هو بالفارسية وقيمان "

§ و و الحَبَاءُ ": من الشَّعرِ والصوفِ . قال أبو هلالٍ : هو بالفارسية و بيان "
أهرب فقيل و خِبَاءُ " .

أغير ب فقيل و خِبَاءُ " .

§ و ^{وو}الخُشْكَانُ" قد تكلمتْ به العرب . قال الراجزُ :

يَا حَبَّذَا الكُّمْكُ بَلْحُمْ مَثْرُودٌ * وَخُشْكَانُ وَسَـُو يَقُ مَقْنُودُ

- (١) "خزاق" بضم الخاء المعجمة وتخفيف الزاى .
 - (٢) في م « من عمل » ·
- ۱۰ (۳) البيت في اللسان (۱۱: ٣٦٦) . وهو من أبيات في الخرزانة في الشاهد ۲۲
 ۱۰ (۳) البيت في اللسان (۲:۲۲ ۳٤۲ طبعة النجارية) .
- فان «الخباء» من أقدم بيوت العرب الرحل التي يسكنون ، أفكانوا لا يعــرفون له اسما حتى أخذوه عن الفرس ؟! وقى اللسان : « وأصل ''الخباء'' الهمز ، لأنه يختبأ فيه » . فهذه كلمة الحق .
 - (ه) في ح ، م «عرب» .

10

7 -

- (٦) لم يفسره المؤلف، وفسر الشهاب فى شفاء الغليل بقوله « معروف »! وفسره داود فى التذكرة بأنه « دقيق الحنطة إذا عجن بشيرج و بسط وملى بالسكر واللوز أو الفستق وماء الورد و جمع وخبز، وأهل الشأم تسمية المكفن » .
- (٧) «مقنود» معمول بالقند، بفتح القاف وسكون النون وآخره دال مهملة، وهو عســل قصب السكر، يقال : سويق ''مقنود'' و ''مقنــد'' . وذكر مصحح ب في التعليقات بيتا آخر، ولعــله رواية في هذا البيت، وهو :

يا حبذًا ما في الجواليق السود * من خشكنان وسويق مقنود

§ وقد تكلموا به و مخراً سكان . قال العَجَّائج :
 * أَبْسَ الْخُرَاسَانِيِّ فَرُو الْمُفْتَرَى *
 وقال آخرُ :

(۱) فى حـ « فوق » بدل « فرو » وهو خطأ · (۲) هكذا روى المؤلف البيت ونسبه للعجاج ، فأخطأ فى نسبته و روايته ، والبيت من رجز طو يالرؤبة بن العجاج فى ديوانه فى مجموع أشعار العرب (۳ : ۷ ٥ – ۲۳) ونصه مع الذى قبله :

يقلب خوّان الجناح الأغبر * قلب الخراساني فرو المفترى

(٣) بكسر الخاء . (٤) وهلذا قال ابن دريد في الجهرة (٣: ٢٤٠) .

والظاهر أن الكلمة عربيــة ، من '' الخيمة '' وهي بيت الأعراب المعروف ، فأنهــم يقولون '' خيم بالمكان ''أى أقام . (٥) البيت في اللسان (١٥: ٤٨) ولم ينسبه ، ولم أجده في ديوان حاتم طبعة لندن سنة ١٨٧٢ . وذكره المبرد في الكامل (١: ١١ طبعة الخيرية) قال : وأنشد تني أم الهيثم الكلابية :

ومن ينخذ خيم سوى خيم نفسه * يدعه و يغلبه على النفس خيمها

(٦) «المفوف» : الموشى، وهو صناعة اليمن . والبيت من قصيدة فى ديوانه (٥١ - ٢٩ ٥). والنقائض (٨٤ - ٧٦ - ٥٧). والتَّقْدير : لَيِسْنَ الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ مَشَاعِرَ فُوقَهُ الْمُفَوَّفُ مِن خَرِِّ العـراقِ . وقال ذو الرُّمَّة :

كَأَن الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَالِي َّ لُثْنَـهُ * بَأَعطاف أَنْقَاءِ الْعَقُوقِ الْعَوَاتِكِ

﴿ قَالَ أَبُو هَلَا يَ * فُوالِحُـرُ * ثُو مَعْمَهُم أَنْهُ فَارْسَى مُعْرَبُ .

﴿ وَقَالَ أَبُو هَلَا يَ * فَارْسَى مُعْرَبُ ، وَقَدْ تَكَلّمَتْ بِهُ الْعَرِبُ ، قَالَ ابْنُ قَيْسِ ﴿ وَقَدْ تَكَلّمَتْ بِهُ الْعَرِبُ ، قَالَ ابْنُ قَيْسِ الْوَقِيْلَ عَمْدُحُ مُصْعَبًا :

(١) و يَسْقِي * أَـ بَنَ الْبُخْتِ فِي قَصَاعِ الْحَـ لَنْجِ

(۱) هـــذا قول شاذ، لم ينقله أحد من المتقدمين غير المؤلف، فيا أعلم. و إن نصره ادّى شير. قال ابن دريد في الجمهرة (۱: ٦٦): «''الخز'' معروف، عربي صحيح، قد جاء في الشعر الفصيح». ونحوه في اللسان أيضا. (۲) بالخا، واللام المفتوحتين وسكون النون.

(٣) فى اللسان: «''الخلنج'': شجر، فارسى معرب، تنخذ من خشبه الأوانى» ، وقال ادّى شير: « معرب ''خلنك'' وأصل معناه: المتنوع الألوان» ، و يظهر لى أن كلمة ''خلنج'' كانت تطلق أيضا معربة على أنواع من الحجارة الكريمة ، أو توصف بها ، فقد قال أبو الريحان البيرونى فى كتاب الجماهر فى معرفة الجواهر (ص ١٧٥): « ولفظة ''خلنج'' لا يختص بها الجزع ، بل يقع على كل مخطوط بألوان وأشكال ، فيوصف به السنانير والثعالب والزباد والزرافات وأمثالها ، بل هو بالخشب التى تكون كذلك أخص ، ومنها تنحت الموائد والقعاب والمشارب وأمثالها بأرض الترك » .

(٤) هذا بقیـــة بیت ، ذكر فی اللسان فی (٣: ٥٥) محـــرفا . وذكر فیـــه فی (٣: ٣١٣) مع آخر قبله :

إن يعش مصعب فانا بخــير * قد أتانا من عيشــنا ما نرجّى يهب الألف والخيول ويسقى * لبن البخت فى قصـاع الخلنج وذكر الثانى فى الأغانى (١٦٧: ١٦٧) :

ملك يطعم الطعـام ويســـق * لبن البخت في عسـاس الخلنج والذي أحفظ في شطره الأتول، ولا أذكر موضعه الآن : « يهب الجلة الألوف ويسق » .

(١) (٢) (٢) ﴿ وَ يَكُمْ بِشَطِّ البحرِ بَعُهَانَ . قال الفرزدُقُ : ﴿ وَ فَأَرَكُ نُمْ قَالَ الفرزدُقُ : ﴿ (٥) (٢) ﴿ إِنَّ اللَّهَا لِهِ اللَّهَا مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْفُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

﴿ وَفِي الحديث عن أَنْسٍ قال : « رأيتُ النبيَّ صلى اللهُ عليه وسَلمَ يَجْمَعُ بين اللهُ عليه وسَلمَ يَجْمَعُ بين اللهُ عليه وسَلمَ عن أَنْسٍ قال : « رأيتُ النبيَّ صلى اللهُ عليه وسَلمَ عَجْمَعُ بين اللهُ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه وسَلمَ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عليه عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عن أَنْسِ قال : « رأيتُ النبيَّ عن أَنْسُ عن

- (۱) هكذا قال ، وهو غير دقيق ، وقال ياقوت : «جزيرة في وسط البحر الفارسي ، وهي جبل عال في وسط البحر ، إذا خرجت المراكب من عبادان تريد عمان وطابت بها الريح وصلت اليها في يوم وليلة ، وهي من أعمال فارس ، يقابلها في البر جنابة ومهر و بان ، تنظر هذه من هذه للجيد النظر ، فأما جبال البر فانها ظاهرة جدا ، وقد جئها غير مرة ، ووجدت أيضا قبرا يزار و ينذر له ، يزعم أهل الجزيرة أنه قبر محمد بن الحنفية رضى الله عنه ، والتواريخ تأبي ذلك » . (٢) من قصيدة يهجو بها المهلب بن أبي صفرة ، في ديوانه (٢ ٥ ٢ ٤ ٥ ٢) ، وفي معجم البلدان : « قال أبو عبيدة : وكان أبو صفرة ، والد المهلب فارسيا من أهل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيل و « أبو صفرة " ، مثم ذكر أبياتا من القصيدة . (٣) في ح ، م « لم تقد » و « تقود » با لخطاب ، والصواب ضمير الغائب ، لأنه يذتم أقارب المهلب .
- (٤) « الساج » نوع جيـــد من الخشب، والمراد به هنــا السفن . وهو الموافق للديوان . وعند ياقوت « يقود السفن » . (٥) فى حـ، ثم « المفاد » بالفاء والدال، وفى ٤ « المفاج » . وكله خطأ، والقصيدة رائية . و « المرس المغار » بالغين والراء : الحبل المحكم الفتل .
- (٦) '' الخريز'' فسروه كالهم بالبطيخ ' ولكن أهل الحجاز يطلقونه على البطيخ الأصفر ' كما شاهدنا ' وكما شاهد المحتود في المسلم وذكره في فتح البارى (٩ : ٩ ٩ ٤) . والحديث الذي ذكره المؤلف رواه أحمد في المسند باسناد صحيح بلفظ « يجمع بين الرطب والخريز » (٣ : ١٤٢) ونسببه ابن حجر في الفتح للنسائي وصحح إسناده أيضا . وورد من حديث عائشة بلفظ « يأكل البطيخ بالرطب » . . رواه أبو داود ' وانظر عون المعبود (٣ : ٢٧٤ ٢٨٥) .

10

۲.

ماب الدال

﴿ وَ الدَّسْتُ : الصحراء . وهي وَ وَدَشْت ؛ بالفارسية . قال الأعشَى :
 قد علمتْ فارسُ وحمْيرُ واله * أَعْرَابُ بالدَّسْتِ أَيُّكُم نَزَلا
 ﴿ وَ هُو وَ دُوَابُوذُ ، بالفارسية . أَى : ثوبُ يُسْتَجُ عَلَى نِيرَيْنِ . قال :

كَأَنَّهَا وَآبُنُ أَيَّامٍ تُرَبِّبُهُ * مَن قُرَّةِ العَينِ مُجْتَابًا دَيَا بُوذِ
(٧) (٨)
يعنى ظبيةً وولدَها ، أنهما في خِصْبٍ وسعةٍ ، فقد حَسُنَتْ شَعْرَتُهُمَا ، فكأنما
عليهما ثوبٌ ذو نيرَيْن .

(۱) هكذا في نسخ الكتاب ، أنه ذكر المادة بالسين المهملة وذكر فارسيتها بالمعجمة ، ما عدا م فانها بالمهملة فيهما . والذي في الجمهرة (٣ : ٠٠٠ - ١٠٠) واللسان بالشين المعجمة في أصل المادة وفي البيت ، ونقل في اللسان عن أبي عبيدة قال : « وهو فارسي ، أو اتفاق وقع بين اللغتين » . وكذلك صنع صاحب المعيار . وذكر صاحب القاموس المادتين ، بالمعجمة و بالمهملة ، وذكر في المهملة معانى أخر معروفة . وذكر ادّى شمير معانى "دست" ثم قال : « وأما الدست بمعنى الصحراء فعرب عن دشت » . وقال في "دشت" : « فارسي محض وهو الصحراء » . والشهاب الخفاجي قلد الجواليق فقال : « دست : معرب دشت ، وهي الصحراء » . (۲) في الجهرة «حمير وفارس» وما هنا موافق اللسان والمعيار . (٣) في الجمهرة «أيهم » . (٤) الجمهرة (٣ : ٩٩٤) . موافق اللسان والمعيار . (٣) في الجمهرة «أيهم » . (٤) الجمهرة في بعضها ، وهو غير جيد ، لقول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » . (٢) «تر بيه » بيامين موحدتين . وفي اللسان : «رب ولده والصبي ير به ربا و ربيه تر بيبا : بمعني رباه ... وتر بيه وارتبه و رباه تر بية ، على تحو يل التضعيف ، وتر باه ، على تحو يل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفارق تر بية ، على تحو يل التضعيف ، وتر باه ، على تحو يل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفارق الطفولية ، كان ابنه أو لم يكن » . وفي ب « تر بيه » بجعل الثانية يا ، مثناة وعليا ضمة ، وهو خطأ !

وقال غيره: و اللَّدَابُوذُ ؟: ثوبُ يُنسج بنيرَيْن ، كأنه جمعُ و دَيْهُودٍ ؟ على وقال غيره: و اللَّدَابُودُ ؟: ثوبُ يُنسج بنيرَيْن ، كأنه جمعُ و دَنبُودٍ ؟ على و و قَيْعُولٍ ؟ ، قال أبو عُبيدٍ : أصله بالفارسية و دُو بُوذْ ؟ ، وأَنْشَدَ للاعشَى : عليه دَيَابُوذُ تَسَرْ بَلَ تحتّه * أَرَنْدَجَ إسكافٍ يُخَالِطُ عِظْلِماً و ربما عمَّ بوه بدالٍ غير مُعجمةٍ .

- (٦) هكذا فى أكثر المعاجم . وفى اللسان : «وأصله دنار» بالتشديد، بدليل قولهم دنانير ودنينير، ١٥ فقلبت إحدى النونين ياء . لئلا يلتبس بالمصادر التى تجىء على ''فعال'' » . وقال الراغب الأصفهانى فى غريب القرآن : « وقيل أصله بالفارسية '' دين آر'' أى : الشريعة جاءت به » .
 - (٧) فى قوله سبحانه فى سورة آل عمران فى الآية ه ٧ : ﴿ ومنهم من إن تأمنه بدينار ﴾ .
- (۸) عبارة اللسان عن الأزهرى : « ودينار مدنر : مضروب ، وفرس مدنر : فيه تدنير ، سواد يخالطه شهبة » ، يخالطه شهبة » ، وبرذون مدنر اللوث : أشهب ، على مننيه وعجزه سواد مستدير يخالطه شهبة » ، وقال الأب أنستاس الكرملي فى مجموعه الذى سماه (النقود العربية) فى الحاشسية (رقم ۱ ص ۲۰) : «الدينار : كلمة رومية ، من (denarius) » وفسرها بالنقد ذى العشرة آسات ، وقال فى فهارسه (ص ۲۲۳) : «الدنار، بكسر فتشديد، لا حقيقة لوجوده» ، ونقل كلام القاموس، ثم قال : ==

﴿ وَاللَّهِ يَبَاحُ * : أَعِمَى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال مالكُ بنُ نُو يُرة :
 ولا ثيب بُ من الدّيباج تَلْبَسُهَا * هي الجيادُ وما في النَّفس من دَبَبِ
 و « الدّبُ » : العيبُ ،

و يُجِعُ على و دَيَابِيَج ، و و دَبَابِيَج ، على أن تجعلَ أصلَه مشدّدًا، كما قلنا في الدينار . وكذلك التصغير .

وأصل ''الدِّيباجِ" بالفارسية ''دِيوْ بَافْ" أَى : نِسَاجَةُ الْجِنِّ .

﴿ اَبُنُ قُتيبَةً : ''الدَّرَابِنَةُ " : البَوَابُونَ ، واحدُهم ' ُ أَدْرَبَانْ " بالفارسيةِ ، قال (٢) ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ الْمُنْقَبُ] العَبْدِيُّ :

* كَدُكَانِ الدِّرَابِنَةِ المَطِينِ *

(ا) و الدينار من اللاتينية دينار يوس، ومعناه : ذو عشرة . و إنما ذهب بعضهم الى أن أصله دنار، لأنهم سمعوا بجمعه على دنانير ، ولم يقولوا ديانير . لكن هـذا من باب الابدال ، كما قالوا في جمع ديوان دواوين » الخ . ونحن عند رأينا الذي ذهبنا إليه فيا مضى : أن ليس في القرآن من غير العربية شي . وهذا الحرف في لغة العرب قديم ، وقد جا ، في القرآن ، واشتق منه العرب ما ساقه المؤلف وما سقناه عن التهذيب . ومقاربة اللغة الرومية إياه في اللفظ لا يدل على أن العرب أخذوه عنهم ، بل يحتمل أنه منقول اليهم عن العرب . (١) «الدب» هنا وفي البيت بالدال المهملة ، كما في ح ، م . وفي بالمعجمة ، وهو خطأ ، وفي ح « ذئب » وهو خطأ فاحش ، وأصل الدبب الزغب في الوجه .

- (٢) الجمهرة (١: ٢٠٧) : « وقد جمعوا ديباجا ''ديا بيج'' فى لغة من جمع ديوانا ديا وين» .
 - (٣) «نساجة» بكسر النون، وضبط في ب بفتحها، وهو خطأ .
- (٤) في المعيار أنه معرب '' ديبا '' وكذلك قال ادّى شير، ثم قال : «وقيل أن ''ديبا'' بالفارسية ٢٠ مركب من ''ديو'' أى جن، ومن ''باف'' أى نسيج» وانظر ما سيأتى في مادة ''ديج'' (ص٣٤١ س٥) . (٥) الدال مثلثة الحركات، كما في اللسان . (٦) الزيادة من ٤ .
- (۷) لم ينسبه ابن دريد (۳: ۰۰۰)، ونسبه فى اللسان (۱۱:۱۸) للثقب العبدى، وأوله عندهما: * فأبق باطملى والجملة منها *

§ قال : وقولُ أبي دُوَّادٍ :

تَلُوحُ المَشَرِفِيَّةُ فَى ذَراهُ * وَيُجْلُو صَفْحَ دَخْدَارٍ قَشِيبٍ (٥) (٥) وقال الكُمْتُ :

* تَجْلُو الْبُوَارِقُ عَنْهَا صَفْحَ دَخْدَارِ * (٧) ﴿ ابْنُ دُريدٍ : قالوا : ''الدَّيْدَبَانُ'' يريدون ''الدِّيذَبَانَ'' ، أَى : الَّرْبِيئَـةَ ،

فارسيُّ معربُ . قال أبو بكرٍ : ولا أحسِبُ العربَ تكلمت به .

(١) "(الدخدار" نفتح الدال وسكون الخاء المعجمة . وفسره في اللسان بالثوب الأبيض المصون • و بأنه ضرب من الثياب نفيس . وفي القاموس: « ثوب أبيض أو أسود » . (٢) في المعيار: «تخت دار، أي ممسك التخت، أو ذو تخت» . وفي اللسان : «الأصل فيه : تختار، أي صين في التخت» . وعند ادّى شير : « فارسيته دخدار ، ومعناه : ذو حسن و جمال » . (٣) فى ٥ « قال عدى س زيد » . والبيت من قصيدة له يعاتب النعان ، في كتاب شعراء الحاهلية المسمى شعراء النصرانيـة (ص ١ ٥ ٤ ـ ٢ - ٤ ٤) . في س «وتجلو» وهو مخالف لباقى النسخ والقصيدة . (٥) الشطر في شفاء الغليل (ص ٩٨)، و زاد: « يصف صحافا » . وفي اللسان (٥ : ٣٦٤) وفيه : « يصف سحابا » . (٦) في اللسان «عنه» ٠ (٧) الجهرة (٣:٣٠) ٠ (٥ · ١٣٠) «نالديذبان" هنا بالدال المهملة ثم الذال المعجمة ، كما في ح . و يظهر أن الثانية لم تنقط في الأصل الذي طبعت عنه ب أو نقطت وتصرف فيها مصححها ، فضيط الدال الأولى بالكسر وأهمل الثانيــة ، ومثل ذلك في اللسان (۲ : ۲۲۰)، إذ نقل عن الأزهري أن أصلها "ديدبان" بكسر الدال الأولى، ثم قال : « فغير وا الحركة ، وقالوا " ديدبان " لما أعرب » . وقد رجع مصحح اللسان الى التهذيب للا زهري فوجده كما نقل ، ولكن وجد النقل في النكلة عن الأزهري هكذا : « قال الأزهري : " الديدبان " : الطليعة . فارسي معرب · أصله ''ديذه بان'' فلما أعرب غيرت الحركة وجعلت الذال دالا » · فدل هذا على خطأ النساخ في التهذيب ، فنقله عنه من بعده على الخطأ . وقال ادّى شير : « مركب من '' ديد '' أي نظر ، ومن " بان " أي صاحب » . (٩) في ب « الرئة » بجذف الياء قبل الهمزة ، وهو خطأ . 10

إو " اللّدر يَاقُ" : لغةٌ في " اللّبر يَاقٌ" : لغةٌ في " اللّبر يَاقٌ" : لغةٌ في " اللّبر يَاقٌ شفاء السّم *
 إو " اللّدر يَاقَةٌ" : الخمرُ . قال حسانُ :

من خَمْرِ بَيْسَانَ تَخَـيَّرْتُهَا * دِرْ يَاقَةً تُوشِك فَتْرَ العِظَامْ

(۱) '' دختنوس'' بفتح أوله ، كما ضبط فى حد واللسان والقاموس . وضبط فى ب بضم أقله ، وضبط فى الشعراء لابن قنيبة (ص ٤٤٦) بهما معا ، ولم أجد نصا يؤيد الضم .

١٠ (٢) التاء ضبطت في ب بالضم ، ورجحنا ضبطها بالفتح تبعا لما في ح ، ولقــول صاحب القاموس : « أصلها " دخترنوش " بضم الدال وسكون الخاء وفتح الناء وكسر الراء .

(٣) فی ب « ابنة » وكذلك فی المرتین الآنیتین . (٤) فی اللسان (٧ : ٣٨١) أنها بنت حاجب بن زرارة . وهو خطأ ، بل هی بنت أخیه لقیط ، ولها شعر ولأ بیها فیها شعر ، ولم يكن له غیرها . وانظر أیضا الشعراء لابن قتیبة (ص ٤٤٦ – ٤٤٪) والأغانی (. ١ : ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٣٨ ، ٣١ من ، ويقال فی اسمها أیضا '' دخدنوس '' بدالین ، و '' تختنوس '' بتاء نی .

(٥) كلاهماً بكسرأوّله . وفي اللسان : « وحكى ابن خالو يه أنه يقال " طرياق " لأن الطاء والمدال والتاء من مخرج واحد . قال : ومثله : مدّه ومطه ومنه » . ونقل في اللسان أيضا عن الهجرى " درياق " بفتح الدال . وكلها معناها واحد : دواء السموم .

(٦) هكذا في الجمهرة (٣ : ٣٨٧ ، ٢٠٥) وفي اللسان أنه فارس معرب.

۲۰ (۷) هو رؤبة كما في الجمهرة واللسان. وهو من رجز يمدح به الحرث بن سليم في ديوانه (۳: ۱٤۲).

(٨) هكذا بالدال فى النسخ واللسان (١١ : ٣٨٤) والجمهــرة (٣ : ٣ · ٥) · وفى الديوان والجمهرة (٣ : ٣٨٧) " وترياقى " بالتاء ·

(٩) قال فى اللسان : « والعرب تسمى الخمر ترياقا وترياقة ، لأنها تذهب بالهتم » .

وقال ابن مقبل :

ستقتنى بصهباء دريافة * متى ما تُدَيِّنْ عِظامى تَانْ (٢) (٢) (٢) § قال ابنُ دُريدٍ: وعربُ الشَّام يسمون الخَوْخَ وُ اللَّرَاقِنَ ، وهومعربُ ، سُرْيانِي أو رومي .

﴿ وَ اللَّهُ ثُبُّ : النَّقَشُ . أَعِمَّى ، مَأْخُوذُ مِن ' اللَّمِياجِ " . ﴿ وَ اللَّهُ : ' وَ اللَّهُ عَرِيصُ " : مِن الأَرْضِ والثوبِ والدَّرْعِ ، و ' التِّخْرِيصُ " لغنةٌ فيله .

عَمْرُو عَن أَبِيه : واحُدُ ^{وو}الدخارِ يص^{، رو}دِخْرِصُ، و ^{وو}دِخْرِصَةُ، . وهو عنــد وقال غَيْرُ واحد من اللغويين : ^{وو}الدِّخْرِيصُ، أصــلُه فارسيُّ . وهو عنــد (٢) (٧) (١٠) العربِ البَنْيَقَةُ واللَّبِنَةُ .

منها كثيرا . قالوا : "ديم " المطر الأرض "ديجا" إذا سقاها فأنبت أزهارا مختلفة . و با به "ضرب" وقالوا : طيلسان " مدابخ" وهو الذي زينت أطرافه بالديباج . وقالوا : " الديباجنان" وهما الخدّان . وقالوا : ما بالدار " دبيج" بكسر الدال وكسر الباء المشدّدة ، أي : ما بها أحد . قال في اللسان : «وهو من ذلك لا يستعمل إلا في النفي . قال ابن جني : هو " فعيل" من لفظ " الديباج" ومعناه : أن الناس هم الذين يشون الأرض ، وبهم تحسن ، وعلى أيديهم وعمارتهم تجل » . وأنا أرجح بعد كل هذا أن المادة أصلها عربي لا معرب . (٥) "الدخريص" وما معه بكسر أولها . وانظر ما مضي . ٢ في (ص ٨٧ س ١) . (٦) « البنيقة » بفتح الباء وكسر النون . ويفهم من عبارة المعاجم في (ص ٨٧ س ١) . والواحدة دخرصة . والجمع بنيق و بنا ثق . فارسي معرب » . فيفهم من كلامه والدخاريص ، بالدال ، والواحدة دخرصة . والجمع بنيق و بنا ثق . فارسي معرب » . فيفهم من كلامه وكسر الباء ، ويضا فيها أيضا « اللبنة » بفتح اللام وسكون الباء . (٧) « اللبنة » بفتح اللام وسكون الباء .

﴿ وَ اللَّهُ مِنْ أَعِيادُ النصارى ، وليست عربيةً محضةً ، وهي معربةً ، وقد تكلمت به العربُ ،

(۱) «أمثالا» بالنصب كما في ح ، ثم والجهرة (٣: ٣٣٠) واللمان (١١: ٩٠٣) .
وفي ب بالخفض ، وهو خطأ . (٢) كذا في كل النسخ والجمهرة واللمان (١٠: ٣٠٩) .
وفي اللمان (١١: ٩٠٣): «في عرض الأديم » فنقل عن أبي الحجاج الأعلم قال : «البنيقة :
اللبنة ، وكل رقعة تزاد في ثوب أو دلو ليتسع فهي بنيقة ، و يقوى هذا قول الأعشى ... فحمل الدخرصة رقعة في الجلد زيدت ليتسع بها » . (٣) في ب «الدخاريصا» وهو خطأ يكسر به البيت .
(٤) عبارة اللمان (٨: ١٠٠١): «الدخرصة : الجماعة ، والدخرصة والدخريص عنيق يخرج من الأرض أو البحر ، اللبث : الدخريص من الثوب والأرض والدرع : التيريز ، والتخريص لفة فيه ، أبو عمرو : واحد الدخاريص دخرص ودخرصة ، والدخريص من القميص والدرع واحد الدخاريص ، وهو ما يوصل به البدن ليوسعه ، وأنشد ابن برى للا عشي :

* كا زدت في عرض القميص الدخارصا *

قال أبو منصور: سمعت غير واحد من اللغويين: الدخريص معرب، أصله فارسي. وهو عند العرب: البنيقة، واللبنة، والسبجة، - بضم السين وسكون البا، وفتح الجيم - والسعيدة، - بالتصغير - عن ابن الأعرابي وأبي عبيد». وهذا أوضح وأصح من كلام الجواليق هنا. (٥) «خريص» بفتح الخاء المعجمة وكسر الراء. وهذه كلمة عربية لها معان كشيرة؛ ليس لهاعلاقة بالمادة. (٦) "الدنح" كسر الدال وسكون النون وآخره حاء مهملة. وفي ح « الديخ» وهو خطأ. (٧) في ح، و « بها ». (٨) عبارة الجمهرة (٢: ١٦٦): « والدنح لا أحسبها عربية صحيحة، وهو عيد من أعياد النصاري، وقد تكلمت به العرب وعرفته». وقال أبو الريحان البيروني في الآثار الباقية (٢٩٣ - ٣٩٣) في أثناء الكلام على أعياد النصاري الملكائية في الشهور السريانية، فذكر في شهر كانون الآخر: «في السادس في أثناء الكلام على أعياد النصاري الملكائية في الشهور السريانية، فذكر في شهر كانون الآخر: «في السادس في أثناء الكلام على أعياد الدناخ نفسه » ثم بعد كلام قال: « وفي اليوم الثالث عشر تمام عيد الدنح ».

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : فَأَمَّا ^{(و} الدَّرْشُ '' فلا أحسِبه عربيا صحيحًا . وهو فارسي معربُ . ومنه اشتقاقُ الأَديمِ ^(٢) .

إللَّيْثُ : ⁹ اللَّدَ اشَنُ ": معربُ ، وليس من كلام البادية ، وقال النَّضُر :
 والدَّاشَنُ ": ووالدَّسْتَارَانُ " .

§ و 'الدَّوْرَقُ": أعجمي معربُ .

(١) ﴿ وَأَخْبِرِتُ عَنَ ابْنَ رِزْمَةَ عَنَ أَبِي سَعِيدٍ عَنَ ابْنَ ذُرِيدٍ قَالَ : وُ اللَّذَانِقُ '' : (٦) مَعَرَبُ ، بَكْسَرِ النَّوْنَ ، وهو الأَفْصِحُ الأَعلى ، قال الشَّاعَرُ : (٧) يَعْدِذُرُ مِن عَجْرَدٍ * اَلْقَاتِلِ المَدْرَءَ عَلَى الدَّانِقِ

يا قوم من يعدر من عجرد * الفاتل المدرء على الدائيق (٨) لمّا رأى ميزانه شائلًا * وَجَاهُ بين الجيد والعَاتِق

(۱) الجمهرة (۲: ۲۶۲) ، (۲) في م « الدراش » وهو خطأ ، ولم يفسر ابن دريد الحرف هنا ، وقال في (۳: ۲۶٪) : « واليرندح : صبغ أسود ، وقال أبو حاتم : هو الذي يسمى الدارش » ، فجعله اسما للصبغ ، ولكن عبارة اللسان : «الدارش : جلد أسود » ، والقاموس : «جلد معروف أسود ، كأنه فارسي الأصل » ، (۳) « الداشن » ضبطت في ح ، ب بفتح الشين ، ولكنها في اللسان والقاموس والمعيار بكسرها ، وعبارة اللسان : « داشن : معرب من الدشن — يعنى بسكون الشين — وهـو كلام عراقي ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به الثوب الجديد الذي لم يلبس ، أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت ، ابن شميل : الداشن والبركة — بضم الباء وسكون الراء — كلاهما الدستاران ، و يقال : بركة الطحان » ، ولم يذكر المؤلف « الدستاران » في مواد الكاب ، وفسرها ادّى شير بأنها العطية والأجرة المعطاة قبل العمل ،

(٤) الجهرة (٢: ٢٩٤) · (٥) في الجمهرة : «وهو الأفصح ، وفتحها ، وكان الأصمعي يأبي إلا الفتح » · (٦) البيت الأوّل في اللسان (١١ : ٣٩٤) ·

(٧) « يعذر » بالذال ، من العذر . وفي ب « يعزر » بالزاى ، وهو خطأ .

(٨) أى : لكزه وضربه · وأصلها « وجأه » بالهمزة ، ثم سهلت ·

7 .

أُخبِرتُ عن أبي عُبيدة قال : كان رجلٌ من بني قيس بن ثعلبة بالبصرة ، وكان ربل أخبِرتُ عن أبي عُبيدة قال : كان رجلٌ من بني قيس بن ثعلبة بالبصرة ، وكان جلدًا ، فا الله على المقال على عاقلته ، فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . وبعده :
فَدُمِلَتْ دِيَةُ الرجلِ على عاقلتِه ، فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . وبعده :
فَدُ مِن حَالِق نَعْضَ هذا الوج على عاقبي مَيّاً * كأنمَ دُهُ دُهُ مِن حَالِق فَهُ عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَ

﴿ وَ وَ اللَّهُ هَمَّانُ ؟ فارسي معربُ ، قال أبو عُبيدة : يقال و و دِهقانَ ؟ و وقانَ الله و الله عليه في باب الجيمِ . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في باب المَّعْشَى يصفُ الثور :

فَظَلَّ يَغْشَى لِوَى الدِّهقانِ مُنْصَلِتاً ﴿ كَالْفَارِسِيِّ تَمَشَّى وَهُو مُنْتَطِقُ وَمُوْ مُنْتَطِقُ وَهُ (١٢) فعربیُّ . وهو : اسمُ وادٍ . و یقال : رملُ من الرملِ عظیمُ .

⁽١) قائل هذا هو ابن دريد · وفي الجمهرة « قال أبو بكر : أخبرت » الخ ·

⁽٢) فى الجمهرة زيادة «ليشترى شيئا بدانق» · (٣) فى الجمهرة «فاستر بح» وماهنا أجود ·

⁽٤) في الجمهرة « وفيــه زيادة وهي » · (٥) « الدهــدهة » : قذفك الحجــارة من

أعلى إلى أسفل؛ وهي الدحرجة . ﴿ (٦) وضع في ب على الدال ضمة واحدة؛ وهو خطأ .

۱۵ (۷) هنا بحاشية ح ما نصه : « وذكر صاحب المأدبة عن بعضهم قال : كان رجل من ربيعــة يقال له عجرد نازع رجلا في موازنة ، فوجأه مجمع كفه ، فات الخ ، وقيل : إن الأبيات ليست لشاعر من قوم المقتول ، و إنما هي لبشار بن برد الشاعر ، وكان بينه و بين حماد ما هو مشهور في كتب الأدب من الهجاء المقذع » . (۸) وهو التاجر ، أو القوى على التصرف مع حدة .

⁽٩) و يجمع أيضا "دهاقنة " . (١٠) مضى في (ص ٩٧ س ٤) .

٢٠ (١١) البيت في اللسان (٢١:١٧) .
 كانت في أصل ب ثم غيرها مصححها فجعلها « من الرمال » .

§ فأتما ^{(و} الدِّفْتَرُ أَنَّ فعر بِيُّ صحيحٌ . لاخلافَ فى ذلك . قال ابنُ الأنبارِي :
 ولا يُعرفُ له اشتقاقُ .

(٣) } قَالَ أَبُو حَاتَمٍ : و ''دَارِينُ'' : موضعُ في البَيْحِرِ تَرْسِي اليه السُّفُنُ، ويكونُ فيها المسكُ .

قال الأصمعيُّ : زعموا أن كسرى قال : ما هذه القريةُ ؟ متى كانت ؟ فلم يَجِدْ مَن يُخْبِرُه . فقال : وُدَارِينْ "أى : عتيقةٌ . وقد تكلموا بهاكثيرًا . قال الشاعر : « ويَخْرُجُنَ مِن دَارِينَ بُجُرَ الحقائب »

(٢) الدُّوَاجُ قال أبوحاتم : حدثنى مَنْ سَمِـع يونسَ يقولَ : هو (والدُّوَاجُ) التحفيفِ ، الذي تقولُ له العامة (دُوَّاجُ) بالتشـديد . قال أبو حاتم : [و] هو فارسى معربُ .

§ و ود دَهْلَكُ ": اللهُ موضع ، أعجميّ معرب .

(١) "والدفتر" بفتح الدال و بكسرها . وهو معروف ، و جمعه "دفاتر" .

(٤) فى النسخ المخطوطة كلها «البحر» وكذلك كانت فى أصـــل ب م ثم غيرها المصحح فجعلها «البحرين» وهو فى ذاته صواب، ولكنه غير ما قال المؤلف، فانه لم يرد بهذا تعيين موضعها .

(٥) فى ت «يرسى» بالبناء للجهول . وهو خطأ . (٦) الزيادة من ح ، م .

(۷) ذكره ابن دريد (۲: ۲۲۲) بالتشديد فقط، ولم يفسره، وقال: «أحسبه أعجميا معربا» . ونقل عنه ذلك صاحب اللسان، وفسره بأنه ضرب من الثياب . وذكره فى القاموس بالتشديد والتخفيف، وقال: «اللحاف الذى يلبس» . وزاد فى المعيار: «وقيل: الثوب الواسع الذى يغطى الجسد كله . وقيل: يشمل سائر الأثواب أيضا» . (۸) «دهلك" بفتح الدال واللام و بينهما ها، ساكنة . قال ياقوت: «هى جزيرة فى بحر اليمن، وهو مرسى بين بلاد اليمن والحبشة» .

1 .

10

10

إو و و د مشق : أعجمي معرب . وقد جاء في أشعار العرب . قال الشاعر :
 قطعت الدهر كالسّدم المُعنى * تُهـدر في دمشـق وما تَرِيم .

§ و ''درهُمُّ : معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، إذ لم يَعرفوا غيرَه ، وألحقوه بـ وقد يُعرفوا غيرة ، وألحقوه بـ وقد يُعجرِع " . قال الشاعر :

وفى كُلِّ أُســواق العِرَاقِ إِنَاوَةً * وفى كُلِّ ما باعَ ٱمْرُؤُ مَكْسُ دِرْهُم

(١) هنا بحاشية حم ما نصه : « دمشق : بكسر الدال وفتح الميم . قلت : ومنهم من بكسر الميم · قاله صاحب المطالع » · وهذا الذي نقله كاتب الحاشية حكاه ياقوت أيضا فقـــال : « والكسر لغة فيه » · (٢) في ب « جاءت » وهو مخالف للنسخ المخطوطة · (٣) البيت في اللسان (١٢ : ٣٩٣ - ١٥ : ١٧٦ - ٧ : ١١٩) ونسبه للوليد بن عقبــة يخاطب معاوية . (٤) «السدم» بفتح السين وكسر الدال وآخره ميم، وأصله من «السدم» بفتح الدال، وهو الهم والحزن • ثم وصف به البعير الهائج الذي يرسل في الإبل فيهدر بينها ، ثم يمنع عن قربانها استهجانا لنسله • وهو بهذا اللفظ في اللسان، إلا في (١١: ٣٩٣) فانه «السدر» بالراء في آخره، و «السدر» المتحير. ولكني أرجح أنه تحريف في هذا الموضع في البيت. (ه) أي: ما تبرح. يقال «رام يريم» اذا برح. (٦) انظر ما مضى في (ص ٨ س ٤) . وقد صرح ابن دريد في الجمهـرة (٣ : ٣٦٨) بأن الكلمة معـربة ، وكذلك في اللسان ما يعطي هذا . ولكن أبن دليــل تعريبها، وممّ أعربت؟ لم ينصوا على شيء من ذلك . وادعى ادّى شير أنها معربة عن "درم" وضبطها بفتح الدال وسكون الراء . ولم يذكر ما هي وما أصلها! و إن كان المفهوم من كلامه أنها فارسية . وأشار العلامة الأب أنســتاس الكرملي فى مجموع النقود العربية (حاشية ص ٣٣) الى ما يفهم منه إنكار هذا . وقال فى (حاشية ص ٢٤) : « والدرهم في اليونانية دراخمي » • ولسنا نرى في شيء من هذا دليلا على عجمة الكلمة • ولعلها مما فقدت أصولهــا وأو زانها من كلام العرب القـــديم، و بق بعض فروعها ، فقالوا : « رجل مدرهم » على اسم المفعول ، إذا كان كثير الدراهم . حكاه أبو زيد ، قال : «ولم يقولوا درهم» يعني فعلا مبنيا للجهول . قال أبن جني : « لكنه إذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل » • يعني أن القياس يقنضيه ، فلا حاجة الى إثباته بالساع · وقالوا : «درهمت الخبازي : استدارت فصارت على أشكال الدراهم · اشتقوا من الدراهم

فعلا، و إن كان أعجميا» . هذا نص اللسان، ولكن الاشتقاق يؤيد عربيتها، إذ لم يثبت أنها معربة .

10

﴿ ويقال: يومُ و كَامُوقَ ": إذا كان ذا عَكَة وحر ، قال أبو بكر: قال أبو حاتم: هو فارسى معربُ . لأنّ و الدَّمَه ، النَّفَسُ ، فهو و و دَمَه كُون، أي : يأخذُ بالنفس . فقالوا وددامُوقٌّ.

§ و "داود": أعجمية .

§ و ^(م) الدَّرْفُسُ : الرَّايَّة . فارسية معربة .

§ ولا ''دُهُلَ'' بِالنَّبَطَّيَّةِ . معناها : لا تَخَفْ . وقد جاء ذلك في شعر بشار، وهو قوله :

فقلتُ له لا دَهْلَ مِن قَمْلَ بعدَ ما ﴿ رَمَىٰ نَيْفَقَ النَّبَّالِ فَ منه بعاذر

(١) « العكمة » بفتح العين وتشديد الكاف : شدّة الحرّ مع سكون الريح .

(٢) الجمهرة (٣٠٠٣) وفيها وفي اللسان «وعكة» بدل «عكة» وهو خطأ من النسخ أو الطبع. 1 .

> (٣) كتبت في اللسان « دمهكر » · ﴿ ﴿ وَقَالَ ادِّي شَيْرٍ : « تَعْرِيبٍ ''دمكاه''ومعناه : الأتون، وكور الحداد» . ولكن لا نرى في كل هذا دليلا على عجمة الكلمة ، فإن مادة "د م ق" لهامعان كثيرة فى العربية . وكذلك تقاليبها ''د ق م'' و ''ق د م'' و ''ق م د'' و ''م د ق''و''م ق د'' فهذه السنة الأوجه العقلية في تقاليب المادة ، فأين موضع العجمة ؟! . . (٥) * الدرفس '' بكسر الدال وفتح الراء وسكون الفاء وآخره سين مهملة . وفى م بالصاد ، وهو خطأ .

(٦) فى القاموس أن الدرفس : العظيم من الإبل، والضخم من الرجال، والعلم الكبير، والحرير. و « درفس » فعل ماض : ركب الدرفس من الإبل ، وحمل العـــلم الكبير . وزاد في المعيار : « كأنه معرب ''درفش'' بالشين المعجمة . ثم جاء ادّى شــير وجزم بذلك! ولكن أين الدليل على كل هذا ؟ وأصل الكلمة من أوصاف الإبل؛ وما أظن العرب تعلموا أوصافها من العجم !

 (٧) «النبان» سراو يل صغير يستر العورة ٠ و «نيفق» السراو يل : الموضع المتسع منها ٠ وسيأتى في باب النون · وفي اللسان (٢٦٧ : ٢٦٧) : « ملانيفق التبان » · قال الأزهريُّ : وليس وولادَهْلَ ولا قَمْلُ " من كلام العربِ ، إنما هو كلامُ النَّبَطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ وقَمْلُ " ، وقال آبن دُريدٍ : والدَّهْلُ " : كلمةُ عبرانيةُ ، وقد النَّبَطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ وقَمْلُ " ، وقال آبن دُريدٍ : والدَّهْلُ " : كلمةُ عبرانيةُ ، وقد استعملتُها العربُ ، كأنّها تأمرُ بالرِّفقِ والسكونِ ،

§ و الدَّسْكَرةُ ": بناءُ شِبْهُ قصرٍ حوله بيوتُ . والجميع "الدَّسَاكُ" تكونُ اللَّوك . وهو معربُ .

؟ و و دُدَاهِمْ : اسمُ ملك الدَّيبُلِ . أعجمي . وقد أَنَى به جريرُ في شعره، (٦) فقال يمدحُ الوليدَ بنَ عبد الملكِ :

وأرضَ هِمَ قُلَ قد قَهَ وَهُ وَاهِمًا ﴿ وَيَسْعَى لَكُمْ مِن آلِ كَسْرِى النَّواصِفُ

وكانُ قتلَه محمدُ بن القاسِم الثقفيُّ، ابنُ عمِّ الحِجَّاجِ، واستباحَ الدَّيْبُلَ، وافتتحَ من (٩) الدَّيْبُلِ الى المُولْتانِ ، و «النواصفُ» الخَدَمُ .

⁽۱) كذا فى النسخ . وفى اللسان « قملا » . (۲) الجمهرة (۲: ۳۰۰) .

وهو خطأ · وسماه الطبرى فى تاريخه (٨ : ٨) : « داهر بن صصة » · وذكر أنه قتل سنة · ٩

مقتل داهر فی مادة «مولتان» . (٦) کلمة «فقال» لم تذکر فی م . و فی ح « قال » .

⁽٧) القصيدة فى ديوانه (٣٨٢ ـ ٣٨٥) · (٨) فى ب والديوان « وتسعى » ·

⁽٩) قال ياقوت : « بضم أوله وسكون ثانيــه ، واللام يلتق فيهـا ساكنان ، وتاء مثناة .ن فوق ، وآخره نون . وأكثر ما يسمع فيه '' ملتان '' بغير واو ، وأكثر ما يكتب كما ههنا . بلد في بلاد

۰ « ۲۰۰۰ الم

﴿ وَ اللَّهُ مَقْسُ " : القَـنَّ الأبيضُ وما يَجرى جَراه فى البياض والنعومة .
 أعجمى معربُ . وقد تكلمتْ به العربُ قديمًا . قال امرؤُ القيس :
 فَظَلَّ العَـٰذَارَى يَرْتَمِينَ بِلَحْمِهَا * وشَحْمٍ كَهُذَّابِ الدِّمَقْسِ المُفَتَّلِ
 ويقال ومَدَّقَسُ " على القَلْبِ .

 إوفى الحديث : أَنه مرّ على أصحاب ' الدّركلة' . قال ابن دُريد : (٢)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (٣)

 (8)

 (9)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)

 (10)
 <

وَفِي الْحَدِيثِ أَيضًا فِي الْمَبْعَثِ : فِحْاءَ الْمَلَكُ بِسِكِينِ ' دُرَهْرَهُهُ ". قال (ئ) الأعرابي : هي المُعْوَجَةُ الرأسِ، التي تُسميها العوامُّ المِنْجَلَ، وأصلها من كلام الفرسِ وُ دَرَهُ " فعربتْه العربُ و زادتْ عليه حروفًا من جنسها، وهم يَفعلون ذلك، كا قالوا للقوَّاسِ وُ مُقَمْحِرُ " وللحَمَلِ وَ بَرَقَى " و و بَذَجِي " .

(١) هنا بحاشية حد ما نصه: « وجد بخط أبى على القالى على هذا البيت: شبه شحم هذه الناقة وهذه الجوارى يترامين، أى يتهادين، بهذاب الدمقس، وهو غزل الإبريسم المفتول. وقال الأصمحى: الهذاب الهدب، والدمقس الحرير، وكانوا ينخذون قطعا من حرير يركبون عليها، وكانت حواشيها مما يلى الهذاب منها بيضا، فشبه بياض الشحم ولينه ونعومته بذلك» . (٢) الجمهرة (٣: ٣٣٤).

(٣) ''الدركلة'' ضبطت في ح ' ، ب بكسر الدال والكاف و بينهما راء ساكنة ، وفيها لغات ، الخرى ، قال في النهاية : « هـــذا الحرف يروى بكسر الدال وفتح الراء وسكون الكاف، و يروى بكسر الدال وسكون الكاف، و يروى بكسر الدال وسكون الراء وكسر الكاف وفتحها ، و يروى بالقاف عوض الكاف» ،

- (٤) كلام ابن الأعرابي نقله صاحب اللسان أيضا بنحوه ٠
- (٥) في م « تسميها العرب أم المنجل »! وهو خطأ غريب .
- (٦) بفتح الرا. مخففة ، كم ضبطت في اللسان و ح . وفي بنشديدها ، وهو خطأ .
- (٧) سيأتى تفسيره في باب القاف، مادة "تقنجر"، وفي باب الميم، مادة "مقمجر".
 - (٨) مضى الكلام عليهما (ص ٥٥ س ٩ ٥ ص ٥٨ س ١) ٠

﴿ وَ اللَّهُ رَبُوكُ وَ جَمْعُهُ وَ دَرَانِكُ ، يَقَالَ أَن أَصِلَهَ غيرُ عَرَبِيّ . وقد استعملوه قديمًا . وهو نحوُ من الطّنفسة والبِسَاطِ ، قال الراجزُ :

أرسلتُ فيها قَطِمًا لُكَالِكَا * من الذّريحِيّاتِ جَمْدًا آرِكَا يَقُصُر يَمْ في ويَطُولُ بَارِكَا * كَأَنَّ فوق ظهرٍ دَرَانِكَا وَمُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّاللَّهُ الللَّهُ الللللَّا الللللللللللَّهُ الللللللللللللللَّهُ اللللللللللللللللللللللللل

- (۱) فى الجمهرة (٣: ٣٣٤): "الدرنكة" الطنفسة، والجمع "الدرانك". ثم ذكر البيت الثانى ١٠ من الرجز الآتى . والذى فى اللسان " الدرموك" و "الدرنوك" بضم الدال فيهــما ، و"الدرنيك" و"الدرنك" بكسر الدال فيهما . وذكر فى الجمع "الدرانك" و "الدرانيك" .
- (۲) ذكر في اللسان الشطر الأول والرابع ، جعلهما بيتا واحدا (۲:۱۳،۳) وذكر الأربعة كما هنا
 في (۲:۱۲) . وذكر الشطر الثاني في (۳:۲۲) .
 - (٤) فى اللسان : « يقصر مشيا » ثم ذكر الرواية التي هنا أيضا .
 - ٥) في اللسان «كأنه مجلل درانكا» . (٦) في ب «كثير» .
- (٧) قال فى اللسان: « و يروى يقصر يمشى، أراد: يقصر ماشيا، فوضع الفعل موضع الاسم. وقال أبو على الفارسى: يقصر إذا مشى لانخفاض بطنه وضخمه وتقاربه من الأرض، فاذا برك رأيتــه طو يلا، لارتفاع سنامه، فهــو باركا أطول منه قائمًا. يقــول: إنه عظيم البطن، فاذا قام قصر، وإذا برك طال. والذريحيات الحمر، وآرك: يعنى يرعى الأراك».
 - . ب (٨) في اللسان (٢٠: ٣٠٦) : « وبه يشبه فروة البعير والأسد » .
 - (٩) فى اللسان « ولبدا » بالنصب ، وهو لحن ، أو خطأ مطبعي " •

(۱) ﴿ وَ وَ الدَّرُ وَبُ '' : ليس أصلُها عربياً ، والعربُ تستعملها في معنى الأبوابِ ، و يقالُ لهذه المداخِل الضيّقةِ من بلاد الرَّومِ وُودُرُوبُ '' لأنها كالأبواب لما تُفضِى (٢) إليه ، وقد استعملوا ذلك قديماً ، قال امرؤُ القيس :

بَكَى صَاحِي لَمَّ رَأِي الدَّرْبَ دُونَه ﴿ وَأَيَقَرَ أَنَّ لَاحِقَانِ بِقَيْصَرا ﴿ وَالْمَدِيمُ ﴾ وأيقرن البغال ''دُرْكُونُ '' . والجميعُ هُ وَاللَّهُ أَبُو حَاتِمٍ ؛ وأهلُ مكة يقولون للوَركِ من البغال ''دُرْكُونُ '' . والجميعُ هُ وَدَرَاكِينُ '' . وهو فارسي معربُ ''دَرَكُونُ '' . أي بابُ الاِسْتِ . ﴿ وَهُ وَارْسِي معربُ ''دَرَكُونُ '' . أي بابُ الاِسْتِ . ﴿ وَهُ وَارْدَى '' اللهُ مدينةٍ من مدن الأَعاجِم ، قال أبو حاتمٍ ؛ وزعم الأَصعي أن ''دالدَّراوَ رُدِي '' الفقيه منسوبُ الى ''دَرَارَ بُجِرْدَ '' بالكسير ، [قال] : وكذا أنشدنا أبو زَيد عن المُفَضَّل :

(۱) هكذا زعم الحواليق، ولم أر من سبقه إليه . بل قال ابن دريد في الجمهرة (۱ : ۲٤٣) :

« الدرب : الباب، عرب معروف » . (۲) في ب « إليها » وهو خطأ، ومخالف للنسخ المخطوطة، بل هو مخالف أيضا للا صل الذي طبع عنه . (۳) في ب زيادة « في الزبان» وهي زيادة لا معني لها، وليست في سائر الأصول . (٤) زعم الشهاب الخفاجي أن "الدرب" في هذا الشعراسم موضع بالروم . (٥) هذه المادة لم أجدها في غير هذا الكتاب . (٦) في ح ، ك « والجمع » . (٧) هذا الضبط عن ب وحدها . (٨) " درا بجرد " يفتح الدال والراء بعدها ألف ثم باء موحدة ساكنة أو مفتوحة ثم جيم مكسورة ثم راء ساكنة ثم دال مهملة . هكذا ضبطها السمعاني في الأنساب (و رقة ٤٢٢) وضبطت بالقلم في ح بكسر الباء وفتح الجيم، وهو خطأ . و يقال فيها السمعاني في الأنساب (و رقة ٤٢٢) وضبطت بالقلم في ح بكسر الباء وفتح الجيم، وهو خطأ . و يقال فيها أيضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بسكون المباء الموحدة فقط ، انظر الأنساب (و رقة ٢١٦) . (٩) قال ياقوت : «كورة بفارس نفيسة ، عمرها دراب بن فارس ، معناه (دراب كود" دراب : اسم وجل ، وكود : معناه عمل ، فعرب بنقل الكاف الى الجيم» . .

(١٠) "الدراوردى" بفتح الدال والراء بعدها ألف ثم واو مفتوحة ثمراء ساكنة ثم دال مكسورة وفي س «الدراوى» وهوخطأ والدراوردى هو عبد العزيز بن محمد بن عبيد المدنى المحدّث الفقيه ، ومن تلاميذه الشافعي وعبد الرحمن بن مهدى وابن وهب ووكيع وغيرهم • كان أبوه من درا بجرد ، فنسب إليها ، وأما هو فقد ولدبالمدمنة ونشأ بها ، ولم يزل بها حتى مات سنة ١٨٨ (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة .

أَقَاتِلِيَ الحِجَّاجُ إِنْ أَنَا لَمْ أَزُرُ * دَرَابَ وأَتْرُكُ عَنْدَهِنْدٍ فُوَّادِياً قَالَ أَوْرُ * دَرَابَ وأَتْرُكُ عَنْدَهِنْدٍ فُوَّادِياً قَالَ أَبُو حَاتِمٍ : ²⁰ الدَّرَاوَرْدِيُّ " منسوبُ على غيرِ قياسٍ ، بل هو خطأً ، و إنما الصوابُ ²⁰ دَرَابِيُّ " أَجْوَدُ .

ق و " الدّيو اَنُ" بالكسير ، قال الأصمعي : قال أبو عمرو : و " دَيُوانُ " بالفتح خطأً ، ولو جازَ ذلك لقلت في الجمع " دَيَاوِينَ " ، ولا يكون إلا " دُورَاوِينَ " ، قال الأصمعي : وأصلُه فارسي " ، و إنما أراد " دِيبَانْ " و " ديوان " أي : الشياطين ، أي : كُمَّابُ يُشهِمون الشياطين في نَفَاذِهم ، و " الدّيُو" هو الشيطان .
 ق و " الدّهليز " : فارسي " ،

﴿ وَكَذَلَكُ فُواللَّهُ هَا إِنْجُ ﴾ . وهو : البعيرُ الفَالِيجُ ذو السَّـنَامَيْنِ . قال العَجَّاجُ ، يُشَبِّهُ به أَطُرافَ الجَبَلِ في السَّرَابِ :

(۱) « لم أزر» من الزيارة · وفى ب « أرز» بتقديم الراء، وهو خطأ ·

(۲) كلام أبى حاتم نقله أيصا بمعناه الحافظ ابن حجر فى التهذيب (۲: ٥٥٥) والشهاب فى شفاء الغليل (ص ۹۲) . ونقل الحافظ أيضا فى التهذيب فى ترجمــة عبد العزيز (۲: ۴٥٤) عن ابن حبان فى الثقات قال: «وكان أبوه من دار بجرد، مدينة بفارس، فاستثقلوا أن يقولوا درا بجردى، فقالوا: دراوردى» . (۳) فى اللسان أنه « بالفتح لغة مولدة ، وقد حكاها سيبويه » .

دراوردی » . (۲) في السال آنه « بالفتح لعه مولده ، وقد حماها سيبو يه » .

(٤) أما الجمع « دياوين » فهو ثابت فى الجمهرة (١ : ٢٠٧) واللسان، وذكرا بيتا شاهدا له.

(٥) ولكن «الديوان» في العربية هو مجتمع الصحف ، أو الدفتر الذي يكتب فيه أسماء الجيش وأهل العطاء . ونقل الشهاب (ص ٤ ٩) عن المرزوقي في شرح الفصيح ، قال : «هو عربي ، من «دونت » الكلمة : إذا ضبطتها وقيدتها ، لأنه موضع تضبط فيه أحوال الناس وتدوّن . هذا هو الصواب ، وليس معربا » .

(٦) « الدهانج » بضم الدال وتخفيف الهاء وكسر النون . ويقال له « الدهامج » أيضا بالميم بدل النون . وفي م « الديانج » وهو خطأ . (٧) « الفالج » بالجيم ، هو البعير ذو السنامين .

(٨) البيت فى الجمهرة (٣: ٣٢٣ ، ٣٩٤) واللسان (٣: ١٠١) وفى ديوانه فى مجموع أشعار العرب (٢: ٨) . ورواية الديوان :

1 .

10

رُا) كَأَنَّ رَعْنَ الْقَفِّ مِنْهُ فِي الآلْ ﴿ إِذَا بَدَا دُهَا يُحُجُّ ذُو أَعْدَدَالُ ويُروى : «كأنِّمَا الأَرْعَنُ » •

﴿ قَالَ أَبُو زِيدٍ : ^{(و} اللَّهُ وَقُلَّ : اللَّبَنُ الكثيرُ . قال أَبُو حاتم : لعله فارسي معربُ ، يريدُ والدُّوغَ ، .

إِذَالَ أَبُو بَكُو : فأَمَّا (اللَّهُ يُوثُ " فكلمةٌ أحسِبُها عِبرانيةً أو سُريانيةً] .

= كأن رعن الآل منه فى الآل * بين الضحى وبين قيل القيال إذا بدا دهانج ذوأعـــدال * يكشف عن جماته داو الدال * عباية غبرا، من أجر. طال *

والشطر الأول فى الجمهرة (٣ : ٣٢٣) واللسان كالفظ الديوان . و « دالآلُ » السراب . ورواية الجهرة (٣ : ٣٩٤) :

* كأن أنف الرعن منه في الآل *

- (۱) « الرعن » الأنف العظيم من الجبل تراه متقدما . و « القف » ما آرتفع من الأرض وغلظ ، ولم يبلغ أن يكون جبلا . (۲) هذه رواية الجوهرى فىالصحاح (۱:۱،۱) . ثم إنى لم أجد من زعم أن « الدهانج» معرب إلا الجواليق ، ثم تبعه صاحب اللسان فنص على أنه فارسى ، مرب . و بطلان هذا القول ظاهر لمن تأمل ما دتى " دهمج " و " دهنج " . (۳) " الدوق " ضبط بفتح الدال فى ح ، ب . وضبطه ادّى شير بضم الدال ، ولا يوثق بضبطه ، ولم أجد الكلمة فى كتاب آخر .
 - (٤) «الدوغ» لم يضبط فى النسخ المخطوطة ، وضبط فى ب بفتح الدال ، ولكن فى القاموس والمعيار : «الدوغ بالضم : المخيض ، فارسى » .
 - (٥) الزيادة لم تذكر في ح ، م . وما نقل عن ابن دريد في الجمهرة (٣٨ : ٣٨) بهذا النص .
- (٦) فى الجمهرة أيضا (٣ : ٣١٨) : «والقمعوث؛ قالوا : الديوث؛ ولا أحسبه عربيا محضا. قال أبو بكر : و إن كان للديوث أصل فى اللغة؛ لأنهم يقولون ديثه تدييثا : إذا ذلله » . والظاهر أن المادة عربية الأصل .

باب الذال

﴾ قال بعضُهم: "الذَّمَاءُ": فارسى معربُ ، وهو بقيَّـةُ النَّفْسِ ، وأصلهُ (٢) ودَمَّارُ" وليس للإنسانِ ذَمَاءً ، والضبُّ أطولُ الحيوانِ ذَمَاءً ،

- (۱) ''الذماء'' بنخفیف المیم و بالمدّ . ولم أجد من ادعی أنه معرب إلا المؤلف ، وتبعــه الشهاب الخفاجی ثم ادّی شیر .
- (٢) بالدال المهــملة فى النسخ المخطوطة . وفى ب المعجمة . وفى شفاء الغليل « دم » وتبعه ادّى شير .
- (٣) الكلمة عربية ، وقد اشـــتقوا منهــا '' ذمى المذبوح يذمى ذما وذماء '' اذا تحرك ، من بابى ''بلى'' و ''رمى'' . وللذماء معان فى المعاجم ، تنفى عجمة البكلمة .

باب الـراء

§ ابْنُ قُتَيْبَةَ : ' اللَّهُوَ جُ '' : المشي السَّمِلُ ، وهو بالفارسية و رَهُواْرُ '' أَى : (٤) هِمْلَاجُ ، وأَنْشَدَ لِلْعَجَّاجِ :

* مَيَّاحَةُ بَمِيْحُ مَشَيًّا رَهُوجًا *

§ و ''الرَّزْدَقُ'' : السَّطْرُ الممدودُ . وهو فارسي معربُ . وأصله بالفارسية (^) (وَرَسْتَهُ'' . قال رُؤْنةُ :

* ضَوَابِعاً نُرْمِي بِهِنَّ الرَّزْدَقا *

(۱) فی ح «الرساتون» وهو خطأ ، (۲) عبارة الأزهری فی اللسان: «وأهل الشأم ، وسائر العرب لا يعرفونه ، قال: وأراها رومية دخلت فی کلام من جاو رهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا فيقول: رشاطون » ، (۳) فی م « وهرار » وهو خطأ ، وفی اللسان « أصله بالفارسية ''رهوه''» ، (٤) « الهملجة » : حسن السير فی سرعة وبخترة ، وستأتی فی الکتاب فی باب الها، ، (٥) فی ح ، ب « وأنشد العجاج » ، والبیت فی اللسان (۳ : ۹ ، ۱ ، ۷ ؛ ۶) ، وفی الجمهرة (۳ : ۰ ، ۰) ، وهو البیت الخامس والأر بعون من در رخز طو يل فی ديوانه (مجموع أشعار العرب ۲ : ۷ – ۱۱) ، (۲) « المبیح » : التبختر ، وهو مشی کمشی البطة ، وفی الجمهرة «تميح ميحا» وهو مخالف لسائر المصادر ، (۷) فی اللسان : «وکان الليث يقول للذي يقول له الناس ''الرستی'' وهو الصف ''ر زدق''وهو دخيل » ، وفی الجمهرة (۳ : ۱ ، ۰) : «و''الرزدق'' السطر من النخل وغيره ، والفرس تسميه ''رسته'' أی سطر » ، (۸) البیت فی اللسان (۱ : ۲ ، ۶) وهو البیت الثانی والستون ،ن رجزطو يل فی دیوانه (مجموع)

(۸) البيت فى الاسان (۱۱: ۲۰۶) وهو البيت الثانى والستون من رجزطو يل فى ديوانه (مجموع ، ، أشعار العرب ٣ : ١٠٨ – ١١٥) · (٩) « الضوابع » وصف للخيل ، يقال «ضبع الفرس» : إذا لوى حافره الى ضبعه · (١٠) فى ب والديوان «ترمى» بالتاء · وما هنا بالنون موافق للنسخ المخطوطة واللسان ·

وقال أوس :

تَضَــمْنَهَا وَهُمُّ رَكُوبُ كَأَنَّه * إِذَا ضَمَّ جَنْبَيْهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ «وَهُمُّ» : طريقُ واضحُ . و «ركوبُ» : ذَلُولُ .

إِلَّ عَلَىٰ الْفَرَّاءِ يَقُول : "الرَّسْدَاقُ" : "الرُّسْتَاقُ". وهو معربُ، ولا تَقُلُ وَ وَكُنْ اللَّهُ وَ الرَّسْدَاقُ ... وهو معربُ، ولا تَقُلُ وَوَرُسْتَاقَ". قال الراجُر :

(٥) § و (ورُ ومَا نِسُ " بِالرُّوميَّة .

(١) هو أوس بن حجر ، كما فى الجمهرة (٣:١٠٥) .

(٢) «المخارم» بالخاء المعجمة والراء، جمع «مخرم» بفتح الميم وكسر الراء، وهي : الطرق في الحبال وأفواه الفجاج . وفي 5 «المحارم» وفي ح ، م «المخازم» . وكلاهما تصحيف .

١ (٣) في الجمهرة : « أى : تضمن هذه الإبل التي ساروا عليها هذا الوهم ، وهو طريق قديم » .

(٤) هكذا البياض فى كل النسخ ، إلا فى 5 فانه لم يذكر « قال الراجز » ولم يترك موضع البياض . ونص مادة ''رس ت ق'' فى اللسان : « اللحيانى : الرزتاق والرستاق : واحد ، فارسى معرب ، ألحقوه بقرطاس — يعنى بضم القاف — ويقال رزداق ورستاق . والجمــع الرساتيق ، وهى السواد . وقال ابن ميادة :

١٥ تقولُ خَوْدُ ذَاتُ طَرْفِ بَرَّاقٌ * هَلَّا اشتريتَ حِنْطَةً بِالرَّسْتَاقُ * مَثَا دَرَسَ ابنُ مِحْرَاقٌ *

قال ابن السكيت : رســـداق ورزداق ، ولا تقل رســـتاق » . ثم قال فی مادة « رس د ق » : « الرسداق والرزداق : فارسی : بیوت مجتمعة ، ولا تقل رستاق » .

(٥) " رومانس " بضم الراء . وضبطت في ح بفتحها ، وأظنه خطأ . وقه قصر المؤلف في ههذه الكلمة ، فلم يذكر ما هي ؟ والظاهر أنه نقلها من الجهرة (٣: ٢٠٥) حيث قال : «ويما أخذوه من الرومية : مارية ، و رومانس » . فههذا صريح في أنه علم . ويؤيده قول القاموس : « رومانس ، بالضم وكسر النون : أمّ المنهذر الكلبيّ الشاعر ، وأمّ النعان بن المنهذر ، فهما أخوان لأمم » .

إلا أنه قد تُكُلِّم به و الله على الله و ا

- (١) هذه المادة الزائدة ذكرت في ح ، ثم فقط . وكتب عليها بحاشية ح ما نصه : « من قوله قال أبو بكر ، الى قوله يسمى الران : لا وجود له في نسخة صحيحة مقابلة على نسخة المصنف » .
- (۲) الجمهرة (۱: ۲۷۷) · (۳) فى الجمهرة «مربن · ويروى مروبن» وكذلك فى اللسان · وكلهـة « مروبن» وكذلك فى اللسان · وكلهـة « مروبن » ضبطت فى ح بضم الميم وسكون الراء وفقـــ الواو وسكون الباء و رفع النون · وكل هذا خطأ · وكلمة " ومربن" ضبطت فيها بضم الميم وتشديد الراء المفتوحة وسكون الباء و رفع النون · وكل هذا خطأ · والبيت فى شعر رؤبة (مجموع أشعار العرب ٣ : ١٨٧) :

مسرول في آله مربر * يمشى العرضي في الحديد المتقن

* وصانى العجاج فيا وصــــنى *

- وكلمة ''مربن'' جاءت أيضا فى بيت لرؤ بة من رجزطو يل (ص ٢٦٢) فىالبيت السادس والثمانين :

 * كم جاوزت من حاسر مربن *
 - (٤) فى الجمهرة «الرانبان» بتقديم النون على الباء، وهو تصحيف . (٥) لا أدرى ما يريد ابن دريد! فان "الران" و "الرين" الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة، ومنه "وران" على قلبه الذنب، أى : غلب عليه وغطاه . وأظن أن ابن دريد خلط فى هذه المادة! (٦) الزيادة .ن ح، م

§ و ' الرَّاقُودُ'' : إناءً من آنية الشرابِ . أعجميّ معربُ . وهو : دَنُّ كهيئة إِرْدَيَّةُ ، يُسَيِّعُ باطنُه بالقارِ . وجمعُه ^{وو}الرَّوَاقيدُ

§ و ^{وو}الرَّوسَمُ : فارسى معربُ . وقيلَ ^{وو} رَوْشَمُ ، بالشــين معجمة . وهو الرَّسْمُ الذي يُحتَّمُ به . قال الأعشَى : * وصَّلَّى علَى دُنَّهَا وَارْتَسَمُ *

§ قال أبو بكر : فأمَّا ' والرِّهُ صُ ' الذي يُنتَى به ، وهو الطِّينُ يُجعُلُ بعضُه على بعضٍ : فلا أدرى أعربيّ هو أم دخيلٌ . غيرَ أنهم قد تكلّموا به . فقالوا : رجلُ و رَهَّاصٌ ؟ أي : يعملُ ووالرِّهُصَ . .

(١) كذلك نص على تعسريبه ابن دريد (٢: ٣٥٠ ، ٣٠٠) وصاحب اللساف (٢) « الإردبة » بكسر الهمزة وسكون الراء وفتح الباء الموحدة المشددة ، وهي الآجرة الكبيرة · (٣) أى : يطلى بالقار طليا رقيقا · و «السياع» بكسر السين : الزفت » وهو القار ، على التشبيه بألطين لسواده . ﴿ ٤) الجهرة (٢: ٣٣٦ ، ٣٤٨) .

(٥) و يقال «الرشم» بالشين المعجمة أيضاً • وكالها تطلق على الطابع الذي يطبع به رأس الخابية ، أو : خشبة فيها كتاب منقوش يختم به الطعام ، وقيل غير ذلك . و يقال أيضا ''راسوم'' و ''راشوم'' . 10 ومنه ''رسم'' على كذا ، و''رشم'' أى : كتب . (٦) أوله فى الجهرة : * وباكرها الريح في دنّها *

(٧) * ارتسم" و "ارتشم" : ختم إنا،ه بالروشم . و يظهــر من معانى المــادتين فى اللسان أنهما عربيتان · ﴿ ﴿ ﴿ فَ لَ ﴿ وَأَمَا ﴾ · وما هنا هو الذي في النسخ المخطوطة ، وهو الموافق للجمهرة (۲:۲۲) . (۹) " الرهص" بكسر الراء وسكون الهاء . (۱۰) في الجمهرة : 4 . « فلا أدرى ما صحته في العربية » . (١١) في الجهرة : « فلان» .

§ و "الرَّبَّانِيُّونَ" قال أبو عُبيدٍ: أحسب الكلمة ليست بعربية، إنما هي عبرانيةٌ أو سُريانيةٌ . وذلك : أن أبا عُبيدة زعم أن العرب لا تعرفُ "الرَّبَانِيِّنَ".
قال أبو عُبيدٍ: و إنما عَرَفَها الفقهاءُ وأهـلُ العلم . قال : وسمعتُ رجلًا عالمًا بالحلالِ والحرامِ والأمرِ والنَّهي . بالكتُب يقولُ : "الرَّبَانِيُّونَ" : العلماءُ بالحلالِ والحرامِ والأمرِ والنَّهي .

(١) هذه المــادة مذكورة بنصها في اللسان في مادة '' رب ب '' بتقديم وتأخير . وكلمة ''رياني'' وردت في القرآن، في سورة آل عمران في الآية (٧٩): ﴿ وَلَكُنْ كُونُوا رَبَّا نَبِينَ ﴾. وفي سورة المائدة في الآية (٤٤) : ﴿ يَحَكُم بِهِـا النَّبِيُونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا للَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَانِيُونَ وَالأحبار ﴾ . وفيهـا في الآية (٦٣) : ﴿ لو لا ينهاهم الربانيون والأحبار عن قولهم الإثم وأكلهم السحت ﴾ . و.ن نفس المادة '' ربي '' بكسر الر اءوكسر الباء الموحدة المشددة ، وتشديد الياء التحتية . وقد جاءت في القرآن أيضًا ، في سورة آل عمران في الآية (١٤٦): ﴿ وَكُأْمِن مِن نَبَّ قَاتِلَ مَعُهُ رَبِّيُونَ كُثُمْرُ ﴾. فقال الراغب 1 . في المفردات (ص ١٨٢) وقد اختصرنا بعض قوله وزدنا ضبط ألفاظه : «''الرباني'' قيل : منسوب الى ''الربان'' . وافظ ''فعلان'' – يعني بفتح الفاء وسكون العين – من ''فعــل'' – يعني بكسر العين — يبني ، نحو عطشان وسكران . وفلها يبني من ''فعل'' — يعني بفتح العين — وقد جاء نعسان . وقيل : هو منسوب الى ''الرب'' الذي هو المصدر — يعني بمعنى التربية — وهو الذي بربِّ العـــلم ، كالحكيم . وقيــل : هو منسوب الى ''الرب'' أى الله تعالى ، فالرباني كقولهم إلهي ، وزيادة النون 10 فيه كزيادته في قولهم لحياني وجسهاني • وقيل ''رباني"' لفظ في الأصل سرياني، وأخلق بذلك، فقلهــــا يوجه في كلامهم» . وقال في اللسان: « ''الربي ّ'' و''الرباني ّ'': الحبر ورب العلم . وقيل ''الرباني " ' : في " الرباني" " إذا أرادوا تخصيصا بعلم الرب دون غيره ، كأن معناه : صاحب علم الرب دون غيره من العلوم، وهو كما يقال رجل شعراني" ولحياني" و رقباني" : إذا خص بكثرة الشعر وطول اللحية وغلظ الرقبة، 7 . فاذا نسبوا الى الشعرقالوا : شــعرى ، والى الرقبة قالوا : رقبي ، والى اللحية قالوا لحيٌّ . و"والربي"، منسوب الى الرب » . فهذا زبدة قولهم ، وهــذا قول سيبويه في تصريف الكلمتين ، فأين وجه نقلهما من غير العربيــة ؟ أما ندرة الوزن ، وأما أن العرب لم يعرفوا الربانيين بالمعنى الاصطلاحي الإسلامي ، فان ذلك لا يدل على تعر يبهما ، كأكثر ألفاظ الاســـلام العربية الأصـــل ، التي أريد بها معنى خاص بالشريعــة . 40

﴿ و (الرَّانِجُ : الحَوْزُ الهِنديُّ ، كأنه أعجميُّ ، (١) (١) (١) (١) (١) ﴿ وَالرَّانِجُ : الطَّرُ الذي يُنْصَبُ لِتَهَوِّى إليه الطَّيرُ الذي يُنْصَبُ لِتَهَوِّى إليه الطَّيرُ فلا أحسِبه عربيًّا محضًا ،

-: إنَّ وَ الرَّمَكَ " بالفارسية أصلُه وَ رَمَهُ " . قال : وقولُ النَّاس وَ رَمَةً " . قال : وقولُ النَّاس وَ رَمَكَةً " خطأً .

۱ (۱) كلمة « فأما » لم تذ كر في ح · (۲) في الجمهرة (۲: ٥٠٥) : « فأما الذي تسميه العامة '' الرامق '' للطائر » الخ · (۳) في ب « ليهوى » ·

(٤) وضحيه صاحب اللسان فقال: « '' الرامق '' و''الرائج'' هو المسلواح الذي تصاد به البزاة والصقور. وهو أن تشد رجل البومة في شيء أسود، وتخاط عيناها، و يشد في ساقها خيط طويل. فاذا وقع البازي عليها صاده الصياد من قترته » . والظاهر أن الكلمة عربية .

ه ۱ (٥) ما ذكر فى هذه المادة ذكر نحوه فى اللسان · (٦) فى ديوانه (٣: ١١٧ من مجموع أشعار العرب) · (٧) قوله «لا تعدليني» بالدال المهملة ، كما فى حـ واللسان (١٢ : ٢٩٧، ٣٠٥) أى : لا توازينى وتساوينى · وفى سائر النسخ والديوان بالذال المعجمة ، وهو خطأ ·

(٨) « الحمك » بالحاء المهملة والميم المفتوحتين : الصغار من كل شيء، واحدته «حمكة» .

(٩) « الشظى » المولى والتابع · و «الفدم» : العيى عن الحجة والكلام مع ثقـــل و رخاوة وقلة فهم · وقيل : الغليظ السمين الأحمق الجافى ·

(١٠) « الفـــلك » بفتح الفاء وكسر اللام : العظيم الأليتين · وهكذا الحرف فى الديوان واللسان (٣٦٨ : ٣١٨ : ٣٦٨) · وفى نسخ المعرب «فسكك» بكافين · وأظنه خطأ · (۱) ﴿ وَ رَتْبِيلُ '' : مَلِكُ سِجِسْتَانَ ، قال الفرزدقُ : وَتَرَاجَعَ الطُّرَدَاءُ إِذْ وَثِقُوا ﴿ بِالْأَمْنِ مِن رَتْبِيلَ وِالشِّحْدِ ﴿ الشَّحْدُ ﴾ : ساحِلُ مَهْرَة باليَمين ،

« الشيحر»: ساحل مهرة باليمين . (٥) (٥) و دَرَاهُ أَنْ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ

﴿ و ' رَاوَنْدُ '' : اسمُ بلدةٍ مِن أعمال أَصْبَهَانَ . [و] قال رجلُ من بنى أَسد ؛ أَلَمْ تَعْلَمُ عَالِي بِرَاوَنْدَكُمُ لِهَا * ولا نَجْزَاقٍ من صديقٍ سِوا كُمَا

 إِنْ الرَّتُ " : قد تكلَّموا به ، قال جريرٌ في أُمِّ نوحٍ ٱبنهِ ، وهي أُمُّ حكمٍ ، وكانت دَيْمَيةً :

إذا عَرَضُوا أَلْفَينِ فَيَمَا تَعْرَضَتْ * لأَمِّ حَكِيمِ حَاجَةً فِي فُـؤادياً لقد زِدْتِ أَهْلَ الرَّيِّ عندي مَلَاحَةً * وحَبَّبْتِ أَضِعافًا إلَّى المَوَالِيا لقد زِدْتِ أَهْلَ الرَّيِّ عندي مَلَاحَةً * وحَبَّبْتِ أَضِعافًا إلَّى المَوَالِيا (٩) و يُنسب إليه و رازِيُّ على غيرِ قياسٍ ، قال : رُوَيْزِيٌّ سَمَلْ ،

﴾ [و] '' الرُّومُ '' : هــذا الجيلُ من النــاسِ . أعجميّ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا . ونطق به القرآنُ .

(۱) «رتبيل» ضبط في ح بفتح الراء؛ وكذلك كان في أصل ب ولكن مصححها ضبطه بضمها ، فاتبعنا ما في الأصلين . وكذلك ضبطت بالفتح في ديوان الفرزدق . (۲) من قصيدة يمدح بها سليان بن عبد الملك ، في ديوانه (۱: ۲۲ ۳ ۳ ۳ ۳) . (۳) « الشحر » بكسر الشين المعجمة وسكون الحاء المهملة . (٤) الزيادة من ب . (٥) مضى البيت في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤: ٢١٥) ونقل أن بعضهم نسبها لقس بن ساعدة الإيادي، وأن آخرين نسبوها لنصر بن غالب . (٦) البيتان في ديوانه (ص ٩٩٥) . (٧) في الديوان « اذا أعرضوا ألفين منها » وهو خطأ .

(A) فى س «الرازى» .
 (B) يظهر أن هذا قطعة من شعر، لم أصل الى حقيقته .
 (A) الزيادة من ح ، م .
 (11) فى أوّل سورة الروم : ﴿ الم مَ غلبت الروم ﴾ .

10

(١) ﴿ قَالَ أَبُو حَاتِمٍ : سَأَلَتُ الأَصْمَعَى عَن ' اللَّوْزَنِ '' ؟ فقال : فارسي ، لاأقولُ (٢) فيه شيئًا .

(٥) (٤) (٣) (٣) و حاتم : "الرَّسَنْ" بالفارسية . إلّا أنّه قد أُعْرِبَ في الجاهليــة . قال الأعشَى :

و يَكُثُرُ فَيْمِم هَنِي وَٱقْدَمِي * وَمَرْسُونُ خَيْلٍ وَأَعْطَالُهَا وَمُعَالُهَا وَأَعْطَالُهَا وَمُعْلَالُهَا وَمُعْلَالُهَا وَمُعْلَالُهَا وَمُعْلَالُهَا فَيْ مِنْ الدوابِ . ومنه سُمِّي الأَنْفُ المَدْسِنُ ، أي موضع و الرَّسَنِ " من الدوابِ .

(۱) فى س « ولا » · (۲) قال فى اللسان : « ''الروزنة'' : الكوة · وفى المحكم : الخرق فى أعلى السقف · التهـــذيب : يقال للكوة النافذة ''الروزن'' · قال : وأحســـبه معربا · وهى ''الروازن'' تكلمت بها العرب » · (٣) فى م « الروسن » وهو خطأ ·

(٤) في ح ، م «عرب» . (٥) لم أجد أحدا نقل أن الحرف معرب غير الجواليق .
 و « الرسن » هو الحبل . (٦) « مرسون » : مفعول ، من قولهم « رسن الدابة يرسنها » بضم السين وكسرها في المضارع ، و « أرسنها » أيضا : جعل لها رسنًا .

(٧) «الأعطال » من الحيل والابل : التي لا قلائد عليها ولا أرسان لها . واحدها «عطل» بضم العين والطاء . (٨) « المرسن » بفتح الميم وفى السين الفتح والكسر . و زاد فى اللسان كسر الميم مع فتح السين أيضا .

باب الـزاء

> بُدِّلُوا من منابِتِ الشِّيجِ والإِذْ * خِرِ تِينًا وَيَانِعًا زَرَجُونَا (٨) § و (الزُّورُ ": القُوةُ .

(۱) هكذا في س « الزاء » بالهمزة ، وفي النسخ المخطوطة « الزاى » . وكل صحيح ، كما أشرنا اليه في الحاشية رقم ۱۱ ص ۱۱ قال ابن الجزرى في كتاب النشر في القراءات العشر (۱: ۲۰۱) : « و يقال في '' الزاى '' 'زا، '' ، بالملة و ''زى '' بالكسر والتشديد » . و نقله عنه الشهاب في شفاء الغليل (ص ۱۱۱) . و نقل البغدادى في الخزانة (۱: ٤٥) هذه الثلاثة و زاد '' زا '' بالقصر ، و ''زًا '' بالتنوين . (۲) بفتح الرا، . وضبط في س بسكونها في كل المادة ، وهو خطأ ، يخالف المنصوص في المعاجم . (۳) ضبطت في ح ، ثم بتشديد الرا، . وفي س بسكونها ، وفي اللسان عن السيرا في : «شبه لونها بلون الذهب ، لأن '' زر '' بالفارسية : الذهب ، و'نجون '' : اللون ، وهم مما يعكسون المضاف والمضاف اليه عن وضع العرب » . (٤) هكذا في س ، وفي ح ، ثم «قال عمرو بن الأهتم» ، وكتب بحاشية ح « أبو دهبل الجمحى » .

(٥) «أشرجت» بالشين معجمة . أى شدت وضم بعضها الى بعض . وفى م بالمهملة ، وهو خطأ .

(٦) في سـ « النظر » بالظاء! وهو خطأ · (٧) البيت في اللمان في المادة غير منسوب ·

(۸) نص الجمهرة (۲: ۳۲۷): « و زور فلان الكلام تزويرا ؛ إذا قواه وشــدده ، و به
 سمى شهادة الزور ، لأنه يقويها و يشددها . و زعموا أنه فارسى معرب ، لأن الزور بالفارسية القوة » .
 و"الزور" بمعنى القوة حكيت بضم الزاى و بفتحها . وفي اللسان (٥: ٢٤٤) : « أبو عبيدة : =

§ و ' الزُّورُ'' و ' الزُّونُ'' : الصَّنَمُ . وهُما معر بان . قال ُحَمْيدُ . (٢) * دَأْبَ الحجوسِ عَكَفَتْ لِلزُّونِ *

٣) وقال الآخر :

يَمْشِي بِهَا البَقَرُ المَـوْشِيُّ أَكُرُعُه * مَشْيَ الْهَرَابِيذِ حَجُّوا بِيعَةَ الزُّونِ § و " زَرَجُ ": اسمُ كُورةٍ معروفةٍ بسجِسْتَانَ . قال عَبدُ اللهِ بنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ ، يمدحُ مُصْعَبَ بنَ الزُّبير :

ق ق قولهم ليس لهم زور — بفتح الزاى — أى ليس لهم قوة ولا رأى ، وحبل له زور ، أى قوة ، قال : وهذا وفاق بين العربية والفارسية » ، وقد يكون هذا وفاقا كما قال أبو عبيدة ، ولكن المطلع على المادة ومعانيها فى لغة العرب يجزم بأن الكلمة عربية أصلية ، (١) فى اللسان : «وهو بالفارسية "زون" بشم الزاى الشين » ، (٢) كذا فى كل النسخ ، وفى اللسان «ذات» بالذال المعجمة والتاء المثناة مرفوعا ، (٣) نسبه فى اللسان لجرير، وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٨٦ ٥ – ٨٨ ٥) ، (٤) فى ح « تمشى » ، (٥) فى اللسان « تبغى » بدل «حجوا » ، (٦) البيت من أبيات فى البلدان لياقوت

(٤: ٥٨٥) . (٧) فى ب « ثعلبة » وهو خطأ . وما نقله المؤلف عن ثعلب نقله عنه أيضا صاحب اللسان . (٨) بفتح الفاء كما فى كل المصادر . وضبط فى ب بكسرها ، وهوخطأ . (٩) الزيادة من النســـخ المخطوطة . و « البياذقة » منصوب مفعولا ، وضبط فى ب بالرفع . وفى اللسان « ولكن البياذقة هم الرجالة » وهو خطأ . وما هنا الصواب ، لأنه يريد أن « الفرزين » وفى الشطرنج يلى البياذقة . والفرزين هو الملك فى اصطلاح الشطرنج .

7.

ما تقولُه العامّةُ قالوا « مُلْحِدُ » و « دَهْرَى » . فإذا أرادوا معنى السّرِ قالوا «دُهْرِي » . فال السّرِيّ قالوا «دُهْرِي » . قال : وقال سببو يه : الهاءُ في وو زَنَادِقَةٍ ، و ووفرازِنَةٍ ، عَوَضَ من الباء في ووزنديق ، و وفورزين ، .

قال ابن دريد: قال أبو حاتم: ⁽¹⁾ قال أبو حاتم: ⁽¹⁾ الزنديقُ فارسي معرب ، كَأَنَّ أصلَه عنده (۲) (۲) (۱) ووزَنْدَهُ كُرْدْ : الحياةُ ، و ⁽¹⁾ و ⁽²⁾ و ⁽²⁾ و ⁽²⁾ و ⁽³⁾ الحياةُ ، و ⁽⁴⁾ و ⁽⁵⁾ و ⁽⁵⁾ و ⁽⁶⁾ و

قال : وسألتُ الرِّياشِيَّ أو غيره عرب اشتقاق و الزنديق؟ فقال : يقال : رجلُ و وَزَنْدَقَ " : إذا كان نَظَّاراً في الأُمورِ .

وسألتُ أبا حاتم؟ فقال: هو فارسي معربُ ، أي الدنيا وو زيندُهُ * فقط ، ١٠ (٧) إذا حيًّا بالدَّهي .

⁽۱) الجمهرة (۳: ٤٠٥ – ٥٠٥) . (۲) هكذا في نسخ المعـرب . وفي الجمهـرة « زنده كر » بدون الدال في آخرها . ونقــل صاحب اللسان اللفظ خطأ ، فجعــل « أى » التفسيرية في كلام ابن دريد باقي الكلمة الفارســية ، فضبط فيه « زندكراى » بكسر الدال وكسر الكاف وسكون اليا. !! ولعله خطأ من المصحح . وفي المعيار : « وهو بالفارسية "دندكيش" » .

⁽٣) فى الجمهرة « والكر : العمل » · (٤) الجمهرة (٢ : ٢٠٠) ونص كلامه : « وقد قالوا : رجل زندق ، وليس من كلام العرب » · وضبطت الزاى فيما بالكسر وليس فيها شى مما نقل المؤلف عنه غير هذا ، فلعله فى كتاب آخر لابن دريد ·

⁽٥) في س « من » وهو خطأ .

⁽٦) ضبطت فی بکسر الزای . وفی حر بفتحها .

 ⁽٧) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ب « إذ نحيي بالدهر » .

﴿ وَ الرَّمْ دَةً '' بَكْسِرِ الزاءِ وفتح الميم ، على مِثالِ وَ حِثْرَقُرَةٍ '' و وَ قَرْطَعْبَةٍ '' ؛ ﴿ وَ قَالَ مُ مِثَالِ وَ حَثْرَقُرَةٍ '' و هُو وصفُ للرأة التي تشبه الرجالَ في الخَلْقِ والخُلِقِ ، ويقال المجمى معربُ ، وهو وصفُ للرأة التي تشبه الرجالَ في الخَلْقِ والخُلِقُ ، ويقال (٢) (٧) أَنْ مَنَ الرباعي ، وهو الغليظُ أيضا و وَرَحَّوْنُ مَثَلَ وَ عَلَيْكُو '' مِن الرباعي ، وهو الغليظُ الشديدُ ، ويقال و وَرَخُونُ مِنْ الزاءِ وكسر الميم ، وتكون مما عُرِّب وليس له نظيرُ الشديدُ ، ويقال و وَرَخُونُ بَعْتِ الزاءِ وكسر الميم ، وتكون مما عُرِّب وليس له نظيرُ

- (۱) هذه المادة لم أجدها في شيء من المعاجم إلا في هذا الكتاب، ثم في اللسان في غير موضعها ، في مادة '' ك ن د ش '' ثم في شيفاء الغليل ، ولعله نقلها عنسه ، ثم في كتاب ادّى شير ، وصرح بأنه نقل عن شفاء الغليل ، واستدركها الزبيدي في شرح القاموس ، وقال : «أهمله الجماعة » ، ولعسله نقلها عن الجواليتي أو شفاء الغليل ، والمؤلف جاء بها مر ب شرح شيخه التبريزي على الحاسة (٤ : ٣٧٣ ٤٧٣ طبعة التجارية) ، ولكنه زاد على شيخه حذف النون وتشديد الميم ، على اختلاف الضبط ، فان التبريزي لم يذكرها إلا '' زنمردة '' باثبات النون ، وذكر صاحب اللسان حذف النون ، كمر الزاي فقط ،
 - (۲) في ح ، م « الزاي » .
 - (٣) بكسر الحاء المهملة ، وهو القصير الدميم . وفي حـ ، ثم بالخاء المعجمة ، وهو خطأ .
- (٤) بكسر القاف ، وفيها لغات أخر . وفسرت فى المعاجم بأنه يقال « ما لفلان قرطعبة » أى :

 ماله قليل ولا كثير . (أنظر الجمهرة ٤ : ٥ ٤) وغيرها . ولكن التبريزى ذكر الكلمة بلفظ «قرطعب»
 وفسرها بأنها « دابة » وأظن أنه خطأ منه .
 - (٥) بفتح الخاء المعجمة ، وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ .
 - (۲) في ح ، م « الزاى » .
 - (٧) في م «ويكون».
- ۲ ضبطت فی ح ، بفتح العین وتشدید اللام وسکون الکاف ، وهو الظاهر أیضا من سیاق المؤلف وشیخه ، ولکن الذی فی المعاجم بکسر العین فقط ، وگذلك صنع صاحب اللسان ، إذ ذكر هذا الوزن فی ضبط « زمردة » بکسر الزای ، ثم إنها ضبطت بالقدلم فی شرح التبریزی بفتح العین وسکون اللام وفتح الکاف وتشدید الدال ، وهو خطأ مطبعی واضح .
 - (٩) في ح « و بكسر الميم » .

﴾ و و الزِيجُ ": خَيْطُ البَنَّاءِ، وهو المِطْمَرُ . فارسى أيضًا . وقال الأصمعيُّ : لست أدرى أعربي هو أم معربُ .

(۱) نقل النبريزى عن شيخه أبى العلاء المعرى قال : « الزنمردة فيا قيل : الصغيرة الجسم، وليس بمعروف، و يجوزأن يكون منقولا الى العربية » · (٢) هذا القول لم يذكره النبريزى ·

(٣) بفتح الطاء ، وضبط فی حـ ، ثم بکسرها ، وهو نحالف لمـا ذکره التبریزی عن ابن جنی ، فانه فسره بأنه اسم مفعول من «غطشه الله» بمعنی « أغطشه » أی جعله ظلاما .

(٤) هـذا هو الصواب « أبو الغطمش الحنفى » الذى ذكره أبو تمام ، وكذلك ذكره المرز بانى فى معجم الشعراء فى باب الكنى (ص ١٤٥) وكذلك صاحب القاموس . و يظهر أن قول ابن جنى شاذ .
 (٥) ضبطت فى البيت فى الحماسة واللسان بفتح الميم ، فتبعناهما . وضبطت فى ح ، بكسرها .

(٦) قال التبريزى : «شبهها بالعصا لقلة لحمها وهزالها » .

(۷) الزيادة من ح ، م . وقال التبريزى «كندش: لقب لص منكر، كان معروفا عندهم». وفي اللسان عن ابن خالويه: « الكندش: لص الطير، وهو العقعق» . وحكاه التبريزى أيضا عن أبي العلاء . ثم إن في حاشية ح على هذه المادة ما نصه: « قال ابن برى : الفتح في "زنمردة" غير مرضى . لأن "زنن" امرأة، و"مرد" رجل . و إنما جعلوا الكلمتين كلمة واحدة، فكسروا الزاى ليكون على أمشلة كلام العرب . وكان الواجب أن مشل "زمردة" ك"حرقزة" أن لا يدغم، لكونه خما سيا، فاذا أدغم النبس بالرباعى ، نحو "علد" . وقال : قال ابن جنى : فأما من قال "و زمردة" فلا يقدر أن أصله "زمردة" ، لأنه لوكان أصله ذلك لكان خما سيا، فلا يصح ادعاؤه ، كما فلما . وصوابه "زمردة" ، بكسر الزاى . كذا قال ابن جنى عن محمد بن الحسن عن ثعلب » . (٨) في اللسان : « الليث : " الزاج" يقال له الشب اليماني، وهو من الأدوية ، وهو من أخلاط الحبر . فارسى معرب » .

10

إِنَّ الزُّجَّحُ ": جنس من الطير يُصادُ به . قال أبو حاتم : وهو ذَكَرُ العقْبَانِ .
 وأحسِبُه معربًا . والجمعُ " زَمَامِجُ ". وقال الليثُ : " الزُّجَّ " : طائرٌ دون العُقابِ

- (١) بفتح الزاى والفاء وكسر اللام . وحكى فى اللسان أيضا كسر الزاى والفاء .
- ١٠ (٢) بكسرالزاى والفاء واللام مع تقديم الياء على اللام . وهذه الزيادة لم تذكر في حـ ، م .
- (٣) بكسر الزاى وفتح اللام، وهذا القول حكاه القاموس أيضا . ثم إن المؤلف لم يفسر الكلمة . وفسرها اللسان والقاموس بأنها « شبيه بالكنف» بكسر الكاف وسكون النون . وهو وعاء أداة الراعى، أو وعاء أسقاط التاجر ، وأنا أرجح أن هذه الكلمة هي التي حرفها العامة الى « زنبيل » فعادوا بها الى قريب من لفظها الفارسي .
 - ١٥ (٤) في س « وهو » .
- (ه) هكذا فى ح ، ى « فاله » بالفاء . وفى ثم بالقاف، وهو خطأ ناسخ . وفى ب «بالة» بالباء . والراجح أن أصلها بالباء الفارسية ، فتعرب مرة با، ومرة فاء . وفى اللسان '' زين بيله '' . وفى القاموس '' زن بيله '' بفتح الزاى وسكون النون .
 - (٦) بكسرالباء وفتحها ، وحكى في اللسان فيها الضم أيضا على تردد .
- ٢٠ (٧) في اللسان: « والعامة تقول مزبق » ٠ (٨) حكى في اللسان فيه لغة أخرى " وزمجة " بضم الزاى وتشديد الميم ٠ ونقل العلامة أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢) فيه لغة ثالثة عن الأب انستاس الكرملي ، وهي " وهذا وهم ، لأن " زماح" إنما هو بالحاء المهملة في آخره ، وهو طائر آخر معروف عند العرب .

في قُتْمَتِه مُرَةً غالبَةً ، تسمِّيه العجمُ وو دُبرَادْ ، وَترجمُتُه أنه إذا عَجَنَز عن صيده أعانه أخوه على أخذه .

إِذَ الزُّرْمَانِقَةُ * : جُبَّـةُ صوفٍ ، قال أبو عُبيدٍ : ولا أحسِما عربيةً ، أراها عبرانيةً ، وهي في حديث عبد الله بن مسعودٍ : أنَّ موسى لما أَتَى فرعونَ أتاه وعليه و زُرْمَانِقَةٌ * . قال : ولم أسمعها في غيرِ هذا الحديث ، وعليه و زُرْمَانِقَةٌ * . قال : ولم أسمعها في غيرِ هذا الحديث ، (٧)

 (١٠)

 (١٠)

 (١٠)

 (١٠)

 (١٠)

 مقصور ، و و زكريًا و ممدود ، وقال غيره : و و و زكري " بتخفيف الياع . فمن مقصور ، و و ذكريًا و ممدود ، وقال غيره : و و ذكري " بتخفيف الياع . فمن

- (١) هكذا فى النسخ المخطوطة ، و « القتمة » بضم القاف وسكون التاء : اللون الأغبر . وفى ب «قته » وهو موافق لمــا فى اللسان عن التهذيب . والظاهر أنه تصحيف فيهما .
 - (۲) هكذا ضبط فى س . وفى ح ، م « دبراز » . وكلها خِطاً . لأن الجوهرى حكى أن فارسيته " ده برادران "، والأزهرى حكاها " دو برادران " وصوبها صاحب القاموس، وقال : « وهم الجوهرى فى ده » . وقال الزبيدى فى الناج : « لأن " ده " معناه عشرة . و" دو " معناه اثنان » . فالكلمة التى بمعنى الاثنين أنسب لما ذكر أنه ترجمة للفارسية .
- (٣) بتقديم الميم · وفى شفاء الغايل (ص ١١٣) « زرنا مقة » بتقديم النون · وهو خطأ ·
 - - (٥) في س « لم أسمعه » . (٦) الجهرة (٢: ٣٢٤) .
 - (٧) الذي في الجمهرة : « فيه ثلاث لغات » . فذكرها .
- (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة والجهرة ٠
 - (٩) في م تقديم المدود على المقصور . وهو مخالف لسائر النسخ وللجمهرة .
 - (١٠) هذا القول نقله أيضا اللسان، وقال : « وهذا مرفوض عند سيبو يه » .
 - (١١) وفى اللسان عن الليث " زكريا آن " و" زكرياؤون " .

وَمَن قَالَ ''وَرَكِرِيَّا'' بِالقَصِرِ قَالَ فِي التَّثَنيَةُ [''وَرَكِرِيَّيَانِ''، وَفِي الجَمْعِ ''وَرَكَرِيَّيُونَ''، وَمَن قَالَ '' وَمَر قَالَ وَ وَرَكِرِيَّانِ '' ، كَمَا تَقُولُ '' مَدَنيَّانِ '' ، وَمَر قَالَ وَمَن قَالَ] ''وَرَكَرِيَّانِ '') كما تقول '' مدنيَّانِ '' ، ومَر قَالَ وَقُل البَّذِيةَ '' وَفِي الجَمْعِ 'وَرَكَرِيَّانِ '' الساءُ خفيفة '' ، وفي الجمع 'وَرَزَكَرُونَ '' بطرح الياءِ ،

§ قال أبو بَكْرٍ : ^{(°} الزَّنْرُ ": فِعْلُ مُمَاتُ . ^{(°} تَوَنَّرَ "الشيءُ : إذا دَقَّ . ولا أحسبه عربيًّا . فإن يكن لِهِ ولا أَرْبُ الشيقاقُ فِمن هـذا ، إن شاء اللهُ . وقال سيبويه : ليس في كلام العرب نونُ ساكنةُ بعدها راءُ ، مثل ^{(°} قَنْر " ولا ^{(°} زَنْر " .

§ وقد سَمَّت العربُ ^{(°} زِيقًا " . وهو فارسي " معربُ . قال جريرُ :

§ وقد سَمَّت العربُ ^{(°} زِيقًا " . وهو فارسي " معربُ . قال جريرُ :

۱۰ (۱) قال الجوهرى : «.وتشنيــة المقصور ''زكريبان'' تحــرك ألف زكريا لاجتماع الساكنين ، فنصيريا، • وفي النصب : رأيت ''زكريبين'' » •

(۲) هكذا فى النسخ المخطوطة باثبات الياءين . وقال الجوهرى : «وفى الجمع : هؤلاء ''زكر يون'' حذفت الألف لاجتماع الساكنين ، ولم تحركها ، لأنك لو حركتها ضمتها ، ولا تكون الياء مضمومة ولا مكسورة وما قبلها متحرك ، ولذلك خالف التثنية » . وهذا هو الصواب .

١٥ الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من ب خطأ واضح .

(٤) في م «زكريا» وهو خطأ ظاهي .

(٥) الجمهرة (٢: ٣٢٧) . (٦) في الجمهرة زيادة « صحيحا » .

(٧) فى الجمهرة « فان كان » . وفى ى «فان لم يكن» وهذا خطأ . ودعوى ابن دريد أن « الزنر » فعل ممات إنما هى فيا يعلم ، وقد عرف غيره أنه فعل غير ممات ، فقالوا : « زنر القربة » أى ملا ها .

٢ ثم اشتقوا منه . (٨) ضبطت الكلمنان في ح ، م بكسر الأتول .

(٩) من قصيدة يهجو بهـــ الفرزدق والأخطل ، فى ديوانه (ص ٤ ٣٩ — ٣٩٣) . وأقرلهــــ والله على الفرزدق والأخطل ، فى ديوانه (ص ٤ ٣٩ الله على ال

﴿ [قال]: فأمَّا هذا الثَّمَر الذي يُسمَّى ''الزُّعْرُورَ ' فلم يعرفه أصحابُنا . وأحسِبه فارسمًا مع. يًا .

(٨) (٥ الزَّعَفَرَانُ ، : فعربيُّ صحيحُ .

§ و و الزُّمَا وردُ " الذي تدعوه العامّةُ و بَرْمَا ورد ": معرَبُ أيضًا .

= وقد زعم ابن درید وقلده المؤلف وغیره أن اسم «زیق» فارسی معرب. ولا أری لهذا وجها، فالمادة أصلها عربی، ولها اشتقاق معروف. و زیق هـذا هو ابن بسطام بن قیس بن مسعود، من بنی ذهل بن شیبات، عربی ناصع النسب، زوج ابنته حدرا. الفرزدق، وقصة ذلك مفصلة فی النقائض (ص ۸۰۳ – ۸۱۹) وقد أجابه الفرزدق ببیت واحد مسكت، قال:

إن كان أنفك قــد أعياك محمـله * فاركب أتانك ثم اخطب إلى زيق

- (١) الجهرة (٣٠٣). (٢) كذا نقل المؤلف، وفيه اضطراب. ونص الجمهرة:
- « الزردمة بالفارسية ، أى : أخذ بنفسه ، الدمه : النفس » · (٣) الجهرة (٣ : ٣٣٣) · ١٥
 - (٤) فى الجمهرة « زاردمه » · (٥) لم يدع هــذا غير الجواليق فيا أعلم ·
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . والقائل هو ابن دريد فى الجمهرة (٣: ٣٨١). ولكنه قال أيضا فى (٢: ٣١): « والزعرو رثمر شجر عربى معروف». (٧) قال السلطان المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص ٢٤١): « هوشجرة مشوكة ، ولها ثمر صغار شبيه بالتفاح فى شكله ، لذيذ ، فى كل واحدة منها ثلاث حيات ، وهوقا بض جيد للعدة ، ممسك للبطن» (٨) فى س « وأما » . (٩) فى س
 - منها ثلاث حبات؛ وهوقابض جيد للعدة؛ ممسك للبطن» (٨) فى س « وأما » . (٩) فى س « تسميه» . (١٠) بفتح الباء فى أوله ؛ كما فى اللسان والقاموس مادة "ورد". وضبط فى س بضمها ؛ وهو خطأ . (١١) لم يشرحه المؤلف . وفى القاموس : « طعام من البيض واللحم » . وفى شفاء الغليل أنه المرقاق الملفوف باللحم . ونقل عن كتب الأدب أنه طعام يقال له « لقمة القاضى » .

﴿ الزُّنجُبِيلُ " قال الدّينَورِيُّ : يَنْبُتُ فِي أَرِيافِي عُمَانَ . وهي عُروقُ السِّينَورِيُّ : يَنْبُتُ فِي أَرِيافِي عُمَانَ . وهي عُروقُ السِّينِ ، وليس بشجرٍ ، ونباتُه مثل نباتِ الراسِنِ ، وهو يؤكل رَطْباً .

 ﴿ اللَّهِ عَلَى الأَرْضِ ، وليس بشجرٍ ، ونباتُه مثل نباتِ الراسِنِ ، وهو يؤكل رَطْباً .

 ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى العَربُ تَصِفُهُ قَالَ : وأجودُه ما يُحَلَى من بلادِ الصِّينِ ، وكذلك القَرْنُفُلُ ، [و] العربُ تَصِفُه قال : وأجودُه ما يُحَلَى عندهم جدًّا ، قال الأَعشَى :

(A) كَأَنَّ الْقَرْنُفُلَ وَالزَّنْجَبِ * يِلَ بَاتَا بِفِيهَا وَأَرْياً مَشُورًا (P)

﴿ أَبُو عُبَيدٍ عَن الفَرَّاءِ : " الزَّعْبَجُ " : السحابُ الرَّقِيق . قال أبو عُبيدٍ : وأنا أُنكِرُ أن يكونَ " الزَّعْبَجُ " من كلام العربِ . والفراء عندى ثقةً .
 ﴿ وَ" الزَّجْنَجُلُ " : لغةً في " السَّجْنَجِلِ " وهي المرآةُ ، بالرَّومية .

§ أبو حاتم عن الأصمعي": هو وو الزُّرنييخُ ": فارسي" معربُ .

. (۱) هو ابن قتيبة . وكان في الأصل المطبوع عنه ب «الدنو برى» فأخطأ مصححها فغيره وجعله «الصنو برى»!! (۲) «الراسن» بفتح السين، فسروه بأنه: نبات يشبه الزنجبيل!! (٣) كلمة «قال» لم تذكر في ى . (٤) الزيادة من ح، م.

(٥) لم يذكر المؤلف مم أعربت الكلمة . وهي مما ورد في القــرآن ، سورة الإنسان آية ١٧ ﴿ و يسقون فيها كأساكان مزاجها زنجبيلا ﴾ وكفي بهذا دليلا على أنها عربية الأصل ، الى أنه نبات ينبت في بلاد العرب ، وادعى ادّى شير أنها تعريب ' في شكربيل '' ثم ذكر اسمه بالسريانية والرومية واليونانيــة وغيرها ، وما من شيء من ذلك يدل على ما قال .

(٦) زاد فى اللسان : « يذكر طعم ريق جارية » ٠

(۷) هكذا أوله أيضا في اللسان (۱۳: ۳۳۲). وأقله فيه (۲: ۳۰۱) «كأن جنيا من الزنجبيل» . (۸) « الأرى » المراد به العسل . و « المشور » الحجني المستخرج، من قولهم «شار العسل يشوره» إذا استخرجه واجتناه . (۹) وفي اللسان عن الأزهري : « والزعبج الزيتون » . (۱) ظاهر السياق يدل على أن هذا من كلام الجواليق ، يرد به على أبي عبيد ، لأنه ينفي الكلمة عن كلام العرب، وقد أثبتها الثقة . (۱۱) ستأتى في باب السين (ص ۱۷ سس) .

\$ و " الزَّبَرْجَكُ" : معروفُ .
(١) (٢) (١)

\$ و " الزُّمْنُ ذُ " بالذال معجمةً . [و] هما أعجميان معربان .
(٣)

\$ وأمّا " الزَّلَابِيَةُ " : فمولَّدةً . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :

* كَأَنَّ في دَاخِلِه زَلَابِيهُ *

- (۱) نصواكلهم فى المعاجم على أنه بالمعجمة ، وكذلك المؤلف فى تكلة إصلاح ما تغلط فيــه العامة و (ص ٩ ه) . والذى على ألسنة العامة بالمهملة ، و يكتب بها فى كثير من الكتب المطبوعة ، وهو خطأ . وانظر وصفه والكلام عليه تفصيلا فى الجماهر لأبى الريحان البيرونى (ص ١٦٠ — ١٦٩) وفى نخب الجواهر (ص ٤٨ — ٥٢) وفى المعتمد (ص ٣٤١ — ١٤٤) .
 - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٣) فى ب « فأما » ·
- (٤) قال الشهاب فى شفاء الغليل (ص ١١٤) : « قيل : هى مولدة . والصحيح أنهـــا عربية ، لور ودها فى رجز قديم » .
 - (٥) هنا بحاشية ح ما نصه : « أوله :

إذ هنى حزبيل جزابيسه * إذا قعدت فوقه نبا بيسه كالقدح المكبوب تحت الرابيه * كأن فى داخله زلابيسه

وهو لامرأة مجمعة ، والحزنب ل من الرجال : القصير الموثق الخلق ، فقولها على التشبيه به ، والحزابية من الرجال : الغلبظ الى القصر ، وقولها ''كالقدح المكبوب'' وروى ''كالبيت المنصوب'' وأنشده الزمحشرى فى الفائق ''كالسكب المحمر'' أى : شقائق النعان ، وخالف ابن سيده فى المحكم سائر الرواة فقال : الحزور : الذى انتهى إدراكه ، ويقرب من هذا ما قاله بعض نساء العرب :

إن حرى حزور حزابيه * كوطئة الظبي فــوق الرابيــه

قد جاء منـه غلمـة ثمـانيه * وبقيت بقيـة كاهيه » .

والبيت الأول من الرواية الأولى مذكور فى اللسان (١ : ٠٠٣ ، ١٣٠ : ١٦٠) . والبيتان على
الرواية النانية فيه أيضا (٥ : ٠٠٠) ولكن الشطراك في من البيت الأول * كوطبة الظبية فوق الرابية *
وقوله « لا مرأة مجعة » هو بكسر الميم وسكون الجيم ، ويقال فيـه أيضا بفتح الميم وكسر الجيم ، وهى:
الجاهلة ، أو المـازحة . وقيل : الحمقاء التي إذا جلست لم تكد تبرح مكانها . وأما الرواية التي نسبت
للفائق فاني لم أجدها فيه .

﴿ وَ ۚ الرِّرْفِينُ ''و قُ الرُّرْفِينُ '' : قال أبو هلال : أظنه أعجميًّا . وقد (٢) وقد (٢) وقيل (١) وقيل (٢) وقيل (١) وقيل (١)

﴿ وَ الزَّنْدَ بِيلُ '' : [قال أبو العَلاء : و وَ الزَّنْدَ بِيلُ '' أيضا] : أُنثى الفِيَلَةِ . (ه) [قال] : وقيل : أعظمُها شأنًا . وهو فارسيُّ معربُّ .

(٨) ﴿ وَأَنْشَدَعَنَ أَبِي الْمَهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُّ] فيها لغة العجم، ويَنْفِيهَا عَن نَفْسِه، منها:

﴿ وَلا قَائِلا ﴿ وُوْدًا ﴾ لِيَعْجَلَ صَاحِبِي * وبِسْتَانُ فِي صَــْدْدِي عَلَيْ كَبِيرُ

﴿ (١٠)

﴿ وَوَذَا ﴾ أَي: ٱعْجَلْ .

(۱) فسره فى القاموس واللسان — بالضم والكسر — بأنه حلقة الباب ، و زاد فى اللسان أنه بالضم :

- جماءة النياس ، ولم يفسره الجوهرى ، ولكنه قال : « فارسى معرب » ، (۲) قالوا " زرفن صدغيه" : جعلهما كالزرفين ، وقال عنها اللسان : « كلمة مولدة » ، (۳) هذا قول الأزهرى ، نقل عنه فى اللسان ، (٤) الزيادة من ح ، م ، (٥) الزيادة من ب

(٦) لم أجد تقييـــده بالأنثى فى غير هذا الكتاب · وفى اللسان : « الفيـــل » · وفى القاموس : «الفيل العظيم » وفى المعيار : « معرب '' زنده پيل '' » · وقال ادّى شير : « مركب من '' زنده '' أى ضخم ' ومن '' پيل '' أى فيل » · (٧) الزيادة سقطت من س ، وحذفها خطأ · وهى فى النسخ المخطوطة ثابتة · (٨) البيت مضى فى ثلاثة أبيات فى (ص ٩ س ٢) ·

(٩) « بستان » بكسر الباء . وقد ضبطناه في (ص ٩ س ٢ ، ٤) بالضم ، وهو خطأ .

(١٠) فى ت « زود » بحذف الألف . وأثبتنا ما فى ح ، م . إذ هو حكاية للفظ البيت. وهذه الألف هى نون التوكيد الخفيفة ، تكتب ألفا ، وقد تكتب نونا .

باب السين

§ و السَّنْدُسُ ": رقيقُ الدِّيباجِ . لم يختلف فيه المفسرونَ . وقال الليثُ : و السَّنْدُسُ " ضربُ من البُزْيُونِ يُتَّخَذُ من المَرْعِنَاءِ . ولم يختلف أهلُ اللغة في أنه معربُ . قال الرَّاجُ :

وليلة من الليالى حنديس * لَوْنُ حواشِيها كَلَوْنِ السَّنْدُسِ § و " السَّنْبُكُ " والجمعُ " السَّنَابِكُ " : طَرَفُ مقدَّمِ الحافرِ ، فارسى " معربُ ، وأخبرتُ عن أبى عُبيلٍ أنه قال فى حديث أبى هُريرةَ « تُخْرِجُكُم الرومُ منها كَفْراً (٢) كَفْرًا ، إلى و سُنْبُكِ " من الأرضِ » — : شَبَّهَ الأرضَ التى يخرجون اليها بسُنبك كَفْرًا ، إلى و سُنْبُكِ " من الأرضِ » — : شَبَّهَ الأرضَ التى يخرجون اليها بسُنبك

(۱) كلمة «وقال» لم تذكر في ح .

(٢) بضم الباء والياء وبينهــما زاى ساكنة ، و يقال أيضا بكسر الباء وسكون الزاى وفتح الياء . وفسروه بأنه الديباج الرقيق ، و بأنه السندس !

> (٣) ضبطت فى ب بفتح الميم، وفى ح، ثم بكسرها، وكلاهما جائز مع كسر العين، ويقال أيضا «المرعزى» بكسر الميم والعين وتشديد الزاى مقصورا وهوالصوف اللين الذي يخلص من بين شعر العنز.

(٤) من العجب أنهـــم قالوا ذلك فى المعاجم، ولكن لم يذكروا عن أى لغــة أخذت وعربت! ونقل الآلوسى فى التفسير (٥: ٥٠ – ٧٥) عن بعض المتأخرين أنها هندية، ثم نقل حكاية يغلب على الظن أنها خيالية، عن قوم «كانوا يتكلمون بلغة تسمى سنسكريت جاؤا إلى الاسكندر الشانى بهدية من جملتها هذا الديباج» الخ . وجزم بعد ذلك بأنه معرب قطعا!! والكلمة قرآنية ، ولا دليــل على تعريبها ، وذكرها فى القرآن أمارة عربيتها .

(0) «الحندس» شديدة الظلام .

(٦) «الكفر» بفتح الكاف: ما بعد من الأرض عن الناس · وأهل الشأم يسمون القرية . ٣ . الكفر · قاله في النهاية · والكفر يطلق أيضا في مصر على صغار القرى · (۱) (۲) (۳) (۱) الدابة في الغَلَظ ، وقال العباسُ بن مرْدَاسٍ ، ويُرْوَى لِلْهَــرِيشِ بنِ هـــلالٍ (٤) (٣) القُـــرِيشِ بنِ هــلالٍ (٤) القُـــرِيشِ بنِ هــلالٍ القُـــرِيْعِي :

(٥) شَهِدْنَ مع النَّبِيِّ مُسَدِّومَاتٍ * حُنَيْناً وَهْيَ دَامِيَـةُ الحَـوَامِي (٦) ووَقْعَةَ خالدِ شَهِدَتْ وَحَكَّتْ * سَنَايِكَهَا على البَـلدَ الحَـرامِ

وقال بعضُهم : و سُنْبُكُ "كلِّ شيءٍ : أوَّلُه . و :كان ذلك على و سُنْبُكِ " (٧)
فلانٍ ، أى : على عهد ولايته وأولِها . وأَنْشَدَ للا سُودِ بنِ يَعْفُر :

ولقد أُرَجِّلُ بُمَّتِي بِعَشَّيةٍ * لِلشَّرْبِ قبلَ سَنَابِكِ المُرْتَادِ

- (١) بحاشية ح أن في نسخة « في غلظها » .
 - (۲) في ۱ «وروى» ·
- . (٣) « الحــريش » بفتح الحاء المهــملة وكسر الراء ثم ياء تحتية وآخره شين معجمة ، كما ضبطه الحافظ ابن حجر فى الأصابة (٢: ٧٨) والتبريزى فى شرح الحماسة (١: ١٣٣١) . وضبط فى ب بكسر الحاء والباء الموحدة وسكون الراء بينهما ، وهو خطأ من مصححها .
- - (٥) « شهدن » یعنی خیل قومه . و « مسومات » یعنی : معلمات .
- (٦) «وقعة خالد» يعنى دخول خالد بن الوليد مكة يوم الفتح على الخيل ، يعنى : أن الخيل وطئت ، أرض مكة . (٧) هو الأسود بن يعفر بن عبد الأسود النهشلى ، شاعر جاهلى ، ترجم له ابن قتيبة فى الشعراء (ص ١٣٤ ١٣٥) وله قصيدة من البحر والقافية فى المفضليات (٢: ٧ متن وص ٤٤ ٧٥٤ من شرح الأنبارى) وليس فيها هذا البيت ، فإما هو من رواية أخرى فيها زيادة ، وإما من شعر آخر غير القصيدة ، والبيت ذكره فى اللسان ونسبه له (١٢ : ٣٢٩ ٣٣٠) .

وقال ثعلبُ عن ابنِ الأَعرابيِّ : و السُّنْبُكُ '' : الحَرَاجُ ، و و و سُنْبُكُ '' السَّي<u>ف</u> : (١) طَرَفُ نَعْلِه ،

قَالَ أَبُو عُبِيدَةً : وربما وافَقَ الأعجِميُّ العربيَّ، قالوا : غَزَلُ ووسَخْتُ " :
 (٢)
 (١)
 أَن صُلْبُ ، وقال أبو عمرٍ و [وابنُ الأعرابيُّ] في قول رُؤْ بَةً :

(١) نعل السيف : حديدة في أسفل غمده ٠

ثم إن من معانى '' سنبك '' ما نقل الشهاب فى شـفاء الغليل ' قال : « وأهل الحجاز تستعمله بمعنى . ١ السفينة الصغيرة ، فان كان على التشبيه فهـو صحيح أيضا » . وزاد الشهاب أيضا '' سنبوك '' وقال : « سفينة صغيرة ، يستعمله أهل الحجاز ، وعبر به فى الكشاف ، وقيـل من سنبك الدابة على التشبيه ، ولم نره فى كلامهم قديما » . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٣) بالسين المهملة المفتوحة وجيمين مفتوحتين بينهما نون ساكنة . و يقال أيضا " الزجنجل "
 بالزاى ، وقد مضت في (ص ١٧٤ س ٨) . (٤) الذي في اللسان : « و يقال هو الذهب » .

(ه) البيت من المعلقة . وقوله « مهفهة » أى ضامرة البطن ، و « المفاضة » الكبيرة البطن . و « الترائب » النحر ، و « المصقولة » المجلوة . والبيت ذكر في اللسان شاهدا للمادة .

(٦) عبارة الجمهرة (٣: ٩٩٤): « قال الأصمحى : السخت : الشديد ، بالفارسية ، وقد تكلمت به العرب ، قال الراجز، رؤية :

وأرض جن تحت حر سخت * لها نماف كهوادى البخت» .

ورجز رؤ بة فى ديوانه (٣ : ٢٥ من مجموع أشعار العرب) . وفى اللسان : « شىء سخت وسختيت : صلب
رقيق ٤ وأصله فارسى . والسختيت : دقاق التراب ٤ وهو الفيار الشديد الارتفاع » ثم أشار إلى أنه
بالشين المعجمة أيضا ٤ وذكر نحوه فى فصل الشين . (٧) الزيادة من ح ٤ م .

* هل ينفعني حلف سختيت *

؟ وصحتيت : أي شديد صُلْب . أصله ووسَخت ، بالفارسية ، وهو الشّديد ، فلما عُرَّبَ قيل ووسختيتُ ، فاشتقُّوا منه اسمًا على وو فعليل ، فصار ووسختيتُ من وو سَغْتٍ " كُرُو بِرْحْلِيلٍ " من وو زَحْلٍ " . وهذا لا يُخرجه عن كونه غيرَ مُشْتَقًّ من الألفاظ العربية . قال أبو عمرو : و ود السِّخْتيتُ ؟ : الدَّقيقُ من كل شيء . ويُسمَّى السَّويقُ الدُّقَاقُ ود سختيتًا ، وأَنشد: ولو سَبَخْتَ الوَبَرَ العَميتَا * ويِعْتَهُمْ طَحِينَكَ السَّخْتِيتَا * إِذَنْ رَجَوْنَا لَكَ أَنْ تَلُومًا *

قال : و « اللَّوْتُ » : الكتمانُ .

۲.

(١) هكذا روى اللسان أيضا عن أبي عمرو وابن الأعرابي . وقال قبل ذلك : « وكذب سختيت : خالص • قال رؤية:

والذي في ديوان رؤية (٣: ٣٦ من مجموع أشعار العرب) : « هل يعصمني حلف سختيت » .

(٢) «زحل» بفتح الزاي وسكون الحاء، كما ضبط في حـ واللسان والأصل الذي طبعت عنه ب

وغيرها مصححها فضبطها بكسر الحاء، وهو خطأ . (٣) نص اللسان : « قال أبو على : سختيت من السخت ، كرحليل من الزحل ، والسخت : الشديد . اللحياني : يقال : هذا حر سخت لخت ، أي شدید، وهو معروف فی کلام العرب، و ربمــا استعملوا بعض کلام العجم » . ﴿ ﴿ ﴾ کلام أبي عمرو نقله أيضا صاحب اللسان مختصرا · (٥) « سبخت » من السبخ ، وهو سل الصوف والقطن · وفي سحبت» من «السحب» وهو خطأ ، ونحالف لما في النسخ المخطوطة واللسان . (٦) «العميت» من قولهم « عمت الصوف والوبر يعمته عمتاً : لف بعضه على بعض مستطيلاً ومستديرًا حلقة فعزله . قال الأزهريّ : كما يفعله الغزال الذي يغزل الصوف فيلقيه في يده · قال : والاسم العميت » · عن اللسان · (٧) زاد في اللسان: «التهذيب في النوادر: نخت فلان لفلان وسخت له: إذا استقصى في القول».

﴿ قَالَ ابْنُ قَتَيْبَةَ : وَ السَّجْيَلُ " بِالفَارِسِيةِ : وَ سَنْكُ " وَ وَ كُلْ " ، أَى : (٢) حَجَارَةُ وطينَ .

(١) فى س « والسجيل » والواو ليست فى النسخ المخطوطة •

(٢) هكذا أطلق المؤلف القــول تقليــدا لابن قتيبــة . وقد اختلف في كلمة " الســجيل ": في معناها 6 وفي أنهـا عربية أو معربة . وهي من الألفاظ القرآ نيــة . وفي اللســان : « قال أهل اللغــة : هذا فارسي، والعرب لا تعرف هذا . قال الأزهري " : والذي عندنا والله أعلم : أنه إذا كان التفسير صحيحاً فهو فارسي أعرب ، لأن الله تعالى قد ذكر هــذه الحجارة في قصــة قوم لوط فقال : ﴿ لنُرسل علمهـم حجارة من طنن ﴾ . فقــد بين للعرب ما عنى بســجيل . ومن كلام الفرس ما لا يحصى مما قد أعربته العرب، نحو جاموس وديباج، فلا أنكر أن يكون هـ ذا مما أعرب. قال أبو عبيدة: من سجيل ، تأويله : كثيرة شـــدىدة ... قال : وسجين وسجيل بمعنى واحد . وقال بعضهم : سجيل من أسجلته : إذا أرسلته 6 فكأنها مرسلة عليهـم » . ثم نقــل عن أبي إسحق قال : « وقيل : من سجيل : كقولك من سجلٌ ، أي ما كتب لهم . قال : وهـذا القول إذا فسرفهو أبينها ، لأن مر. كتاب الله تعالى دليلا عليه • قال الله تعالى : ﴿ كَلا إِن كَتَابِ الفجارِ لَفَى سِجِينَ • وما أ دراك ما سجين • كتاب مرقوم ﴾ . وسجيل في معني سجين ، المهني : أنها حجارة مماكتب الله تمالي أنه يعذبهم بهما . قال : وهـذا أحسن ما مرفها عنــدى » • هذا بعض ما قالوا ، وانظر النفصيل في اللسان وفي كتب التفسير . والذي أراه أرجح وأصح ، أنهـا عربية ، لأنها لوكانت معربة عن '' سنك '' و ''كل '' بمعنى : حجارة وطين ، لما جاءت وصفا للحجارة ، لأن لفظها حينهـذ يدل على الحجارة ، فلا يوصف الشيء بنفســه . والكلمة وردت في القــرآن في ثلاث آيات بلفظ ﴿ حجــارة من سجيــل ﴾ في سورة شــديدة » لأن أصل " السجيل " بفتح السين وكسر الجيم محففة معناه : الصلب الشــديد . ۲. و '' السجيل '' بكسر السين وتشديد الجيم يزيد في معناه الكثرة . لأن صيغة '' فعيل '' تدل على ذلك ' وقد عقد ابن دريد في الجهرة (٥ ٣٧ - ٣٧٦) بابا لهـذا الوزن 6 أكثره مما تدل فيــه الصيغة على الكثرة ، كقولهـم « سكير » و « شرير » و « هزيل » . وقال فيـه : ° سجّيــل ،، " فعّبل " من " السحل " . والسحيل : الصلب الشديد » . وهـذا أقوى الأقوال وأجودها · (54_io 40

(۱)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)

والبِيضُ في أَيمانِ عِمانَ مَ تَأْلَقُ * وَذَبَّلُ فيهَا شَابًا مُذَلَّقُ * والبِيضُ في أَيمانِ عَلَيْ فَوْقَ رُؤْمِ مِنَّ السَّرَقُ *

« ذُبِّلُ » : رِمَاحٌ ، و « شَبَا » كُلِّ شَيْءٍ : حَدُّه ، و « مُدَلَّق » : مُحَدَّدُ . (٥) أَرَادَ الأسَّنَّةَ ، وأراد الراياتِ ، والواحدةُ و سَرَقَةُ ، وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ رَبُّ مَنْ حَرِير » ،

﴿ وَقَالَ أَبُنُ السِّكِّيتِ : و (السَّبِيجُ " : بَقِيرةً ، وأَصلُه بِالفَارِسِيَّة (شَيِي " ، وَقَالَ أَبُنُ السِّكِّيتِ : و (السَّبِيجُ ، وَأَصلُه بِالفَارِسِيَّة (شَيِي " ، وَفَى حَدَيثِ قَيْلَةَ : أَنَهَا حَمَلَتُ بِنْتَ أَخْتِهَا وَعَلَيْهَا سُبِيجَ مِن صَوْفٍ ، أَرادُوا السَّبِيجَ ، وَفَى حَدَيثِ قَيْلَةً : أَنَهَا حَمَلَتُ بِنْتَ أَخْتِهَا وَعَلَيْهَا سُبِيجَ مِن صَوْفٍ ، أَرادُوا السَّبِيجَ ، وهو مُعْرَبُ ، قال العَجَاجُ :

(۱) «السرق» بالسين والراء المفتوحتين . (۲) فى سدا لحريرة » وهوخطأ و محالف لسائر النسخ . (۳) فى سد تألقوا » وهوخطأ ، و محالف للنسخ المخطوطة و ديوان الزفيان (۲: ۹ من مجموع أشعار العرب) واللسان (۱۱: ۹۹ م) . (٤) أى: حاد . وفى م «مجدد » وهو خطأ . (٥) فى م « الألسنة » وهو خطأ . (٦) فى م «حديد» وهو خطأ . (٧) «بقيرة » بفتح الباء بالتكبير ، وضبط فى م بالنصغير ، وهو خطأ . وفى اللسان : «البقير والبقيرة : برديشق فيلبس بلاكمين ولاجيب » . وضبط فى م بالمهملة ، وهو تصحيف .

(٩) كذا في ح ، م ، وفي س « ابنة لها » ، وفي ٥ « بنتا » ، وفي اللسان « بنت أخيها » وهوأقرب لما أشتنا ، (١٠) في النهاية واللسان : « هوتصغير ''سبيج''كرغيف و رغيف » ، (١١) هكذا جزم المؤلف ، واضطربت كلمة ابن دريد في الجهرة ، فقال (٣ : ٩٩ ٣ – ، ٤) : « والسبيجة : بقيرة ، وأصله ''شبی'' ، وهوالقميص » ، ثم ذكر بيت العجاج بن رؤ بة الذي هنا ، وقال أيضا (١ : ١٠) : « والسبيجة : بردة من صوف فيها سواد و بياض ، تسبج الرجل : إذا لبسه ، قال الراجز ، العجاج : كالحبشي النبية أو ذات زفّ عوهجا

وجمع سبيجة سبائج وسباج · و زعم قوم من أهل اللغة أن السبيجة القَميص بعينه › فارسي معرب › أى دو شبي » · والظاهر من كلامهم أن ادعاء تعريبها لا دليل عليه ·

٢٥ (١٢) هو من رجز طويل له في ديوانه (٢:٧ – ١١ من مجموع أشعار العرب) .

* كَالْحَبَشِيِّ الْتَقُّ أَوْ تَسَبَّجَا *

وهي ووالسَّيبَجَهُ ، وجمعُها ووسَبَاعِجْ، و ووسِبَاجْ،

إِذَا اللَّيْثُ : وَ السَّبِيجِيُّ "وَالجَمْ وَ السَّبِيجِيُّ "وَالجَمْ فَ السَّنْدِ، يَكُونُونَ
 إِنَّ السَّنْدِ، يَكُونُونَ (٣)
مع اشْتِيَامِ السَّفينة البَحْرِيَّةِ ، وهو رأسُ المَلَّاحِينَ ، وقال غيره : و السَّبايِحَةُ " : قومُ من السّنْد كانوا بالبَصرة جَلَاوِزَةً وحُرَّاسَ السّجِنِ ، والهاءُ للعُجمة والنَّسَبِ ، قال يَزيدُ بنُ مُفَرِّغِ الجُمْرِيُّ :

وَطَاطِمٍ مِن سَبَابِيجَ خُرْدٍ * يُلْبِسُونِي مع الصَّباحِ القُيُودَا

§ و و السَّبِحِ " : خَرَزُ أَسُودُ ، قال الأزهريُّ : وهو معربُ ، أصلُه و وشبه ".

- (١) '' السبيجى '' بفتح السين وكسر الباء و بعدها ياء تحتية مثناة . وضبطت فى ب بفتح السين وسكون الياء التحتية وفتح الباء الموحدة ، فقدم الياء على الباء، وهو خطأ ونخالف للنسخ والمعاجم . وهذه المادة لم يذكرها صاحب القاموس مع وجودها فى الصحاح وغيره ، وانظر ما يأتى فى (ص١٩٦س٦) .
 - (٢) بباءين موحدتين . وفي ب هنا وفيا يأتى بياء مثناة ثم با. موحدة ، وهو خطأ أيضا .
- (۳) فى اللسان: «والاشتيام: رئيس الركاب» . ولم أعرف أصل هذا الحرف ، أعربى أم معــرّب ؟ ولم ينصوا على شىء فيــه . ولعله إن كان خاصا برئيس الملاحين أن يكون مشتقا من «الشتم» لكثرته فى هذه الطائفة ورؤسائها . (٤) هذا الغير هو الجوهرى ، وما هنا هو نص كلامه فى الصحاح . (٥) جمع «جلواز» وهو الشرطيّ .
 - (٦) الطاطيم : الأعاجم، في لسانهم طمطمة بفتح الطاءين أي : عجمة، لا يفصحون.
 - (٧) «خزر»: في عيونهم ضيق ، كأنهم ينظرون بمؤخرها . وهو بالخفض صفة . وضبط في حـ
 بالرفع ، وهو لحن .
 (٨) في ب « وقال » والواو ليست في المخطوطات .
- (۹) فی اللسان « سبه » بالسین مهملة . وفی م « وأصله یشب » . وقد خالفهم ابن درید فی ذلک فقال فی الجمهرة (۱ : ۲۱۰) : «والسبج : خرز أسود معروف ، عربی صحیح » . وقد ذکره أبو الریحان البیرونی فی کتاب الجماهر (ص ۹۹) وذکر أنه « یسمی بالفارسیة شبه ، وهو حجر أسود حالك صقیل رخو جدا تأخذ النارفیه » وذکر أن الكبرا، یعملون منه أمیالًا للا كتحال .

(١) § قال ابنُ قُتيبَةَ وابنُ دُرَيدٍ في قول العَجَّاجِ : (٣)

* يَوْمَ خَرَاجٍ ثُخُوجٌ و السَّمَرَّجَا " *

أصله بالفارسية و سِهْ مَرَّهُ ، أي : استخراجُ الخَراجِ [في ثلاثِ مرَّاتٍ . وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ ، : وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ ، : يومُ جِبَايةِ الخَراجِ] . وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ ، : يومُ جِبَايةِ الخَراجِ] . وقال النَّفْرُ : و السَّمَرَّجُ ، : وَقَالُ النَّفْرُ : و سَمْرِجْ الله ، أي : أعطهِ . ومُ تُنْقَدُ فيه دراهُم الخَراجِ ، يُقالُ : و سَمْرِجْ ، له ، أي : أعطهِ .

اللّهِ وَ اللّهِ وَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ الله

(۱) فى ب « قال ابن دريد وابن قتيبة » . وانظر الجمهرة (٣ : ٥٠٠).

الذى أشرنا اليه فى مادة ''السبيج''(ص١٨٢–١٨٣). (٣) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج».

(٤) فى م « سه مر » . وفى الجمهـرة « سامرة » وكلاهما خطأ فيما أرى . ولم يذكر اللسان والقاموس أصل الكلمة ، ولكن صاحب اللسان أشار إلى ذكرها فى الشين المعجمة ، وقال فى الشين :

«الشمرج : يوم للعجم يستخرجون فيه الخراج فى ثلاث مرات ، وعربه رؤبة بأن جعل الشين سينا » .

وذكر البيت الذى هنا ، وأخطأ فى نسبته الى رؤبة ، وقد نسبه فى السين على الصواب للعجاج .

(٥) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٦) في ب « ينتقد » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٧) كتبت في م « سمرجله » ! (٨) ترك المؤلف من معاني " السمرج " أنه المستوى من الأرض ، وجمعه " سمارج " نقله في اللسان عن التهذيب . (٩) « الكحلي » بالحاء المهملة كما في اللسان وسائر النسخ ، وفي حر بالجيم ، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من ح ، م . (١١) في م « السجلاطي » . (١١) في ح ، م « على وجهها » وهو مخالف لسائر النسخ

وكتب اللغة · (١٣) في حـ « سجلاط » وهو خطأ · (١٤) الزيادة من م .

عَنَيْنَ إِمَّا أَرْجُوانًا مُهَدِّبًا * و إِمَّا سِجِلَّاطَ العِراقِ المُخَبَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ العِراقِ المُخَبَّا ﴿ وَاللَّهُ سِيرٌ الفَارسَيَةِ : السَّمْسَارُ ، قال أبو عُبيدٍ عن الأصمعيّ ، ﴿ وَالسَّفْسِيرُ الفَارسَيَةِ : السَّمْسَارُ ، قال أبو عُبيدٍ عن الأصمعيّ ، ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُعِلَمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِلللْمُولِلْمُ اللللْمُولِلْمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولِم

- (۱) « مهدب » بالدال مهملة ، أى : ذوأهداب ، وفى 5 واللسان (٩ : ١٨٤) بالذال المعجمة ، وهو تصحيف . (٢) فى ثم « مختما » وهو مخالف للنسخ والمصادر . و يحسن أن نذكر هنا نص كلام الجهرة (٣ : ٤٠٠٤) : « يقال '' سجلاط '' وهو النمط يطرح على الهودج . وهو فى بعض اللغات الياسمون ، و يقال له الياسمين أيضا . وذكروا عن الأصمعي "أنه قال : هو رومى معرب ، وقال الأضمعي : سألت عجوزا عندنا رومية عن نمط ، فقلت : ماتسمون هذا ؟ فقالت ' سجلاطس'' » .
- (٣) هـذه المـٰـادة ذكرت فى الجههرة فى ثلاثة مواضع (١: ١٥٥، ٣٤؛ ٣٠، ٥٠٢، ٥) وفسر السفسير فيها بأنه « الفيج أو الخادم أو الرســول » . وفى اللسان : « الفيج والتابع ونحوه » . و « الفيج » بفتح الفاء وسكون الياء وآخره جيم ، هو رسول السلطان على رجله ، وقيل : المسرع فى مشيه الذى يحمل الأخبار من بلد الى بلد . وســيأتى فى هذا الكتاب فى باب الفاء . وقيل فى معنى "السفسير" أنه الذى يقوم على الإبل و يصلح شأنها . كا فى اللسان .
- (٤) البیت ذکره ابن در ید مرة غیر منسوب، ومرة نسـبه لأوس بن حجر، والثالثـة نسبه لأوس بن حجر و یقال النابغة الذبیانی . ونسبه صاحب اللسان فی (۲ : ۳۷، ۸ : ۳۳۰) لأوس بن حجر، وفی (۱۱:۱۸۷ — ۱۸۸) للنابغة ، وقال فی (۸: ۳۳۰) : «ونسب الجوهری هذا البیت للنابغة » .
- (ه) « قارفت » بتقــديم القاف على الفاء ، أى : قاربت ، كما فسره ابن دريد . وكذلك فسره صاحب اللسان (١٨١ : ١٨٨) وقال أيضا : « قارف الشيء : داناه ، ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنية » . وقال ابن دريد : « أى قاربت أن تجرب » .
 - (٦) قال ابن دريد : «الفصافص ، واحدها فصفص يعـنى بكسر الفـاءين وهو القتّ الرطب » . وستأتى فى هذا الكتاب فى باب الفاء .
 - (٧) قال ابن در ید: « النمی فلوس رصاص کانت تنخـــ أیام بنی المنـــ ذر ، یتعاملون بها » .
 وقال أیضا: « والنمی والنمی بالضم والکـــ و للوس کانت تنح نالحـــ یرة فی أیام ملك بنی نصر بن المنذر » .

قال: « باع لها » أى : اشترَى لها ، يعنى السَّمْسَارَ ، وقال مُؤَرَّجَ : وَ السَّمْسَارَ ، وقال مُؤَرَّجَ : وَ السَّفْسِيرُ » : العَبْقَرِيُّ ، وهو الحاذِقُ بصناعتِه ، من قومٍ و سَفَا سِرَةٍ » [و] عَبَاقِرَةٍ ، ويقال للحاذق بأمْرِ الحَديد و سِفْسِيرُ » . قال مُحيد بن تَوْدٍ :

بَرَتْهُ سَفَاسِيرُ الحَدِيد بِفَرَّدَتْ ﴿ وَقِيعَ الْأَعَالِي كَانَ فِي الصَّوْنِ مُكْرَمَا (٤) (٥) قال النَّانِ اللَّنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّلْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ الللِمُ الللْمُ اللللِمُ الللللْمُ اللَّل

§ و (السُّوذَانِقُ : أَخْبِرَنِي أَبُوزَكِيًّا عَنْ عَالِ بِنْ عَثَمَانَ بِنْ جَنِّ عَنْ أَبِيهِ

قال : (٥) السُّوذَانِقُ " و (٥ السَّـوْذَنِيقُ " و (٥ الشَّوْذَنِيقُ " و (١١ الشَّوْذَقُ " بالشين (١١) (١١) (١١) (١١) (١١) (١٢) (١٢) معجمةً . قال : ووجدتُ بخطِّ الأصمعيِّ (٥ شُوذَانِقُ " وقيل [(٥ شَوْذَانِقُ " وقيل [(٥ شَوْذَانِقُ " عَلَّهُ المُ

(۱) «مؤرّج» بتشدید الراء المفتوحة وآخره جیم ، وهو مؤرّج بن عمرو السدوسی اللغوی الأخباری ، من أصحاب الخليل ، وفی ب «مؤرّخ» بالخاء! وهو خطأ ، (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهی ثابتة فی اللسان ، (۳) «الأعالی» أسنة الرماح ، وفی ب «العوالی» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان ، وفی جمیع نسخ المعرب «رفیع» بالراء والفاء ، وصححناه من اللسان «وقیع» بالواو والقاف ، وهوما شحذ بالحجر، أی حادّ . (۶) فی ب «وقال» ، (۵) هذا القول فی اللسان عن ابن الأعرابی ، وهو الزبل : وكلاهما تعریب «سرتّین» بالکاف الفارسیة التی تنطق كالجیم غیر المعطشة ، وكلاهما تعریب «سرتّین» بالكاف الفارسیة التی تنطق كالجیم غیر المعطشة ،

(٨) هذه الكابمة لم تذكر فى م · (٩) بالذال معجمة ، وفى ب بالمهملة ، وهو خطأ · (١٠) فى ب «وقال» وهو خطأ ومخالف للخطوطات · (١١) فى ب «وقال» وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة · (١٢) الزيادة من ح ، (١٣) فى ب «وقال كله» وكلمة

« قال » ليست في سائر النسخ .

7 .

(۱) الشاهين . وهو فارسيَّ معربُ . قال أبو علىِّ : أصلُه و سَادَانَكُ ؟ أى : نصفُ دِرْهِمٍ . قال : وأحسِبه يُريدُ بذلك قيمتَه ، أو أنه كنصفِ البَاذِي . و و سَوْذَقَ ؟ أينا عن ابن دُريْدٍ .

ق و السَّدِيرُ : فارسي معربُ ، وأصلُهُ و سَادِلِي " أى : فيه ثلاثُ قِبابٍ
 (٥)
مُداخَلةٍ ، ويسميه الناسُ و سِهُ دِلِي " فأُعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضعُ مُداخَلةٍ ، ويسميه الناسُ و سِهُ دِلِي " فأُعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضعُ معروفُ بالحِيرةِ ، وكان المُنْذِرُ الأكبرُ اتَّخذه لبعض ملوك العجم، قال أبو حاتم :

(١) وقيل : الصقر . (٢) في ح ، ثم « سادنك » بغير ألف بعد الدال . وفي اللسان "سودناه". ونقل ادّى شير عن البرهان القاطع أن «شودا نيق» بالفارسية فسر بطير أخضر اللون ينقب الشجر بمنقاره . ثم رجح هو أن أصل الكلمة ليس فارسيا ، وأنها لعلها معربة عن اليونانية .

(٣) انظرالمعاجم والجمهرة (٣: ٣٦٠ ، ٢٠٥٥) وستأتى إشارة الى هذه المادة فى باب الشين
 المعجمة (ص ٢٠٤ س ٢) . (٤) هكذا ضبطت فى ت . وضبطت فى ح بكسر الدال وفتح اللام
 وسكون الياء ، وأرجح أنه خطأ . (٥) فى ت « متداخله » وهو نخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) كتبت في ح «سمدلى» وضبطت بفتح السين وسكون الهاء وكسر الدال واللام ، وفي الجمهرة ولدال (٢: ٢٠): «قال أبو حاتم: سمعت أباعبيدة يقول: هو «السدلى» — يعني بكسر السين والدال وتشديد اللام المفتوحة — فأعرب نقيل «سدير» ، وكنب مصحح الجمهرة بحاشيتها ما نصه: «صوابه سه درى ، أى ثلاث طبقات ، فأعرب فقيل سدير» ، وفي الجمهرة أيضا (٣: ١٠٥): «والسدير: سادرى ، أى ثلاث قباب بعضها في بعض » ، و بحاشيتها نسختان «سدلى» و «سمدلى» بدون ضبط ، وانظر الاختلاف في أصل الكلمة في اللسان ، وفي معجم البلدان: «أصله بالفارسية «سه دله» أى فيه قباب مداخله » ، ونقل ادّى شيرعن البرهان القاطع أن أصله «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قيل له ذلك « لأنه كان في داخله ثلاث قبب ، فأن « دير » باللغة البهلوية معناها القبة » ، وهذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى اللغمة التركيمة (ص ٢٧٢ طبعة بولاق سمنة ١٢٦٨) ، (٧) هذا موافق لما في مادة "الخورنق" (٧) هذا موافق لما في مادة "الخورنق"

سمعتُ أبا عُبيدة يقول : هو وو السِّدلِّل " فأُعرِبَ ، فقيل و سدِيرٌ " . قال عديُّ بن زيد : بن زيد :

سَرَّهُ حَالُهُ وَكَثْرَةُ مَا يَمْ. * لِكُ والبَحْرُ مُعْرِضًا والسَّدِيرُ وقد قالوا: و السَّدير ": النهرُ أيضًا .

(۱) بتشديد اللام المفتوحة ، وضبط في ب بكسرها مع التخفيف ، وهوخطأ . (۲) البيت في اللسان ومعجم البلدان ، وهومن أبيات في شعراء الجاهلية (ص٤٤٣) وحماسة البحتري (ص٨٦ — ٨٨) . (٣) بكسر الراء ، كما في اللسان ، وفي شعراء الجاهلية والبحتري بفتحها ، و في معجم البلدان «معرض»

وهو خطأ . (٤) كلمة «روى» سقطت خطأ من ح . (٥) يعنى على بن الحسين ، كما في النهاية وهو زين العابدين . وفي اللسان « الحسن بن على» وهو خطأ ، لأنه نقل المادة عن النهاية .

(٦) فى س « وكان » وفى اللسان والنهاية « كان » • (٧) فى م «فسألت» •

(A) فى س « وكان » وفى اللسان « فقال كان » · (٩) كتبت فى نسخ المعرب بدون مدّ ، وكتبت كلمة واحدة · وفى النهاية واللسان ''آسمان جون '' · وفى القاموس '' آسمان كون '' ·

(١٠) فى الاشتقاق لابن دريد «أشمو يل» بالألف فى أوله وفتح الميم .

. ٢ (١١) بحاشية حـ « بكسر الحاء والياء المشددة والألف المقصورة » . وكذلك ضبط في م بالقلم بكسر الحاء . ولذلك في الاشتقاق لابن دريد أيضا . وضبط في ب بفتح الحاء ، وهو خطأ .

(١٢) « بتياه » كتبت في ب « ينتمي » فعل مضارع مبنى للفعول !! وهو خطأ مدهش .

(١٣) نقل المؤلف عبارة ابن در يد فى الاشتقاق (ص ٥ ه ٢) على غير وجهها ، فغير فيها ، ونص =

(١) § قال : فأمَّا البَقْلَةُ التي تُسمَّى ^و السَّذَابِ '' فهور بَهُ . قال : ولا أعلمُ للسَّذَابِ (٢) ٱسمًا عربيًّا، إلا أنَّ أهلَ اليمنِ يسمونه ^{وه} الخُنثُفَ'' .

و و السُّمْ رِيزُ ": فارسيُّ معربُ . §

كلامه فى بنى الأسد، بسكون السين، وقد تنطق «الأزد» بسكون الزاى مبدلة من السين، قال: «ومنهم السموء ل بن حيا بن عاديا، بن رفاعة — بضم الرا، — بن الحارث بن ثعلبة بن كعب، وهو الذى يضرب به المثل فى الوفا، وكان السموء ل يهوديا، وهوصا حب تيما، و " السموء ل " عبرانى، وهو " أشمو بل " ، فأعر بته العرب، وكذلك "حيا" و " عاديا، " ، و " السموء ل " : الأرض السهلة ، إن اشتققته من العربية » ، وفى اللسان : «و " السموأل " و " السمول" : اسم رجل، سريانى معرب ، قال ابن السكيت : "السموأل " بن عاديا، كا بالهمز، وهو " فعوال " ، قاله الجوهرى ، قال ابن برتى : صوابه " فعولل " ، (ا) فى ح « وأما » ،

(٢) « الختف » بضم الخاء المعجمة وسكون التاء المثناة الفوقية وآخره فاء ، بوزن « قفل » وهو الصواب . وفي الجمهرة (١: ٠٥٠) « الحنف » بالحاء المهملة . وفيها (٣: ٧٥٣) « الحفت » بالحاء المهملة . وفيها (٣: ٧٥٥) » الحفت » بالحاء المعجمة وتقديم الفاء . وفي القاموس « الحنتف » بزيادة نون بعد الخاء ، بوزن «قنفذ» . وكل هذا خطأ . والسذاب نبت معروف ، وله اسم آخر ، هو « الفيجن » بفتح الفاء وسكون الياء وفتح الحيم ، ذكر في القاموس والمعتمد واللسان . وزاد في اللسان « الفيجل » باللام بدل النون ، ولكنه لم يذكح " السذاب " في موضعه في باب الباء . (٣) « السهريز » بضم السين و بكسرها ، نوع من التمر وسيأتي مرة أخرى في السين (ص ٩ ٩ ١ س ٢) . و يقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، وسيأتي في الشين (ص ٩ ٠ ٢ س ٥) . (٤) سورة الإنسان آية ١٨ (٥) في ت « قيل هو اسم » . . . في الشين (ص ٩ ٢ س ٥) . (٤) سم أعجمي إلا هذا المؤلف ، وتبعه الشهاب في شفاء الغليل . و إنما اختلف المتقدمون في صرف الكلمة ومنعها من الصرف ، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع وإنم انتخلف المتعليث علم منع الصرف ، لاجتماع العلمية والتأثيث » . وهذه القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشاذة على منع الصرف ، لاجتماع العلمية والتأثيث » . وهذه القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشاذة على منع الصرف ، لاجتماع العلمية والتأثيث » . وهذه القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشاذة المذات الشاذة المؤلف ، نون المدات الشاذة المؤلف ، نون المدات الشاذة المدات السندات الشاذة المدات السيم المدات الله المدات الشاذة المدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات المدات الدائلة المدات السيم المدات ال

على منع الصرف ، لاجتماع العلميــة والتا بيث » . وهــده القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشادة (ص ١٦٦) . وفي لسان العرب : ٥٧ (ص ١٦٦) . وفي لسان العرب : ٥٧ «قال أبو بكر في قوله تعالى ﴿ عينا فيها تسمى سلسبيلا ﴾ يجوز أن يكون '' السلسبيل'' اسما للعين ، فنون ، وحقه أن لا يجرى ، لتعريفه وتأنينه — : ليكون موافقا رؤوس الآيات المنونة ، إذ كان التوفيق بينها =

40

وعن مُجَاهِدٍ : حَدِيدَةُ الْحُرْيَةِ ، وقيل وسلسبيلٌ " : سَلِسٌ ماؤُها، مُسْتَقِيدٌ لهم ، قال الزَّجَاجُ : هو في اللّغة صفةٌ لِمَا كان في غايةِ السَّلَاسَةِ ، فكأنّ العينَ شُمِّيتْ (٣) بصفتها .

= أخف على اللسان وأسهل على القارئ . و يجوز أن يكون "سلسبيل" صفة للعين ونعتا له ، فاذا كان وصفا زال عنه ثقــل التعريف ، واستحق الإجراء . وقال الأخفش : هي معرفة ، ولكن لما كانت رأس آية وكان مفتوحا زيدت فيه الألف ، كما قال ﴿ كانت قواريرا قواريرا أو اريرا ﴾ » ومن ذهب الى أنها مصروفة مع العلمية والتأنيث فله وجه من العربية ، قال ابن البناء في كتاب إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر (ص ٢٠٤ طبعة عبــد الحميد حنهي) : «قال الكسائي وغيره من الكوفيين : إن بعض العرب يصرفون جميع ما لا ينصرف إلا أفعل التفضيل ، وعن الأخفش يصرفون مطلقا ، وهم بنو أسد ، لأن الأصل في الأسماء الصرف » ، وقال أبو حيان في البحر (٨ : ٨ ٩ ٣) : « فان كان علما لها فوجه قراءة الجمهور بالتنوين المناسبة للفواصل ، كما قال ذلك بعضهم في " سلاسلا" و " قواريرا" ، ويحسن ذلك أنه لغة لبعض العرب ، أعني صرف ما لا يصرفه أكثر العرب » .

(۱) يعنى: سلسة فى جريها سريعة . وهذا القول رواه الطبرى فى التفسير عن مجاهد (۲۹: ۱۳۵) بهذا اللفظ ، و بلفظ « سلسة الجرية » . والمراد واحد . (۲) فى ب « وكأن » .

(٣) قول الزجاج هذا نقله في اللسان، وفيه « لصفتها » باللام، وهو خطأ ، ودعوى المؤلف أن الكلمة معربة خطأ لم يسبقه إليه أحد فيا أعلم ، ففي اللسان : «السلسل ، وهو المها. العذب الصافي ، إذا شرب تسلسل في الحلق، وتسلسل المهاء في الحلق جرى ... والسلسبيل : السهل المدخل في الحلق ، ويقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، قال ابن الأعرابي : لم أسمع سلسبيل إلا في القهرآن » ، وقال الطبرى في النفسير (٢٩ : ١٥ ١٩) بعد أن حكى الأقوال في ذلك : «والصواب من القول في ذلك عندى أن قوله (تسمى سلسبيلا) صفة للعين ، وصفت بالسلاسة في الحلق وفي حال الجرى ، وانقيادها لأهل الجنة يصرفونها حيث شاؤا ، كما قال مجاهد وقنادة ، و إنما عنى بقوله (تسمى) توصف ، و إنما قلمت ذلك أولى بالصواب لإجماع أهل التأويل على أن قوله (سلسبيلا) صفة لا اسم » ، وقال الزنجبيل ، وليس فيها لذعه ، ولكن نقيض اللذع ، وهو السلاسة ، يقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، وقد زيدت الباء في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بنحو ذلك قال العلامة ويدت الباء في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بنحو ذلك قال العلامة الطرسي المفسر الإمامى ، وهو عصرى الزنجشرى ، وكني بهؤلاء حجة وثقة ،

و إنما سَمَّى الناسُ بهذا الاسمِ لَمَّ شَاعَ الإسلامُ وَنَزَل القرآنُ ، فَسَمَّوْا [به على معنى التَّبَرُّكِ ، كَا سَمُّوْا] بإبراهيم وداود و إسلحق، وغيرهم من أسماء الأنبياء، على معنى التَّبَرُّكِ ، وقد جعلهُ النّابغةُ أيضًا ومُسَلَّمًا "ضرو رةً ، فقال :

(٥) * وَنَسْجُ سُلِيمٍ كُلُّ قَضَّاءَ ذَائِلِ *

واضطَّرَّ الْحُطَيْنَةُ أيضًا فِحْلَهِ وَسَلَّامًا " فقال :

فيه الرِّماحُ وفيــه كُلُّ سَابِغَةٍ * جَدْلاءَ مُحْمَكَةٍ من نَسْجِ سَلَّامٍ

وأرادًا جميعًا داودَ أبا سُليمانَ ، فلم يَسْتَقِمْ لهما الشَّعْرُ، فِحْعلاه و سُلَيْمَانَ "وغيَّراه

أيضًا.

⁽۱) البيت في اللسان (٤: ١١٨) · (٢) « احددها » أي: امنعها · و «الفند» الكذب · (٣) ضبط الفعل في م بالبناء للفاعل ، وهو الصواب الأجود · وضبط في بالبناء للجهول ، وهو غرجيد أو خطأ ·

⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . وسقوطها من ت خطأ . (٥) «كل» ضبطت في ح بالنصب ، وهو خطأ . و «القضّاء» بالموحدة ، وهو خطأ . و «القضّاء» من الدروع : التي قد فرغ من عملها وأحكمت ، وقيل : الصلبة . و «الذائل » الطو يلة الذيل . وهذا الشطر ذكر في اللسان (١٥: ١٩٢) وذكر البيت كله فيه (١٣: ٢٧٧ ، ٢٠٠ . . ٥) وهو من قصيدة في ديوان النابغة (ص ١٨ – ١٩) . (٧) في ت «اليه» بدل «أيضا» .

⁽۸) «جدلاً» وصف للدرع، أى : محكمــة النسج مجدولة . وفى ب « جلاً، » ، وفى م « جداًد» ، وفى م «جداًد» وكلاهما خطأ . والبيت في اللسان (۱۳ : ۱۱) والشــطرالثاني فيه (۱۹:۱۹۲) .

7 .

(١) § و وسنْجَالُ ": قريةً بإرمينيَّةَ . ذكرها الشَّمَّاخُ في شعرِه [فقال] : أَلَا يَا ٱصْبَحَانِي قَبْلَ غَارَةٍ سِنْجَالِ * وقَبْلَ مَنَايَا قَدْ حَضَرْنَ وآجَال

§ وعن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلّم قال : « يا أهلَ الحندقِ ، قوموا فقد صنع جابِرُ و سُورًا " » . قال أبو العباس ثعلبُ : إنما يُراد من هذا أنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلّم تكلم بالفارسيّة ، صنع و شُورًا " أى : طعامًا دعا إليه النّاس .

§ قال ابنُ دَريد : " السَّمْ " : القَمَر ، بالسريانية ، وهو " السَّاهُورُ " ، وقال قوم : بل دَارَة القَمر ، [و] قد ذكره أُميَّةُ بنُ أبى الصَّلْت ، ولم يُسْمَعُ إلّا في شعره ، وكان مستعملًا للسَّريانية كثيراً ، لأنّه كان قد قرأ الكتب ، أراد آبُنُ دُريد قوله :

* قَمَـرُ وَسَاهُورُ يُسَــلُّ وَيَغْمَدُ * (٨) قال : وذكره عبدُ الرحمٰنِ بنُ حَسَّانَ بنِ ثابتٍ .

(۱) فى س «بالفارسية» بدل «بارمينية» وهو خطأ غريب! (۲) الزيادة من حـ ، م . والبيت فى اللسان والبلدان فى مادة ''سنجال'' . (۳) قوله « أبو العباس » لم يذكر فى م .

۱۵ (٤) الحديث رواه البخارى وغيره . قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (٣: ١٢٧ – ١٢٨):

« قال الطبرى : " السور " بغير همز : الصنيع من الطعام الذى يدعى اليه ، وقيل : الطعام مطلقا ، وهو
بالفارسية ، وقيل بالحبشية » . وقال ادّى شير : « "السور" الضيافة ، وهوفارسى بحت ، وهو العرس» .

(٥) "السهر" بفتح الهاء ، وضبط فى حر بسكونها ، وهو خطأ .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٧) أوله كما فى اللسان والجمهرة : * لانقص فيه غير أن خبيئه *

 § و و السَّطْلُ " و (السَّيْطُلُ " : أَعْجَمِيَّانِ ، وقد تكامتْ بهما العربُ ، قال الطِّرِمَاحُ يصفُ النَّور :

يَقَتُى السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفَلاتِه * أَثَرَ النَّؤُورِ جَرَى عليه الإَثْمَـدُ وَ مَنِي السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفِلاتِه * أَثَرَ النَّؤُورِ جَرَى عليه الإَثْمَـدُ وَمَا لَهُ عَمَانُهُ * فِي سَيْطَلِ كُفِئَتْ لِه يَتَرَدَّدُ

« اليَقَقُ » الأبيضُ . «والسَّرَاةُ » الظَّهْرُ . و «السَّفِلَاتُ » القوائمُ . و «النَّؤُورُ » دخان الشَّحْمِ . يعنى : أنَّ قوائمَهُ شُـودُ . و «الصُّمَّارَةُ » ما أُذِيبَ . و « العُثَانُ » الدُّخَانُ . و « كُفئَتْ » كُبتْ .

= السم يانية في شعره كثيرًا ، لأنه قرأ الكتب » ثم ذكر البيت. وقال أيضًا (٣٩٠:٣): « و ''الساهور'' : القمر ' وقالوا : الموضع الذي يغيب فيــه القمر » . وقال في كتاب الاشـــتقاق (ص ٤١): «و و السهر" و " الساهور" زعموا القمر ، لغة سريانية ، وقد جاءت في الشعر الفصيح» . وقال ابن قتيبة في طبقات الشــعرا. (ص ٢٧٩ ، ٢٨٠) في ترجمة أمية : « وكان يحكي في شــعره أحاديث أهل الكتاب » ثم ذكر شواهد من شــعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : «و''الساهور'' فيا يذكر أهل الكتاب : غلاف القمر يدخل فيه إذا كسف » . وانظر لسان العرب . والظاهر عندى أن الكلمة عربية مأخوذة من '' السهر '' المعــروف ، لمقاربة المعنى . وانظرما يأتى في مادة '' شهر '' 10 (ص ٢٠٧ m). (١) وهما بمعنى الطست ، كأنه ^{وو} السطل " المعروف على ألسنة العامة الآن. وقال في اللسان: « والجمع ""سطول"، عربي صحيح » . وأما ابن دريد فقد زعم أنهما أعجميان (٢٧:٣) ثم قلده المؤلف . (٢) البيت الثاني في الجمهرة واللسان . والشـطرالثاني منه في الجمهرة أيضا (٣ : ٢ - ٥) . (٣) بكسر الفاء . وضيطت في ح بفتحها ، وهو خطأ . ثم ضبطت على الصواب فيها فيما يأتي من شرحها . ﴿ يُردُّدِ » فعل مضارع مرفوع ، كما هو ظاهر ؟ 7 . وكما هو الثابت في النسخ المخطوطة والجمهرة واللسان . وفي ب « بتردّد» جعله مصــدرا مجرورا بالباء ،

(٥) في الجمهرة : « قال أبو بكر : معنى هـــذا البيت : أن المرأة تأخذ السراج فنجعل فيـــه فتيلة ودهنا أو زيدا ، ثم تكب السطل عليه وتأخذ ذلك الدخان فتشربه أسنانها وتشم به يدها »

الثياب ''السابرية'' فيا زعموا » . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

⁽١) ســورة الأنبيا. آية ٤ . ١ وقراءة حفص وحمــزة والكسائى وخلف «للكتب» بالجمع، وقرأ باقى القراء الأربعة عشر بالإفراد، وهو الذى فى نسخ المعرب كلها .

⁽٢) هذا القول منقول عن أبي الجوزاء، كما في اللسان.

⁽٣) في الجهرة (٣: ٠٥٠) : « ولا يلتفت » ·

⁽ع) الصحيح الراجح مارجحه ابن دريد، أن الكلمة عربية . وقد قال أيضا في الجمهرة (٢: ٩٤):

«و (السجل : الكتاب . و زعم قوم أنه فارسي معرب ، فقالوا (سكل : يعني (سه كل : أي ثلاثة
خــوم . ودفع ذلك أبو عبيدة وعلما، البصريين ، ولم يتكلم فيه الأصمع بشيء . وهو عربي صحيح
إن شا، الله » . (٥) مضى البيت في مادة (انوشروان (ص ٢٠ س ٩) . وسيأتي
أيضا في مادة (كسري . (٦) بحاشية حما نصه : « فشاه بور معناه : ابن الملك .

و «د شياه ، ملك ، و « بور ، ابن . والقدم : جمع قدوم ، وهو الفاس . والقدوم أيضا : اسم موضع
اختتن به إبرهيم عليه السلام ، كا جاء في الحديث مخففا ، وحكى في الروض التشديد . و إليه تنسب

﴿ وَ وَسِنَمَا رُ اللَّهُ أَعِمَى . وقد تكلمت به العربُ ، وجرَى به المَشَلُ ، فقالوا : وَ جَزَاءَ سِنِمَا رِ ، قال أبو عُبيدٍ : وكان من حديثه فيما يَحْكِيهِ العلماءُ : أنه كان بَنَّاءً جَيدًا ، وهو من الرُّوم ، فبني الحَورُنقَ الذي يِظَهْرِ الحُوفَة ، للنَّعْمَان بنِ المَوفَة ، للنَّعْمَان بنِ المَوفَة ، للنَّعْمَان كَرِهَ أن يعمل مثلَه لغيرِه ، فألقاه من أعلَى الحورنق ، فقر مينًا! وفيه يقول القائل :

جَرْتَنَا بَنُو سَعْدٍ بُحُسْنِ بَلَائِنَا * جزاء سِنِمَّارٍ وماكان ذا ذَنْبِ

و يُقال : أنه قال للنعان : إن أخذتَ هذا الحَجَـرَ من هذا الموضع من البناء (٢) تداعَى كلَّه فسقط ، ففتـله لذلك ! وأُخْيِرْتُ عن هلالِ بن المُحَسِّنِ عن الرَّمَانِيِّ عن الحُلُوانِيِّ عن السُّكِّرِيِّ في قول البُرَيْق بنِ عِيَاضٍ :

جَرْتَنِي بَنُو لِحْيَانَ حَقْنَ دِمَائِهِم * جزاء سِنِمَّارٍ بمَا كَان يَفْعَلَ قَال : قال : سِنِمَّار غلامُ أُحَيْحَةً بن الجُلَاحِ الأنصارِي ، وكان بَنَى له أُطُّما ، فقال : لا يكونُ شيء أُوثَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرُ إِن سُلَّ من موضعه آنهدم الأُطُم ! لا يكونُ شيء أُوثَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرُ إِن سُلَّ من موضعه آنهدم الأُطُم ! فقال له : أَرْنِيه ، فَأَصْعَدُهُ لِيُرِيّه ، فَرَمَى به من الأُطْمِ فَقَتَله ، لئلَّا يُعَلِّمهُ أَحَدًا !

⁽۱) في ۴ « أبو عبيدة » · (۲) في ب « تحكيه » ·

(١) ﴿ و و سِقِنْطَارُ " قالوا : هو الجِهْبِدُ بالرَّومية ، وقد تكلمت به العربُ ، وقالوا و سِقْطِرِیٌ " .

§ و ° السَّلَاقُ " بالتشديد : عيدُ للنَّصارَى . عجميّ تعرفُه العربُ .

قال أبوبكرٍ: [و] و سَمَنْدُرُ ": دَابَّةُ زَعُمُ وا . قال : ولا أحسبها عربيةً (٧)
 عجيجةً .

§ و و السَّيَابِجَةُ ": أعجمتُ معربُ. (٩) و وكذلك و السَّراويلُ ".

(۱) بكسر السين والقاف و بعدهما نونسا كنة . وفيه لغة أخرى في القاموس "سنقطار" بكسر السين والقاف أيضا واكن بتقديم النون الساكنة قبل القاف . (۲) «الجهبذ»: النقاد الخبير . وكلام المؤلف في هذه المادة اختصره من الجهرة (۳:٤٠٤) . (۳) في ب «أعجمي» وهو الموافق للجمهرة (۳:١٤) . (٤) ذكره البيروني في الآثار الباقية (ص ٣٠٨) في أعيادهم ، قال : «و بعد الفطر بأربعين يوما عيد " السلاقا "» و يتفق أبدا يوم الخميس ، وفيه تسلق المسيح مصعدا إلى السهاء من طور ذيتا وأمر التلاميذ بلزوم الغرفة التي كان أفصح فيها ببيت المقدس الى أن يبعث لهم الفارقليط ، وهو روح القدس » . (٥) الجهرة (٣:٧٢) ، (٢) الزيادة من ح ، م والجمهرة ، بدل

النون . قال الدميرى في حياة الحيوان (٢:١٤ بولاق): « دابة معروفة عند أهل الهند والصين . قاله ابن سيده» و وذهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢١٣) الى أنه هو أيضا والسمندل "باللام في آخره بدل الراء ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميرى أن هذا غير ذاك .

(٨) لا أدرى كيف كان الجواليق يؤلف أو ينقل! فان '' السيابجة ''جع '' جع '' سيبجى "وقد مضى

٠٠ الكلام عليها في (ص ١٨٣ س ٣) وبينا هناك أن صوابه " السبابجة " بباءين موحدتين .

(٩) ''السراويل '' في غالب كلامهم مفرد ' و جمعه ''سراو يلات '' . وفي اللسان : « قال اللبث : ''السراويل '' أعجمية أعربت وأنثت ، والجمع ''سراويلات '' . قال سيبويه : ولا يكسر ، لأنه لوكسر لم يرجع إلا إلى لفظ الواحد ، فترك » . وفي الجمهرة (٣ : ٤٨٧) : « قال أبوزيد : العرب تؤنث السراويل ، وهي اللغة العالمية ، فن ذكر فعلى معني النوب » . وفي اللسان أن بعضهم ذهب الى أن '' سراويل ' جمع ، واحده '' سروالة '' . ثم نقل عن الأزهري : « جاء السراويل على لفظ الجماعة ، وهي واحدة . قال : وقد سمعت غير واحد من الأعراب يقول '' سروال '' .

§ و (السَّغْدُ " : جِيـلُ من النَّاسِ . يُقال بالسين والصاد . قال شقِيقُ بنُ سُلَيْكِ الأَسَدِيُّ :

وَخَافَتُ مَن جِبَالِ السَّعْدِ نَفْسِي * وَخَافَت مَن جِبَالِ خُوَارَ رَزْمِ

§ و (السُّكُرَّجَةُ) بضم السين والكاف وفتح الراء وتشديدها : أعجمية معربة ، وقد تقدم تفسيرها في باب الهمزة ، وكان بعضُ أهل اللغة يقولُ : الصوابُ و أَسُكُرَّجَةً) ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ و أَسُكُرَّجَةً) ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن الصوابُ و أَسُكُرَّجَةً) ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبدُ الرحمن بن المحدَ عن أبيه بإسناده أحمدَ عن أبيه بإسناده عن أنس بن علي عن أحمدَ بن جعفر عن عبدِ الله بن أحمدَ عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالكِ قال : « مَا أَكَلَ نَبِي ُ الله صلى الله عليه وسلم على خوانٍ عن أنس بن مالكِ قال : « مَا أَكَلَ نَبِي ُ الله صلى الله عليه وسلم على خوانٍ ولا في سُكُرَّجَةٍ ولا خُبِزَله مُرَقَقٌ » ،

⁽۱) ليس هذا من جيد النعريف ، وفيه تساهل ، فان "السغد" و" الصغد" مكان ، وليس جيلا ، من الناس . قال ياقوت في الصاد : «كورة عجيبة قصبتها سمرقند » . وقال في السين : « ناحية كثيرة المياه ، نضرة الأشجار ، متجاوبة الأطيار ، مؤنقة الرياض والأزهار ، ملنفة الأغصان ، خضرة الجنان ، تمتد مسيرة خمسة أيام ، لا تقع الشمس على كثير من أراضيها ، ولا تبين القرى من خلال أشجارها ، وفيها قرى كثيرة بين بخارى وسمرقند ، وقصبتها سمرقند » وانظر مادة " الصغد " فيا يأتي (ص ٢١٧ س ٥) .

⁽٢) مضى البيت فى (ص١٣٣ س ٢) وذكر أيضا فى ياقوت (٥ : ٨٦) ٠

⁽٣) مادة ''أسكرجة '' (ص ٢٧ – ٢٨) . (٤) هو أحمد بن جعفر بن حمدان بن مالك أبو بكر القطيعي ، راوى مسند أحمد عن عبد الله بن أحمد عن أبيه أحمد بن حنبل ، مات القطيعي في آخر سنة ٣٦٨ عن ٩٥ سنة . (٥) هو الامام أحمد بن محمد بن حنبل ، إمام أهل السنة ، وأعظم علماء الحديث ، وابنه عبد الله هو الذي روى عنه المسند المشهور المطبوع .

⁽۲) الحدیث فی المسند (رقم ۲ ۱۲۳۵ ج ۳ ص ۱۳۰) عن معاذ الدستوائی عن أبیه عن یونس ، ۷ عن قتادة عن أنس ، وهذا إسناد صحیح ، والحدیث رواه أیضا الترمذی فی الشمائل (۱ : ۲۶۰ — ۲۶۳ من شرح ملا علی القاری) و رواه البخاری (۹ : ۲۶۶ من فتح الباری طبعة بولاق) .

 إن سِجِسْتَانُ ؟ : اسمُ مدينةٍ من مدنِ خُراسانَ ، بكسر السين وقد تُفتح .
 وقد تكلمت بها العربُ ، قال عبدُ الله بنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ :

رَحِـمَ اللهُ أَعْظُمًا دَفَنــوها * بسجستانَ طلحةَ الطَّلَحَاتِ ه و و و و السَّاذَجُ ": فارسي معربُ .

 إِذَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

(۱) سورة التين آية ۲ (۲) هذا هو الصواب ، ويسمى أيضا ''سيناء'' بالمدّ مع فتح السين وكسرها ، و بهما فرئ فوله تعالى : ﴿ وشجرة تخرج من طورسيناء تنبت بالدهن ﴾ (سورة المؤمنون آية ۲) فقرأ الكوفيون وابن عامر بفتح السين ، و باقى السبعة بكسرها ، وقال يا قوت فى البلدان فى مادة '' سيناء '' : « اسم موضع بالشأم ، يضاف إليه الطور ، فيقال ''طورسيناء'' وهو الجبل الذى كلم الله عليه موسى بن عمران ونودى فيه ، وهو كثير الشجر » ، ثم قال : « وقد جا ، فى اسم هذا الموضع ''سينين''قال الله تعالى : ﴿ وطور سينين ﴾ ، وليس فى كلام العرب اسم مركب من ''س ى ن '' إلا فى قولك فى الحرف ''سين'' » ،

(٣) هذا القول لم يذكره ياقوت . (٤) فى رواية ياقوت * نضر الله أعظا دفنوها *
 (٥) فى القاموس : «الساذج : معرب ساده» . وضبطت الذال المعجمة بالفتح فقط . وفى اللسان :
 « حجــة ساذجة وساذجة بالفتح — يعنى والأولى بالكسر — : غير بالغة . قال ابن سيده ي: أراها غير

عربية ، إنما يستعملها أهل الكلام فيا ليس ببرهان قاطع، وقد يستعمل في غير الكلام والبرهان . وعسى أن يكون أصلها 'فساده' فعربت، كما اعتيد مثل هذا في نظيره من الكلام المعرب » .

(٦) ''ســقر'' اسم نار الآخرة ، من الألفاظ القرآنيــة ، قال ابن الأثير فى النهاية : «وهو اسم أعجمى ، علم لنار الآخرة ، لا ينصرف للعجمة والتعريف ، وقيــل : هو من قوطم إســقرته الشمس ، إذا أذا بته ، فلا ينصرف للتأنيث والتعريف » ، وفى الجمهرة (٢ : ٣٣٤) : «وســقرته الشــمس تسقره سقرا ، بالسين والصاد : إذا آلمت دماغه ، ومنه اشتقاق ''سقر'' ، ولم تتكلم بسقر إلا بالسين » ، والظاهر الراج عندى أن هذا هو الصواب ، وأن السكلهة عربية الأصل ، ولم يذكر الراغب في المفردات غيره ،

§ و و السّردابُ ": فارسي معربُ . (۲)

الأَوْتَكَى ، وأنشدَ أبو زيد : والمعتى على المحمور ا

فَمَا أَطَعَمُوهُ اللَّوْتَكَى مِن سَمَاحَةٍ * وَمَا مَنَعُوا البَرْنِيَّ إِلَّا مِن البُخْلِ
(٧)
﴿ وَقَالَ بِعَضْهُم : (* السُّلَحْفَاةُ *) : فارسيَّةُ مَعْرَبَةً ، وأصلها (*سولاَخْ بَاىْ *)
وَقَالَ بِعَضْهُم : مِنْ السُّلَحْفَاةُ *) : فارسيَّةً مَعْرَبَةً ، وأصلها (*سولاَخْ بَاىْ *)
وَذَلْكَ أَنْ لِرِجْلِهِا ثُقْبَةً مِن جَسَدَهَا تَدْخُلُ فَيْهَا .

⁽۱) فسره فی القاموس بأنه « بناء تحت الأرض للصیف » . وقال ادّی شیر : « مرکب من ''سرد'' أی بارد ، ومن '' آب '' أی ماء » . (۲) الزیادة من ح ، م .

⁽٣) مضت مادة "سهريز" محتصرة في (ص ١٨٩ س٣). وستأتى أيضا في الشين (ص ٢٠٩ س٥).

⁽٤) هو بالسين والشين ، وفي كل منهما الكسر والضم ، وهذا هو الظاهر من الجمهرة (٢: ٣٣) واللسان (٧: ٢٠٩) وقال : «وأنكر بعضهم ضم الشين» . وقال « وهو بالسين أعرب . وإن شئت أضفت ، مثل : ثوبُ خَرِّ، وثوبُ خَرِّ، وقال أبو عبيد : لاتضف » .

⁽o) ويقال له « الأوتك » أيضاً ·

⁽٦) هذا موافق للجمهرة (٢ : ٣٣) . وفي اللسان (١٢ : ٠٠٠) : « فمـــا أطعمونا » .

⁽٧) قال ادّى شير : « معربة عن ''سوله پاى'' وأصل معناها : أرجلها في الثقب » .

⁽٨) فى "السلحفاة" لغات أخر، ذكرت فى اللسان والقاموس ، واضطرب كلام أبن دريد، فقال فى (٣: ٣٠٩): « يمد ويقصر» وقال فى (٣: ٣٠٤): « والسلحفاء ممدود معروف، ولا أعرف أحدا قصرها»، والظاهر من كلامهم أنها غير معربة، فقد قال ابن دريد فى الموضع الأول: « سلحف، ومنه اشتقاق السلحفاة» ، فهو يذهب الى أنها عربية ، والسلحفاة الأنثى، وذكرها يدعى "الغيل،" بفتح الغين، وقد يطلق على الأنثى أيضا .

تَمَنَّيْتُهُ مْ حَتَى إِذَا مَا لَقِيتَهِ مَ * تَرَكَتَ لَهُمْ قَبِلَ الضِّرابِ السُّرَادِ قَا (٤) \$ و و و سُلُوقُ " قيل أنها مدينة من مُدُنِ الرُّوم ، و إليها تُنسَبُ الدُّرُ وعُ والكلابُ ، وقيل : هي مدينة باليمن .

(۱) هكذا في النسخ المخطوطة بألف قبل الدال وألف بعدها ، وضبط بفتح السين والراء والدال في م . وفي ب "سردار" بدون ضبط و بحذف الألف الأولى . (۲) هكذا فسره الجواليق ، وهوغيرجيد . قال في اللسان : «السرادق : ما أحاط بالبناء ، والجمع "سرادقات" » ثم نقل عن الجوهرى قال : «السرادق : واحد السرادقات التي تمدّ فوق صحن الدار ، وكل بيت من كرسف فهو سرادق » ، والكلمة قرآ نية ، قال تعالى في سورة الكهف آية ٩ ٢ ﴿ إنا أعتدنا للظالمين نارا أحاط بهم سرادقها ﴾ ولم يزيم أحد فيا رأيت – أنها معربة إلا الجواليق هنا والراغب في المفردات ، قال : « فارسي معرب ، وليس في كلامهم اسم مفرد ثالثه ألف و بعده حرفان » ، والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجمهرة (٣: ٣٣٣) « وسردق البيت : جعل له سرادقا » وذكر شاهدا من شعر الأعشى ، وفي اللسان : « و بيت مسردق حواس في وفتح السين وسكون الراء وفتح الدال ، على بناء اسم المفعول – وهو أن يكون أعلاه وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » ، ثم ذكر بيت الأعشى ولكن نسبه لسلامة بن جندل .

(٣) البيت من أربعة أبيات في ديوانه (ص ٨٥٥) · (٤) في م « أنه » وهو خطأ · (٥) دعوى تعريبها لادليــل عليها · وكلمة ''سرك'' بالسين المهملة في النسخ المخطوطة · وفي ب المعجمة · (٦) « الدروع » بالجمع · وفي ب «الدرع» بالإفراد ، وهو خطأ · (١)

(٧) لم أجد من زعم أنها معربة غير المؤلف . وعبارة الجمهرة (٢: ٣٣٨) : « '' السنور'' : السنور'' : الدروع ... لا يقال ما لبس من جنن الحديد خاصة » . وفيها أيضا (٣: ٣٧٣) : « و''سنور'' : الدروع ... لا يقال للواحد ''سنور'' ، إنما يقال : لبس القوم السنور : إذا لبسوا الدروع » . وانظر أيضا اللسان ..

§ و (السّمْسَارُ " . والجمعُ (والسّمَاسِرَةُ " . وفعْلهم (والسّمْسَرَةُ " : غُرِّبَتْ . وفعْلهم (والسّمْسَرَةُ " : غُرِّبَتْ . وفي الحديث عن قيسِ بنِ أبي غَرزة : « كُمَّا نُسمَّى السَّمَاسِرَة ، فسَمَّانا النبيُّ صلى اللهُ عليه وسلم بأحسنَ منه ، فقال : يا معشرَ النَّجَّارِ » . وقال :

* قَدْ وَكَانَّنِي طَلَّتِي بِالسَّمْسِرُهُ *

وقال أبو نصرٍ : ووسمسارُ ؟ الرجلِ : الذي يَقبلُ منه ، قال :

فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكَلامَ * سِوَى أَنَ أُرَاجِعَ سِمْسَارَهَا فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكَلامَ * سِوَى أَنَ أُرَاجِعَ سِمْسَارَهَا

§ و (السُّدَّرُ : أُعْبَةً يَقَامَى بها . وهي بالفارسية ثلاثةً أبوابٍ . وأُخبرتُ

عن الحَـرْ بِيِّ قال : [حدّثنا محمد بن سِـنَانٍ قال :] حدّثنا يعقوبُ بن إسحـٰلقَ

(١) قلد المؤلف في هذا اللبث، ولادليل على تعريبها .

(۲) «غرزة» بالغين المعجمة والراء ثم الزاى المفتوحات . وفى كل نسخ الكتاب بالعين المهملة ، وهو خطأ . وفى اللسان (۲: ۲۶) «عروة» وهو خطأ أيضا . وقيس بن أبى غرزة هذا صحابي غفاري . وحديثه رواه أحمد فى المستدرك وصححه وحديثه رواه أحمد فى المستدرك وصححه (۲: ۵ – ۲) و رواه الحاكم فى المستدرك وصححه (۲: ۵ – ۲) و رواه أيضا أبوداود والترمذي والنسائي وابن ماجه . وانظر الإصابة (٥: ۲۲۲).

(٣) جمع « تاجر » «تجار » بضم الناء وتشد يد الجيم ، و يجوز أيضا كسرالناء أوضها مع تحفيف الجيم .

(٤) فى س « أبو النصر » وهو مخالف لسائر الأصول . (٥) فى النهاية : «هوالقيم بالأمر الحافظ له . وهو فى البيع اسم للذى يدخل بين البائع والمشترى متوسطا لإمضاء البيع ، والسمسرة : البيع والشراء » . (٦) فى س «فقال» والفاء لا معنى لها هنا . والبيت فى اللسان منسوب للاعشى .

(٧) في اللمان « لا أستطيع » . (٨) " (السدر"؛ بضم السين وفتح الدال المشدّدة .

(٩) عبارة النهاية : « لعبـة يقامربها ، وتكسرسينها وتضم ، وهي فارسـية ، معربة عن ثلاثة أبواب » . ونقلها في اللسان ونقل أيضا عن ابن سيده فال : « اللعبـة التي تسمى ''الطبن'' ب يعنى بضم الطاء وفتح الباء نحففة ب وهو خط مستدير تلعب بها الصبيان » . وفي شفاء الغايل (ص ١٢١) : « لعبة يقام بها ، معرب '' سه در'' أي ثلاثة أبواب» . و رجح ادّى شير أنها مقطوعة ومصحفة عن مسردر'' . ولكن الظاهر أن الكلمة عربية . وأنها لعبة فيها شيء من الحيرة للاعبها ، فاشتق اسمها من

مردر . • ولكن الطاهر إن الحاصف عربية ، و به لعبه عيم سي من الحروبه ، و النسخ المخطوطة . قولهم " سدر البعير " من باب " فرح " : إذا تحير من شدّة الحر . (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة . قال : حدّثنا سعيدُ بن خالدٍ عن أبي رِشْدِينَ قال : رأيتُ أبا هُرَيْرَةَ يَلعبُ بالشَّدِينَ اللهِ عن أبي رِشْدِينَ اللهِ عن أبي الشَّدِينَ اللهُ عن أبي السُّدِينَ اللهُ عن أبي اللهُ اللهُ عن أبي اللهُ

﴿ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لأَمْ خَالَدٍ بِنَتِ خَالَدِ بِنَ الْعَاصِ، وَكَسَاهَا خَمِيصَةً وَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَى عَمَامِهَا وَ يَقُولَ : « ' وسَنَاهُ سَنَاهُ" يَا أُمَّ خَالَدٍ » . و ' وسَنَاهُ" فَكُلامُ الْحَبَيْشِ : الْحَسَنُ .

الأصمعيُّ: ووسَمَاهِيجُ ": جزيرةٌ في البحر، تُدْعَى بالفارسية وو ماش ماهي " (٥) فعربتها العربُ ، وأَنشد :

- (۱) « رشدین » بکسر الرا، والدال المهملة و بینهــما شین معجمة ساکنة ، وفی ب « عن أبی راشــد بن ... » ، و وضع مصححها النقط کأن فی الاسم سقطا ، وهو خطأ ، صححناه من النسخ المخطـوطة ، ولم أعرف من أبو رشدین هــذا ، فان الذی یکنی به اثنان : کریب مولی ابن عباس ، وکریب بن أبرهة ، وانظر الکنی للدولانی (۱: ۱۷۸) .
- (٣) الحديث رواه البخاري وغيره . وقد رواه البخاري خمس مرات ، وفي بعضها ''سنه'' بمجذف الألف ، وفي بعضها ''سـناه'' بإثبات الألف وحذف الهاء ، وفي بعضها كما هنا ''سـناه'' بإثباتهما . وفي النهاية : وانظر فتح الباري (٢ : ١٠ ١ / ٢٥ / ٢ ، ١٠ / ٢٥٦ ، ٢٥٦) . وفي النهاية : «قيل ''سنا '' بالحبشية : حسن ، وهي لغـة ، وتخفف نونها وتشدد ، وفي رواية ''سـنه سـنه '' وفي أخرى ''سناه سناه '' بالتشديد والتخفيف فيهما » .
 - (٤) في س « قال الأصمعي » .
- ۲۰ (٥) هــذا القول مذكور في اللسان ومعجم البلدان غير منسوب لشــخص معين وقال ياقوت :
 « "سماهيج " بفتح أوله وآخره جيم " كأنه جمع " "سمهج " اللبن إذا خلط بالمــا " » وفي اللسان :
 « لبن سمهج : حلو دسم " وأرض سمهج : واســعة سهـــلة " و ريح سمهج : سهـــلة " وسماهيج :
 موضــــع » •

. 0

يا دَارَ سَلْمَى بِينَ دَارَاتِ الْهُوجُ * من عن يمين الخَطِّ أُو سَمَاهِيجُ (٢)
(٣)

§ وقولهم : درهم و مُشَنَّدُونُ " للردئ : أعجمى معربُ ، وأصلُه و سِهْ تُوقْ " أَلَى : ثلاثُ طبقاتٍ ، فعُرِّبَ ،

(١) كذا فى النسخ بالهاء ، وفى اللسان « العوج » بالعين . وهذا الشطرليس معه الشطر الثانى الذى هنا . وقد ذكر فى اللسان الشطرين فى بيتين هكذا :

> یا دار سلمی بین دارات العوج ﴿ جَرْتُ عَلَیْمَا كُلُّ رَبِحُ سَمِیْوَجِ هوجاء جاءت من جمال یا جوج ﴿ من عن یمین الخَـط أو سماهیج والبیت الثانی ذکره یا قوت کروایة اللسان ، ولکن فیه « ماجت » بدل « جاءت » .

باب الشين

إن الشَّوْذَنِيقُ " و " الشَّوْذَقُ " بالشين معجمةً . و وُجد بخطِّ الأَصمعيِّ و شُوذانِقُ " . وهو فارسي معربُ .
 وقشُوذانِقُ " . وقيل (شَيْذَانُوقُ " ، كلَّه : الشاهينُ . وهو فارسي معربُ .
 وقد تقدم في السين .

§ قال ابنُ دُريد : "الشَّقْبَانُ" أحسِبُه نَطِيًّا معرباً .

قال: و (الشَّبَارِقُ : الذي تُسمِّيه الفُرْسُ (و بِيشباره ، ولحمُّ ووْشُبارِقُ ، ولحمُّ (شُبارِقُ ، ولحمُّ (هُ) أَنَّهُ فَارَسَى مَعْرَبُ ، وقال في موضع آخرَ : فأمّا أَنَّهُ فَارَسَى مَعْرَبُ ، وقال في موضع آخرَ : فأمّا وو الشَّفَارِجُ ، والشَّبارِقَاتُ ، وهو (و الشَّفَارِجُ ، (١٠) (١٠) (١٠) للذي تقول له العامةُ ووَفَيْشَفَارِجُ ، و (وَبَسَارِجُ ، و وَبَسَارِجُ ، .

(۱) تقدم في (ص ۱۸٦ – ۱۸۷) . (۲) الجمهرة (۱: ۳۲) والظاهر من سياق كلامه أنه طائر، و بذلك فسره اللسان والقاموس . (۳) ذكر استينجاس في معجمه أنها " پيشپاره" بيا مين مثلثتين، وفسرها بأنها : كعك يصنع من الدقيق والعسل والزيت أو الزبد . كما أفادنيه الأستاذ السيد عبد السلام هرون . (٤) هذا كلام ابن در يد (۳: ۹ ۳) مع اختلاف يسير في اللفظ . (٥) في حروأ ما » . (۲) عبارة الجمهرة (۳: ۳ - ۳) : « فأما "الشبارق" فألوان من الليم المطبوخ، وهوفارسي معرب» . (۷) هكذا في حراء كالشين معجمة . وفي ب بالمهملة من مضمومة . وفي م " السفادج" بالمهملة والدال، بدون ضبط . (۸) في ب « الذي » . (٩) سيأتي هذا اللفظ في باب الفاء ، وفسره المؤلف هناك بأنه « ما يقدم بين يدي الطعام من الأطعمة المشهية له » . (١) هذه الكلهة لم تذكر في حراء وذكرت في م ، و « بشبارج » .

الاطعمة المشهية له » . (١٠) هذه الكلمة لم تذكر في ح . وذكرت في م ، > د بشبارج» . والجملة كلها من أول قوله « وهو الشفارج» إلى هنا ليست في الجمهرة ، ولم أجدها في مصدر آخر . والظاهر من المادة من كتب اللغة أن " الشبارق " بمعنى الليم المقطع عربي خالص ، فانهم مقالوا " شبرقت الثوب شبرقة " و " شربقة " : إذا مرقته ، وكذلك " شبرق الليم" و " شربقه " . إذا مرقته ، وكذلك " شبرق الليم" و " شربقه " و " شبرق" ، بكسر الشين ، و " شبارق" ، بضم الشين وفتحها ، و " شباريق" ، بالفتح ، كلها بمعنى مقطع ممزق .

§ و ده شُرَحبِيلُ " . و ده شَرَاحِيلُ " . و ده شِهِمِيلُ " : أسماءً أعجميةً ، و د (۱) قد سمى بها .

 إِ اللَّهُ وَذُرُ " : اللَّهُ وَذُرُ " : اللَّهُ وَذُرُ " : اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ اللَّا اللللللَّا اللَّالْمُلَّاللَّا اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّل

عُجَـيِّزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ * أَنَّكُ فِي شَوْذَرِهَا تَمِيسُ * أَنَّكُ فِي شَوْذَرِهَا تَمِيسُ * أَخْسَنُ منها مَنْظَرًا إِبْلِيسُ *

لِلَّطَعِ مُوضِعَانِ : اللَّطَعُ : تَحَاتُ الأسنان ، واللَّطَعُ : بَيَاضٌ يكون في الشفتين ، وهو عيبُ ، وأكثر ما يكون ذلك في السودان ، وزعموا أنَّ اللَّطَعَ أيضًا صغَرُ الفَرْجِ وقلَّةُ لَجَهِ ،

(١) نص الجمهرة في ''شهميل'' (٣ : ٤ ٧٣) « و''شهميل'' اسم ، وهو أخو العتيك ، أبو قبيلة ، منهم بفارس قطعة كبيرة » · فلم يبين ضبطه › ولا أنه عربى أم معرب · وقال فى الاشتقاق (ص ٣٨٣) في أولاد ''الأسد بن عمران'' : « فولد الأسد العتيك وشهميل . وقد تقــدم قولنا في هــذه الأسماء ، مثل شراحيل وشرحبيل وشهميل وعبديل وعبدياليل 6 أنها مضافة الى الله عز وجل 6 ولا أحب الكلام فيها » · وضـبط ''شهميل'' في النسخة بالقـلم بكسر الشين · وكذلك ضبطه صاحب القاموس بالنص صريحا . وأما صاحب اللسان فقال : « ''تُهَميل'' أبو بطن ، وهو أخو العتيك . وزعم ابن دريد أنه 10 ''شهميل'' كأنه مضاف الى '' إيل'' كجيريل ، وإو كان كما قال لكان مصروفا » وضبط اللفظ الأول فيه با ُقلم بفتح الشين ، والثاني بكسرها · وفي قول صاحب اللسان «لكان مصروفا» خطأ منه أو من الناسخ، فانه لو كان الاسم عربيا كان مصروفا ، ولو كان أعجميا مضافا الى "أ يل" كرأى ابن دريد كان ممنوعا من الصرف للعلمية والعجمة ، كما هوظا هر . ومن العجب أن الزبيدي في شرح القاموس نقل كلام صاحب اللسان بما فيه من خطأ ، فلم ينسبه اليه ، ولم يصحح الخطأ فيه!! (٢) هكذا قال ابن دريد في (٣٠٣٣) 4.7 فلم يجزم بأنها معربة · و جزم في (٢ : ٨ · ٣) فقال : « فأما ''الشوذر'' ففارسي معرب · قال أبوحاتم : هو '' شاذر'' » ثم قال : « '' الشــوذر'' الإزار · وكل ما التحف به فهــو '' شاذر'' » · وقال في (٣:٢٠٥): « والملحفة " الشوذر " وهو" جاذر " » . وانظر اللسان . (٣) الأبيات في الجهرة (٣٠٠٨: ٣٦٣) ولكن مع تقديم البيت الشالث على الثاني . (٤) هذا الشرح لابن دريد (٣: ٣٦٣ — ٣٦٤) وقال في (٣: ٨٠٨): «واللطعاء: التي قد انتثر مقدم فيها ، 40 أى سقطت أسنانها . والدردبيس : العجوز الكبيرة ، والدردبيس : الداهية ». .

1 .

10

7.

70

(۱) § و الشّهدَ الْبُحُ ": فارسى معربُ ، واسمه بالعربية : النَّنُومُ ، (۳) (٤) (٥) (٥) ابنُ دُريد : و و شيزر ": اسمُ موضعٍ ، لا أحسِبه عربيًّا صحيحًا ، وأنشد (٢)

* عَشَيَّةَ جَاوَزْنَا حَمَاةَ وَشَيْرَرَا *

(١) في س «والشهدانج» والواو ليست في النسخ المخطوطة .

(۲) «التنوم» بفتح التا، وتشديد النون، واحدته «تنومة» . وهو كما في اللسان عن أبي عبيد:
« نوع من نبات الأرض، فيه سواد وفي ثمره، يأكله النعام » . وقال ابن سيده: « شجرله حمل صغار كمثل حب الخروع، ويتفلق عن حب يأكله أهل البادية ، وكيفها زالت الشمس تبعها بأعراض الورق » . ثم إن هنا بحاشية ح ما نصه: « قرأت بخط الأزهرى: "الشاهدانج" وليس بالتنوم . والتنوم: شجرة [رأيتها في البادية] يضرب لون و رقها الى السواد، [و] لها حب كحب الشاهدانج والتنوم: شجرة [رأيتها في البادية] يضرب لون و رقها الى اللبادية يدقونه و يعتصر ون منه دهنا فيه زرقة ولزوجة ، كنّ نساؤهم يدهن به شعورهن إذا امتشطن ، وقال شمر: الننوم : حبة دسمة أصغر من الشاهدانج» . وما نقل عن الأزهرى هنا منقول عنه في اللسان بقريب من لفظه، وقد زدنا فيه زيادات عنه . وقوله "الشاهدانج" بزيادة الألف بعد الشين، هكذا هو في حاشية حوالذي في اللسان "الشهدانج" بدونها ، وفي القاموس : «"الشهدانج" و يقال "شاهدانج" : حب القنب » . و بذلك فسره الملك ابن رسولا أيضا في المعتمد (ص ، ۱۹) وقال أيضا في (ص ۱۷۸ — ۱۷۹) : هنر شاه دانق": هو الشهدانج ، وهو القنب » . و "القنب " بهكسر القاف وسكون النون هو مستطيل يؤكل » . وقال ادى شير : «هرب "شهدانه » " . (") الجمهرة (۲ : ۲۰ مولا) .

(٤) بتقديم الزاى على الراء . وفي م بعكس ذلك ، وهو خطأ .

(ه) فى يا قوت: « قلعة تشتمل على كورة بالشأم قرب المعرة ، بينها و بين حماة يوم ، فى وسطها نهر الأردنّ ، عليه قنطرة فى وسط المدينة » ، وهذه القلعة هى حصن الأمرا، من بنى منقذ ، ومنهم الأمير « أسامة بن منقذ » الأمير الفارس العالم الأديب ، مؤلف " كتاب لباب الآداب " الذى نشرته مكتبة سركيس بالفجالة بنحقيقتا فى سنة ٤ ه ١٣ وقد ترجمنا له ولأسرته فى مقدمة الكتاب ،

(٦) أوله كما في الجمهرة واللسان والبلدان * تقطع أسباب اللبانة والهوى *

(۱) § [قال] : فأمّا '' الشَّهُو'' فقال بعضُ أهل اللغة : أصلُه بالسُّريانية 'وسَّهُو'' فَعُرِّبَ . وقال ثعلبُ : سُمَّى ُ وَشَهُوَّا '' الشُّهُوتِه و بيانِه ، لأن الناسَ يَشْهَرُونَ دُخُولُه وخروجه . وقال غيرُه : سُمَّى و شَهُوًا '' باسم الهلالِ ، لأنه اذا أَهَ لَ يُسمَّى شهرًا . قال ذو ألزَّمَة :

(٩)
 ﴿ يَرَى الشَّهُوَ قَبلَ النَّاسِ وهو نَحِيلُ *

إو " الشَّفْزُ": الزَّفْسُ بظَهْرِ القَدَمِ . و شَفَزَهُ يَشْفِزُه شَفْزاً" قال أبو بكرٍ:
 ليس هو عندى بعربي محض .

﴿ و (الشَّبُوطُ " : اسمُ أعجمي " . وهو ضَرْبُ من السَّمك . قال الليث : (٩) و الشَّبُوطُ " لغة فيه . وهو دقيقُ الذَّنبِ ، عَريضُ الوَسَطِ ، لَيْنُ المُلْمَس ، صغيرُ الرأس .

(١) الزيادة من ح ، م ، (٢) هذا قول شاذ منكر، لم أجده إلا فى هذا الكتاب ، وانظر ما مضى فى مادة '' سهر'' (ص ١٩٢ س ٧) .

- (٣) فى ح ، م « يشهر » وهو غير جيد، ومخالف لما فى اللسان عن ثعلب .
- (٤) فى م «سمى» وهو الموافق للسان · (٥) الشطر نقله صاحب اللسان أيضا ·
- (٦) بحاشية حر ما نصه: «وصدره * فأصبح أجلى الطرف ما يستزيده * وهذا البيت: ١٥ أنشده ابن الأعرابي في نوادره ، يصف رجلا أعمى قد ردّ الله عليه بصره ، وقبله:

 أ لم تعلمي أنا ننش إذا دنت * بأهلك منانيـــة وحـــلول
 كما نش بالإبصار أعمى أصابه * من الله جلى نعــمة وفضــول
 جلا ظلمة عن طرف عينيه بعد ما * أطاع يدا للقــود وهــو ذلول
- فأصبح أجلى ، البيت » . (٧) عبارة الجهرة (٣: ٢) : « يزعمون ذلك ، وليس هو . ٧ عندى بعربي صحيح » . (٨) بضم الشين المعجمة ، ونسبها فى اللسان عن الخيانى ، وقال : « وهى رديئة » . وفى م « السبوط » بالمهملة ، وهو خطأ . (٩) كذا فى ح ، م . وفى ح « المس » وهو موافق لما فى اللسان .

10

7 .

. "

10

(۱) § و ^{(۱} الشَّاهِينُ " : ليس بعر بى . و جمُعـه ^{(۱} شَوَاهِينُ " و ^{(۱} شَيَاهِينُ " . (۳) وقد تكلمت به العربُ . قال الفرزدقُ :

حِمَّى لَمْ يَحُطْ عنه سَرِيعٌ وَلَمْ يَحَفْ * نُو يَرَوَ يَسْعَى بِالشَّيَاهِينِ طَائِرُهُ

ود الشَّواهِينُ " هو الكلامُ ، و «سَرِيعٌ »: عاملُ كان للسلطان على حَمَى العراق، ونُو يَرةً : المازني " .

إِذِ وَ ثُمَّ مُنْشَاهُ " : كَلَمْةُ فَارِسَيَّةُ . [و] معناها : ملكُ الْمُلُوكُ . وقد تكلمت
 (٨)
 العربُ قديمً . قال الأعشى :

وكُسْرَى شَهَنْشَاهُ الذي سَارَذِ كُرُهُ * له ما اشْتَهَى راحٌ عَتِيقٌ وزَنْبَق

(۱) فی ی زیادة « محض » ولیست فی سائر النسخ . وفی المعیار : « طائر معروف ، فارسیة ، وهو نسبة الی ^{وو}شاه" بالفارسیة بمعنی السلطان » . (۲) قوله «وشیاهین» لم یذکر فی م . وهو ثابت فی سائر النسخ وفی المعیار . (۳) من قصیدة فی دیوانه (ص ۶۰۶ – ۵۰۶) . (۶) فی ی « بالشاهین » وهو خطأ . وفی م « بالشواهین » وهو نخالف للدیوان .

(ه) فى س «والشواهين» و والواو ليست فى سائر النسيخ . وفى ح «الشياهين» . وفى م « الشياهين » وهو خطأ . وما هنا هو الموافق لشرح الديوان . (٦) هذا الشرح منقول من شرح محمد بن حبيب البصرى على ديوان الفرزدق مع اختصار و إبهام . ونص كلامه : « سريع : عامل كان للسلطان على حمى العراق . ونويرة : المازني ، يريد : رعت هذه الوحوش بهذه الرياض العازبة ، التى لا يفزع طائرها ، ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها . والشياهين : جماعة شاهين . والشواهين المكلام » لا يفرع صنيع الجواليق . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) فى س «به » وهو مخالف لسائر النسخ . (٩) فى اللسان : «و "الشاه " بها أصلية : الملك . وكذلك " الشاه " المستعملة فى الشطر نج هى بالحاء الأصلية ، وليست بالناء التي تبدل منها فى الوقف الهاء ، لأن الشاة لا تكون من أسماء الملوك ، و"الشاه " اللفطة المستعملة فى هذا الموضع يراد بها الملك ، وعلى ذلك قولهم " شهنشاه " يراد به : ملك و " الملوك » ثم ذكر بيت الأعشى وقال : «قال أبوسعيد السكري " ، فى تفسير " شهنشاه " بالفارسية : أنه ملك الملوك ، لأن "زالشاه " الملك ، وأراد "شهنشاه " ، قال ابن برى " : انقضى كلام أبى سعيد . قال : الملوك ، لأن " " القان شاه " أن الأصل كان كذلك ، ولكن الأعشى حذف الألفين منه ، فيق " شهنشاه " » .

§ و و الشّبُورُ : شيء ينفَخُ فيه . وليس بعربي صحيح .

§ فأمًا و الشّبُورُ : شيء ينفَخُ فيه . وليس بعربي صحيح .

§ فأمًا و الشّطُرُجُ : فارسي معربُ . و بعضَهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثالٍ .

§ و و الشّطرُجُ : فارسي معربُ . و بعضَهم يكسر شينَه ، ليكونَ على مثالٍ من أمثلة العرب ، كر «جِرْدَحْلٍ » لأنه ليس في الكلام أصلُ « فعللُ » بفتح الفاء .

§ قال الأصمعي : يقال و سِمهرِيزُ " و و شِمهرِيزُ " قال : و إنما هو بالفارسيّة .

و السّمُ " : الأَحْمَ : اللَّحْمَ : اللَّهُ اللَّهُ نَا اللَّهُ الل

§ وقال بعضُ العرب، في الصَّارُ وَجِ : ^(٥) وَ الشَّارُ وَقَ " وَحَوْضُ وَمُمَّرَقُ " . § قال الأزهري : وأمّا و الشِّبِثُ " لهذه البَهْلَةِ المعروفةِ فهي معربة ، قال : وسمعتُ أهلَ البَحْرَين يقولون لهل و سِيتُ " بالسين غير معجمةٍ و بالتاءِ ، وأصلُها (١١) . بالفارسية و شوذ " [و] فيها لغةً أخرى و سبطٌ " بالطاء .

(۱) فی اللسان أنه البوق و زاد فی النهایة أنهم « فسروه أیضا بالقبع — یعنی بضم القاف و سکون الباء — واللفظة عبرانیة » (۲) فی س « مثل » بدل « أصل » (۳) قال فی اللسان: « وکسر الشین فیه أجود ، لیکون من باب ''جرد حل'' » وقال فی القاموس: «والسین لغة فیه » ولم أجد من سبقه الی هذا النقل ، (٤) انظر ما مضی فی باب السین (ص ۱۹ ۸ س ۳ ، ص ۱۹ ۸ س ۳) ، (٥) '' الصاروج '' هو النورة وأخلاطها التی تصرّج بها الحیاض والحمامات ، كما سیأتی فی مادته فی باب الصاد، وانظر أیضا مادة ''صهریج'' ، (۲) فی ح «فأما» ، (۷) فی ح ، م «بالناه» من غیر واو العطف ، (۸) فی س «وأصله» ، (۹) بالشین والواو المکسورتین ، وضیط فی ح ، م بسکون الواو، وهو خطأ ، (۱) الزیادة من النسخ المخطوطة ،

(١١) رواية الطاء لم أجدها في غير هذا الكتاب . وأما المادة فأصلها '' شبث '' بكسر الشين المعجمة والباء الموحدة وتشديد الثاء المثلثة ، وفيما لفسة أخرى ''سبت'' بالسين المهملة والتاء المثناة ، وفي اللسان لغة ثالثة بالشين المعجمة مع التاء المثناة ، وكلها بوزن واحد . ونقل مصحح اللسان (٢: ٣٤٣) بجاشيته عن الصغاني قال: «حقيقة هذا أن اللفظ معرب ، وأصله ''شوذ'' مثال'' إبل '' ، فأبدلت الذال ثاء مثلثة لقرب محرجهما ، والواو باء ، فصار ''شبث' ، ثم أعرب فصيرت الشين سينا مهملة ، والثاء المثلثة تاء ، وشددت » . وانظره أيضا (ص ٣٥٣) و (ص ٤٦٤) وفي هذا الموضع من اللسان ترك المصحح تشديد التاء والثاء ، وهو خطأ واضح ، وفي الجمهرة (٣: ٥٠): «'ووالسال'' سيخي بتشديد المبي — شجر، لغة يمانية ، وهي التي تسمى ''الشبث'' » ، ولم يذكر فيها غير هذا ،

10

10

7 .

و أُخبِرْتُ عن الحربي قال: حدّثنا إبرهيمُ بنُ عبد الله قال: حدّثنا ابنُ عُلَيّة و الله قال: حدّثنا ابنُ عُلَيّة قال حدّثنا أَيُّوبُ المُعَلِّمُ قال: لما انهزمنا من مَسْكِنَ ركبتُ و شَمَناناً من قَصَبٍ فإذا الحسنُ على شاطئ دُجلة ، فأد نَيْتُ الشَّنَانَ فحملتُه معى . قال الحربي: هو كهيئة الطَّوْفِ ، كلمة فارسية في وهو بالعربية والأرماث وهو خَشَبُ يُشَدّدُ بعضُه الى بعض و يُرْكَبُ .

§ وممَّا وردَ في الشعر من الأعجمية، أنشد أبو المُهْدِيِّ :

يقولون لى و شَنْبِذْ ولستُ مُشَنْبِدًا ﴿ طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ ثَبِــيْرُ وَشَنْبِذْ وَشَنْبِذْ وَأَسْدُ وَ مُشَنْبِدًا ﴾ طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ ثَبِــيْرُ وَصُّونُ بُوذِي . و و شَنْبِذْ " يريدون و شُونْ بُوذِي " .

فأمّا قولُ الأعشى :

* أقام به " شَاهَبُورْ " الحَيْنُود * (١٠) فقد تقدّم ذكره .

(۱) بكسر الكاف والمنسع من الصرف كما ضبط فى ح ، م ، وضبط فى ب بفتح الكاف و بالصرف ، وفتح الكاف لغسة فيد ، وأما الصرف فلا وجه له ، للعلميسة والعجمة ، إلا أن يكون معتبرا عربيا من مادة ''سكن' ، و''مسكن'' : « موضع قريب من أوانا على نهر دجيل عنسد دير الجائلية ، به كانت الوقعسة بين عبد الملك بن مروان ومصعب بن الزبير فى سسنة ۲۷ فقتل مصعب ، وقسبره هناك معروف » قاله ياقوت ، (۲) بفتح الشين كما ضبط فى ح ، ب ، وضبطها ادّى شير بالكسر، ولم أجد ما يؤيده ، ولم أجد المادة فى معاجم اللغة ، (۳) فى ب «الدجلة» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، (٤) قال ادّى شير : « إنى لم أجده فى كتب اللغة الفارسية ، ولعله مأخوذ من السرياني » ، (٥) جمع « رمث » بفتح الراء والميم وآخره ثاء مثلثة ،

۲ (۲) مضى البیت فی (ص ۹ س ۱) . (۷) فی ب « الثبیر » وهو خطأ ، و یختل به الوزن . (۸) فی حد « شو بوذی » وفی ثم « سو بوذی » وفی شفاء الغلیل (ص ۱۳۱) « شوذبوذ » . وکله خطأ و مخالف لما مضی (ص ۹ س ۶) . (۹) فی ب « وأما » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (۱۰) تقدم فی مادة "سابور" (ص ۱۹۶ س ۸) .

باب الصاد

قوله تعالى : "وصَلَواتُ" : هي كنائِسُ اليهودِ ، وهي بالعبرانية "وصَلُوتَا".

§ ابنُ تُتيبة : "الصِّيقُ" : الرِّيحُ ، وأصله نبطيُّ " زيقاً" ، وقال الليثُ الطَّيرةُ " ، وأنشد ابنُ الأعرابيّ : الغُبارُ الجائل في الهواءِ ، ويقال "صيقَةُ " ، وأنشد ابنُ الأعرابيّ : في كلِّ يومٍ صِيقَةُ * فَوقى تَأَجَّلُ كَالظِّلاَلَهُ وَصِيقَةٍ " ، قال رُوْبةُ : وجمعُ "وصِيقَةٍ " ، قال رُوْبةُ :

وجمعُ "وصِيقَةٍ " " وصيقٌ " ، قال رُوْبةُ :

وجمعُ "وصيقةٍ " " وصيقٌ " ، قال رُوْبةُ :

وجمعُ "وصيقة " " وصيقٌ " ، قال رُوْبةُ :

وجمعُ "وصيقة " " وصيقٌ " ، قال رُوْبة نُ الطَّرِقُ الصِّيقُ *

(١) فى قوله تعالى ﴿ لهدمت صوامع و بيع وصلوات ﴾ سورة الحج آية . ٤

(٢) هذا الذي قاله المؤلف منقول في كتب اللغة والتفسير. قال الزمخشري في الكشاف (٣: ٣٤ ـــ ٣٥): « وسميت الكنيسة صلاة لأنه يصلى فيها ، وقيل: هي كلمة معربة أصلها بالعبرانية ''صلوتا''». ولكن هذا غير جيد ولا راجح، و إن اتفقت حروف الكلمة مع حروف العبرانية، وهي أخت العربية، أو هي فرع محرف عن العربيــة الأولى • ولم رض الراغب في المفــردات إلا أن يذهب الى أن المراد موضع الصلاة ، وأن موضع العبادة يسمى الصلاة . وقد رو ت قراءات منكرة شاذة في كلمة ''وصلوات'' فقال أبو حيان في البحر (٣٠٥ : ٣٧٥) : « وينبغي أن تكون قراءة الجمهور راد بها الصلاة المعهودة في الملل • وأما غيرها ممــا تلاعبت فيه العرب بنحر يف وتغير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقـــل منه فيفسر به » . وهذا هو الحق الصواب . (٣) الذي في اللسان نقلا عن بعضهم أن ''زيقا''عرانية . وليس لمن زعم عجمة الكلمة ''صيق'' أي دليل · (٤) في اللسان «لي كل يوم» · (٥) «تأجل» فعل مضارع ، أى : تتأجل · من قولهم « تأجلوا على الشيء » أى تجمعوا · وضبطت اللام فى ب بالفتح ، كأنه فعل ماض، وهو خطأ · (٦) في اللسان في مادة '' صيق'' «كالظلاله » بضم الظاء · ولكن في القاموس في مادة °9 ظلل ٬٬ أن الظلالة « بالكسر : سحابة تراها وحدها وترى ظلها على 10 الأرض » . واستشهد شارحه بهذا البيت ، ونسبه لأسما. بن خارجة . (٧) من رجز طويل في ديوانه يصف المفازة (٣ : ١٠٤ – ١٠٨ من مجموع أشعار العرب) . وهو البيت ٧٨ منه . (٨) فى م « تركن » وفى اللسان « يدعن » · وما هنا هو الموافق للديوان و باقى النسخ ·

(١) وقال الزَّفَيَانُ :

وَدُونَهَنَّ عَارِضٌ مُسْتَبْرِقُ ﴿ وَفُوقَهَا قَسَاطِلٌ وَصِيقُ

وقال رجلُ من حُميٍّ :

مَن رأى يومَنا و يومَ بنى النَّدُ * مِم إِذِ ٱلْـتَفَّ صِـيقُه بِدَمِهُ أَبُو عُبِيدٍ عَن أَبِى زِيدٍ : وُ الصِّيقُ " : الرِّيحُ المنتنةُ ، وهي من الدواب ، ورَوَى (٥) سَلَمَةُ عَن الفَرَاءِ : وُ الصِّيقُ " : الصَّوْتُ أَيضًا .

§ و الصّرد : فارسى معرب . وهو البرد .

§ قال أبو بكرٍ : فأمّا هـذا : ^{وو}الصَّمَوْ برُّئَ فأحسِبه معربًا . وقد تكامت به

العربُ . قال الشاعر [الشَّمَّاخُ بنُ ضِرَارٍ الغَطَفَانِيُّ :

كَأَنَّ بِذِفْ رَاهَا مناديلَ قَارَفَتْ] * أَكُنُّ رِجالٍ يَعْصِرُونَ الصَّنَوْ بَرَا

(۱) من رجز له فی مجموع أشعار العرب (۲:۲) · (۲) « القساطل » جمع «قسطل» وهو الغبار أيضا · (۳) من هنا الى قوله «عن الفراء» سقط من ثم خطأ ·

(٤) عبارة اللسان عن الليث : «الريح المنتنة من الناس والدواب » •

(o) هو « سلمة بن عاصم النحوى » روى كنب الفرّاء . وفى ب «شملة»! وهو خطأ عجيب .

۱۵ (۲) هنا بحاشیة ح بخط فارسی جدید ما نصه : «''الصك'' كتاب . وهو فارسیّ معرب . والجمع ''أصك'' و ''صكاك'' و ''صكوك'' ، صحاح » . ونحو هذا فى اللسان ، وقال : « قال أبومنصور : و''الصك'' الذى يكتب للعهدة ، معرب ، أصله ''چك ''» . (۷) مضی نحو هذا فى (ص ۹ ۹ س ۱ --- ۲) . س ۱ --- ۲) . (۸) الجمهرة (۱ : ۲ ، ۲ ، ۲) .

(٩) الزيادة من الجمهرة . و «الذفرى» بكسر الذال وسكون الفاء، هي أصل الأذن، أو ما يجاور ذلك، مأخوذة من ذفر العرق، لأنها أول ما تعرق من البعير .

٣ دلك ما خوده من دفو العرف لا بها أول ما لعرف من البعير .

(١٠) « أكف » منصوب، وفي ب الرفع، وهو لحن ·

(۱) (۲) (۱) ﴿ وَ الصَّارُ وَ جُ '' : النَّورَةُ وَأَخْلَاطُها التي تُصَرَّجُ بها الحِياضُ والحماماتُ ، يُقالُ و صَرَّجْتُ '' الحوض : إذا طَلَيْتَهُ بالطِّينِ ، و و الصَّارُوجُ '' : فارسي معربُ ، يُقالُ و صَرَّجْتُ '' الحوض : إذا طَلَيْتَهُ بالطِّينِ ، و و الصَّارُوجُ '' : فارسي معربُ ، و كذلك كُلُّ كلمةٍ فيها صادُّ وجُيمُ ، لأنهما لا يجتمعانِ في كلمةٍ واحدة من كلام العسرين ،

 إِن ذَلِك " الصَّوْ لِحَانُ " بفتح اللام: المِحْجَنُ ، والجمعُ " صَوَالِحَةُ ".
 والهاءُ للعُجْمة .

﴾ و '' الصَّمَجُ '': القناديلُ ، رومي معربُ ، الواحدةُ ووصَّجَةُ '' . قال الشَّمَاخُ :

* والنَّجْمُ مثلُ الصَّمَجِ الرُّومِيَّاتُ *

(٧) بحاشية حر ما نصه: «قبله: * يسرى إذا نام بنوالسّريّات * » •

والنَّاىَ نَرْمٍ وَبَرْبَطٍ ذَى بُحَّةٍ * والصَّنْجُ يَبِكِي شَجْوَهُ أَن يُوضَعَا أَى : يَبَكَى شَجْوَ العودِ إذا وضع . و «الشَّجْوُ» تزيين الصَّـوْت . وأَنشد الحربيّ عن أبي نصرٍ :

مُــالَّاوَةً مُلِّيتُهَا كَأَنِّى * ضَارِبُ صَنْجَىْ نَشُوَةٍ مُغَنِّ مُــالَّاوَةً مُلِّيتُهَا كَأَنِّى * ضَارِبُ صَنْجَىْ نَشُوَةٍ مُغَنِّ شُرْبًا بِبَيْسَانَ مِن الأَرْدُنِّ * بِينَ خَــوَابِى قَرْقَفٍ وَدَنِّ (٨)

فأتما ^{وو}الصَّنْجُ" ذو الأوتار فتختصُّ به العجمُ . وهما معربانِ . وسَمَّوُا الأعشى العَمْمُ . وهما معربانِ . وسَمَّوُا الأعشى وصَمَّنَاجَةَ العرب" لِحَوْدَةِ شعره . وقال الشاعرُ في ذي الأوتارِ :

= وهذا الشطر فى ديوان الشاخ (ص ٤٠٠) ولكن الشطر الذى ذكره المؤلف شاهدا ليس فى الديوان . وقوله « يسرى » من السرى فى الليل . و « بنو السريات » أى : بنو الشريفات .

(۱) فى س «أحدها» وهو خطأ . (۲) هذه توافق عبارة الجوهرى فى الصحاح ، و وزاد العبارة الآتية : « وأما "الصنج" ذو الأوتار فيختص به العجم ، وهما معربان » ، وأما صاحب اللسان فذهب الى أن الأول عربى والثانى دخيل . (۳) مضى البيت والكلام عليه فى (ص ۲ ۷ س ۲) وكلمة «زم» ضبطت بفتح المج فى هذا الموضع أيضا فى حد والمخطوطة المطبوع عنها س .

٥٠ — ٢٦ مجموع أشــعار العرب) مع اختلاف فى الرواية . والأول منهما اللسان (٢٠: ١٦٠) .

۲۰ (۲) «ملاوة» بالنصب في الديوان واللسان وح . وفي م بالخفض . و « الملاوة » بتنليث أولها : الحين والبرهة من الدهر .
 (٧) كتبت في م واللسان « مغنى » باثبات الياء .

(٨) في م «فتخص» . (٩) هو أعشى بكر ، كما في اللسان . (١٠) حرف الواو لم يذكر في ح . (١١) قوله «في ذي الأوتار» لم يذكر في م . والبيتان في اللسان (٣: ١٣٦) .

﴿ وَ وَ مَنْجُهُ " الميزانِ معربة ، قال ابن السِّكِّيتِ : ولا تقل وسنجة " . و و " الصِّمريج " . و و " الصَّمريج " و الصَّمار يج "، وهي : كالحياض ، يجتمعُ فيه الماء . . .

﴾ و ''الصهريج'' واحدُ '' الصّهَارِيج''، وهي : كَالْحِيَاض، يجتمعُ فيه المَّاءُ . (٤) (٥) و بِرَكَةُ ''مُصَهْرَجَةٌ '' : معمولةٌ بالصَّارُ وج ، قال العجَّاجُ : (٦) ** حتى تَنَاهَى في صَهَارِيجِ الصَّفَا **

يقولُ : حتى وَقَفَ المَاءُ في صهار يَجَ من حَجَدٍ ، قال أبو حاتم : وقالوا ه و صِهْدِيُّ " و و صَهَادِیُّ " و و صِهْدِ یَجُ " و و صَهَادِ یَجُ " ، وصَرَّفوا منه الفعل ، (۱) وقال بعضُهم و شَارُ وقُ " و حَوْثُ و مُشَرَّقُ " و و الصُّهَادِ جُ " بالضمِّ : مثلُ و الصَّهَادِ جُ " بالضمِّ : مثلُ و الصَّهْرِيج " ، قال هَمْيَانُ :

فَصَبَّحَتْ جَابِيَّةً صُهَارِجًا * تَخَالُهُ جِلْدَ السَّاءِ خارِجًا

(١) عبارة اللسان : « و '' صنجة '' الميزان و '' سنجته '' فارسي معرب » ·

(٢) كلمة «سنجة » ضبطت في ح ، م بكسر السين . وهو مخالف لما نص عليه في اللسان والقاموس . وقالا في مادة '' شنجة '' أنها بالسين أفصح من الصاد . خلافا لما ذهب اليه ابن السكيت.

(٣) يعنى فى الصهريج . وفى ب « فيها » . وهو موافق لما فى اللسان .

(٤) عبارة الجمهرة (٣: ٣٩٢): «وحوض صهارج: مطلى" بالصاروج» وكذلك فى اللسان. وانظر مادة ''صاروج'' (ص٢١٣ ص ١).

(٥) البيت فى اللسان ، و فى ديوان العجاج من رجزطو يل (٢: ٨٢ — ٨٤ مجموع أشعار العرب) وهو التاسع عشر منه .

(٦) حرف « فى » سقط خطأ من م . (٧) فى اللسان عن ابن سيده : «''الصهريج'' :
مصنعة يجتمع فيها الماء . وأصله فارسى " . وهو '' الصهرى " '' على البدل . وحكى أبو زيد فى جمعه ''صهارى " '' . و''صهرج'' الحوض : طلاه » . (٨) انظر أيضا مادة '' شاروق ''
(ص ٢٠٩ س ٧) . (٩) الشطر الأول فى اللسان غير منسوب . § قال أبو بكرٍ: و ⁽¹⁾ الذي يُسمَّى ⁽¹⁾ الذي يُسمَّى ⁽¹⁾ أحسبه سريانيًّا معربًّا، الذي يُسمَّى الذي يُسمَّى الذي يُسمَّى الذي يُسمَّى المعرباء المعربا

قال : و [قد] دَخَل في عربية أهل الشأم كثيرٌ من السريانية ، كما استعمل (٢) عربُ العراق أشياء من الفارسية ، قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّب :

كانوا إذا جَعَلُوا في صِيرِهم بَصَلًا * ثم اشْتَوَوْا مَالِحًا مِن كَنْعَدِ جَدَفُوا

يعنى أنهم مَلَّا حُون، لأن أصلَهم من عُمَانَ .

(١) قوله « قال أبو بكر » لم يذكر في ح . والمادة في الجهرة (٢ : ٣٦١) .

وهو خطأ . وقال ابن در يد في آخر المادة : « وقالوا "فصحناة" مثل "سعلاة" و"صحناء" ممدود ، وهو خطأ . وقال ابن در يد في آخر المادة : « وقالوا "فصحناة" مثل "سعلاة" و"صحناء" الكسر: مثل "حرباء" وقالوا "فصحناء" ممدود » . وفي اللسان في مادة "فصحن" : « " الصحناء" بالكسر: إدام ينخد من السمك ، يمد و يقصر، و " الصحناة" أخص منه . وقال ابن سيده : "الصحنا" و"الصحناة" : الصير . الأزهري : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الها، دخلها التنوين ، وتجمع على " الصحنا " بطرح الها، . وحكى عن أبي زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها العرب وتجمع على " الصحنا " بطرح الها، . وحكى عن أبي زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها العرب "الصير" . قال : وهل يأ كل المسلمون الصحناة ؟! وقال فيه : « "الصحناة " هي التي يقال لها "الصير" لأجابه ، وأورد ابن الأثير هذا الفصل ، وقال فيه : « "الصحناة" هي التي يقال لها "الصير" ، قال : وكلا اللفظين غير عربي » ، وقد اضطرب كلامهم كما ترى ، والظاهر أن كلا اللفظين عرب" ، فعرف بعضهم شيئا فظن غيره معربا ، وعرف الآخر ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرفه غير عربي » . (") الزيادة من حروالجهرة .

(٤) في حـ « أهل العراق » وهو مخالف لسائر الأصول وللجمهرة .

. ۲ (۵) هذا آخرکلام ابن درید . (۲) من قصیدة طویلة فی دیوانه (ص ۳۸۰ – ۳۹) . (۳۹۷) . (۳۹۷) . (۳۹۷) .

(٧) فى الديوان « واستوسقوا مالحا » . وما هنا هو الذى فى نسخ الكتاب و روايات اللسان .

(٨) « الكنعد » نوع من السمك . وقد مضى ذكره فى شعر آخر (ص ١١٣ س ٣) .

(٩) أى استغنوا عن شرب الماء . هكذا يفهم من اللسان ، ولا أدرى كيف هذا ؟!

§ و " الصَّابُونُ ": أعجمي ".

§ و ''الصِّيصَاءُ'' : صِيصَاءُ النَّخْل . وهو بُسْرُ لا نَوَى له . فارسى معرب. وقد نطقت به العربُ . قال الراجُزُ :

يَشْتَمْسَكُونَ مِن حِذَارِ الإِلْقَا * بِتَلَمَاتٍ كَحُـُذُوعِ الصِّيصَا ﴿ (٢) ﴿ وَ الصَّغُدُ '' : جِيــ لُلُ مِن الناسِ . أَعجِمِي مَعْرِبُ . وقد جَاء في الشعر الفصيح . قال القُلَاخُ بنُ حَزْنِ :

وَوَتَّرَ الأَسَاوِرُ القِيَاسَا * صُغْدِيَّةً تَنْتَزِعُ الأَنفاسَا ﴿ وَ الصِّينُ '' : أعجمي معربُ . [و] قد تكلمت به العربُ . قال جريرُ عدحُ الحِمَاجِ :

كَأَنْكُ قَـد رَأَيْتَ مُقَـدِّمَاتٍ * بِصِينِ ٱسْتَانَ قَد رَفَعُوا القِبَابَا (٦) وقال أيضًا يمدح الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأِدَّتْ إليكَ الْهِندُ مَا فِي خُصُونِهِا ﴿ وَمِن أَرْضِ صَيْنِ ٱسْتَانَ تُجْبِي الطَّرَائِفُ

(۱) هذه المادة ذكرها ابن دريد في الجمهرة ثلاث مرات ، ذكر فيها البيت الشاهد (۱: ۱۸۳، ۳: ۳ و ۲۰ ۲ ۲ ۲ و ۲ ۲ ۲ الذي تسمية العامة "الشيص". وهوالبسرالفا سدالصغارالذي لا نوني له ، يقال "صاصت النخل تصاصي صيصاء". قال الراجز فذكر البيت يصف قوما قد تعلقوا برقاب خيلهم مخافة أن يصرعوا ، فشبه أعناق الخيل بجذوع النخل المصاصية » و وذكر في الموضع الثاني أن "شيص النخل" فارسي معرب ، و في الموضع الثانث "الصيصاء" فارسي معرب ، و زاد « و ر بما قالوا "شيشاء" » . وهذه الألفاظ كلها في اللسان ، و زاد أيضا "شيصاء" و" شيصة " و و شيش" و "صيص" ، و كلها بمعني و احد ، و نص على أن "الصيص" لغة بلحرث بن كعب ، و الظاهر و "شيش " و "صيص" ، و كلها بمعني و احد ، و نص على أن "الصيص" لغة بلحرث بن كعب ، و الظاهر أن الكلمة عربية ، اختلف لفظها باختلاف لهجات العرب ، (۲) في موضع من الجمهرة « يعتلقون » و في موضعين « يمتسكون » ، (۳) من الكلام على هذه المادة في باب السين ، مادة " سغد " و ص ۱۹ ۷ س المحلام على هذه المادة في ديوانه (ص ۱۹ ۱ – ۱۸) ، و محدحها قراء بها ، فعلمها « جاء » ، وهو محالف للنسخ والديوان ، (۲) في الديوان (۳۸۲ – ۳۸۰) ، (۷) رسمت في أصل ب « تجبي » فلم يحسن مصححها قراء بها ، فعلمها « جاء » ، وهو محالف للنسخ والديوان ،

۲.

10

10

۲ .

إذا ٱفَتَخروا عَدُّوا الصَّبَهُبَدَ مِنْهُمُ * وكسرى وآلَ الهُرُمُزَانِ وَقَيْصَرَا (٣) § و "صُولٌ": اسمُ مدينةٍ مِن مدن [الخَزَرِ] . وقد نطقت به العربُ . قال حُندُجُ بنُ حُندجٍ :

فَ لَيْلِ صُولٍ تَنَاهَى العَرْضُ والطُّولُ * كَأَنَّمَا لَيْدُلُهُ بِاللَّهِ لِي موصولُ

(١) بفتح الصاد، كما ضبط في حـ والنقائض وديوان جرير. وضبط في ب بكسرها في هذا الموضع وفى مادة ''قيصر'' و ''الهرمزان''. وهوخطأ . (٢) من قصيدة فى النقائض (ص٩٩١ – ١٠٠٣) والديوان(ص ٢٤٠ ــ ٢٥١). وقد ذكرالمؤلف هذه المادة على ماجاءت في شعر جرير، وقد أصاب. وذكرها صاحب اللسان في باب الذال فصل الألف بلفظ " إصبهبذ " وضبطت الألف بالقلم بالكسر ، وذكر عن الأزهري في الخماسي أنه اسم أعجميٌّ . وذكر صاحب القاموس في باب الذال فصـل الصاد " أصبهبذان " بفتح الهمزة وقال : « بلد بالديلم . و" الأصبهبذية " نوع من دراهم الراق » . ونقل شارحه أنه نسبةُ الى" أصبهبذ" ثم قال: «قال الأزهري في الخماسي: وهواسم أعجمي ' وصاده في الأصل سين». وقال ادّىشير: « إن ''أسبهبذ'' بالفارسية معناه قائد العسكر، وهوأ يضا اسم وعلم لملوك طبرستان». (٣) "صول" بضم الصاد . (٤) كلمة « الخزر » كتبت في الأصل المطبوع عنه ب « الحرز » بتقديم الراء ، وهو خطأ ، وكتب بدلها في s « الهنـــد » وهو خطأ أيضا . وترك .وضعها بياضا في حـ ، م . فلعل المؤلف بيض لها ليذكر موضعها بعد المراجعة ، ثم لم يكتب شيئا ، فأتم بعض الناسخين ما ترك . وفي حاشــية حــ ما نصه : «كذا بياض في النسخ . قال في القا.وس : °°صول'' يمنى بالفتح : قرية بصعيد مصر، منها محمد بن جعفر الفقيه المــالـكي . و بالضم : رجل ، واليـــه ينسب أبو بكر الصولى وابن عمــه إبرهيم ، وموضع » · وفى معجم البلدان : « ^{وو}صُول'' بالفتح وآخره لأم ، كمصـــدر صال يصول صولا : قرية في النيل في أول الصــعيد » . وفيه بعـــد ذلك : « "صول"؛ بالضم ثم السكون وآخره لام : كلمة أعجمية ، لا أعرف لهـا أصلا فى العربية ، مدينة فى بلاد الخزر فى نواحى باب الأبواب، وهو الدربند . وليس بالذي ينسب اليه الصولى وابن عمــه إبرهيم بن العباس الصولى ، فإن ذلك باسم رجل كان من ملوك طبرستان 6 أسلم على يد يزيد بن المهلب وانتسب الى ولائه . وهذه مدينة كما ذكرت ذلك » . وفي لسان العرب «''صول'' : اسم موضع » . فهذا تحقيق دقيق ، يظهر صواب ماذهب إليه المؤلف، وماكتب بحاشية ح . (٥) «حندج» بضم الحاء المهملة وسكون النون وضم الدال وآخره جيم، وكذلك اسم أبيه . وقد ضبط الاسم بهذا فىالقاموس والاشتقاق، وكذلك ذكر فىاالسان (۱۳ : ۱۳) و زاد « المترى » . وذكر في معجم البلدان « حندج المترى » . وفي م « خندج بن جندج » وهو خطأ . والبيت مذكور في اللسان مع بيت آخر ، وفي ياقوت و بعده سبعة أبيات .

﴿ وَ صَعْفُوقَ '' اللهِ أَعْجَمَى '' وقد تكلمت به العربُ ، يقال وَبُو صَعْفُوقَ '' لَي خَدْمٍ] باليمامة ، قال العجّاجُ :

(٥)

[ها] فَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغيرُ * من أَمْرِهم على يَدَيْكَ والنُّؤَرُ وَهَا وَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغيرُ * [من طامعينَ لا ينالونَ الغَمَرُ]

من آل صَعْفُوقٍ وأَتْبَاعٍ أُخَرُ * [من طامعينَ لا ينالونَ الغَمَرُ]

يُخاطبُ عمرَ بنَ عُبيد الله بنِ مَعْمَرٍ ، [قولُه] : «هو ذا» أي : الأمر هذا الذي و ذكرتُه من مَدْ حي لغَمَر ، و « الغِيرُ » أي : رَجُوا أن يَتَغَيِّرَ أُمرُهم من فسادٍ إلى صلاحٍ بإمارتك ونظرك في أمرهم ودفع الخوارج عنهم ، و «التَّوَرُ » جمع «ثُوْرَةٍ » وهو : التَّأَرُ ، أي : أمّلوا أن تَشْأَرُ بَمِنْ قَسَلَتِ الخَوارِجُ من المسلمين ،

⁽١) ضبط الاسم فى ب بضمة واحدة ، على اعتبار منعه من الصرف للعلمية والعجمة ، ولكما خالفناه فى ذلك لأنه عربى .

⁽٢) الزيادة من م . ولعلها زيادة من بعض الناسخين على سبيل التفسير .

⁽٥) الزيادة من الديوان والجهرة • ورواية الأصل صحيحة أيضا ويكون فى البيت خين •

الزيادة من م وهي ثابتة في الديوان واللسان .

⁽۸) فی ^م « فهوذا » .

1 .

10

۲.

§ وليس لـ ''-صَنْدُل '' الطِّيب أصـلُ في اللغة ، ولكن يقولون : بَعيرُ صَندَلُ : إذا كان صُلْمًا .

§ و و الصّرم ": الحَدّ . فارسي معرب .

وليس للضاد والظاء بابُ . لأن هذين الحرفين لم ينطق بهما سـوى العــرب .

(١) فى ت « فى اللغة أصل » بالتقديم والتأخير · (٢) فى حـ « لكن » بدون الواو ·

(٣) فى الجهـرة (٢ : ٢٧٤) : « و "الصـدل" زعم قوم أنه فعل ممـات . ومنــه اشتقاق 20 الصندل "، وهـــذا ما لا يعرف . وليس يجب أن تكون النون فيـــه زائدة ، لأنه ليس في كلامهم "صدل" فيوضح الاشتقاق زيادة النون ، وليس بـ"عالصندل" المشموم، بل يقال : بعير "صندل"

و وصنادل'' : إذا كان صلباً . و وصندل'' عندهم مثل وفندل'' ، وهما سواء . وقد فصل قوم من أهل اللغة بين ''الصندل'' و''القندل'' . فقالوا : «''الصندل'' : الشديد الجسم ، و''القندل'' : الشديد الرأس خاصة» . و"الصندل" بمعنى الصلب حكى فيه صاحب القاموس لغة أخرى بالضاد المعجمة فلم يرضها فقال : «أو صوابه بالصاد» . ومع ذلك ذان ادّى شير تسرع فى النقل ، فنقل اللغة التي بالمعجمة للصندل

المشموم! ثم زعم أنه تعريب " حــٰـــدال " . ثم زاد ادّعاء فزعم أن الصـــندل بمعنى الصلب معرب عن "سندل"!! وأين الدليل على شيء بما قال؟ لا أدرى!

و " الصرد " البرد . وأما " الصرم " بالميم فانما هو الجلد ، بكسر الجيم . ونص في اللسان والقاموس على أنه معرب • وكذلك ادّعي ادّى شير أنه تعريب ''چرم'' • وليس لما قالوا دليل ، فان المادة عربية معــروفة ، يدو ر معناها حول القطع ''صرمه يصرمه صرما'' فالظاهر أن الجلد سمى ''صرما'' لأنه يقطع

(٥) في س « بهما أحد » وكلمة « أحد » ليست في سائر النسخ .

(٦) ومع ذلك فان ادّى شير ذكر كلمات في باب الضاد زعم أنها معربة!! ونسى أن أكثر الناس سمون العربية "لغة الضاد"!!

ماب الطاء

قَالَ ابْنُ قُتِيبَةَ : و الطُّورُ " : الجَبَلُ بالسريانية .
 و الطَّابِقُ " . و و الطَّاجَنُ " : بالفارسية . [قال ابنُ دُريد] :

و ﴿ الطَّيْجُنُ ﴾ وهو المقْلَى ، بالفارسية ، وقد تكلمت به العربُ .

﴾ أبو عُبَيْدٍ عن أبى عُبيدة : وممّا دَخل فى كلام العرب '' الطَّسْتُ '' و مُلَّا وَقال الفَرَّاء : طَّيِّءُ تقولُ و ' التَّوْرُ '' و ' الطَّاجِنُ '' . وهي فارسيةٌ كلها . وقال الفَرَّاء : طَيِّءُ تقولُ و طَسْتُ '' وغيرُهم و طَسِّ '' ، وهم الذين يقولون ' لَصْتُ '' لِلَّصْ ، و جمعهما و طُسُوتُ '' و لُصُوتُ '' عندهم ، وفي الحديث عن أبَيِّ بن كَعْبٍ في ليلة القَدْرِ : ﴿ وَلُمُسُوتُ '' عندهم ، وفي الحديث عن أبَيِّ بن كَعْبٍ في ليلة القَدْرِ : ﴿ أَن تَطْلُعُ الشَّمْسُ غَدَا تَئَذِ كُأنِّهَا طَسُّ ليس لها شُعَاعُ ﴾ . قال سُفيانُ الثَّوْرِيُ : ﴿ أَن تَطْلُعُ الشَّمْسُ غَدَا تَئَذِ كُأنِّهَا طَسُّ ليس لها شُعَاعُ ﴾ . قال سُفيانُ الثَّوْرِيُ :

⁽۱) عبارة الجمهرة (۲: ۳۷٦): «والطور: جبل معروف ، قال قوم: هو اسم جبل بعينه ، وقال آخرون: بل كل جبل طور بالسريانية » ، وفى اللسان ومعجم البلدان: « الطور فى كلام العرب الحبل » ، وزاد فى المعجم: « وقال بعض أهل اللغـة: لا يسمى ' طورا' حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للا بجرد طور » ، (۲) الزيادة لم تذكر فى ثم وحذفها أجود ، لأن الآتى ايس كلام ابن دريد ، بل نص عبارته فى الجمهرة (۳: ۷۰۳): « الطبحن: الطابق ، لغة شآمية ، وأحسبها سريانية أو رومية » ، وعال الجوهرى التعريب بأنــ الطاء والجيم لا يجتمعان فى كلام العرب ، ونص فى اللسان والمعيار على أن فارسية الكلمة '' تابه '' ، و رجح ادّى شير أن الأصل يونانى " ،

ی السان و المعیار علی ان فارسیه ادعمه ه و درج ادی سیر ان اند طن یوه ی ه (۳) مضت هذه الجملة فی (ص ۲ ۸ س ٥) . (٤) ضبط فی اللسان بفتح اللام ، ثم قال : «وقد قبل فیه ' الصت' فکسروا اللام فیه مع البدل» . (٥) کذا فی . ح و فی سائر النسخ « و جمعها » . (٦) قوله « لیس لها شعاع » لم یذکر فی م وهو ثابت أیضا فی اللسان . والحدیث رواه أحمد فی المسند بأسانید متعددة (٥: ١٣١ – ١٣١) ، ولکن الحرف ذکر فیه د و طست " . (٧) کلام الثوری لم یذکر فی المسند ، وهو ثابت فی اللسان .

و الطَّسُ عو الطَّسُ ، ولكن و الطَّسُ ، العربية ، أراد أنهم لمَّا أعربوه قالوا و و طُسُوسًا ، قال الراجرُ :

و طُسُ ، و يُجْمَعُ و طِسَاسًا ، و و طُسُوسًا ، قال الراجرُ :

﴿ وقال ابن دُريد في قول الراجرُ :

﴿ وقال ابن دُريد في قول الراجرُ :

﴿ لَوْ كُنْتَ بِعضَ الشَّارِ بِينَ و الطُّوسَا ، ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللِمُ الللللِمُل

(۱) فی اللسان : «والأكثر الطس بالعربیة» • (۲) فی ب «أعربوا» • وفی اللسان «عربوه» • وقوله «أراد» الخ يوهم صنيع المــؤلف أنه كلامه ، ولكن الذي فی اللسان أنه كلام أبى منصور الأزهري • (۳) وأيضا "أطساس" و "طسيس" •

(٤) هنا بحاشية ح ما نصه : « هو رؤبة ، وقبله : يَشْتَسْمُعُ السَّارِي بِهِ الحُرُوسَا * هَمَاهِمًّا يُسْهِــرْنَ أَو رَسِيسَا

ضرب يد . البيت » .

والأبيات فى ديوان رؤبة من رجز طويل (٣: ٢٨ – ٧٢ مجموع أشــعار العرب) وذكرها ١٥ ابن دريد فى الجمهرة (١: ٩٣ ، ٢: ١٦) وقوله «يستسمع» كتب فى حاشية حــ «يستمع» وهوخطأ. (٥) فى الجمهرة (٢: ١٦) « قرع يد» • (٦) الجمهرة (٣: ٠٠٠) •

(٧) هو رؤية ٤ كما فى الجمهرة ٤ وهو من الرجز السابق .

(۸) قوله «لوكنت» لم يذكر في ح و إثباته هو الصواب .
 (۹) بعده في الجمهرة والديوان
 « ماكان إلّا مِثْلَه مَسُوسًا *

٠٠ ف س « إذ ريطوس » ٠

(١١) نسبه في الجمهرة لرؤبة ، ولم أجده في ديوانه .

(١٢) هكذا فى النسخ المخطوطة . وفى الجمهــرة « إذ ريطــوس » . وفى ب « إذ رطوسا » وهو خطأ . إِنَّ الطُّرَّاقُ "لغَةً في الدِّرْياق ، وهو رومي معربُ ،

و و الطُّرَاقُ "لغَةً في الدِّرْياق ، وهو رومي معربُ ،

إِن طَخْجُهُ " : الله المعروف ، وليس بعربي .

إِن طَخْرُ طَخْرً الله بعربي صحيحٍ] و طَحْزَ يَطْحَزُ طَحْزًا "وهي كلمةً ووربما الله عملت في الكذب .

§ و '' الطَّرْزُ '' و '' الطَّرَازُ '' : فارسَى معربُ . وقد تكلمت به العربُ . وقال حسانُ :

بِيضُ الُوجوهِ كريمةٌ أحسابُهُمْ * شُمُّ الأُنُوفِ من الطِّرازِ الأَوَّلِ

(۱) بكسر الطا، وتشديد الرا، . وهــذا الحرف ذكره المؤلف ثم صاحب القاموس ، ولم أجده عند غيرهما . وانظر ما مضى فى ص ١٤٢ س ٤ والحاشية رقم ٥ هناك، وما يأتى فى ص ٢٢٥ س ١

(٢) ذكرها ياقوت كما هنا على الصواب، وكذلك صاحب القاموس في مادتها ، ولم يذكرها صاحب اللسان في باب الجيم، وذكرها في باب النون استطرادا عند ذكر "الطاجن" فقال: «قال الليث: أهلت الجيم والطاء في الثلاثي الصحيح، ووجدنا مستعملة بعضها عربية و بعضها معربة، فن المعرّب قولهم "طجنة" بلد معروف» ، والظاهر عندي أن تقديم الجيم على النون خطأ من مصححي اللسان في مطبعة بولاق، ظنوا أنها شاهد في باب النون!! و يؤ يد ذلك أن ابن در يد ذكر نحو قول الليث (٢: ١٠٠) فقال: « "م ط م" أهملت، وكذلك حالها مع النون، فأما "طنجة" اسم البلد فليس بعربي » . • ١٥

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) هذا معنى كلام ابن دريد فى الجمهرة (٢:٧٤). وقال أيضا (٢:٢٠): « والطحس والطحزيكني به عن الجماع ، طحز وطحس طحزا وطحسا » ونقله صاحب اللسان ثم قال: « قال الأزهري ": وهذا من مناكير ابن دريد » ، واعلم أن "الطحز" بالحاء المهـملة مع الزاي ، كما في كل كتب اللغـة ، وأخطأ الشهاب الخفاجي فضبطه في شـفاء الغليل (ص ١٤٨) بالخاء المعجمة ، (٥) "الطرز" بفتح الطاء لا غير، وضبط في اللسان بالقلم مرارا بكسرها، وهو خطأ ، (٦) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط في بالنصب، وهو لحن بكسرها، وهو غيل أنه كان في أصلها المخطوط بالرفع ، فغيره مصححها الى النصب!!

قال : وتقول العرب و طَرْزُ " فُلانٍ و طَرْزُ " حَسَنَ ، أَى زِيَّه وَهَيْتَنَه ، واستُعمِل ذلك في جَيِّد كُلِّ شيءٍ . قال رُؤْ بِهُ :

فَأَخْتَرْتُ مِن جَيِّد كُلِّ طَرْزِ * [جَيِّدَةَ القَدِّ جِيادَ الخَرْزِ]

(3)

§ قال : فأمّا و الطَّرَشُ فليس بعربيِّ محض ، بل هو من كلام المولَّدين .

(4)

وهو بمنزلة الصَّمَمِ عنسدهم ، قال أبو حاتم : لم يَرْضَوْ اللَّكْيَةِ حتى صَرَّفُوا [له] فعلًا ، فقالوا : و طَرِشَ يَطْرَشُ طَرَشًا ، وقال الْحَرْ بِيُّ : و الطَّرَشُ ، أقَلُ من الصَّمَم ، قال : وأظنُّها فارسيةً .

(٦) (٧) (٢)
 ﴿ وَكَذَلْكُ البِناءُ الذي يُسمَّى وُ الطَّارِمَةُ ، ليس بعربيًّ .

(١) فى 🍑 « فاستعمل » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

(٣) "الطرش" بفتح الراء . وضبط في ب بسكونها ، وهوخطأ .

(٤) الكلام كلام ابن دريد (٢: ٣٤٢) ولكن نصه: « والطرش ليس بعربي صحيح ، وهو من كلام المولدين » . وفي لسان العرب قولان : أنه عربي وأنه مولد .

١٥) الزيادة من الجمهرة ٠

(٦) فى س «وليس» • (٧) عبارة ابن دريد (٢:٤٧٣): «فأما البناء الذى يسمى الطارمة فليس بعربى وهو من كلام المولدين» وفى اللسان: «والطارمة: بيت من خشب كالقبة ، وهو دخيل أعجمى معرب» وضبطت الكلمة فى اللسان وغيره بكسرالراء ، وهو الموافق للوزن العربى ، وضبطت فى المعيار وعند ادّى شير بسكونها ، وقال الأوّل: «معرب "طارم" » يعنى بضم الراه ، وقال الثانى: «معرب عن "تارم"» ولم يضبط الراء ، والظاهر أن ما قاله المعيار أصح ، ولكن مع فتح الراه ، فان فى ترجمة البرهان القاطع (ص ٢١٤) "طارم" بوزن "و آدم" ومعناه مقارب للعنى الذى هنا ، وأما "د" تارم" بالتاء فانه بفتح الراء أيضا (ص ٢٧٢) ولكن لا علاقة له بهذا المعنى .

(۱) § [و] "الطّرْ يَاقُ": لغَةً في الدِّرْياقِ ، وقد تقدمَ ذِكُرهُ ، § و " طَاقُوسٌ ": أعجميُّ ، وقد تكامت به العربُ قديمًا ، وسَمَّت به . § و " طُومَارٌ " معروفُ ، وهو معربُ زَعَمُوا . (٢)

إلليث : " الطَّنْبُورُ " الذي يُلْعَبُ به ، معربُ ، وقد استُعمل في لَفْظِ العربية ، ورَوَى أبو حاتَم عن الأصمعيّ : " الطُّنْبُورُ " دخيلٌ ، وإنما شُبّه بأَلْيَة ها العربية ، وروَى أبو حاتَم عن الأصمعيّ : " الطُّنْبُورُ " دخيلٌ ، وإنما شُبّه بأَلْيَة ها العَمَلَ ، وهي بالفارسيّة ودُدُنْبِ بَرَهُ " ، فقيل و طُنْبُورُ " ، و و الطَّنْبَارُ " لغلَهُ فيل . وهي بالفارسيّة ودُدُنْبِ بَرَهُ " ، فقيل و طُنْبُورُ " ، و و الطَّنْبَارُ " لغلَهُ فيل .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- - (٣) ''طاؤوس'' بالهمزة ، وأصلها الواو، ولذلك قد تسهل فيقال ''طاووس'' .
 - (٤) اضطرب كلام ابن دريد فى ذلك . فقال فى (٣: ٣٨٩): « وطاؤوس أعجمى ، وقد تكلمت به العرب » . وقال فى (٣: ٢٩): « والطوس: فعل ممات ، ومنه اشتقاق طاؤوس . وذكر الأصمحى أن العرب تقول تطوست المرأة والجارية إذا تزينت » وقال نحو ذلك أيضا فى (٣: ٢٥٦). والظاهر من المادة فى اللسان أن هذا هو الصواب، وأن الكلمة عربية .
 - (٥) "طومار" بالراء في آخره . وفي ب "طوما" بحذفها ، وهو خطأ صرف .
 - (٦) هكذا زعم المــؤلف تبعا لابن دريد . وفي اللسان عن ابن ســيده : « الطامور والطومار : الصحيفة . قيل هو دخيل ، قال : وأراه عربيا محضا ، لأن سيبو يه قد اعتدّ به في الأبنية » . ثم أطال في بيان ذلك .
 - (v) قال ادّى شير : « من آلات الطرب ، ذوعنق طو يل وسستة أوتار » .
 - (٨) كذا فى نسخ المعرب · وفى اللسان والقاموس وادّى شير « دنبه » ·
 - (٩) بفتح الراء مخففة ، كما فى اللسان وادّى شير . وفى الطبعة الأولى من القاموس بتشديدها ، وهو خطأ مطبعي ، فانها بالتخفيف أيضا فى نسختنا المخطوطة الصحيحة .

10

(١) (٢) ﴿ وَأَخْبِرُنَا جَعْفُو بِنُ أَحْمَدُ عَنْ عَبِدُ البَاقَى بِنَ فَارِسٍ عَنِ ابْنِ حَسْنُونٍ عَنْ (٤) ﴿ وَأَخْبِرُنَا جَعْفُو بِنَ أَحْمَدُ عَنْ عَبِدُ البَاقَى بِنَ فَارِسٍ عَنَ ابْنِ عَنْ يُونِ فَي قُولُه تعالى : ﴿ وَقُلُو بَى '' فَلَم ﴾ . قال : قيلَ وقطُو بَى '' : اسم الجنة بالهندية ، وقيلَ وقطُو بَى '' : شَجَرَةٌ فَي الجنة ، وعند النحويين هي ووفعُلَى '' من بالهندية ، وقيلَ وقطُو بَى '' : شَجَرَةٌ فِي الجنة ، وعند النحويين هي الياءُ للضّمة والطّيب '' ، وهذا هو القولُ ، وأصلُ ووطُو بَى '' ووطُيْبَى '' فَقُلِبَتِ الياءُ للضّمة قبلها وأوا ،

(١) فى ب «فأخبرنا» وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة .

(۲) هو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ البغـدادى ، صاحب كتاب مصارع العشاق . ولد سنة ١٦٪ أو ٤٠١٪ ومات فى ١١ صفر سنة ٠٠٠ وله ترجمة فى معجم الأدباء (٢٪ ٤٠١ — ٥٠٠) و بغية الوعاة (ص ٢١١) .

١٠ (٣) هوعبد الباقى بن فارس بن أحمد أبوالحسن الحمصى ثم المصرى المقرئ. مات فى حدود سنة ٥٠٠ وله ترجمة فى طبقات القراء لابن الجزرى (١: ٣٥٧).

(٤) هو عبد الله بن الحسين بن حسنون ، أبو أحمد السامرى البغدادى ، نزيل مصر، المقرئ اللغوى ، مسند القراء في زمانه ، ولد سنة ٢٩٦ أو ٢٩٦ ومات بمصر ليلة السبت لثمان بقين من المحرم سنة ٣٨٦ وله ترجمة في طبقات القراء (١: ١٥٤ – ٢١٤) ولسان الميزان (٣: ٣٧٧ – ٤٧٢) وشذرات الذهب (٣: ١٩١) وتاريخ بغداد (٩: ٤٤٢ – ٤٤٣) ووقع فيله خطأ في تاريخ الوفاة ، وهو خطأ مطبعي ، فذكر أنه سنة ٣٠٣ أو ٧٠٣ والصواب ٣٨٦ أو ٧٨٧ والراج في تاريخ وفاته ما ذكرنا عن ابن الجزرى ، (٥) في ب «عن أبي عزير » وهو خطأ ، في تاريخ وفاته ما ذكرنا عن ابن الجزرى ، (٥) في ب «عن أبي عزير » وهو خطأ ، وانظر ما كتبناه في تحقيقه في مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) ، وابن عزير هو أبو بكر محمد وانظر ما كتبناه في تحقيقه في مقدمة شرحنا على سنن الترمذى (ص ٢٥) ، وابن عزير هو أبو بكر محمد

(٦) هذا آخر کلام ابن عزیر (ص ١٦٥) ٠

(٧) وقال ابن عزير : «طو بي عند النحو بين ''فعلي'' من الطيب ، ومعنى ((طو بي لهم)) أى طيب العيش لهم » . • (٨) وهذا هو الصحيح . وانظر لسان العرب .

4 .

§ و " الطَّيْلَسَانُ " : أعجمي معربُ . بفتح اللام والجمعُ . وطَيَالِسةُ " بالهاء . وقد تكلمت به العربُ . وأَنشَد ثعلبُ :

كُلَّهُ مُ مُبْتَكُرُ لِشَانِهِ * كَاعِمُ لَحْيَدِهِ بِطَيْلَسَانِهِ وَآخَدُ لَوْيَفِ الْمَيْتِ فِي حَقَّانِهِ وَآخَدُ رَبِيْنِ الْمَيْتِ فِي حَقَّانِهِ وَآخَدُ رَبِيْنِ الْمَيْتِ فِي حَقَّانِهِ وَآخَدُ رَبِيْنِ الْمَيْتِ فِي وَمَانِهِ فَي وَمَانِهِ * أُوخِفْتَ بَعْضَ الْجَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ فِي وَمَانِهِ * فَاسْجُدُ لَقِرِدِ السَّوْءِ فِي زَمَانِهِ *

« حَقَّانُه » : صِغَارُه، عن ابن الأعرابيُّ . وقال الأصمعيُّ : إناثُه .

﴿ وَ ۚ طَالُوتُ '': اسمُ أَعِجْمَى قال الله تعالى : ﴿ فَلَمَّا فَصَـلَ طَالُوتُ اللَّهِ وَ وَ طَالُوتُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

⁽۱) هكذا ضبطه المؤلف، وكذلك ابن دريد في الجمهورة (۳: ۳) ولكنه ضبطه فيها مرة غيرها (۳: ۲۷) بفتح اللام وكسرها، ثم قال: «والفتح أعلى»، وضبطه صاحبا اللسان والقاموس بالحركات الثلاث في اللام، ونقل في اللسان عن الأزهري قال: «ولم أسمع فيعلان بكسر العين، إنما يكون مضموما ، كالخيزران والحيسان، ولكن لما صارت الضمة والكسرة أختين واشتركنا في مواضع كثيرة دخلت الكسرة موضع الضمة »، وفي الطيلسان لفتان أخريات " الطيلس" بفتح اللام، وفي المعيار وادي شمير أنه معرب " تالسان " بكسر اللام، وفسره في المعيار و " الطالسان " بكسرها ، وفي المعيار وادي شمير أنه معرب " تالسان " بكسر اللام، وفسره في المعيار وفسره المنان « ثوب يعيط بالبدن ينسج للبس ، خال عن التفصيل والخياطة » ، وفسره ادي شير بأنه « كساء مدوّر أخضر لا أسفل له ، لحمته أو سداه من صوف ، يلبسه الخواص من العلماء والمشايخ ، وهو من لباس العجم » ، (۲) من قولهم « كمم البعير » أي شدّ فاه ،

⁽٣) « الزفيف » بالزاى : سرعة المشي مع تقارب خطو وسكون .

⁽٤) «الهيق» الظليم · (٥) سورة البقرة آية ٢٤٩

⁽٦) انظر الكشاف (١:١٤٨ طبعة التجارية) .

كَالرَّغَبُوتِ وَالرَّهُبُوتِ وَالنَّرَبُوتِ : لَصُرِفَ. و إِن كَانَ قَـد رُوىَ في بعض الآثارِ أَنه كَانَ أَطُولَ مَن كَانَ في ذلك الوقت .

الأصمعيُّ : سُحَّرُ و طَبَرْزَدٌ " و و طَبَرْزَلُ " و الله بفاس .
لغاتٍ معرباتٍ ، وأصلُه بالفارسية ، ومن ذلك سُمِّى و الطَّبَرْزَدُ " من التَّمْر ، لأنَّ نخلته و في التَّبَر ، لأنَّ نخلته كأنه ضُرِبت بالفأس .

﴿ وكذلك '' طَبَرِ سْتَانُ '' كَانَ الشَجَرُ حول مدينتها أَشِبًا ، أى مُشتبِكًا ، فلم يُوصَلْ إليها حتى قُطِعَ الشَّجُر بالفُؤُوسِ .

إِذِ وَ الطَّبَرِ زِينُ ": فارسى" ، وتفسيره : فَأْشُ السَّرِج ، لأن فُرسانَ العَجِّمِ تَحْمَلُهُ معها يقاتلون به ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جَريرُ في رجلٍ من بني كُلَيْبٍ يقال له مُجِيبُ ، اتَّهِمَ بِقَرْفَةٍ فلم يَحُقُّوا عليه شيئًا فَحْلُواْ عنه :

كاد مُجِيبُ الخُبْثِ تَلْقَى يَمِينُهُ * طَبَرْزِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا لليَفَاصِلِ

تَذَارَكَهُ عَفْوُ المُهَاجِرِ بَعْدَ مَا * دَعَا دَعُوةً يَا لَمُفَقُهُ عندَ نائِلِ

⁽۱) « الستربوت » الذلول من الإبل • قال فى اللسان : « فإما أن يكون من التراب لذلتــه ، و إما أن تكون الناء بدلا من الدال فى دربوت من الدربة ، وهو مذهب سيبويه » • ثم نقل عن ابن برسى تصويب ذلك ، ونقل عن الأصمى تصويب أن الناء أصل ، وأنه من التراب .

⁽٢) باللام . و في ثم بالكاف ، وهو خطأ . (٣) قال ادّى شير : « الطبرزد : السكر الأبيض الصلب . فارسى محض ، مركب من "تبر" ومن "زد" أى ضرب ، لأنه كان بدقق بالفأس» . (٤) فى ب « فلم يحقق عليه شي ، فلموا منه » . وهو غير جيد ومخالف للخطوطات .

٢٠ (٥) فى س «يلق» وهو خطأ، لأن اليمين مؤنثة .
 ٣٠ (٦) القين : الحداد . وفى س
 « قبر » وفى الديوان (ص ٣٥) «بين» وكلاهما خطأ .

«المَفْضَبُ»: القَطَّاعُ، و «نائِلُ»: صاحبُ سِجْنِ المُهَاجِي.

§ و و الطَّبَسَانِ ": حُورَانِ مِن خُورِ خُراسانَ ، قال ابنُ أَمْمَر:

لوكنت بالطَّبَسَيْنِ أو بِالآلَةِ * أو بَرْبَعِيصَ مَعَ الجَمَانِ الأَسْوَدِ

و « الجَمَانُ » : جماعةُ النَّاس ، و « الجَمَانَ » : اللّه لُ ، وكلُّ مَا أَجَنَّ فَهـو « جَمَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبَعِيصُ » : موضعانِ ،

(٢) ﴿ وَ الطَّاقُ ": فارسي معربُ ،

﴿ وَ الطَّاقُ ": فارسي معربُ ،

﴿ وَ الطَّالَةِ عَلَى اللَّهُ وَ الطَّوْبَةُ ": الآجَرُّ ، لغةٌ شَامِيةً ، وأحسِبُها روميةً] ،

﴿ وَ الطَّارَجَةُ " : النَّقِيةُ الخَالَصَةُ ، وهي إعرابُ وَ وَ الطَّازَجَةُ " : النَّقِيةُ الخَالَصَةُ ، وهي إعرابُ وَ وَ الطَّازَجَةُ " : النَّقِيةُ الخَالَصَةُ ، وهي إعرابُ وَالْمَانَ ، وَ وَ الطَّازَجَةُ " : النَّقِيةُ الخَالَصَةُ ، وهي إعرابُ وَالْمَانَ ، وَ وَ الطَّازَجَةُ " : النَّقِيةُ الخَالَصَةُ ، وهي إعرابُ وَالَّارَةُ "] ،

(۱) فی س «والمقضب» والواو لیست فی النسخ المخطوطة · (۲) ''الطبسان''قال یاقوت: « تثنیــة '' طبس'' وهی عجمیة فارسیة ... قصبة ناحیة بین نیسابور وأصبهان ، تسمی قسمتان قاین ، وهما بلدتان ، كل واحدة منهما یقال لها طبس ، إحداهما طبس العناب، والأخرى طبس التمر» ·

(٣) الآلة اسم موضع ، لم أجد لها ذكرا إلا هنا . (٤) قال الهمداني في صفة جزيرة العرب (ص ١٧٨): « و بر بعيص وميسر — يعنى بفتح الميم وسكون اليا، وفتح السين — مواضع في بلاد طي » . وذكرهما يا قوت فقال : « كانت بر بعيص وميسر وقعة قديمة ، فاني سألت عنها من لقيت من العلماء في أخبرني عنها أحد بشي » » (٥) في اللسان : « والطاق : ما عطف من الأبنية ، والجمع الطاقات والطيقان فارسي معرب ، والطاق : عقد البناء حيث كان ، والجمع أطواق وطيقان ، والطاق : ضرب من الملابس » ، (٦) من هنا إلى آخر باب الطاء زيادة من ب ، ك فقط ، (٧) الجمهرة من الملابس » ، (٨) في اللسان : « والطوب : الآجر بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجرة ، . دكرها الشافعي » ، (٩) في اللسان أنه قال ذلك لأبي الزناد ، وهو عبد الله بن ذكوان ، الامام الثقة الثبت ، واوية الأعرج ، سماه سفيان " أمير المؤمنين " يعني في الحديث ، مات أبو الزناد في رمضان سنة ، ١٣ وهو ابن ٢٦ سنة ، (١٠) القسية : الرديثة وستأتى في باب القاف ،

باب العين

§ "عيسَى " و " عُرَيْر " : أعجميّانِ معـر بانِ . و إنْ وافَق لفظُ و عُمَرَيْرٍ " لفظَ العربية فهو عبراني " .

§ وكذلك و عَيْزَارٌ " بن هَارُونَ بن عِمْرَانَ .

(٢) § قال ابن قُتيبة : و ¹⁰ العَسْكُرُ " : فارسيُّ معربُ ، قال ابنُ دُرَيْدٍ : وإنَّمَا (٤) هو ¹⁰ لَشْكُرُ " بالفارسية ، وهو مُجتَمَعُ الجَيْشِ ،

§ وكذلك و عَسْكُرُ مُكْرَمٍ " اسمُ بلدٍ معروفٍ . قال الأزهري : وكأنه معرب .

معرب .

معرب .

(۱) فى اللسان: « وعزير اسم ينصرف لخفته و إن كان أعجميا ، مثل نوح ولوط» . وقال الإمام أبو البقاء العكبرى المنوفى سسنة ٢١٦ فى كتاب إعراب القسرآن (٢:٧): « لا ينصرف للعجسمة والتعريف ، وهــذا ضعيف ، لأن الآسم عربي عند أكثر الناس » . وقرأ عاصم والكسائى و يعقوب "عنرير" بانتنوين فى الآية ٣٠ من سورة النوبة على أن الآسم عربي ، وقرأ باقى الأربعة عشر بدون تنوين ، واختلف فى توجيه بما يعلم من كتب القراءات والنفسير . (٢) الواولم تذكر فى ب

(٣) فى س « وهى » . وهو خطأ . (٤) عبارة الجمهرة (٣: ٢٠٥) : « والعسكر فارسى معرب ، و إنما هو لشكر ، وهو اتفاق فى اللغتين » . ولعرل صوابه « أو هو اتفاق » فيكون لأبن دريد رأيان . والظاهر أن الكلمة عربية ، قال ابن الأعرابي : «العسكر : الكثير من كل شيء ، يقال : عسكر من رجال ، وخيل ، وكلاب » . وانظر المادة فى اللسان .

(ه) هذا غير جيد . فكله ''عسكر '' الراجح أنها عربية ، و''مكرم'' بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراء — هو مكرم بن معزاء ، أحد بنى جعونة بن الحرث، صاحب الحجاج بن يوسف ، نزل هدذا الموضع بنواحى خوز ستان ، وكانت هناك قرية قديمة ، فبناها ، ولم يزل يبنى ويزيد ، حتى جعلها مدينة ، فساها ''عسكر مكرم'' ، فالاسم كله عربى خالص .

إِن عَادِياً ": يُمِدُّ و يُقْصَرُ . وهو بالسريانية . قال السَّمَوْعَلُ :
 إِنَى لَى عَادِيَا حِصْنًا حَصِينًا * وماءً كلَّما شِئْتُ اسْتَقَيْتُ

(۱) قال ابن درید (۲: ۳۸۶): « و زعموا أن العراق سمیت بذلك لأنها استكفت أرض العرب ، هكذا یقول الأصمی ، وذكروا أن أبا عمرو بن العلاء كان یقول : سمیت عراقا بتواشج عروق الشجر والنخل فیها ، كأنه أراد عرقا ثم جمع عراقا ، وقال قوم : إنما سمیت العراق لأن الفرس سمتها اران شهر ، فعر بت فقیل عراق » ، ونقل أیضا عبارة الأصمی مرة أخری بنحو من هذا فی (۳: ۱۰۰) ،

(۲) في الموضع الأول من الجمهرة "اران شهر" وفي الموضع الثاني "إيران شهر" . وفي بعض النسخ كالموضع الأول .

(٣) ليس تسمية القطر بالعراق نقلا عن الأعجمية ، إنما هي كلمة عربية . ولوصح تعربيها عن "إيران شهر" لم يكن المراد به نقل هذا اللفظ الى العربية ، إنما يراد به ترجمة معناه من الفارسية . فغي اللسان : « وقيل سمى به العجم ، سمته إيران شهر ، معناه : كثيرة النخل والشجر ، فعربت فقيل عراق » . ويظهر أن هذه الترجمة لإيران شهر خطأ . ففي اللسان أيضا : « قال الأزهري " : قال أبو الهيثم : زعم الأصمح " أن تسميتهم العراق اسم عجمي " معرب ، إنما هو إيران شهر ، فأعربته العرب فقالت عراق ، وإيران شهر : موضع الملوك » . فهذا ردّ من أبي الهيثم على ترجمة الأصمى " .

(ع) الصحيح الواضح أن الكلمة عربية ، و إن اختلفوا في سبب التسمية بها . . . الأصمى " . والفاه عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقربها من البحر ، وأهل الحجاز والفاه عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقربها من البحر ، وأهل الحجاز الحومي " .

۲.

﴿ الفَرَاءُ : " الحُرْبَانَ " و " الحُرْبُونَ " : لغةً في " الأَرْبَانِ " و " الأَرْبُونِ " ولا يقال " (١) (١) (١) (١) وهو حرَّفُ أعجمي " . وصرَّفُوا منه [الفعل] ، فقالوا ولا يقال " (١) (١) (١) فقالوا الشيء " و " و " أعْرَبْتُ فيه " . وفي حديث عُمَر [رضى الله عنه] : أنه ابتاع دَارَ السَّجْنِ بأر بعة آلاف درهم و " أَعْرَبُوا فيها " . أي : أسْلَفُوا . و بَيْعُ و الْعُرْبَانِ " : أن يَشتري الرجلُ العبدَ أو الدابّة فَيدْفَعَ إلى البائع دينارًا أو درهمًا على أنه إن تَمَّ البيعُ كان من ثمنه ، و إن لمَّ يَمَّ كان للبائع ، وقد نُهِي عن بيع العُرْبَانِ ، لمن الغَرْر ، و إنما تَوَلَّى عقدَ البيع خليفةُ عمرَ [رضى الله عنه] ، وأضيف الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ " وأن دالمُسكَانَ " ، و رُوي : «أن رسولَ الله فأضيفَ الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ " والمُن " و رُوي : «أن رسولَ الله فأضيفَ الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ " و المُن " ، و رُوي : «أن رسولَ الله فأنه الله عنه أنه الله الله عنه العُرْبَانُ " . وقد يُسمَّى العُرْبَانُ " . و أن يَسَلَى اللهُ وَلَا الله عنه العَرْبَانِ الله الله عنه الفعلُ إليه ، وقد يُسمَّى العُرْبَانُ " و المُن " و رُوي : «أن رسولَ الله

(۱) فی س « العربون والعربان لغــة فی الأربون والأربان » بالتقدیم والتأخیر ، وهو مخالف النسخ المخطوطة ، و " العربون " بضم العین وسکون الراه ، وستأتی لغة أخری رجمها المؤلف بفتحهما ، وأما " الأربون " فبالوزن الأول فقط ، وقد ضبط فی اللسان فی أحد المواضع (۱۱، ۲۰۱) بفتحتین ، وهو خطاً مطبعی فیما أرجح ، (۲) «الربون» بفتح الراه ، أثبتها بعضهم وكرهها بعضهم ، ویقال منه "أربن" أی : أعطاه الأربون ، كافی اللسان ، مادة " رب ن " ، (۳) الزیادة لم تذكر فی س ن " ، (۴) الزیادة لم تذكر فی س ن " ، (۶) فی اللسان : « قال الفراه : أعرب فی كذا وعرب وعربن ، وقیل سمی بذلك لأن فیه إعرابا لعقد البیع ، أی وفیه أیضا : « یقال : أعرب فی كذا وعرب وعربن ، وقیل سمی بذلك لأن فیه إعرابا لعقد البیع ، أی اصلاحا و إزالة فساد ، لئلا یملكه غیره باشترائه ، وهو بیع باطل عند الفقها ، کما فیه من الشرط والغرر ، وأجازه أحمد ، ورُوی عن ابن عمر إجازته » ، واعلم أن هذه المادة ذكرت فی اللسان مفرقة فی المواد وأجازه أحمد ، ورُوی عن ابن عمر إجازته » ، واعلم أن هذه المادة ذكرت فی اللسان مفرقة فی المواد وهو خطأ ، (۲) فی س «والدابة » ، وهو خطأ ، (۲) فی س «والدابة » ، وهو خطأ ، (۲) فی س «والدابة » ،

(٩) هــذا تأول من المؤلف لصنع عمر، إذ رأى النهى و رأى ماروى عن عمر، فأراد أن ينفى عمل عمر على خلاف الحديث ، فتأوله بأنه من عمــل غيره . وهو تأول ضــعيف . والحق أن حديث النهى حديث ضعيف، قال ابن الأثير في النهاية : « وحديث النهى منقطع » . وهو في الموطأ (٢ : ١١٨) : « مالك عن الثقة عنده عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهنى =

صلى الله عليه وسلم نَهَى بيْعِ ^{وو}المُسْكَانِ" » . ويُجْمَعُ على ^{وو}المَسَاكِينِ" . كما يجع ووالعُرْ بَانُ" على ^{وو}العَرَابِينِ" . واللَّغَةُ العاليةُ ^{وو}العَرِبُونُ " .

(٥) ﴿ وَ ' عَسْقَلَانُ '' : اسمُ مدينةٍ ، وهو دخيلُ ، وقال ابنُ الأَعرابيّ : ﴿ عَسْقَلانُ '' : سُوقٌ تُحُجُّه النصارى في كل سنةٍ ، قال شحيمُ :

= عن بيع العربان . قال مالك : وذلك فيا نُرى — والله أعلم — أن يشترى الرجل العبد أو الوليدة أو يتكارى الدابة ، ثم يقول لذى اشترى منه أو تكارى منه : أعطيك دينارا أو درهما أو أكثر من ذلك أوأقل — على أنى إن أخذت السلعة أو ركبت ما تكاريت منك فالذى أعطيتك هو من ثمن السلعة أو من كراء الدابة ، و إن تركت ابتياع السلعة أو كراء الدابة في أعطيتك لك باطل بغير شيء » . وهذا إسناد منقطع ، لحهالة الراوى عن عمرو بن شعيب . وكذلك رواه أحمد في المسند (رقم ٣ ٢ ٧ ٣ ، ٢ ص ١ ٨ ١) من طريق مالك . ووقع في المسند المطبوع «العريات» بدل «العربان» وهو خطأ مطبعى . و رواه أيضا أبوداود في سننه من طريق مالك (٣ : ٢ ، ٣) . و رواه ابن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف . وقد حاول الشوكاني تصحيح الحديث بما لا طائل تحته ، انظر نيل الأوطار (٥ : ٢٥٠ — ٢٥١) .

(۱) لم أجد هذا الحديث ، إلا أنه ذكره أيضا صاحب اللسان ، ولعله نقله عن هذا الكتاب .

(۲) "المسكان" ذكره صاحب اللسان في مادتى "س ك ن" و " م س ك ن" ونقل عن ابن الأعراب قال : « وأما المسكان بمعنى العربون فهو "فغلال" والميم أصلية ، وجمعه المساكين » .

(٣) يعنى بفتح الراء، كما ضبطت فى م، س . وقد انفرد المؤلف — فيا أعلم — بترجيح هذه اللغة .

(٤) الجمهرة (٣:٣٠٥) وقال في (٣:٩٠٣): « وعمروس اسم للجـدى والحمل ، لغة شامية » . والظاهر أن الكلمة عربية ، فانها تقال أيضا للبعير إذا بلغ النزو ، وتطلق أيضا على الغلام . وجمعها "عماريس" و"عمارس" نادر . انظراللسان والقاموس . (٥) هي مدينة بالشأم من أعمال فلسطين ، معروفة . (٦) في ب «قال» بدون الواو . (٧) البيت ذكره صاحب اللسان عن ثعلب في مادة "وع س ق ل " ولم ينسبه لقائله . وذكره ياقوت في معجم البلدان في مادة " دياف" ونسبه لابن الأطنابة أو سحيم . وذكره صاحب اللسان في مادة " دياف"

۲.

(١) كَأَنَّ الوُحوشَ به عَسْقَلا * نُ صادفَ في قَرْنِ جَّ دِيافَا

أَرَادَ تِجَارَ عَسَقَلَانَ . شَبَّه ذلك المكانَ في كثرة الوحوشِ بتلك السوقِ . (٤) (٤) ﴿ وَ الْعَرْطُبَةُ '' : اسمُ للعُود مر للاهي . وقيل : الطَّبْلُ . وقال أبو عمرو : (و العَرْطُبَةُ '' : الطَّنْبُورُ . فارسي معربُ . وفي الحديث : « إنّ الله يغفر لكلِّ مذنبٍ إلَّا لِصاحِبِ عُنْ طُبَةٍ أو كُوبَةٍ » .

قَالَ أَبُو حَاتُم : قَالَ الرَّصِمِعَ : ⁽² العَرُوبَةُ " : الجُمْعَـةُ . وهي بالنَّبَطِيَّةِ
 (٨)
 (قَالَ القُطَامِيُّ :

نفسى الفِداءُ لأقوامٍ هُمُ خَلَطُوا * يومَ العَـرُوبَةِ أَوْ رَادًا بِأَوْرَادِ

(١) في س «صادفن» وجعل فيها أيضا آخر الشَّطر الأول نون عسقلان ، وهو خطأ .

(۲) «دياف» قرية بالجزيرة ، وأهلها نبط الشأم ، قال ياقوت : «يريد أهل عسقلان صادفوا أهل دياف فتناشروا ألوان الثياب » . (٣) " العرطبة " بفتح العين والطاء و بضمهما مع تخفيف الباء ، كما في المعاجم كلها ، وضبطت في الجهرة (١ : ٣٠٧ ، ٣٠٧) بضم العين والطاء وتشديد الباء ، وهو خطأ ، (٤) في اللسان قول بأنه طبل الحبشة ، (٥) في س « والعرطبة » والواو ليست في النسخ المخطوطة ، (٢) «الكوبة » آلة من آلات الملاهي ، ستأتي في باب الكاف ،

(٧) بفتح العين، وفي اللسان: « وعرو بة والعرو بة كلتاهما الجمعة ، وفي الصحاح: يوم العرو بة ، بالاضافة، وهو من أسمائهم القديمة » ، وفي الجمهرة (١: ٧٦٧): « و يوم عرو بة يوم الجمعة، معرفة، لا تدخلها الألف واللام في اللغة الفصيحة» ثم ذكر شاهدا لذلك، ثم قال: « وقد جا، في الشعر الفصيح بالألف واللام أيضا » وذكر شه طرا شاهدا ثم ذكر البيت الآتي للقطامي ، وقال في (٣: ٨٤): « والجمعة العرو بة، ور بما لم تدخل فيه الألف واللام» ثم ذكر البيت الآتي مرة أخرى ، واستم العرو بة من أسما، الجاهلية للائيام، وهو اسم عربي خالص، وقد خلط المؤلف إذ ذكره هنا، فان وجود اسم آخر لليوم في لغهة أخرى — ولا بد من ذلك — لا يدل على عجمته، وليس بين اللفظ العربي واللفظ النبطي الذي زعمه أي تقارب!!

10

باب الغين

قال ابنُ قُتيبة : لم يكن أبو عُبيدة يذهبُ إلى أنَّ فى القرآنِ شيئًا من غير لغة (١) العربِ ، وكانَ يقولُ : هو اتِّفاقُ يَقَعُ بين اللغتينِ ،

(١) أو تكون الكلمة في الأعجمية منقولة عن العربية ، والقرآن كتاب عربي خالص ، لم يذكر فيه حرف غير عربي إلا الأعلام ، فقه ول أبي عبيدة هو الصواب ، وهو الذي قاله الشافعي ونصره أقوى انتصار ، وأنكر على مخالفه أشد الإنكار ، (٢) في قوله تعالى في الآية ٧٥ من سورة ص ﴿ فليذوقوه حميم وغساق ﴾ ، وفي قوله تعالى في الآية ٥٦ من سورة النبأ ﴿ إلا حميا وغسافا ﴾ ، (٣) من باب " ضرب " ومن باب " سميع " أيضا ، والمصدر "غيدوق" و "غيدقان" و " غيدق" " بوزن " فلس " ، يقال : غسقت العين : أطلمت أو دمعت ، وغسق الجرح : سال منه ما، أصفر ، (٤) بل هو عربي قولا واحدا ، كما سيأتي ،

(٥) قرى بهما في الآيتين . فقرأ حفص وحمزة والكسائي وخلف بتشديد السين فهما ، صفة ، كالضرّاب مبالغة ، لأن ''فعالا'' في الصفات أغلب منه في الأسماء ، فموصوفه محذوف ، ووافقهم الأعمش . والباقون بالتخفيف فيهما ، اسم لاصفة ، لأن ''فعالا'' محففا في الأسماء كالعذاب أغلب منه في الصفات ، قاله ابن البناء في القراءات الأربعة عشر (ص٣٧٣) وقال أبو جعفر الطبرى في التفسير (٢٣: ١١٣) بعد ذكر القراء تين : «والصواب من القول في ذلك عندى أنهما قراء تان قد قرأ بكل واحدة منهما علماء من القراء ، فبأ يتهما قرأ القارئ فحصيب ، و إن كان التشديد في السين أتم عندنا في ذلك ، لأن ذلك المعروف في الكلام ، و إن كان التشديد في السين أتم عندنا في ذلك ، لأن ذلك المعروف في الكلام ، و إن كان الآخر غير مدفوعة صحته » . (٦) في ب «شديد» وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة ، (٧) هذا القول في اللسان هكذا : «وقيل '' الغساق والغساق' ؛ المنتن البارد الشديد البرد الذي يحرق من برده كإحراق الحميم ، وقيل ؛ البارد فقط » . (٨) هذه الأقوال التي ذكر المؤلف مذكورة مفرقة ومجموعة في معاجم اللغة وكتب التفسير ، وقال الطبرى (٢٣ : ١٤) بعد نقل بعضها : «وأولى الأقوال التي وعموعة في معاجم اللغة وكتب التفسير ، وقال الطبرى (٢٣ : ١٤) بعد نقل بعضها : «وأولى الأقوال التي في المؤلف مذكورة مفرقة

فى ذلك عندى بالصواب قول من قال : هوما يسيل من صديدهم · لأن ذلك هوالأغلب من معنى الغسوق» ·

10

٣.

﴿ وَ الْغُبِيرَاءُ * : هذا النَّمَرُ المعروفُ . دخيلُ في كلام العربِ . لفظُ الواحدِ
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 والجمع فيها سواءً . ووالغُبَيْرَاءُ * أيضًا : ضربٌ من الشَّرَابِ لتخدهُ الحَبشُ من النَّرَةِ . وهي تُسْكُر . ويُقال لها و الشُّكُر كَةُ * . وفي الحديثِ : « إيًّا كم والغُبَيْرَاءَ ، النَّرَةِ . وهي أَسْكُر . ويُقال لها و الشُّكُر كَةُ * . وفي الحديثِ : « إيًّا كم والغُبَيْرَاءَ ، فإنها خَمْرُ العَالَمَ » .

(١) فى الجمهرة (١: ٢٦٨): « والغبرا، والغبيرا، : نبت تأكله الغنم، فأما هذا الثمر الذى يسمى الغبيرا، فدخيل فى كلامهم » . وفى اللسان: « والغبرا، والغبيرا، : نبات سهلى ، وقيل: الغبرا، شجرته والغبيرا، ثمرته ، بقلب ذلك . الواحد والجمع فيه والغبيرا، ثمرته ، بقلب ذلك . الواحد والجمع فيه سوا، وأما هذا الثمر الذى يقال له الغبيرا، فدخيل فى كلام العرب . قال أبو حنيفة : شجرة معروفة ، سميت غبيرا، للون و رقها و ثمرتها إذا بدت ، ثم تتحر حرة شديدة . قال: وليس هذا الاشتقاق بمعروف » ، فالظاهر عندى من هذا أن الكلمة عربية ، أطلقت على نوع معين من النبات له ثمر، ثم أطلقت على ثمر آخر عرف من بلاد غير بلاد العرب ، فذلك زعم من زعم أن الدكلمة دخيلة ، و إذا كان المسمى غير معروف للعرب فسمى باسم عربى فأنما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (٢) فى س « ينخذه » ، معروف للعرب فسمى باسم عربى فأنما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (٢) فى س « ينخذه » ،

(٣) «السكركة » بضم السمين والكاف الأولى وسكون الرا، وفتح الكاف الثانية ، هكذا ضبطها في اللسان – تبعاللها في – في مادتى " س ك ر " و " س ك رك" ، وقال في الموضع الأول : «وقيده شربخطه " السكركة " الجزم على الكاف والرا، مضمومة » ، و بذلك ضبطت بالقسلم في ح ، واقتصر في القاموس على ضبطها بالقلم أيضا بسكون الكاف وضم الرا، ، ولعله خطأ من الناسخين ، فان المعيار ضبطها بضم الكاف وسكون الرا، ، وفي اللسان : « التهديب : روى عن أبي موسى الأشهرى " أنه قال : السكركة خمر الحبشة ، قال أبو عبيد : وهي من الذرة ، قال الأزهرى : وليست بعربية » ، وفيه أيضا : « وهي لفظة حبشية وقد عربت فقيل " السقرقع " » ، يعني بضم السين والقافين و بينهما راء ساكنة . • « وهي لفظة حبشية وقد عربت فقيل " السقرقع " » ، يعني بضم السين والقافين و بينهما راء ساكنة . • «

(٤) قال الزمخشرى فى الفائق (٢: ٢، ١) بعد ذكر الحديث: «هى السكركة ، نبيذ الحبش من الدرة . سميت بذلك لما فيها من غبرة قليسلة . خمر العالم: أى هى مثل الخمسر التى يتعارفها جميع الناس ، لا فصل بينها و بينها » . وفى النهاية : «قال ثعلب : هو خمر يعمل من الغبيرا ، هسذا الثمر المعروف ، أى مثل الخمر التى يتعارفها جميع الناس ، لا فضل بينها فى التحريم » . ويظهسر أن آخر الكلام ليس من كلام ثعلب ، بل نقله صاحب النهاية عن الفائن ، وتصحفت عليه كلمة «فصل » بالصاد المهملة فجعلها بالمعجمة ، ثم نقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣: ٢٢٤) من حديث بالمعجمة ، ثم نقلها كذلك عنه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣ : ٢٢٤) من حديث فيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغبيراء ، فانها ثلث خمر العالم » ، وكلمة « ثلث » ثابتسة فى المسند ، وكذلك فى مجمع الزوائد للهيثمى (٥ : ٤٥) ونسب الحديث لأحمد والطبرانى ، و يظهر لى أن الحديث وقع للزمخشرى أو لغيره عمن تقدم عليه ممن كتب فى غريب الحديث — محذوفا منه كلمة « ثلث » فاضطر الى تأوله ليصحح معناه ، والكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة افظه ومعناه ، واستغنى عن الناويل .

1 .

10

باب الفاء

(1) § " الفَـنْزَجُ " : الدَّسْتَبَنْدُ . يعنى : رَقْصَ المجوسِ ، إذا أخذ بعضُهـم يدَ بعض وهم يرقصون . وأَنشدَ : * عَكْفَ النَّبِيطِ يَلْعَبُونَ الفَثْرَجَا * وقال الأَصمعَى : قُو الفَنْزَجُ " : النَّزَوَانُ .

(3) § قال ثعلبُ : ليس قُ فَرْزِينُ " من كلام العرب .

(۱) و يقال أيضا "الفنزجة" كما فى اللسان . (۲) " الدستبند" لم يذكره المؤلف ولا الشهاب فى موضعه فى باب الدال ، وكذلك لم يذكر فى المعاجم ، إلا أن ابن در يد ذكره تفسيرا للفنزج (۳ : ۰۰ ه) وكذلك صاحب اللسان ، وقال ادّى شير : « الدستبند : لعبــة المجوس يدورون وقد أمسك بعضهم يد بعض كالرقص ، مركب من "دست" أى يد ، ومن "بند" أى رباط » .

(٣) البيت للعجاج ، من رجز طويل في ديوانه (٢: ٧ - ١١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر . وفي الجهرة (٣: ٥٠٠) « حكف النبيط » وفيها (٣: ٥٠٠) « حكف النبيط » وهنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت في قول العجاج * حكف النبيط يلعبون الفنزجا * قال : هي لعبة لهم تسمى ''فنجكان'' بالفارسية ، فعرّ بها » . ونقل في اللسان كلام ابن السكيت هذا ، ولكن فيه " بيخكان'' بالها الفارسية المنقوطة بثلاث نقط ، وهي تعرب با ما أو فا ا ، وفي الجهدرة (٣: ٠٠٠) نسختان بالحرفين ، وفي الصحاح والقاموس أنها بالفارسية 'ونيجه'' ،

(٤) وفى اللسان أيضا: « ابن الأعراب : الفنزج: لعب النبيط إذا بطروا . وقيل هي الأيام المسترقة في حساب الفرس » . (٥) ''فرزين'' بفتح الفاء ، كما في كل المراجع ، وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ . (٦) كلمة ثعلب مضت في ص ١٦٦ س ٨ والفرزين يقال له أيضا ''الفرزان'' بكسر الفاء . وهو كما فسر فيا مضى : ما يلي البياذقة ، يمنى به الملك في اصطلاح الشطرنج . وصاحب اللسان ذكر في مادة '' في رزن'' ''فورزان'' فقط . و إنما ذكر '' فرزين'' في مادة '' زن د ق '' .

(١) § و (الفُستَّقُ ": الواحدةُ (فُستَّقَةٌ "، فارسيةٌ معربةٌ ، وهي بُمرةٌ معروفةٌ . وقد تكلموا بها . قال الراجزُ :

* ولم تَذُقُ من البقول الفُسْــُتُقَا *

إِنَّ الْفُرَانِيُ " قال ابن دُريد : هو فارسي معربُ ، وهو سَبعُ يَصِيحُ بين الْفُرانِيُ " قال ابن دُريد : هو فارسي معربُ ، وهو سَبعُ يَصِيحُ بين يَدَي الأسـد ، كأنه ينذرُ النـاسَ به ، و يقال أنه شبيهُ بابن آوَى [و] يقال له وو فُرانِقُ الأَسَـد " ، قال أبو حاتم : [و] يقال أنه الوَعْوَعُ ، ومنه وو فُرانِقُ البَريـد " .

- (١) في اللسان عن أبي حنيفة قال : « لم يبلغني أنه سنبت بأرض العرب » .
- (٢) هنا بحاشية حـ ما نصه : « ابن السكيت فى معانى الشعر : وقال أبو نخيلة :

رَّيَّةُ لَم تَأْكُلُ الْمُرَقَّقَا ﴿ وَلَمْ تَذُقُ مِنِ البقولِ الفُسْنَقَا

قال: ويروى '' الفستقا'' بفتح الّتاء · قال: ظن أن الفستق من البقول » · وهذا الذي نقـــل عن ابن السكيت ذكره ابن دريد في الجمهرة (٣: ٤ · ٥) بمعناه · ولكن ليس فيه الرواية بفتح الناء · وقـــد حكاها صاحب القاموس · وفي اللسان «دستية » بنمتح الدال بدل « برية » ·

- (٣) ويقال له "البرانق" بالباء بدل الفاء، وهما مضمومتان، كما مضى فى ص ٧١ س ٦
 - (٤) الجمهرة (٣ : ٣٩١) والمادة كلها نص كلامه .
 - (٥) الزيادة في الموضعين من ح ، ثم ولم تذكر في الجمهرة .
 - (٦) « الوعوع » و « الوعواع » هو ابن آوى .
- (٧) قال الدميرى في حياة الحيوان (١: ١٤١): « الببر ، بباءين موحدتين الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: ضرب من السباع يعادى الأسد، من العدو لا من العدوان، و يقال له البريد، و يقال له الفرانق، بضم الفاء وكسر النون، وهو هندى معرب، شبيه بابن آوى » ، وضبط الد ، يرى الباء النائية بالكسر خطأ، فإنها ساكنة قولا واحدا، كما مضى في ص ٢٢ س ١ وقوله أنه يعادى الأسد وتفسيره إياه بأنه من العدو يظهر أنه الصواب ، وقد ذكر القزويني في عجائب المخلوقات أن « بينه و بين الأسد معاداة ، وإذا قصد البرالغر فالأسد يعاون الغر » وأخشى أن يكون هذا خطأ من القزويني في فهم =

(١) § و الفَيْشَفَارِجُ ": فارسيُّ معربُ ، وهو ما يُقَـدُّمُ بين يَدَى الطَّعامِ من الأطعمة المشَمِّية له ،

= المعاداة أنها من العدوان لامن العدو . ثم قول الدميرى في البير «و يقال له البريد» خطأ لم يقله غيره ، و إنما فسر صاحبا الصحاح واللسان '' الفرانق '' بأنه البريد ، وكلام ابن دريد يدل على أنه الذي يتقدّم صاحب البريد ، وقد فسره بذلك أيضا القاموس فقال : «والذي يدل صاحب البريد على الطريق» وأما أصل كلمة '' فرانق '' بالفارسية فقد ذكرصاحب اللسان أنه'' بروانه '' بفتح البا، والنون وسكون الراء ، ثم نقل عن الجواليق في هذا الكتاب أنه قال : «قال ابن دريد : فرانق البريد ''فروانه '' وهو فارسي معرب » . فذكر الكلمة بالفاء بدل الباء ، ونسجا للجواليـق وابن دريد ، وليست في كتابيهما ، فسلا أدرى من أين جاء بها ، وأما الصحاح والقاموس والمعيار فقد ذكر وا أن فارسيتها ''بروانك '' بالضبط نفسـه ، ولكن بالكاف في آخرها بدل الها، ، وضبطها ادّى شير 'ثر وانك '' بكسر الپاء الفارسية وسكون النون ، ونقل عن البرهان القاطع قال : « بروانك على و زن إيوانك : هو الحيوان الذي يقال له ''قره قولق '' الذي يعير بين يدى الأسـد كأنه ينذر الحيوانات به ، فاذا سمعت صوته عرفت أن الأسد مقبل فاستخفت ، وهو يتناول ما يفضل من فريسة الأسـد » ، وانظر ترجمة البرهان القاطع الى الركبة (ص ١٥٦ طبـم بولاق سـنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحيـوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف ، مادة '' بر '' بر الإم سـنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحيـوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف ، مادة '' بر '' بر '' بولاق سـنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحيـوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف ، مادة '' بر '' بولاق سـنة ١٢٦٨) ، وانظر معجم الحيـوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف ، مادة ' ن بر '' بولاق سـنة ١٢٤٨) ،

- (۱) هذا الحرف ذكره المؤلف فيا مضى (ص ٢٠٤ س ٩) وفسره بغير ما فسره به هنا ٠
 - (٢) في س « تكون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٣) في م « الطريق » بالإفراد ·
 - (٤) هذه العبارة من أول المادة نص كلام الأزهري ، نقله صاحب اللسان .
 - (٥) كلمة الفراء هذه نقلها اللسان أيضا .

§ قال الزَّجَّاجُ: و الفِرْدُوسُ : أصله رومَّ أُعْرِبَ . وهو البستانُ . كذلك جاء في التفسير . وقد قيل : و الفِرْدَوْسُ " تَعْرِفه العربُ ، وتَسمَّى الموضع الموضع الذي فيه كَرْمُ و فردُوسًا " . وقال أهـ لُ اللّغة : الفرْدَوْسُ " مُذَكِّرُ ، و إنما أُنْتَ في قوله تعالى : ﴿ يَرْبُونَ الفَرْدُوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ : لأنه عَنَى به الجنَّة ، وفي الحديث : ﴿ نَشَّالُكَ الفِرْدُوسُ الأَّعَلَى » . قال الزَّجَّاجُ : وقيل و الفِرْدُوسُ " :

⁽١) في اللسان تفسيرها بالرطبة ، وقيل القتُّ ، وقيل رطب القت .

^{. (} ٣) في م « واحدها » . (٣) و يقال أيضا ''فسفسة'' بالسين كما في اللسان .

⁽٤) هكذا ضبطت الكلمة في القاموس والمعيار بفتح الب، ولم تضبط في س . وفي اللسان " إسفست " بفتح الفاء بدل الباء، وكذلك في الجمهـرة (٣: ٠٠٥) بدون ضبط . وأصلها الباء الفارسية ، فتنطق في العربية باء أوفاء . وضبطت الكلمة في م بكسر الهمزة والباء، ولم أجد ما يؤيد ذلك ، إلا أن ادّى شير ذكرها في باب الهمزة بفتح الهمزة مع كسر الباء .

۱۵ (٥) مضى البيت كاملا فى (ص ١٨٥ س ٤) منسو با للنابغة ، وذكرنا هناك الخلاف فى نسبته . وسيأتى أيضا فى مأدة " نميّ ، منسو با لأوس بن حجر . (٦) فى حـ « سفير » وهو خطأ .

⁽٧) ''الفردوس'' من الألفاظ القرآنية ، وهي كلمة عربية أصلية ، ليس فيها شيء من العجـــمة ، كا سيأتى البرهان عليه . والأقوال الآتية تجدها كلها في لسان العرب ، بنصها أو معناها .

⁽٨) فى ب « و يسمى الموضع » بالبناء للجهول ، وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .

[·] ٢ (٩) سورة المؤمنون آية ١١ (١٠) في ب «بها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان ·

⁽١١) «نسألك» من السؤال، أى الدعاء، كما هو بديهى. وترسم الكلمة فى الخطوط القديمة بدون ألف هكذا « نسلك » فلم يفهمها مصحح ب ، فكتبها « يسلك » وضبطها بفتح اليا. وضم اللام والكاف، جعلها فعلا مضارعا من السلوك!!

الأَوْدِيَةُ التي تُنْبِتُ ضُرُو بَا من النَّبْتِ ، وقيل : هو بالرومية منقولُ إلى لفظ العربية ، قال : و (الفرْدَوْسُ " أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفْظُهُ (و فِرْدَوْسُ " قال : ولم نَجِدُهُ في أشعار العرب إلا في شعرِ حَسَّانٍ ، وحقيقتُه : أنه البستانُ الذي يَجِعُ كلَّ ما يكون في البَساتينِ ، لأنه عند أهل كلِّ لغةٍ كذلك ، وبيتُ حسَّانٍ : وإن تَوابَ الله كُلِّ مُوحِد * جنانُ من الفرْدَوْس فيها يُخَلَّدُ

وقال ابنُ الكَلْبِيِّ بإسناده : و الفرْدَوْسُ " البستانُ بلغة الرَّوم ، وقال الفَرَّاءُ : وهو عربيُّ أيضًا ، والعرب تُسَمِّى البستانَ الذى فيه الكَرْمُ و فِرْدَوْسًا " ، وقال الشَّدِّى : و الفرْدَوْسُ " أصلُه بالنَّبَطِيَّة و فِرْدَاسَا " ، وقال عبدُ الله بنُ الحَرثِ : و الفرْدَوْسُ " : الأَعْنَابُ ،

⁽۱) في م «لفظة» وهو خطأ · (۲) في ح « عند كل أهل » · (۳) من أول قوله · (۱) في م «لفظة» وهو خطأ · (۲) في ح « عند كل أهل » · (۳) من أول قوله « وحقيقتـــه » الى هنا نقله اللسان عن الزجاج · ولكن نص الجملة الأخيرة عنده : « وكذلك هو عند أهل كل لغة » · (٤) في اللسان عن ابن دريد : « مما يدل أن الفردوس بالعربية قول حسان» · وهذا عجب ! أن يكون ذكره في شعر حسان دليل عربيته ، والقرآن أقوى دلالة على عروبته ·

⁽٥) « بإسناده » بكسر الهمزة ، كما هو واضح ، وفي ب يفتحها ، وهو خطأ .

⁽٣) كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملي في كتاب نشو اللغة العربية ١٥ (ص ٨٤) أن الكلمة عن اليونانية فقال : « والفردوس للبستان ، فان جمعه فراديس ، وفراديس تعريب لليونانية (Paradeisos) واليونانية من الزندية ''پيردايزا ''» ، وما أبعد ما قال! فان الكلمة اليونانية تقارب في النطق الكلمة العربية في صيغة الجمع ، فن الممقول أن يكونوا سمعوها مجموعة بمن خالطوا من العسرب ، كأهل الشأم ، قال في اللسان : « وأهدل الشأم يقولون للبساتين والكروم الفراديس » فهذا أصل ذاك كما ترى ، فلوكانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على فهذا أصل ذاك كما ترى ، فلوكانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على واسع ، ومنه اشتقاق الفردوس » ، وفي اللسان : « والمفردس — أى بصيغة اسم المفعول — : المعرش من الكروم ، والمفردس : العريض الصدر ، والفردسة : السعة ، وفردسه : صرغه ، والفردسة =

(٢) (٥) (٣) (٥)

أَشْبَهُ شَيْءٍ بِجُشَاءِ الفُجْلِ * ثِفْلًا على ثِقْلٍ وأَى ثَقْلِ وَ وَ الفَيْجُنَ : السَّذَابُ ، لغَةُ شَآمِيَّةٌ ، ولا أحسبها عربيةً وقال أبو بكر : ولا أعلم للسَّذَابِ اسمًا عربيًّا لأهل الحجازِ ، إلا أنَّ أهلَ صحيحةً ، قال أبو بكر : ولا أعلم للسَّذَابِ اسمًا عربيًّا لأهل الحجازِ ، إلا أنَّ أهلَ المين يسمونه و الخُتْفَ " ،

= أيضا : الصرع القبيح ، عن كراع . و يقال : أخذه ففردسه : إذا ضرب به الأرض » . فالنصوص متضافرة على صحة أصل المادة في العربية ، وعلى صحة معناها ، وعلى اشتقاقها من أصل معروف . ويظهر لى أن بعض العلماء الأقدمين سمع الكلمة الرومية فظنها أصلا للعربية ، على وهم أن العربية نقلت كثيرا من اللغات الأخرى ، وعلى حب الإثكار من الإغراب !! (١) بسكون الجيم وضها . (٢) في ب « النبات » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة ، وفي اللسان عن أبي حنيفة : « أرومة نبات خبيثة الجشاء » . و « أرومة الشيء » بفتح الهمزة وضمها : أصله .

- (٣) كلمة « قال » لم تذكر في ح . (٤) الفعل من بابي "فوح" و"نصر" .
 - ١٥ (٥) هذا آخر كلام الجهرة (٢:١٠٧).
- - (٧) « الحشاء » معروف ، وهو تنفس المعدة عند الامتلاء .
- (٩) الجهرة (٣:٧٥٣) وقد مضي شيء في هذا المعني في مادة ''سذاب'' ص ١٨٩ س ١
 - ٢٠ (١٠) و يقال '' الفيجل '' أيضا باللام ، كما في اللسان في باب النون فقط .
- (١١) في الجهرة « لا أعرف » · (١٢) فيها « اسما في لغة أهل نجد » ·
- (١٣) هذا هو الصواب، كما بينا في مادة ''سذاب'' . وفي الجمهرة هنا ''الخفت'' وفيهــا (١٠:

٠٠٠) ١٠٠ الحنف ٢٠٠ وكلاهما خطأ .

وهو و الفَيْجُ : رسولُ السلطان على رِجْلَيْهِ ، وليس بعربي صحيحٍ ، وهو الله على من وليمة فلانٍ ، أى فارسي " ، ومنه و الفَائِجُ " ، من قولك : مرّ بِنَ و فَائِجُ " من وليمة فلانٍ ، أى و فَيْجُ " من كان في طعامه .

إِذَا مَشَتْ أُمَّتِي الْمُطَيْطَاءَ وَخَدَمَّةُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأُسُهم بينَهم» . وفي الحديث: «إذا مَشَتْ أُمَّتِي الْمُطَيْطَاءَ وَخَدَمَّةُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأُسُهم بينَهم» . وهو جَوْهَ رُ السيفِ وماؤُه وَطَرائِقُه . وقد حُكِمَ بالفاء والباء . وقد حُكِمَ بالفاء والباء . وقد حُكِمَ بالفاء والباء . وقائشَدَ ثعلبُ :

و و و الفرنْدُ " : الحريرُ ، وأَنشَدَ ثعلبُ :

(۱) فى س « رحلته » . وهو تصحيف ، وكانت فى أصلها غير منقوطة . والصواب ما أثبتنا عن النسخ المخطوطة وسائر المعاجم . (۲) معرب عن ''پيك''كافى القاموس والمعيار وغيرهما . (۳) فى النهاية : « هى بالمة والقصر ، مشية فيها تبختر ومة اليدين ، يقال ''مطوت'' و « مططت '' بمعنى مددت ، وهى من المصغرات التي لم يستعمل لها مكبر » .

(٤) الحديث ذكره السيوطى فى الجامع الصغير (رقم ٨٦٧) ونسبه للترمذى عن ابن عمر، وحسنه، ولفظه : « إذا مشت أمتى المطيطا ، وخدمها أبناء المهلوك ، أبناء فارس والروم ، سلط شرارها على الفطرها » . (٥) انظر ما مضى فى ص ٧ س ٧ ، ص ٣٣ س ٣

(٦) أتما '' الفرند '' بمعنی الحریر فلم أجده فی غیر هذا الکتاب . وفی اللسان : « وفرند دخیل معرب ، اسم ثوب » . (٧) فی ب « بحلة الیاقوت » وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف علی الیاقوت ، وهو منصوب ، فلا یکون الیاقوت مجرورا بالاضافة ، والکلمة واضحة فی ح ، م « یحله » بدون ضبط ، والظاهر أنها فعل مضارع مجزوم ، من التحلیة ، و یکون جازمه کلاما قبله فی بیت آخر . . . ۲ ولم أجد هذا الشاهد ولا عرفت قائله . (٨) « الملاب » نوع من الطیب ، وسیأتی فی باب المیم ، و « العبیر » طیب أیضا .

1.

§ وكذلك ' الْفُرْنُ '' الذي يُغْتَبَرُ فيه . ومنه اشتقاقُ اسم و الفُرْنِيَّةِ '' .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة · (۲) من قصيدة يهجو بها الأخطل ، في ديوانه (ص ۲۸۸ — ۲۹۳) ونقائض جريروالأخطل لأبي تمــام (ص ۱۱۹ — ۱۲۷) ·

(٣) هكذا بالرفع فى النسخ والديوان . وفى النقائض بالنصب .

(٤) « تربيها » أى رباها النعيم ، يقال : « تربيه وارتب و ورباه تربية على تحويل التضعيف ، وترباه على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه » كما فى اللسان . وفى س « يربيها » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة وسائر الروايات .

(٥) قال أبوتمام : « أى رقيقا ، يقال نشأت في عيش رقيق الحواشي » . وفي شرح الديوان : « أراد أنها كانت في عيش أغفل ، لم تلق فيه بؤسا قط » .

(٦) بالقصر، كما نص عليه ياقوت . وفي ى بالمدَّ، وهو خطأ .

(٧) «الفرما » موضع بساحل مصر ، وفي قاموس الأمكنة والبقاع للرحوم على بك بهجت عن جغرافية مصر للرحوم أمين باشا فكرى أنها مدينة عتقية آثارها باقية في الجنوب الشرقي من بورسعيد على نحو ثمان ساعات بسير الإبل ، قال ياقوت : « وهو اسم أعجمي ، أحسبه يونانيا » ، وما ذكره المؤلف هو نص الجهرة (٢: ٢٠٤) ، (٨) في س « اسم الفارنة » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجهرة (٢: ٢٠٤) ، ونصها « والفرن شي، يختبز فيه ، ولا أحسبه عربيا محضا ، ومنه اشتقاق اسم الفرنية ،ن الخبز ، وهي العظيمة المستديرة » ، و بحاشيتها : « قال أبو سعيد : الفرنية المنسوبة الي الفرن ، صغيرة كانت أو كبيرة » ، وفي اللسان : « الفرن : خبز غليظ ، نسب الى موضعه » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعبنة مضمومة الجوانب الى الوسط ، يسلك موضعه » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعبنة مضمومة الجوانب الى الوسط ، يسلك بعضها الى بعض ، ثم تروّى لبنا وسمنا وسكرا » ، وأما «الفارنة » التي ذكرت في س فهى المرأة التي تخبز هذه الفرنية ، وكانت في أصل س « الفرينة » وهي خطأ ، فغيرها المصحح الى «الفارنة » .

إما رومية عضية ، إلى المُطرَقة العظيمة ، ليست بعربية محضية ، إما رومية وإما سريانية .

﴿ قَالَ أَبُو بَكُرٍ : '' الْفَدَانُ '' : نَبَطِئٌ معربُ ، فإن شئتَ فَشَـدُهُ و إن ﴿ عَنَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَعْدِرَبُ ، فإن شئتَ فَشَـدُهُ و إن شئتَ فَخَفَّهُ .

إو " الفيطيون " : اسمُ رجل ، معربُ أيضًا .
 إو " الفيطيون " : اسمُ رجل ، معربُ أيضًا .
 إذا ما " الله و الله و

(۱) زاد في اللسان: « والفأس العظيمة » . (۲) هكذا ادعى ابن دريد في الجهرة

(٣: ٣) . والظاهر أن الكلمة عربية ، من '' الفطس '' وهو شدّة الوطء . وانظر اللسان .

(٣) الجمهرة (٣: ٣؛ في الحاشية رقم ٣) . (٤) هذا الذي ذكر ابن دريد إنما هو في دُو الفدان '' مرادا به «الذي يجمع أداة الثورين في القران للحرث ، وقيل : الغور ، وقيل : الفدان واحد الفدادين ، وهي البقر التي يحرث بها ، كما في اللسان ، وفيه أيضا : «قال ابن الأعرابي : هو الفدان بنخفيف الدال ، وقال أبو حاتم : تقول العامة الفدّان ، والصواب الفدان بالتخفيف » ، وأما ''الفدّان' بمعي المزرعة أو بمعني المقدار المعروف من الأرض في مصر — : فلم أجد نصا صريحا فيه ، واكن ذكر في اللسان بمعني المزرعة وضبط بالقلم بالتشديد ، والظاهر أنه معرب أيضا .

(٥) بكسر الفاء وسكون الطاء وفتح الياء وسكون الواو، هكذا ضبط فى حد و فى الجهرة كذلك ولكن بضم الياء ولم أجد ما يرجح أحدهما على الآخر و فى ب « الفيطون » بكسر الفاء مع تقديم الياء على الطاء، وهو خطأ . (٦) نص الجهرة (٣: ١١١) : « فأما تسميتهم الفطيون فاسم أبحمي » . (٧) "الفوط" جمع ، واحدها "فوطة" . فحزم ابن دريد (٣: ١١٢) بأنها ليست عربية وقال الأزهرى : « لم أسمع فى شىء من كلام العرب فى الفوط ، قال : ورأيت بالكوفة أزرا محططة يشتريها الحمالون والخدم فيترون بها ، الواحدة فوطة ، قال : فلا أدرى أعربي أم لا » . .

10

7 .

§ و ' فَيْرُزَانُ '' : اسمُ أَعجمي آ . وقد تكلموا به . (٩) § وكذلك ' فَيْرُوزُ '' قد تكلموا به أيضًا . وذكره عبدُاللهِ بن سَـبْرَةَ الحَرشِيُّ (١١) في شِـعرِه . قرأتُ على أبى زكرياء قال : كان رجلٌ يقال له فيروزُ عطارًا يبايع

(۱) بكسرالفا، كما هو ظاهر . وفى الجمهرة (۳: ۲۵۶) أن فيها لغــة بضم الفا، ، ولم تضبط العين ، والظاهر عنـــدى أنها بالفتح أيضًا . وضبطت فى اللسان بالقـــلم بضم العين . ونص عبــارته : « قال ابن برّى " : حكى ابن خالو يه عن الفرا، " فرعون " بضم الفاء ، لغة نادرة » .

(۲) في اللسان عن ابن سيده: « وعندى أن فرعون هـ أدا العلم أعجمى، ولذلك لم يصرف» ولابن دريد عبارتان في الجمهرة ففي (٣: ٣٤): « والفرعنة مشتق منها فرعون ، وليس بكلام عربي ولابن دريد عبارتان في المشتقاق، الصواب عكسه، وفي (٣: ٣٨٦): « فأما فرعون فليس باسم عربي وأحسب النون فيه أصلية ، لأنهم يقولون تفرعن» (٣) الجمهرة (٣: ٣٨١). (٤) في سدى » وهو خطأ و مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، (٥) في الجمهرة « أو المئزر» ويسمى » وهو خطأ و مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، (٥) في الجمهرة « أو المئزر» عبد القيس، وأحسبه معربا» ، والمادة بهذا المعنى لم تذكر في اللسان ولا القاموس ، (٧) عبارة الجمهرة (٣: ٣١٤): «اسم فارسي معرب » ، وهذه المادة لم تذكر في اللسان ولا القاموس أيضا ، الجمهرة (٣: ٣١٤): «اسم فارسي معرب » ، وهذه المادة لم تذكر في اللسان ولا القاموس أيضا ، في اللسان بضمتين، وهو لحن ، (٩) هو اسم أعجمي عرف عند العرب كثيرا، فمن سمى به "فير و و الدين بعثهم كسرى الى قتال الحبشة ، و"فير و و الوادعي ، أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ١٤ ٢١) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لهما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك الجاهلية والاسادم ، لما ترجمتان في الإصابة (٥: ٢١٤) ، فقد أغرب المؤلف أدرك المؤلف أدرك المؤلف الم

إذ ذكر القصة الآتية شاهدا، وتاريخها متأخر عن هذين . (١٠) سبق له شعر وذكر في الكتاب، ص٢٦ س ه (١١) أبو زكر يا التبريزي ، والقصة في شرحه على الحماسة في ترجمة طويلة لعبد الله بن سرة (٢: ٧ ه – ٦١) . (١٢) في حد بباب » بدل « يبايع » وهو خطأ .

القَيْسِيَّاتِ بَأَثْنَاءِ الْفُرَاتِ ، فَانَتُه قَيْسِيَّةُ فَاشَتَرَتْ مَنْهُ عِطْراً ، واَّكَبَّتْ تَنَاوَلُ شَيْعًا فَضَرَبَ عَلَى الَّذِيْجَا ! فقالت : يا عبد الله بن سَبْرَةَ ! ولا عبد الله بالوَادى، فَتَغَلَّمْ الله فضر الكمه وقال : هذه الكلمة إليه وهو بِقَالِي قَلَا ، فأقبل حتى أَخَذ فَيْرُوزَ فَذَبحه ، وقال : إن المنايا لَفَيْرُو زِلَمُعْرَضَ لَهُ * يَغْتَالُهُ البَحْرُ وَيَغْتَالُهُ الأَسَلُ وَعَقْرَبُ أُوشَعَى فِي الْحَلَقِ مُعْتَرَضَ * أو حَيَّةٌ فِي أعالِي رَأْسِها رُبَلُ وَالله وَعَقْرَبُ أُوشَعَى فِي الْحَلَقِ مُعْتَرَضَ * أو حَيَّةٌ فِي أعالِي رَأْسِها رُبَلُهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللّه الله الله عَلَيْهِ عَلَى الله وهو بِقَالُهُ المَّاسِلَةُ فَي أَوْلَا الله الله وَعَلَى الله وَاللّهُ الله وَعَلَيْهِ الله والله و

(۱) «عبد» ضبطت فى ب بضم الدال ، وهو لحن ، وكانت فى أصل النسخة مضبوطة بالفتح فغيرها مصححها الى الضم فأخطأ ، (۲) «قالى قلا» مدينة بارمينية ، وتكتب فى أكثر المصادر الصحيحة كلمتين ، كما فى النسخ المخطوطة هنا ، وكتبت فى ب « بقاليقلا» وهو مخالف لأصلها المخطوط ، (۳) فى ح « يختاله » وهو خطأ ، (٤) « ربد » بفتح الباء ، جمع « ربدة »

بسكونها ، وهي الغبرة . وضبطت الباء في ب بالضم، وهو خطأ ومخالف لضبطها في حـ ، م .

(٥) في شرح الحماسة «تجمجم عن الأمر» ومعناهما واحد ٠

(٦) كلمة «عليه » ليست في شرح الحماسة . (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٨) فى اللسان: «قال يعقوب: ولا يقال فالوذج» • (٩) الفولاذ والفالوذ: مصاص الحديد المنسق من خبثه • ويطلقان أيضا على نوع من الحلوا، يؤكل • يسسوَّى من لب الحنطسة • كا فى اللسان • وأصل الكلمة بالفارسية ''پولاد'' • وأما الفالوذق فاسم الحلوا، فقط وهو معرب عن ''پالوده'' •

﴿ وَحَكَى أَبُو حَاتِمٍ عَنِ الأَصْمِعَى قَالَ : (الْفَكَلُّ وِرَةُ " : الصَّـيَادَلَةُ . فارسَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

﴿ وَ * فَلَسْطِينُ * : كُورَةً بِالشَّامِ ، نُونُهَا زَائدةً ، تقول : مرزا بِفِلَسْطِينَ ، وَهَا زَائدةً ، تقول المَّيْنَ ، وَهَالُ الأَعْشَى : وَهَالُ الأَعْشَى :

* تَقُلُهُ فِلَسْطِيًّا إِذَا ذُقْتَ طَعْمَهُ *

إِذِ الْفَنَكُ ": أعجميُّ معربُ ، وهو جنسُ من الفِرَاءِ معروفُ ، وقد الفَنَكُ ": أعجميُّ معربُ ، وهو جنسُ من الفِرَاءِ معروفُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال الشاعرُ يصف الدِّيكَة :

كَأَنَّكَ لَبِسَتْ أَوْ أُلْبِسَتْ فَنَكًا ﴿ فَقَلَّصَتْ مِن حَوَاشِيهِ عَنِ السُّوقِ

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٢) هذا المفرد لم أجده إلا هنا .

(٣) بكسر الفاء وفتح اللام وسكون السين . (٤) قال ياقوت : «هي آخركور الشأم من ناحية مصر ، قصبتها البيت المقدس » . (٥) قال ياقوت : «والعرب في إعرابها على مذهبين : منهم من يقول فلسطين ، و يجعلها بمنزلة مالا ينصرف ، و يلزمها اليا، في كل حال ، فيقول : هذه فلسطين و رأيت فلسطين ومردت بفلسطين ، ومنهم من يجعلها بمنزلة الجمع ، و يجعل إعرابها بالحرف الذي قبل النون ، فيقول : هذه فلسطون و رأيت فلسطين و مردت بفلسطين » ، و في اللسان عن الأزهري :

۱ « نونها زائدة » · (٦) صدر بيت للا عشى ، وعجزه * عَلَى رَ بَذَاتِ النِّيِّ مُمْشُ لِنَاتُهَا * وهو عند باقوت مع بيتين قبله ·

(۷) فی س «فقله » وهو خطأ ، بل هو «تقله» من القول ، مجزوم بمتی فی البیت قبله ، وفی یا قوت « یقسله » ، وضبطت فی ح ، م بضم النا ، وکسر القاف ، وکل هـذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا ، کا ضبطت به فی اللسان ، (۸) الجمهرة (۳ : ۱۵۸) : «و (الفنك " جلد یلبس ، لا أحسبه عربیا صحیحا » ، وفی اللسان عن کراع : « الفنك : دابة یفتری جلدها ، أی یلبس جلدها فروا » ، ونقل أیضا فی مادة " ف ن ج " أن " الفنج " بفتحتین إعراب " الفنك "

إذا فَرَضْتَهَا عَلَيْهِ ، وهو مأخوذُ من القَفِيزِ و الفَّالِحِينُ ، فالسريا نية و فالغاء ، والمال و في الغاف ، فالفال و في الفال و الفال و في الفال و ف

(١) قال ادّى شير: « الفنجان تعريب '' يَنْكَانُ''» . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . وهذه المادة لم أجدها فى معاجم اللغة إلا فى المعيار، قال : « الفنجان ، بالجيم ، إنا، معروف ، معرب '' ينكان''، و يكسر فاؤه ، الواحدة بها. . جمعه فناجين ، كلبال و بلابيل ، وسروال وسراويل » .

(٣) بكسر الفا، وتضم ، وفيه أربع لغات أخر ، ذكرت في اللسان و ، هجم البلدان . وهي : "فُيسّاط" ، بشد يد السين وحذف الطاء الأولى ، و "فُيسّاط" بابدال الطاء الأولى تا ، مع ضم الفاء وكسرها فيهما ، وفي ياقوت فتح الفاء في الثانية بدل الكسر ، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، ووقع في اللسان أيضا خطأ مطبعي في قوله «وكسر التاء لغة فيهن » وصوابه « وكسر الفاء » وفي القاموس لغتان أخريان «الفيستات» مطبعي في قوله «وكسرها ، وقال ياقوت : « و يجمع فساطيط ، قال الفرا، في نوا دره : ينبغي أن يجمع فساتيط ولم أسمعها فساسيط » . (ع) " الفسطاط " في لغة العرب : ضرب من الأبنية في السفر دون السرادق ، وبه سميت المدينة ، وقيل : مجتمع أهل الكورة حوالي ، سجد جماعته م ، هكذا فسره صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ، صر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا ، لتجمع الناس والبيوت حول فسطاطه الذي ضربه من أدم — أي جلد — أو من شعر ، فالكلمة عربية خالصة ، ولم أجد من ادعى تعربها إلا هذا المؤلف ، (ه) في ب « أبو عبيد » وما هنا هو الذي في النسخ وله معان كثيرة ، منها الظفر ، والقسم ، يقال : فلجت المال بينهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، والقسم ، يقال : فلجت المال بينهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (م) بكسر اللام ، وضبط في ب بفتحها ، وهو خطأ ، الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (م) بكسر اللام ، وضبط في ب بفتحها ، وهو خطأ ، الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (م) بكسر اللام ، وضبط في ب بفتحها ، وهو خطأ ،

(٩) بكسرالفا، وسكون اللام . وفى اللسان عن الأُصمى : «وأصله من الفلج، وهو المكيال الذى يقال له الفالج، قال : و إنما سميت القسمة بالفلج لأن خراجهم كان طعاما » . وفيه أيضا : « والفالج والفلج : مكيال ضخيم معروف، وقيل هو القفيز، وأصله بالسريانية . « فالغاء " فعرب » . وقال أيضا : « قال سيبويه : الفلج : الصنف من الناس، يقال : النياس فلجان، أى صنفان من داخل وخارج . قال السيراني : الفلج الذى هو الفلج على هذا عربي، لأن سيبويه إنما حكى الفلج على هذا عربي، لأن سيبويه إنما حكى الفلج على أنه عربي، غير مشتق من هذا الأعجمي » . (١٠) يصف الخر، كما في اللسان.

أَلْقَ فَيهَا فِلْجَانِ مِن مِسْكِ دَا * رِينَ وَفَلْجُ مِنْ فُلْفُلِ ضَرِمَ \$ و " الفَرْسَخُ": واحدُ " الفَرَاسِخِ" ، فارسيُّ معربُ ،

(٢)

8 و " الفُوهُ" الذي يقالُ له بالفارسية و أُبُوتَهُ " ليس بعربيّ ،

(۱) هكذا قال المؤلف وغيره من بعض المتقدمين . وقال ادّى شير : « معرب " فَرَسَنْك " » . والصحيح غير هـذا ، وأن الكامة عربية ، قال ابن دريد (٣ : ٣٣٣) : « والفرسخ من الأرض اشتقاقه من " الفرسخة" " ، سراويل مفرسخة أى واسحة » . وللفرسخ في أصل اللغة معان ، منها : السكون ، والساعة ، والراحة ، والسعة ، وغير ذلك . والفرسخ من الأرض مأخوذ من بعض هذه المعانى ، ففي اللسان : «الفرسخ السكون . وقالت الكلابية : فراسخ اللبل والنهار : ساعاتهما وأوقاتهما . وقال خالد بن جنبة : هؤلاء قوم لا يعرفون مواقيت الدهر وفراسخ الأيام ، قال : حيث يأخذ اللبل من النهار . والفرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ منه . والفرسخ ثلاثة أميال أو ستة ، سمى بذلك لأن صاحب السان ونص ابن دريد يؤيدان أنه عربي ، واحد الفراسخ ، فارسي " معرب » . فهـذا البيان من صاحب اللسان ونص ابن دريد يؤيدان أنه عربي ، واحده " فوهة " . ويقال أيضا بالتاء ، " فوة " . ويوزن " وقرة " . و في مادة " فاوه " وكنب بن رسولا في المعتمد (ص ٧ ٥ ٢) . وانظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون على الحيوان للجاحظ (٢ : ٣٣٨) .

(٣) هكذا فى النسخ المخطوطة . وفى ادّى شير '' بو يه '' . و فى ب '' فوه '' كاللفظ المعرب ، وهو خطأ واضح .

۲.

ماب القياف

﴿ أَخْبِرُنَا آَبِنَ بُنْدَارَ عِنَ آبِنَ رِزْمَةَ عِنَ أَبِي سَعِيدٍ عِنَ آبِنَ دُريدٍ : أُنَّ الْقُسْطَاسَ " : الميزانُ ، رومي معربُ ، ويقال و فُسْطَاسُ " و ف قِسْطَاسُ " و ف قِسْطَاسُ " . و فال قُسْطَاسُ " و فالله فالسية و كَفْجَلَانُ " . المغرَفَةُ ، وهو معربُ ، أصلُه بالفارسية و كَفْجَلَانُ " .

(۱) الجمهرة (۳: ۲۷) ونص كلامه: « فأما القسطاس والقسطاس والقسطان فهو الميزان بالرومية ، إلا أن العرب قد تكلمت به ، وجاء في الننزيل » . (۲) يعني بضم القاف و بكسرها ، كاضبط في ح ، م . والثانية في ٤ ''وقسطان '' . وفي ب « وقسطار » . وهو و إن كان صحيحا في ذاته إلا أنه نخالف للنسختين المعتمدتين . و ''قسطان'' قد نص عليها ابن دريدكما نقلنا من كلامه ، والكني لم أجدها عند غيره من مؤلفي المعاجم . وأما ''قسطار'' فستأتي في ص ٣٦٣ س ٤ ولكن لم يذكرها ابن دريد في الجهرة .

وكلمة '' قسطاس'' من الألفاظ القرآنية ، فنى الكتاب العزيز : ﴿ و زنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ في سورة الإسراء آية ٥ ٣ وسورة الشـعراء آية ١٨٦ وقرأها فيهما بكسر القاف حفص وحمزة والكسائى وخلف و وافقهم الأعش ، وقرأها بالضم باقى الأربعة عشر ، و '' القسـطاس'' : أعدل المواذين وأقومها ، وقيل : ميزان العدل ، أي ميزان كان من موازين الدراهم وغيرها ، قال الراغب في المفردات : « و يعسبر به عن العـدالة ، كما يعسبر عنها بالميزان » ، والدكامة عربية بحتة ، ليس لها علقة بلغة أخرى ، فان ''القسط'' في كلام العرب النصيب بالعدل ، كالنصف والنصفة ، ويطلق القسط على العـدل أيضا ، وكلاهما من المصادر الموصوف بها ، يقال ''ميزان قسط'' و ''ميزان عدل'' و''ميزانان قسط'' و ''موازين قسط'' ، فاشـتق من القسط القسطاس ، وسمى به الميزان ، والأصل واحد ، والمعنى منصل بعضه ببعض ، قال الله تعالى في الآية ٧ ٤ من سورة الأنبياء : ﴿ ونضع الموازين وفي الآية ٢ ٨ من سورة الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان ﴾ وفي كل هذا حجة بينـة على عربية الكلمة ، وقد حكى واحب القاموس فيها لغة أخرى ''قصطاس' بقلب السين الأولى صادا ، ولم أجدها عند غيره ،

(٣) فى ب ''كفجليز'' وهو مخالف لأصلها المخطوط ولسائر النسخ المخطوطة · وأنظر ما مضى فى ص ٨ س ١

10

﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : '' الْقُرْدُمَانِيَةُ '' : سَلاَّحُ كَانْتَ الأَكَاسِرُهُ لَتَحَدُّهُ وَتَدْخُرهُ فَي خَرَائِهَا ، يُسَمُّونَهُ وَ كَرْدُمَانَدُ '' ، أَى : عُمُلِ وَبَقِيَ ، حكاه أَبُو عُبيدٍ عر. (٤) الأحرابي : أراها فارسيةً ، وأَنشَدَ لِلبِيدِ : (٤) الأحرابي : أراها فارسيةً ، وأَنشَدَ لِلبِيدِ : (٤) خَمْمَةُ ذَوْرَاءُ تُرتَى بِالْعَرَى * قُرْدُمَانِيًّا وَتَرُكًا كَالبَصَلْ

أى : عُمِـلَ وَبَقِيَ لوقتِ الحاجة ، وهـذا لا يكونُ إلّا للـلوك . ويقـال (٧) القُردُمَانِيَّةُ " : الدُّروعُ الغليظةُ ، مشـلُ الثوب (الكردماني " . ويقال : هو

(١) بضم القاف كما ضبطت فى اللسان والقاموس والمعيار . وضبطت فى ب يفتحها ، وهو خطأ .

(٢) هكذا ضبطت الكلمة في ح ، م . وضبطت في اللسان بفتح الدال وكسر النون. وضبطها المعيار وادّى شير بسكون الدالين . قال في المعيار : « وعن بعضهم : القردماني معرب'' كردمانه''فعارن ماضيان بالعجمية ، فالياء حينئذ للنسبة » . وهذا عندى أدق وأرجح . وفى الجمهرة (٣ : ٩٩٩) بضم الكاف وآخرها ذال معجمة ، وهوخطأ من الناسخ أوالمصحح · (٣) وفى اللسان عن أبي عبيدة : « القردمانى قباء محشق ينخذ للحرب، فارسى معرب، يقال له '' كَيْرُ'' بالرومية أو النبطية » . وهكذا ذكر أصلها صاحب القاموس " كبر" بفتح المكاف وسكون الباء ﴿ ٤) البيت في الجهرة (١: ٢٩٨، ٢: ١٤) وفى اللسان (٥: ٣٩٤: ١٢ : ٢٨٧ : ١٩ ، ١٥ : ٥٠ ، ١٥ ، ٣٧ ، ٢١) وقال فى الموضع الأول: « قال لبيد يصف كنيبة ذات دروع سهكت من صدإ الحديد » . (٥) « فخمة ذفرا. » منصو بتان فيأكثر المواضع التي أشرنا إليها ، وضبطنا بالرفع في اللسان (٥: ٤ ٣٩ ، ٣٩ : ٢١) والصحيح أنهما منصو بتان · وقوله «ذفرا · »بالذال معجمة · من « الذفر » بفتح الفاء · وهو الصنان وخبث الريح · و في بعض المواضع التي أشرنا اليها « دفراً » بالدال المهملة ، وحكاها صاحب اللسان رواية في البيت في (٥: ٤٩٣). وهي من «الدفر » بالنحر يك أيضا ، وهوالنتن · ﴿ (٦) ﴿ ترتى بالعرا » أى تشدّ بها ، والعرا : جمع عروة · قال في اللسان في تفسيره : «يعني الدروع ، أنه ليس لهــا عرى في أوساطها ، فيضم ذيلها الى تلك العرى وتشد الى فوق ، لتنشمر عن لابسها ، فذلك الشَّد هو الرَّنو » . وهو من قولهم « رتا الشي. يرتوه رَّنوا » إذا شده، أو إذا أرخاه، فهو من الأضداد . ﴿ ﴿ ﴾ هكذا هو بالميم في كل النسخ المخطوطة من الكتاب، حتى في أصل نسخة ب. ولم يضبط إلا فيه بفتح الدال. وغيّرها مصححها فجعلها ("الكردواني"، بالواو بدل الميم من غير ضبط . وكذلك في اللسان (١٥: ٣٧٥) وهو — فيا أرجح — خطأ .

﴿ ويقال للقــوَّاسِ '' القَّمَنَجُرُ '' و '' المُقَمْجِرُ '' . وهو معــرَبُ أيضا .
وأصلُه بالفارسية '' كَأْنُ كُوْ '' قال الراجزُ :
(٥)
(٥)
﴿ مِثْـلَ الفِسِيّ عاجَها القَمَنْجِرُ *

والرجز فى وصف المطايا ، وأوله عندهما : * وقد أقلّننا المطايا الضَّمَّر * وأبه أحد وأبو الأخرر ذكره الآمدى فى المؤتلف والمختلف (ص ٢ ه) وذكر أنه راجز محسن مشهور، وأنه أحد بن عبد العزى بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم . وسماه صاحب اللسان « قتيبة » . فأبو الأخرر كنيته لا اسمه . (٥) « مثل » منصوب ، وفى ب بالرفع . (٦) قال فى اللسان : « شبه ظهور إبله بعد دؤ وب السفر بالقسى " فى تقوسها وانحنائها ، وعاجها : بمعنى عقرجها » .

و يُروَى وَوَ الْمُقَمْجِرُ ''، وَوَ القَمْجَرَةُ '' : إصلاحُ الشيءِ ، (٣)

> وغَارَةٍ ذات قَيْرَوانٍ * كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرِّعَالُ (٦) و و القَيْرَوَانُ ": مُعَظِّمُ الجيشِ، والقافلةُ .

وقال الليثُ : ^و القِرْمِيدُ " قالوا : هو الآجُرُّ بالرُّومِيّة ، أو شيءُ يشبهه . وقال الليثُ : ^و القِرْمِيدُ " : كُلُّ شيءٍ يُطْلَى به للزِّينةِ ، نحوُ الحِصِّ ، حتى يقالَ : وَ القِرْمِيدُ " : كُلُّ شيءٍ يُطْلَى به للزِّينةِ ، نحوُ الحِصِّ ، حتى يقالَ : وَ القِرْمِيدُ " بالزَّعف رانِ والطيِّبِ ، أَى مَطْلِيٌّ . قال النابغةُ يصف رَكَب (٢٠)

امرأة :

* رَابِي الْحَبَسَّةِ بِالْعَبِيرِ مُقَرَّمَدُ *

- (١) هذه رواية اللسان . وأما ''القمنجر'' فرواية الجهرة (٣: ٣٢٤ : ٥٠١٠٥) .
- (٢) فى ت « والقمنجرة » بفتح الميم و زيادة نون بعدها . وهو خطأومخالف للنسخ المخطوطة .
- (٣) الزيادة من حـ ، م . (٤) وكذلك فى الجمهرة (٣ : ١٠٥) واللسان والمعيار ومعجم البلدان . وعند ادّى شير ''کاربان'' .
 - ۰ (٥) في س « وقال» · والبيت في الجمهرة واللسان ومعجم البلدان ·
- (٦) فى 5 ونسخة بحاشية حـ «معظم الشيء» وهو خطأ و يطلق القيروان أيضا على الجماعة من الخيل و ''القيروان'' أيضا مدينة عظيمة معروفة فى تونس •
- . ۲ (۹) كلمة «ركب» لم تذكر في م . و «الركب» بفتــــ الراء والكاف : الفرج، وهو للرأة خاصة، وجمعه « أركاب » و «أراكيب » .

أَى مَطْلِيٍّ بِالرَّعَفِرانِ . وقيل : المُشَرِّفُ . وقال يعقوبُ عن الكِلابِيِّ : حَوْضُ وو مُقَرْمَدُ ؟ : إذا كان ضَيِّقًا . [و] قال الأَصمعي في قوله : * يَنْفِي الْقَرَامِيدَ عَنها الْأَعْصَمُ الوَعْلُ *

قال: ود القراميـدُ " في كلام أهـل الشـام آجُرُّ الحمَّامات ، وهي بالروميـة وو قرْمِيدَى " . ثعلبُ عن ابن الأعرابي : يقال لِطَوابِيقِ الدارِ وو القَرَامِيدُ " واحدُها وُ قَرْمِيدٌ '' . وقيل : هي الصُّخُورُ . وقال العَدَابُسُ الكِمَا نِيُّ : وَ القَرْمَدُ '' : حَجَارَةُ لها نَخَارِيبُ ، وهي خُرُوقُ يُوقَدُ عليها ، حتى إذا نَضِجَتْ قُرْمِدَتْ بها الحياضُ . وقال يعقوبُ في قول الطِّرمَّاح :

(١) « المشرف » بالفاء ، على صيغة اسم المفعول، من «الشرف» بمعنى العلق · وهكذا ضبطت الكلمة في اللسان ، وهو أنسب لقوله «مقرمد» على صيغة اسم المفعول . و في نسخ المعرب « المشرق » 1 . بالقاف، وهو خطأ . (٢) نقله في اللسان غير منسوب، وزاد في آخره : « وأنشــــــــــ بيت النابغة أيضًا ، وقال : أي ضُيِّقَ بالمسك » · (٣) الزيادة من حـ ، ثم وكلام الأصمعي نقله أيضًا صاحب (٤) «الوعل» تيس الجبل . و «الأعصم» بالصاد مهملة : الذي في ذراعيه أو في أحدهما (٥) في الجهرة (٣: ٢٠٥) : « والقراميد : الآجر ، يسمى بالرومية قرميدي» .

(٦) «الطوابيق» جمع ''طابق'' بفتح الباء وكسرها، و يجمع أيضا '' طوابق '' . قال في اللسان: « والطابق : الآجر الكبير، وهو فارسي معرب » · وللطابق معني آخر، أنه : ظرف يطبخ فيه ، وهو فارسى معرب أيضاً كما في اللسان . وهذا الحرف مما فات المؤلف فلم يذكره في بابه .

(٧) بفتح العين والدال وتشديد الباء الموحدة المفتوحة • وأصل «العــدبس» من الإبل وغيرها : الشديد الموثق الخلق . قال في اللسان (٨ : ٩) : « ومنه سمى العدبس الأعرابي الكماني » . وذكر الرجل في اللسان في مادة " ق رم د " ولم يضبط اسمه . ثم لم أجد لهذا الرجل ترجمة .

خروق كبيوت الزابير . وكذلك الثقب في كل شيء نخروب، بضم النون وسكون الخاء .

(١٠) البيتان في اللسان. وهما من قصيدة في ديوانه (ص ١٣٩ – ١٤٢ طبعة لوزاك).

حَرَّ كَمْ حَمْدَلُ هَاجِرِى لَرَّهُ * بِذَواتِ طَبْخِ أَطْيِمَةً لِاتَّمْدُ وَرَّ عَلَى مِثْلِ فَهُنَّ تَوَائِمُ * شَدَى يُلَائِمُ بَينَهِنَّ القَرْمَدُ وَرَا عَلَى مِثْلِ فَهُنَّ تَوَائِمُ * شَدَى يُلَائِمُ بَينَهِنَّ القَرْمَدُ وَرَا القَرْمَدُ " : خَرَفُ يُطْبَخُ لِأَهْلِ الشَّامِ ، يَفْرُشُونَ بِه سُلُوحَهم ، قال : و القَرْمَدُ " : خَرَفُ يُطْبَخُ لِأَهْلِ الشَّامِ ، يَفْرُشُونَ بِه سُلُوحَهم ، و « الخَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطْيمةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « لَمَواتِ طَبْخِ » الآجر ، و « الحَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطْيمةُ » الأَتُونُ ، وأَراد به « لَمَواتِ طَبْخِ » الآجر ، و و « القيراطُ " : أعجمي معربُ . و و و القيراطُ " : أعجمي معربُ . و و و النَّوْ أَلَهُ بَيْنِ و و قوشِ " * فَو لِ رَوْ بِهَ : و في جِشْمِ شَخْتِ الْمَنْكِبَيْنِ و قوشٍ " *

- (۱) «حرج» بالرفع، كما فى الديوان، وهو الصواب المناسب لما قبله ، وفى اللسان «حرجا» بالنصب، وهو خطأ ، و « الحرج » الطويل من الإبل ، (۲) « المجدل » : القصر المشرف لوثاقة بنائه ، و « الهاجري » : البنّاء ، (۳) « لزه » أى : شده وألصقه ،
- (٤) جمع « ذات » مع باء الجميّر . وهو الصواب فى المعنى ، والموافق للديوان . وفى اللسان « تذواب » فجعل بدل الباء تاء و رفع آخره ، جعله من الإذابة!! وهو خطأ .
- (٥) فى س « نوائم » بالنون ، وهو خطأ . (٦) من هنا الى قوله « والحرج الطويلة » لم يذكر فى ح . (٧) « الأتون » موقد النار . وهو بفتح الهمزة وتشديد التاء، قال فى اللسان : « والعامة تخففه » . ثم حكى تخفيفه عن اس خالويه ، وأنه قال : « ولا أحسبه عربيا » .
- ۲۰ البيت في الجمهرة (۳: ۲۷، ۰۰۰ه) وفي اللسان. وهو من رجز في ديوانه (ص٧٧ ٧٩). (١٢) «الشخت» بالشين والخاء المعجمتين: الدقيق من الأصل لامن الهزال، وكذلك ''الشَّخيتُ''
 - (١٣) * وقوش * بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة ؛ وهو تصحيف .

ور قُوشُ ، : صغیرُ . وهو بالفارسیة و گُوجَكُ ، فعَرَّبَه .

و قُوشُ ، : صغیرُ . وهو بالفارسیة و گُوجَكُ ، فعَرَّبَه .

و قال : ودرهم و قسی ، و إنما هو تعریبُ و قاش ، و يقالُ : هو و قعیلُ ، من و القَسْوة ، أی : فضتُه ردیئة صُابة لیست بلیّنة و قال الشاعرُ :

و ما زَوَدُونِی غیر سَحْقِ عَمَامة ﴿ و خَمْسِ مِئِی منها قَسِی و زائِفُ و يقال فی جمعه : دراهم و قسیان ، و قسیان ، و ق حدیث عبد الله بن و يقال فی جمعه : دراهم و قسیان ، و قسیان ، و قال أبو زُبید مسعود : [و] أنّه باع نُفایة بیت المال و کانت زُیُوفاً وقسْیاناً ، وقال أبو زُبید مسعود : [و] أنّه باع نُفایة بیت المال و کانت زُیُوفاً وقسْیاناً ، وقال أبو زُبید منه منه منه الله بن منه منه الله بن مسعود : [و] أنّه باع نُفایة بیت المال و کانت زُیُوفاً وقسْیاناً ، وقال أبو زُبید

7 .

⁽١) ''فوش ''بالشين الملعجمة ، وفي م بالمهملة ، وهو تصحيف .

⁽۲) فى الجمهرة: « وهو القليل اللحم الضئيل الجسم » • (٣) كذا أيضا فى الجمهرة واللسان • و بحاشية نسختين من الجمهرة : « قال أبو بكر : هو '' كوشك '' بالشين » • وعند ادّى شير ''كو چك'' بثلاث نقط تحت الجيم ، وهى تنطق بتعطيش الجيم جدا ، حتى تقرب من الشين • وقد عربت هذه الكلمة الى ''جوسق'' أيضا ، كما مضى ص ٩٦ س ٩

لَمَا صَوَاهِلُ فِي صُمِّ السِّلَامِ كَمَا * صَاحَ القَسِيَّاتُ فِي أَيْدى الصَّيارِيفِ

﴿ قَالَ ابْنُ دُريدٍ : وممَا أخذوه من الرومية و قُومَسُ ". وهو الأميرُ .

قال المُتَلَمَّسُ :

وعلمتُ أَنِّي قــد رُمِيتُ بِنِيْطِلٍ * إِذْ قِيلَ صَارَ مِنَ الِ دَوْفَنَ قَوْمَسُ « دَوْفَنُ » : قبيلة ؟

- (١) في اللسان : « الصواهل جمع الصاهلة ، مصدر على فاعلة ، بمعنى الصهيل ، وهو الصوت » .
- (٢) « السلام» بكسر السين : الحجارة الصلبة ٤ سميت بهــذا لسلامتها من الرخاوة ، والواحدة « سلمة » بفتح السين وكسر اللام .
 - (٣) في م « القسيان » ، وفي د « الصبيان » وكلاهما خطأ .
- (٤) الجمهرة (٣:١٠٥) . (٥) "قومس" ضبطت في ب بضم القاف وكسر الميم ، وضبطت في ح كذلك و بفتح الميم أيضا ، وضبطت في م والجمهرة بضم القاف وفتح الميم ، وكل هذا ضبط بالقلم ، والذي في اللسان في كل المواضع بفتح القاف والميم ، وبذلك ضبطها المعيار بوزن "جوهر" ، وفيها لغة أخرى حكاها اللسان "قمس" بضم القاف وفتح الميم المشددة .
- (٦) البيت فى اللسان (٨: ٣٦ ، ١٤ ، ١٩١ ، ١٣) . وقال : «والجمع" قمامس" ١٥ و" قمامسة " أدخلوا الهــا . لتأنيث الجمع » .
 - (٧) فى الجمهرة « بليت » . وفى اللسان (٨ : ٦٩ ، ١٧ : ١٣) « منيت » .
- (٨) «النثطل» بكسر النون والطاء: الداهية ، وجمعه «ناطل» وقد رجحنا هذه الرواية لأن اللسان أى بالبيت شاهدا عليها (١٤: ١٩٠ ١٩١) وكذلك فى (١٧: ٣١) . وفى نسخ المعرب كلها « نيطل » وضبط فى بعضها بفتح النون والطاء ، وكذلك ذكر فى البيت فى اللسان فى مادتى " د ف ن "
- . ٢ . و '' ق م س '' ولم يذكر القاموس غير فتح النون ، وفى المعيار « وأنكر بعضهم النيطل بفتح النـــون » . . (٩) فى ب « إن » بدل « إذ » وهو خطأ .
 - (١٠) « دوفن » بالفاء . وفي ب بالقاف، وهو خطأ .
- (١١) هكذا فى نسخ المعرب كلها، موافقة للجمهرة واللسان (١٤: ١٩١). وفيه (١٣: ١٣) " قمس " بضم القاف وتشديد الميم، وكذلك فى (٨: ٦٦) إذ أتى بالبيت شاهدا لكلمة "قس".

(۱) ويقولون وو توريخ ، وهو بالنبطية والفارسية وو كُرْنُو ، . وهو بالنبطية والفارسية وو كُرْنُو ، . § [و] وو قَابُوسُ ": اللَّمُ أعجمي ". وهو بالفارسية وو كَاوُوسْ " فأُعربَ فقيل و قَابُوسُ " فوافق العربية ، وكان النَّعَانُ بن المنذِرِ يُكْنَى و أبا قابوسَ " . قال النابغةُ:

نُبِيُّتُ أَنَّ أَبَا قَابُوسَ أُوعَدِّنِي * وَلا قَرَارَ عَلَى زَأْرٍ مِن الأَسَــد

وقال أيضًا : (٨) فإن يَّهْلَكُ أَبُو قَابُوسَ يَهْلِكُ * رَبِيعُ النَّاسِ وَالْبُـلَدُ الْحُرَامُ وقال الآخر:

* فَمُلْكُ أَبِي قَابُوسَ أَصْحَى وَقَدْ نَجُزْ *

(۱) الجهرة (۳: ۲۰۰۱) · (۲) في الجمهرة « بالفارسية » ولم يذكر النبطية •

(٣) وعرب أيضا الى " جريز " بالجم ، وانظر ما مضى ص ٧ س ٤ ، ص ٩ ٩ س ٣

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضي ص ٥٦ س ٤ والجمهرة (١: ٢٨٧ ، ٣ : ٣٨٩ ، ٣٠ ٥) واللسان . وفي اللسان أيضا أن "القابوس" : الجميل الوجه الحسن اللون . و إنمـا رجحوا أن الاسم معرب وليس منةولا عن هذا المعنى من أجل منعه من الصرف في شعر الشعراء ٠ (٦) من قصيدته المشهورة في الاعتذار للنعمان ٠ وهي في ديوانه (٣٣ – ص ٣٣) وشعراء الجاهلية (ص ٢٥٨ – ٦٦٨) . (٧) هكذا في نسخ الممرب واللسان (٨: ٩٤) وطبقات الشعراء (ص ٧ ٧ ٥ ٧) . وفي الديوان وشعراء الحاهلية «أنبئت» .

(A) في ح « فان تهلك » ، (٩) في ح ، م « أبا قابوس » وهي في ح صواب لأنه يخاطبه، وفي م خطأ . وما هنا هو الموافق لروانة التبريزي في شرح الحماسة (٤ : ١٨٥) .

(١٠) في م « والشهر » وهي نسخة بحاشية حـ ، وهي توافق ما في شرح الحماسة .

(١١) نسبه في اللسان (٧ : ٢٨١) للنابغة الذبياني أيضًا، وأوله عنده :

* وكنتُ ربيعا لليتامي وعصمة *

(۱۲) «بجز» أي : فني وذهب • وهو من بابي '' نصر '' و''فرح'' •

وفى تَرك صرفه دِلالَّهُ على أنه أعجمي ؟ إذ لو كان من لفظ و القَبَسِ " لَصُرِف، (1) (٢) (٣) كَا لُو سَمَّيْتَ رَجِلًا دِ و عاقُولٍ " لَصَرَفْتَ ، قال حُجْرُ بن خالدٍ :

سَمِعَتُ بِفِعْلِ الْفَاعِلِينَ فَلَمْ أَجِدْ ﴿ كَفَعَلِ أَبِي قَابُوسَ حَرْماً وَنَا ثَلَّا (٥) (٥) وقد احتاجوا في الشعر فَصَغَّرُوه تَصِغِيرَ التَّرْخيمِ . قال عمرو بن حَسَّانٍ :

أَجِدَّكَ هل رأيتَ أبا قُبَيْسِ * أطالَ حياتَه النَّعَمُ الرُّكَامُ (٧) § و ^{(د}القُمْقُمُّ : قال الأصمعيُّ : هو روميّ معرّبُ . وقد تكلمت به العربُ، (٨) وجاء في الشعر الفصيح . قال عَنْرَةُ :

وَكَأَنَّ رُبًّا أُو كَيْدًا مُعْقَدًا * حَشَّ الوَقُودُ بِه جوانِبَ ثَمْقُمِ

يقال «حششتُ النارُ» إذا أوْقَدْتُها .

۱ (۱) فی س «لیصرف» وهو خطأ ۰ (۲) فی س « وقال » ۰

(٣) •ن أبيات فى الحماسة (٤: ١٨٣ – ١٨٤ شرح التبريزى) والحيوان (٣: ٥٨) ٠

(٤) ذكر فى اللسان شاهدا لهذا النصغير بيت النابغة يخاطب يزيدَ بن الصَّعق : فإن يَقْدرْ عليك أبو قُبيس * يَحُطَّ بك المعيشةَ في هواَنَ

(٥) هو من أبيات له ذكرها صاحب اللسان في مادة " م خ ض " .

(٦) هذه المادة من الجهرة (١: ٣٣١) و و "القمقم": الجرة ، أو: ما يستقى به من نحاس . وانظر اللسان . (٧) وكذلك قال أبو عبيد . (٨) البيت في الجهرة واللسان في المادة . وانظر اللسان في مادة "ع ق د " . وهو من معلقته . وانظر شرح التبريزي على القصائد العشر (ص ١٨٨) . (٩) «الرب» بضم الراء: الثفل الأسود للزيت والسمن . و «الكحيل» بالتصغير : الذي تطلى به الإبل . وفي اللسان مادة "ع ق د " « نحيالا » بالنون وهو خطأ . وقوله « معقدا » بتقديم العين على القاف ، من قولهم « عقد العسل والرب ونحوهما يعقد وانعقد وأعقدته فهو معقد وعقيد : غلظ » كما في اللسان ، وأتى بالشطر شاهدا عليه . وفي ب « مقمدا » بتقديم التاف ، وهو خطأ . وهو خطأ . وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ والمراجع . (١٠) في اللسان «القيان» بدل «الوقود» وهو خطأ .

§ قال أبو بكم : " القنقن " و " القُناقن " : الذي يَعرفُ مقدار الماء في باطن الأرض فيَحْفُر عنه . [قال] الأصمع في هو فارسي " معرب . وقال أبو حاتم : هو مشتق من الحَفْر، من قولهم بالفارسية و يَكُن " أي : احْفِر .

§ و " القَنْدُ " : فارسي " معرب . وقد جاء في الشعر الفصيح . وقد استعملته العرب . فقالوا : سَوِيقُ و مَقْنُودُ " و و مُقَنَّدُ " . قال الشاعر ، أنشده الليث : ها حَبِّذَا الكَمْكُ باحمٍ مَثْرُودُ * و خُشْكَانُ مَعْ سَوِيقِ مَقْنُودُ و القَبْجَةُ " . قال القاف والجيم لا يجتمعان هي كانة واحدة من كلام العرب . و و القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كانة واحدة من كلام العرب . و و القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقول

- (۱) الجمهرة (۱: ۱۳۳۱) (۲) الأول بكسر القافين ، والثانى بضم القاف الأولى وجمعهما '' قناقن '' بفتح القاف الأولى (۳) فى 5 « فيحفر الأرض عنه » وفى ب « فيحفر عنه الأرض » وكلمة « الأرض » ليست فى ح ، م ولا فى الجمهــرة وفى اللسان : « هو الدليل الهادى والبصير بالماً فى حفر القُنَّى »
 - (٤) الزيادة ليست في ب وهي ثابتة أيضا في الجمهرة ٠
- (٥) هكذا ضبطت فى ب بكسر الباء وفتح الكاف . وضبطت فى ح بفتح الباء وضم الكاف . وما أبعد هذا اللفظ عما عرب إليه!! وفى اللسان : «قال ابن برتى : "القنقن والقناقن" : المهندس ١٥ الذى يعرف الماء تحت الأرض . قال : وأصلها بالفارسية ، وهو معرب مشتق من الحفر، من قولهم "كِنْ كِنْ "أى : احفر احفر » . وما أقرب هذا من العربي إن كان مأ خوذا عن الفارسية .
 - (٦) ''القند'' بفتح القاف وسكون النون . وهو عسل قصب السكر .
- (٧) هكذا هو هنا في جميع نسخ المعرب . وقد مضى البيت في ص ١٣٤ س ٧ وسيأتى في مادة
 " كوك" . وفي الموضعين «وسو يق» بالواو بدل «مع» و في بعض النسخ في الموضع الثاني كما هنا .
 - (٨) هذه المادة منقولة بالحرف الواحد فى اللسان . وفيه زيادات قليلة سنشير اليها فى مواضعها . و " القبج" بسكون الباء . و وقع فى معجم الحيوان للعلامة الدكتور أمين باشا المعلوف (ص ١٨٣) بفتحها ، وهو خطأ تبع فيه نسخة القاموس المطبوعة . وقد ضبطه الشارح بالسكون ، ثم نقل عن شيخه إنكار ذلك ، وأنه بالتحريك . وشيخه مخطئ فى هذا ، فانها مضبوطة بالسكون فى نسخة صحيحة مخطوطة عندى من القاموس ، وكذلك ضبطت فى اللسان . (٩) زاد فى اللسان : « والقبج : الكروان » .

« يَعْقُوبُ » فيختَصُّ بالذكر ، لأن الهاءَ إنما دخلتْه على أنه للواحد من الجنس . وكذلك « الَّنعَامَةُ » حتى تقول « ظَلِيمُ » . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « حَيْقُطَانُ » . ومثله كثيرُ . (٣) و « القَرْاَجَةُ » حتى تقولَ « حَيْقُطَانُ » . ومثله كثيرُ . (٤) و « اللَّذَّرَاجَةُ » حتى تقولَ « الطَّنَانُ العريضةُ القصيرة . (٤) و اللَّيْثُ : و القَرْفُجُ " : الأَتَانُ العريضةُ القصيرة .

ه { وعن حُذَيْفَة رضى الله عنه : يُوشِكُ بَنُو ' قَنَطُورَاءَ '' أن يُخْرِجوا أهلَ (١) (١) (١) (١) البصرة منها ، كأنّى بهم خُزْرَ العُيونِ ، عراض الوُجوهِ ، [و] يقال أنَّ و قَنطُورَاءَ '' كانت جاريةً لإبراهيم فوَلدتْ له أولادًا ، والتَّراكُ من نَسْلِهَا .

§ و ' القَبَاءُ'' قال بعضُهم : هو فارسي معربُ ، وقيل : هو عربيُ . (١٢) واشتقاقُه من ' القَبْوِ'' وهو : الضَّمُّ والجَمْعُ .

١٠ (١) في م «فيخص» وهوخطأ ٠ . (٢) في ب «الظليم» وهومخالف لسائرالنسخ واللسان ٠

(٣) ذكر في اللسان أمثلة أخرى . ثم إن أنثي الحجل يقال لها أيضا "القعيطة" بالتصغير .

(٤) بكسر القاف والفاء و بينهما نون ساكنة • ونص القاموس على أنه بالكسر • وضبط فى اللسان • بالقلم به و بضم القاف والفاء • وحكاه شارح القاموس عن بعض كتب اللغة • ولعله ير يد اللسان •

(ه) فى س «كأنكم بهم » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

١٥ (٦) « الخَرَرُ » : ضيق العين وصغرها ٠ (٧) الزيادة لم تذكر في ب ٠

(۸) فی م « قنطور » وهو خطأ ۰ (۹) فی النهایة واللسان : «والترك والصین من نسلها» ۰ وزاد فی السان : « وقیل : بنو قنطورا ، هم السودان » ۰ (۱۰) بفتح القاف ، وضبط فی م بکسرها ، وهو خطأ ۰ (۱۱) هذا قول شاذ ، لم أجد من سبق المؤلف إليه ۰

(۱۲) هذا هو الصحيح، قال ابن دريد (۳: ۲۰۹): « والقباء ممدود . وأصله من القبو ، وهو أن تجمع الشيء بيدك . قبوت الشيء أقبوه قبوا : إذا جمعته » . وفي (۱: ۳۲۶): « ومنه سمى القباء لاجتماع أطرافه » . وهو نوع من الثياب . وانظر اللسان والقاموس .

* في جَوْنَةً كَقَفَدَانِ العَطَّارُ *

﴾ و ^{ور} القُسْطَارُ " و ''القِسْطَارُ " بضم القاف وكسرها : هو الميزان . وليس بعربيً . ويقال للذي يَلِي أمور القرية وشــُؤُونَها ^{وو} قُسْطَارُ " وهو راجعُ الى معنى الميزان . وقال قومٌ : و القُسْطَارُ " : الصَّيْرِفَيُّ . وقالوا : التاجرُ .

إِذَ الْقَهْزُ : قَالَ أَبُو هِلَالٍ : هُو أَعْجَمَّى مُعْرَبُ . [و] يَقَالَ وَ الْقَهْزُ "
 إِذَ الْقَافِ ، لَغْتَانِ . قَالَ أَبُو عُبَيَدٍ : هَى ثَيَابُ بِيضٌ يَخْلِطُهَا حَرِيرُ . وأَنْشَدَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

- - (٨) هذه المادة كلها تخليط من المؤلف ، لا أصل له ، فان "القسطار" و"القسطر" و"القسطري" بفتح القاف فيها كلها فقط، وهو ناقد الدراهم ، وفي التهذيب : الجهبذ بلغة أهل الشأم ، وجمعه "القساطره"، كما في اللسان ، ولا شيء غير ذلك في كتب اللغة ، فاشتبه على المؤلف " القسطار" بلفظ "القسطاس" ، (٩) في اللسان : « وأصله بالفارسية " كَهْزانَهُ " » ،
 - (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة · (١١) و يقال « القهزى" » أيضا ، بفتح القاف ·
 - (۱۲) وقيل هي القزيعينه ، كما في الجمهرة (۳ : ۱۰) · (۱۳) زاد في اللسان : « يصف البزاة والصقور بالبياض » ، والبيت فيه أيضا (۱۰ : ۷۰) ·

من الزُّرْقِ أو صُفَّعٍ كَأَنَّ رُؤُوسَهَا * من القَهْزِ والقُوهِي بِيضُ المَقَانِعِ وقال الراجُزُ يصف مُمُرَّ الوحشِ :

إِذَ الْقُوهِيُّ '' و ' الْقُوهِيُّ '' قيل : هي منسو بة الى قُوهِستان .
إِذَ الْقُوهِيُّ '' و ' اللَّهُ وهِيَّلُهُ '' قيل : هي منسو بة الى قُوهِستان .
إِذَ فَأَمَا تَسَمِيتُهُمُ للَّدَقِيتِ مِن الدِّمَانِ فَا اللَّهُمُ وَأَهْلِ مُصَرِّ .

مُولِدًا فَإِنَّهُ مِن كَارِمٍ أَهْلِ الشَّامِ وأَهْلِ مُصِر .

﴿ وَ الْقُرْطُقُ '': شبيةٌ بِالقَبَاءِ . فارسيّ معربٌ . والجمع و قَرَاطِقُ '' . وروّ قَرَاطِقُ '' . وروّ قَرَاطِقُ '' . وروّ قَرَاطِقُ '' . وروّ قَرَاطِقُ '' . فارسيّ معربٌ ، فالمّا وُضِع الطعامُ جاءَ الغلامُ وعليه

(١) « صقع » جمع « أصقع » يقال : عُقاب أصقع : إذا كان في رأسه بياض .

(۲) قی م «حضورها » وهو تصحیف! (۳) «القبطری »: ثیاب کتان بیض .

وهسندا من تمام الرجز الذی أتی به المؤلف شاهدا . وهو کله فی اللسان (۷: ۲، ۲، ۲: ۳۷۸)

ولکن مصحح ب لم یفهم ذلك ، فأتی بالبیت الثانی هسندا من الرجز ، وجعسله نثرا، کأنه مادة جدیدة

فی باب القاف!! وکلمة «القبطری » وقعت فی اللسان (۷: ۲۶) بفتح القاف والطاء ، وهو خطأ

مطبعی ، (٤) « المرعزی » بفتح المیم وکسرها وکسر العین وفتح الزای مشددة : اللین من الصوف .

(٥) قول اللیث هذا لم یذکر فی م ، ونقل فی اللسان نحوه عن ابن سیده ، (٦) فی النسخ المخطوطة

«قهستان » وضبط بفتح القاف والها، ، وما هنا هو الموافق لما ضبطه به یا قوت وغیره ، وهذا الذی

ذکره المؤلف یر ید به تفسسیر « القوهی » فی بیت ذی الرمة ، وهی ضرب من الثیاب بیض ، والکلهة

ذکره المؤلف یر ید به تفسسیر « فان » ، (۸) لا أدری ما وجه هذا ؟ ففی اللسان :

« والقصب ثیاب تنخذ من کتان رقاق ناعمة ، واحدها قصبی » مثل عربی وعرب » ، وانظر القاموس وغیره ، (۹) بضم القاف وسکون الرا، وفتح الطا، ، وقد تضم الطاء أیضا ، کا فی اللسان ،

وَ أُوْرَطَقُ '' أَبِيضُ ، فقال : أخذتَ زِنَّ العَجَمِ؟! وأصلُهُ بالفارسية وَ كُوْتُهُ '' (٢) كَا قالوا وَ إَبْرِيقُ '' و إنما هو وَ إَبْرِيهُ '' .

﴾ و و و قُبَاذُ '' : مَلِكُ من ملوك الفُرس . أعجمي " . وقــد تكلمت به العربُ (٣) قديمًا . قال عَديُّ بن زيد يذكر مَن هَلَك :

سَلَبْنَ قُبَاذًا ربُّ فارسَ مُلْكَهُ * وحَشَّتْ بِكَفَّيْمَا بَوَارِقُ آمِـد

﴿ أَبُوحَاتُم : قَالَ الأَصْعَىُّ : يَقَالَ هَذَهُ " فَهُمَّارَةً" مُخْفَفَةً ، و " هُمَّارُ " أُوهُما مَرْدُ اللهُ مُصَوْرً وَاللَّهُ شَدِيدَةً ؟ فَقَالَ : هُو أَحِمَى مُسُورً ، فَقَلْتُ فَدُو مُعَمَّرُةً " أُوَّلُهُ مَضْمُومٌ وَاللَّيْمُ شَدِيدَةً ؟ فَقَالَ : هُو أَحِمَى مُسُورً ، فَقَلْتُ فَقَالَ : هُو أَحِمَى مُسُورً ، فَقَلْتُ فَقَالَ : هُو أَحِمَى مُحْسَرِبُ ،

(٧) الفاء لم تذكر فى س · (٨) فى س « مضدومة » وهو خطأ ·

(٩) لا دليل على هـــذا، وكلام الأصمى هو الذى شبه على المؤلف فوضع المــادة كلها فى المعرّب. والذى نصوا عليه أنه لا يقال بالتشديد، وأنه شاذ . إفامًا و القَلْسُ "لضربٍ من الحِبَالِ فليس بعربي صحيحٍ .
 إفامًا و القَلْسُ "لضربٍ من الحِبَالِ فليس بعربي صحيحٍ .
 إفال أبو هلالٍ : و و القَارُ " و و القيرُ " : معربانِ .
 إفال أبو هلالُ " : الطائرُ الذي يَصطادُ السَّمكَ . أعجمي معربُ .
 إوقال : و القُنبِيطُ " أظنه نَبِطيًا .

(١) فى الجمهرة (٣:٣): « فأما القلس الذي يتكلم به أهل العراق من هذه الحبال فما أدرى ماضحته» . وفي اللسان : «حبل ضخم من ليف أو خوص» . ﴿ (٢) في الجمهرة (٢: ٢١٤): « والقير والقار معروفان · والعرب تسمى الخضخاض قارا · وهو قطران وأخلاط تهنأ بها الإبل » · وفي اللسان : « هو صَعَد يذاب فيستخرج منه القار ، وهو شيء أسود تطلي به الإبل والسفن ، بمنع المــا، أن يدخل . ومنه ضرب تحشي به الخلاخيـــل والأسورة · وفَيَّرْتُ السفينة : طليتها بالقار · وقيل : هو الزفت » · و «الصعد» بالصاد والعين المهملتين المضمومتين : نوع من الشجر . فهذه الأقوال دليل على أن الكلمتين (٣) هـنه المادة ذكرت في ب مقدّمة عن موضعها عقب مادة " قطرة " . و'' القرلي '' بكسر القاف والرا. وتشديد اللام المفتوحة وآخره ألف مقصورة . وفي حـ بالزاي ، وهو (٤) فى القاموس : « طائر ذو حزم ، لا برى إلا فَرقا على وجه المــا، على جانب ، يهوى بإحدى عينيه إلى قعــر المــا، طمعا ، و يرفع الأخرى حذرا . ومنــه المثل : أحزم من قرلى ، أو أحذر ، إن رأى خيرا تدلى ، و إن رأى شرا تولى » · وقوله « إلا فرقا » هكذا فى القاءوس وهو نص العبــاب كم ذكر شارحه . وفي اللسان « إلا مرفرفا » وأظنه أجود أو أصح . وقال الأزهري : « ما أرى ''قرلي'' عربيا » · وذكر العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان أنه معرب عن اليونانية (ص ٨ ٥) ووصفه بأنه : « طائر يصيد السمك ، طو يل المنقار أسوده ، قصير الرجلين أسودهما ، أبيض الصدر ، م قط الظهر والذنب ، يرى واقفا على جرف نهر ، أو مرفرفا فوق المــاء ، فاذا رأى سمكة انقض عليمــا واختطفها ، وهو كثير فى العراق والشأم ومصر والسودان » . وقال فى (ص ١٣٨) : « و يعرف فى مصر بصياد السمك » · (٥) " القنبيط " قال في القاموس : « بالضم وفتح النون المشدّدة : أغلظ أنواع الكرنب » . وفي اللسان : « رأت حاشية على أمالي ابن برى رحمه الله تعالى صورتها : قال أبو بكر الزبيدي في كتابه لحن العامة : ويقولون لبعض البقول " قَنبيط " . قال أبو بكر : والصواب '' وتُنبيط '' بالضم ' واحدته '' قَنبيطة '' . قال : وهذا البناء ليس من أمثلة العرب ، لأنه ليس في كلامهم « فُعَليل » . وقد ضبطت الكلمة في حـ بضم القاف وكسرها معا . والكسر خطأ كما ترى .

§ وقال الشاعرُ :

(۱) ضبطه أبو سعد السمعانى فى الأنساب بضم القاف والها، والدال وسكون النون . وكذا ضبطه صاحب الفاموس ، وضبطه فى ح ، ثم بفتح الها، ، وهو قول نقله شارح القاموس عن بعضهم ، وفى ثم بكسر الدال ، وهو خطأ ، وأما ياقوت فضبطه بفتح الحروف الثلاثة وسكون النون ، ثم حكى أن أكثر الرواة يقولون بالضم ، وقال : « وهو تعريب ' كهندز ' معناه القلعة العتيقة ، وفيه تقديم وتأخير ، لأن ' كهن ' هو العتيق ، و * دُزَن قلعة ، ثم كثر حتى اختص بقلاع المدن ، ولا يقال فى القلعة . ا إذا كانت مفردة فى غير مدينة مشهورة » ، و زعم شارح القاموس أنه معرب ' كوه انداز ' ، وقال الفير و زابادى : « لا يوجد فى كلامهم دال ثم زاى بلا فاصلة بينهما » ، وذكر أيضا أن القهندز أربعة مواضع ، ولكن ياقوت ذكر أنه فى مواضع كثيرة ، سمّى منها خمسا : قهندز سمرقند ، و بخارى ، و بلخ ، ومرو ، و نيسا بور ، وهراة ، وهذا البيت مذكور فى الأنساب للسمعانى ، وأخطأ فيه الناسخ هناك .

- (٢) الزيادة لم تذكر في س .
- (٣) من قصيدة في قتل آل المهاب بقندا بيل . وهي في ديوانه (ص٥٧٥ ٧٧٥) .
 - (٤) في س « وكائن » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والديوان .
- . (٥) قال ياقوت: « هي مدينة بالسند، وهي قصبة ولاية يقال لهـــا النَّدْهُةُ ، كانت فيها وقعة لهلال من أحوز المـــازني الشارئ" على آل المهلب » .
- (٦) « العقر » بفتح العــين المهملة وسكون الفاف ، وهو يطلق على مواضع عدة ، والمــراد . . ٧ به هنا '' عقــر بابل '' ، قتل عنـــده يزيد بن المهاب بن أبى صفرة ســنة ١٠٢ وتفصــيله فى ياقوت (٢ : ١٩٥) ، (٧) يريد '' قهندز '' و '' قندا بيل '' ، وأخطأ فى الأولى ، فانها حصن مدينة لا مدينة .

﴿ فَأَمَّا ' الْقَرْعُ' الذي يُسَمَّى الدُّبَّاءَ فليس من كلام العرب ، قال ابن دُريدٍ : أحسبه مُشَبًّ ابالرأس الأقرع .
﴿ وَ الْقَفُورُ " [و و القَافُورُ "] : لغة في الكَافُورِ ، [قال أبو بكرٍ : أحسبه ليس بعربي] .

(١) بفتح أوّله وسكون ثانيه وآخره شين معجمة ٠ (٢) وقيل : الخف القصير ٠

(٣) كذا في اللسان أيضا . وفي النهاية والقاموس" كفش" . وهو الموافق لما في معجم استنجاس (٣) (ص ١٠٠١) . (٤) الزيادة من ح ، م . (٥) « المخذفة » بكسر الميم وسكون الخاء . وفتح الذال المعجمتين و بالفاء : المقلاع . وفي ب « ومحلقة » وهو خطأ غريب! فإن أصلها المخطوط « ومحدقة » فنقطة الذال نقلت الى الفاء ، وهو تصحيف قريب ، فلم يعرف مصححها أصلها فغيرها إلى ما لا معنى له!! وما أثبتنا هو الثابت في النسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

(٦) الجمهرة (٢: ٣٨٤) . (٧) هكذا زعم ابن دريد، والكلمة عربيـــة أصلية . وفي اللسان: «قال المعترى: " القرع" الذي يؤكل فيه لغنان: الإسكان والتحريك... وقال أبو حنيفة هو " القَرَع" واحدته " قَرَعة " فحرك ثانيها . ولم يذكر أبو حنيفة الإسكان . كذا قال ابن برى » . (٨) بفتح القاف وتشديد الفاء المضمومة ، كما ضبط في ح ، م واللسان والقاموس . وضبط في ب يخفيفها ، وكذلك في اللسان في مادة " ك ف ر" (٢: ٥٠ ٤) وهو خطأ . (٩) الزيادة لم تذكر في ح .

(۱۰) الزيادة لم تذكر فى ح . وتفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير . فان ابن دريد ذكره مرتين (۱۰) الزيادة لم تذكر فى ح . وتفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير . فان ابن دريد ذكره مرتين و ربحا سمى الكافور قفورا وقافورا » وقال ثانيا : « فأما الكافور من الطيب فأحسبه ليس بعر بى محض ، لأنهم ربحا قالوا القفور والقافور » . وفى اللسان : « القفور مثال التنور : كافور النخل ، وفى موضع آخر : وعاء طلع النخل ، قال الأصمى " : الكافور : وعاء النخل ، و يقال له أيضا قفور . قال الأزهرى : وكذلك الكافور =

§ [و و الْقُرْمُ : ضَرْبُ من الشَجَر] . قال أبو بكر : لا أدرى أُعربيُّ هو أم دخيل .

§ وأمَّا و القَّنَارَةُ " فليس من كلام العربِ .

§ و ^{وو}القرْمُّ: أعجمي معربُّ . وقد تكلموا به [قديمً] .

§ قال أَبُو بَكُر : و و القَنْطَارُ " : معـروفُ . النون فيـه ليست أصليةً .

= الطيب يقالله قفور · والقفور نبت ترعاه القطا » · فكل هذا يفهم منه أن ''القفور'' نوع من النبات ، وأنه قد يسمى به الكافور . وأما ادّعاء ابن دريد أن (الكافور " معرب فسيأتي بيانه في ص ١٨٥ – ٢٨٦ - ٢٨ إن شاء الله . و ''القفور'' و ''القافور'' عربيتان خالصتان .

- (١) بضم القاف وسكون الراء، كما ضبط في القاموس والمعيار وغيرهما . وضبط في اللسان بالقــلم (١٥) : ٣٧٤) في السطر ١٥ بالفتح، وفي السطر بعده بالضم، والأول خطأ ٠
 - (٢) الزيادة لم تذكر في ح . وفي اللسان: « قال أبو حنيفة : القرم بالضم : شجر ينبت في جوف ما. البحر، وهو يشبه شجر الدُّنْب في غلظ سوقه و بياض قشره، و و رقه مثل و رق اللوز والأراك، وثمره مثل ثمر الصَّوْمَر ، وماء البحر عدرٌ كل شيء من الشجر إلا القُرْم والكَنْدُكَى ، فانهما ينبتان به » •
- (٣) الجهرة (٢: ٢٠٤) . (٤) ضبطت بالقلم في حـ ، ب واللسان بكسر القاف. (٥) نص الجمهرة (٢: ٤٠٧) : « و''القَـــنُر'' فعل ممــات . ومنه اشتقاق '' رجل قَنـــَــوَّر'' وهو السيء الخلق الشكســـه • فأما ''القنارة'' فليس من كلام العرب » • وفى اللسان : « و''القنار'' و''القنارة'': الخشبة يعلق عليها القصاب اللحم في ليس من كلام العــرب » . وقال ادّى شير أنه معرّب °° كَنَّارَهُ° . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣ : ٣٣٧). وقال في (٣: ٠٠٠): « وقالوا ''قرمن'' و إنما هو دود أحمر يصبغ به ٰ» . وفى اللسان : « صبغ أرمني ّ أحمر ، يقال أنه من عصارة دود يكون في آجامهم . فارسيّ معرب» . وسيأتي نحو هذا في ص ٢٧١ س ٩
- (٨) هكذا قال ابن دريد هنا ، فاضطرب قوله ، فقد (٧) الجهرة (٣:٠٤٣) . قال قبل ذلك في (٣ : ٣٧٣) : « فأما ''القنطار'' ونحوه فستراه في الرباعي ، إن شاء الله تعالى ، لأن النون فيه أصلية» . وهذا هو الذي عليه أصحاب المعاجم ؛ فذكر وه في مادة ''ق ن ط ر'' إلاالراغب الاصفهاني في المفردات، فانه ذكره في " ق ط ر "،

10

7 .

(۱) واختلفوا فيه . فقال أبو عُبيدة : مِلْءُ مَسْكِ تَوْر مر. فهيٍ . وقال قوم : ثمانون رَطلًا من ذهبٍ . وأحسب أنه معرب .

(٤) و القِرْقِسُ : طِينُ يُخْتَمُ به ، فارسي معربُ ، يقال له بالفارسية ومرجُ ... و القِرْقِسُ : طِينُ يُخْتَمُ به ، فارسي معربُ ، يقال له بالفارسية ومرجشت ...

(۱) فى س «وقال» وفى الجمهرة «قال» . (۲) فى س « وقال بعضهم » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة . (۳) لفظ و القنطار ، من الألفاظ القرآنية ، و رد فى الكتاب فى سورة آل عمران فى الآية ؛ ١ ﴿ والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة ﴾ . وفيها فى الآية ، ٧ ﴿ ومن أهل الكتاب من إن تأمن بقنطار يؤده إليك ﴾ . وفى سورة النساء فى الآية . ٢ ﴿ وآ تيتم إحداهن قنطارا ﴾ . فهو من الكلمات العربية الخالصة ليس فيه شىء من العجمة ، وقد ظن ابن دريد أنه معرب ، ولم يجزم ، و جزم غيره بذلك ، فذهب السدى الى أنه سرياني ، حكاه فى اللسان عنه ، وحكاه أبو حيان فى البحر (٢ : ٧٩٧) عن ابن سيده أيضا ، وذهب أبو عبيد الى أنه بلغة بربر، حكاه عنه فى اللسان ،

ونقله أبو حيان قولا آخر عن ابن سيده . وذهب ابن الكلبي الى أنه بلغة الروم ، حكاه عنه أبو حيان . و"القنطرة" في العربيــة معروفة ، وهي الجسر الذي يني على الما، يعبر عليــه . وقيل : ما ارتفع من البنيان . ولعــله على التشبيه والتمثيل بالأول . ومن هــذه أخذ " القنطار" . قال الراغب في المفردات (ص ٧١٤) : « والقنطرة من المال ما فيه عبور الحياة ، تشبيها بالقنطرة . وذلك غير محدود القــدر في نفسه ، و إنما هو بحسب الإضافة ، كالغني ، فرب إنسان يستغنى بالقليل ، وآخر لا يستغنى بالكثير . ولما قلنا اختلفوا في حده : فقيل : أربعون أوقية ، وقال الحسن : ألف ومائنا دنار، وقيل : مل .

مسك ثور ذهبا ، الى غير ذلك ، وذلك كاختسلافهم فى حدّ الغنى ، وقوله ﴿ والقناطير المقنطرة ﴾ أى المجمّل المجمّل المجمّل المجمّل المجمّل المجمّل المجمّل أو المتمّم أو المضعّف ، على صيغة اسم المفعول من الرباعيّ ، وقالوا "وقنطر الرجل" أى : ملك مالا كثيرا كأنه يوزن بالقنطار ، فهدا كله يؤ يد عربية الكلمة ، إلى أن من ادعوا نقلها عن غير العربيسة لم يذكروا شيئا عن أصلها ، واضطربت أقوالهم عن أية لغة نقلت ،

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) بكسر القافين . والمادة بنصها في الجمهرة (٣ : ٣٠) . (٦) آخره تا، مثناة ، كما في كل النسخ والجمهرة وشرح القاموس . وفي اللسان ، الموحدة بدل التا، . وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، لأن الزبيدي إنما ينقل في شرح القاموس عن اللسان ، ونقل مصحح الشرح بحاشيته أنه في التكلة بالتا، أيضا . و "القرقس" يطلق أيضا على صفار البعوض أو على البق ، ويقال له أيضا " الجرجس" وأنكرها بعضهم ، وحكاها الجوهري لغة ، ولم يدّع أحد أنها في معنى البعوض أو البق معربة ، لا في الجيم ولا في القاف .

﴿ وَ وَ قَيْصُرُ : اسْمُ أَعِجْمَى ، وهو اسْمُ مَلَكِ الرَّومِ ، كَا أَنْ تُبَعًا للعـربِ ، وَكُسْرَى للنُّهُوْسِ ، والنَّجَاشِيَّ للحبشةِ ، وقد تكلمت به العربُ قديماً ، قال امرؤُ القيس : بَكَى صاحِبي لمَّ رَأَى الدَّرْبَ دونَه * وأيْقَرَ لَ أَنَّا لاَحِقَانِ بقَيْصَرَا بَكَانَ بَقَيْصَرَا وَقَال جَرِيرُ :

قُرْقُورُ سَاجٍ سَاجُهُ مَطْلِيٌ * بالقِيرِ والضَّبَّاتِ زَبْرِيُّ ﴿ وَالضَّبَّاتِ زَبْرِيُّ ﴿ وَالضَّبَّاتِ زَبْرِيُّ ﴾ § و و القَرْمِنُ " صِـبْغُ أحمـرُ أَرْمَنِيُّ ، يقال أنه عُصَـارَةُ دُودٍ يكون في آجامِهم .

(١) فى س « اسم ملك من ملوك الروم » وهو خطأ ينافى السياق ، و يخالف النسخ المخطوطة .

(٢) . ضي البيت في ص ١٥٣ س ٤

(٤) الجهرة (١٤٧١١ ، ٣٠٩) . (٥) زاد ابن دريد أنه ضرب من السفن كجار .

وفى اللسان : « وقيل هي السفينة العظيمة الطويلة ، والقرقور من أطول السفن و جمعـــه ''قراقير''» · ·

(٦) هكذا زعم الجواليـــق ، ولم أجد له سلفا ، وابن در يد يقـــول : « ضرب من السفن عربي" ، ١٥ معروف » . (٧) الرجز في الجمهرة في الموضعين ، ونسبه في الأول للمجاج ، وهو من رجز طو يل في ديوانه (٢: ٣٠ — ٧٢ مجموع أشعار العرب) .

(٨) «الساج» خشب يجلب من الهند . وقال ابن در يد (٣ : ٢٢٤) : « والساج من الخشب معروف ، إلا أنى أحسبه فارسيا » . ولم يذكره المؤلف فى موضعه فى هذا الكتاب .

(٩) « الضبات » جمع «ضبة » وهي حديدة عريضة يضبب بها الباب والخشب .

(١٠) «الزنبرى» : الثقيل من الرجال والسفن · وسفينة زنبرية : ضخمة ·

(۱۱) انظر ما مضى في ص ۲۶۹ س ٤

(١) ﴿ وَ الْقَيْطُونَ ؟ أَعْجَمَى معربٌ ، وهو بيتُ في جَوْفِ بيتٍ ، وهو الخُذْدَعُ إلى بيةِ ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمَعِيّ :

ره) فَرِّهُ مِن مَرَاجِلٍ ضَرَ بِثُهَا * عند حَدِّ الشَّتَاءِ في قَيْطُونِ

«مَرَاجِلُ»: ضَرْبُ مِن بُرُودِ اليَمِنِ .

(٦) ﴿ وَمِنْ صَـفَاتِ الْعَجُوزِ وَ الْقَنْدُ فِيرٌ ۚ يَقَالَ : عَجُوزٌ قَنْـدَ فِيرٌ . أَعِجْمَى ۗ ﴿ وَمِنْ صَـفَاتِ الْعَجُوزِ وَ الْقَنْدُ فِيرُ ۗ يَقَالَ : عَجُوزٌ قَنْـدَ فِيرٌ . أَعِجْمَى ۗ ﴿ الْعَنْدُ

- (۱) وكذلك قال ابن در يد فى الجمهــرة (۳ : ۳۸۸) و فى اللسان زيادة : « وقيل بلغـــة أهل مصر و بر بر »
 - (٢) فى س « من » بدل « فى » وهو خطأ .
- (٤) ما هنا موافق للسان والمكامل (١:٤٧١ خيرية) . وفى الأغانى (٢:٧٥١) «ضر بوها» . وفيه (١٣: ١٣) « نصبوها » .
 - ه ر (٥) ما هنا موافق للا ُغانى فى الموضعين وفى اللسان والكامل ﴿ عند برد الشتاء » •
- (٦) في الجمهرة (٣:١٠٤): «فارسي معرب» وقال ادّي شير: «و "القندفير" و "القندفيل": الضخم أو الضخمة الرأس من النوق ، معربان عن "كنده پير" و معني "كنده" الضخم ، وان القند فيل الضخم الشيخ أو العجوز » وفي القاموس أن القندفير العجوز ، معرب "كند پير" ، وأن القند فيل الضخم أو الضخمة الرأس من النوق : «معرب "كند كند بيل" تشبيه لها بالفيل » . فيظهر من هذا أن ادّى شير خلط اللفظين والمعنيين ، ويؤيد ذلك أن اللسان فسر القندفير بالعجوز فقط ، ثم فسر القندفيل بالناقة الضخمة الرأس ، ثم قال ما نصه : «والذي حكاه سيبويه "قندويل" وهي الضخمة الرأس أيضا ، فأما القند فيل بالفاء فلم يروه إلا ابن الأعرابي ، قال الجوهري : وأنا أظنه معربا ، كأنه شبه ناقته بفيل يقال له بالفارسية "و كند ميل" » ،

﴿ وَ ثُو عُرْبُلُ " : كَامَـةً أَعِجْمِيةً ، وليس لهما مثالٌ في كلام العرب ٱلبَّنَةَ ، ولا تُوجَدُ في الشعرِ القديم ، و إنما ذكرها الحُدَّثُونَ .

 ﴿ وَرَجِلُ وَتُو بُرُ " لِلْجُدْ بُنِ .

 ﴿ وَرَجِلُ اللَّهِ مُنَا اللَّهِ مُعْرِفِكُ . كَامَةً مُعْرِبَةً . قال الشاعر :

 ﴿ قَالَ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُعْرِفِكُ . كَامَةً مُعْرِبَةً . قال الشاعر :

 كَانَ خَزًا فوقَه وقَزًا * وَفُرُشًا مَحْشُوّةً إِوَزًا

(۱) فى س « وقرطب » وضبطت بالقلم بضم القاف وسكون الرا، وضم الطا، وتشديد الباء المضمومة وضمتين فوق اللام، وهو خطأ فاحش ، وصوابه ماذكرنا عن النسخ المخطوطة بتقديم الطاء على الراء، وهدو الموافق للانساب للسمعانى والصحاح والقاموس واللسان ومعجم البلدان ، والراجح فى ضبطه ما أثبتنا : ضم القاف والراء و بينها الطاء ساكنة وتشديد الباء الموحدة وتخفيف اللام، وهو الذى فى الصحاح واللسان والقاموس ، وزاد القاموس قولا آخر : تخفيف الباء المضمومة مع تشديد اللام ، وشد ياقوت فضبط الرا، بالفتح مع ضم القاف وتشديد الباء، وزاد شذوذا فى رواية أخرى حكاها : « بفتح أوله وطائه وأما البا، فشددة مضمومة فى الروايتين »!!

§ وقال : '' القَاقُزَّةُ '' : إِنَاءُ مر . آنية الشراب . وهي '' القَاقُوزَةُ ''

- (٢) في س « فإنما » ·
- (٣) لم يبين المؤلف مداول الكلهـــة . قال ياقوت : « وهي كلهة أعجمية . اسم قرية بين بغـــداد . ١٥ وعكبرا ، ينسب إليها الخمر، وما زالت متنزها للبطالين ، وحالة للخمارين، وقد أكثر الشعراء من ذكرها ».
 - (٤) انظر ما مضى فى ص ٧ س ٤٥ ص ٩٩ س ٣
 - (٥) وكذلك قال الجوهرى . وفى اللسان : « القــز من الثياب : الإبريسم ، أعجمى معرب ، وجمعه قزوز . قال الأزهرى : هو الذى يسوى منه الإبريسم » . وخالفهم ابن دريد فقال (١ : ٠٠) : « القز الملبوس عربي معروف » . والظاهر ما قال أبن دريد .
 - (٦) في م « الشرب » . وفي القاموس : « مشرَّبة ، أو قدح ، أو الصخير من القـــوارير ، والطاسُ » .

7 .

(٣) (١) [و (القَازُ و زَةُ "] أيضًا . و يقال أنها معربة . وليس في كلام العرب ما يَفْصلُ [و القَازُ و زَةُ "] أيضًا . و يقال أنها معربة . وليس في كلام العرب ما يَفْصلُ الفَّي بين حرفين مثلين عمَّا يَرْجِعُ الى بِنَاءِ و و قَقْزَ " و نحوه . (٦) [(١) [قَرْ و يَنْ ، تَهُبُّ في ناحيتِه ريح شديدة . قال الطّرِمَّاحُ: (٧) [(٧) [في خَجِّ الريحِ فَجِّ القَاقُزَانِ *

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة ، و إثباتها الصواب ، لأنها ثابتة فى كل المعاجم ، والجوهرى أنكر الأولى فقال : « ولا تقل قاقزة ، قال ابن السكيت : أما القاقزة فمولدة» ، وأثبتها غير ابن السكيت ، وفي اللسان شاهد لها من شعر النابغة الجعدى (٧: ٢٦٤) .
- ١٠ (٢) الجملة الآتية من كلام الليث راوى العين ، نقلها عنه فى اللسان فى موضعين (٧: ٢٦٢، ٢٦٢).
 (٣) فى س « ما يفصل فيه » وكلمة « فيه » ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان . وفى اللسان « مما » بدل « ما » وما هنا أجود .
- (٤) يمنى مادة '' ق ق ق ز '' ولذلك ضبطت فى اللسان مرة بفتح القاف الثانية ، كأنها فعل ماض ، ومرة بسكونها ، كأنها مصدر . ومصحح ب لم يتبين له وجه هذا ، فغير البناء هكذا « قاقز » مخالفا أصل نسخته المخطوط ، وهو خطأ . والراجح عندى كتابة مثل هذا حروفا مقطعة .
- (ه) بضم القاف الثانية وتخفيف الزاى، كما يظهر من الشاهد الذى رواه المؤلف وضبط بالقسلم في اللسان بتشديدها، ولم أجد ما يؤيد ذلك وضبط في حواشي ديوان الطرماح نقلا عن البكرى بكسر القاف الثانية .
 - (٦) افتتاح قصيدة في ديوانه (ص ١٧٤ طبعة أو ربة) وأوله :
 * طربت وشَافَكَ البرقُ العماني *
- (٧) «بفج» بباء الجرّ فى أوله ، كما فى النسخ المخطوطة واللسان ومعجم البلدان . وفى ٮ «يفج» فعلا . فعلا . فعلا .
 - (٨) ولا دليل على هذا القول .

§ و و القَبَّانُ " قال أبو حاتم : هو فارسي معربُ . قال : ولو كان و القَبَّانُ "

عربيًّا كان اشتقاقُه من ^{وو}القَبِّ " و ^{وو}القَبِيبِ " وهو ضَرْبُ من الصوت . (٩) قال أبو هلال : و ^{وو} القَفيزُ " أظنه أعجميًّا معربًا . والجمع ^{وو} قُفُؤَانُ " .

(١) فى اللمان : « شيء ينحذ من خشب أو قصب للطبر » · (٢) فى ت « جمعتها » · وفى ٤ « حبسته » • (٣) بنخفيف الفاء ، ثلاثى • ويقال أيضا بالتضعيف ، كما فى الجمهرة (٨١ : ٣) واللسان · ﴿ ﴿ وَاتَّمُهَا » · وما هنا هو الذي في سائر النسخ والجمهرة · (٥) في م «تقاصص» وهو خطأ · (٦) ضبطت في ب فتجالفاف والفاء · وفي الجهرة : « في قُفْص أو قَفْص من الملائكة أو من النور» . وفي اللسان : « في قُفْص من الملائكة أو قَفْص من النور» . ولم أجد الحديث، ولم يذكره صاحب النهاية . (٧) هذا القول لم أجده إلا عند المؤلف. و زعم ادّى شير أنه تعريب * وقَفَس * الذي بمعناه . ثم أخذ ينقل أن الكلمة أرامية الأصل ، ثم نقلت الى اليوناني" والرومي" والجرماني" والايطالي" والفرنسي" ، وأنها هي " فَقَسْ " بالتركية والكردية!! ولم يأت بدليل إلا اتحاد بعض حروف الكلمة في هــذه اللغات أو تقاربها، على القاعدة التي يغـــلومــا هؤلا.، فيدّعون تعريب كل كلمة وافق حرف منها حرفا من العربية أوشابهه . أو قاربه!! والكلمة هنا عربية واضحة (٨) وكذلك ذهب الجوهري الى أنه معرب . والقبان : العروبة ، من مادة عربية خالصة . القسطاس الذي يو زن به . و يقــال : فلان قبان على فلان : إذا كان بمنزلة الأمين عليه والرئيس الذي يتتبع أمره و يحاسبه . و ينبغي أن يكون هذا مجازا من ذاك . وذهب ادّي شهر الى أن ''فيان'' تعريب'' كَاَّان''. (٩) ظن غير صائب، كم يدّعه أحد غيره فيا أعلم · وقال ابن دريد (٣: ٣) : « والقفيز مكيال يكال به ، واشتقاقه مستقصي في كتاب الاشتقاق » . وكتاب الاشتقاق لابن دريد في اشتقاق الأعلام، وهو مطبوع في أوربة، ولم أجد الكلمة فيه ، ولعلها ذكرت به استطرادا، أو لعل له كتابا آخر في الاشتقاق . (١٠) بضم القاف وكسرها ، كما نص عليه ابن دريد (٣: ٢٥٤) في فصل نفيس فيا يقال بالضم والكسر . و يجمع أيضا على " أقفزة " .

10

﴿ ويقال رَصَاصُ (وَ قَلَعِي) بفتح اللام ، والإسكانُ قليــ لُ . وهو فارسي .
 وأصلُه و كُلَهِي ، .

إِنَّ وَ وَ الْقُفْلُ " قَالَ أَبُو هَلَالٍ : قَيْلَ أَنْهُ فَارْسِي ۗ [مَعْرَبُ] . وأَصْلُهُ وَ كُوفَلْ ".
(٣)
وعندنا أَنْهُ عَرْبُ ، مِن قُولُكُ و قَفَلَ الشيءُ " : إِذَا يَبِسَ .
(٥)
﴿ وَ قُالُةُ وَطَاسُ " قَدْ تَكَلّمُوا بِهُ قَدْيَما . ويقال أَنْ أَصِلَهُ غَيْرُ عَرْبِي .

(۱) هكذا ضبطت في ح . وضبطت في م بفتح الكاف و إسكان اللام ، ولم تضبط في س . وضبطها ادّى شير بفتح الكاف وسكون اللام . وقد خلط المؤلف وأخطأ فيا زعم . فني معجم البلدان أن "القلعمة" بسكون اللام : اسم معدن ينسب إليه الرصاص الجيد، قيل هو جبل بالشأم . ثم ذكر قولا آخر أنها « قلعمة عظيمة في أول الهند من جهمة الصين، فيها معمدن الرصاص القلعي، لا يكون إلا في قلعتها ، وفي هدف القلمة تضرب السيوف القلعية ، وهي الهندية العتيمة » . وفي اللسان عن ابن الأثير أن السميف القلمي — بفتح اللام — منسوب إلى القلمة — بالفتح أيضا — وأنه ، وضع بالبادية تنسب السيوف إليه . ثم قال : « والفلمي — يعني بالسكون — : الرصاص الجيد، وقيل هو الشديد البياض ، والقلع اسم المعدن الذي ينسب إليه الرصاص الجيد » . فالظاهر من مجموع هذا أن "القلمي" وصف للسيوف والرصاص، وأنه منسوب الي موضع يسمى القلم ، أو الي قلمة معينة من القلاع ، والقلمة وصف للسيوف والرصاص، وأنه منسوب الى موضع يسمى القلم ، أو الى قلمة معينة من القلاع ، والقلمة قرآنية ، لم تذكر في م وكتبت في حدثم ضرب عليها ، (ع) هذا هو الصحيح ، والمحلمة قرآنية ، قال أبو حيان في البحر (٨ : ٧١) : «القفل معروف ، وأصله اليبس والصلابة » ، والكلمة قرآنية ، وردت بصيغة الجمع في سورة القتال آية ٤٢ ﴿ أم على قلوب أقفالها ﴾ . و يجمع أيضا على " أقفُد ل ، وبه قرئ في قراءة شاذة ، ذكرها ابن خالو يه في القراءات الشاذة (ص ١٤٠) وكذلك ذكرها صاحب اللسان ، (ه) في م «فيه » وهو خطأ .

(٦) هذا قول شاذ، لم يحكه غير المؤلف فيا أظن . و ⁹⁰ القرطاس " بكسر القاف وضها، لغنان معروفتان . وهو الصحيفة التي يكتب فيها . والكلمة قرآ نية، جاءت في سورة الأنعام آية ٧ ﴿ ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس ﴾ . وقرأها معن الكوفى بضم القاف ، كما في ابن خالويه (ص ٣٦) . وفيها أيضا آية ٩١ ﴿ تَجعلونه قراطيس ﴾ .

﴿ وَفَي حَدَيثَ عَلَي ۗ [عليه السلام] : أنه سأل شُرَيْحًا مسئلةً فأجاب بالصواب ﴾ فقال له على في : "و" قالُونْ " • أي أَصَبْتَ ، بالرَّومية .

﴿ وَفَى حديث عبد الرَّمَٰنَ : أَنْ مَعَاوِيةَ كَتَبِ إِلَى مَرْوَانَ لِيُبَايِعَ النَّاسُ لِيزِيدَ ﴾ فقال عبدُ الرحمن : أَجِمُّتُمْ بها وهِ هِرَقْلِيَّةً " و و قُوقِيَّةً " تُبَايِعُونَ لِأَبِنَا ثِهَمَ ؟ ! قال : و قُوقِيَّةً " يريد البَيْعَةَ للأولادِ ، سُنَّةَ مُلُوكِ العَجَمِ .

تَرُوقُ الْعُيونَ الناظِراتِ كَأَنَّهَا * هِرَ فَلِّي وَزْنٍ أَحْرُ الَّلُونِ راجحُ

وكانت الدنانيرُ في صدر الإسلام تُحمل من بلاد الرُّوم ، وكان أوّلَ مَن ضَرَبها للسلمين عبدُ الملك بنُ مَرْوَانَ ،

(٦) القَوْصَرَةُ "قال أبو بكرٍ : لا أحسِبها عربيةً محضـةً . و إن كانوا (١٠) قد تكلموا بها . وقد جاءتْ في الشعر الفصيح . قال الراجزُ :

- (١) الزيادة من حـ ، م . (٢) هو عبد الرحمن بن أبي بكر، كما في النهاية واللسان.
 - (٣) واو العطف لم تذكر في رواية النهاية واللسان · ﴿ } في م ﴿ كَمَا تُنسِب ﴾ ·
 - (٥) البيت شاهد لمــادة '' هرقل '' وأجدر أن يذكر هناك ' ولكنّ المؤلف لم يفعل ·
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٧) بتشديد الراء ، وهي وعا، من القصب يرفع فيــه التمرمن البوارى · و يقال أيضا بنخفيف الراء ، وضعفها ابن دريد ، كما سيجيء كلامه · (٨) الجمهرة (وقد جاء » · (٩) في الجمهرة « وقد جاء » ·
- (۸) الجمهرة (٣ : ٣٦٣) . (٩) فى الجمهرة «وقد جاء» .
 (١٠) قوله «قال الراجز» لم يذكر فى الجمهرة هنا . وفى الجمهرة أيضا (٢ : ٣٥٨) : « فأما القوصرَّة التى تسميها العامة قوصرَة فلا أصل لها فى العربيـة ، وأحسبها دخيلا ، وقد زُوى لعلى بن . ٢ أبي طالب» ثم ذكر الرجز الآتى . وذكره أيضا فى اللسان وقال أنه ينسب إلى على عليه السلام . ثم قال : « ابن الأعرابي : العرب تكنى عن المرأة بالقارورة والقــوصرَّة ، قال ابن برّى : وهذا الرجز ينسب إلى على عليه السلام ، وهذا الرجز ينسب إلى على عليه السلام ، وقالوا : أراد بالقوصرَّة المرأة ، و بالأكل النكاح » .

أَفْلَحَ مَنْ كَانَتَ لَهُ قَوْصَرَّهُ * يَأْكُلُ مَنَهَا كُلَّ يُومٍ مَرَّهُ ﴿ وَ الْقُوسُ '': الصَّوْمَعَةُ . فارسَّى معربُ . وقد تكلموا به . قال الشاعرُ: * عَصَا قَسِّ تُوسٍ لِينُهَا واعتدالهَا * وهو في شعر جريرٍ أيضًا .

- (١) ''القوس'' بضم القاف · وقيل أيضا : رأس الصومعة · وقيل : هو الراهب بعينه · وقيل : يبت الصائد ·
- (٢) هكذا قال الجــواليق، ولم أجد من سبقه إليه ، ونقل ادّى شير عن فرنكل أنه مأخوذ من كلمة سريانية ، معناها : الرياضة والعزلة والســيرة الرهبانية ، والله أعلم هل هذا صحيح أو باطل ، وأصل المــادة عربي .
 - ١٠ فى اللسان لحرير:
 لا وَصْلَ إِذْ صَرَفَتْ هندُ ولو وَقَفَتْ * لاسْتَفْتَنَثْني وذَا المِسْحَيْنِ فى القُوسِ
 وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٣٢١) .

باب الكاف

« العتُودُ » من أولاد المعزِ : ما رعى وقوِى . و « نب » : صاح . يقال « نب التيسُ نَبِيباً» وهو صوتُه عند السِّفَادِ . و « الأنثيانِ » الأُذُنَانِ .

(١) "الكرد" بفتح الكاف وسكون الراء . والمادة بنحو هذا النص في الجمهرة (٣: ٥٠٠) وذكرها أيضا بدون الشاهد في (٢: ٢٥٥) . (٢) هنا بحاشية حر ما نصه: « ذكر أبو العباس المبرد في حديث الخوارج : أن المهلب بن أبي صفرة قال لأبي علقمة ، وكان شجاعا عاتيا : أُمْدُدُ بَخُيْــلِ الْيَحْمَدُ ، وقل لهم فليعيرونا جماجهــم ساعةً ! فقال له : إن جماجهم ليست بَفَخَارفتعارَ ، وليست أعناقُهِم كَرَادنَ فتثبتَ . قال أبو العباس: تقول العرب لأعناقالنخل '' كرادن'' وهو فارسي » . وهذه القصـة مذكورة في الكامل (ص ٢٩٠ — ٢٩١ طبعـة أو ربة و٢٤١ طبعـة الخبرية ســنة ١٣٠٨) وقوله « ليست أعناقهم كرادن » هكذا في بعض نسخ الـكامل ، وفي بعضها «كرادي» و بحاشـية نسخة أو رو بة عن حاشـية إحدى النسخ : « قال ابن شاذان : الكُرْدُ العنق ، وهو فارسى معرب، وكان أصلُه الْكُرْدَنَ » . وقوله « فتثبت » هكذا هو بحاشية حـ والذي فىالكامل « فننبت » النون، وهو الصحيح. وقوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » • 10 وقوله « كرادن » هكذا في بعض نســخه ، وفي بعضها «كراد » . وقوله « لأعناق النخل » في بعض نسخ الكامل « لأعذاق » . وقد قصر المؤلف في هذه المادة ، فإنهم كما قالوا ''الكرد'' قالوا ''القَرْد'' و''الكَّدُن'' و ''القُرْدَن'' . وانظر هذه الموادّ في اللسان . ﴿ ٣) البيت في الجمهرة وفي اللسان في مادتي ''كرد'' و'' أن ث'' و ''ن ب ب'' ورويت فيه هناك روايات محرفة ، وهو من قصيدة في ديوانه (٢ : ٢٠٧ - ٢٠٠) يهجو بها جندل بن راعي الإبل و يعتم قيسا . ۲.

(٤) فى الديوان «هب» بالهاء . (٥) فى الديوان «فوق» وفى اللسان ثلاث روايات: «فوق» و « بنن » و « تحت » . والصواب ما هنا .

(٦) يعني أنه أزيد بهما الأذنان في هذا الموضع . وقيل أنهما يسميان بذلك في لغة اليمين .

\$ و يقال للحانوت (و مُرْبِجُ) و (و مُرْبِعُ) ، وهو معربُ ، وأصله بالفارسيّة (٢) . وو مُرْبِعُ) و وو مُرْبِعُ) و وو مُرْبِعُ) و وو مُرْبِعُ) . قال الشاعمُ :

لا غَرْثَ ما دام في السُّوق كُرْبُجُ * وما دام في رِجْلِ لِحَيْدَانَ أَصْبَعُ * (٥) \$ و و و السُّرَّزُ ": البَاذِي ، وهو [الرجل] الحاذِقُ ، وأصله بالفارسيّة و كُرَّهُ "، (٥) قال ابنُ دُريد : و السُّرَّزُ ": الطائرُ الذي يَحُولُ عليه الحُولُ من طيُور الجوارِح ، قال ابنُ دُريد : و السُّرِّزُ ": الطائرُ الذي يَحُولُ عليه الحُولُ من طيُور الجوارِح ، وأصله و كُرَّةُ "أي حاذقُ ، فعُرِّبَ ، فقيل و كُرَّزُ "، قال الراجزُ : (١١) لَكَ مَا مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

(۱) مضى فى ص ٣ س ٢ ، ٥ ص ٧ س ٢ ' ' قربق ' القاف فى أولها ، وكذلك ستأتى فى ص ٢ ص ٣ مر ١٠ س ٣ والكل جائز والباء فيها كلها تضم وتفتح ، كما يفهم من اللسان . (٢) فى اللسان فى مادة ' كربج ' ن : « وأصله بالفارسية ' ' كُربق ' » وفيه فى مادة ' قربق ' أن أصله ' ' كُلبة ' ، وأظهما تحريفا وأن ماهنا أصح . وقد وافقه عليه اتى شير (ص ٢٢٤) . (٣) «حيدان » . بالحاء مهملة ، وفى ح ، كربالحاء المعجمة ، ولم نجد لها أصلا ، فانهم سموا «حيدان» ولم يسموا «خيدان» والبيت لم أجده فى موضع آخر ، والغرث : الجوع . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . وهذا معنى وقال يترلكرز . ويقال أيضا : العبي اللهم ، ويقال : المدرّب المجرّب . (٥) فى س «وقال » . (٢) الجمهرة (٣:٠٠٠) . (٧) فى الأصل المخطوط لنسخة ب « يحول » كاهنا ، فغيرها مصححها فحملها «حال» وهو مخالف لكل النسخ ولما فى الجمهرة . (٨) وفى اللسان عن الأزهري أن أصلها ' كرو ' بضم الكاف والرا ، . (٩) قال ابن دريد أيضا نحوا من هذا فى الجمه—رة (٢ : ٢٠٥) وذكر منسه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ س ١) . وفى اللسان عن في الجمه—رة (٢ : ٢٠٥) وذكر منسه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ س ١) . وفى اللسان عن ابن الأنبارى : « هو كرّ ز ، أى داه خبيث محتال . شبه بالبازى فى خبثه واحتياله » .

(۱۰) هو رؤبة ، كما فى الجمهرة (۲: ۳۵) والديوان (۳: ۳۸ مجموع أشعار العرب) .

(۱۱) « الإهماد » الإقامة ، من قولهم «أهمد فى المسكان » أى أقام ، وفى ت « الأمهاد » وهو خطأ ومخالف للنست خا المخطوطة والجمهرة والديوان واللسان (٤: ٨٤٤، ٧: ٢٦٧) ، قال فى اللسان : « يقول : لما رأتنى راضيا بالجلوس لا أخرج ولا أطلب ، كالبازى الذي كُر زَ ، أسقط ريشه » . (۱۲) الزيادة من الجمهرة والديوان . (۱۳) فى الجمهرة « المشدود » ،

والطائر يُكَرِّزُ، قال رُؤْيَهُ:

رأيتُ ه كا رأيتُ النّسْرَا * كُرِّزَ يُلْقِي قادِمَاتٍ عَشْرَا فَي رَمَالِ بَيْ سَعْدٍ ، تُوكِلُ ،

§ قال الليثُ : " الكُشْمَخَةُ " : بَقْلَةُ تَكُونُ فِي رَمَالِ بِي سَعْدٍ ، تُوكِلُ ،
طيبةُ رَخْصَةٌ . [و] فَسَّرَها الدِّينَورِيُّ فِي كَابِه كَا فَسَّرَ الليثُ ، ثم قال : وقيل :
(٧)
هي المُلَّرُ مُ قال : وأهل البصرة يسمونَ المُلَّرَ عَبالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال المعرفي المُلَّرَ عَبالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال المعرفي المُلَّرَ عَبالبصرة " الكُشْمَلَخُ " وقال المعنى المُلَّدُ عَبالبصرة في رمال بني سعدٍ شَتُوةً فِما رأيتُ كَشْمَخَةً ولا سَمَعَتُ بها ، ولا أراها نبطيةً ، أَقَمْتُ فِي رمال بني سعدٍ شَتُوةً فِما رأيتُ كَشْمَخَةً ولا سَمَعَتُ بها ، ولا أراها

(١٢) \$ وكذلك و الكَشْخَنَة " مولَّدَةُ وليست بصحيحةٍ .

(۱) هكذا نسبه المؤلف لرؤية ، ولم يذكره ابن دريد ، خلافا لما يظهر من سياق الكلام . وكذلك . ۱ نسبه في اللسان (۷: ۲،۲۷) لمرؤية ، ولم أجده في ديوانه . (۲) في اللسان «رُغرَا» بدل «عشرا» . والقادمات جمع قادمة ، وتجمع أيضا قوادم . وهي: أربع ريشات في مقدم الجناح . وقبل : قوادم الطير مقاديم ريشه ، وهي عشر في كل جناح . (۳) ذكرها في اللسان مضبوطة بفتح الكاف وضمها . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) في ب « فسره » وهو خطأ . الكاف وسكون (٦) كلمة «وقيل» لم تذكر في ح . (۷) في ب «هو » . (۸) بضم الكاف وسكون الشين ، كما ضبطت في اللسان والقاموس ، وذكر في المديار ضبطا آخر لها بوزن " سفرجل " .

(٩) بفنح الياء والنون و بعدهما الميم · قال فى الفاموس : « الينم محركة : بْزُرُقُطُونَا ، الواحدة بها، ، ونبات آخر يختبر فى الجراحات » · وفى حـ « اليمنة » بتقديم الميم على النون ، وهو خطأ ·

(١٠) فى حد «جبال» وهو مخالف لسائر النسخ واللسان • (١١) الكشخنة بفتح الكاف وسكون الشين وفتح الحاء المعجمة • وهى : الديانة • و (الكشخان " بفتح الكاف وكسرها مع سكون ٢٠ الشين : الديوث • و ("كَشَخَه تكشيخًا" و "كَشَخَه نَه " : قال له يا كشخان أ • وهذه الفقرة ٤ • ن أول قوله «وكذلك» من تمة كلام الأزهرى ٤ ذكرها فى مادة " الكشمخة " كما نص عليه فى اللسان (١١ : ٣٩٨) • وكانت كلمة " الكشخذ" فى المخطوط المطبوع عنه نسخة ب «الكشمخة» فغيرها المصحح فجعلها « الكشملة » وكلاهما خطأ • والصواب ما أثبتنا عن سائر النسخ واللسان •

(١٢) في ب « مولدة ليست صحيحة » وهو مخالف لسائر النسخ .

10

(۱) ﴿ و (كَسْرَىٰ " أَفْصِحُ مِن (كَسْرَىٰ " وَالنَّسَبُ إِلَيهِ (كَسْرَوِیُ " بِفتح (٢) (١) الكاف . وهو اسمُ أعجمی . وهو بالفارسية (خُسْرَوْ " وقد تكلمت به العربُ . (١) قال عَدِی :

أَيْنَ كِسْرَى كِسْرَى الملوكِ أَبُّوساً ﴿ سَانَ أَمْ أَيْنَ قَبِلَهُ سَابُورُ

وقال عَمْرُو بن حسانٍ :

وكِسْرَى إِذْ تَقَسَّمُهُ بِنُوه * بأسياف كما أَقْتُسَمَ اللَّحَامُ (٧) ويجمع ووكُسُورًا " و و أَكَاسِر " و و أَكَاسِرَةً " أيضًا .

(۱) الأولى بكسرالكاف والثانية بفتحها . و إلى هذا القول أشار صاحب القاموس بقوله «و يفتح» ولكن اللمان وغيره سووا بين الفتح والكسر .

۱۰ (۲) هكذا قال المؤلف ، وهو غير جيد ، فنى اللسان : « والنسب اليه ''كسرى'' بكسر الكاف وتشديد الياء ، مثل '' حرمی'' ، و ''كسروی'' ، بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال ''كسروی'' ، بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال ''كسروی'' ، بفتح الكاف » . ونحو هـ ذا فى القاءوس أيضا ، وزاد فى المعيار : « وفى حال الفتح — يعنى فتح الكاف من كسرى — ''كسروی'' ، بالواو لاغير » .

(٣) بفتح الراء وسكون الواو، كما ضبط فى اللسان والقاموس والمعيار . وضبط فى بضمها ، وهو خطأ .

ر) فی ب زیادة « بن زید » وهو هو ، ولكن الزیادة لیست فی النســخ المخطوطة . واابیت مضی فی ص ۲۰ س ۹ ، ص ۱۹۶ س ۲

(ه) مضى فى الموضع الثانى كما هنا . وفى الموضع الأوّل «أنوشروان» وهو الموافق للا ُغانى وشعرا . الجاهلية وأمالى ان الشجرى (١:١٩ طبعة حيدرآباد) . وما هنا موافق للسان (٨:١٨) .

(٦) «اللحام» جمع لحم · و يجمع أيضا على : لحوم وأُخْمُ ولَجُمَان .

. م (۱) ﴿ اللَّهَ اللَّهَ الْ وَالْقَامُوسُ وَالْمُعِيارُ * كَسَاسِرَةً * أيضا . وكُلُّ هــذه جموع على غير قيــاس ، ﴿ لأن قياسه * كُشْرَوْنَ * بفتح الرا ، ٤ مثل عيسَوْنَ ومُوسُونَ ، بفتح السين » قاله في اللسان .

إذا الكُوسِجُ الرسى معربُ وقال بعضُهم و كُوسِق ، وكان الأصمعيُ و و الكَوْسِعُ الرسي المعلم و و كُوسِق ، وكان الأصمعيُ و و الكَوْسِجُ ؛ النّاقِصُ الأسنانِ ، قال أبو بكر : الأسنانُ والأضراسُ النان والأثون ، فإذا نَقَصَت فهو و كُوسِجُ ، قال الأصمعيُّ : ومن الفارسيَّ المعربِ اثنان والكُوسِجُ ، والكَوْسِجُ ، وهو بالفارسية و كُوسَهُ ، وهو بالفارسية و كُوسَهُ ، و و الجَوْرَبُ ، و و الجَوْسِتُ ، وهو بالفارسية و كُوسَهُ ، و و و الجَوْرَبُ ، و و الجَوْسَةُ ، و كُوسَهُ ، و الكَوْسِجُ ، المَّ سَمَكَ مِنْ سَمَكُ البحر ، فارسي معربُ ، واسمه بالعربية و النَّن المُوسِجُ ، المَّ سَمَكَةً مِنْ سَمَكَ البحر ، فارسي معربُ ، واسمه بالعربية و النَّوْمُ ، .

(١) بفتح الكاف، وضبطه ادّى شير بضمها فقط، وحكاه صاحب القا.وس قولاً .

(٣) بالسين المهملة ، وفي ح ، ثم بالمعجمة ، وهو تصحيف .

(٤) فى بدون حرف التعريف، وهو خطأ . (٥) فى ح ، ثم بدون حرف التعريف، وهو مخالف لما فى الجمهرة واللسان . (٦) فى ثم « وقال » . ولم أجد هذه الجملة فى الجمهرة .

(۷) فی س « والأضراس عنده » . وكلمة « عنده » لم تذكر فی النسخ الأخرى ، و زیادتها در الامعنی لها . (۸) كلمة « المعرب » لم تذكر فی ح ، (۹) " الجورب " سبق ذكره فی ص ۷ س ه ، ص ۸ س ۲ ، ص ۱۰۱ س ه (۱۰) " الجوسق" مضی فی ص ۲ ۹ س ۹ در این المعیار وشفا، الغلیل وادّی شیر . و زاد أن منه " گوسه " بالتركیــة

والسريانية الدارجة والكردية . (۱۲) هذه مقدمة في ح ، م على '' كُوسَه '' . وضبطت كاف '' كورب '' بالضم في ب وهو مخالف للثابت في معاجم اللغة . (۱۳) «اللخم» بضم اللام وسكون ٢٠ الخاء المعجمة . وضبط بالقسلم في الجهرة (٢: ٢: ٢) بفتح اللام ، وهو خطأ مطبعي . ونص عبارته : « واللخم سمكة من سمك البحر عظيمة ، عربية معروفة ، وتسمى بالفارسية '' الكوسج '' » . وق اللسان (٣: ١٧٦) : « و '' الكوسج '' : سمكة في البحر تأكل الناس ، وهي اللخم . وقال الجوهري : سمكة في البحر لها خرطوم كالمئشار » . وفيه (١٦: ١٦) أنه يقال له '' القرش '' .

(٧) ﴿ قَالَ : و '' الْـكَدْيُونُ '' : عَكَرُ الزِّيْتِ . لا أحسبه عربياً صحيحاً . غير أنه قد تكلمت به فصحاءُ العرب . قال النابغةُ يصف الدَّروعَ :

- (۱) نص فى اللسان والقاموس على أنه جمع "كرد ". (۲) فى حــ « الكرد » .
- (۳) یعنی بذلك أنهم عرب من الیمن ۶ کما فی اللسان . وقال ابن در ید (۲ : ۲۰۰) : « وأنشدوا بیتا ولا أدری ما صحته ۶ وهو :

لعـــمرك ما الأكراد أبناء فارس * ولكنه كرد بن عمرو بن عامر » . وهو فى اللسان أيضا ، ولكن شطره الأول : * لعمرك ماكرد من آبناء فارس *

- (٤) فى الجمهرة: « بن عمرو بن مزيقيا، بن عامر بن ماء السهاء » . وفى ثم والقاموس: « بن عمرو مزيقيا، بن عامر بن ماء السها، » وكلاهما خطأ . فقد استدرك هذا الخطأ العلامة الشيخ نصرالهورينى مصحح الطبعة الأولى من القاموس بحاشيته . وكتب هو أيضا بحاشية شفاء الغليل (ص ١٩٢) ما نصه مزيقيا، لقب عمرولا أبوه ، وكذا ماء السها، لقب عامر لا أبوه ، و يغلط فهما » .
 - (٥) في الجمهرة « وهو » · (٦) في الجمهرة : « تكارد القوم مكاردة وكرادًا » ·
 - (٧) جمع المؤلف كلام ابن دريد من موضعين (٢: ٣٠٢، ٣: ٢٢٤).
- (٨) هذا غير جيد من أبن دريد ، فلم يزعم أحد أن الكلمة من غير العربية ، فأصل '' الكدَن '' :

 الكدر ، قال الأزهرى : « الكدن والكدل واحد » ، نقسله اللسان ، وفيه أيضًا :

 « '' الكديون '' : التراب الدقاق على وجه الأرض ... وقيل : الكديون السُرْقينُ يخلط بالزيت فنجلي به

 الدروع ، وقيل : هو دُرْديُّ الزيت ، وقيل : هو كل ما طلى به من دهن أو دسم ... وفي الصحاح :

 الكديون مثال الفرجون : دقاق التراب عليه دردى الزيت تجلى به الدروع ، وأنشد بيت النابغة » ،
- (۹) البیت لم ینسبه فی الجمهــرة . وهو فی اللسان (۲: ۲۰۵۲ ؛ ۱۵: ۱۷ ؛ ۲۳۷ ، ۲ : ۱۸ : ۶) والشطر الثانی فیه (۱: ۱۹۰) .

- (١) ضبطت في م بفتـح العين واللام، وهو خطأ .
- (٢) في بعض الروايات في اللسان « وأُبْطنَ » وفي بعضها كما هنا .
- (٣) قال ابن دريد : « الكرة : بعر يحــرق و ينثر على الدروع حتى لاتصـــدأ » · وفى اللسان : « سرقين وتراب يدق ثم تجلى به الدروع » · و «الكرة » بضم الكاف ·
- (٤) الأضاة بفتح الهمزة : الغدير . وجمعها « إضاء » مثل « رقبة و رقاب » . فشبه الدروع بالغدران فى صفاء مائها . وفى بعض الروايات التى رواها اللسان « فهن وضاء » من الوضاءة ، وهى الحسن والبهجة . وقد تفسر بها أيضا « إضاء » . قال فى اللسان : « يجوزاًن يكون أراد وضاء ، أى حسان نقاء ، فأبدل الهمزة من الواو المكسورة » .
 - (٥) بالصاد المهملة . وفي اللسان أن بعضهم رواه « ضافيات » بالمعجمة .
- (٦) « الغلائل » قيل : « بطائن تلبس تحت الدروع . وقيل : هى مسامير الدروع التى تجمع بين روس الحلق ، لأنها تُغَـلُ فيها ، أى : تُدخل ، واحدتها غليـلة » قاله فى اللسان ثم قال بعد البيت : «خص الفلائل بالصفاء لأنها آخر ما يصدأ من الدروع . ومن جعلها البطائن جعل الدروع نقية لم يُصِدئنَ ١٥ الفلائل » . ونقـل عن ابن السكيت قال : « الغلالة المسهار الذى يجمع بين رأسى الحلقـة . و إنما وصف الغلائل بالصفاء لأنها أسرع شيء صدأ من الدروع » . وما قاله ابن السكيت أجود .
 - (٧) ضبط بفتح الباء في ح ، ب . وكذلك في اللسان بالقلم (٢١٢:٢) . وضبط فيه بالقلم أيضا في (٢١٢:٣) . وضبط فيه بالقلم
- (٨) فى اللمان ''(الكسب'': الكُمنْجَارَقُ ، فارسية . و بعض أهل السواد يسميه الكسبج . والكسب : ٢٠ عصارة الدهن ، قال أبو منصور : الكسب معرب ، وأصله بالفارسية '' كُشُبْ '' فقلبت الشين سينا ، كا قالوا سابور ، وأصله شاه بور ، أى : ملك بور ، و بور : الابن بلسان الفرس ، والدشت أعرب فقيل الدست : الصحراء » ، وعند ادّى شير أن الكسبج معرب '' كُسْيَهُ '' ،
 - (٩) الجمهرة (٢: ٢٠١) وذكرها مختصرة أيضا في (٣: ٣٨٩).
 - ُ (١٠) فى 5 « وأحسبه » وهو خطأ .

40

محضٍ ، لأنهم ربماً قالوا ^{رو} القَفُّور " و ^{رو} القَافُور " . وقــد جاء فى التنزيل : (٣) (١) والله أعلمُ بوجهه .

﴿ قَالَ : وأَهِلَ الشَّامِ يُسَمُّونَ القريةَ وَ الكَفُرَ . وليست بعربية ، وأحسِبُها سريانيةً معربةً ، وفي الحديث عن أبي هريرة أنه قال : لَـ يُخْرِجَنَّكُمُ الرُّومُ منها كَفُرًا سريانيةً معربةً ، وفي الحديث عن أبي هريرة أنه قال : لَـ يُخْرِجَنَّكُمُ الرُّومُ منها كَفُرًا كَفُور ، وفي عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُور هم أهلُ القُبورِ، قال بعضُهم : كَفُرًا ، ورُوى عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُور هم أهلُ القُبورِ، قال بعضُهم أغلَبُ يعنى بالكفور القُرَى النائية عن الأمصارِ ومجتمع أهلِ العلم ، فالجهلُ عليهم أَغْلَبُ، وهم إلى البدع والأهواء المُضِلَّةِ أَسْرَعُ ،

- (١) مضنا في ص ٢٦٨ س ٢ (٢) سورة الإنسان آية ٥
- (٣) في الجهرة: « والله أعلم بكتابه » . ولم يأت ابن دريد بدليل على عجمة الكلمة إلا الظن منه . وقال ادّى شير: « فارسيته ' كافور' أى كاللفظ العربيّ . وليس هذا دليلا كافيا . فاحبال نقل الاسم من العربيسة إلى الفارسسية أقوى . ثم إن أصل المادة عربيّ ، وقد سمى العرب وعاء طلع النخل ' كافورا' . قال في اللسان عن التهذيب : « كافور الطلعسة : وعاؤها الذي ينشق عنها ، سمى كافورا لأنه قد كفرها ، أى غطّاها » . وسموا أيضا بالكافور أخلاطا تجمع من الطيب تُركّب من كافور الطلع . فالعرب سموا هذا الشهر جر المعروف بالاسم العربي عندهم لوعاء الطلع . ففي اللسان عن ابن سسيده : « والكافور ببت طيب الريح ، يشبّة بالكافور من النخل » .
 - (٤) في الجمهرة « سريانيا معربا » . وهو آخركلامه ، وما بعد هذا ليس في الجمهرة .
- (٥) فى هم بالناء، وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة ° ك ف ر ٬٬٬۰۰۰ وفى باقى النسخ بالياء. وقد مضى الحديث فى ص ١٧٧ س ٧ ٨ بلفظ « تخرجكم » . وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة ° سنبك ٬٬۰۰۰
 - ٠٠ هوأ بو منصور الأزهري ، نقله عنه صاحب اللسان .
 - (٧) فى س « من » وما هنا هو الموافق للسان أيضا •
- (٨) بقية كلام الأزهرى : «يقول : إنهم بمنزلة الموتى ، لا يشاهدون الأمصار والجمع والجماعات وما أشبهها » .

10

إِذَا الشَّمْسُ وَحَلَى الأَزْهِرِيُّ عَنِ سَعِيدُ بِنَ جُبَيْرٍ أَنْهُ قَالَ فَى قُولُهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا الشَّمْسُ (٢)

 (٢)
 (٣)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٠)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٥)
 (١)
 (٥)
 (٤)
 (١)
 (٥)
 (٤)
 (١)
 (٥)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤

(۱) رواه عنه الطبرى فى التفسير بإسناده (۳۰:۱۶) وكذلك نقله عنه ابن كثير (۹:۹:۱۱) والسيوطى فى الدرالمنثور (۳:۸:۳) وأبو حيان فى البحر (۸:۳۱) ولم ينسبه إليه 6 وألفاظهـــم مختلفة . (۲) سورة التكو سرآية ۱

(٣) هذه الكلمة سقطت من ى خطأ . وفي ح ، م ، ب « عورت » بالعين المهملة . وهو خطأ مخالف لسائر المصادر، وصوابه بالإعجام .

(٤) «كور بور» آخرها را، كاف كل النسخ، وكذلك كانت في أصل ب ، ولكن مصححها غيرها فجعلها « ثور بود » بالدال في آخرها . وفي اللسان ''كور بكر '' . وفي الطبرى ''كور تكور'' وفي الدر المنثور المقطع الأول فقط . وهذا الذي نقل عن سعيد بن جبير ما أظنه يصح عنه ، والكلمة عربية أصلية ، وقد جاءت في القرآن أيضا في قوله تعلى عن بعني بالمارة المنافرة المؤلم على النهار و يُكُورُ النهار على الليل ﴾ . ''الكور'' ؛ لوَثُ العامة ، يعني إدارتها على الرأس ، يقال '' كار العامة ''كورُ مَا '' أى أدارها ، قال الطبرى بعد أن خر الأقوال في معني '' كورت '' : « والصواب من القول في ذلك عندنا أن يقال كورت كا قال الله جلم ثناؤه ، والتكوير في كلام العرب : جمع بعض الشي، إلى بعض ، وذلك كنكوير العامة ، وهو لفها على الرأس ، وكنكوير الكارة ، وهي جمع الثياب بعضها إلى بعض ولفها ، وكذلك قوله ﴿ إذا الشهمس وقال الرأس ، وكنكوير المامة ، وهي أها شارة إلى جمي بعضها إلى بعض ككور العامة ، وقوله ﴿ يكور وقال الراغب في المفردات : «كورُ الشي ، إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة ، وقوله ﴿ يكور وقال الراغب في المفردات : «كورُ الشي ، إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة ، وقوله ﴿ يكور والنها والنه

- (٥) الجهرة (٢: ١٤٤)٠
- (۲) فی s « لمن يقری » وهو خطأ غريب .
- (٧) فى اللسان : « الجوهرى : " الكورة " المدينة والصَّقع ، والجمع " كُور " . ابن سيده : و " الكورة " من البلاد : المخلاف ، وهى القرية من قرى اليمن » . والظاهر البين أن الكلمة عربيـة .

(۱) ﴿ وحَكِى فِي الكِتَّابِ المنسوبِ إلى الخليلِ أَنَّ وَ الكُوسَ عَلَيْهُ مُثَلَّمَةُ تَكُونَ مِعَ النَّجَارِينِ يَقيسون بها تربيعَ الخشبِ ، وهي كلمة فارسية ، قال أبو هلالٍ : وقد (٤) (٣) الفعل ، فقالوا و كاس الفرسُ يَكُوسُ " : إذا ضُرِبتْ إحدى قواتِمه فوقف على ثلاث ،

(۱) يريد بالكتاب المنسوب الى الخليل '' كتاب العين'' الذى ألفه الخليل بن أحمد المنسوفي سنة ۱۷۰ أو ۱۷٥ وهمو إمام اللغسة والنحو وواضع علم العروض ، ورواه عنه تلميسنده الليث بن المظفر بن نصر ، وقد حققنا نسبة الكتاب في مقدمة شرحنا على الترمذي (ص ٤٧ — ٤٩) ، والعبارة الآتية ذكرها ابن دريد بنصها في الجمهرة (٣: ٤٨) ونسبها للخليل ، و'' كتاب الجمهرة'' مقتبس من كتاب العين ، أو هو كا قال فيه بعضهم : وهو كتاب العين إ * لا أنه قسد غسيره

(٢) فى ب « وهو » وهذا خطأ ومخالف للنسخ والجمهرة . (٣) فى ب « منه » .

(٤) فى س « قوا ممها » . (٥) هذا غير جيد من أبي هلال . فالفعل عربى معروف . فني اللسان : « ''الكَوْسُ'' : المشي على رجل واحدة ، ومن ذوات الأربع على ثلاث قوائم . وقيل : الكوس : أن يرفع إحدى قوائمه و ينزو على ما بق » ثم ذكر شواهد ذلك . ثم ذكر « تكاوَسَ النبتُ : النفّ » و « كاسَ الرجلُ : انقلب » و « كاسه كوسًا وكوسه : كَبّه على رأسه » . فالظاهر أن المادة عربية خالصة ، وأن الخشبة المثلث سيت باسم مشتق من الفظ بالمعني الأول . وأما المعرب فهو ''الكُوس'' بضم المكاف أيضا بمعني الطبل ، وقد نصوا على ذلك . وقال ادّى شير : «معرب ''كُوسْت'' وهي طاولة كبيرة نظير الكو بة يدق بها في أثناء المحاربة ، وأصل معناها الصدمة . و ' كاسُ ''و 'كاسُ ''و 'كاسُ ''و ' كاسُ ''و ' كُوسْ'' : لغات فيها بالفارسية » . وقوله « طاولة » خطأ ، صوابه « طبلة » .

(٦) « الحب » هنا بكسر الحاء لا غير، وهو هيجان البحر واضطرابه ، وقد نص على ضبطه بالكسر القاموس والمعيار، وضبط به فى اللسان فى مادة ''خ ب ب'' ، ولكن ضبط فيه فى مادة ''ك و س'' بفتحها ، وكذلك ضبط هنا فى حر ، م ، ب ، وهو خطأ ، (٧) بفتح الكاف، وضبط فى م ، بضمها ، وهو خطأ ،

1 .

7.

﴿ وَ الْكُرْكُ : جِيلُ معروفٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، وليس بعر بي محضٍ ، ولا الْكُرْكُ : جِيلُ معروفٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، وليس بعر بي محضٍ ، ﴿ وَ وَ رَحْرُنَبَاءُ تَا العربُ منه الفعلَ ، وقد صَرَّفَتِ العربُ منه الفعلَ ، وقالوا : وَ كُرْنَبَاءُ تَا : إذا ذهبوا إلى وَ كُرْنَبَاءَ تَا ، قال الراجزُ :

(٥) كُرْنُبُوا ودَوْلِبُوا * وحيثُ شئتم فاذْهَبُوا * قد أَمِنَ الْمُهَلَّبُ *

أى: صار أميرا.

(۱) عبارة الجمهرة (۳: ۱۹۲): « والكُوك: جيــل معروف ، يعنون الهند، وقد تكلمت به العرب » . وهــذا النص لم أجده في غير الجمهرة والمعرب . وأما " الكُرك " بفتح الكاف وسكون الراء ، فانه جَبَــل ، كما في اللسان . وفي القاموس : « وَكُرك بالفتح بلدة بلحف جبــل لبنان » . وكذلك في ياقوت : « قرية في أصل جبــل لبنان » . وأما " الكَرك " بفتح الكاف والراء ، فقال يا قوت : « كلمة أعجمية ، اسم لقلعــة حصينة جدا في طرف الشأم ، من نواحي البلقاء» . ثم قال : « والكرك أيضا قرية كبيرة قرب بعلبك » .

(۲) فی ح « اسمع » وهو خطأ مدهش .

(٣) قال ياقوت: « موضع فى نواحى الأهواز، كانت به وقعة بين الخوارج وأهل البصرة بعد وقعة دُوَّلَاب » • (٤) الرجز ذكره ياقوت فى المادة، وذكر الشطرين الأولين منه فى مادة "دولاب"، وكتبهما مصححه فيها كأنهما نثر، غفر الله له • ونسبه ياقوت لحارثة بن بدر الغُدادانى ، وكان أهل البصرة جعلوه أميرهم، ثم خذلوه • فلما بلغه ولاية المهلب عليهم قال هذا • وذكر الرجز فى اللسان فى مادة " أم ر " بتقديم وتأخير •

(ه) أى : اذهبوا إلى دُولاب • يفتح الدال وسكون الواو • ويقال بضم الدال • وهو الذى اقتصر عليه القاموس • وصحح السممانى فتحها وقال : «ولكن الناس يضمونها» • وهى قرية بينها وبين الأهواز أربعة فراسخ • قتل فيها نافع بن الأزرق رئيس الخوارج • فى وقعة بينهـم وبين أهل البصرة •

(٦) «أمر» من الإمارة ، بمعنى ولى ، من بابى ''سمـع'' و''نصر'' و يجوز ضم الميم أيضا ، من باب ''كرم'' . وفى ياقوت « قد ولى المهلب » . (٧) هذه الجملة لم تذكر فى ٤ وهى ثابتة فى سائر النسخ .

﴿ وَ الْكُرَّجُ " فَارِسَى مَعْرِبُ ، وَهِي لُعْبَةً يُلُعْبِ بِهَا ، قال حَرِيرُ :

لِيستُ سلاحِي والفرزدقُ لُعْبَةً * عليه وِشاَحاً كُرَّجِ وَجَلَاجِلهُ (١٠)

إليستُ سلاحِي والفرزدقُ لُعْبَةً * عليه وِشاَحاً كُرَّجِ وَجَلَاجِلهُ (١٠)

إلي قال ابن دُريدٍ : "الكبريتُ الذي يَتَّقِدُ فيه النارُلا أحسِبه عربيًا صحيحاً ،

و "الكبريتُ الأحمرُ " يقال هو من الحوهر ، وَمَعْدُنُهُ خَلْفَ [بلادِ] النَّبَّتِ ،

و "الكبريتُ الأحمرُ " يقال هو من الحوهر ، وجعلَهُ رُوْبَةُ الذهبَ فقال :

وادِي النَّلِ الذي مَنَّ به سليانُ عليه السلام ، وجعلَهُ رُوْبَةُ الذهبَ فقال :

هُـلْ يُغْيِنِي حَلِفُ سِعْتِيتُ * أو فِضَّةُ أو ذَهَبُ كِبْرِيتُ

(١) بضم الكاف وفتح الراء المشددة وآخره جيم. ويقال أيضا ''الكُرَّك '' بالكاف بدل الجيم .

(۲) في اللسان : « وهو بالفارسية '' گُرَهُ '' » . وفيه عن الليث : « دخيل معرب لا أصل له في العربية » . (٣) في الجمهرة (٣ : ٣٠١) : « يلعب بها الصبيان » . وفي اللسان عن الليث : « الكرج ينخذ مثل المُهْرِ يلعب عليه » . (٤) في ح ، م « قال الراجز » وهوخطاً واضح . والبيت بلرير، نسب له في الجمهرة واللسان ، وهو من قصيدة طو يلة يهجو بها الفرزدق ، في ديوانه (ص٧٧٤ ـ ـ بلرير، نسب له في الجمهرة واللسان ، وهو من قصيدة طو يلة يهجو بها الفرزدق ، في ديوانه (ص٧٧٤ ـ ـ ١٠٠) . (٥) في الديوان والنقائض « أداتي » وقال أبوعبيدة

فى النقائض : « الرواية لبست سلاحى » · (٦) فى الجهرة « وشاحَى » وهو لحن ·

۱۵ (۷) جمع «جلجل» بضم الجيمين ، وهو الجرس الصغير . (۸) ذكر ابن دريد المادة

فى موضعين (٣: ٢٩٥، ٢٩٥) وليس ما هنا كلامه كله . وقد ذكر الرجز فى الموضعين أيضا .

(٩) فى الجمهرة « يوقد » · (١٠) هذا آخر ما نقل عن ابن دريد · وما بعده و إن ذكر بعض معناه فى الجمهرة إلا أنه نص الأزهرى الذى نقله اللسان · (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان · (١٢) فى س « بوادى » و با · الجر ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان ، وحذفها هو الصواب · (١٣) هذا آخر كلام الأزهرى · وفى الجهرة واللسان أن الكبريت يطلق أيضا على الياقوت الأحر · قال ر وقه » · الياقوت الأحر · قال ر وقه » ·

في مادة °° كبريت'' « هل يعصمني » كما في الديوان .

(١٦) ذكر الرجز في الجهرة ثم قال: « وهذا مما غلط فيه رؤبة ، فحعل الكبريت ذهبا » . =

إقال أبو بكرٍ: و " الكيمياء ": معروف . وهو معرب .
 إقال أبو بكرٍ: و " الكيمياء ": معروف .
 إقال أبو بكرٍ بكر يُلاء ": أعجمي معرب .
 و و " كُرْ بكر يكر عنه الحسين بن على رضى الله عنهما .

و فى اللسان : « قال ابن الأعرابي : ظن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذى أرجحه أن رؤبة لم يخطى ، وأنه أراد تشبيه الذهب بالكبريت فى صفاء صفرته . ثم إنى لم أجد أحدا زعم أن " الكبريت" ، معرب إلا ظن ابن دريد .

(١) ذكرهما ابن دريد فى الجمهــرة (٣٨٤ ، ٣٨٨) وكذلك اللســان مادة " ك س م " . وفى معجم البلدان أن "كيسوم" قرية مستطيلة من أعمال سُميساط .

(٢) الجهورة (٣: ٢٦٧ ، ٤٠٨) ونص على أنه فارسى معرب .

(٣) كذا فى الجمهرة (٣: ٣١٤) وقال فى (٣: ٣٠٩) : « لا أحسبه عربيا محضا » . وأما ياقوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه من ''الكربلة''وهى رخاوة فىالقدمين ، يقال «جاء يمشى مكر بِلا» أى كأنه يمشى فى طين . فكأنه يذهب الى أن الكلمة عربية ، والراجح عندى هذا .

(٤) اختلف في هذا ، فقال ابن السراج ما ترى ، و وافقه ابن سيده ، وقال : « قيل هو فارسي » . وفي اللسان وفي النهاية : « هو الزعفران ، وقيل العصفر ، وقيل شيء كالورس ، وهو فارسي معرب » . وفي اللسان عن ابن حمزة : « عروق صفر معروفة ، وليس من أسماء الزعفران » . وفي الجمهرة (٣ : ٣ ٤ ٣) : « هو صبغ أصفر ، و يقال هو الذي يسمى العروق ، وهو المُرد في بعض اللغات » . و "الهرد" بضم الهاء وسكون الراء ، وهو عروق يصبغ بها ، وانظر هذه المواد في المعتمد ، وانظر أيضا ما مضى ص ٨ س . ١ (٥) في س « جبرائيل » ، وفي ح « جميل » وهو خطأ ، ومحالف لاثابت في النهاية واللسان .

١.

۲.

40

§ قال الأصمعي : تقول العرب : "كِلَجَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَكَةٌ " و "كِلَفَةٌ "
 و " قيلَقَـــةُ " . والجمع " كَالِجُ " . وقد أدخلوا الهاء أيضاً .

﴿ تَقُولُ الْعَرِبُ : ﴿ قُرْبَقَ " و ﴿ كُرْبَقِ " و ﴿ كُرْبُجُ " ، والجمع ﴿ وَكُرَابِجُ " . وَالْقُرْبُقُ " : ذُكَّانُ البَقَالَ .

(١) الأربعة بكسر الأول. وقد مضت كلها في ص ٧ س ٤ إلا الثانية . ولم يذكر منها في معاجم اللغة إلا الأولى . وقد ضبطت بالقلم في اللسان والطبعة الأولى من الفاموس بفتح الأول، و يظهر أنه خطأ قديم في بعض نســخ القاموس ، ولذلك اغتر به صاحب المعيــار فضبطها بأنها بوزن '' قنطــرة '' ولكنها مضوطة في نسختنا المخطـوطة الصحيحة من القاموس بكسر الأول، وكذلك نص في المصباح أنها بكسر الكاف وفتح اللام ، ونقله شارح القاموس أيضا عن المغرب وشرح التقريب للسخاوي . وفسرها فى المصباح بأنها « منا وسبعة أثمـان مناً ، والمنا رطلان » · (٢) أى قالوا '' كيالجة'' ، والها. للعجمة · وفى المصباح: « والجمع على لفظه '' كيلجات ''» · (٣) النلاثة بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها، كما ضبط القاموس الأولى والثالثـة ، بوزن ''قرطق'' و ''جندب''، وكما ضبطت الثلاثة بالقلم في اللسان في مادة ''ق رب ق '' ، و يجوز فيها ضم ثالثها ، كما في اللسان مادة '' ك رب ج '' . وقد مضى في ص ٢ س ١١، ص ٧س ١ - ٣، ص ٢٨٠ س ١ " كريم" و "قربق" . ومضى أيضًا في ص ٧ س ١ '' كر بك'' . وزاد في القاموس ''فر بج'' وفسره أيضًا بالحانوت. وأما ''فر بق'' فهي بالباء مثل أخواتها ، وكتبت في حـ ، ثم بالنون بدل الباء، وهو خطأ . ﴿ ٤) في اللسان : « قال سيبو يه : والجمع ° كرابجة '' ألحقوا الها. للعجمة . قال : وهكذا وجد أك هذا الضرب من الأعجميُّ . وربما قالوا " كرابج " » . (٥) وهكذا قال فىالقاموس فىالقربق ، وقال فىالكربج: «الحانوت، أو متاع حانوت البقال» • ﴿ (٦) ذكر في اللسان كسرها أيضا ، ثم نقل عن ابن برّى أن العامة أولعت بكسرها ، وأن الجوهريّ حكاها بالكسر أيضا . وفي القاموس : « وقد يكسر ، أو لحن» . وفي معجم البلدان : «ور بما كسرت ، والفتح أشهر بالصحة » . وحكاهما السمعاني في الأنساب وذكر أن « الفتح هو الصحيح ، غير أنه اشتهر بكسر الكاف » . فالراجح الصحيح ماحكاه المؤلف . (٧) من قصيدة في ديوانه (٩٩ - ٣٠٠) يمدح بها عبد العزيز بن مروان .

تَرَكْتِ بِنَا لَوْحًا ولو شِئْتِ جادَنا * بُعَيْدَدَ الكَرَى ثَانَجُ بِكَرْمَانَ ناصِحُ «اللَّوْحُ» : خالصٌ ، وخَصَّ «اللَّوْحُ» : خالصٌ ، وخَصَّ كرمانَ لأنها بلادُ ثلجٍ ، قال الطِّرِمَّاحُ :

﴿ أَلَيْلَتَنَا فَي بَمِّ كُرْمَانَ أَصْدِيحِي *

§ قال أبو بكرٍ : [و] أحسِبُ أن (الكَبَرَ " معـربُ ، واسمُه بالعربيــة ، والله بيــة ، الله بيــة ، الله

﴾ و '' كَابُلُ'' : اسمُ بلد . فارسيُّ معربُ . وقد تكلموا به . أنشدني أبو زكرياء ، وقد تكلموا به . أنشدني أبو زكرياء ، والمدني ابنُ بَرْهَانَ النحويُّ :

(۱) « بعيد » تصغير «بعد» و «الكرى» بفتح الكاف، وهوالنوم . وأغرب مصحح ب فضبطها بضم الكاف وضبط « بعيد» بكسرالباء والعن ، جعلها «عيد» ومعها باء الحر، فصار كلاما لايفهم!! 1 . (٢) بفتح اللام وضمها، والضم أعلى .
 (٣) سبق الكلام عليه في ص ٧٣ س ٢ ، ٧ (٤) لم أجد هذا النص في الجمهرة · ولكن فيها (٣ : ٢٦٠) : « الأصف الشجر الذي يسمى الكَبَرَ ، وأهل نجد يسمونه الشَّفَلَّحَ »وقريب من هذا أيضا في (٣: ٣٢٩) · (٥) الزيادة من ح ، م . (٦) فى اللسان : « ''الكبر'' : الأصف ، فارسى معرب . و''الكبر'' : نبات له شوك » . ونقل ادّى شير أن لفظه في الفارسية كالفظه في العربية . والظاهر أن اللفظ عربي خالص . ووصف هذا 10 النبات مفصل فى المعتمد · (٧) « برهان » بفتح الباء والمنع من الصرف ، كما ضبط فى أصل نسخة ب ، وكما ضبط فى نسختنا المخطوطة من القاموس . ومصحح ب غيّرها إلى ضم الباء وكسرتين تحت النون . وضبط فى الطبعة الأولى من القاموس بفتح الباء و بالصرف ، وهو خطأ . وابن برهان هذا هو أبو القاسم عبد الواحد بن على بن عمر بن إسحق بن إبرهيم بن برهان الأسدى العكبرى ، صاحب العربية واللغــة والتواريخ وأيام العــرب ٠ مات في آخر جمادى الآخرة ســنة ٥٥٦ ترجيم له في بغيــة الوعاة (ص ٣١٧) وفي الجواهر المضية في طبقات الحنفية (١: ٣٣٣ – ٣٣٤) وذكر وفاته سنة ٢٤٢ وهو خطأ ، والصواب سنة ٥ ٥ كما في تاريخ بغداد (١١ : ١٧) وشذرات الذهب (٣ : ٢٩٧) وتاریخ ابن الأثیر (۱۰:۱۰) وتاریخ ابن کشیر (۱۲:۱۲) .

(٨) البيتان ذكرهما في اللسان (١٠٠ : ١٠٠) ونسيهما لغُوَ يَّة بن سُلميٌّ . و «غوية» بضم الغين =

وَدِدْتُ مَخَافَةَ الْحَجَّاجِ أَنِّى * بِكَأْبِلَ فِي ٱسْتِ شَيطَانِ رَّجِيمِ
مُقِيًا فِي مَضَارِطِهِ الْحََلِينِ : * أَلَا حَى الْمَنَازِلَ بِالْغَمِدِيمِ
مُقِيًا فِي مَضَارِطِهِ الْحَدْنِ : * أَلَا حَى الْمَنَازِلَ بِالْغَمِدِيمِ
إلا الله و الكرباسُ " من الثياب : فارسى " .

إلا الله و " الكربيق " الذي يَدُقُ بِهِ القَصَّارُ : ليس بعربيّ ، وهو الذي تدعوه العامةُ و مُحُوذِينًا " .

= المعجمة ، كما ضبطه التبريزى فى شرح الحماسة (٣: ٤٤) وفى معجم الشعراء للرزبانى (ص٧٠٣) قول آخر باهمال العين . و «سلمى» بضم السين وسكون اللام وكسر الميم وتشديد الياء ، كما ضبطه أبو عبيد البكرى فى التنبيه على الأمالى (ص٣٩) . وهو غوية بن سلمى بن ربيعة ، من بنى ثعلبة بن ذؤيب ، شاعر جاهلى ، فنسبة البيتين إليه غير معقولة . وذكر ياقوت البيت الأول فقط ونسبه إلى « فرعون ابن عبد الرحمن يعرف بابن سلكة ، من بنى تميم بن مر » . ولم أجد فرعون هذا فى مصدر آخر .

(۱) في م «امنم» وهو خطأ .

(٢) هكذا فى النسخ المخطوطة واللسان ، وهو الصواب . وكذلك كان فى أصل ، ثم غيره مصححها فجعله « بالنعيم » ولا أدرى لماذا ؟!

- (٣) فى القاموس : « الكرباس بالكسر : ثوب من القطن الأبيض ، فارسيته بالفتح ، غيروه ١٥ لعزّة وفعَالال'' » .
- (٤) الذال المعجمة مفتوحة ، وضبطت فى ب بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالفتح ، وفى اللسان بالكسر، فأثبتناهما ، والكلمة موضعها بياض فى م ، ثم كتبها ناسخها بعد ذلك بدلا من كلمة " الكشمش " وهو خطأ ظاهر ، والمادة لم يذكرها القاموس واستدركها عليه شارحه من اللسان .
 - ٠ ٩ (٥) « به » لم تذكر في م ٠
- (٦) عبارة المؤلف فى التكلة (ص٣٧): « و يقـولون لمُدُقَّ القصار '' الكوذين ''، والكلام '' الكذينق ''» ، و «مدق» بضم الميم والدال ، وهو من القليـل الذى سمع فيــه اسم الآلة على مثال '' مُفْعُلُ '' بضم أوله وثالثه ،

۲.

(١) § و (الكشمش : تَمَرَّ نَبْتٍ معروفٍ بخراسانَ ، معربُ ، قال أبو الغَطَّمْشِ — أو المُغَطِّشِ – الحَنفِيُّ يذمُّ امرأتَه :

رَانَّ الثَآلِيـــلَ في وجهها * إذا سَفَرَتْ بِدُدُ الكِشْمِشِ كَأَنَّ الثَآلِيـــلَ في وجهها

§ و (الحُكَمَيْتُ قال قوم : هو معربُ عن قولهم بالفارسية و حُكَميْتُهُ ،) أَي : مُخْتِلَطُ ، كأنه اجتمع فيه لونانِ : سوادُ وحُمرةُ ، وقيل أنه مُصَغِّرُ من (و أَحَمَّتَ ،) كَرْهَيْر من أَزْهَى .)

إِنَّ الْكُوبَةُ ": الطبلُ الصَّغيرُ الْمُخَصَّرُ. وهو أعجميُّ. [و] قال محمد بن (١٢)
 (١٢)
 كثيرٍ: 'وَالْكُوبَةُ ": النَّرْدُ بلغة اليمنِ .

(۱) بكسر الكاف والميم . وذكر المؤلف في التكلة (ص ٥ ٤) أن العامة تقوله بالقاف . وذكر الملك ابن رسولا في المعتمد أنه هو ''القشمش'' بالفارسية . (٣) في اللسان : «ضرب من العنب ، وهو كثير بالسراة» . وفي القاموس : «عنب صغار لا مجم له ، ألين من العنب وأقل قبضًا وأسهل خروجا» . ووصف في المعتمد بنحو من هذا . ولعله ما يسمى على السنة العامة في مصر «العنب البناق» . (٣) في س «أبو المغطش أو العطمش» بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف لسائر النسخ . و «المغطش» ضبط في أصل ب وفي ح ، م بكسر الطاء ، وقد رجحنا فتحها فيا مضى ص ١٩ ١ في الحاشية ٣ والبيت مع البيت الذي هناك من قصيدة في الحماسة (٤ : ٣٧٣ — ٢٥٥ من شرح التبريزي) . (٤) «سفرت المرأة» : القت نقابها . وفي ح ، م «أسفرت» وهو مخالف للحاسة وسائر النسخ ، و يختل به الوزن .

(٥) «بدد» جمع «بدة» بكسر الباء، وهي القطعة المتفرقة . (٦) موضع الكلمة بياض في م .

(٧) هكذا ضبطت فى ح بضم الكاف وفتح الميم . وفى ت بكسر الميم مع ضم الكاف أيضا .
 والراجح ما أثبتنا ، لأن صحة اللفظ الفارسى، كما عند ادّى شير '' كُمَثْتُ ''وكذلك هو فى ترجمة البرهان القاطع (ص ٤٩٨).
 (٨) فى ت «كزبير من أزبر» وهو مخالف لسائر النسخ . ومادة ''ك م ت ''
 عربية خالصة ، وفها مشتقات كثيرة .
 (٩) بالصاد مهملة . وفى ح بإعجامها وهو خطأ .

(١٠) وفي اللسانأن "الكو بة" تطلق أيضا على الشطرنجة ، وعلى البربط . وانظرما مضى ص ٢٣٤ س ٥

(١١) الزيادة لم تذكر في س. (١٢) في س. كبير» بالموحدة ، وهوخطأ مخالف لما في اللسان.

§ قال الأصمعي : من الفارسي المعرب "الكُمَّ شُرَى" • قال الأصمعي :
 يقال وو مُحَمَّشُوا أَنَّ وو مُحَمَّشُو مَنَ الْمُنَوَّلُ مَشَدَّدُ ، ولم يَعرفِ التخفيفَ ، قال أبو حاتم :
 وقد يزعمون أنه لا يجوزُ غيرُ التخفيف ، فأنكر ذلك الأصمعي ، وأنشد :

اً كُمَّ مُرَّى يَزِيدُ الحُلْقَ ضِيقًا * أَحَبُ إليكَ أَمْ تِينُ نَضِيجُ (٥)
قال الأصمعيُّ : حدَّثنى عُقَدْلِيُّ قال : قيـلَ لابنِ مَيَّادَةَ وَ الكُمَّرُى " فلم يعرفه ، لأنه أعرابيُّ ، ثم فَكَرَ وقال : ما لَهُم ح قاتلهم الله ح يقولون الأُكمُ أَثْرَى !! لأنه أعرابيُّ ، ثم فَكَرَ وقال : ما لَهُم ح قاتلهم الله عرفه) (٩)
ليست ح والله ح بأَثْرَى ولا كُوامَةً! و وَ الأَكْمُ " : المرتفعاتُ من الأرض .

- (١) بتشديد الميم . وضبط في ب ينخفيفها ، وهو خطأ .
- (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة ولكن فى اللسان : « الكمثرى معــر وف من الفواكه ، • ١٠ هذا الذي تسميه العامة الاجّاص ، مؤنث لا منصرف » .
 - (٣) في س « وقوم يزعمون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة .
 - (٤) البيت ذكر في اللسان منسو با لابن ميَّادة .
 - (٥) هكذا في النسخ ما عدا 5 فان فيها «عقيل» ولم أعرف من هو .
 - (٦) ضبطت في ب يفتح الميم محففة ، وهو خطأ .
- ۱۰ (۷) يظهر على هذه الحكاية سمة الوضع، ثم إن نسبتها لابن ميادة ترفع الثقة بها، فان البيت الشاهد في المادة منسوب له، فقد كان يعرف الكمثري .
- (٨) « الأكم » بضمتين جمع « أكمة » أو هي جمع « إكَامٍ » و إكام جمع « أَكَمٍ » وأَكَم جمـ ع « أكمة » .
- (٩) لم يدّع أحد أن " الكمثرى " معربة غير الأصمعى" فيا نقــل عنه المؤلف . فانى لم أجد هذا النقــل عنه عنــد غيره . إلا أن ابن دريد قال (٣ : ٣١٨) : «الكمثرة فعل بمات ، وهو تداخل الشيء بعضه فى بعض واجتاعه ، فان كان الكمثرى عربيا فمن هذا اشتقاقه » . وقال الأزهرى فها نقــله اللسان : «سألت جماعة من الأعراب عن الكمثرى فلم يعرفوها » .

إِنَّ الْكُنْزُ ": فارسَّى معربُ ، واسمهُ بالعربية و مُفْتَح " .

 قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في " الكُنَّانِ " أنه فارسَّى معربُ ،

 قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في " الكُنَّانِ " أنه فارسَّى معربًا ، وأَنشد :

 قو " الكُعْكُ " : الخُنْزُ اليابُس ، قال الليث : أحسبه معربًا ، وأَنشد :

 يَا حَبَّذَا الكَعْكُ باحم مَثْرُودْ * وخُشْكَانُ وسَويَقُ مَقْنُودُ

 ورَوَى الحَرْبِيُّ عَن نصر بن علِّ عِن سُفيانَ عِن ابن سُوقَةَ عِن سعيدٍ في قوله ورَوَى الحَرْبِيُّ عَال : الكَعْكَ والزيتَ ،

 تعالى ﴿ وَتَزَوَّدُوا ﴾ قال : الكَعْكَ والزيتَ ،

 تعالى ﴿ وَتَزَوَّدُوا ﴾ قال : الكَعْكَ والزيتَ ،

- (٥) في م «بن سفيان» وهو خطأ فان نصر بن على هو : نصر بن على بن نصر بن على الجهضمى ، المحدّث النقة ، شيخ أصحاب الكتب الستة ، مات سنة ، ٢٥ وسفيان هو ابن عيينة الإمام الحافظ .
 - (٣) هو محمد بن سوقة الغنوي" ، من ثقات أهل الكوفة وخيارهم ، من أتباع التابعين .
- (٧) هو سعيد بن جبير الإمام التابعي الثقة الحجة ، قتله الحجاج ظلما سنة ٥ ٩ وهو ابن ٩ ٤ سنة .
 - (٨) سورة البقرة آية ٧٩٧ ﴿ وَتَرْوَدُوا فَإِنْ خَيْرِ الزَادَ التَقُوى ﴾ •
 - (٩) كانناس يحجون ولا يتزودون ، ويقولون نحن المتوكلون ، فأمرهم الله فى هذه الآية أن يأخذوا معهم زادهم ، من دقيق أوكمك أو غيره ، وليس يريد سعيد بن جبسير بكلمته حصر الزاد فى هـــذين ، ولكنهما مثال لما يتزود ، وانظر تفسير ابن كثير (١: ٢١١ ٤ ٢٦٤ طبعة المنار) .

§ قال أبو عُبيدة : "الكُوتِي ": القَصِير ، وهو بالفارسية وم كُوتَه ".

§ قال بعضهم : [و] "الكَامَخ " الذي يُؤْتَدَمُ به : معرب .

§ قال بعضهم : [و] "الكَامَخ " الذي يُؤْتَدَمُ به : معرب .

(۱) ''الكوتى''' بوزن ''ر ومى''' كما ضبط فى اللسان والقاموس والمميار . وضبطه مصحح ب بفتح الناء، كأنه مقصور، وهو خطأ .

(۲) عند ادّی شیر ^{دو} کو تاه ^{۱۱۰} .

(٣) الزيادة من ح ، م .

(٤) أصل (٤ الكَمُّخ '' عربي ، معناه التكبر . و يقال أيضا (٩ كَمَخَه باللجام ' وكمحه بالحاء المهملة ، وكبحه ، بمعنّى . و يقال أيضا (٩ كمخ '' البعيرُ بسلحه : اذا أخرجه رقيقا . وأما (الكافح '' بفتح الميم ، السم الإدام ، فالظاهر أنه معرب . ولم أجد وصف هذا الإدام في مصادر اللغة . و روى ابن دريد عن بعض أهدل اللغة : « أن أعرابيا قدم إليه خبز وكافح ، فلم يعرفه ، فقيل له : هذا كاخ ، فقال : قد علمت ، وذكن أيكم كمخ به » ؟!

7 .

باب اللام

إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله عليه وسلم : أعجميانِ معربانِ .
 إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْحَالَا اللّ

(۱) "الليسع": اسم نبي من الأنبياء، ورد في القرآن الكريم مرتين: في الآية ٨٦ من سورة و الأنعام: ﴿ وَ إسمهيل واليسع و يونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ﴾ وفي الآية ٨٤ من سورة ص: ﴿ واذكر إسمهيل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ﴾ ورسم الاسم في رسم المصحف بلام واحدة و وقرئ بوجهين: تشديد اللام وتخفيفها وقد أتى به المؤلف هنا على الوجه الأول الأنه ذكره في باب اللام ، مم جاء به على الوجه الثانى فذكره فيا يأتى في باب الياء وكذب هنا في النسخ بلامين على الرسم المعروف و الإنسخة و فانه كتب فيها بلام واحدة ، وهذا نص ما ذكر ابن البناء في كتاب القراءات الأربعة عشر (ص ٢١٢): « واختلف في "و اليسع " هنا وفي ص: فحمزة والكسائى وكذا خلف بتشديد اللام المفتوحة و إسكان الياء في الموضعين على أن أصله " ليسع " كضيغم ، وقد ر تنكيره فدخلت " الله المناه من اللام في اللام ، وافقهم الأعمش ، والباقون بنخفيفها وفتح اليا، فيهما ، على أنه منقول من مضارع ، والأصل " يوسع " كيوعد ، وقعت الواو بين ياء مفتوحة وكسرة تقديرية ، لأن

(٢) الصواب أن يقول « اسما نبيين » . وما هنا يصحح بتكلف وتأول .

(٣) لم يقل هذا ابن دريد، و إنما أخطأ المؤلف فهم بعض كلامه . فنى الجمهرة (٣: ١٨) : «و''اللوز'' عربي معروف» . وفى اللسان : «اللوز معروف من الثمار، عربي ، وهو فى بلاد العرب كثير » . وإنما أوقع المؤلف فى الوهم قول ابن دريد (٣: ٢٠٥) فيا أخذه العرب من السريانية : «واللوز الباذام» . فهو يريد أن ''الباذام'' اسم اللوز فى السريانية ونقله عنها العرب . أما ''اللوز'' فلا .

(٤) ظاهر عبارة المؤلف أن '' اللوزينج '' أيضا مما نص عليمه ابن دريد ، وليس كذلك ، فانى لم أجده فى الجمهرة ، واللوزينج من الحلواء شبه القطائف تؤدم بدهن اللوز ، قاله فى اللسان ، وعنسد ادى شير أنه تعريب ِ''لوزُ يتَه '' وضبطها بضم اللام ، وكذلك فى المعيار ، إلا أنه بفتح اللام ،

 إِن اللِّجَامُ "معرونُ . وذَكر قومُ أنه عربي . وقال آخرون : بل هو (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١

§ و و لَــَكُ ** : اسم . وليس بعربي صحيح .

§ وقال ابن الأعرابي : " اللُّوبِيَا " مُذَكِّرٌ ، [و] يُمَـدُ و يُقْصَر ، يُقال : هو و اللُّوبِيَا " مُذَكِّرٌ ، [و] يُمَـدُ و يُقْصَر ، يُقال : هو و اللُّوبِيَا " و و اللُّوبِيَا " و و اللُّوبِيَا جُ " .

(۱) من أول المادة إلى هنا نص الجهرة (۲: ۱۱۱) . وقال سيبويه : «هو فارسي" معرب» نقله عنه اللسان . (۲) في ب «ويقال له » . (۳) ضبطت في حيفت اللام، وفي بكسرها . وفي المعيار وادّى شير "لكام" بالكاف الفارسية وكسر اللام . والظاهر عندى من قصار يف المادة أن الحرف عربي " . (٤) بفتح اللام والميم كا ضبط في اللسان والقاموس وم ، ب . وضبط في حيك بسكونها ، وضبط في الجمهرة (۳: ۱٦٩) بالضبطين لاختلاف النسخ ، والصواب الفتح ، و"لمك" قالوا أنه اسم أبي نوح عليه السلام، يقال « نوح بن لمك » ويقال « ابن لامك » .

(٥) في حاشية حد مادة زائدة على نسخ التخاب لم يشركاتها إلى موضعها ، وهي هنا أنسب ، ونصها :

« قال ابنُ البَلَوِي " في كتاب ألف با : وو اللَّنُ " مثقلًا فه ــذا الذي يُصْبغُ به ،

ولكن قال ابنُ دُريد : ليس بعربي صحيح » ، وانظر الجهرة (١٢٠١) وقد ضبط فيها

بضم اللام ، والذي في اللسان : « الليث : اللَّ – يعني بالفتح – : صبغ أحمر يصبغ به جلود المعزى

لخفاف وغيرها ، وهو معروف ، واللَّ بالضم : ثفله ، يركب به النصل في النصاب ، قال ابن سيده : واللَّكَة واللَّكَة واللَّه بضمهما : عصارته التي يصبغ بها » ، (٦) الزيادة من ح ، م .

(٧) هـذا النص في اللّسان ، مادة '' ل وب '' . و يقـال له '' اللو با ، '' أيضا ، بضم اللام والملّد . ولم أجد من نص على أنه معرب إلا قول ابن در يد (٢: ٢) : « والدجر الذي يسـمى '' اللو بيـا '' بالفارسـية » . وضبطت بفتح اللام في الجهـرة ، وهو خطأ مطبعي " . و « الدجر » بقتح الدال وضمها وكسرها مع سكون الجميم ، والكسر أرجح وأفصـح . وحكى القاموس ضم الدال والجميم ، معا أيضا .

﴿ وَرَوَى ابن السِّكِّيتِ فَى كَتَابَ الفَّرْقِ، لَسُرَاقَةَ البَارِقِيِّ :
 ﴿ وَمَى أَيْفَقَ النَّبَارِنِ مَنه بِعَاذِرِ
 فَقَلْتُ لَهُ "لَا دَهْلَ " مِلكِمُلُّ بِعْدَمَا * رَمَى نَيْفَقَ النَّبَادِنِ مَنه بِعَاذِرِ
 وقال : هذا البيتُ أَقِلُه بِالنَّبَطِية ، يقولُ : لَا تَخَف الجَمَل ،

(١) كتاب « الفرق » لابن السكيت ، ذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدبا. (٣٠١ : ٧) .

(۲) فی م «الذهلی» بدل «البارق» وهو خطأ ، ولعله شدبه علی ناسخها هذا الشاعر بآخر یدعی «السرادق الذهلی» وله ترجمة فی الشعراء لابن قتیبة (ص ۳۳) ، وأما «سراقة البارق» فاثنان: «سراقة بن مرداس البارق الأصغر» مترجمان فی المؤتلف والمختلف للا مدی (ص ۱۳۶ – ۱۳۵) ، والثانی منهما کان یهاجی جریرا ، وله أخبار فی المؤتلف و «بارق» جبل ، قال ابن در ید فی الاشتقاق (ص ۲۸۲): «قبائل بارق و رجالهم : " بارق " هو سد عد بن عدی بن حارثة ، وسمی بارقا بجب ل نزله بالسراة ، فن بنی بارق سراقة البارق الشاعر ابن مرداس بن أسما ، بن خالد بن عوف بن عمرو بن سعد بن ثعلبة بن كمانة بن بارق ، وهجاه جریر ، وله حدیث مع المختار » ، والبیت الآتی ذكره المؤلف فیا مضی مع بعض اختلاف ص ۱۶۹ س ۸ ونسبه لبشار ، وكذلك نسبه صاحب اللسان لبشار (۲۲۷ : ۲۲۷) . (۳) " لا دهل " « لا » نافیة ، و « دهل » اسمها ، فلا ینقضی العجب من الجوالیق أن یظنهما كله واحدة ثم یذكرها فی باب اللام ، وقد ذكرها من قبل علی الصواب فی باب الدال ، مادة "دهل" !!

(٤) فيا مضى « من قمل » يريد الجمل ، كما سبق بيانه ، وفى هذه الرواية يريد الجمل أيضا ، فقلب الحيم كافا وأسكن الميم وأدخل على الكلمة حرف « من » الجارة ، وحذف نونها ، على لغة من يحذفها ، فيقول « مِ الآن » بدلا « من الآن » ، وهى مشهورة معروفة فى كتب اللغسة والعربية ، و يجوز رسمها مفردة وموصولة بمعمولها .

باب المـــيم

الشجرُ ، وأصلُه بالعبرانية ومُوشَا ، فو و سُمُو هو الماءُ ، و و شأ هو الماءُ ، و و شأ هو الشلام]: الشجرُ ، وأصلُه بالعبرانية و مُوشَا ، فو و سُمُو ، هو الماءُ ، و و شأ ، هو الشجرُ ، لأنه وُجد عند الماء والشجر ، قال أبو العَلاءِ : ولم أعلم أن في العرب الشجرُ ، لأنه وُجد عند الماء والشجر ، قال أبو العَلاءِ : ولم أعلم أن في العرب من سَمَّى و موسى ، زمانَ الجاهلية ، و إنما حَدَث هذا في الإسلام لمَّ نزل القرآنُ ، وسمَّى المسلمون أبناء هم بأسماء الأنبياء [صلواتُ الله عليهم] على سبيل التَبرُّكِ ، فإذا سمَّوا بموسى فانما يَعْنُون الاسمَ الأعجميّ ، لا موسى الحَديد ، وهو عندهم كعيسى .

⁽١) الزيادة من ح . وفي م بدلها « على نبينا وعليه » و يكون الكلام بذلك غير نام .

⁽٢) « شا » بالشين المعجمة . وفي القاموس واللسان بالمهملة .

۱۰ (٣) في اللسان: « لأن النابوت الذي كان فيسه وجد بين الما، والشجر، فسمى به . وقيسل هو بالعبرانية "موسى" ومعناه الجذب، لأنه جذب من الماء . قال الليث: واشتقاقه من الماء والساج، فالمو ماء، وسا شجر، لحال التابوت في الماء» . وفي القاموس زيادة: «أو هو في التوراة "مُشيتيهو" أي وجد في الملام ، في مجلة أي وجد في الماء » . وقد ثار في هدنه الأيام جدال حول اسم "موسى" عليسه السلام ، في مجلة "للسلام الرسالة" أثاره ما نقل بعض الأدباء عن الفيلسوف الأروبي فرويد، إذ زعم أن موسى عليه السلام لم يكن عبريا، وأنه كان مصريا، وأن كلمة "موسى" في رأيه مصرية، معناها الطفل أو العبد!! وكما اعتاد هؤلاء الفلاسفة من الجزم بما لم يقم عليه دليل أو شبه دليل ، جزم بأن موسى عليه السلام كان مصريا، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك ، بل لوصح ما ظنسه من أن الكلمة مصرية أفيدل عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاه،" بمعنى انتشل بالعبرية ، وانظر السنة الثامنة من مجلة الرسالة عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاه،" بمعنى انتشل بالعبرية ، وانظر السنة الثامنة من مجلة الرسالة في الأعداد (٣٨٣ ، ٣٨ ، ٣٨ ، ٣٩ ص ١٥٠ ، ١٧٨ ، ١٦٥ ، ١٨٨ ، ١٨ ، ١٨) ،

⁽٤) الزيادة من ح ، م .

 ⁽٥) يعنى الموسى من الحديد ، آلة الحلق .

§ قال ابن قتيبة : " المِشْكَاةُ " : الكُولَةُ بلسان الحبشة ، غيره : كُلُّ كُونَ غير نافذةٍ فهي وه مشكاة " .

نافذةٍ فهي وه مشكاة " .

إو ^{(د} المُهْرَقُ ": الصحيفةُ ، وهي بالفارسية ^{(و}مُهْرَهْ "، وأخبرني أبو زكرياءً (٤) أو المهارقُ ": القراطيسُ ، وأصلُها فارسي «معـربُ ، وقالوا : هي خَرَقُ اللهارقُ "

(٢) فى ب « وقال غيره » وهو مخالف للنسخ (١) « الكوة » بفتح الكاف وضمها . (٣) ''المشكاة'' من الألفاظ القرآنية ، في الآية ه ٣ من سورة النور : ﴿ مَثَلُ نُورِه كمشكاة فيها مصباحٌ ﴾ . وقد روى القول بأن الكلمة حبشية عن ابن عباس ومجاهد وسعيد بن عياض . والله أعلم بصحة إسناد ذلك إليهم، فقد نقله السيوطي في الدرّ المنثور (٥: ٩٩) وخرجه عنهم من غير أن ينص على قيمة الإسناد . وقد زعم بعض الأصوليين أنهــا هندية ؛ (انظر المستصفى ١ : ١٠٥) . وتعقبهم العلامة الهنسدى عبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري في شرح مسلم الثبوت (٢١٢:١) فقال : «ثم كون المشكاة هندية غير ظاهر ، فانالبراهمة العارفين بأنحاء الهند لا يعرفونه . نعم "المسكاة" بضم الميم والسين المهملة ، بمعنى التبسم ، هنــدى" ، وليس في القرآن بهذا المعنى » . والكلمة عربيــة خالصـة · فنى اللسان عن التهـذيب : « قال الزجاج : هي الكوة ، وقيل : هي بلغــة الحبش · قال و''المشكاة'' من كلام العرب • قال : ومثلها و إن كان لغير الكوة ''الشُّكُوَّةُ'' وهي معروفة ، وهي الزُّقيَّق الصغير أول ما يعمل مثله ٠ قال أبو منصور : أراد — والله أعلم — بالمشكاة قصبة الزجاجة التي يستصبح 10 فيها › وهي موضع الفتيـــلة › شبهت بالمشكاة › وهي الكوة التي ليست بنافذة » · وأصـــل المــادة كلها " ش ك و " فنها الشكوى ، والشكاية ، والشكاة ، ومرجعها كلها الى " الشَّكُو" ، قال الراغب فى المفردات : « وأصل الشكو فتح الشُّكُوَّة و إظهار ما فيها ، وهي سقاء صغير يجعـــل فيه المــاء ، وكأنه فى الأصل استعارة ؛ كقولهم بثثت له ما فى وعائى ، ونفضت ما فى جرابى . إذا أظهرت ما فى قلبك » . فالمشكاة تصريف من المـادة العربية ، كتوسع هذه الأمة فى لغتها بمــا لا مثل له فى اللغات . ومن|لخطأ 1 . الشائع في أقلام كثير من الكتاب الآن جمعهم "المشكاة" على "مشكاوات" . والصحيح "المشاكى" . (٤) عبارة أبى زكر يا التبريزي في شرح القصائد العشر (ص ٥٥٥) : « والمهارق : الصحف ، واحدها مهرق، فارسى معرب . خرزة يصقلون بها ثيابا كان الناس يكتبون فيها قبل أن يصنع القراطيس بالعراق » . وعبارته فى شرح الحماسة (٤ : ٢٦٢) : « والمهارق : جمع مهرق ، وهو فارسى معرب . وكانت العرب تصقل الثياب البيض وتكتب فيها كتب العهود وما أرادوا بقاءه من الدهر » . 40

(٢) (٢) كَانَتَ تُصْقَلُ و يُكْتَبُ فيها . وأصلُها و مُهْرَكُوده " أي : صُقِلَتْ بالخَرِزِ . وقال الأزهري : و المهارق " : الصحائف ، الواحدُ و مُهْرَق "، وقد تكلمت به العربُ قديًا، وهو معربُ .

 إِلَيْ مُورَقَالُ " معربُ ، إنما هو وه مَا هِي رُوْ يَانَ " .

 إلى الشاعر في وه المُهرق " :

(۱) هذه عبارة الجهرة (۳: ۹۹۹) ولكن فيها : « و يكتب عليها » .

(۲) فى الجمهــرة: « وتفسيرها '' مهــركرد '' » . بدون الهـا، الأخيرة ، وكذلك فى اللسان . وفى المعيار ''مهره كرده'' وهو يوافق ما فى نسخة ٤ . (٣) فى س « بالجوز » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة . وفى اللسان : « ثوب حرير أبيض يستى الصمغ و يصقل ، ثم يكتب فيه ، وهو بالفارسية ''مُهركرد''، وقيل ''مَهره'' لأن الخرزة التى يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك» .

(٤) فى س « بهما » وهو مخالف لسائر النسخ . (٥) قال الجاحظ فى الحيوان (١: ٧٠ بنحقيق السيد عبد السلام هرون) : « والمهارق ليس يراد بها الصحف والكتب . ولا يقال للكتب " مهارق " حتى تكون كتب دين ، أوكتب عهود، وميثاق، وأمان » .

(٦) هـذه الكلمة لم تضبط في النسخ المخطوطة ، وضبطت في ب بضم الميم وفتح الراء ، وصوابها بكسر الميم وفتح الراء ، لما سنذكره قريبا . (٧) « رويان » لم تنقط الياء في أصل ب ، ونقطت في ح ، هم باء موحدة ، و إنما هي مثناة تحتيه ، كا في القاءوس بخطوطا ومطبوعا وشرحه ، وقد أبهم المؤلف في هذه الكلمة وقصر ، وعبارة القاموس مع زيادات من شرحه : «والمهرقان كُشُخُلان ، أي بضم الأول والنبالث عن أبي عمرو ، ومَالكَعان ، قال الصاغاني : وهو الأصح ، أي بفتح الأول والثالث ، وبضم الميم وفتح الراء ، من أسماء البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب عند ه فبقي به الودع ، و بالضم بلد بساحل البصرة ، معرب " وما هي رويان " المعنى : وجوههم كوجوه السحمك ، و إن كان معرب " ماه رويان " المعنى : وجوههم كوجوه أن الجواليق يريد بالمهرقان هنا اسم البلد ، وقد ضبطه صاحب القاموس كما ترى بضم الميم والراء ، ولكن ضبطه السمعاني في الأنساب بكسر الميم مع فتح الراء ، والسمعاني في هذا أوثق وأدق .

(٨) ذكره فى اللسان منسو با لحسان بن ثابت · وأوله * كم للنازل من شهر وأحوال *

و إِنَّ نِسَاءً غيرَ مَا قَالَ قَائِلُ * غَنِيمةُ سَوْءٍ وَسْطَهُنَّ مَهَارِقُهُ § و ' الْمُقَمْجِرُ ": القَوَّاسُ . وهو ' القَمَنْجُرُ "أيضًا . وقد مَّ شرحُه في باب القاف .

﴿ وَ الْمُنْجَنِيقُ " اختَلف فيه أهلُ العربية ، فقال قومُ : الميمُ زائدةٌ . وقال آخرون : بل هي أصليةٌ ، وأخبرنا ابنُ بُنْدَارَ عن ابن رِزْمَةَ عر أبي سَعيدٍ عن ابن دُريدٍ قال : أخبرنا أبو حاتم عن أبي عُبيدة قال : سألتُ أعرابيًا عن حُرُوبٍ

(۱) فى اللسان : « قال ابن برّى : والذى فى شعره * كما تقادم عهد المهرق البالى * ». وهو كما قال . والبيت فى الديوان (ص ٣٢٦ تحقيق الأستاذ البرقوقى) .

(۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۳) « عارق » بالقاف ، وفى ى بالفاء، وهو خطأ . وهــــذا لقب له ، واسمــه « قيس بن حِرْوَةَ بن سيف بن مالك بن عمرو بن أمان » . وله ذكر في معجم الشعراء للمرز باني (ص ٣٢٦) وشرح الحماسة (٤: ٢١) .

(٤) البيت من أبيات فى الحماسة (٤: ٢٦٠ — ٢٦٤ شرح التبريزى) . ولها خبر فى الأغانى (٤) البيت من أبيات فى الحماسة (١٢٧: ١٩٠) وما بعدها . . . (٥) ص ٢٥٣ س ٥

(٦) هــذه المـادة نقلها المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٤: ٣٧١) وقدم فيهــا وأخر ٤ وزاد عنه قليلا .

(٧) فى س « هو » وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ .

(۸) الجمهرة (۲: ۱۱۰) وقد نقل المؤلف الخبر عن الجمهرة بإسناده إليها، ونقله التبريزى بشكل يوهم أنه ليس من الجمهـرة، فقال : « واحتج — يعـنى من ذهب الى أن الميم زائدة — بمـا حكاه التوزى عن أبى عبيـدة » . وهذا أيضا إسناد آخر في الجمهرة، فانه ذكر الإسـناد الذي هنا ثم قال : « وأحسب أن أبا عثمان أيضا أخبرنا به عن التوزى عن أبي عبيدة » .

10

1 .

كانت بينهم ؟ فقال : كانت بيننا حروب عُونٌ ، تُفقأُ فيها العيونُ ، مَرَةً بُجْنَقُ ، وأخرى نُرشَدَقُ ، فقوله و أُبُعْنَقُ " دالُّ على أن الميم زائدةً ، ولو كانت أصليةً لقال وأخرى نُرشَدقُ ، وكان المازِنيُّ يقولُ : الميمُ من نَفْسِ الكلمة والنونُ زائدةً ، لقوله و و يُعَانِيقُ "، فسقوطُ النون في الجمع كسقوطِ الياءِ في «عَيْضَمُوزٍ » إذا قلتَ «عَضَامِيزُ » . ويقال و منجنيق " وقو منجنيق " بفتح الميم وكسرها ، وقيل الميمُ والنون في أقله أصليتانِ ، وقيل : الميم أصليةُ والنون زائدةً ، وهو أعجمي " معرب ، أصليتانِ ، وقيل : الميم أصليةُ والنون زائدةً ، وهو أعجمي " معرب ،

(۱) فی س « وقال » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ والمصادر. (۲) کلمة « حروب » لم تذکر فی ح ، م وهی ثابته فی الجهرة والتبریزی واللسان . (۳) « عون » بضم العین جمع « عوان » بفتحها . وأصله المتوسط فی العمر ، لا صغیر ولا کبیر ، ثم أطلق علی المرأة الثیب ، واستعیر أیضا الحرب المتکررة التی سبقتها حرب ، کأنهم جعلوا الأولی بکرا . (٤) فی م « تجنق » و « ترشق » بالتاء ، وهو خطأ . (٥) بتقدیم الجیم و تأخیر النون ، کافی الجمهرة والتبریزی و س ، ح ، وفی م « نمنجق » بتقدیم النون علی الجیم ، وهی ثابته بحاشیة حومهها علامة التصحیح ، وهذا الموضع آخر کلام ابن درید ، ثم قال عقیبه : « علی أن المنجنیق أعجمی معرب » . (٦) فی س «فکان» وهو مخالف لسائر النسخ وشرح التبریزی . (۷) و یجع أیضا " و مجع أیضا " و مجانق" و " و منجنیقات" .

(٨) « العيضموز » : العجوز الكبيرة . وهي بالزاى ، وفي ثم بالراء في المفرد والجمع ، وهو تصحيف .

(٩) من هنا الى آخر قوله « وقيل زائدتان » لم يذكر في ى وهو ثابت في سائر النسخ والتبريزى .

(١٠) هذا القول تكرار ، فقد سبقت حكايته عن المازني .

(١١) ث المنجنيق ، . آلة ترى بها الحجارة . وفي الصحاح : «وأصلها بالفارسية ''من جى نيك '' أى : ما أجودني » . وفي القاموس :

« فارسيتها '' مَنْ جَهْ نيك '' أى : أنا ما أجودني » . وكذلك ذكر ادّى شير عن محيط المحيط ، ولكنه أخطأ فضبط النون بالفتح ، مع أنها مضبوطة بالكسر في محطوطتنا من القاموس . وفي المعيار أن فارسيتها ''منجنيك '' . وذكر ادّى شير رأيين آخرين فقال : «أو مركبة من ''منك جَنك نيك '' أى : أسلوب جيد للحرب . أو أصلها ''منجك نيك '' وأنّ ''منجك ' معناه الارتفاع إلى فوق » الى آخر ما قال .

وفي حاشية حد ما نصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن وزن ' منجنيق '' وفي حاشية حد ما نصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن وزن ' منجنيق ''

فعر بوه وقالوا ''منجنيق'' » . ولم أعرف هذا الشهاب قبجاق ولا القصيدة ولا شرحها .

4 .

وحكى الفَرَّاءُ وَمَنْجَنُوقٌ ، بالواو ، وحكى غيرُه وَمُنْجَلِيقٌ ، وقد وَ جَنَقَ المَنْجَنِيقَ ، و (٤) ويقال وَ جَنَقَ ، وقال جريرُ :

يَلْقَى الزَّلَازِلَ أَقُوامُ دَلَقْتُ لَهُم * بالمنجنيقِ وصَكًّا بالمَلَاطِيسِ

 إِذَا خَفَّفْتَ مَدَدْتَ، و (المرْعزَاءُ) بكسر الميم، إذا خَفَّفْتَ مَدَدْتَ، وإذا شَكَدُتَ قَصْدِتَ مَدَدْتَ، وإذا شَكَدُدْتَ قَصْرِتَ. وهو بالنبطية (و مُرْزِزًا) ، وقد تكلموا به ، قال جريرٌ في قصيدة يهجو بها التَّهُ :

(١) هذا الحرف ثابت في القاموس والمعيار ، ولم يذكر في الصحاح ولا اللسان .

(۲) هـذا الحرف لم أجده فى شىء من المصادر ، إلا فى هـذا الكتاب وعنـد الشهاب الخفاجى وادّى شير ، والظاهر أنهما نقلاه عنـه . وهو بابدال النون الثانيـة لاما ، كما فى النسخ المخطوطة . وفى ت «منجانيق» وهو خطأ، و يغلب على ظنى أنه خطأ مطبعى أو أن مصححها لم يحسن قراءة أصلها . المخطوط . (٣) أى : رمى به واستعمله . (٤) فى اللسان : « يقال» جَنْقُوا يَجْنَقُون جَنْقًا '' . حكى الفارسي عن أبى زيد '' جَنَّقُونا بالمنجنيق تجنيقا'' أى : رمونا بأحجارها . و يقال . ثخَبْقً المنجنيق وجَنْقا '' فى ديوانه (ص ٣٢١ – ٣٢٥).

٠ » . تقدمت إليهم ، يقال « دلفت الكتيبة إلى الكتيبة في الحرب » .

(٧) «الملاطيس» الحجارة الضخمة ، مفرده « مُلْطَس ومُلْطَاس » .

(٨) عبارة القاموس: « '' المرْعَزُ والمرْعزَّى '' و يمدّ إذا خفف ' وقد تفتح الميم في الكل : الزغب الذي تحت شعر العنز» و في الصحاح : «وهو '' مَفعلَّى '' لأن '' فعلَّى '' لم يجيء و إنما كسروا الميم إتباعا لكسرة العين 'كا قالوا : منخر ومنتن » و في اللسان : « وَجعل سيبو يه '' المرعزي '' من باب صفة ، عنى به اللَّينَ من الصوف ، قال كراع : لا تظير للرعزى ولا للرعزاء ، وثوب '' مُمرَعَنُ '' من باب تَمَدُرع وتَمسُكن » (٩) اختلفت النسخ في رسم هذا الحرف وضبطه ، والمؤلف نقله عن الجمهرة ، وهو فيها (٣ : ١ ، ٥) ' مريزَّى '' ، وفي م ' مريزا'' بهذا الرسم والضبط ، وفي س '' مرعزًا'' ، وما أثبتنا هو الذي في حربها الرسم والضبط ، وكذلك هو في أصل نسخة نب ولكن مصحها تصرف فا خطأ ، وكذلك هو في أمن دريد على أن الكلمة ، عربة ، بل ما نقلنا عنهم قبل يدل على أنها عربية في رأيهم ، (١٠) الديوان (ص ١٦٠ — ١٦٩) ،

كَسَاكَ الْحَنْطِيِّ كِسَاءَ صُوفِ * وَمِرْعِنَّى فَانْتَ بِه تَفِيدَ دُورَى اللّهُ عَلَى وَخُبًا .

أى: نتبخترُ وتختالُ فى مِشْيَتَكَ شُرُورًا بِكُسُّوتَكَ وَخُبًا .

﴿ أبو عُبيدٍ : ' المَسَاتِقُ '' : فَرَاءُ طُوالُ الأَكَامِ ، واحدتُها و مُسْتَقَةً '' ، وأصلُها بالفارسية و مُشْتَه '' فعرَّب ، ورُوى عن عُمَر : أنه كان يُصلى وعليه مُسْتَقَةً ، وفيها لغة أخرى و مُسْتَقَةً '' بفتح التاء ، وعن أنس [بن مالك] : « أنَّ مَسْتَقَةً ، وفيها لغة أخرى و مُسْتَقَةً '' بفتح التاء ، وعن أنس [بن مالك] : « أنَّ مَلْكَ الرُّومِ أهدَى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُسْتَقَةً مَن سُنْدُسٍ ، فلبسَها رسولُ الله عليه وسلم] ، فكأتى أنظرُ إلى يديها تَذَبْذَبَانِ ، فبعَث بها إلى أخيك النَّجَاشِيّ » ، وأُنشَد :

(١١)

جعفرٍ ، فقال : آبْعَثْ بها إلى أخيك النَّجَاشِيّ » ، وأُنشَد :

إذا لَبِسَتْ مَسَاتِقَهَا غَنِيٌ * فياً وَيْحَ المَسَاتِقِ مالَقِيناً

- ١٠ (١) « الحنطبي » كما في شرح الديوان هو الحكم بن الحــرث بن حَنْطَب المخزومي . وفي كل نسخ المعرب « الحنظلي » وهو خطأ .
 ٢) بالفاء ، وفي الديوان بالغين ، وهو خطأ مطبعي .
 (٣) في م « أبو عبيدة » وهو مخالف لسائر النسخ وما في لسان العرب .
- (٤) فى حـ زيادة « بفتح النا، » وهى زيادة غلط من الناسخ، لأن فتح النا، لغة أخرى ستأتى .
- (٥) فى حـ «مشتقة» بالشين المعجمة ، وهو خطأ . (٦) الزيادة لم تذكر فى ب. والحديث رواه أحمد فى المسند (رقم ١٣٤٣، ١٣٦٦، ١٣٦٦، ٢٥١، وفيه زيادات نشير إلى بعضها . ورواه أيضا أبو داود فى سننه (٤:٤، ٨ من شرح عون المعبود) وفى إسناد الحديث على من زيد
- بن جدعان، تكلم فيه بعضهم، والحق أنه ثقة، والإسناد صحيح. (٧) فى النهاية : «يشبه أنها كانت مكيففة بالسندس، وهو الرفيع من الحرير والديباج، لأن نفس الفرو لا يكون سندسا ».
- (٨) الزيادة لم تذكر في ب . (٩) أي : تنحركان وتضطربان . و في الحديث زيادة « من طولها » . و في س « يذبذبان » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (١٠) اختصر المؤلف . والنص : « ثم بعث بها إلى جعفر ، قال : فلبسما جعفر ، ثم جاء ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إني لم أبعث بها إليك لتلبسما ، قال : فما أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » .
 - (١١) البيت في اللسان أيضا غير منسوب . (١٢) في م «المساتيق» وهو خطأ .

قال ابنُ الأَعرابي: هو فَرُوَّ طويلُ الكُمِّ، وكذلك قال الأَصمعيُّ، [و] قال النَّضم الخَبَّةُ الواسعةُ ،

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة · (۲) و يقال له " المرزنجوش " أيضا بزيادة النون الساكنة · وانظر ما مضي ص ۸۰ س ۱

- (٣) بفتح العين والقاف و بضمهما، و يقال (الْعُنْقُزَانُ ، بضمهما مع زيادة الألف والنون . وفي اللسان : « قال أبو حنيفة : ولا يكون في بلادالعرب، وقد يكون بغيرها، ومنه يكون هناك اللّذذَنُ » . وقال الملك المظفر بن رسولا في المعتمد (ص ٣٣٩) في تفسير "المرزجوش " : « هو نبات كثير الأغصان ، ينبسط على الأرض في نباته ، وله و رق مستدير عليه زغب ، وهو طيب الرائحة جدا » .
 - (٤) بسينين مهملتين ، وفي ح ، م بإعجام الأولى ، وهو خطأ . و '' السمسق'' يطلق أيضا على الياسمين .
 - (٥) في س « و إنما هو » . وهو مخالف للنسخ المخطوطة .
 - (٦) كذا ضبطت في ح ، م بضم الدال، وفي ب فتحها .
- (٧) فى اللسان: «قال أبو الهيثم: ''المردقوش'' معرب ، معناه: اللّيّن الأذن» . وفى القاموس أن المردقوش معرب '' مُرْدَهُ كُوش '' . وأن المرزجوش معرب '' مَرْزَنْكُوش'' و يظهر أن صاحب المعيار لم يرض الأولى فلم يذكرها ، وذكر الثانية فقط وقال موضحا لها: « إذ '' مَرْزَنْ '' بالفارسية الفار ، و ' كوش '' الأذن ، سمى لأنه شبيه بأذن الفار » . وقال ادّى شير: « المرزنجوش: من المأذن ، سمى لأنه شبيه بأذن الفار » . وقال ادّى شير: « المرزنجوش: من المأدن ، من الرياحين ، دقيق الورق بزهر أبيض عطرى ، تعريب '' مُرْزَنْ كُوش '' ومعناه آذان الفار » . والميم فيها في الفارسية مضمومة ، كما في ترجمة البرهان القاطع (ص ٢٦٢) خلافا لضبط المعيار إياها بالفتح . (٨) البيت في اللسان (١: ٥٠ \$ ، ٧ : ٢٧١ ، ٨ : ٢٣٨ ؟

يَعْلُونَ بِالمَرْدَقُوشِ الوَرْدِضَاحِيَةً * على سَعَايِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّيِنِ نَعْتَه بِالوردِ لأن المَرْزَجُوشَ إذا بلغ ٱحمَّرْتُ أطرأَفُه . و و المَرْدَقُوشُ " أيضًا: الزعفرانُ .

﴿ و و الْمَرْجُ " فارسَى مَعْرَبُ ، قال اللَّيثُ : و الْمَرْجُ " : أرضٌ واسعةٌ فيها (٥) (١٠ نبتُ كثيرٌ ، تَمْرُجُ فيه الدوابُ ، وجمعها و مُمْرُوجُ " ، وأنشد : * رَعَى بها مَرْجَ رَبِيعٍ مُمْرِجَا *

(١) ضبطت فى اللسان بالنصب ، وقال : « ومن خفض الورد جعله من نعته » .

(٢) فى اللسان : « السعابيب : ما جرى من الماء لزجا » . وقال أيضا : « السعابيب التي تمتــد شبه الخيوط من العسل والخطميّ ونحوه — وذكر البيت ثم قال — : يقول : يجمله ظاهرا فوق كل شيء يُعلُون به المُشَط . وقوله '' ماء الضالة '' يريد ماء الآس ، شبه خضرته بخضرة ماء السدر . وهــذا البيت وقع فى الصحاح وأظنه فى المحكم أيضا '' ماء الضالة اللجز'' بالزاى ، وفسره فقال : اللجز المتلزج ، وقال الجوهرى : أراد اللزج فقلبه ، ولم يكفه أن صحف إلى أن أكد التصحيف بهذا القول! قال ابن برى : هذا تصحيف تبع فيه الجوهريُّ ابن السكيت ، وإنها هو اللجن بالنون ، من قصيدة نونية ، وقبله : منْ نسود شُمُسُ لا مُكرَه عُنُف * ولا فواحشَ في سرَّ ولا علن

١٥ قوله ''ضاحية'' : أَرَادُ أَنْهَا بَارِزَة للشمسَّ ، وَ''الضالة'' : السدرة ، أراد ما، السدر يخلط به المردقوش ليُسَرِّحْنَ به رؤوسهن ، و''الشُّمُس'' جمع شَمَوس ، وهي النافرة من الريبة والخَنَا ، و''المَكَرَه'' الكَرِيهاتُ المنظر ، وهو مما يوصف به الواحد والجمع » .

(٣) أى فى المرج . وفى ب «فيها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة . و «تمرج» بالبناء للفاعل ، وضبط فى ب بالبناء للفعول، وهو خطأ . (٤) لم يدّع أحد ب فيا علمت ب أن المرج معرب إلا المؤلف، والمادة عربية لا شك فيها . يقال «مَرجَ أمر الناس» إذا اختلط . ومنه «مَرجُ الخيل» الذي تَمَرُّج فيه ، أى تُتَرك الذكور مع الإناث . وعبارة اللسان : « تمرج فيها الدواب، أى تُخَلَق تسرح مختلطة حيث شاءت » . (٥) من رجز طو يل للمجاج (٢; ٧ - ١١ مجموع أشيعار العرب) وهو البيت الثانى والثمانون منه .

إِذَ الْمَوْزَجُ : الْخَفْ. فارسَّى معربُ ، وأصلُه ومُوزَهُ ، وفي الحديث (٣)
 عن رجل من أخوال أبى المُحرَّرِ : أنه أبصر أبا هُرَيْرَةَ يَبولُ وعليه مَوْزَجَانِ ، ويُجْع على ومُوَازِجَةً " بالهاء ، وكذلك ما أشبهه من الأعجمية إلّا قليلًا ، ويُحمَّر رضى الله و و المُوق " مثلُه ، ويجمع على و الأَمْوَاقِ " ، وفي حديث تُحمَر رضى الله عنه : أنه لمّا قَدِمَ الشَّمْ عَرَضَتْ له مَخَاضَةٌ فنزل عن بعيره ونزَعَ مُوقيهُ ، وقال النَّمْ بُنُ تَوْلُبُ :

(۱) ضبط بالقلم في اللسان والقاموس وغيرهما بفتح الميم . وضبط في حد بضمها ، وهو موافق لضبط النهاية . (۲) هذا الأثر لم أجده . واختلفت النسخ في هذه الكنية ، فني هم « أبي المُحَرَّز » آخرها زاى مع ضبطها بضم الميم وتشديد الراء المفتوحة . وكذلك في حد ولكن لم تضبط إلا بشدّة على الراء . وفي ى براءين بدون ضبط ، وفي س « أبي الحُحَدِّر » بكسر الدال المشدّدة ، وهذا خطأ فيما أعتقد . وأظن أن هذا الاسم فيه تحريف أو خطأ من المؤلف ، وأن الراجح « من أخوال المحرر » بدون لفظ «أبي» . ويقرب هذا أن أبا هريرة له ولد اسمه « المُحَرَّر » براءين وفتح الأولى مشدّدة ، فلعل راوى الأثر خال ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع هذا الضرب الأعجمي مكسرا بالها، فيا زعم سيبويه » . (٥) "الموق" : خف غليظ يلبس فوق الخف . وابن در يد نص في الجهرة (٣ : ٢٦١) على أنه فارسي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وخالفهم ابن سيده فنص في المحكم على أنه عربي صحيح ، نقله عنه اللسان . (٢) في س «أمواق » بدون حرف النهريف ، وهو مخالف لسائر النسخ . (٧) أثر عمر في النهاية واللسان أيضا . بدون حرف النهريف ، وهو مخالف لسائر النسخ . (٧) أثر عمر في النهاية واللسان أيضا .

(٨) « النمر » بفتح النون وسكون الميم • و يضبط في كثير من الكتب المتقنة بفتح النون وكسر الميم ، وهو الذي ضبطه به القاموس ، وحكى أنه يقال فيه أيضا سكون الميم مع فتح النون وكسرها • ولكن ابن دريد نص في الاشتقاق (ص ١١٣) عن أبي حاتم قال : «يقال : "النمر بن تولب" بفتح النون وتسكين الميم ، ولا يقال النيّر » • والنمر بن تولب بن أقيش العُكلي شاعر مخضرم ، أدرك الإسلام فأسلم ، وهو يعد في الصحابة ، قال ابن دريد : «كان فصيحا شاعرا جوادا ، وعُمَّرحتي خَرِق » • وله ترجمة في طبقات ابن سعد (ج ٧ ق ١ ص ٢٦) والإصابة (٣ : ٣ ٢ ٢ ص ٢ ٥) والشعرا • لا بن قتيبة (٣ ٧ ١ — ١٧٤) • والأغاني (والأغاني (٢ ا ٢ ٠ ٧ ٢) • والبيت الآتي مذكور في اللسان (٢ ٢ ت ٢ ٢ ٢) •

وَّتُرَى النِّعَاجَ بِهُ تَمَشَّى خِلْفَةً * مَشْى العِبَادِيِّينَ فِي الأَمْوَاقِ وَ ثُمَارِيَةٌ '' اسمُ امرأةٍ بالرومية . \$ و '' مَارِيَةٌ '' اسمُ امرأةٍ بالرومية . \$ و '' المَّارَسُتَانُ '' بفتح الراء ، فارسيُّ . ولم يجئُ في الكلام القديم . (^) (^) (^) [و] المُوْمُ ' : البِرْسَامُ .

- (١) « النعاج » هنا : البقر الوحشي أو الظباء .
- (٢) فى اللسان « بهــا » والظاهر أنه يصف واديا أو نحو ذلك ، ولا نرجح إحدى الروايتــين إلا أن نعرف ما قبل البيت ، ولم نعثر عايه .
- (٣) أصلها «تمشى» فحذفت إحدىالتاءين كما هو ظاهر . وضبطت فى ب بضم التاء وكسر الشين ، وهو غير مستساغ .
- . (٤) «خلفة» أى : مختلفات، تذهب هذه وتجبى، هذه . أو «مختلفات فى أنها ضربان فى ألوانها وهيئتها، وتكون خلفة فى مشيتها، تذهب كذا وتجبى، كذا » . كما قال صاحب اللسان فى تفسير بيت لزهير (١٠) . ٤٣٤) . وفى م واللسان (١٠: ٢٢٧) « خلفه » وهو خطأ .
- (٥) «العباديون» : عرب اجتمعوا على النصرانية . وأنفوا أن يتسموا بالعبيد . وقد سبق الكلام عليهم في ص ٢٣ حاشية ٣
- ۱۵ (۲) و يجوز أن يكون عربيا أيضا ، لأن « المــارية » البقرة ذات الولد المــاري"، وهو الأملس الأبيض، و به سميت امرأة عربية، وهي مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ، وانظر اللسان والقاموس .
- (٧) أصلها بالفارسية ''بيمارستان'' بفتح الرا، وسكون السين ، مركبة من '' بيمار'' بمعنى مريض ، و '' ستان '' بمعنى مكان ، ثم اختصرت فصارت ''مارستان'' كما أفاده العلامة الدكتورأ حمد بك عيسى في تاريخ البيمارستانات في الاسلام (ص ٤) وانظر المعيار (٢: ٥٥٥) وكتاب ادى شير (ص ٣٣). وقد ذكرت في المعاجم في مادة ''م رس'' .
 - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٩) '' الموم'' بضم الميم . و « البرسام » سبق فى ص ٥ ٤ س ٥ وفى اللسان : « الموم : الحمى مع البرسام . وقيل : المرسام » . وفى الجمهرة (٣ : ١٩٨) : « والموم : البرسام عند العرب» . فقد يدل هذا على أن الكلمة عربية .

1 .

10

(۱) قال الشاعي:

* أوكانَ صاحبَ أَرْضٍ أَوْ بِهِ المُـومُ *

(٣) و ۽ ـ و § وقال رُو بة :

* مُسْرُولٍ في آلِهِ وَ مُرُونِ " *

و يُرْوَى وَوْ مُرَبَّنِ " . أراد ^{رو}الرَّابِنَانَ " . وأحسِبه الذي يُشَــمَّى ^{رو} الرَّانَ " . وهو فارسَى معربُ .

(۱) لفظ «الشاعر» لم يذكر في حو والشطار لذى الرمة يصف صائدا وأوله كما في الجمهورة (٣: ١٩٨) واللسان (٨: ٣٨١ ، ٢١: ٢٤) * إذا تَوجَس رَوُّا مِن سَابِكُها * و « الركز »: الصوت الخفي . (٢) في ح ، و « أو به موم » وهو مُخالف للنسخ الأخرى واللسان . و «الأرض » قال في اللسان في مادتها : « يعنى الرعدة ، وقيل : يعنى الدُّوار » . وفسر البيت كله في مادة '' م و م '' فقال : « فالأرض : الزكام ، والموم : البرسام ، والموم : الجدرى الكثير المتراكب ، وقال الليث : قيل "المام و يُفغر إليها أبدا ، لئلا يجد الوحشُ نفسَه فينفر ، وشُبه با لمبرسَم ومعناه : أن الصياد يُذهبُ نفسَه إلى السها، و يُفغر إليها أبدا ، لئلا يجد الوحشُ نفسَه فينفر ، وشُبه با لمبرسَم أو المزكوم لأن البرسام مُفغر والزكام مُفْفِر ، والموم بالفارسية : الجدرى الذي يكون كله قرحة واحدة ، وقيل هو بالعربية » . ثم إن "الموم" له معنى آخر لم يذكره المؤلف ، وهو : الشمع ، واختلفت فيله كله أبن در يد ، فقال في (١ : ١٩٠١) : « والموم ؛ الشمع ، عربي معروف » ، وقال في (٣: كله الأزهرى أن أصله فارسيّ ، (٣) هذه المادة سبقت بهذا النص تقريبا في ص ٩ ه ١ زيادة من نسخى ح ، م ، (٤) « مسرول » و « مرو بن » بالخفض كما سبق ، وفي ب بالرفع ، وهو خطأ ، و «مرو بن » بالباء الموحدة ، وفي ب بالباء الموحدة ، وفي ب بالباء الموحدة ، وفي به بالياء التحتية ، وهو خطأ أ يضا ،

(٥) بالباء الموحدة أيضاً . وفى ب بالياء التحتية ، وهو خطأ .

(٦) في س « أراد به » وكلمة « به » ليست في النسخ المخطوطة ولا في الجمهرة ·

(٧) فى ت « الرانانُ» وهو خطأ ولحن . وفى م « الرانيات » وهو خطأ أيضا .

(٨) الذي يقول «وأحسبه» هو ابن دريد لا المؤلف!!

10

﴿ وَ اللَّهُ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللَّا الللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّا الللَّا ال

(١) بسكون الغين المعجمة ، واحدته ''مغدة'' بسكونها أيضا . ونقل القاموس أن ''المغد'' بمعنى الباذنجان يحرك ، أى تفتح غينه . ونقل شارحه عن ابن دريد أن التحريك أعلى . وهو خطأ منهــما ، فان الذي ذكر ابن دريد أنه يحرك هو "المغـــد" بمعنى النتف ، فقال (٢ : ٢٨٨) : « والمغـــد : النتف · مغدت الشعر أمغده مغدا : إذا نتفته › و يفتح أيضا › والفتح أعلى » · ثم قال بعـــد ذلك : « وقالوا : " المفـد " : الباذنجان . فارسي معـرب في بعض اللغـات » . ففرق بينهـما كما ترى . وفى اللسان عن ابن ســيده : « ولم أسمع ''مغَدة'' قال : وعسى أن يكون المغَد بالفتح اسما لجمع مفــدة (٢) ضبطت في اللسان بفتـ الذال ، بالإسكان، فيكون كَمْلقة وحلَق وفلكة وفلَك » · وفى القاموس بكسرها . وقال الفيومى في المصباح « بكسر الذال ، و بعض العجم يفتحها . فارسي معرب» وهو مما فات المؤلف، فلم يذكره في موضعه . (٣) كلام ابن دريد الذي نقلنا ليس جزما في أنه معرب، وغيَّره المؤلف الى هذه الصيغة . وفي اللسان عن أبي حنيفة : « المغد : شجر يتلوَّى على الشجر، أرق من الكرم، وورقه طوال دقاق ناعمة، ويُخرج جرا، مثل جرا، الموز، إلا أنها أرق قشرا وأكثر ما، ، وهي حلوة لا تُقشَر، ولهـا حب كحب النفاح، والناس يننابونه و ينزلون عليــه فيأ كاونه، ويبدأ أخضر ثم يصفرَ ثم يخضرُ إذا انتهى » • والذي يفهم من ترجمة البرهان القاطع (ص ٩ ٩ ه) أن الكلمة نقلت الى الفارسية من العربية · (٤) بضم اللام وتشديد الفاء : وفسره الجوهرى بأنه « هذا الذي يشم، شبيه بالباذنجان إذا اصفر» . (٥) بفتح الدال المهملة . وفي اللسان عن ابن سيده (٣٢ : ٣٢٣ ، ٣٢٤) : « ووجدنا بخـط على من حمزة : الحذق الباذنجان، بالذال المنقوطة ، ولا أعرفها » · (٦) "المقاليد"كلة قرآنية · ففي سورة الزمر آية ٦٣ وسورة الشورى آية ١٢ الإقليد معرب، كما مضى النقل عنه في ص ٢٠ س ١٠ وقال أيضا في الجهرة (٢:٢٩٢): «والأقاليد والمقاليد: المفاتيح . ولم يتكلم فيها الأصمى . وقال غيره: واحد المقاليد ''مِقلد'' و''مِقليد''، وواحد الأقاليد '' إفليد ''» . ومادة '' ق ل د '' عربية ، والاشتقاق منها واضح بين .

إذا المرب على العرب على القرب و مشخصًا الله على القلب ولم مُنْقَل عن العرب مثل هذا البناء . وهي مُنْقَدُ من الله والحرز، أمثالَ الحُلِيّ . وقد مُسمّى الحارية ومَشَخَلَبةً " بما عليها من الحرز، كالحُلِيّ .

إذ مُشْخَلَبةً " بما عليها من الحَرز، كالحُلِيّ .

إذ مُطُرانُ " النصارى : ليس بعر بي محض .

إذ مُطُرانُ " النصارى : ليس بعر بي محض .

إذ مُنْ و و المُريّق " : العُصْفُرُ . [أعجمي معربُ] . ليس في كلامهم اسمُ على الله و و و مُعَمِّلًا .

(۱) هكذا قال ابن دريد (۲: ۳۰۱) و بحاشية ح مخط فارسي جديد ما نصه « الميدان : فارسيّ ، يمعني الفضاء . وفي ألسنة الترك كذلك » . (٢) صنيع المؤلف يوهم أن كلمة ''مخشلب'' هي الأصل؛ وأن النانيــة مقلوبة عنها . وهو خطأ صرف، فإن الكلمة إنمــا جاءت في المعاجم باللفــظ الشانى، بتقديم الشين على الخاء، في مادة '' شخ ل ب '' فقط، ولم يحك أحد اللفظ الأول، إلا أن صاحب المعيــار ذكره على أنه في بعض الدواوين ، ولم يذكر في أيهـــا هو . وكلام اللسان في المــادة من الليف والخرز أمثال الحليِّ . قال : وهــذا حديث فاش في الناس : يا مشخلبهُ ، ماذا الحَلَبَــهُ ، تَرُوَّ جَ حَرَمَلُهُ ، بعجوز أَرْمَلُهُ . قال : وقد تسمى الجارية مشخلبة بما يُرى علمها من الخرز كالحليّ » · (٣) في م « قُد » بَحِذْف الواو · (٤) في ب « عليه » وهو خطأ · (٥) بفتح المم · وتكسر أيضا كما فى القاموس، وكما ضبطت فى ح . ﴿ (٦) فى الجهرة (٢: ٥٧٥): ﴿ فَالْمِسْ بعربيّ صحيح» . (٧) بضم الميم وكسر الراء مشدّدة ، كا ضبط في حد والجمهرة (٢: ٧٠٤) والقاموس في مادة ''درأ'' واللسان وغيرها . وضبط في ب بفتح الراء ' وهو خطأ ' تبع فيه مصححها صاحب القاموس في مادة ''م رق''. ﴿ ٨ ﴾ الزيادة من النسخ المخطوطة ؛ وهي ثابتة في الجمهرة . ونقل في اللسان عن الأزهري : « و بعضهم يقول هي عربية محضة ، و بعض يقول ليست بعربية » · ثم نقل عن ابن سيده : « المريق حب العصفر . قال : وقال سيبو يه : حكاه أبو الخطاب عن العرب . قال أبو العباس : هو أعجميٌّ . وقـــد غلط أبو العباس ، لأن سيبو يه يحكيه عن العرب، فكيف يكون (٩) يعنى بكسر العين مشدّدة مع ضم الفاء، كما ضبط في حـ والجمهرة . وقال الفير وزابادي في مادة ''دراً'' : « وكوكب درِّيُّ كسكين و يضم ' وليس ''فُمِّيلٌ'' سواه ومُرِّيق» · فالوزن مسموع ولكنه نا دركما ترى . و''درىء'' بوزن ''سكين'' بهمزٰة في آخرها قراءة أبي عمرو والكسائي . و بهذا الوزن إلَّا أنه بضم الدال قراءة أبي بكر وحمزة . انظر القراءات الأربعة عشر (ص ٣٢٤) .

10

70

10

* بِصِنَّ الوَّبْرِ تَحْسِبُهُ مَلَابًا *

ابُّ الأعرابي": يقال للزعفران ^{وه} الشَّعَرُ" و ^{وه} الفَّيْــُدُ " و ^{وه} المَلَابُ" و ^{وه} العَبِيرُ" و ^{وه} المَرْدَقُوشُ " و ^(١) الحَسَادُ " .

(۱) بفتح الميم وتحفيف اللام . (۲) لا دليل على هذا ، ولم يدعه غير ابن دريد (٣: ٢١١) ، و إن زعم ادّى شير أن فارسيته ''ملاب'' بضم الميم ، وفسره بأنه كل عطر ما ئع . (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) وقال بعضهم أنه الزعفران كما سيأتى . (٥) فى س « وقال » والوا و ليست فى سائر النسخ ، والشطر لجرير من قصيدة يهجو بها بنى نمير، وهى مشهورة ، فى ديوانه (ص ٢٠٣٤ – ٨) والنقا نض (ص ٣٠٢ ع – ٨) ، والبيت فى اللسان (٢: ٣٠٢) وأوله :

* تَطَــلَّى وهي سَيئةُ المُعَــرَّىٰ *

(٦) قول ابن الأعرابي هذا نقله عنه اللسان أيضا في هذه المادة .

(٧) بَفْتُح اللام، كما ضبط في حـ واللسان وغيرهما، وضبط في ب بسكونها، وهو خطأ .

(٨) الجهرة (٢: ٢١٦)، والنص هنا أقرب إلى نص اللسان .

(٩) من أبيات قالها حين قتل المندر بن ما، السهاء إخوته بالحيرة، في ديوانه (ص ١٤٧ شرح السندو بي) و والبيت في الجهرة واللسان أيضا، وأوله: * فَلُو في يوم ، مركة أصيبوا * وفي الجمهرة «في غير معركة» . (١٠) «العباد» سبق الكلام عليهم في ص٢٣ حاشية ٣ وص٣٢ حاشية ٥ وضبطت في اللسان بضم العين وتشديد الباء وهو خطأ . (١١) هذا لا يتفق وقولهم أن «العباد» قبائل من العرب، فإن القبيلة العربية لا يكون اسمها غير عربي . وأما ابن دريد فلم يذكر أن بي مرينا من العباد، فكلامه غير متناقض، ولكن غيره أثبت أنهم من العباد، فيكون اسمهم عربيا .

(١) § و " المَـرْتَكُ": فارسي معربُ . لا أعلمه جاء في الكلام القديم . § و " مَرْيَمُ": اسمُ أعجمي " . § و " مَارُوتُ " و " مَأْجُوجُ " : أعجميانِ . § و " المَحْبُ": حَبُّ كالعَدَسِ ، إلّا أنه أشدُّ استدارةً منه أعجمي " معربُ . وهو بالفارسية و مَأشُ " .

إِنَّ الْمَرْزُ بَانُ : الرئيسُ من الفُرْسِ ، بضم الزاء ، والجمع و المَرَازِ بَهُ "
 إِنَّ الْمَرَازِبُ " ، أعجمي معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، وتفسيره بالعربية :
 حافظُ الحَدِّ .

(١) لم تضبط فىالنسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بضم الميم ، وهو خطأ فانها بفتحها ، كما ضبطها في القاموس بوزن ''مقعد'' . وفيها لغة أخرى ''مرتج'' بابدال الكاف جيا ، ذكرت في القاموس أيضا ، وقال : « والوجه ضم ميمه ، لأنه معرب ''مُردَّ،''» . (٢) لم يفسر ابن دريد ولا المؤلف ولا اللسان معنى ''المرتك''. وفى القاموس فى مادة '' م رت ج'' : «المرتبح : المُرْدَاْر سَنْجُ » . وفيه في مادة '' رت ك '' أن المرتك المُردُ اَسَنْجُ . وقال أيضا : « ''المُردَ اُرْسَنْجُ '' معروف ، وقد تُســقط الراء الثانية ، معرب وومُرد أرسَـنك، » . وقال الملك المظفر بن رسولا في المعتمد (ص ٣٤٢) : « وهو يعمل من الرصاص ، ومنه ما يعمل من الفضة ، ومنه ما لونه أحمر، وهو صقيل، و يقال له الذهبي، 10 وهو أجود أصنافه . وهو دوا. يجفف كما تجففجيع الأدوية المعدنية والحجرية والأرضية ، إلا أنتجفيفه قليل جدا » · و وصفه داود فى التذكرة بإسهاب و بين كيف يصنع · وانظر أيضا كتاب الجماهر للبيرونى (٣) بفتح الميم، وضبط في حر بضمها، وهو خطأ، فانه بالضم لغير هذا المعني . (٤) سيأتى هذا اللفظ في آخرباب الميم . وانظر المعتمد (ص ٣٢٦ — ٣٢٧) . وفي اللسان: « المَّةُ والْحُجَابُ : حب كالعدس إلا أنه أشدُ استدارة منــه • قال الأزهري : هذه الحبة التي يقال لهــا 1. المـاش ، والعرب تسمية الْخَلَرَ والزِّنَّ » · ﴿ (٥) في النهاية : ﴿أَحَدُ مِمَازَبَةُ الفَرْسُ وَهُو الفَارْسُ

الشجاع المقدم على القوم دون الملك » • (٦) فى حـ ﴾ م « الزاى » • (٧) هذا الجمع بدون الهاء لم أجده إلا هنا • وقد أتى المؤلف بعد بشاهده •

(٨) فى المعيار : «معرب " مَمْرُزْ بانْ " بسكون الزاى ، مركب من كلمتين : "مرز" و " بان " » .

(۱) أنشدني أبو زكرياء لجميل:

وأنتِ كُلُوْلُوَةِ المَـرَّزُ بَانِ * بِمَـاءِ شَـبَا بِكِ لَم تُعْصِر

(٣) وقال أوس في صفة أسد :

(٤) (٥) * كَالْمَوْزُ بَانِيِّ عَيَّالُ بَاصَالِ *

ورواه المُفَضَّلُ:

(٢) * كَالَمْزْ بَرَانِي عَيَّـازُ بِأَوْصَال *

ذَهَبَ الى زُبْرَةِ الأسدِ . فقال له الأصمعيُّ واعَجَبَاهُ! الشيءُ يُشَبَّهُ بنفسه ؟

(۱) هو جمیل بن عبد الله بن معمر العذری ، أحد عشاق العرب المشهو رین ، وهو صاحب بثینة ، وأخباره معروفة ، والبیت ذكره أبو زكر یاء التبریزی فی شرح الحماسة (۲۲:۲۶) .

۱۰ (۲) فی س « لم تعصری » بیاثبات الیاء . (۳) هو أوس بن جَدَر ، وأول البیت کما فی اللسان (۱: ۲۰۲ ، ۵: ۲: ۲: ۳۰۱ ، ۱۰۷):

* لیث علیه من الَّرْدَیِّ هُرْیَةٌ *

و « الهبرية » : ما سقط عليه من أطراف البردى ، و يقال للحَزَازِ في الرأس هَبْرِيَّةُ وَ إِبْرِيَةٌ ، كما في اللسان . (٤) « عيال » بالياء التحتية المشدّدة ، وسيأتى تفسيره ، وفي بعض النَّسخ المُخطُوطة لم يظهر النقط

، ۱ واضحًا ، فتشتبه بالباء الموحدة ، وكذلك « عيار » الآتية · (٥) رواية الجوهرى « عيال بأوصال » وهو خطأ ، كما سيجي. ·

(٦) « الْمَزْبَرَانَيُّ » : الضخم الزُّبْرَة ، وهي الشعر على كاهل الأسد .

(۷) قال فی اللسان : « والعیال : المتبخر فی مشیه . ومن رواه عیار بالراء فعناه أنه یذهب به وصل الرجال إلی أجمته ، ومنه قولهم : ما أدری أی الرجال عاره ، أی ذهب به . والمشهور فیمن رواه عیال أن یکون بعده بآصال ، لأن العیال المتبخر ، أی یخرج العشیات وهی الأصائل متبخرا . ومنرواه عیار بالراء قال الذی بعده : بأوصال ، والذی ذکره الجوهری ''عیال بأوصال ، ولیس کذلك فی شعره ، انما هو علی ما قدمنا ذکره » .

إنما هو (كَالْمَوْزُ بَانِي ؟ . وتقول : فلانٌ على (مَرْزَ بَةِ ؟ كذا ، وله (مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، وله (مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، كا مَرْزَ بَةُ ؟ كذا ، كا مَرْزَ بَةً كذا ، وقال جريزُ في الجَمْعُ :

بها الثيرانُ تُحسَبُ حين تُضْحِي * مَرَازِبَةً لها بِمَدَاةَ عِيدُ

شَـبَّه بياضَ الثِّـيرَانِ في وَضَح الشمس برؤساءِ مجوسٍ هَرَاةً ، وقال عديٌّ بن زيدٍ (ه) في الْمَرَازِب :

رم) بَعْـدَ بَنِي نُتَّبِعِ نَخَاوِرَةً * قد ٱطْمَأَنَّتُ بِهَا مَرَازِبُهَا

وَاحِدُ «النَّخَاوِرَةِ» «نَخُورِيُّ» وهو المُسْتَكْبِرُ .

(۱) هذه الحكاية رواها الجوهري، وعنه صاحب اللسان · وروى الشطر خالد بن كلثوم بلفظ: * كالمُزْبَرَاني عيال بأوصال *

فوافق المفضل فى بعض روايتــه والجوهرى فى الباقى . قال فى اللسان بعــد ذكرها (٥: ٤٠٤): «قال ابن سيده: وهى عندى خطأ وعند بعضهم ، لأنه فى صفة أسد، والمز برانى الأسد، والشى ، لا يشبه بنفسه، قال: و إنمـا الرواية " كالمَّرْزُ بَانِى" » . (٢) فى م « دهنقة » وهو خطأ .

- (٣) هذه العبارة بنصها فى اللسان أيضا · (٤) من قصيدة يمدح بها هشام بن عبد الملك ، ف ديوانه (ص ٢٤٦ ١٥١) · وسيأتى البيت أيضا فى مادة ''هراة'' ·
- (٥) من أبيات في كتاب شعراء الجاهلية (ص ٥٥٧ ٥٥٩) . والبيت في اللسان(٢:٧).
 - (٦) «نخاورة » بالنون والخاء المعجمة ، وهي منصوبة على الحال من « بنى تبع » كما يظهر ذلك من القصيدة ، وأخطأ مصحح ب فضبطها بالجرّ، وصحفها ، جعلها « تجاورة » بالناء والجيم ، وعالمها فى التعليقات التى فى آخر نسخته بالألمانية بما يفهم منه أنها غير عربية ، من " تاج بَرَ" أو " تاجوَر"!!
 - (٧) فى اللسان « بهم » وما هنا أجود أو أصح ·
- (٨) حرف مصحح ب المفرد والجمع بالتاء والجميم أيضا كما مضى . وفى اللسان : « النخاورة : ٢٠ الأشراف ، واحدهم نيخُوار وَنَخُورِي ، و يقال : هم المتكبرون » .

7 .

(٥) أصل « الأغلب » الغليط العنق ، والأغلب هذا ذكر ابن قتيبة نسبه في طبقات الشعراء (ص ٣٨٩) هكذا : « الأغلب بن جشم بن سعد بن عجل بن لجيم » وقلده فيه أبو الفرج الأصفهاني في الأغاني (١٨ : ١٦٤) والحافظ ابن حجر في الاصابة (١ : ٥) ، وذكر الآمدى في المؤتلف في الأغاني (٢٢) نسبه أصح من هذا : « الأغلب بن عمرو بن عبيدة بن حارثة بن دلف بن جشم بن قيس بن سسعد عجل بن لجيم » ، وقال : « هو أرجز الرجّاز ، وأرصنهم كلاما ، وأصحهم معاني » ، وقال بن قيب ابن قتيبة : « عاش تسعين سنة ، وكان الأغلب جاهليا إسلاميا ، وقتل بنهاوند ، وهو أول من شبه الرجز بالقصيد وأطاله ، وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل منه البيتين أو الثلاثة ، إذا خاصم أو شاتم أو فاخر » ، القصيد وأطاله ، وكان الرجز من أبيات له في الأغاني (١٨ : ١٦٥) يذم سجاح المتنبئة ، كما تزوجت مسيلمة الكذار ، مال تر درال ترديا و مكان المرحز من أبيات له في الأغاني (١٨ : ١٦٥) يذم سجاح المتنبئة ، كما تزوجت مسيلمة الكذار ، مال ترديا و مكان المنابق مكذا المنابق المنابق

الكذاب . والبيت هناك هكذا * فشال فيها مثل محراث الفضا * وهو تحريف . والبيت الثانى لم يذكر هناك . (٧) بالكاف فى النسخ المخطوطة . وفى ب "ممصطق" بالقاف ، وهو خطأ عجيب!! (٨) الزيادة من م ، ٤ . ومادة "مجوس" لم تذكر فى ح . (٩) " المجوس " و ردت فى القرآن . فى سورة الحبح آية ٧١ : (إن الذين آمنوا والذين ها دوا

(٩) المجوس وردت في الفران . في سوره الحج ايه ١٧ : ﴿ إِن الله ي الله والله ين امنوا والله ين المنوا والله ين وم القيامة ﴾ . وهو علم أعجمي استعمل استعمل استعال اسم الجنس . فني القاموس : « "مجوس " كيهودي و يهود» . وكلمة "منج "ضبطت ودعا إليه . معرب " منبح كوش" . رجل مجوسي جموس " كيهودي و يهود» . وكلمة " منبح "ضبطت في نسخ القاموس بكسر الميم ، ولكن ضبطها في المعيار بالضم ، ونسرها عن الفارسية بمعني الذباب والزببور . وكلمة " كوش " بالشين المعجمة في القياموس والمعيار ، وبالمهملة في مخطوطتنا من القاموس و وضع كلمة " كوش " بالشين المعجمة في القياموس والمعيار ، وبالمهملة في مخطوطتنا من القاموس و وضع تحت الكاف ثلاث نقط ، لتنطق بالجيم الفارسية ، وفي اللسان : « قال أبو على النحوي" : المجوس والهود إنها عرف على حدّ يهودي و يهود ، ومجوسي ومجوس ، ولو لا ذلك لم يجز دخول الألف واللام عليهما ، لأنهما معونان مؤنثان ، فحر يا في كلامهم مجرى القبيلتين ، ولم يجعلا كالحيين في باب الصرف » .

 إلى المُحكَمَّالُ " : من صفاتِ الخمرِ . يقال هو رومي معربُ . ويقال : [هو] و مُسْطَارُ ؟ بالسين أيضا . وهي التي فيها حَلاوةٌ .

§ ثعلبُ عن ابن الأعرابي : " المَاهُ " : قَصَبُ البلد . قال : ومنه قولُ الناس : ضُربَ هذا الدينارُ بمَاه البصرة ، و بمَاه فارسَ ، قال الأزهريُّ : كأنه معربُ . قال : [و] و المَاهَان ؟ : الدِّينَوَرُ ونَهَاوَنْدُ ، أحدُهما مَاهُ الكُوفة ، والآخرُ مَاهُ البصرة .

(١) بضم المسيم في الصاد والسسين . كما نصوا عليه . إلا أن الجوهري ذكره في " س ط ر " ونص على أنه بكسر الميم وأنه يقال بالصاد أيضا ، فأوهم ذلك بعض ناسخى القاموس فضبطوه في ''س ط ر'' بالقلم بكسرها ، واغترّ بذلك صاحب المعيار فوزنه بو زن '' مفتاح '' وقال « وفي بعض النســخ ـــ يعني من القاموس — بضم الميم » . وهــو بالضم أيضا في نســخننا المخطوطة . و يؤيد أن الكسر تحريف من بعض النساخ أن القاموس نص في "و ص ط ر " على أنه بالضم .

(٣) عبارة ابن دريد (٢: ٣٢٩): « والمسطار (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة . ضرب من الشراب فيه حموضة » . وكذلك قال الجوهري . وفي القاموس : «الخمرة الصارعة لشاربها ، أو الحامضة ، أو الحديثــة » . وفي اللسان (٦ : ١٢٥ — ١٢٦) : « التهــذيب : الكسائي : المصطار الخمــر الحامض . قال الأزهري" : ليس المصطار من المضاعف . وقال في موضع آخر : هو 10 بنخفيف الراء، وهي لغة رومية وقال : المصطار الحديثة المتغيرة الطعم والريح . قال الأزهري : والمصطار من أسماء الخمرالتي اعتصرت من أبكار العنب حدثًا بلغة أهل الشأم . قال وأراه روميا ، لأنه لا يشبه أبنية كلام العرب - قال : و يقال المسطار بالســـــن ، وهكذا رواه أبو عبيد في باب الخمر ، وهو الحامض منه • قال الأزهري : المصطار أظنــه ''مُفتعلاً'' من ''صار'' قلبت الناء طاء » • وانظــره أيضًا مادة '' س ط ر '' . فقد تردد الأزهري بين عربيتها وتعريبها! ۲ .

(٤) كلام ابن الأعرابي والأزهري هنا في اللسان منصه .

(٥) فى س «قصبة» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان، و إن وافق القاموس.

 الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان .
 بفتح النون الأولى . ونقل ياقوت أن فيهــا الكسر أيضاً . وفي القاموس في مادتها : « مثلثــة النون ، والفتح والكسر عن الصغَّاني والضم عن (٨) في القاموس «إحداهما» و «الأخرى» . اللباب » .

(11)

40

﴿ وَ وَ مُيْسَانُ '' : اسم موضع ببلادِ فارسَ . [و] قد تكلمت به العرب . [و] قد تكلمت به العرب . قال الفرزدقُ بهجو مشكينًا الدَّارِمِيّ :

أَتَبْكِى آمْرَأً مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا * كَكِسْرَى عَلَى عِدَّانِهِ أَوْكَفَيْصَرَا يعنى زِيَادًا، أراد أَنْ سُمَيَّةَ أَمَ زِيَادٍ كانت لِدِهْقَانِ مِن دَهَاقِينِ كَسْرَى بِن زَنْدَوَرْدَ . (٥) و إنما هَجَا مِسكِينًا لأنه رَثَى زِيَادًا .

(۸) § و ' مَيَّافَارِقِينَ ": أعجميّ معربُ ، وقــد تكلمت به العــربُ ، قال (۹) ابن أحمر :

فإِن يَكُ فِي كَيْلِ الْيَمَامَةِ عُسْرَةً * فَمَا كَيْلُ مَيَّافَارِقِينَ بِأَعْسَرًا

- (۱) هذا خطأ . ففي اللسان : « بلد من كور دجلة ، أوكورة بسواد العراق » . وقال ياقوت : « اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة و واسط ، قصبتها ميسان » .
 - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٤) «عدانه» بكسر العين ، أى : على عهده وفى زمانه ، وضبطت فى الديوان بفتحها ، واضطرب مصححه فى شرحها ، وفى ياقوت « على علاته » وهو خطأ غريب !
 - (٥) هكذا ضبط في ح ، م بفتح الواو، وضبط في ب بضمها .
 - ٦) فقال : رأيتُ زيادةَ الإسلام وَلَّتْ * حِهارًا حين فارقَمَا زيادُ
- (٧) قال ياقوت: «مدينــة بديار بكر · سميت بميًّا › بنت أُدَّ لأنهــا أول من بناها ، وفارقين هو الخندق بالفارسية ، يقال له ''بارجين'' لأنها كانت أحسنت خندقها ، نسميت بذلك » .
 - . ٧ (٨) في ت « وقد تكاموا به » وهو محالف للنسخ المخطوطة .
 - (٩) البيت في معجم البلدان غير منسوب .

﴿ وَفَ بِعِضِ الأَخْبَارِ: فَلْمَ نَزَلُ مُفْطِرِينَ حَى بَلَغْنَا وَمَاحُوزَنَا ، قَالَ شَمِرُ: ﴿ وَفَ بِعِضِ الأَخْبَارِ: فَلْمَ نَزَلُ مُفْطِرِينَ حَى بَلَغْنَا وَمَاحُوزَنَا ، وَالشَّمِ وَبِينِ العِدُوِّ هُو مَاحُوزًا ، وَ وَالمَكَانَ الذي بِينِهِم و بِينِ العِدوِّ الذي فيه أساميهم ومكاتِبُهُم وَمَاحُوزًا ، و وَالمَكَاتَبُ ، : مواضعُ الكَتِيبَةِ ، وقال الذي فيه أساميهم ومكاتِبُهُم وَمَاحُوزًا ، و وَالمَكَاتِبُ ، : مواضعُ الكَتِيبَةِ ، وقال بعضُهم : هو مِنْ وَوُحُرْتُ ، الشيءَ : إذا أَحْرَزْتَهُ ، قال الأزهري : ولو كان منه لكانَ وَوَعَازًا ، أو وَوَحُوزًا ، قال : وأحسبه بلغة غير العربية ،

(٢) ذكر الحديث في النهاية في مادة "م ح ز" وكذلك في اللسان . وذكر في اللسان مطولا في مادة "² ح و ز " ونصه فيها : « قال عبيد بن حرّ : كنت مع أبي نضرة من الفسطاط الى الاسكندر مة في سفينة ، فلما دفعنا من مرسانا أمَّر بسُفْرَته فقُرِّ بَتْ، ودعانا الى الغداء، وذلك في رمضان، فقلت : مَا تَغَيَّبُتُ عَنَّا مَنازَلُنَا ﴾ فقال : أترغب عن ســنة النبي صلى الله عليه وســــلم؟! فلم نزل مفطر بن حتى بلغنا ما حوزنا » . وكتب مصححه بحاشيته ما نصـه : « قوله عبيــد بن حر ، كذا بالأصل ، وحرره » . أقول: وهو خطأ ، صحته « عبيد بن جبر » أو « عبيد بن جببر » فُقد اختلفت مصادر الرجال في ذلك ، فني التهذيب وسنن أبي داود وفنوح مصر لابن عبــد الحكم « جبر » وفي النقريب والمـــزان « جبير » والراجح الأول؛ لصحة الأصول التي طبع عنهـ ا سنن أبي داود وفتوح مصر . وقوله في اللسـان « عن أبي نضرة » بالنون والضاد المعجمة ، خطأ أيضا ، بل هـو « أبو بصرة الغفاري » صحب بي معروف . والحديث رواه أحمد في المسند (٣٩٨: ٣٩٨) وابن عبد الحبكم في فتوح مصر (ص ١١٥ ، ٢٨٣) وأبو داود في سننه (۲ : ۲۹۲ — ۲۹۳ من شرح عون المعبود) والبيهتي في السنن الكبرى : (٤ : ٢٤٦) . وموضع الشاهد هنا ، وهو قوله « فــلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا» لم يذكر في هـــذه الروايات إلَّا في مسـند أحمد · و وقع فيــه اسم الراوي « عبيد بن حنين » وهو خطأ مطبعي · وانظر أيضًا نيل الأوطار (٤: ٣١١) • (٣) كلام شمر ذكر في اللسان في ''ح و ز'' منسو با إليه ، وذكر في النهاية واللسان في "م ح ز " غير منسوب · (٤) في س « أرادوا » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (٥) في حـ « ومكاتبتهم » وهو خطأ ،

(٦) فى ت «أحرزت» وهو مخالف لباقى النسيخ والمصادر ، وفى النهاية زيادة « وتكون الميم زائدة » . (٧) كلام الأزهري فى النهاية واللسان .

70

10

7 .

(1)

§ قال أبو بكرٍ: فأما تسميتُهم النُّحَاسَ "المِسَّ" فلا أدرى أعربيُّ هو أم لا.

﴿ وَالْمَنَا " : الذي يُوزَنُ بِه . قال الأصمعيُّ : هو أعجمي معربُّ . وفيه لغتانِ : و مَناً " و و مَنوَانِ " و و و أَمْنَاءُ " ، وهي اللغةُ الجَيِّدَةُ . والأنجري و مَنَّ " و و و مَنَّان " و و و أَمْنانُ " .

(٦) § و و المِسْطَحُ ": الذي يُجعل فيه التَّمْـُرُ . قال أبو هلالٍ : أظنـه فارسيًّا (٧) معربًا . وهو من قولهم و مُشْتَهُ ".

- (١) الجمهرة (١: ٥٥) ونقل نحوه في اللسان عنــه ٠
- (٢) وهو رطلان، كما فى الصحاح والمصـباح. و يطلق أيضًا على مكيال يكال به الســمن وغيره.
 - (٣) هي لغة تميم ، كما في المصباح واللسان .
- ۱۰ (٤) الجمهـرة (۱: ۱۲۲): « فأما المنا الذي يو زن به فناقص ، تراه في با به إن شاء الله . وذكروا أن قوما من العــرب يقولون ''منَّ '' و ''مناً نِ'' وليس بالمأخوذ » . وفي اللسان أن '' المنا '' مقصور و يكتب بالألف . وفيه أيضا : « وتثنيته ''مَنَوَانِ '' و''منيَانِ '' والأول أعلى . قال ابن سيده : وأرى اليا، معاقبة لطلب الخفة » .
 - (٥) بفتح الميم وكسرها، كما كتب فى حاشــية حـ ، وكما فى اللسان وغيره .
- ١٥ (٦) في اللسان : « مكان مستو يبسط عليه التمر و يجفف ، و يسمى الجرين ، يمانية » . وفي الجمهرة (١: ٣٤٣) : « وأهل المدينة يسمون الموضع الذي يجفف فيه التمر مربدا، وهو المسطح في لغة أهل نجد » . وقال أيضا (٢: ٢، ١٥) : « والمسطح بفتح الميم الموضع الذي يبسط فيه التمر ، وقد قيل بكسر الميم ، لفسة نجدية ، وكذلك يسميه أهل الحجاز ومن والاهم من أهل النخل من العرب ، واسمه بلغة عبد القيس الفَدَاء، ممدود » .
- ٢٠ (٧) هذا الفان ليس صوابا ، والكلمة عربية كما نقلنا لك النص عليها ، وهي مشتقة واضحة المعني ، ن مادة '' س طح '' ، وأما ''المشت'' بدون ها ، و بضم الميم فقد ذكره ادى شدير وقال : « فارسى محض ، وهو جمع الكف » وأين هذا من معنى المسطح ؟!

§ و ^{(د} المشكُ ": الطيبُ ، فارسي معربُ .

(٥) (٥) (١) و " المَوانيِذُ " بالفارسية : البَقَايَا ، قال الفرزدقُ : (٩) (٩) نَحَراجَ مَوَانيذ عليهم كَثيرَة * تُشَدُ لهما أيديهمُ بالعَوَاتِق

(۱) بفتح الميم وكسر الباء الموحدة . (۲) قال ياقوت : « بلد قديم . وما أظنه إلا روميا ، الإ أن اشتقاقه في العربية يجوز أن يكون من أشياء » . ثم قال : «وذكر بعضهم أن أول من بناها كسرى لما غلب على الشأم ، وسماها دومن به ، أى : أنا أجود ، فعربت » . وهي بلد البحتري وأبي فواس الشاعرين . (۳) انظر الجمهرة (۱: ۱، ۲۱) ، وفي القاموس : «كساء منبجاني وأنجاني ، بفتح بائه الما

نسبة على غير قياس » . وقال ياقوت : « قال ابن قتيبة فى أدب الكاتب : كساء منبجانى ، ولا يقال أنجانى، لأنه منسوب الى منبج، وفتحت باؤه فى النسب، لأنه خرج مخرج منظرانى ومخسبرانى . قال أبو محمد البطليوسى فى تفسيره لهذا الكتاب : قد قيل أنجانى، وجاء ذلك فى بعض الحديث ... وليس فى مجيئه مخالفا للفظ منبج ما يبطل أن يكون منسو با اليها، لأن المنسوب يرد خارجا عن القياس كثيرا» وقال ابن الأثير فى النهاية عن "أنجانية" : « بكسر الباء، ويروى بفتحها، يقل كساء أنجانى، منسوب الى منبج، المدينة المعروفة، وهى مكسورة الباء، ففتحت فى النسب وأبدات الميم همزة . وقيل منسوب الى منبج، المدينة المعروفة، وهى مكسورة الباء، ففتحت فى النسب وأبدات الميم همزة . وقيل المها منسو بة الى موضع اسمه " وهو أشبه ، لأن الأول فيه تعسف . وهو كساء يلخذ من الصوف وله خَدْلُ ولا عَلَم له، وهى من أدون الثياب الغليظة » . وانظر فتح البارى (١ : ٦ . ٤ . ولا على عليه بولاق) .

- (٥) بالذال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة . و في ب بالمهملة ، وهو تصحيف .
- (٦) هی جمع ''مانید'' . قال ادّی شیر : « مانیذ الجزیة : بقیتها ، مأخوذة من ''مانیدَه'' أی ۲۰ الباقی » . (۷) من قصیدة فی دیوانه (ص ۷۹ ۸۸۱) .
 - (٨) فى ب الدال المهملة، وهو تصحيف .
 (٩) فى ب العوائق » وهو موافق
 لما فى الديوان . ولكن ما هنا هو الثابت فى النسخ المخطوطة، وهو الصواب .

(۱)

﴿ قَالَ أَبُو حَاتُم : [و] سَأَلتُ الأَصْمِعَى عَن
 ﴿ الْمَـانُونِ " - وَالجَمْعُ عَن الْمَـنُونِ " - وَالجَمْعُ وَ الْمَـنَانِ " - وَالجَمْعُ وَ الْمَـارُهُ " كَأَنْهُ الذَى اللَّهِ الذَى يَبُولُ المَـاءَ ، وقد استعملَهُ أهلُ الحجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مَكَةَ يقولون : صَلَّى يَبُولُ المَـاءَ ، وقد استعملَهُ أهلُ الحجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مَكةَ يقولون : صَلَّى يَجْتَ المِينَابِ ، قال : ولا يُقال و مُرزَابُ " .

ه و و هُ مَدْ يَنُ " : اسمُ أعجمي " ، فإن كانَ عربيًّا فالياءُ زائدةً ، من قوطم و مُدَنَ (ه) بالمكانِ " : إذا أقام به .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) "المئراب" بالهمز، ولم تثبت الهمزة فى النسخ لحذفها كثيرا فى المخطوطات . وإثباتها هنا أجود ، لقوله « والجمع المآزيب » فهمز، ولوسهل المفرد لجمعه «ميازيب» . و يجوز تسهيل الهمزة، كما نص عليه فى اللسان .

۱۰ (۳) فی م «مازب» وهـو خطأ · وقال ادّی شـیر : « مرکب من '' مـیز'' أی بول ' ومن '' آب'' أی ماه» ·

(٤) بتقديم الراء . وفي م ''مزراب'' بتقديم الزاى ، وهما لغتان فيها ، ذكرتا في المعاجم في ما دتى ''درزب'' و ''ذرب'' . ونص اللسان في مادة ''ازب'' : «أَزَبَ الماءُ : جَرَى . والمنزاب : المرزاب ، وهو المَنْعَبُ الذي يبول الماء ، وهو من ذلك . وقيل بل هو فارسي معرب ، معناه بالفارسية : بل الماء ، وربما لم يهمز . والجمع المآزيب . ومنه مئزاب الكعبة ، وهو مصبّ ما ، المطر » . وقال في ''ذروب'' : « يقال لليزاب المزراب والمرزاب ... قال ابن السكيت : المئزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال المزراب . وكذلك الفراء وأبو جاتم » .

(٥) فى معجم البلدان: «قال أبوزيد: مدين على بحر القُلْزُمُ محاذية لنبوك ، على نحو من ستّ مراحل ، وهى أكبر من تبوك ، وبها البئر التى استق منها موسى عليه السلام لسائمة شعيب ، قال: ورأيت هذه البئر مغطاة قد بنى عليها بيت وماء أهلها من عين تجرى ، ومدين اسم القبيلة » ، والحق أن الاسم عربي ، لأن شعيبا عليه السلام عربي ، والله تعالى يقول: ﴿ و إلى مدين أخاهم شعيبا ﴾ . سورة الأعراف آية ٥ ٨ وسورة هود آية ٤ ٨ وسورة العنكبوت آية ٣٦

8 و قُومِيكَائِيلُ " قال ابنُ عباس : قُوجَبْرَائِيلُ " و قُومِيكَائِيلُ " : قُرَجَبْرِ " : قَالَ ابنُ عباس : قُرَجَبْراً بِيلُ " و قُومِيكَائِيلُ " : قُرَجَبْر " : قَمَبَ الى أنَّ قُولِيل " اسمُ الله تعالى ، ولم يختلف المفسّرون في هذا . واسمَ الله تعالى ولم يختلف المفسّرون في هذا . واختلف القُرَّاءُ في قراءَتِه : فبعضُهم قرأ قوميكائُ " . وبعضُهم قرأ قوميكائُ " . وبعضُهم قرأ قوميكائُ " . وقرأ ابنُ مُحميْصِنِ قوميكَائِيلُ " . مثل قوميكولِ " . قال . وبعضُهم قرأ قوميكائُ " . مثل قرأ قوميكائُ " . قال الحربُ وأخبرني أبو مُحمَر عن الكِسَائِينِ قال : جِبْرِيلُ ومِيكَائِيلُ أسماءً لم تَكُنِ العربُ تَعْرَفُهَا ، وأَنْهَا] جَاءَتْ عَرَبَتْهَا .

- (١) انظر مادة "جبرائيل" ص ١١٣ ١١٥
 - · " في ح ن مكاييل · · ،
- (٣) هــذا القول عن ابن عباس حكاه المفسرون ، ولهم فيــه كلام طويل ، انظر تفســير الطبرى
 (٣) هــذا القول عن ابن عباس حكاه المفسرون ، ولهم فيــه كلام طويل ، انظر تفســير الطبرى
 (٣) ٠ ٣٤٧ ٣٤٦) والبحر لأبي حيان (١: ٣١٧ ٣١٨) .
 - (٤) في ح " ميكاييل" .
- (٥) قال أبو حيان في البحر: « وقد تصرفت فيه العرب · قالوا '' ميكال '' كمفعال ' و بهـــا قرأ أبو عمرو وحفص ، وهي لغة الحجاز ... وكذلك إلا أن بعد الألف همـــزة ، و بها قرأ نافع وابن شنبوذ لقنبل · وكذلك إلا أنه بياء بعد الهمزة ، و بها قرأ حمــزة والكسائي وابن عامر وأبو بكر وغير ابن شنبوذ لقنبل والبزي . و ' ميكييل '' كيكميل ، و بها قرأ ابن محيصن · وكذلك إلا أنه لا ياء بعـــد الهمزة ، وقرئ بها ، و ' د ميكاييل '' بياءين بعد الألف أولاهما مكسورة ، و بهــا قرأ الأعمش » ·
- (٦) في م «أبو عمرو» وهو خطأ · لأنه «أبو عمر حفص بن عمر الأزدى الدورى» · أحد القراء الراوين عن الكسائى ، مات في شوّال سنة ٢٤٦ عن بضع وتسعن سنة · وهو غير «حفص» القارئ المشهور الذى يقرأ أهل مصر الآن بقراءته ، فانه يروى قراءته عن عاصم · وهو «أبو عمرو حفص ان سلمان الأسدى» مات سنة · ١٨٠ عن تسعين سنة ·
 - (٧) فى ح " وميكاييل" .
 - (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة •

﴿ وَ الْمُعْزَى ؟ ، قال أبو عثمانَ المَازِنَيُّ : أَصلُه أَعْجِمَى ، [و] لكنَّه عُرِّب،
 ﴿ وَ الْمُعْزَى ؟ ، قال أبو عثمانَ المَازِنِيُّ : أَصلُه أَعْجِمَى ، [و] لكنَّه عُرِّب ،
 وجعلتِ العربُ مِيمه من نفس الحرفِ ، فقالوا وومَعْزُ ؟ .

وفي حديث رافع بن خديج : تُكَّا نَكْرِي الأرضَ بما على "الماذيانِ" .

 أَى : بما يَنْبُتُ على الأنهارِ الكبارِ ، والعجمُ يسمونها "الماذيان " ، وليست بعربية ، ولكنها سَوَاديَّةُ ،

إِو (المَاشُ ": حَبُّ . وهو معربُ أو مولَّدُ . § و (المَاشُ ": حَبُّ . وهو معربُ أو مولَّدُ .

- (١) كتبت في ب '' المعـزا '' بالألف ، وهو خطأ ومخـالف لقــواعد الرسم وللنســخ المخطـــوطة .
 - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 - ۱۰ (۳) في س «أعرب» .
 - (٤) فى 🍑 « الميم » وهو مخالف لسائر النسخ .
- (٥) بفتح العين وسكونها ، جمع «ماعز» . والقول بأن المــادة أعجمية معربة قول شاذ ، بل خطأ . وليس لمن قاله دليل أو شهة .
- (٦) حديث رافع رواه البخارى ومسلم وغيرهما بألفاظ مختلفة . وهو فى النهى عن كرا، الأرض بشى، معين يخرج منها ، أو بشى، يخرج من موضع معين فيها .
- (٧) ضبطت فى النهاية واللسان بكسر الذال فقط · ونص الحافظ ابن حجر فى مقدمة فتح البــارى (ص ١٨٢ بولاق) على جواز فتحها أيضا ·
- (A) '' الماذيان'' مفرد، وجمعه ''ماذيانات'' واللفظ فى الحسديث بالجمع ، والمؤلف أتى به مفردا، وفسره مجموعا !
 - . ۲ (۹) فی س « یسمونه » .
- (١٠) يعنى كاللفظ المعرب، وأنه نقل الى العربية بلفظه . وفى ب «الباذيان» بالبا. بدل الميم، وهو خطأ من المصحح فيا أظن .
 - (١١) مضى الكلام عليه في مادة " المبِّج " ص ٣١٧ س ع

﴿ وَ الْمَرْجَانُ " ذَكَرِ بِعِضُ أَهِ لِ اللَّغَةُ أَنَهُ أَعِجْمِي مَعْرِبٌ . قَالَ أَبُو بَكْرٍ :
 ﴿ (٢) (٣) (٣) وأَحْرِبِهِ أَن يَكُونَ كَذَلك .

(۱) الجمهرة (۳: ۳۲۶) ونص عبارته : « ليس فى كلامهم '' ج رم ن '' إلا ما اشتق منــه مرجان، ولم أسمع له بفعل متصرف . وذكر بعض أهل اللغة أنه معرب، وأحربه أن يكون كذلك » .

(٢) أى : هو جدير بذلك وخليق به ، كما هو واضح ، وكما فى الجمهرة والنسخ المخطوطة . وفى ب « وأَحْرَمُهُ » !! وسيأتى فى باب النون فى مادة « وأَحْرَمُهُ » !! وسيأتى فى باب النون فى مادة "نرسيان" قول أعرابي " « ما أَحْرَمُهَا » ولست أدرى هل هما مَن مادة واحدة ، هى مادة " ح ر م " ، بعنى أجدر وأحق ، ولم ينص عليها فى المعاجم ، أو هما خطأ من الناسخين ؟!

(٣) '' المرجان '' من الكلمات القرآ نيــة ، فنى ســورة الرحن آية ٢٢ ﴿ يَخرج منهــما اللؤلؤ والمرجان ﴾ وآية ٨٥ ﴿ كأنهن الياقوت والمرجان ﴾ . فهى عربية خالصة ، وقد فسر المرجان بأنه . وصفار اللؤلؤ وفسر أيضا بأنه هذا الخرز الأحر المعروف ، ويسمى '' البُسَّدَ '' بضم الباء الموحدة وتشديد السين المهملة المفتوحة وآخره ذال معجمة ، وهو حجر نباق في قعر البحر ، وقد أجاد وصفه أبو الريحان البيروني في الجاهر (ص ١٨٩ — ١٩٩) ونقل ادّى شير عن الأزهرى قال : « لا أدرى أثلاثى هو أم رباعي ؟ وعلى تقدير زيادة النون يكون مأخوذا من المرج بمعنى الخلط ، لأنه بين الحجر والشـــجر ، وعلى تقدير أصالة النون لا يبعد أن يكون فارسي الأصل » ، ثم ذهب يؤ يد أنها فارسية ، وذكر أنهـا في لغات كثيرة ، ثم رجح أنّ أصلها أرامي ، والصحيح أن الكلمة عربيــة كما قلنا ، فنى اللسان عن في لغات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أرامي ، والصحيح أن الكلمة عربيــة كما قلنا ، فنى اللسان عن جدا ، وطب رو » ، فهذا نبت عربي عندهم ، سموه باسم من لغتهم ، ثم وأوا هذا الحجر النباتي يشبهه ، خسموه باسمه ، هذا هو الراج عندى ، وأبو الريحان البيروني تردّد بين نقــل اسم البقلة الى الحجر و بين فسموه باسمه ، هذا هو الراج عندى ، وأبو الريحان البيروني تردّد بين نقــل اسم البقلة الى الحجر و بين نقــل اسم البقلة الى الحجر و بين نقــل اسم البقلة الى المجر و بين نقــل اسم البقلة الى البقلة الى البقلة ، ولم يجزم ،

باب النون

(۱) § 'و نُوحُ '' اسمُ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجمتُ معربُ . (۲) (۲) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) (۳) و قال ابنُ دُريدٍ : '' النِّمْ فَیْ '' بالرومية : فُلُوسُ رَصاصِ کانت نُقِّخَذُ أَيامَ مُلْكِ بِي المنذِر، يَتِعاملُونَ بِها ، قال أَوْسُ بن حَجَرٍ :

وقَارَفَتْ وهي لم تَجْرَبْ و بَاع لها * مِرَى الفَصَافِصِ بالنَّمِّيِّ سِفْسِيرُ
 وقد مضى تفسيره .

§ قال الأزهريُّ : و ^{(و} النَّسْطُورِيَّةُ " : أُمَّةُ من النصارَى . يُخالِفُونَ بَقِيَّةُم. (٦) وهو بالرومية ^{رو} نَسْطُورِشْ " .

(١) الزيادة من ح ، م .

۱۰ (۲) ذكر ابن دريد المادة في الجمهــرة في ثلاث مواضع ، والمؤلف جمع منها ما هنا ، فانه ليس نصه في واحد منها . انظر الجمهرة (۱: ۰۵،۵ ، ۳۷؛ ۳۷۴ ، ۰۲) .

(٣) '' النمى '' بضم النون وكسرها ' كما نص عليــه ابن دريد ' ونقلناه عنــه فى ص ١٨٥ س ٢٤

(٤) فی ص ١٨٥ — ١٨٦ ونســبه هناك للنابغة ، ومضى الشــطر الثانی فی ص ٢٤٠ منســو با ١٥ لأوس ، وكذلك اضطرب كلام ابن در يد فی نسبته ، كما بينا فيا مضى .

(o) ضبطت في ب بفتح النون فقط، وفي اللسان بالضم، وقال في القاموس « بالضم وتفتح ».

(٦) بكسر الراء كما ضبط فى اللسان والقاموس . وفى م « نسطوروس » وهو خطأ . وانظر تحقيــق الكلام فى النسطورية فى تعليق الأستاذ العلامة عبد السلام هرون على الحيوان للجاحظ (٤ : ٨ ٥ ٤) .

10

(۱) ﴿ قَالَ أَبُو بَكُر : فَ النَّحْرِيرُ " : ضِدُّ البَليد ، وكَانَ الأَصْمَعَيُّ يَقُولُ : فُ النَّحْرِيرُ " ايس من كلام العرب ، و إنما هي كلمةُ مُولَّدةُ ، وقد جاء في الشعر الفصيح قال ، عديُّ بن زيدٍ ، [ويُروى للأَسْوَدِ بنِ يَعْفُر] :

يومَ لاَ يَنْفَعُ الرِّوَائُعِ ولا أَيْةً. * لِـ مُ إِلَّا الْمُشَـــ يَّعُ النِّـ حْرِيرُ

« الْمُشَيَّعُ » الشَّجَاعُ الذي كأنَّ له مِن قلبه أمرًا يُشَيِّعُهُ على الإقدام ، و « الرِّواَغُ » هصدرُ «رَاغَ » الرجلُ يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً ورِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء ، هصدرُ «رَاغَ » الرجلُ يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً ورِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ النَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ النَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ النَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : «مَنْ لَعِبَ النَّرْدُ شِيرِ » ، وفي الحديث : أعجمي معربُ ، وقد ذكره النحويون في الأبنية ، وليس له نظيرُ في الكلام ، فإن جاء بناءً على وقو قول ن شعر قديم فاردُده ، فإنه

⁽۱) كلمة « بكر » سقطت من حر خطأ . وما ذكره المؤلف هنا عن ابن در يد جمعه من كلامه في موضعين في الجمهرة (۲ : ۲ ؛ ۲ ، ۲ ، ۳۹۸) .

⁽٢) لا دليل على ما قال الأصمعي ، والمادة عربية ظاهرة .

⁽٣) فى س «جاءت» وهو مخالف للا ُصول المخطوطة ·

⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة أيضا .

⁽٥) تفسير البيت منقول كله من الجمهرة (٢: ٣٩٨) .

⁽٦) رواه مسلم فی صحیحه (۲: ۱۹۹۱) من حدیث بریدة مرفوعا ، ولفظه : « من لعب بالنردشیر فیکانما صبغ یده فی لحم خنز پرودمه » . و رواه بنحوه أبو داود وابن ماجه .

⁽۷) بكسر النــون وفتحها ، و رجح فى اللسان الكسر ، وقد ذكره فى مادتى " ن رج س " و « و « د د كره فى مادتى " ن رج س " و « « و ما كتبه المؤلف هنا جمعــه من كلام ابن در يد فى ثلاث مواضع (۱ : ۸۹ ، ۲ ، ۳۲۷ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸) .

مصنوعٌ . و إن بَنَى مَوَلَّدٌ هذا البناءَ واستعملَه فى شعرٍ أو كلامٍ فالردُّ أُولَى به . ولم (٢) يَجِيءُ فى كلام العربِ فى اسم نونٌ بعدها راءٌ .

§ فأمّا و النّوسُ " فقال ابنُ دُريدٍ: لا أعرفُ له أصلًا في اللغة ، إلا أنّ العربَ قد سَمَّتْ و نارِسَة "، ولم أسمعُ فيه شيئًا من علمائنا، ولا أحسبه عربيًا عضيًا .

(٥) § و ^{(د} النّبيزَكُ ": أعجميّ معربٌ . وقد تكلمت به العربُ الفصحاء قديماً . (٦) قال الشاعرُ :

فَيَامَنْ لِقَلْبٍ مُسْتَهَامٍ كَأَنَّه * من الوَجْد شَكَّتُهُ صِدُورُ النَّيازِكِ

(۱) عبارة اللسان: «والنرجس من الرياحين معرب، والنون زائدة ، لأنه ليس في كلامهم ' فَعْلَل، ' وفي الكلام '' تَفْعل '' قاله أبو على ، و يقال النَّرجس ، فانسميت رجلا بنَرجس لم تصرفه ، لأنه تَفْعل كنَجْلس وَنَجْرس ، وليس برباعي ' لأنه ليس في الكلام مثل جعفر ، فان سميته بنرجس صرفته ، لأنه على زنة '' فَعْلل '' فهو رباعي كهجْرس ، قال الجوهري : ولوكان في الأسماء شيء عَلَي مَثال '' فَعْلل '' لصرفناه ، كَا صرفنا نَهْشَلا ، لأن في الأسماء '' فَعَلل '' مثل جعفر » . (۲) أنظر ما مضي ص ۱ الصرفناه ، كا صرفنا نَهْشَلا ، لأن في الأسماء '' فَعَللا'' مثل جعفر » . وقال أيضا : « والنَّر نُ ولا مي على مات ، وهو الاستخفاء من فزع زعموا ، و به سمى الرجل نرزة ونارزة ، ولم يجيء في كلام العرب نون بعدها را ، إلا هذا ، وليس بصحيح » . (۳) الجهرة (۲ : ۳۳۸) .

(٤) هو الرمح القصير . ويقال فيه "النيزق" بالقاف أيضا ، ذكره في اللسان في باب القاف وذكر شاهده . وما في المادة هنا نص الجهرة (٣: ١٦) . (٥) قوله «قديما» لم يذكر في ٤ ، وبدله في م «القدما،» وما هنا هو الموافق للجمهرة . (٦) هو ذو الرمة كما في الجهرة واللسان . (٧) الشطر الأول في الجهرة * فيامن لقلب لا يزال كأنه *

واللسان . (٧) الشطر الاول في الجمهرة * فيامن لقلب لا يزال ك

وفى اللسان * ألا من لقلب لا يزال كأنه *

(٨) بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة وهو خطأ .

§ ور وين عن أبى بكرِ بن دُريدٍ أنه قال : و " نَغْفُقُ " القَميص ، مهموذُ الفاءِ ، فارسي معربُ ، مِثْلُ (و زِئْبِرٍ " ، وقال غيرُه و نَنْفُقُ " ، محسورُ الفاءِ ، فارسي معربُ ، مِثْلُ (و زِئْبِرٍ " ، وقال غيرُه و نَنْفُقُ " ، (ه) (ه) § وقال الليثُ في قول رُؤْ بَهَ :

* أَعَدُّ أَخْطَالًا لَهُ و (نُرْمَقًا " *

و النَّرْمَقُ و فارسى معررَب ، لأنه ليس في الكلام كلمة صَدْرُها نونَ أَصلية و الكَّلَامِ كَلَمَة صَدْرُها نونَ أَصلية و الكَلَامِ كَلَمَة صَدْرُها نونَ أَصلية و الكَلَّامِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

- (۱) قوله « أبي بكر » لم يذكر في ح · (۲) الجمهرة (۳: ۱۰۰) ·
- (۳) قوله « معرب » لم يذكر في م وهو ثابت في الجمهرة ، ثم قوله بعد « مثل زئبر » ليس في الجمهرة ، ثم قوله بعد « مثل زئبر » ليس في الجمهرة ، في الجمهرة ، وهو بفتح النون ، والمعامة تقول نيفق بكسر النون » ، ولعل نقل ابن دريد أوثق ، وقد مضى شاهد للنيفق في ص ١٤٩ س ٨٥ ص ٣٠١ س ٢
- (٥) كلام الليث نقل فى اللسان مع خلاف قليل ٠ (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان مع خلاف قليل ٠ (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان مع خلاف قليل ٠ وترمقا » بالتاء المثناة بدل النون ، وهو خطأ مطبعى ٠ وفسر صاحب اللسان البيت عن ابن سيده بأن الخطل من الثياب ما خشن وغلظ وجفا ، وأنه معنى الصياد ، وهو خطأ ، فان البيت من رجز طويل لرؤبة فى ديوانه (٣ : ١٠٨ ١١٥ مجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر منه ، ولفظه : * أَجُّر خَزًا خَطِلًا وَزَمَقَا * والثوب الخَطلُ هو الذى ينجر على الأرض من طوله ، وسياق الأبيات ظاهر فى أنه يتكلم عن نفسه ، لا عن الصياد ولا عن غيره ، والمغنى واضح ،
- (۷) فی اللسان: «لیس فی کلام العرب» . (۸) قوله «کلهة صدرها» سقط من و خطأ . (۹) قوله «وثانیما راه» لم یذکر فی اللسان . (۱۰) ذکر ادّی شیر أن " النرمق " اللین الناعم ، وأنه تعریب " نرمه" ومنه الکردی " نرم " . (۱۱) اسمه «عطاء بن أسید السعدی » وکنیته « أبو م قال » وله ترجمة فی معجم الشعراء للرز بانی والمؤتلف والمختلف للا مدی (ص ۲۹۸ ، ۱۳۳) والأ بیات من رجز له (فی مجموع أشعار العرب ۲ : ۹۹ ۱۰۰) وذکر بعضه مفرقا و بتقدیم و تأخیر فی اللسان (۲ : ۷۷ ، ۱۱ : ۳۶۹ ، ۳۷۱) .

يهُ مَرُوْرَاةُ وَفَيْفُ خَيْفُقُ * نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبُ مُحَلِّقُ يه مَرُوْرَاةُ وَفَيْفُ خَيْفُقُ * نَائِي الْمِيَاهِ نَاضِبُ مُحَلِّقُ سَمَهُ دَرُيكُسُوهُ آلُ أَبْهِ قُ * كَأَنَّمَا نُشِّرَ فِيهِ النَّرِمُقُ

ويُرُوَى عنه قال : و النَّرَمْقُ '' أرادَ ثِيابًا لَيَّنه لَّ بَيْضَاءَ، وهو بالفارسيّة و نَرْمَهُ '' (٤) شَبَّه السّرابَ بها . [و والرَّزْدَقُ '' السَّطْرُ، وأرادَ به هاهنا طريقًا شَبَّه به] .

(۱) « التيــه » المفازة يتاه فيها . و « المروراة » كتبت في ب ، ثم بالتا، والأجود كتابتها بالهاء . و بحاشية ح ما نصه : « هي المفازة التي لا شيء فيها ، وهي '' فَعُوْعَلَةٌ '' والجمع ''المَرَوْرَيْ'' و ''المَرَارِيُّ'' ، صحاح » . و «الفيف» المفازة لاماء فيها . وفلاة « خيفق » أي واسعة يخفق فيها السراب . (۲) «نائى المياه» أي بعيدها . وفي ب «نَأْيُ المياه» وهو خطأ . و «الناضب» البعيد الماء أيضا . وكذلك «المحلق» من قولهم «حَلَّقَ الحوضُ» ذهب ماؤه .

(٣) فى اللسان: « بلد سمهدر: بعيد الأطراف . وقيل : يَسْمَدُرُ فيه البصر من استوائه » ثم أتى بهذا البيت شاهدا له . و « الآل » السراب . و « الأبيض .

(٤) من أوّل قوله « أراد ثيابا » إلى هنا ، سقط من ى وهو ثابت في سائر الأصول .

ره) الزيادة من ب فقط، ولم تذكر فى سائر الأصول، وحذفها أجود، فانها لا مناسبة لها هنا . وأظن أن الرجزمنـــه بيت فيه هـــذا الحرف، وظن المؤلف أنه أتى به فنسى . وليس فى الديوان ولا فى المواضع التى أشرنا إليها فى اللسان . والرزدق سبق الكلام عليه فى ص ١٥٧ س ٧

(٦) هذه المادة نص كلام ابن دريد (٣ : ٣٨٩) مع اختلاف ضئيل ٠

(٧) هذه الجملة لم تذكر في 5 وهي ثابتة في الجمهرة وسائر الأصول ، وفي الجمهرة زيادة « و إن كان أعجميا » . (٨) في ب « يجملون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

(٩) في و «ألاترى أنهم» .

7 .

يقولور و أَبْرُطُلَّة ؟ ، و إنما هو ابنُ الظِّـلِّ ، وسَمَّوا النَّـاظُورَ وَ نَاطُورًا ؟ (١) (١) لأنه يَنْظُرُ .

﴿ فَأَمَّا وَ النَّشَابُ '' فعربيّ صحيحٌ ، واشتقاقُه من قولهم وو نَشِبَ '' الشيءُ في الشيء : إذا دَخَل فيه ،

(٣) ﴿ اللَّيْثُ : ⁹⁰ النَّوْرَجُ " و ⁹⁰ والنَّيْرَجُ " لغتانِ ، وأَهْلُ اليمن يقولون ⁹⁰نُورَجُ " ، ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ مِن حَديدٍ كَانَ أُو مِن خَشَبٍ ، قال الشاعرُ : ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴾ عَيْرَانَهُ حَرْفُ تَصِرُّ نُيُوبُهُا * فِي النَّاجِيَاتِ كَمَا يَصِرُ النَّوْرَجُ

(۱) فی الجمهرة « أی أنه ينظر » . وانظر ما مضی فی مادة '' برطلة '' ص ۲۸ س ۱ والجمهرة (۳ ؛ ۷ ، ۳) . وقال ابن در يد أيضا (۲ ؛ ۳) ؛ « فأما الناطور فليس بعربی ؛ إنما هی كلمة من كلام أهل السواد ، لأن النبط يقلبون الظاء طاء ، ألا تری أنهم يقولون برطلة ، وتفسير ذلك : ابن الظل ، و إنما الناطور الناظور بالعربية ، فقلبوا الظاء طاء ، والناظور الأمين ، وأصله من النظر » . وانظر لسان العرب ، فقد بحزم أبو حنيفة بأن ''الناطر '' و''الناطور'' عربية ، وأن الأزهری تردّد بین أن تكون عربیة أو من كلام أهل السواد ، ثم نقل عنه قال : « و رأیت بالبیضاء من بلاد بنی جَذِیمة عَرَادِ يَلَ شُو يت لمن يحفظ ثمر النخيل وقت الصّرام ، فسألت رجلاعنها ، فقال : هی مظال النواطیر ، كأنه جمع الناطور » . وقد يؤ يد هذا رأی أبی حنيفة ، (۲) وهو النّبل ، واحدته '' نُشّابة '' ، فسطت بالقد فی اللسان و ح ، وضبطت فی م ، به به تعجها ، وهو خطأ ، وسیاتی فی أواخر باب النون ''النوجر'' أیضا بالقلب ،

(٤) فى ت « وهى » وما هنا هو ما فى النسخ المخطوطة . (٥) عبارة اللسان : « كل ذلك المحبدة وُسُ الذى يداس به الطعام ، حديداكان أو خشبا » . (٦) البيت فى شرح الحماســة (١: ٣٦٨) . (٧) فى اللسان : « العرافة من الإبل : الناجية فى نشاط » .

(٨) «حرف» بالفاء، وفى اللسان: «الحرف من الإبل: النجيبة المــاضية، التى أنضتها الأسفار، شبهت بحرف السيف فى نجائها ومضائها ودقتها، وقيــل: هى الضامرة الصلبة، شبهت بحرف الجبـــل فى شدّتها وصلابتها»، وفى س « رق» بالقاف، وهو خطأً . (٩) «الناجيات» بالجيم، جمع «ناجية» وهى الناقة السريعة تنجو بمن ركبها، وفى ح ، ثم بالحاء المهملة، وهو تصحيف .

وقال [عَمَّارُ] بنُ البَّوْلَائِيَّةِ :

أَلَا لَيْتَ لَى نَجْدًا وطِيبَ تُرابِها * بهذا الذي يَجْرى عليه النَّوَارِجُ النَّيْرِجُ " أَيضًا : ضَرْبُ من الوَشْي . قال دُكَيْنُ :

* رَكَالَةُ للنَّيْرَجِ المَوْفُورِ *

ه ويقَــالُ : أَقْبَلَتِ الوَّحْشُ والدوابُّ نَيْرَجًا ، وعَدَتْ عَدْوًا نَيْرَجًا ، وهــو سُرْعَةَ (هُ. وَهُ (ه) في تَرَدُّدٍ ، قالِ العَجَّاجُ :

« ظَلَّ يُنَادِيَكَ فَظَلَّتُ نَيْرِجًا *

١٠ (٣) بنحفيف الكاف ، وضبط في حربتشديدها ، وهو خطأ . وهو دكين الراجز ابن رجاء من بنى فُقَيم ، مترجم في الشعراء لابن قتيبة (ص ٣٨٧ – ٣٨٩) . وهو صاحب الأبيات المشهورة التي أولها :

* إذا المرء لم يدنس من اللؤم عرضه *

(٤) « ركالة » بفتـــ الراء وتشــديد الكاف و باللام ، مرــ الركل ، وهو الضرب بالقدم ، الكاف و بكاف أخرى بدل اللام ! كا ضبطت في ح ، م ، وفي ب « رُكاكَة » بضم الراء وتخفيف الكاف و بكاف أخرى بدل اللام ! وهو تصرف خاطئ من مصححها ، فإن أصل نسخته باللام أيضا . (٥) زاد في اللسان :

« وكل سريع نيرج » .

(٦) هكذا في أصول الكتاب . وفي اللسان (٣: ١٩٩):

* ظل يباريها وظلت نيرجا *

۲۰ وفی دیوان العجاج من رجز طویل (۲:۷ – ۱۱ مجموح أشعار العرب):

* فراح یَحدُوها و راحت نیرجا *

وهو البيت ٨٨ منه ٠

قال: وو النَّرْجُ ؟ : السَّريعةُ .

﴿ وَحَكَى الأزهرِيُّ عَنِ ابْنِ دُرِيدٍ : ﴿ النَّرْجَةُ ؟ : الْحَسَّبَةُ التَّى تُكْرَبُ بَهَا الأَرْضُ ، وفي نوادر الأعرابِ : ﴿ النَّوْرَجُ ؟ : السَّرَابُ ، و ﴿ النَّوْرَجُ ؟ : سِنَّكُ الأَرْضُ ، وقال الليثُ : ﴿ النِّيرِبُحِ ؟ : أُخَذُ كَالسِّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيهُ الحَرَّاث ، وقال الليثُ : ﴿ النِّيرِبُحِ ؟ : أُخَذُ كَالسِّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيهُ وتلبيش ، وهذا كله دخيلُ ، لأن النونَ والراءَ لا يَجتمعانِ في كلمةٍ من كلام العسرب ،

(٧) § فمن ذلك و نَرسُ ": قريةً في سَوادِ العراقِ، يُحمَّلُ منها الثيابُ الَّنْرسِيَّةُ .

(۱) هنا بحاشیة ح ما نصه : « ابن درید : ربح نیرج : عاصف ، وقالوا نورج و نیزج بالزای أیضا ، والنوزج أیضا حدیدة یداس بها الطعام » ، وعبارة الجمهرة (۳ : ۴ ، ۳) : « و نیرج و نیزج أیضا ، ریح نیرج : عاصف ، وقالوا نورج ، والنیرج حدیدة یداس بها الطعام » ، و فی اللسان : « و ریح نیرج و نورج : عاصف ، وامرأة نیرج : داهیة منكرة » ، وأما الزای فلم یحكمها إلا ابن درید ، و فی اللسان : « النیزج جهاز المرأة إذا كان نازی البَظْر طویلَهُ » و نحوه فی القاموس ، (۲) أی تقلب ، یقال كَربَ الأرضَ یَكُو بُها كُربًا وَرَابًا : قلبها للحرث و أثارها لازرع ، (۳) روایة الأزهری عن ابن درید لم أجدها فی الجمهرة و لا اللسان ،

(٤) هـــذه الجملة بنصها فى اللسان . (٥) بكسر النون ، كما ضبط بالنص فى القاموس و ا والمعيار ، و بالقلم فى اللسان . وضبط فى ب فنتحها ، وهو خطأ .

(٦) «أخذ » بضم الهمزة وفتح الخاء ، جمع «أخذة » بضم الهمزة وسكون الخاء ، وهي الرقيسة أو الحسرزة التي تعمل للسحر ، وضبطت في س «أخذ » بفتح الهمزة وسكون الخاء ، كالمصدر ، وهو خطأ ، تبع فيسه مصححها نسخة القاموس المطبوعة ، والصواب ما ذكرنا عرب ضبط نسختنا المخطوطة من القاموس وضبط اللسان والمعيار ،

(٧) الجمهـرة (٢: ٣٣٨): « والنرس لا أعرف له أصلا في اللغـــة ، إلا أن العرب قد سمت نَارِسَةَ ، ولم أسمع فيه من علما تنا شيئا ، ولا أحسبه عربيا صحيحا » . و النّرسيان عَلَم الله عَلَى اللّه عَلَى

(١) بكسر النون الأولى والسين وبينهما راء ساكنة . (٢) وهو من أجوده ، كما في اللسان

والقاموس . (۲) أنظرأمثال الميدانی (۲: ۱۷۲ – ۱۷۳) .

(٤) فى اللسان : « وجعله ابن قتيبة صفة أو بدَّلا ؛ فقال : تمرة نرسيانة » ·

(٥) الخبر رواه ابن قنيبة في عيون الأخبار (٣: ٣) فقال: «وقال غير الأصمى » ولعل رواية الجواليق أصح. (٦) بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة وتشديد الباء آخر الحروف. وكتبت في أصل نسخة ب بدون نقطة الجيم و بشدة على الراء، فلم يوفق مصححها إلى صوابها، فغيرها وجعلها «الحرّة»!! والجرّى" نوع من السمك معروف، وهو الذي يشبه الحيات، و يقال له أيضا «الجرّيث» بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة و بعد الياء ثاء مثلئة . ويسمى « الأنكليس » أو « الأنقليس » بفتح الهمزة وكسر اللام . و يقال له بالفارسية « المارماهي » . وانظر اللسان (٢: ٣٣٤، ٧: ١٤٣٤ وهو الممرب، وهو مشكل، لم يستبن لى معناه واضحا، ولم أجد ما يؤيد صحته، و يخيل إلى أنه يريد معنى ما أحراها وما أجدرها، أو نحو ذلك، ولكن نصوص اللغة لا تساعد على اليقين به . وقد مضى في ص ٣٢٩ س ٢ وأما رواية ابن قنيبة في عيون الأخبار ففيها «وما أحرقهما»! ولست أثق بصحة هذا، فلعله من تصرف وأما رواية ابن قنيبة في عيون الأخبار ففيها «وما أحرقهما»! ولست أثق بصحة هذا، فلعله من تصرف المصحمين، وماذا للبدوي أن يحكم في النحريم والنحليل!!

(٩) من قصيدة له 6 ذكرها المرصفي في شرح الكامل (٢: ١٨٤ – ١٨٦).

10

(۱) قال أبو عمرٍو : وسمعتُ من العرب من يقول ^{وو م}ُورُوانُ '' .

(٣) ﴿ أَبُو نَصِرٍ: '' النَّيْمُ'': الفَرْوُ القصير إلى الصَّدْرِ . قيل له '' أَى نَصَفُ فرو بالفارسية ، قال جرير بهجو الأخطل :

لَبِئْسَ الفحلُ ليلةَ أَشْعَرْتُهُ * عَبَاءَتَهَا مُرَقَّعَـةً بِينَــيمِ
وقالُ رُوْيةً:

وقد أَرَى ذَاكَ فَلَن يَّدُومَا ﴿ أَيْكُسِيْنَ مِن لِينِ الشَّبَابِ بِيمَا

وقيل : وو النِّيمُ ،، : فروُ يُسوَّى من جلود الأرانب، غَالِي الثَّمَينِ .

§ فأما و النَّاقُوسُ " فينظرُ فيه ، أعربيُّ هو أم لا ؟

(۱) فى م «سمعت» . (۲) يعنى بضم النون والراء . وقال ياقوت : « وأكثر ما يجرى على الألسنة بكسر النون » يعنى مع كسر الراء . و بذلك ضبطه المبرد فى الكامل ، واستدرك عليه الأخفش . وفضبطه بالفتح فقط . وهو الذى اقتصر عليه السمعانى فى الأنساب واللسان والصحاح . وفى القاموس : «والنهر وان بفتح النون وتثليث الراء ، و بضمهما ، ثلاث قرى ، أعلى وأوسط وأسفل ، هنّ بين واسط و بغداد » . وانظر الكامل للبرد بنحقيقنا (۲ : ۵ ؟ ۹ طبعة الحلبي) .

- (٣) فى كتاب ادّى شيراً نه تعريب "فنيه" وأنه مركب من " نيم" أى نصف ومن هاء التخصيص ٠
 - (٤) من قصيدة في ديوان جرير (ص ٤٩٤ ٤٩٧) .
- (٥) البيت فى اللسان (١٦: ٧٩ ٨٠) منسوب لرؤية ، وقال : « ونسب ابن برتى هذا الرجز لأبى النجم » ، ولم يذكر فى ديوان رؤية ، ولكن ذكر ضمن رجز فى آخر الديوان بما جمعه مصححه ما نسب لرؤية (٣: ١٨٤ ١٨٥ مجموع أشعار العرب) .
- (٦) ضبطت السين بالكسر في ب وهو خطأ . (٧) في ب «من لين الثياب» وهو موافق لم في بخموع أشعار العرب، والصواب ما ذكرنا، وهو الموافق للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٨) كلمة «يسوى» لم تذكر في حـ وهي ثابتة في سائر الأصول واللسان .
 - (٩) بحاشية حر ما نصه : «قال في شرح سنن ابن ماجه : قال القزاز : ولا أراه عربيا محضا».

§ و (النَّيْرُ وَزُ '' [والنَّوْرُوزُ] : فارسى معربُ . وقد تكلمت به العربُ . قال جريرُ يهجو الأخطلَ :

عَجِبْتُ لِفَخْدِ النَّغْلَدِيِّ وَتَعْلِبُ * تُؤَدِّى جِزَى النَّيْرُوزِ خُضْعًا رِقَابُهَا § و '' والنَّاىَ نَرْمُ '' : من الملاهى، أعجمى معربُ . وقد ذكره الأعشَى في قدولُه :

والناى نَرْمِ و بَرْبَطِ ذِى بُحَّةٍ * والصَّنْجُ يَبْكِى شَجْوَه أَنْ يُوضَعَا \$ و و النَّابِرَاسُ ": المصباحُ ، قيل أنه ليس بعربي " .

(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)
(١)

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) قال ادّى شير : «أول يوم من السنة الشمسية ،

لكن عند الفرس عنه نزول الشمس أول الحمل ، فارسيته '' نُورُو زُ '' ومهناه : يوم جديد ، وربما

أ. يد به يوم فرح وتنزه » ، وفى اللسان : «أصله بالفارسية '' نيع روز '' تفسيره : جديد يوم » .

(٣) من قصيدة فى ديوان جرير (ص ٥١ - ٤٥) . (٤) مضى البيت والكلام عليه فى ص ٢١٤ س ٣ وكلمة « نرم » ضبطت بفتح الميم فى هذا الموضع فى ص ٢١٤ س ٣ وكلمة « نرم » ضبطت بفتح الميم فى هذا الموضع أيضا فى ح و المخطوط المطبوع عنه ب . (٥) لم يذكر أحد غيره أنه معرب ، وقد ذكره

۱۵ این در ید فی (باب ما جاء علی فعلال وفنعال) فی الجمهرة (۳ : ۳۸۳) . وذکره اللسان فی فصل النون ، وأشار الی أنه ثلاثی ، وذکره قبل فی فصل الباء وقال : « قال ابن سیده : و إنما قضینا بزیادة النون لأن بعضهم ذهب إلی أن اشتقاقه من "البرش" الذی هو القطن ، إذ الفتیلة فی الأغلب إنما تکون من قطن ، وذکره الأزهری فی الرباعی ، قال : و یقال للسنان نبراس ، و جمعه "النّبارسُ" » .

(۲) بفتح النون ، وهو مقصور ، كما نص عليه في اللسان ، وكما ذكر وه في المعاجم في باب الواو والياء ، وفي القاموس أنه مقصور وقد يمدّ ، وقال في المعيار : « وفي كلام بعض المصنفين : تكلمت به العرب ممدودا والقصر مولد » ، وهذا غير ثابت ، والظاهر أنه مقصور ، وقد ذكر بالمدّ في ب ، وذكره ادّى شير بهمزة فوق الألف ، كأنه بوزن "خطأ ، وهو خطأ منه ، (٧) «النشا» هو الذي يقال في بلادنا الآن بكسر النون ، ويستخرج من القمح ، وهو معروف ، (٨) بفتح النون أيضا ، كا ضبطه ادّى شير ، وضبط في ب والمعيار بكسرها ، وفي الصحاح والقاموس واللسان أن فارسيته كا ضبطه ادّى شير ، وفي اللسان : «حذف شيطره تحفيفا ، كا قالوا للنازل "مَنَا " » ،

7 .

إِذِ النَّيْرُ : مَا يُوضِعَ عَلَى عُنُقَى النَّوْرَيْنِ ، فارسَى أيضًا ،
 وَ النَّيْرُ : مَا يُوضِعَ عَلَى عُنُقَى النَّوْرَيْنِ ، فارسَى أيضًا ،
 وَ النَّبِحُ : أَعِمِيةُ مَعْرِبُهُ ،
 (٢)
 (٤)
 (٣)
 (٤)
 (٣)
 (٤)
 (٥)
 (٤)
 (النَّبْحُ : نَبْتُ يَسْتَعْمُلُهُ البَحْرِيُّونَ في سُفُنَهُم ، لا أُدرى أَعْرِبُنُ هو أَم معربُ .

﴿ وَ النُّورَةُ " قيل أَنْهَا ليست عربيةً في الأصل ، واشتقاقُها يُشابه اشتقاقَ
 (٨)
 العربي ، فزعم قوم أنها شميت بذلك لأرن أول مَن عملها امرأةٌ يقال
 العربي ، فزعم قوم أنها شميت بذلك لأرن أول مَن عملها امرأةٌ يقال
 العربي ، فزعم قوم أنها شميت بذلك لأرن أول مَن عملها المرأةٌ يقال

(۱) "النير" بكسر النون: القصب والخيوط إذا اجتمعت، والنير العلم أيضا، وفي الصحاح: علم الثوب و لحمته أيضا، ومنه قولهم « ثوب ذو نيرين » إذا نسج على خيطين، ثم أطلق على الخشبة التي ينسج بها الثوب ، فهذا كله عربي كما يفهم من اللسان وغيره ، وأما النير الذي يوضع على الثور فلغة شآمية، كما قال ابن دريد وغيره ، وانظر الجمهرة (۲: ۲۱٪، ۳: ۳۰٪) . (۲) "نافجة" المسك: وعاؤه، وهو الجلدة التي يجتمع فيها ، ونص في اللسان وغيره على أنه معرب، وزعم المعيار أنه معرب عن "ونافه" وكنافه" وكنافه شرة غزال المسك» . وكل هذا دعوى لا دليل عليها! فان مادة "ن ف ج" عربية ، وكل ما ارتفع فقد نفج، ثم استعمل في معاني كثيرة ترجع إلى هذا الأصل ، ونافجة المسك لا تخرج عنه . (۳) لم أجد هذا النص في الجمهرة . (٤) بسكون الباء ، وضبط في حربقة الم وهو خطأ .

(ه) فى القاموس : « النبج : البَرْديُّ يجعل بين لوحين من ألواح السفينة » •

(٦) فى س «أنه» وهو مخالف لسائر النسخ . (٧) فى س « بعر بيــة » وهو مخالف لسائر النسخ . (٨) فى اللسان : « التهذيب : والنورة من الحجر الذى يُحرق ويُسَوَى منه الكلُسُ و يحلق به شــعر العانة . قال أبو العباس : يقال انْتَورَ الرجلُ وانتار من النــورة . قال : ولا يقُال تَنَور إلا عنــد إبصار النار . قال ابن ســيده : وقــد انتار الرجل وتنور تطلَّى بالنورة » . فالظاهر أن الكلمة عربية .

وقد استعملتُها العربُ في الشغرِ القديم . قال الراجزُ : (7) (0) (5 يا رَبِّ إِنْ كَانَ بِنُو عَمـ بِرَهُ * رَهْطُ التَّلبِّ هُؤُلِّي مَقْصُورَهُ قد أُجْمَعُوا لِحُلْفَةٍ مَشْهُورَهُ * واجتَمَعُوا كُأُنَّهِ مِ قارُورَهُ فَابْعَثْ عَلَيْهِم سَنَةً قَاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالَ احتَلَاقَ النُّورَهُ (17) § و ' النَّوْجُرُ '': الخَشَـبةُ التي تُكْرَبُ بها الأرضُ . [و] قال ابن دُريدٍ :

لا أحسما عربية محضة .

(١) الرجز في اللسان (١ : ٢٢٦) ما عدا البيت الرابع منــه ، وفي (١١ : ٣٤٤) ما عدا الثالث والرابع . والبيت الثاني فيه (٦ : ١٥٥) والأخران فيــه (٦ : ٥٠٥) ولم ينسبه ، بل ذكر أن ابن الأعرابي أنشده . والأخيران أيضا في الاشتقاق لابن دريد (ص ٢٦٠) .

(٢) فى اللسان «لَاهُمّ» بدل «يارب» . (٣) فى أصل ب المخطوط «إن كانواعمره» 1 . فنصرف مصححها فحله كلاما لا يفهم! قال: « إن كانوا ذوى معموره »!!

(٤) « التلب » بالناء المثناة ، وضبط في م بكسر الناء المثلثة وفتح اللام ، وهو خطأ ، ونقـــل ابن الأثير في أســـد الغابة (١ : ٢١٢) أن شــعبة كان يقوله بالثاء المثلثــة وكان ألثغ لا يبين التاء وأما ضبطه فاختلف فيه : فضبط بالقلم في اللسان بكسر التاء واللام وتشديد الباء، وضبطه القاموس كذلك بوزن ''فلز'' وضبطه أيضا بوزن''كتَف'' . وضبطه الحافظ ابن حجر في الإصابة والنقريب والتهــذيب 10 اللام، واختلف في الباء الموحدة التي في آخره، فقيــل خفيفة وقيل ثقيلة » . وهو « التلب بن ثعلبــة بن ربيعة التميمي » من بني العذير ، له صحبة وأحاديث ، روى له أبو داود والنسائي ، وقد اســـتغفر له رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثًا ، كما في الإصابة . وخلطت بعض نسخ القاموس في نسبه ، كما يفهـم من تاج العروس • (٥) كتبت في النسخ بالألف ، وأثبتناها بالياء لاستعمالها هنا بالقصر، وهو 7 . جائز، وقد كتبت في رسالة الشافعي في أصل الربيع بالياء أيضا ، وحققنا صحته في شرحنا عليها (ص٦٣٥).

 (λ) فيه أيضا : (λ) فيه أيضا : (λ) فيه أيضا : « سنة قاشور وقاشورة : مجدَّنة تقشَّر كل شيء، وقيل تقشر الناس » · ﴿ (٩) في م ﴿ تَحَلَّق » وهو خطأ . (١٠) هو مقلوب ''نورج'' وانظره في مادته فيا مضي ص٣٣٥ س٥ – ص٣٣٧ س٣ 10 (١١) أي تقلب (١٢) الزيادة من حـ ٢ م (١٣) الجمهرة (٢: ٨٦).

(٦) قال في اللسان : « مقصورة ، أي خَلَصُوا فلم يخالطهم غيرهم من قومهم » . وقال أيضا :

(۲) (۳) (۱)
 (۲) (۳)
 (۲) (۳)
 (۲) (۳)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)

(١) بضم النون والناء ؟ كما في اللسان والقاموس ، وضبط في حـ بفتحهما ، وهو خطأ .

(۲) قوله « لا واحد لهم » لم يذكر فى ٤ · (٣) الجملة مخلطة فى ب هكذا « والنستق الخدم ، لا واحد لهم ، وهو الحشم ، أصله » الخ · (٤) هكذا زعم المؤلف ، والذى فى اللسان عن التهذيب : « قيل النستق الخادم ، كأنه بلسان الروم تكابت به العرب » · ونحو ذلك فى القاموس ·

(ه) البيت الثانى فى اللسان (۲۳۰ : ۲۳۰) . (۲) « الحكلة » بكسر الكاف : الستر الرقيق يخاط كالبيت يتوقى فيه من البعوض . (۷) « ينصفها » أى يخدمها . يقال « نصفه الرقيق يخاط كالبيت يتوقى فيه من البعوض .

ينصفه » من بابي « نصر » و «ضرب» نَصْفًا ونَصَافًا ونَصَافَةً ، بفتح النون وكسرها في الأخيرين •

(A) فى م «نسوة» وهو خطأ ظاهر . " (٩) فى كل نسخ المعرّب « تكرمه » وما أثبتنا أجود ، وهو الذي فى اللسان . (١٠) الزيادة من ب ، و وحذفها أجود ، فقد مضى الكلام على نافحة المسك ص ٣٤١ س ٢

10

1.

. Well the adalation ? . . The

باب الـواو

إِنْ الْوَنْجُ ، بَفْتِحِ النُونِ : الْمِعْزَفُ أَوِ العَوْدُ ، فَارْسَى ، مَعْرَبُ ، وأَصْلُهُ الفَارْسِية و وَنَهُ ، وقد تكلمت به العربُ ،

و و الوَرْدُ " المشمومُ في الربيع يقالُ أنه ليس بعر بي في الأصل، إلَّا أنَّ العربَ تسمِّي الشَّعَرَ وَرْدًا .

(٥) § و و الوَنَّ : فارسي معرب ، وقد جاء به الأعشى في قوله : بالْحُلَسَانِ وطَيِّ أَرْدَانُهُ * بالْوَنِّ يَضْرِبُ لِي يَكُرُّ الإَصْبِعَا

(١) زاد فى اللسان : « وقيل هو ضرب من الصنج ، ذو الأوتار وغيره » .

(۲) لم أجد أحدا قال هذا القول ، بل الورد عربي معروف ، انظر الجمهرة (۲: ۱، ۲) واللسان وغيرهما ، (۳) هكذا في الأصول «الشعر» بالعين ، ويصح بتأول ، فانهم يقولون للا سد وللفرس "و ورد "، وهو بين الكيت والأشقر، وقال ابن سيده : « الورد لون أحر يضرب إلى صفرة حسنة في كل شيء » فهذا هو . (٤) هنا بحاشية حد ما نصه : « الونّ هو الونج الذي ذكره أولا . عبد ، كذا على نسخة ، قال في القاموس : الونّ الضّعف والصنج الذي يضرب بالأصابع ، وقال في ونج : الونّ عبد ، كذا على نسخة ، قال في القاموس : الونّ الضّعف والصنج الذي يضرب بالأصابع ، والاعتراض الأوّل الذي الونج محركة ضرب من الأوتار أو العود أو المعزف ، فهو غيره كا في الأصل » ، والاعتراض الأوّل الذي كنبه من وقع باسم « عبد » اعتراض صحيح ، والاستدراك عليه خطأ ، ذان "الونّ " وان كان له معني عربي ، وهو الضعف ، إلا أنه في معني آلة اللهو معرب عن "ونه" وعرب أيضا "ونج" فاللفظان معر بان عن أصل واحد ، قال في اللسان في "الونج" : «والعرب قالت الونّ بتشديد النون» ، وقال في "الونّ" : «الصنج الذي يضرب بالأصابع ، وهو الونج " كلاهما دخيل مشتق من كلام العجم » ،

(٥) مضى البيت في ص ١٠٥ س ١١

﴿ وَفَى الحَدَيْثِ : أَنْهُ كَتَبِ لِأَهْلِ نَجْوَانَ : ﴿ لَا يُحَوِّلُ وَاهْبُ عَن وَهْبَانِيَّتِه ﴾ ولا "وُواهِفُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري ولا "وُواهِفُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري الذي فيه صليبهم ، بلغة أهل الجزيرة ، وقال ابنُ الأَعرابي : هو وه الوَاهِفُ " . وكأنَّهما لغتانِ .

⁽۱) وفى بعض رواياته « وَهافته » نص عليها الزنخشرى فى الفائق وابن الأثير فى النهاية وهى رواية ابن دريد فى الجمهرة (۳: ١٦١) . (۲) بالفاء ، وحكاه بعضهم بالقاف ، وهو خطأ ، كا قال ابن الأثير . (۳) كلمة « أهل » لم تذكر فى حوهى ثابتة فى سائر الأصول واللسان . (٤) بل هما لفتان ، إحداهما . قلو بة عن الأخرى ، ففى الجهرة : « و دو الواهف " سادن البيعة ... و ربحا قلب فقيل دو وافه " » .

مات الماء

§ " هَرُونُ " : اسمُ أعجميّ . § وكذلك "هَارُوتُ " و "هُرْ مُنْ" .

إو "الهَاوُونُ": أعجمي معربُ . مثل «فَاعُولِ» ولا تَـقُلُ " هَاوَن " لأنه ليس في الكلام اسمُ على «فَاعَلِ» موضعَ العَيْنِ منه واوُ .
 إيس في الكلام اسمُ على «فَاعَلِ» موضعَ العَيْنِ منه واوُ .
 إم المَّمْيَانُ " معروفُ . فارسي معربُ . وقد سَمَّت العربُ " وهُمْيَانَ" .
 وهو هُمْيانُ بن قُعَافَةَ السَّعدي ، أحدُ الرُّجَازِ .

(۱) اضطرب كلامهم فى هذه المادة ، فقال ابن دريد فى الجهرة (٣ : ٣ . ٥) : « والهاوَن فارسى ، والعرب تسميه الهاوون إذا اضطروا إلى ذلك ، وهو المهراس والمنتحازُ ، يكون مر. خشب و يكون من حجارة » . وقال أيضا (٣ : ١٨٣) : « والهاوون الذى يَدق به عربى صحيح ، لا يقال هاوَن ، ليس فى كلام العرب '' فاعَل '' بعد الألف واو ، قال أبو زيد أنه سمعه من ناس ، ولم يجى ، به غيره » . وفى اللسان : « والهاوَن والهاوُن فارسى معرب ، هذا الذى يدق فيه ، كان أصله هاوُون ، لأن جمعه هواوين ، مثل قانون وقوانين ، فحذفوا منه الواو الثانية استثقالا وفتحوا الأولى ، لأنه ليس فى كلامهم فاعُل بضم العين » . وهـذا أوضح مما فى الجمهرة ، وذكر ادى شـيرأن فارسيته لأنه ليس فى كلامهم فاعُل بضم العين » . وهـذا أوضح مما فى الجمهرة ، وذكر ادى شـيرأن فارسيته و موان " ولم يضبط الواو ، وضبطت فى ترجمة البرهان القاطع (ص ١٦٨) بالفنح .

(۲) بكسر الها، وسكون الميم . (۳) هو الكيس تجعل فيه النفقة ويشد على الوسط . و يطلق الهميان أيضا على شداد السراويل ، أى التكة . (٤) هكذا جزم الجوالبق ، وأما ابن دريد فقال فى الجمهرة (۳: ۱۸۲) : « أحسبه فارسيا معربا » وقال فى الاشتقاق (ص ۲ ٥١) : «وأحسب أن الهميان المعروف ليس بعربى محض » . ونقل ادّى شير أنه فى الفارسية بفتح الها، .

- · ۲ (٥) كلمة «العرب» لم تذكر في حـ ، م .
- (٦) بضم الهاء وكسرها ، كما فى اللسان ، وفى القاموس أنها مثلثة .
- (۷) بضم القـاف، كما فى المعاجم والاشــــــقاق (ص ٣٠٥) وضبطت فى ح ، ب بفتحهـا ، ولم أجد له وجها . (۸) له ترجمة فى معجم الشعراء والمؤتلف والمختلف (ص ٤٩١) .

```
    هِ و ( هَمَرَاةُ " : اسمُ كُورَةٍ م . خُورِ العجم . وقد تكلمت بها العربُ .
    قال الشاعر :
```

* عَامِدْ هَرَاةً و إنْ مَعْمُورُها خَرِ باً *

(٤) بوء وقال جرير:

بها النَّيرَانُ تُحْسَبُ حِينَ تُضْعِى * مَرَازِبَةً لهَا بِهَ—رَاةَ عِيـــُدُ
(٩)
(٩)
﴿ وقالَ الْحَلِيلُ : " الْهُمَقِيقُ " : نَبْتُ، وهو أعجمي معربُ .

﴾ و و و هُمْ مُمْنُ " : اسمُ ملكٍ من ملوك فارسٌ . وقــد تكلمتُ مه العربُ . (٧) قال وَرَقَةُ بِنُ نَوْفَلِ :

لَمْ يُغْنِي عَنْ هُرْمُنٍ يُومًا خَرَائنُـه * وَالْخُلْدَ قَدْ حَاوَلَتْ عَادُهُمَا خَلَدُوا (٩) [وقَبْــلَهُ]:

لا شَيْءَ مِمَّا تَرَى تَبْقَ بَشَاشَــتُهُ * يَبْقَ الإِلَّهُ ويُودِي المالُ والوَلَدُ

(۱) بفتح الها. • (۲) في اللسان : «قال شاعر من أهـل هراة لما افتتحها عبد الله بن خازم سـنة ۲۳ » فذكر خمسة أبيات • (۳) تمامه من اللسان • « وأُسْعِدِ اليومَ مشغوفًا إذا طَرِبَا *

(٤) مضى البيت فى ص ٣١٩ س ٣ (٥) بفتح الهاء والميم . (٦) عبارة الجمهرة ٥ (٣: ٢١٤): «الهمقيق ذكره الخليل وحده ، وكان يقول أنه دخيل » . وهذا أجود مما قال الجواليق . (٧) البيتان من أبيات تسعة ذكرت فى كتاب شعراء الجاهلية (ص ٢١٦ – ٢١٧) وذكر منها سعبعة فى الأغانى (٣: ٢١١ طبعة الدار) منسوبة فيهما لورقة ، والبيت الثانى منهما فى اللهمان (٤: ١١٨) منسوب لزيد بن عمرو بن نفيل . (٨) فى ح «فا عادوا» وهو خطأ فاحش .

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب . (١٠) في كل النسخ المخطوطة . ٢٠ « إلا بشاشته » وهو خطأ صححناه عن الأغاني وشعراء الجاهلية . وكانت في أصل ب « إلا يشاشته » فغيرها مصححها فكتما « إلا بساعته » !!

وقد سَمَّت العربُ وو هُرُمُّزًا ؟ قال حرير:

آبلِغُ أَبا هُرُمُنٍ عَنِّى مُغَافِيَـلَةً * وَابْنَى حُذُنَّةً صُعْرُورًا وفرْنَاسِ اللهِ مَاكُنْتَ أَوَّلَ ضَاغٍ صَكَّهُ حَجَرٌ * أَلْوَتْ بِهِ مَنْجَنِيْقُ ذَاتُ أَمْرَاسِ

و (و أَبُو هُرُمَنَ '' من بَنِي سَلِيطِ بن رِيَاحِ بن يَرْبُوعٍ ، وكذلك « ابْنَا حُذُنَّةً » . و (٥) و « المُغَلَّغَلَةُ » الرسالةُ تَغَلِّغَلُ بعدَ كلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلْغَلُ الماءُ (٧) تحتَ الشَّجِر .

(۱) من أبيات ثلاثة فى ديوانه (ص ٣٢٧) .

(٢) «حذة» بالحاء المهملة والذال المعجمة فى ح ، و ، ب ، و فى م «خدنة» بالحاء المعجمة والدال المهملة ، و فى الديوان «حدية» كما سيأتى عن النقائض ، ولم أجد هذا العلم فى شى، من المراجع ، ولكن وجدت فى شعر جرير فى النقائض (ص ، ٤ س ٧) قوله « لبنى حُدَيَّة » بالحاء والدال المهملتين وتشديد الياء ، وقال أبو عبيدة معمر بن المثنى فى شرحه : «وحدية أم ذُهيل غسان و إخوته » ، ثم ذكر الاسم فى بيت آخر فى القصيدة (ص ١ ٤ س ٧) بلفظ « بنى حُدَيْنَة » بياء و بعدها همزة ،

١٥ (٣) « صعرورا » بالعين المهملة في النسخ المخطوطة والديوان، و بالغين معجمة في ب ولم أجد مرجحا لإحداهما ، (٤) «ضاغ» بالضاد والغين المعجمتين ، من قولهم «ضغا يضغو» إذا صوت وصاح، ثم كثر حتى قيل للانسان إذا ضرب واستغاث ، وفي ب « صاغ » باهمال الصاد، وهو تصحيف ، (٥) في ب «تحت كل شيء» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(٦) في س «تغلغل» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

. ٢ (٧) فى اللسان : « المغلَّملة بفتح الغينين الرسالة المحمولة من بلد الى بلد ، و بكسر الغــين الثانية المسرعة ، من الغلغلة سرعة السير » ، (٨) الجمهرة (٢ : ٣٧٧) .

(٩) لم ينف عربيتة غير ابن دريد فيا أعلم · وفى اللسان أن الهطر يطلق أيضاً على قتـــل الكلب بالخشب · وعن ابن الأعرابي : « ° و الهطرة '' تذلل الفقير للغنيّ إذا سأله » · (١) § قال: وقد سَمَّت العربُ ' هُسُعًا'' و ' هُيْسُوعًا''. وهذه لغةٌ قديمةٌ ، لا يُعرفُ (٣) (٤) اشتقاقُها، أحسِبها عبرانيةً أو سريانيةً .

﴾ وفى الكتاب المنسوب إلى الخليل : " الهُمْقَانَةُ " : حَبُّ يُؤكل . وليس بعربيً صحيح .

8 و " هِرَ قُلُ " : اسْمُ أعجمي " . وقد تكلمت به العربُ . قال الشاعرُ :

(٢)

« دَنَانِيرُ شِيفَتْ من هِرَقْلَ بِرَوْسِمِ *

« دَنَانِيرُ شِيفَتْ من هِرَقْلَ بِرَوْسِمٍ *

وقال جرير:

وأَرْضَ هِمَ قُلَ قَدِ قَهَدْتَ وِدَاهِمً ا * و يَسْعَى لَكُم مِن آلِ كِسْرَى النَّوَاصِفُ (٩) يمدحُ الوليدَ بن عبد الملك .

(١) كلمة « قال » ليست في م . والكلام لابن در يد في الجهرة (٣ : ٣٥) ·

(٢) هكذا فى جميع النسخ مصروف ، وهو فى الجمهرة واللسان والقاموس ''هسع'' ممنوع من الصرف ، وفى القاموس أنه مثل '' زفر '' .

(٣) هكذا في اللسان أيضا . وفي القامو سأن "وهَسَعَ" من باب "منع" بمعنى أسرع .

(٤) في م « وأحسبها » . وفي الجهرة « قال أبو بكر : أحسبها » .

(٥) بفتح الها، وضمها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون فى نسخ المعسرب كلها والجمهرة (٥) بفتح الها، وضمها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون فى نسخ المعسرب كلها والجمهرة (٣ : ٣٧) وفى اللسان والقاموس وغيرهما (قلم الحمقاقة " بقاف ثانيسة بدل النسون، وفى اللسان : هلم مثل الخشخاش الا أنها صلبة ذات شعب، يقلى حبه ، وأكله يزيد فى الجماع ، يكون فى بلاد بلَعْم واحدته هَمقاقة وهمقاقة ، بوزن فعلانه ، من كلام العجم أو كلام بلَعْم خاصة ، لأنه يكون بجبال بلعم قال ابن سسيده : وأحسبها دخيلة » . (٢) « شيفت » أى جُليت ، دينار مَشُوف : مجلوً .

(٧) «الروسم» الطابع، وقد مضى الكلام عليـــه فى ص ١٦٠ س ٣ وهذا الشطر لم يذكر فى ٩٠

(A) قوله « وقال جریر » لم یذکر فی م . والبیت مضی فی ص ١٥٠ س ٨

(٩) هذه الجلة ذكرت في ب قبل البيت، وموضعها هنا في النسخ المخطوطة ﴿ اللَّهِ ﴿ (٩)

وأمَّا وُ الْهُمْدِيْسُعُ " بْنُ حِمْيرَ فَقَــد قال قُومُ أَنْهُ بِالسريانية .

و و و هَامَانُ ؛ اسمُ أعجمي ، وليس به و فَعْ لَانَ مِنْ و هَوَّمْتُ ولا مِنْ و هَامَانَ ، ولا مِنْ و هَامَانَ ، مثلُ و هَامَانَ ، مثلُ اللهَ يَهُمُ مَنْ أَصِلًا فَي و هَامَانَ ، مثلُ و مَالَ اللهَ عَلَيْمُ مَا أَلِي اللهُ عَلَيْمُ مِنْ أَصِلًا فَي و هَا مَانَ ، مثلُ اللهُ عَلَيْمُ مِنْ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ

(٣) و الهُمَلَاجُ ": من البَرَايِنِ : واحدُ و الهُمَالِيجِ "، ومَشْيُهَا و الهُمَلَجَةُ "، فارسي معربُ .

و " الهودُ " : اليهودُ . أعجميّ معربُ . §

﴿ وَ الْهُرَمُنَ انُ '' : اسمُ أَعِمَى . وقد تكلمت به العربُ . قال جريرُ : إِذَا افْتَخَرُوا عَذُوا الصِّبَهُبَذَ منهـمُ * وكشرى وَآلَ الهُـرْمُنَ ان وقَيْصَرَا

. ١ (١) ° الهميسع '' بفتـــح الهـاء . وأصــله : القوى الذي لا يصرع جنبــه من الرجال .

(۲) هــذا قول حكاه ابن در يد وردّه، ومع ذلك فان اللسان يوهم أنه قــول ابن دريد، ونص الجهرة (۳: ۳۷۲): « هميسع اسم ، وقــد سمت العرب الهميسع بن حمــير ، وقال قوم : بل هو بالسريانية ، قال أبو بكر: وقد تقدّم قولنا في كتاب الاشتقاق أن هذه الأسماء مشتقة من أفعال قد أُمِيتَتُ وقدم الزمان بها » ، ولم أجد ذكر هذا الاسم في الاشتقاق لابن دريد ،

(٣) في ب زيادة واو العطف . وانظر في شرح المادة ما مضي ص ٥٠ ص ١٧

(٤) كلمـة «اليمــود» لم تذكر في ح . وســيأتى الكلام على المــادة مفصــــلا فى باب اليــاء فى مادة '' يهود'' ص ٣٥٧ س ٢

(٥) مضى البيت في ص ٢١٨ س ٢٧١ س ٥

﴿ وَهُمْ خَدَمُ النّارِ ، وقيل ﴿ وَاحَدُ وَ الْهَرَابِدَةِ ، وَهُمْ خَدَمُ النّارِ ، وقيل حُكّامُ المجوسِ الذين يُصَلُّون بهـ م ، أعجمي معربُ ، [و] قد تكلمت به العربُ قديمًا ، ومشيّتهُمُ و الهُرْيِذَى " : قال امرؤ القيس :

قديمًا ، ومشيّتهُمُ و الهُرْيِذَى " : قال امرؤ القيس :

إذا زاعهُ مِن جانبيه كلّيهما * مَشَى الهُرْيِذَى فَ دَفّه ثُمْ فَرْفَرَا (٧)

(٩)

(١٠)

(٩)

(مُعْمِلُ قَرْضَ لِحُيّةِ لُو تَرَاهَا * قلتَ عُشْنُونُ هِرِيدٍ مُحلُوق (١٢)

مُعْمِلُ قَرْضَ لِحُيّةٍ لُو تَرَاهَا * قلتَ عُشْنُونُ هِرِيدٍ مُحلُوق (١٢)

ويُجِع و هَرَايِذَ " ، قال جرير :

يَشِي بِهَا البَقَرُ المَوْشِيُّ أَكْرُعُهُ * مَشْنَ الْهَرَايِذَ حَجُوا بِيعَةَ الرَّونِ يَعْشَى بِهَا البَقَرُ المَوْشِيُّ أَكُوعُهُ * مَشْنَ الْهَرَايِذِ حَجُوا بِيعَةَ الرَّونِ

(١) فى - « وهو » وهذا خطأ · (٢) فى اللسان : « وقيل عظاء الهند أو علماؤهم » · ·

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة · (٤) فى اللسان : « الهربذى مشية فيها اختيال كمشى · ١ الهرابذة ، وهم حكام المجوس » · (٥) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٤ — ٥٢) والبيت

في الجهرة (١:٦:٦) واللسان (٦:٩٥٩) والشطر الثاني فيه (٢:١١٦، ٥:٥٥) .

(٦) « زاعه » بالزاء المنقوطة ، وفى النسخ المخطوطة والجمهرة بالراء بدونِ نقط ، وهو تصحيف . ومعنى « زاعه » جذبه بلجامه ليهيجه و يحركه إلى الإسراع . وفى الديوان واللسان « إذا زُعْتَه » .

(٧) فى رواية الديوان «الهَيْدَبَى» وفى الجمهرة واللسان «الهَيْدَبَى» وأشير إلى رواية «الهربدى» وكلها بمعنى الإسراع فى المشى .
 (٨) أصل «الدق » و « الدفيف » أن يمر الطائر على وجه الأرض يحرك جناحيه ، فهو يشبّه مشى الفرس بهذه الحال .
 (٩) « فرفر » بالفاء . وفى اللسان أن بعضهم رواه فى البيت «قرقر» بالقاف ، ثم نقل عن ابن برى قال : «الرواية الصحيحة فرفر بالفاء على مأفسره ، ومن رواه قرقر بالقاف فبمعنى صوّت ، قال : وليس بالجيد عندهم ، لأن الخيل لا توصف بهذا » .

(١٠) البيت في الحماسة (١٠٤ شرح التبريزي) . (١١) «العثنون» ماطال من الخية .

۲.

﴿ فَأَمَا وَ الْمُهَنْدُسُ ؟ الذي يُقَدِّرُ عَجَارِيَ القُنِي حَيثُ تُحْفَرُ فَهُو مُشْتَقٌ مِنَ وَ الْمُهْنَدُازِ ؟ . وهي فارسيةٌ ، فصُيِّرَتُ الزّاءُ سيناً لأنه ليس في كلام العرب زاء والمسم وو الهندسة ".

﴿ [و] ﴿ الْمَامَنُ وُ '' : اسمُ بعض مَرَازِبَةِ كِسْمَرَى ، وكان على ميمنة جيشِـهِ يومَ ذِي قارٍ . وقال هانيئُ بن قبيصةُ :

متى يَلْقَنَا الْهَامَرُزُ نَعْصِفُ بِيَوْمِه * وَتَخْصِدُلُهُ أَقْيَصِالُهُ وَمَرَزِابُهُ (٢٥)

§ و بلغنى عن الحَرْ بِيِّ قال : حدِّثنا إسحلُق بُن إسماعيلَ، قال : حدِّثنا سُفيانُ (١٠)
عن جامعٍ عن أبى وَائِلٍ عن أبى موسى قال : الحَبَشَةُ يَدْعُون القَتْلَ (الْهَرْجِ " ، عن جامعٍ عن أبى وَائِلٍ عن أبى موسى قال : الحَبَشَةُ يَدْعُون القَتْلَ (الْهَرْجِ " ،

(۱) فى اللسان أن أصلها ''آواًنْدَازْ'' ، وفى المعيار ''اًنْدَازَهْ'' . قال ادّى شير : «ومعناه القياس والوزن والتقدير والتخمين » . (۲) فى النسخ المخطوطة « زاى » و « الزاى » .

(٣) زاد في اللسان : « و يقال فلان هُندُوس هــذا الأمر ، وهيم هَنَادِسَة هذا الأمر ، أي العلماء به ، و رجل هُندُوسُ اذا كان جيد النظر مجرِّبًا » ، (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ،

(٥) فى القاموس أن الها مرز من ملوك العجم ، ونسبه شارحه الى الليث ، وما هنا أصح ، وانظر خبر يوم ذى قار مفصلا فى تاريخ الطبرى (٢: ١٥٢ وما بعدها) والنقائض (ص ٩٣٨ – ٦٤٨) وابن الأثير (١: ١٩٦ – ١٩٦٠) والأغانى (٢: ١٣٢ – ١٤٠) . (٦) « قبيصة » بالصاد المهملة فى كل المصادر. وكتبت فى ح ، ثم بالضاد المعجمة ، ولم أجد لذلك وجها أو دليلا ، وهانى بن قبيصة ذكره ابن دريد فى الاشتقاق (ص ٢١٦) قال : «كان شريفا عظيم القدر ، وكان نصرانيا وأدرك الاسلام فلم يسلم ، ومات بالكوفة » ، ونسبه عند الطبرى (٢: ١٥٢) هكذا : «هانى بن قبيصة بن هانى بن مسعود » . (٧) أى نحجعل يومه عاصفا ، تهديد ، وفى ب « يَعْصِفْ » وهو غير جيد ، (٨) فى ب «حدثنى » وهو نحالف لسائر الأصول ، (٩) الظاهر عندى أنه ابن عيبنة ،

بن مسعود » . (٧) اى مجعل يومه عاصفا ، تهديد . وفى ب « يعصف » وهو غير جيد . (٨) فى ب « حدثنى » وهو مخالف لسائر الأصول . (٩) الظاهر عندى أنه ابن عيبنة ، لأنه هو الذى يروى عنه إسمحيل الطالقانى . (١٠) هو جامع بن أبى راشد الكاهلى ، كوفى "نقة . (١١) فى اللسان : «الهرج الاختلاط . هَرَج الناس يَهْرِجون بالكسر هَرْجا من الاختلاط ، أى اختلطوا . وأصل الهرج الكثرة فى المشى والاتساع . والهرج الفتنة فى آخر الزمان . والهرج شدة القتل وكثرته » . وقد جاء اللفظ فى كثير من الأحاديث ، والظاهر أنه عربي " ، ولعل أبا موسى الأشعري "عمه من بعض الحبش منة ولا إليهم عن العربية ، ولم يكن من لغة قبيلته ، فظنه لفظا حبشيا . والحسديث المعروف فى أشراط الساعة : «إن من ورائكم أيا ما يرفع فيها العلم ويكثر فيها المَرْجُ ، قيل : يا رسول الله ما الهرج؟

فىأشراط الساعة : «إن من ورائكم أياما يرفع فيها العلم ويكثر فيها الهرج ، قيل : يا رسول الله ما الهرج؟ قال القتل» . رواه البخارى ومسلم والترمذى واللفظ له وابن ماجه ، وانظر تحفة الأحوذى (٣: ٢ ٢ ٢) .

- (۱) وفى معجم البلدان عن الأزهرى أنه بلد أو قصر ، وعن الحــازمى أنه على نحو أربعين ميلا من المدينة ، وكل هذا خطأ ، فان الهمدانى ذكره مرارا فى صفة جزيرة العرب فى قصور اليمن وحصونها القديمة ، وانظر من ذلك (ص ٢٠٣ س ١١ ١٦) ، فليس فى الاسم إذن شى، من العجمة ،
- (۲) من قصیدة فی دیوانه (۷۰ ۲۰) والبیت فی الجهرة (۲: ۱۵) والشطر الثانی فی اللسان فی المــادة .
 - (٣) « تبالة » مدينة باليمن . ورواية الديوان والجمهرة .
 - * هما نعجتان من نعاج تبالة *
 - (٤) كذا فى النسخ، وفى الروايات الأخرى « لدى جؤذرين » . والجؤذر بفتح الذال وضمها : ولد البقرة الوحشية .
 - (ه) « دمی » جمع دمية .
 - (٢) الزيادة من ح ، م .
 - (V) هذا مستبعد جدا ، والهندس الجرئ ، والظاهر أنها كلمة عربية .
 - الزيادة من ح ، م والبيت في اللسان .
- (٩) « الهَوْس » الطوفان بالليل والطلب بجرأة ، والهوس أيضًا : شدة الأكل ، وكلاهما يصلح وصفًا للا سد . وقالوا أيضًا رجل هوَّاسة : شجاع مجرب .

10

- (١) الجهرة (٣: ٩٩٤).
- (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة .
- (٣) في حـ، ب « مما » وهو مخالف لباقى النسخ والجمهرة، وحذف الألف أجود .
 - (٤) بفتح الهاء، ويجوز أيضا كسرها، لأن العرب سموا بهذا وبذاك .
- (٥) بالتصغير، كما ضبط في حـ والاشتقاق واللسان وغيرها، وضبط في ب يفتح الهاء، وهو خطأ.
- (٦) هكذا نقل المؤلف كلام ابن دريد فى موضع وترك كلامه فى مواضع أخر . فانه يقول فى الجمهرة
- . ۱ (٣ : ١٨ ٤) : « وهصان اسم من هصصته إذا وطئته أو كسرته ، وقد سمت العرب هُصيصا » . و يقول أيضا (١ : ٤ · ١) : «هص الشيء مَهمه هَصًّا : إذا وطئه فشدخه ، فهو هَصيص ومهصوص ، و به سمى الرجل هُصَيصًا » . و يقول في الاشتقاق (ص ٧٧) : « واشتقاق هُصيص من الهصّ ، والهصّ الوط الشديد ، يقال هَصَّه مَهُ شُه هَصًّا ، وهَصَّانُ لقب رجل من فرسان العرب » . فابن دريد يعرف الدكلمة واشتقاقها من كلام العرب ، و يجزم به في مواضع ، ولكنه يحكى كلام أبي حاتم تماما لنقل يعرف الأقوال و إن لم يرض بعضها ، والمؤلف يوهم أن ما نقل هو ما ذهب إليه ابن دريد .

ماب الياء

(۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)
 (۱)

إقال : فأمًّا ⁽⁶اليَعْقُوبُ * ذَكُرُ الْجَـَل فهو عربي .
 إن قتيبة : ⁽⁸⁾ : البحرُ بالسريانية .
 إن قتيبة : ⁽⁶⁾ .

§ و (اليَلْمَقُ : الْقَبَاءُ. وأصلُه بالفارسية (و يَلْمَهُ ، قال ذو الرُّمَّة :

* كأنه مُتَقَبِّى يَلُمْقٍ عَنَبُ *

§ و (الْأَرْنَدُجُ " و (الْيَرِنَدُجُ " بالفارسية (رَنْدَهْ " وهو جلَّدُ أسودُ .

[قال أبو بكر]: (دَيَكُسُومُ " : اللهُ أَعْجِمِي معربُ . وأحسِب أنه اللهُ موضع

1.

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) على قراءة من قرأ بنحفيف اللام الساكنة . وانظر ما مضى في مادة "الليسع" ص ٢٩٩ س ٢ (٣) في ب «واليم» والواولم تذكر في سائر النسخ .

(٤) هكذا زعم ابن قتيبة وغيره ، ولم يرضه ابن دريد ، فلذلك قال في الجمهرة (١ : ١٢٣) : «اليم فسروه في التنزيل البحر ، وزعم قوم أنها لغة سريانية ، والله أعلم » . ونقل اللسان عن بعضهم أن أصله و يمين . و "اليم" من الألفاظ القرآنية ، جاءت في الكتاب الحكيم مرارا ، ولا دليل لمن زعم أنها غير عربية . وانظر الجماهر للبيروني (ص ١٣٩ – ١٤١) . (٥) في اللسان والجمهرة (٣ : ١٠٥) «القباء المحشق» . وزاد في اللسان أن جمعه "يلامق" . (٦) يصف الثور الوحشي ، كما في اللسان المناف المخشو » وزاد في اللسان أن جمعه "يلامق" . (٦) يصف الثور الوحشي ، كما في اللسان المخطوطة . وقد مضت هذه المادة بأطول مما هنا ، في ص ١٦ س ١ – ٥ (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة . وهذا نص الجمهرة (٣ : ٣٨٤) . (٩) و يقال : "كيسوم" بتقديم الكاف ، وقد مضي في ص ٢١ س ١ – ٥ (٨) الزيادة من النسخ وقد مضي في ص ٢١ س ١ – ٥ (٨) الزيادة من النسخ وقد مضي في ص ٢١ س ١ – ٥ (٨) الزيادة من النسخ وقد مضي في ص ٢١ س ١

(١) ﴿ [و] الْيَاسِمِينُ وُ الْيَاسِمُونَ ؟ : إن شَنْتَ أَعْرَبْتَهُ بِالوَاوِ وَاليَاء ، و إن شَنْتَ عَلَى الْمَاسِمُونَ ؟ : إن شَنْتَ أَعْرَبْتُهُ بِالوَاوِ وَاليَاء ، و إن شَنْتَ أَعْرَبْتُهُ بِالوَاوِ وَاليَاء ، و إن شَنْتَ أَعْرَبُ وَ النَّاسِمِينَ أَنْهُ قَالَ : هو فارسي " جعلتَ الإصمعيِّ أَنْهُ قَالَ : هو فارسي " جعلتَ الإصمعيِّ أَنْهُ قَالَ : هو فارسي " معربُ .

§ و " يَأْجُوجُ " : أعجمي " .

﴿ وَ الْمِالَّةُ وَتُ '' : كذلك ، والجمع ^{وو} اليَوَاقِيتُ '' ، وقد تكلمت به العربُ ،
 وَ الْمِالُّ بِن نُوَيْرَةَ الْمَرْبُوعَى :

﴾ و (أيكُسُومُ : صاحبُ الفيلِ مَلِكُ الحبشةِ ، فارسيَّ معربُّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال عَدِيُّ بنُ زيدٍ :

(1) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) بكسر السين فيهما ، و بعضهم يفتحها ، وضبطه ادى شير بسكونها ، وهو خطأ . (۳) قال الجوهرى : «بعض العرب يقول شممت الياسمين وهذا ياسمونَ ، فيُجريه مجرى الجمع ، كما هو يقول في نصيبين » وفي اللسان : « فمن قال ياسمونَ جعل واحده " ياسماً " فيكأنه في التقدير " ياسمة " لأنهم ذهبوا الى تأنيث الريحانة والزهرة ؛ فجمعوه على هجامين ، ومن قال ياسمنُ فرفع النون جعله واحدًا وأعرب نونه » .

(٤) "الياقوت" من الألفاظ القرآنية ، ففي الآية ٥ من سورة الرحمن ﴿ كَأَنَهُنَ اليَاقُوتُ والمرجانُ ﴾ وقد ادعوا أنه فارسي معرب ولم يذكروا أصله في الفارسية ، وادعى العلامة الأب أنستاس مارى الكرملي في حواشيه في نخب الجواهر (ص ٢) أنها معربة عن اليونانية Hyakinthos « ومعناها ضرب من الزهر»! كذا قال ، وهو دعوى فقط ، والظاهر أنه عربي من مادة أميتت كما أميت كثير من المواد ،

۲۰ (٥) هو شاعر شریف ۶ أحد فرسان بنی یر بوع بن حنظلة ۶ قتـله ضرار بن الأزور الأسدی بأ مر خالد بن الولید ۶ وقصته مشهورة ۶ ومراثی أخیه متم إیاه من أحسن الرثا ، وترجمته وأخباره فی الإصابة
 ۲۰ = ۳۲ – ۷۳ (۱۰) والمرز بانی (ص ۲۰ ۳) والشعراء لابن قنیبة (ص ۱۹۲ – ۱۹۳) وشرح الحماسة
 ۲۰ = ۲۹ – ۲۹۰) والأغانی (۱۶ : ۳۳ – ۷۰ ساسی) .

(٦) من أبيات ذكرت في شعرا، الجاهلية (ص ٥٥ ٤ - ٥٥) .

۲ .

يَــوْمَ يُنَـادُونَ يَالَ بَرْبَرَ والَّه * يَكْسُــومِ لا يُفْلِتَنَّ هَا رِبُهَا § و و يُهُــودُ ": أعجمي معربُ ، وهم منسو بون إلى يَهُوذَا بنِ يعقوبَ ، فُسُمُّوا و و اليَهُودَ " وعُرِّبَتْ بالدالِ .

وقيل هو عربي ، وسُمِّي َ و يهوديًّا ، لِتَوْ بَتِهِ في وقتٍ من الأوقات، فلزِمَه من (٣) (٣) أجلها هذا الاسمُ، و إن كان غَيِّرَ التو بةَ ونَقَضَها بعدَ ذلك .

﴿ وَ * الْمَيَارُقُ * : فارسى معربُ ، وأصلُه ﴿ يَارَهُ * ، وهو السَّوَارُ ، (٦) قد تكلمت به العربُ ، قال شُبرُمَةُ بن الطُّفيلِ :

(۱) فى شعراء الجاهلية «آلَ» بحذف حرف النداء . (۲) فى س «بدالٍ» وهو مخالف لسائر النسخ . (۳) لأن العرب يقولون « هادَ الرجلُ يَهُودُ هَوْدًا » إذا أناب ورجع . ورجح ابن دريد أن اسم البيود مشتق من هذا (ج ۲ ص ۳۰٦) . والظاهر أنه معرب ، وإن وافق اشتقاق الفعل العربي . وانظر ما مضى فى مادة "هود" ص ٣٥٠ س ٧ واللسان أيضا .

(٤) بفتح الراء . و يقال فيه أيضا ''اليارَج'' بالجيم بدل القاف ، فنى اللسان : ''اليارُج'' من حلى اليدين ، فارسى . وفي التهذيب : ''اليَارَجَانُ'' كأنه فارسى ، وهو من حلى اليدين » .

(٥) هـذا ظاهر . وفى الصحاح : «اليارق الجبارة ، وهو الدســـتبند العريض» وفسره القاموس بالدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك فى المعيار . و «الدستبند» سبق الكلام عليه عليه في ص ٢٣٧ س ٢ ، ٧ – ١٠ وأنه لعبة أو رقص ، فلا معنى لذكره فى تفسير اليارق . والظاهر أنه خطأ ناسخ فى بعض نسخ الصحاح ، لم يقع لصاحب اللسان ، بل وقع له الصهواب فقال : «واليارق الجبارة ، وهو الدَّستينَجُ العريض» . و " الدستينج " فسره القاموس فى مادته بأنه "اليارق" ، فهــذا دليل على أن كلمة " الدينة بن خطأ فى كل نسخ القاموس وشرحه والمعيار و بعض نسخ الصحاح أو أكثرها .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٧) فى س « طفيل » • والبيت فى اللسان (١٢ : ٢٦٧) و بعده : أَحَتُ إليكم من بيوت عمادُها * سُـيوفُ وأرماحُ لهنَّ حَفيفُ وهما من أربعة أبيات فى الحماسة (٢ : ٢٣٢ — ٢٣٣ من شرح التبريزى) • لَعَمْرِى لَظَيْ عَندَ بابِ ابنِ مُحْدِزٍ * أَغَنَّ عليه اليَارَقَانُ مَشُوفُ

شَـبَّه المَرْأَةَ بالظبي الخالِص البياض . و « الغُنَّـةُ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « المُنَّـةُ أَ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « المَشُوفُ » [المَجْلُونُ وهو] من صفات المرأة أيضًا ، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفاتِ اليَارَقِ .

§ قال الأصمعيُّ : " يَا هَيَاهُ " مفتوحُ الهاء ، و " يَهْيَاهُ" . قال أبو حاتمٍ : فقلتُ : كيف تقولُ للاثنينِ والجمعِ والمؤنَّثِ ؟ فلم يُدر .
 قال أبو حاتمٍ : أظنُّ أصلَه بالسريانية قويا هَيَّا شَرَاهيًّا " .

- (١) فى الحماسة «لرَّمْمُ» والرَّم الظبى الخالص البياض . وما هنا موافق لمــا فى اللسان .
 - (٢) هذا الشرح نقله المؤلف من شرح شيخه التبريزى فقدم وأخر وتصرف .
- ١٠ (٣) الزيادة لم تذكر في ب وموضعها بياض في أصلها المخطوط . وهي ثابتة في سائر النسخ وشرح الحماسة .
 وشرح الحماسة .
 (٤) الذي في شرح الحماسة «وهو من صفات الريم أيضا» .
- (٥) يعنى الأولى وضم الأخيرة . وفى بعض اللغات بكسرهما ، وفى بعضها بفتح الأولى وكسر الثانية . وانظر اللسان (١٧ : ٣٦ ٤ ٤٦٤) . (٦) فى بدون لام الجرّ، وهو خطأ ونخالف لسائر النسخ . (٧) فى اللسان : «ابنُ بُرْجَ : ناسٌ من بنى أسد يقولون " ياهَياهُ "أقبل ، و" ياهَياهُ " أقبل ، وللنساء كذلك . ولغة أخرى ، يقولون للرجل و" ياهَياهُ" أقبل ، وللنساء كذلك . ولغة أخرى ، يقولون للرجل " ياهَياهُ" أقبل ، وينصبونها ، ولياهًا و " ياهياهًا و بين الرجل ، لأنهم أرادوا الهاء فلم يدخلوها ، وللثنين " ياهياهَ تَان " أقبلا ، و" ياهياهَ و ياهياهُ و ياهياً و ياهيات و ياهيات كل ذلك بفتح الهاء » .
- (A) أما الهاء فيهما ففتوحة كما ضبطت فى اللسان و ح ، م ، وضبطت فى بكسرها ، وهو خطأ فيما أد ج . وأما الياء فيهما فضبطت فى اللسان و م محففة فى الأولى ولم تضبط فى الثانيـة ، وضبطت بالتشديد فيهما معًا فى ح فظننت أنها أصح أو أرج ، والله أعلم .

وهذا آخر ما قصدت إليه من تحقيق كتاب ''المعرب'' للجواليق رحمه الله . وأ تممته الظُّهْرَ من يوم الثلاثاء ٩ ربيع الثانى سنة ١٣٦٠ — ٦ ما يو سنة ١٩٤١ والحمد لله رب العالمين . وأسأله سبحانه العصمة والتوفيق ما كتب

أحمد محمد شاكر

"آزر"

تحقيق أنه اسم ابي إبراهيم عليه السلام

وعدنا فى التعليق على مادة و آزر " ص ٢٨ – ٢٩ أن نذكر هـذا البحث في آخر الكتاب، ونفى الآن بمـا وعدنا ، تحقيقا لبحث اضطربت فيــه أقوال العلماء والمفسرين والمؤرّخين، من المتقدّمين والمتأخرين:

ونصُّ لسان العرب في هذه المادة : «وآزرُ اسمُّ أعجميّ ، وهو اسم أبي إبراهم على نبينا وعليه الصلاة والسلام ، وأما قوله عن وجل : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبراهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ ﴾ قال أبو إسحقَ : يقرأ بالنصب و آزَرَ ، فمن نَصَبَ فوضعُ خفض بدلُّ من «أبيه »، ومن قرأ و آزرُ "بالضم فهو على النداء ، قال : وليس بين النَّسَّابِينَ اختلافُ أن اسم أبيه كان تارخ ، والذي في القرآن يدل على أن اسمه آزرُ ، وقيل آزرُ عندهم ذمُّ في لغتهم ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه الخاطئ ، ورُوى عن مجاهد في قوله : ﴿ آزَرَ أَنْتَغِذُ أَصْنَاماً ﴾ قال : لم يكن بأبيه ، ولكن آزرُ اسمُ صنم ، وإذاكان اسمَ صنم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه التخذ آزر وإذاكان اسمَ صنم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر وإذاكان اسمَ عنم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر وإذاكان اسمَ عنم فوضعه نصبُ ، كأنه قال : وإذ قال إبراهيم لأبيه أتتخذ آزر

وأبو إسحق الذى قلده الجواليــقُ وصاحبُ اللسان ، هو أبو إسحٰق الزَّجَاجُ ، ه ، ا إبراهيم بن السَّرِيِّ ، المتوفَّ ســنة ٣١١ ، وقد قلده عامةُ العلمــاء فيما زعم من أنه لا خلاف في أن اسم والد إبراهيم « تارح » أو « تارخ » .

وقد أخطأ الزجاج فى هذا خطأ شنيعًا، فان العلماء بالنَّسب لم يُجَمعوا على ذلك، بل حَكَى ابْنُ جرير فى التفسير (٧: ١٥٨) عن السُّدِّىِّ وابنِ إسلحق أنهـما سمياه وو آزَرَ "، وعن سعيد بن عبد العزيز أنه قال: «هو آزَرُ، وهو تَارَحُ، مثل: إسرائيل و يعقوب » . أى لأن يعقوب بن إسحى بن إبراهيم يُسمَّى أيضًا «إسرائيل» ، كما هو معروف ثابت . وقد رد الإمام فخر الدين الرازى فى تفسيره (٣ : ٧٧ من الطبعة الأولى ببولاق) على الزجاج أحسن رد فقال : « أماً قولهم أجمع النسابون على أن اسمه كان تارح . فنقول : هذا ضعيف ، لأن ذلك الإجماع إنما حصل لأن بعضهم يقلد بعضا ، وبالآخرة يرجع ذلك الإجماع إلى قول الواحد والاثنين ، مشل قول وهب وكعب وغيرهما ، وربما تعلقوا بما يجدونه من أخبار اليهود والنصارى ، ولا عبرة بذلك في مقابلة صريح القرآن » .

ثم هاب العلماء أقوال النَّابين ، وأزعجتهم دعوى الإجماع ، فذهبوا يتحيَّلون للجمع بين الدليلين ! فمنهم من تأول إعراب "آزَرَ " أنه مفعول مقدّم ، وأنه اسم صنم ، كالقول المنسوب لمجاهد ، ومنهم من تأوله بأنه وصف ، معناه المُعُوّج ، أو المخطئ ، أو الشيخ الهرّم ، أو نحو ذلك ، ومنهم من تأوله بأنه لقبُّ لوالد إبراهيم ، ومنهم من تأول قولة ﴿ لأبيه ﴾ بأن المراد «لعمّه » وأن العمّ يطلق عليه أنه أب ، ومنهم من روى قراءات غرببة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَتْ في المصحف الله أب ، ومنهم من روى قراءات غرببة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَتْ في المصحف الهمزة بعدها وسكون الزاى ونصب الراء منونة وحذف همزة الاستفهام من اتتخذ » ، ورويت قراءة ومظاهرة على الله تتخذ » ، ورويت قراءة : « أَوْرَرًا تَتَخذ » ، ورويت قراءة في الضبط إلّا أن الهمزة الثانية مكسورة ، قال ابن عطية : « ومعناها أنها مبدلة من واو ، كوسادة وإسادة ، كأنه قال : أوزْرًا أو مأثمًا تتخذ أصناماً ، ونصبه على هذا بفعل مضمر » ،

وقد غلا صديقنا الأستاذ الشيخ أمين الخولى في الاعتماد على هذه الغرائب، حتى قال في التعليق على (دائرة المعارف الاسلامية) في مادة وو آزر "ردًّا على المستشرق

ونسنك : « فه ـ ذه أربعةُ أوجهٍ نُقلتُ فى تخريج قراءات الآيات – على نظرٍ فى بعضها – يتعين فى اثنين منها ألا يكون آزَرُ اسمَ أبى إبراهيم ، و يحتمل ذلك فى اثنين ، فليس من الصنيع العلمى أن يُطلقَ ناقلُ عن القرآن القولَ بأن آزَرَ اسمُ أبى إبراهيم فى سورة الأنعام »!! ونقل كلامه كله أستاذنا العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار فى كتابه قصص الأنبياء (ص ٢٤ – ٢٦) ثم رجَّح القولَ المنسوبَ إلى مجاهد، بأن و آزَرَ " اسمُ صنم ، وقال : « وعلى ذلك يكون والد إبراهيم لم يُذكر باسمه العَلَمي فى القرآن الكريم »!!

وهذه كلُّها أقوالُ كما ترى!

أمّا ما نُسب إلى مجاهدٍ من أن وو آزَرَ " اسمُ صنيم - : فغير صحيح ، من جهة الإسناد والثبوت ، ومن جهة العربية ، قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (٨ : ٣٨٣) : « وحَكَى الطبريُّ من طريق ضعيفة عن مجاهد : أن آزَرَ اسمُ الصنم ، وهو شاذٌ » ، ووصفه إمامُ المفسرين ابنُ جريرٍ الطبريُّ فى تفسيره (٧ : ١٥٩) بأنه «قولُ من الصواب من جهة العربية بعيدٌ ، وذلك أن العربَ لا تنصب اسماً بفعلٍ بعد حرف الاستفهام ، لا تقول أخاك أكلمت ؟ وهى تريد : أكلمت أخاك ؟ » يعنى لأن الاستفهام له الصدارة دائما .

وأمَّا من زعم أنه وصف ، فإنه إن صَحَّ ما قالوا كان وصفًا لا يصدر من نَبِيًّ لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه: ﴿ أَرَاغِبُ أَنتَ عن آلهَ بِي يا إبراهيم ، لأبيه لأر بُحَمَّكَ وَ ٱهْجُرْ نِي مَلِيًا ﴾ فيقول له إبراهيم : ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُر لَكَ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُ لَأَرْ بُحَمَّكَ وَ ٱهْجُرْ نِي مَلِيًا ﴾ فيقول له إبراهيم : ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُر لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًا ﴾ سورة مريم (٤٦ و ٤٧) . أَفَرَنْ يَتَأْدَبُ مع أبيه هذا الأدب في حدّة الحدل والمناظرة ، بعد التهديد من أبيه — : يُعقل منه أن يَبدأ دعوة أبيه إلى دينه قبل الحدال بالشيم والسبّ ؟! اللهم غفرا ، ومما يردُّ هذا القولَ أيضًا

ما قال أبو حَيَّان في البحر المحيط (٤: ٤) أنه «إذا كان صفةً أشكل منعُ صرفِه، ووصفُ المعرفة به وهو نكرةً » . وإن حاول بعد ذلك توجيهه بتكلَّف .

وأما تأوَّلُ الأب بالعمِّ فانه خروجُ باللفظ عن ظاهر، وحقيقته ، إلى معنى يكون به مجازًا ، من غير قرينة ولا دليل على إرادة المجاز ، ولو ذهبنا نتأوّلُ النصوصُ الصريحة بمثل هذا بطلت دلالة الألفاظ على المعانى ، ثم آياتُ القرآن متكاثرةً فى جدال إبراهيم لأبيه فى الدين ، ودعائه إياه إلى الهداية ، و إباء أبيه ، من ذلك قولهُ تعالى فى سورة التو بة فى الآية ١١٤ : ﴿ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لا بيه إلاّ عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إيّاهُ ، فلمّا تَبيّنَ لَهُ أيّهُ عَدُوْ للهِ تَبرّأُ مِنهُ ﴾ . وانظر أيضاً سور مريم موعدة وعَدَها إيّاهُ ، فلمّا تَبيّنَ لَهُ أيّهُ عَدُوْ للهِ تَبرّأُ مِنهُ ﴾ . والطر أيضاً سور مريم والزخرف (٢٦ – ٥٠) والأنبياء (٥٠ – ٥٠) والشعراء (٦٩ – ٨٨) والصافات (٨٧ – ٨٨) والزخرف (٢٠ – ٢٠) والمتحنة (٤) ، ففي هذه المواضع كلها التصريحُ بأن جدال إبراهيم كان مع أبيه ، فكيف يمكن حملُها كلّها على إرادة الحجاز من غير دلالة أو قربنة ؟ !

وأما ما سَمَّوهُ قراءاتٍ في لفظ و آزر " فانها رواياتُ لا سَندَ لها ولا قوام ، وليست تثبت عند أهل العلم بالنقل بحالٍ ، فهى أضعفُ من أن تُوسَمَ بأنهاقراءاتُ شاذةً ، و إنْ حكاها أبو حَيَّانَ وغيرُه في تفاسيرهم ، والفراءاتُ الصحيحة المعروفة ، العشرة ، بل الأر بعة عشر ، لم ينقلوا فيها إلا قراءة و آزر " بفتح الراء ، وقرأ يعقوب و آزر " بضمها ، وليس في كتب القراءات ولا تفسير الطبري سواهما ، وانظر النشرلابن الجزري (٢ : ٢٥٠) و إتحاف فضلاء البشر (ص ٢١١) وغيرهما ، وحكى الطبري قراءة الضم أيضا عن أبي يزيد المديني والحسن البصري ، وحكاها أبو حيانَ عن أبي وابن عباس والحسن ومجاهد وغيرهم ، وهذه القراءة مجة واضحة في أنه عَلمَ ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصحُّ أن يكون صفة ، لحذف في أنه عَلمَ ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصحُّ أن يكون صفة ، لحذف

حرف النداء ، وهو لا يحذف من الصفة إلَّا شذوذًا » . ومع ذلك فان الطبرى لم يَرْضَ هـذه القراءة ، قال : « والصواب من القراءة فى ذلك عندى قراءة من قرأ بفتح الراء من آزَرَ ... و إنما أُجيزتُ قراءة ُذلك لإجماع الحجة من القراء عليه » .

و بعــدُ : فان الذي ألجأهم إلى هــذا العنتِ شيئان اثنان : قولُ النَّسَّا بين ، وما في كتب أهل الكتاب .

أما قولُ النسابين، فان هـذه الأنسابَ القديمةَ مختلفةٌ مضطربةٌ، وفيها من الحلاف العجبُ! وقد رَوَى ابنُ سعدٍ في الطبقات (ج ١ ق ١ ص ٢٨) بإسناده عن ابن عباس: « أن النبيّ عليه السلام كان إذا انتسب لم يجاوز في نسبه معدّ بن عدنان بن أُدّد، ثم يُمسِكُ ويقولُ: كَذَبَ النسّابون، قال الله عن وجل: ﴿ وقُرُوناً بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيراً ﴾ » . وذكر ابنُ سعد بعد ذلك أقوالًا في النسب إلى إسمعيل، ثم قال: « وهذا الاختلاف في نسبته يدل على أنه لم يُحفظ، و إنما أُخذ ذلك من أهل الكتاب وترجموه لهم فاختلفوا فيه . ولوصّح ذلك لكان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أعلم الناس به . فالأمر عندنا على الانتهاء إلى معدّ بن عدنان ، ثم الإمساكُ عما وراء ذلك إلى إسمعيل بن إبراهيم » .

وأما كُتُبُ أهلِ الكتاب فإن الله سبحانه وصفَ هذا القرآن فقال : ﴿ وَأَنْزَلْنَا ٥٠ إِلَيْكِ الكتاب بالحقِّ مُصَدِّقًا لِمَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكَتَابِ ومُهَيْمِناً عَلَيْهِ ﴾ (سورة المائدة ٤٨) و « المهيمن » الرقيب ، فهذا القرآن رقيبٌ على غيره من الكتب ، وليس شيء منها رقيبًا عليه ، ولذلك قال ابنُ جرير الطبريُّ في شأن الخلاف في ووآزر " أهو اسمُ أم نعتُ : « أولى القولين بالصواب عندى قولُ مَنْ قال هو اسم أبيه ، لأن الله تعالى أخبر أنه أبوه ، وهو القول المحفوظ من قول أهل العلم ، دون القول . ٢

الآخر الذي زعم قائلُه أنه نعتُ ، فإن قال قائلٌ : فإن أهل الأنساب إنما ينسبون إبراهيم إلى تَارَح ، فكيف يكون آزَرُ اسمًا له ، والمعروف به من الاسم تَارَح ؟ قيل له : غيرُ محالٍ أن يكون كان له اسمان ، كالكثير من الناس في دهرنا هذا ، وكان ذلك فيا مضى لكثير منهم ، وجائزٌ أن يكون لقباً ، والله تعالى أعلم » ، وهذه الإجابة من الطبري ليست تسلياً بصحة الاسم الآخر ، و إنما احتاط فأجاب على فرض صحته ، كما هو واضحٌ من كلامه .

والحجةُ القاطعة في نفي التأويلات التي زعموها في كلمة و آزر ، وفي إبطال ما سَمَّوهُ قراءاتٍ تَخرِج باللفظ عن أنه عَلَمُ لوالد إبراهيم ، الحديثُ الصحيحُ الصريحُ في البخاريِّ : «عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيمُ أباه آزَرَ يومَ القيامة ، وعلى وَجْهِ آزَرَ قَتَرَةٌ وَعَبرَةٌ ، فيقولُ له إبراهيمُ : أَلَمُ أَقُلُ لَكَ لا تَعْصِنِي ؟ فيقولُ أبوه : فاليومَ لا أَعْصِيكَ » إلى آخر الحديث ، في البخاري (٤: ١٣٩ من الطبعة السلطانية) وفتح الباري (٦: ٢٧٦ من طبعة بولاق) ، وشرح العيني (١٥ : ٢٤٣ – ٢٤٤ من الطبعة المناويلَ من الطبعة المناويلَ ولا التحريف ، فهذا النصَّ يدل على أنه اسمه العَلمُ ، وهو لا يحتملُ التأويلَ ولا التحريف .

ووجهُ الحجـة فيه : أنَّ هذا النبَّ الذي جاءنا بالقرآن من عنــد الله، فصدَّقناه وآمَنَّا أنه لا ينطقُ عن الهوى، هو الذي أُخْبَرَ أنَّ و آزَرَ ؟ أبو إبراهيم، وذَكره باسمه العَلَم في حديث الصحيح، وهو المبيِّنُ الحَمَّابِ الله بسُنَّتِه، في خالفها من التأويل أو التفسير باطلٌ ،

وهــذه الأخبار عن الأمم المطويَّة في دفائن الدهور ، المتغلغله في القِدَم، قَبْلَ ٢٠ تأريخ التواريخ، لا نعلم عنها خبراً صحيحًا، إلَّا ما حكاه النبيُّ المعصومُ، إخباراً عن

الغيب، بما أُوحى الله إليه في كتابه، أو أَلْقَى في رُوعه في سنَّته، وَحْيَّا أو إلهامًا، إذْ لا سبيلَ غيرُه الآنَ لتحقيقها تحقيقًا علميا تاريخيا .

وما ورد فى كُتُبِ أهلِ الكتاب لم تَثْبُتْ نِسْبَتُه إلى مَن نُسِبَ إليه، بأيَّة طريق من طرق الثبوت، فلا يصلح أن يكون حجةً لأحدٍ أو عليه .

وليس لمعترض أن يُشَكِّكَ في صحة الحديث الذي روين ، فان أهل العلم بالحديث حكموا بصحته ، وكفي برواية البخاريّ إياه في صحيحه تصحيحًا ، وهم أهل الذّكر في هذا الفنّ ، وعنهم يُؤخذ ، وبهم يُقْتَدى في التّوَثّق من صحة الحديث ، وأسألُ الله العصمة والتوفيق ما

أحمد محمد شاكر

المستدراك

	س_طر	inia
يزاد أن في اللسان مصراعين آخرين من الرجز في مادة ووقريق ".	10612	· V
البيتان المذكوران في شرح التبريزي على الحماسة ج ١ص٢٤٩	1164	14
ستأتى المادة مختصرة في باب الياء ص ٢٥٥ س ٨	1	17
«زوایة» صوابها «زاویة» .	14	۱۷
القصيدة مذكورة أيضا مشروحة في أمالي ابن الشجري طبع	106 9	۲.
حيــدر آباد ج ١ ص ٩١ وما بعدها . والبيت سيأتي أيضا		
فی ص ۱۹۶ س ۲ وص ۲۸۲ س ٤		
« للقلاخ بن » صوابه « للقلاخ بن حزن » .	1.	71
يزاد أن عبد الله الحرشي له ترجمـة في شرح الحمـاسة ج٢	71-11	77
ص ٥٧ – ٢١		
صوابه « هنا وفيما يأتى » •	۲.	**
«الطوماوي» صوابه «الطوماري» .	18	77
« دعلح » صوابه « دعلج » .	19	٤١
« مانین » صوابه « ثمانین » •	٧	٤٢
« الفيزوزابادي » صوابه « الفيروزابادي » •	1٧	٨٥
سيأتي بيت آخر من القصيدة في ص ١٦٥ س ع وثالث	V	41
فی ص ۲۷۲ س ۳		
« و بجبرييل » صوابه « و بجبرئيل » •	9	112
يزاد : وكذلك هو في الأغاني ٢ : ١٢٧ من طبعة الدار .	٧	117
« يَجعل » صوابه « يُجعل » .	•	17.
والحاشية رقم (٢) «مرياد» تبين لى بعدُ أن صوابه «مَنْ بَادَ»	1	171
لقول المؤلفُ فيما يأتي في مادة وفقباذ " ص ٢٦٥ س ٤ « قال		. 19
عدى بن زيد يَذ كر مَنْ هلك » . وذكر بيتا من القصيدة .		1 17 1

	س_طر	صفحة
يزاد في آحر الحاشية رقم (٣): والبيت في شعراء الجاهلية ص٧٧	.17	
وضبط « الحيقار » بكسر الحاء . وفيه أيضا «فَيْدَاشه» بل فيه		
« وَبَيِّن فِي فَيْدَاشِهِ رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ .		
«الخورنق» سِيأتي له ذكر في الكتاب في مادة ومسمار "ص ١٩٥	31	177
سیأتی البیت فی ص ۲۹۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ۶	٧	145
سیأتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲	٨	129
يزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سيأتي في ص ٣٤٩ س ٨	14	10.
وهو أيضا في اللسان ج ١٤ ص ٢١٩		
أشارصاحب اللسانج٧١ص٤٧إلى كلام المؤلف في هذه المادة.	٧	101
« محراق » صوابه « مخراق » بالخاء المعجمة .	٦	101
ستأتى المــادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ _ ٣	٤-١	
« و بيو » صــوابه « و بيوتٍ » . وهــذا البيت قيــل أنه	٤	
لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى في ص ٩٨		
[2] [1] [2] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4		
في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتي بيت ثالث		
منها فی ص ۲۷۲ س ۳		
سیاتی البیت منسو باً لحریر فی ص ۲۰۱ س ۸	٤	177
« إِذْ هَنَّى » صُوابُه « إِنَّ هَنِي » • « جَزَابِيهُ » صُوابُه «حَزَابِيَّهُ»	١٣	100
كما في اللسان ج ١ ص ٣٠٠		
ستأتى مادة ووكفر "ص ٢٨٦ س ٣	71-7.	1
بيت رؤبة سيأتي في المتن ص ٢٩٠ س ٦	17	14.
يزاد في الحاشية رقم (٣) : وفي اللَّسان في مادة وو ش خ ت		14.
أن ود الشَّحِيت " و ود الشَّخْتِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو		
فارسى معرّب ، ثم نقـل عن آبن السكيت أنه وو السِّخّيت		
و وو السَّحْتِيت " بالحاء والحاء ، لأن العجم تقول ووسَغْتْ " .		

	س_طر	صفحة
والحاشية رقم (٩) يزادف الحاشية: والصواب «بنتها» ، والحديث	9	111
رواه الطـــبرانى وغيره . انظر مجمع الزوائد ج ٢ ص ٩ - ١٢		
والإصابة ج ص ١٧١ - ١٧٣ والفائق ج ٢ ص ١٢٨		
يزاد في الحاشــية : وسيأتى للؤلف نسبته لأوس بن حجـــر	17	110
فی ص ۲۶۰ س ۳ وص ۳۳۰ س ه		
يزاد في الحاشية : وسيأتي في ص ٣٣٠ س ٣	70	110
سيأتى وو الفيجن " في متن الكتاب ص ٢٤٢ س ٥	17	149
والحاشية رقم (٦) يزاد في الحاشية : والبيت ذكره آبن دريد	٧	191
في الجمهرة ج ٣ ص ٣٠٥ شاهدًا لما أجروه على الغلط فجاؤا به		
في أشعارهم .		
البيت ذكر في الجمهرة كسابقه .	9	191
« دارةً » صوابه « دارةً » .		197
«شاه» الأجود «شأه» .		198
يزاد في آخرالحاشية رقم (٤) : وقال أيضاج ٣ ص ٣٥٠ :	۱۸	198
« وسجـــل : كتاب ، والله أعلم . ولا يُلتفت الى قولهم أنه		
فارسی معرّب » .		
سیأتی بیت جریر أیضا فی ص ۲۷۱ س ه و ص ۳۵۰ س ۹	٣	711
« طَسُ » صوابه « طَسُ »	4	771
يزاد بعد قولنا « وكذلك صاحب اللسان » : وذكره صاحب	4	777
القاموس في تقسير ^{ور} اليارَق" بأنه « الدَّسْتَبَنْدُ العريض » وقَلَّد		
في ذلك الجوهري .		
« والفجل » تضبط الفاء بالضم .	,	757
(Cheers)	1	121

صفحة سيطر

فى اللسان ج ١٢ ص ٢٢ شاهد للفرند بمعنى الحرير، وهو قول الأخطل:

البيت سيأتي أيضا في ص ٣٥٠ س ٩

صوابه الجمهرة (ج ٣ ص ١٨٨، ٣٨٨).

يزاد في آخر الحاشية رقم (٦) : وفي حاشية نسخة من الأصول المخطوطة لكتاب الكامل للسبرد (ص ٩٧٥ طبعة أوربة) ما نصه : « قال الشيخ أبو يعقوب في كُرْمَانَ بكسر الكاف لا غير ، ومعناها و ديدانَ "جمع و دُود دود" و كُرْمَ " دُودٌ و و دُود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ " ديدانَ " معلى ما دود كُرْمَانَ " ديدانَ " ما دود كُرْمَانَ " ديدانَ " معلى ما دود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ " ديدانَ " دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ " دود كُرْمَانَ بكسر دود كُرْمَانَ بكسر دود كسر دود

12 70.

14 05

o TVI

11 791

72 797

مف تيح الكتاب

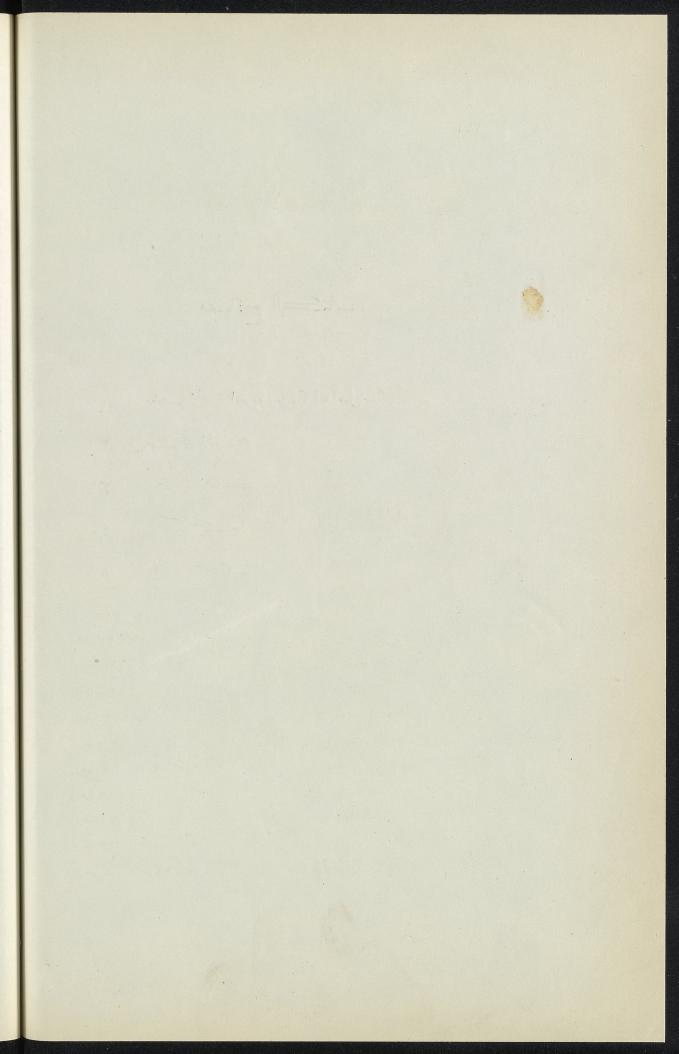
١ - معجـم الألفاظ المعربة وما ذكر أنه أصل لها

٢ - فهرس الأعلام

س - « الأماكن

ع « الشـعر

» - o



١ _ معجــم الألف ظ المعــرّبة وما ذكر أنه أصل لهــا

اریق ۵: ۲: ۲۳ ، ۲: ۱، ۲:۲۰ ۲ اريه ٢٠١٥: ٢ أَزَار ١٩:١٩ اريم ٢٤: ٣ الأبله ١٦: ٦ إبليس ٢٠ : ٧ أبيل ۲:۳٠ أبيلي ٣١: ٤ أُجُونَ ١١: ٣، ٩٤: ٥ الأحواز ٣٧: ٢٤ الأخواز ٣٧: ٣٧ إخوان ١٢٩: ٥ إدريس ١٣: ٣ أذربيان ٣: ٣٥ أذربيان إذريطُوس ٢٢٢ : ٦ -أذياً ٢٠٠٤ النا أَرَانُ شَهُر ٢٣١ : ١٣ أَرْبُونَ ١٠: ٢٣٢ ، ١٠ ٢٣٢ : ١ أَرْبُونَ ١٠: ١٩ أَرْحان ٣٠ : ٣ .. ر أرجوان ۱۹:۲ نور أردن ۲۸ : ۳ أرز ۲۶ : ۱

آب ۱۱:۳۲۹٬۱۰:۱۹۹٬۱۱:۱۰۹ س ۲: ۲۲۹ (٥: ۲۱ تر ۲۱ تر ۲۲۹ ۲۲۹ آخرون ۲۱:۲ آجُور ۲۱:۲ ٢ : ١٣ م ٢: ٦٧ : ٥ : ٣٤ : ١٥ آزُرُ ۱:۳۰۹ ،۱۰:۲۸ ،۷: ۱۰ ۱۰۳۰ ۲: ۲۸ نسآ آشَمَا نَجُونَ ۱۸، ۱۸ : ۸، ۱۸ آسمان کون ۱۸۸: ۱۸ آشُوب ۲:۲۷ ،۳:۸ آصَف ۳۳: ۱۰ آف ۲۶۱ : ۱۳ ٠ : ٣٤ ، ٩ : ٣٣ عُرُانَ آوأُنْدَاز ٢٥٢ : ٩ ابراهام ۱۳:۷ إبراهِمُ ١٣:٧ إبراهُوم ١٨: ١٨ ارهم ۲: ۲، ۵، ۴۰۹: ۲ أرهة ٢٠: ٥ اريز ۲۳: ۲ إُبْرِيسَم ٨ : ٨ ، ٢٧ : ٤

١: ١٤ إسمعين أُرغَان ٣٠ : ٣٠ أسوار ۲۰:۲۰ أَرْفَاد ٢٩ : ٥ إِنْ مِياً ١٠ ٤ ٤ ٢٠ ١٠ إِنْ مِياً ١٠ أُشتربانة ١٧١ : ١٦ إرْمينيَّة ٢٩: ٦ أَشَائب ١: ٢٧ أرمية سهم: ٣ اشتیام ۱۸۳: ۱۳ أرندج ١٠: ١١ ٥٥٠ : ٨ إشاويل ٧:١٠ أَزَبَ ٢٣٦ : ١٣ أشمو يل ۱۸۹ : ۸ أَشْنَانَ ٢٤: ٧ أسب ۳: ۳۹ أشوب ۸: ۳ أسيد ٧: ٣٨ غيساً إسبَست ۲:۲۶۰ إصبيذ ٢١٨: ١ أسهيد ۲۱۸ : ١٤ أصبيدً ٢١٨: ١٣ أصبهبذان ۲۱۸: ۲۱ أُستَاذَ ١:٢٥ إستار ۲۲ : ۱ أَصَبَّبُدنة ٢١٨ : ١٢ إصطَبل ١٨: ٧ إستبرق ٥: ٣، ١٥ ٨ استروه ۱۰: ۹ إصطخر ٣٨: ٢ استَفْرَه ١٥: ٨ أصطفانوس ٣٤:٣ إصطفلينة ٤٤: ٣ اسحق ۸: ۱۰ ، ۳: ۱۳ ، ۲: ۱۶ أَصِفُ ٢٠٢٣: ٦ إسرافيل ٨ : ٨ إصفَنْد ١٨ : ١٨ إُسْرَالُ ١٤: ٤ إسرائيل ١٣: ١٣ ٤: ٤ أَطْرَ بُونَ ٢٦ : ٤ أُعْرَبَ ٢٣٢ : ٣ إسرائين ١٤: ٥ إ-طبل ٧: ١٩ إفرىز ۲۰: ۲۹ إَقْلَيْدِ ٢٠ : ١٠ ؛ ١٣ : ٤ المفست ۲۲:۲۶ سفسا إَسْفَنْدُ وَإِسْفَنْطُ ١٨ : ٣ إقليم ٢٣ : ٥ أُسقَفُ ١: ٣٥ أَسقَفُ أكراد ٢٨٤ : ١ اَکْتَ ۲۹٥ : ٥ اُسْكُرْجَةَ ٢٧ : ٨ : ١٩٧ : ٦ إسكندر الح: في أَلُونَ لِمَ عَلَى: ١ 1:14 67:14 61.: V Justin إلياس ١٢ : ١٣

أيُّوب ١٤:١٤ ، ١٤: ١٤

پاداش ۱۲۱ : ۱۰ بادُولَی ۳ : ۷۹

باذام ۲۹۹ : ۲۰

باذِق ٨١: ٥

باذنجان ۱:۳۱۶

باذه ۱۸: ه

باذیان ۲۱: ۳۲۸ باذیان

بارجاه ۷۰: ٥

بارجة ٧٥: ١٤

بارجين ۲۲۳: ۱۹

بَارِح 70 : ٣

بارکاه ۷۰: ۱۰

باری ۲۶: ۷

بارياء ٢٦: ٢١

بارية ٢١: ٤٦

بازدار ۱۷:۷۸

بازى

بازیار ۱۸ : ۲

بَاسَنَة ٨٣ : ٤

باسور ۸۰:۷

بَاشَق ۲۳: ۲، ۲۲۵: ۱۰

باشه ۲۳: ۲۳

باطية ٨٣: ٣

باعوث ۷۷: ۲۲

اليسع ٢٩٩: ٧، ٢٩٩: ٣

أنب ٢٤: ٤٣

أنبار ۲۰: ۲۰ ۲۹: ٥

أنبجات ٣٤:٧

أنجِان ٢٥٠ : ١٦

أُنْجَانَ ٣٢٥: ٩

إنجان ۲:۲۶۹

أُنْجَـر ٢٦: ٩

انجيل ٢٦ : ١١

أَنْدَازُه ٢٥٢ : ٩

أندراورد ۳۷: ۲

أندرود ۲۷: ۲

أَنْطَا كِيَّة ٢٠: ٦

أَنْقَرَة ٢٦: ١

أَنْقَليس ٢٣٨ : ١٥

أَنْكَلِيس ١٥: ٣٣٨

أُنُوشُرُوان ۲۰:۷

إهليلج ٢٨: ٥

أهواز ۳۷: ٤

أوان ۱۹: ۱۹

أوتك وأوتَكَيْ ١٩٩ : ٥

أُورِي شَلِمَ ٣١ : ٧

أُوستام ٥٦ : ٥ ۽.بِ

أَيْبِكِ ١٤:٣١ إيران شهر ١٤:٣١

ایل ۲:۳۲۷ (۲۰ تا ۲۰۰۲)

إيلِيًا. ٢٠ : ٧

إيوان ١٩: ١١

باغوت ٥٧: ٦ بريان برجان ۷۱:۱۱ م باف ۱۶۰: ۱۲۰ 1: VA 42. 1. يخ ٨١: ٦ ٥٠ ١٨٠ يو بردان ۷٤: ٥ ٩:07 (٣:01 قال بالوده ۲۲: ۲۲ بردج ۱۰:۲۰ ۷۶:۳ TE: TIV6 TO: 121617: 111 01 برده دان ۷۶: ۱۷ سان ۷۲: ۳ برزیاد ۷۸: ۱۸ بر ۲۲:۱ برزیق ٥٥: ٨ ير ۲۳۸ : ۱۸ رس ۱۷: ۳٤ ، ۱۷ 18:17 -برسام ٥٥ : ٥٥ ٢١٣ : ٤ ٤: ٥٧ عَذَ و. و - يا و بخت نصر ۱۸۰۰ برطُّلَةً ٢٨: ١، ٣٣٥ : ١ ند ۸۳ ت بدراه ۲:۲ رق وغ: ۹ ، ۱۰:۱۰۱ ، ۲۶۰ بذج ۱۰:۱۰۱ (۱۰:۰۸ بذر ۲۰:۱ برگان ٥٦ : ١٢ بذرقة ۱: ۱۷ : ۱ بَرْ (بمعنی ابن) ۲:۲۵ ۲:۲۶ برکانی ۲۰ : ۲ برناسًا، ٥٤: ٣ بر (بمعنی صدر) و ځ : ۲ ، ۲۱ د ۸ براساء ٥٥: ١٣ برناشا ٥٠ : ٤ بُرَانق ۷۱: ۲۳۸ : ۱۶: ۲۳۸ برند ۷:۷، ۲۲:۳ بَرْنَسَاء ٤٥ : ٢ بربط ۷:۲۱ و ۲۱؛ ۲۱ و ۲:۲۱ بربط بَرْنَكَانَ ٥٦ : ٢، ٦٩ : ٣ بُرنكانًى ٥٦ : ١٢ بربعيص ٧٠ ٣ ٢٠ مد مد

بفر ۲: ۲ بروانك ٢٣٩: ١٢ V: 09 --روانه ۲۳۹: ۹ بكن ۲۶۱ م ٩ : ٤٥ ٥٠ بلاس ۲۶:۲ بريص ٨٠ : ٨ بلجمة ٢٦ : ٨ بريد ۲۳۸ : ۱۹ رو بلس **۱۰:**۲ بنخ ۱: ۸۲ : ۱ بلسام ٥٥: ١٦ يزرقطونا ٢٨١: ١٧ بليخ ٨٢: ٣ بزماورد ۱۷۳ : ۸ ر.و بزيون ۱۷۷ : ۳ 7 6 0 : VT F. ١٥: ٢٣٧ ن ١٨٠ ١ : ٥٤ تسب ر. بست ۱۱: ٥٤ : ۱۱ ننج ١٦: ٢٣٧ ٣ : ١٧ عَلَيْهِ بستان ۲۰ : ۱ T: VV ستأن ٩ : ٢ ، ٤ رَ. الله أَبْرُوزَ ٢٠ : ٦ يند (رباط) ۲۳۷: ۱۰ سَدق ۹۹ ۲: ۹۹ ۱۳: ۹۹ سخرة ۱۱: ۱۳۷ : ۱۱ بنفسج ٥٠ : ٥٠ ٥٠ ١:٩ بسد ۲۲۹ : ۹ ۲۳: ۷۹ مشف بسطام ٥٦: ٣ ٧: ٢٤٩ نال بشارج ۲۰۶: ۹ بصری ٥٩ : ٤ بنيقة ٣١: ١٤٣ بنيك ٢٤:١٤٣ ينيك بطة ١٤ : ٦ یار ۲۲: ۳ بطريق ٧٦ : ٤ عرج ٨:٤٠ ٨٤:١ بغ ۷۳ : ۹ 11:00 11: بغداد ١٤ : ٣ : ٧٤ ماء بهرمان ٥٥ : ٧ بغداذ ۱۶: ۱۳ ، ۲۳ ، ۸ ۲۰-ره ۲۰: ٥ بغدان ۱۶: ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۶ ۳ : ۳ بوته ۲۵۰ : ۳ بغدين ٧٤ : ٧ بوخت ۸۱: ۲ بغذاد ۷٤ : ١٥

بغذاذ ٧٤ : ١٥

ر ـ ر ـ ر ـ آو بوخت نصر ۱ : ۸ : ۱

تَارَح ۲۹: ۱۱ ۲۹ تَارَح ۲۹: ۱۷ تارخ ۲۹: ۹۹ ۹۳: ۱۱ تازم ۲۰:۲۲؛ ۲۰ تاریخ ۸۹: ٤ تَأْزُهُ ٢٢٩: ١٠ تالسان ۲۲۷: ۱۰ تامور ۱:۸۰ تاموره ۸۵: ٤ تُباَّن ١٤٩:٠٠ تبرزد ۲۲۸ : ٤ تجاورة ۲۱۹: ۱۷ تجفاف ۹۱: ۱ تَجِـير ٩٣ : ٣ تَخْنَار ۱۲: ۱۲ تَخْت دار ۱۶۱: ۳ تخرص وتخرصة ١٠٨٧: ١ تخریص ۱:۱۷ ،۱:۸۷ تخریص تخم ۸۷: ۳ تَخُوم ۸۷: ۳، ۹ تدرج ۹۱: ۳ تدرو ۹۱: ۳ تُرُّ ۹۰ : ۲ ترعة ٩٢ : ٤ ترمق ۳۳۳: ۱۱ ترياق ١٤٢ : ٤ ير. ١٩٠ ع تكارد ٢٨٤ : ٥ بور ۱۹۶: ۲۰ م ۲۸: ۲۲ بوری ۲۶:۷ بوريا. ٢٤:٧ بورية ٢٠: ٢٠ بوزى ٤:٤١ ١٥ ٤٥:٤ بوزيد ځ : ځ بوصى ٤: ٣، ١٥: ٣ 26 KC A31: 17 بويه ۲۰۰: ۱۸ بياده ١٩: ٨٢ ، ١٩ بیان ۱۳۶: ۳ بيذق ۸۲ : ٤ يده ۱۸: ٤ 14: 177 2 بردارا ۱۶۲: ۱۷ ٤: ١٠ ويرم بیزار ۱۷۸: ۲ بیشباره ۲۰۶: ۲ بيعــة ٨١ : ٤ بيك ٢٤٣ : ١١ يرل ١٥: ١٧٦: ١٥ 10:01 4-يمار ۱۷:۱۲ د ۱۷ بیمارستان ۱۷:۳۱۲ : ۱۷ تَأْبَهُ ٢٢١ : ١٦

جُدّة ١٠١٠١ جدّاد ۹۰: ٥ برامقة ع P: ٧ جربان ۹۹: ٥ رُونُو V : ٤٠ ٢٩ : ٣٠ ٢٥٩ : ١١٠ T : TYT جرجس ۲۷:۲۷۰ جرجشت ۲۷۰ : ٤ جرداب ۹۰: ٤ جردبان ۱۱۰: ٤ جردق ۹۰: ۱۰ جردق وجردقة ١١٥ : ٧ جرذق ۹۰: ۱۱۰: ۱۱۰: ۱۰: ۱۰ جرسام ٥٥: ١٦ ١٨: ٢٢٠ (): ٩٦ وي. جرماق ۹۰: ۲ جرمق ۱۰۰ : ٥ جرمقانی ۹۶: ۱۸ جرموق ۹۶: ۲۰ جرندق ۱۱: ۳، ۹۶: ٤ جرهم ۱۰۰: ۲ جری ۲۳۸: ۳ جريال ١٠٢: ٤ جریان ۲۰۱: ٤ جریب ۱۱۱: ۲ جريث ٢٣٨ : ١٤ جساد ۱۲ ا ۲: ٥ جص ۱۱: ۵، ۹۵، ۸

تكاوش ۲۸۸ : ۱۰ 7:9. 5 تأدم ۹۱: ۲ التلاميذ ١٩:٧ تَنْ باه ۹۱:۱ تُنُور ١٤٤ ٢ تنوم ۲۰۶: ۱ توت ۹۰ ، ۷ توتياء ٨٨: ٦ توث ۹۰ ۷:۷ توج ۲۱: ۱۱ م ۱: ۱۹ تور ۲۸: ۲۲۱ ، ۶، ۲۲۱: ۲ تُوز ۱:۸۹:۱ تُومًا، ٨٨: ٧ تــــر ۸۸: ۳ نجير ۹۳:۲ جادی ۱۰۸: ٤ جاذر ۲۰۰ : ۲۳ جاروف ۲۱۳: ۱۱ جالوت ١٠٤: ٣ جامه دان ۷۶: ۱٦ جاموس ١٠٤: ١٠١ ١٨١: ٩ 1:477 70

جيرائيل ١:٣٢٧ : ٥ ، ٣٢٧ : ١

اج نشقة ع٩ : ١٦

جد ١٠٩ ١٠٢

جَهْلَقَ ٩٦ : ٧ جهنام ۱۰۷: ۲ V: 1. V it. جوال ۱۱۰:۱۱۰ جُوَالق ۱۱۱۰ ا جوجان ۱۱: ۱۹: جُوخَان ۱۱۰: ٣ جودياء ١١١: ٣ جؤذر ١٠٤ : ٤ جوذي ١١١: ١١١ جوذياء ١١١: ١٧ جورب V: ٥، ٨: ٢، ١٠١:٥، £ : 717 ٠ : ٩٩ : ١ جوزينج ٩٩: ٤ جوزينق ٩٩: ٤ جوسق ۹۱: ۲۸۲: ۲۵۷ ، ۹۲ ، ۲۸۲ ؛ ٤ جوفي ۱۱۳:۱ جُوفَيًا، ١١٣: ١ جوق ۱۱: ۳، ۹۶: ۲ جولان ١٠٥: ٣ جُون ١٦٥: ١٥ جوهر ۹۸:۱ جيذر ١٠٤:٠٢ ه: ۱۲۰ ترځ

حَدَق ۱۳۱۶ : ۳ خَدَق ۲۱: ۳۱۶

جعفليق ٩٤ : ١٦ 14: 717 5 ٥: ١١٥ ر جلاب ۱۰۲: ۳ جُلاهِ ٩٦ : ١ ، ٩٩ : ٥ جُلاهُه ٩٦ : ٦ جُلْبَان ٩٩ : ١٧ جلسام ٥٥: ٢ جُلُسَان ۱:۸۰ ۱:۸۰ ۱۰۵ ۲:۸۰ کا ۲:۳۶۶ جلستان ١٤:١٠٥ جُلْشُن ١٠٥: ١٦ جلفاط ۱۱۲: ٤ جلفط ۱۱۲ : ٤ جَلَق ۱۰۱:۱ جلاق ٩٥ : ٢ جلنداء ۱۰۷:۱ جلنفاط ۱۱۲: ٦ الفقة ١٥: ٩٤ 17:97 1 جلوبق ۱۱: ۳، ۹۶: ۳ جلُّوز ۹۹: ۳ جلوفق ۹۶: ۱۰ حَمَان ١١٥٠ 19: EV illa جل ۱۰۰ ۳ جندال ۲۲۰ ؛ ۱۶ جنق ۲۰۳:۱ جهار ۲۶:۲

خردیق ۱:۱۲۸ :۱ خُرَم ۱: ۱۳۱ ، ۱۰: ۸ وَحُرُ ٢: ١٣١ و٠ خرنقاه ۱۲۹: ۷ خريص ١٤٤: ٤ خَرْ ١٣٦ : ٤ خُزَاق ۱۳۶:۱ خزرانق ۱۲۷: ۷ و ، و خسر ۱۳۳۳ : ٤ خسرسابور ۱۲۳۳ : ٤ خسرو ۲۸۲: ۲ خسرُواني ١٣٥ : ٧ د.و خسروسابور ۱۳۳ : ۲۱ خُشَكَان ١٠٤٤، ٢٦١، ٢٠١٢؛ ٤:٢٩٧ خضم ۲:۲۰۶ خَلَنْج ٢٣٦ : ٥ خلنك ١٢: ١٣٦ 7 · : 179 1612 خَمَّن ۱۲۹: ۲ خنب ۱۲۰: ۲ ٧: ١٢٠ رينخ خندريس ٢: ١٢٤ : ٢ خندق ۱۳۱:۷، ۱۳۲:۷ خنده ریش ۱۲۵ : ۲۳ خُوَار ۱۷:۱۳۳ خُوَارَزم ۱۳۳ : ۱، ۱۹۷ : ۳ خوان ۱۲۹: ۳ خُود ۲۱: ٥

حَرَّان ۱:۱۲۳ حرباء ١١١١: ١ حَرْدُ ١٩:١١٧ : ١٩ حردون ۱۱۸: ۳ حردی ۱۱۷: ٥ الحردية ١١٧: ٧ حردُون ۱۱۸ : ٦ حرزق ۱۱۹:۲ حُظَاثُج ١٢: ٩ حلوان ۱۲۱ : ٤ ا : ١١٩ صم حمص ۱۱۹: ۲ حلوج ۲:۹۲ ٤ : ١٢٢ الْحَيْمَ ئر.رو حندةوق ۱۲۰:۱ حندقوقی ۱۲۰ : ٤ حِيًّا ١١٧: ٣ : ١٨٩ : ٩ حيقار ١٢١: ١

خاتام ۲۲: ۷ خارک ۲۳۹: ۵ خان ۲۳۹: ۵ خبا ۱۳: ۱۳۵: ۶ ختف ۱۲: ۱۸ خراسان ۲: ۱۱۸ ۱: ۱۳۵: ۱ خربا ۱: ۱۳۵: ۲ دخریص ۱:۱۲ تا ۱:۲۲ ت دراب ۱۰۳: ۱۰۳ درانجرد ۱۰۳ : ۷ دراب کرد ۱۵۳ : ۲۵ دَرَا بَنَة ١٤٠ : ٧ دراخی ۱۹:۱۶۸ دُرَاقن ٣: ١٤٣ : ٣ دراوردی ۳۵۱: ۸ درب = دروب در بان ۱۶۰ در بان درتا ۷۹: ۱۱ درش ۱:۱٤٥ در درفس ۱۶۹ : ٥ درفش ۱۸: ۱٤٩ درقلة ۱۰۱:۱۷ دركلة ١٥١: ٥ دَرُكُون ١٥٣ : ٥ درم ۱٦: ١٤٨ ودم درنا ۷۹ : ٤ درنك ۱۱: ۱۵۲ درنک ۱۰۲ : ۹ درنوك ١٠١٠٠ درنیك ۱۰:۱۰۲ دره ۱۰۱: ۹ درهرهه ۱۵۱:۷ درهم ۸ : ٤ ، ۱٤٨ : ٣ دروب ۱:۱۰۳

درياق ۲۶۲: ٤ ، ۲۲۳: ١ ، ۲۲٠: ١

خور ۱۲۸ : ٤ خورنق ۱۲۲ : ٤ خورنقاه ۱۲۲: ۸ خورنکاه ۱۲۶: ۹ خورنکه ۱۰:۱۲۲:۰۱ خوز ۱۲۹: ۱ خوزستان ۲۷: ۲۶ ۱۲۹ : ۱۰ ٠: ١٢٨ : ٥ خيم ١٣٥ : ٥ داد ۲۳ داد دارا بحرد ۱۸:۱۵۳ دارش ۱٤٥ ت دارین ۱٤۷ : ۳ داشَنَّ ١٤٥ : ٣ داموق ۱: ۱ واموق دَان ۲۲۳ : ۱۱ دانق ۲: ۱؛ ۵ و ۱: ۲ قا داهي ١٥٠: ٢ داود ۱٤٩ : ٤ ٥: ١٤٣ ٪ ٥ دُبِرَادُ ۱:۱۷۱:۱ دُجر ۲۰: ۳۰۰ دَخْتَنُوس ٥٦: ٤ ، ١٤٢: ١ دُخْتَ نُوش ٥٦: ١٤١٧ ، ١٤١٤ دَخُدَار ۱۶۱: ۳ دخرص ۱۶۳ : ۸ دخرصة ١٤٣ : ٨ ، ١٤٣ : ٣

دهاك ١١: ١٤٧ دا دهليز ١٥٤ : ٨ دو ۱۷۱: ۱۳ دُوَّابُوذ ۱۳۸ : ٤ دواج ۱٤٧ : ٨ دو برادان ۱۷۱: ۱۲ دُوبُوذ ۱۳۹: ۲ دورق ۱٤٥ : ٥ دُوغ ١٥٥ : ٤ دوق ۱۵۵ : ۳ دولب ۲۸۹ : ٥ دولاب ۱۹:۲۸۹ : ۱۹ دَيَابُود ١٣٩ : ٤ دَيَابُوذ ١٦ : ٣ ، ١٣٨ : ٤ ديا ١٩: ١٤٠ ليه ديباج ١٤٠٠ ، ١٤٠ ، ١٤٠ ، ١٤٣ : 9:111 60 دِبَانْ ١٥٤ : ٦ ديبوذ ١٣٩ : ١ TE: 121 - 12 ديدبان ١٤١ : ٨ ديديان ١٤١ : ٨ دیده بان ۱۶۱: ۲۳ دير ۱۸۷ : ۲۰ دین آر ۱۳۹: ۱۷ دينار ٨: ٥، ١٣٩ : ٥ ديو ١٤٠: ١٤٠ غ١٥: ٧ ديوان ٥: ١٣ ، ١٥٤ ؛ ١٤

درياقة ٢١٤٢: ٦ دز ۲۲۷ : ۱۰ دست (صحراء) ۲:۱۳۸ ، ۱۳۸ :۲ دست (ید) ۲۳۷: ۱۰ دستاران ١٤٥ : ٤ دستند ۲ : ۲ ، ۲ ، ۱۰ د ۱۰ د ۱۰ ۲ ، ۱۰ دستينج ۲۵۷ : ۱۸ دَسْكُرة ١٥٠ : ٤ دشت ۷: ۱۳۸ ، ۱۳۸ : ۲ دَفْتَر ١٤٧ : ١ دَمَار ۱۵۲ : ۳ دمشق ۱: ۱ ا دمَقْس ۱۰۱۱: ۱ 11:129 0500 T: 1VW 6 T: 189 403 T: 129 ,5 402 دنار ۱۳۹ : ٥ دُنْبِ بَرَهُ ٢٢٥ : ٦ دنيه ٢١: ٢١ 0:122 % ٢٥: ١٤٤ الحاء 17:111 02 دهام ۱۰:۱۰۶ دهام دهانج ١٥٤ : ٩ ده برادان ۱۷۱: ۱۲ دُهُان ۲ ؛ ۱ ؛ ۲ دهقنة ١٩٠٩: ٢ دهل ۱۹۹۱: ۲، ۲۰۳: ۲

رُسْتَاق ۷۰: ۷۰ ، ۱۰: ۶ رَسْتَق ۱۸:۱۵۷ رسته ۱۵۷ : ۸ رُسُدَاق ۱۰۸ : ٤ رسے ۱۲:۱۲۰ رَسَن ۱۶۴ : ۳ رَشَاطُون ۱۷:۱۸ رشم ۱۲:۱۲۰ وَمَكُمَّ ١٦٢ : ٤ رمــه ۱۲۲ : ۸ رنده ۱: ۱۲ ۵۰۷: ۸ رُنْز ۳۲: ۳ رهص ۱۲۰ ۷ رهوار ۱۰۷: ٤ رَهُوج ١٥٧ : ٤ رهوه ۱۳:۱۵۷ : ۱۳

> رُوم ۱۱: ۱۳۳ : ۱۱ رُومانس ۱۵۸ : ۳ رَی آ۱۲۳ : ۲ رَین ۱۸: ۱۵۹

روزن ۱۱۲۶: ۱

روزنة ١٦٤ : ٧

روشم ۱۲۰: ۳

روسم ١٦٠: ٣٤٩ ، ٣ : ١٦٠

ناج ۱۶۹ : ۰ زاد ۳۰ : ۲۰ ، ۲۷ : ۶ زادوق ۱۷۰ : ۰ دِيُوبَافْ ١٤٠ : ٦ دَيُوث ١٥٥ : ٥

> ذُرهم ۱۰۰: ٦ ذَمَاء ۲:۱۵٦: ۲

رأينان ١٥٩: ٣، ١٣٣: ٥ رازی ۱۰:۱۳۳ دا-ن ۱۷٤ : ۲ راسوم ۱۲۰: ۱۰ راشوم ۱۶۰: ۱۰ راقود ۱۲۰:۱ راج ۱۲:۱۲۲ رامق ۱۲۱: ۲ ران ۱۹۹: ٤، ۱۲۳: ٥ رانج ۱:۱۲۲:۱ راوند ۱۶۳ : ٤ رُبَّان ١٥٩ : ٥ رَبَّا نَيُّونَ ١٦١ : ٥ ربون ۲۳۲: ۲ ربِّي ١٦١: ٩ رَ نبيل ١٠١١: ١ رُزُ ٣٤: ٣ رزتاق ۷۰: ۱۱ رزداق ورزدق ۸:۷،۷۵،۱۰،۷۵:

۷، ۳۳۶: ۶ دزم ۱۷: ۱۳۳ رَسَاطُون ۱۸: ۲، ۱۵۷: ۲

زرجد ۱۷۵ : ۱ زجنجل ۱٤: ۱۷۹ · ۸: ۱۷٤ زجنجل زد ۲۲۸ : ۱۸ زَرْ ۱۲۰: ۱۰ زرجون ١٦٥: ٢ زردية ۱:۱۷۳ :۱ زردمة ۱:۱۷۳ زُرفنن ۱۷۲ : ۱ زَرَّكُونَ ١٦٥ : ٢ زُرْمانقَة ۱۷۱ : ٣ زدنج ۱۲۱: ٥ زرنیخ ۱۷٤ : ۹ زعبج ۱۷٤: ٦ زعرود ۱۷۳ : ه زعفران ۲:۲۹۱،۷:۱۷۳ زعفران 768: 717 ذكريا ١٧١: ٦ زلاسة ١٧٥ : ٣ زماج ۱۷۰: ۲۲ زماح ۱۷۰: ۲۲ زماورد ۱۷۳ : ۸ زنج ۱۷۰ : ۷ زمجة ١٧٠ : ٢٠

زنبيــل ۱۳:۱۷۰ زنجبيل ١٠١٧٤: ١ زندبيل ١٧٦ : ٤ زنده ۱٤:۱۷۲ : ٥٠ ۲۷۱ : ١٤ زنده کر ۱۳: ۱۳: ۱۳ زنده کرای ۱۲۷: ۱۱ زندو کود ۱۹۷ : ه زندیق ۱۲۲: ۸ زنز ۱۷۲ : ٥ زَنْفَالِحَهُ ١٠١٧٠: ١ زَنْفُلَيْجَة ١:١٧٠ زَنْفَيْلُجَة ١٠١٧٠ زغردة ١٦٨ : ٤ زُود ۹: ۲ و ۶ ، ۲ و ۲ : ۷ زور ۸: ۲۱ ، ۱۲۰ ، ۲۲۱ : ۱ زورق ۱۷۳ : ٤ زُون ۱۲۲: ۱ زئبق ۱۷۰ : ٥ زیج ۱۲۹ : ۱ زیردمه ۱۷۳:۳ زيق ۱۷۲ : ۸ زيقا ٢١١: ٣ زيندم ١٠:١٦٧ :١٠ زىن بىلە ١٧٠ : ١٧ زين فَالَهُ ١٧٠ : ٤ 17: 4.7 L سابور ۲۰ ۹ ، ۹ ، ۱۹۴ ، ۶ ، ۱۹۴ ، ۵ ، ۱۹۴

زنار ۱۷۲ : ۲ زن بیله ۱۷۰ : ۱۸

زمردة ١١١١:١

زُمُّ ذُ ۱۷٥ : ٢

زن ۱۹: ۱۲۹ ن

TT: TAO 6 : TAT

سذاب ۱۱۱۹ ۱۶ ۲۶۲ : ٥ ٧: ٤٥ . ٧ سَرَادَار ۲۰۰ : ۱ سرادق ۲۰۰۰: ۱ سراویل ۷:۱۹۲،۱۹۲ ۱۹۲:۷ سرج ۲۰۰۰: ۲ سرجين ١٨٦: ٦ سرد ۱۹۹: ۱۰ سرداب ۱۹۹:۱ سردار ۲۰۰: ۱۰ سردر ۲۰۱: ۲۳ سرسام ٥٥:٧ سَرِقُ ۱:۱۸۲:۱ سرقين ١٨٦:٦ سَـرُكُ ٢٠٠٠ : ٦ سرگین ۱۸۹: ۱۷ ١ : ١٨٢ : ١ ١:١٩٣ الله ١: ١٩٧ ٢: ١٣٣ عفي سيفد min 01:13 . 27:40 min سَـقَر ۱۹۸ : ۷ سقرقع ۲۳۲: ۲۰ سقطری ۱۹۲:۲ سقنطار ۱۹۲: ۱ سُكُرَّجة ١٩٧ : ٤ T: TTT 55

ساج ۱۳۷ : ۲۰ ۲۷۱ : ۸ سَادَانَك ١١٤١:١ سادری ۱۸۷: ۱۷ سادلی ۱۸۷ : ٤ سادنك ۱۸۷: ۷ 17:191 solu ساذج ۱۹۸ : ۲ أبو ساسان ١٩٤: ٢٠ ٢٨٢: ٤ ساهور ۱۹۲:۷ ۹: ۲۰۹ ت سبح ۱۸۳ : ۸ سبط ۲۰۹: ۱۰ سَبَنْجُونَة ١٨٨ : ٦ سبيج ١٨٢ : ٨ سبيجي ۱۸۳ : ۳ ١٨: ٣١٢ ، ١٥: ١٠٥ ستان سَــتُو ۲۰۳: ۱۳ ستُوق ۲۰۳:۲ سجستان ۱۹۸: ۳ سجلاط ۱۸٤: ٦ سجلاطس ۱۸٤ : ٩ سِجِلَّاطَى ١٨٤: ٧ سجنجل ۱۷۹ ، ۸ : ۱۷۶ ت سجيل ٥: ١٨١ : ١ ٣: ١٨٠ ٤٧: ١٧٩ ت سختیت ۱۷۹: ۲۱: ۱۸۰ ۲۱: ۲

سنك ۱۸۱:۱ سنگار ۱:۱۹۰ 1 2 : T . T di_ سنور ۲۰۰۰: ۷ 17: 7.7 li am سه توق ۳۰۲: ۲ سه در ۲۰۱: ۲۲ سه دری ۱۸۷: ۱۲ mb clo VA1: 91 سه دلی ۱۸۷ : ٥ سه در ۱۸۷ : ۱۹ v: 197 > 1: Y. V : 1 7: 7.9 000 سمويز ١٨٩: ٣٠ ١٩٩: ٢٠ ١٠٩٠ سه کل ۱۹٤ : ۱۲ سه مَره ۱۸٤ : ٣ سودناه ۱۸۷ : ۸ سُوذَانق ۱۸٦ : ٨ سُوذُق ۱۸۷ : ۲ سُوذُنيق ١٨٦ : ٩ سـود ۱۹۲ : ٤ سولاخ بای ۱۹۹: ۷ سوله پای ۱۹۹: ۱۷ سيائجة ١٩٦: ٦ سيبجي ۱۹: ۱۹، ۱۹۲: ۱۹ 9:100 61:10 mining ١: ١٩٣ ا: ١

٣١٦: ١٩٤ له سُلَّاق ۱۹۳ : ۳ سُلاقًا ١٢: ١٩٦ سَلَّام ۱۹۱ : ۸ سلحقاة ۱۹۹:۷ د : ١٨٩ : ٤ سَـلُوق ۲۰۰ : ۳ سُلَم ۱۹۱: ۲ ١: ١٩١ نامان 10: 4.9 JLa سماهیج ۲۰۲: ۲ سمرج ۱۸٤ : ۲ سمسار ۱:۲۰۱ ،۲:۱۸۰ المسرة ١٠٢:١ سمسق ۹ ، ۳ : ٤ سمندر ۱۹۲:3 ١٨: ١٩٦ ا ١٨١ 11: 1.7 man سوء ل ۱۸۸ : ۹ سمول ۱۸۹: ۱۰ سميدر ١٩٦ : ١٥ ٤: ٢٠٢ : ١ سُنْبُك ١٧٧ : ٦ 1: 197 Jlain ١: ٢١٥ مسنحة r: 1 VV mile 10: TT. Jim سنقطار ١٩٦ : ٩

شَرَق ۲۱۳ : ۲۲ شص ۲:۲۰۹ شَطَرُنْج ۲۰۹: ۳ شفارج ۲۰۶: ۸ ۳: ۲۰۷ غـ شـ شَفَلَّح ۲۹۳ : ۱۳ شقبان ۲۰۶ : ٥ شَكُوة ٣٠٣: ١٤ شَـلِّم ۲۱: ۳ شَمَّر ۲۱: ۳ شَمَرَّج ١٨٤: ١٥ شمويل ۱۸۸: ٩ شــنان ۲:۲۱۰ ٧: ٢١٠ (٤ () : ٩ ننيذ شنگىيل ١٥:١٧٤ ا شَهْدَانِج ١٠٢٠٦ شهدانه ۲۰۷: ۱۹ شهر يز ۱۸۹:۱۸۹:۲۰۹،۲۰۹،۳۰ ١: ٢٠٥ الم شَرِنْشَاه ۲۰۸ و اشْرَنْشَا شوال ۱۱۰: ۹ شوذ ۲۰۹ : ۱۰ شُوذَانق ۲۰۶ : ۲۰۶ ، ۲۰۶ : ۳ شُوذُر ٢٠٥ : ٣

سيلحون ١٢٧: ٦ 9:191 · lim سينين ١٠١٩٨: ١ شاذر ۲۰۰ : ۲۲ شاروق ۲۰۹: ۲۱۳ ، ۲۱۳: ۱۲ ، V: Y10 شاه ۱۰: ۲۰۸ ۲۰: ۱۹۶ ما شاهان شاه ۲۰۸ : ۲۶ شاهَرُ ور ۱۹۶ : ۷ ، ۲۱۰ : ۲۱۰ TY: 710 شاهدانج ۲۰۷: ۹ شاه دانق ۲۰۶ : ۱۷ شاهبن ۱:۲۰۸ ۴:۲۰۶ ۱:۱۸۷ شاهبن شَارِق ۸ : ۲ ، ۲ ، ۲ ؛ ۲ : ۲ شباریق ۲۰۶: ۲۳ شيراق ۲۰۶: ۲۲ شَيْرَقُ ٢٠: ٢٠ ٢٢ شــــــه ۱۸۳ م شيور ۲۰۹:۱ شيوط ۲۰۷ : ۸ شي ۱۸۲ د ۸ شراحیل ۲۰۰ : ۱ شربق ۲۰۲: ۲۰ شرحبيل ٢٠٥ : ١

صَـك ٢١٢: ١٥ صلحة ١٩: ٢١٣ صلوات ۲۱۱: ۲ صلوتا ۲۱۱: ۲ V: 717 : V صناجة ١٢١٤ : ٩ منج ۲: ۳٤ ، ۲۱ : ۲۱ ، ۲۲ : ۲۱ منج صنجة ١:٢١٥ ، ١:١١ عنو ٠: ٢٢ ، ا صنوبر ۲۱۲: ۸ صهارج ۲۱۵: ۷ صرح ۲۰:۲۱۰ ١٩: ٢١٥ مرى صریج ۲۱۰: ۲ صول ۲۱۸: ٤ صولح ۲۱۳: ۱۱ صولحان ۱۱: ٥، ۲۱۳: ٥ صولحانة ۲۱۳ : ۱۹ صير ۲۱۲:۱ ام ١٩: ٢١٧ ميص صيصاء ٢١٧: ٢ صيق ۲۱۱: ۳ مان ۲۱۷: ۸ صين استان ۲۱۷ : ۱۲ طابق ۲۲۱: ۳، ۲۰۰ ۱۰: ۱۰ طاجن ۸۲: ۲۲۱ ۵۰ ۲۲۱ ت

طارم ۲۲۶: ۱۹

شُوذُق ۱۸٦ : ۲ ، ۲ ، ۲ : ۲ شُوْذَنُوق ۱۰:۱۸۲ شوذنیق ۱۸۲ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ شـور با ۷۳: ۱۰ شون بوذی ۹ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۸ شيذنوق ٢٠٤: ٣ شیزر ۲۰۲:۲ شيشاء ۲۱۷ : ۱۸ شيص ۲۱۷ : ۱٤ شيصاء ۲۱۷ : ۱۸ صابون ۲۱۷: ۱ صاروج ۲:۲۱۳٬۷:۲۰۹ ماروج اماص ۲۱۷: ۱۰ صبربذ ۲۱۸: ۱، ۲۷۱: ٥ صحنا ۱۱:۲۱۲ انده 1: 117 · lise صفاءة ٢١٦: ١٠ صحنات ۲۱۲: ۹ 11: 17 · (V: 717 61: 97 300 صرم ۲۲۰ ت صريفون ۱۲۷: ٦ صعفُوق ۲۱۹: ۱ : 19 47:17 618: 71 de o: YIV 61.

أبوصُفْرة ١٣٧ : ١٢

طارمة ١٢٤: ٨ طنجة ٢٢٣: ٢ طازِّجة ٢٢٩ : ٩ طوية ۲۲۹: ٧ طاق ۲۲۹: ۲ طویی ۲۲۲: ۲ طالسان ۲۲۷: ۱۰ طـور ٥: ٣، ٢٢١: ٢ طالوت ۲۲۷: ۸ طورسيناء ١٩٨: ١٢ طامور ۲۲۰: ۱۷ طورسينين ١٩٨: ١ طاؤوس ۲۲۰ : ۲ طوس ۲۲۰: ۱۳: طيرزد ۲۲۸: ۳ طُوس ۲۲۲: ٥ طَبرزُل ۲۲۸: ۳ طومار ۲۲۰: ۳ طَرَزَن ۲۲۸ : ۳ طيجن ٢٢١ : ٤ طبرزین ۲۲۸ : ۹ طيلس ۲۲۷ : ١٤ طَبَرِسْتَان ۲۲۸: ٧ طيلسان ۲۲۷: ١ طبس ۲۲۹: ۲۲۹ عادیا ۱۸۹: ۹، ۱۲۳۱: ۲ طبسان ۲:۲۹ : ۲ طجنة ٢٢٣ : ١٣ عبدياليل ٢٠٥ : ١٣ طَحْــز ۲۲۳ : ۳ عبديل ٢٠٥ : ١٣ طَحس ۲۲۳ : ۱۷ عبار ۱۱٦ : ٤ عراق ۱۳۱:۱ عرب ۱٤: ۲۳۲ عُرِبًان ٢٣٢: ١ عربن ۲۳۲: ۳

وَرَوْ عَرْبُونَ ٢٣٢: ١ عرطبة ٢٣٤: ٣ عَرُونَة ٢٣٤: ٦ عزير ۲: ۲۳۰ 7:17 James عسقلان ۲۳۳ : ه

طخــز ۲۲۳ : ۱۹ طراز ۲۲۳ : ه طرّاق ۲۲۳ : ۱ طرز ۲۲۳: ٥ طَرَش ۲۲٤: ٤ طرياق ١٤٢: ١٦، ٢٢٥ : ١ طس ۲۲۱:۷ طست ۸،۰۰:۲۲۱۴۱۶:۱۹۳۴۰ مست طنبِکار ۲۲۰: ۷ طُنبور ۲۲۰ : ٤

فُرَانق ۷۱: ۲، ۲۳۸ ؛ ٤ فرداً سا ۲۶۱ ۱۸ فردس ۲۲: ۲۲: ۲۳ فردسة ٢١: ٢١ فردوس ۲۶۰ ؛ ٤ فرزان ۲۳۷: ۲۰ فرزوم ۲۶۲: ۲ فرزين ١٦٦ : ٨، ٢٣٧ : ٦ فرسخ ۲۰۲۰: ۲ فرسخة ٢٥٠ : ٦ فرسنك ٢٥٠ ؛ ٤ فرعنة ٢٤٦: ١ فرعون ۲۶۲: ۱ فَرَمَا ١٤٤ : ٤ فرن ۲۶۶ : ٥ 6 9 : 140 64 : 17 64 : A 19 167: 754 فرنيــة ٢٤٤ : ٥ فروانه ۲۳۹: ۱ فَسَاط ٢٤٩ : ١٠ فَستات ٢٤٩ : ١٣ فُستاط ۲۶۹: ۱۱ فُسطاط ٢٤٩ : ٣ 1 · : ٢٤ · amains فَصَافِص ٢٤٠ : ١ ، ٣٣٠ : ٥ فصفص ۲٤٠٠ ا ا : ٢٤٠ ١١٥٥ قصفصة فطِّيس ١: ٢٤٥ ا

0: 74. June عسكر مُكُرُم ٢٠٠٠ ٧ عقبش ۱۲: ۸ عمروس ۲۲۳ : ۳ عَنقــز ٩٠٩: ٣ عنقـزان ۲۰۹ ۷:۷ عبزار ۲۳۰ : ٤ عيسى ٥: ٥٠ ، ١٥: ٥ يسي غيرا. ٢٣٦: ٥ غسراء ٢٣٦: ١ غساق ۲۳٥ : ٤ غُمْجَار ۲۰۳ : ۱۳ غَمْجَر ٢٥٣ : ١٤ فاداش ۱۲۱: ۲ فارس ۲۶۳ : ٤ فارقين ۲۲۳ : ۱۸ فارنة ١٨: ٢٤ ا فالح ٢٤٩ ؛ ٥ فالغاء ١٤٩ : ٥ فالوذ ٧: ٧ ١١ ٩: ٢٤٧ فالوذج ٧٤٧ : ١٩ فالوذق ۲۶۷ : ۹ فائج ۲:۲۶۳ و فا ١: ٢٤٢ ا

فدان ۲۶۰ : ۳

فدان ٥٤٠ : ١٤

1-	ن د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
قابوس ۲۰: ۲۰۹ : ۲ : ۲۰۹	فَطْيُونَ ٧٤٥ : ٥
قار ۲۲۲: ۲	فلاورة ۲۶۸: ۱
قارورة ۲۷۷ : ۲۲	فلـــج ٢٤٩ : ٤
قازوزة ۲۷۶: ۱	فليج ٢٤٩: ٦
قاش ۲۰۷۰ ۲	فَلَسْطِينِ ٢٤٨ : ٣
قاشی ۲۰۷ : ۱۶	نَـَـُــق ۲۳۹ : ه
قافُور ۲۲۸: ۲، ۲۸۲: ۱	فُسَج ۲۲:۲۶۸
قاُقَزَان ۲۷۶: ۳	فنجان ۲۶۹ : ۱
قَاُفَزَّة ٢٧٣ : ٦	فْنُجَانَة ٢٤٩ : ١
قاتُوزَة ٢٧٣ : ٦	فنجكان ۲۳۷ : ۱٤
قالون ۲۷۷ : ۲	فُنْدَاق ۲۶۰ : ۷
قبًا، ۲۲۲ : ۸	فُندُق ۲۳۹ : ۳
قُبُاذ ۲۹۰ : ۳	فَنْزُج ٢٣٧ : ٢
قَبَّان ۲۷۰ : ٥	فنزجة ٧٣٧ : ٧
نَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فَنَـك ٢٤٨ : ٦
قَبْجَةَ ٢٦١ : ٨	فُـوَط ٢٤٥ : ٦
تُبع ۲۰۹: ۱۱	فولاذ ۲۶۷: ۱۰
قَبْ و ۲۶۲ ، ۹	فُــوَّهُ ٢٥٠: ٣
فریج ۲۹۲: ۱۷	فُوهة ٢٥٠ : ١٣
قُرِيزُ ٧ : ٤ ؛ ٩٦ : ١٢ ، ٩٥ : ١٠	فیسج ۱:۲٤۳،۱۱:۱۸۰
T: 7VT	فيجل ۲۶۲: ۲۰
قُربَق ۲:۲۱، ۲:۷، ۲:۹، ۹:۲۰، ۹:۲۰	فَيْجَن ٢٤٢ : ٥
7: 797	فَيْسَد ٣١٦ : ٤
قَـرْد ۲۷۹ : ۱٦	فَيْرُزَان ٢٤٦ : ٤
وَرُدُ مَا نِيةً ٢٥٧ : ١	فیروز ۸:۸، ۲۶۲: ه
قَرْدَنُ ۲۷۹ قَرْدَنُ	فَيْشَفَارِج ٤٠٠؛ ٩ : ٢٠٩
قرطاس ۲۷۲: ٥	فيطون ٢٤٥: ١٧
قرطبل = قطر بلّ	فَيْلُور ٢٤٨ : ٢
0.5	

قفش ۲۶۸ : ۱ قفشليل ٨ : ١ ، ٢٥١ ، ٤ قفص ۲۷۵ : ۱ قَفْل ۲۷٦ : ٣ قَفُلُ ۲۷٦ : ٤ قفور ۱:۲۸۸: ۲، ۲۸۸: ۱ قفيز ۲۷0 : ٧ قلس ۲۲۶: ۱ قلع ۲۷٦ : ۱۳ فلعة ٢٧٦ : ٨ قاهي ۲۷٦ : ١ قـ جار ۲۰۳ : ۳ قجرة ٢٥٤: ١ قُسُ ۲۰۸ : ۱۳ قطر ۲۲۰: ۲ قَطْرَة ٢٦٥ : ٢ قَـطُرةً ٢٦٥ : ٧ قعوث ١٥٥ : ٢٠ قُفَمُ ٢٦٠: ٦ ١ : ١٥٠ ا ق نجر ۲۵۳ : ٥٥ ٥٠٠ : ٤ قنجرة ٢٥٤ : ١٢ قنَّار ۲۲۹: ۱۶ قنارة ٢٦٩: ٣ قَنَا قَن ٢٦١ : ١ قنب ۲۰۲: ۱۷ قنبيط ٢٦٦ : ٤ قَنْد ۲۲۱: ٤

قُرْطَق ۲۲۶ : ٩ قرع ۲۲۸ : ٤ قرقس ۲۷۰ ۳ ورو ۲۷۱ : ۲ قرتی ۲۲۱: ۳ قرم ۲۲۹ : ۱ قرمان ۸: ۹ قرمد ۲۰۵ : ۲ قرمن ۲۲۹: ٤، ۲۷۱: ٩ قرمید ۲۰۶: ۲ قرمیدی ۲۰۰ : ه قرنفل ۱۷٤ : ٣ قره قولق ۲۳۹ : ۱٤ قز ۲۷۳ : ٤ ام ١٦: ٢٥١ ا قُسطًار ۲۰۱ : ۲ ، ۲۲۳ : ۳ قُسطًاس ٢٥١ : ٣ قسطان ۲۰۱: ٥ A: TT9 "T: TOV " small قشمش ۲۹۰: ۱۰ قص ٩٥ : ٢٣ نصب ۲۶۶ : v قصطاس ٢٥١: ٣٣ قصاعة ٢٧٤ : ٥ و.وغو قطر بل ۲۷۳ : ۱ قَفَدَان ٢٦٣ : ١ قفدانة ٢٦٣ : ١٠ قفس ۲۷٥ : ۱٤

۷:۲۹۳ لألا	قَنْدَا بيل ٢٦٧ : ٤
کار ۲۸۷ : ۱۳	قَنْدُفَيرِ ۲۷۲: ٥
كارْوَان ٢٠٤: ٢	قَنْدُفَيل ٢٧٢ : ١٦
کاس ۲۸۸ : ۳	قندو یل ۲۷۲: ۲۱
کاش ۲۸۸ : ۹	قَــنر ۲۲۹: ۱۰
١٩: ٢٨٨ ٤٦: ٢٧٤ مُسَلِّم	قَنْطُوراً، ۲۶۲: ه
کافور ۲۲۸ : ۲، ۲۸۰ : ۳	قنطار ۲۲۹: ه
كانح ٢: ٢٩٨	قِنْفَج ۲۲۲ : ٤
کاو ۱۰۸ : ۹	قِنْقَن ٢٦١ : ١
کاومیس ۱۰۸ : ۹	قَنُور ۲۲۹: ۱۰
كاووس ٢٥٩ : ٢	قهرمان ۸: ۹، ۱۸۹: ٥
۲۰:۲۷٥ کَانَ	قَهْرَ ۲۶۳ : ۷
کَچ ۲۲: ۲۱ <u>-</u> کَج	قهندز ۲:۲۷ ۲
کَبر ۲۰۲: ۲۰۲ ، ۲۹۳ : ٥	قُوس ۲۷۸ : ۲
كَبْر ٢٥٢: ١٢	قُوش ۲۰۱: ۷
کِبْریت ۲۹۰: ۳	قُوصَرَّة ۲۷۷ : ۱۱
كَبَسْتُ ٧٥٠ : ٤	قـوق ۲۷۷: ٦
تَبُك ٢٦: ٢٦ غَبْثُ	قُوقِيّة ۲۷۷ : ٤
تَمَّان ۲۰۲۷: ۲	قُومُس ٢٥٨ : ٢
كَتَن ٢٩٧ : ١٣	قُوهِي ٢٦٤: ٦
كِدًا ١٠٩: ٣	قُوهية ٢٦٤: ٦
كُدَّاد ٥٠: ٥	قَــــُّيرَ ٢٦٦ : ٩
کدادی ۹۰: ۱۲	قِسِير ۲۲۱: ۲
کَدر ۲۸۶ : ۲۰	قيراط ٢٥٦: ٥
٢٠: ٢٨٤ كَلَ ١٨٥	قَيْرُوَان ٢٥٤ : ٢
كَدُنْ ١٩: ٢٨٤	قیصر ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۱
كدو با ۷۳ : ۱۵	قَيْطُون ٢٧٢: ١
كُدْيُون ٢٨٤: ٦	قيلَقَةَ ٧ : ٢٩٢ : ٢

12: 四 江芎

7:791 ・1・: 人 ちち خُرِمَان ۲۹۲: ٥ 9: 49. 05 خُرُهُ ۲:۲۸٠ خُرُهُ خُنَب ۲۸۹ ۳: ۲۸۹ خُنياً. ٢١٩ : ٢ 11: 41. 05 ١٠:١٠٣ ال 7: 99 31.5 كُسب ٢٠: ٢٨٥ كُسْبِج ٢ : ٢٨٥ کسیه ۲۸۰: ۲۸۰ کسری ۲۰:۲۱۸ ، ۱۹۶ ، ۱۹۶ ، ۲۱۸ ، ۳:۲۱۸ 1: 717 '7: 71 كُشب ٢١: ٢٨٥ كَشْخُنَة ٢٨١ : ٩ كُشْمَخة ٢٨١ : ٣ كشمش ٢٩٥ ١ كُشْمَلَخ ٢٨١: ٥ كَنْك ٢٦١: ٢٦١ كَنْك كَفْ ٢٦٣: ١٠ كَفْج ٢٦٨: ٢ كفجلاز ١:١، ١٥٢: ٤ كَفْر ١٧٧: ٢٠٠ ٢٨٦: ٣ كَفْش ٢٦٨ : ٩ كفاحيز ٨ : ١٤ ، ١٥١ : ٢٤ كل ١٦:١١٥،١٦:١٠٦،١٥٥

كُذَينق ٢٩٤: ٦ T: 189 5 کاد ۲۸٤ د ۱۷: ۱۷ خُرِ باس ۲۹٤: ٣ T: 797 (1: 71 · 1 · 1 · 1 · 1 · 7 · 7 رُز V : ۲ ، ۲ ، ۳ : ۹۲ ، ۲ ، ۱ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ كُرْبَق ۲۹۲ : ۲۱ : ۲۹۲ : ۳ ١٧: ٢٩٢ (١: ٧ عَلَيْ حُ 2: 791 . X 5 10: 791 als کُریه ۲:۲۸۰ 1: 770 35 رُّج ۲۹۰: ۱ أَدُ ١٠٢٨٤ عَمْ 7: TV9 67. : 104 35 ٥: ١٦٧ ع رُدْمَاند ۲۰۲: ۲ 9: YOY allos کردمانی ۲۰۲: ۲ رُدُن ۲۲۹ : ۲ ۷:۱۱۰ ،۱:۹۰ کرده ۱ كُدُهُ بَانُ ١١٠ : ٥ کردوانی ۲۵۲: ۲۳ زُّز ۲۸۰ : ځ أَخُكُ ٢٨٩ : ١ كُوك ٢٨٩ : ٨ آک ۲۸۹ : ۱۰

رُّكُ ١٠٢٩٠ ،

کهندز ۲۲۷ : ۹ خوال ۱۱۰: ۹ أُوالَهُ ١:١١٠ کوامیش ۱۰۶ : ۸ 0: 47 4 (V: 790 à 5 خُوتَاه ۲۹۸ : ٥ كُونَهُ ٢٩٨: ١ كُونَى ٢٩٨ : ١ كُوجَك ٢٥٧: ١ كُوخ ١١٧: ٢١ گُوذین ۲۹: ۲۹ گُوذينا ۲۹۶: ٥ كُورَب ٧:٥٠١ ١٠١ ، ١٨٢ ٤ كُور بِكر ٢٨٧ : ١٠ كُور بُود ٢٨٧ : ٩ کور بور ۲۸۷ : ۲ كُورَتْ ٢٨٧ : ١ كُورتكور ٢٨٧: ١٠ كُورَةُ ٢٨٧: ٣ کوز ۹۹: ۸ كوزينه 99: ١٦ كُوس ٢٨٨: ١ كُوس ٢٨٨ : ٥ گوست ۲۸۸ : ۱۸ كُوشِجَ ٢٨٣ : ١ كُوسَق ٢٨٣ : ١ كُوسَةُ ٢٨٣ : ٤ كُوش ٢٠: ٣٠٠ : ٢٠ : ٢٠

کل ۱۸۱:۱ كليه ۲۸۰: ۱۱ العنان ١٤:١٠٥ کاشان ۱۰۰ کاشان کاشن ۱۰۰ نام کُانِی ۲۲۲: ۲ ۷: ۲٥٣ نُوَ ۲: ۲۰۳ کُنْوَ كَثْرَة ٢٩٦: ٢٠ كَثْرَى ٢٩٦: ١ كَـخ ٢٩٨: ٧ كَخْتُ ١٩: ٢٩٥ کیته ۲۹۰ : ٤ کَارَهُ ۲۲۹ : ۱۸ كُنْجَارَق ٢٠: ٢٠ كَنْدُبِير ٢٧٢: ١٨ کندریش ۱۲۰ : ۷ كشدَه ۱۷: ۲۷۲ (۷: ۱۳۱ كُنْدَة بِير ٢٧٢ : ١٧ كَنْدُه پيل ۲۷۲ : ۱۹ كنز ۲۹۷ : ۱ كنشت ٨١: ١٦ Cist 717: 7: 117: 0 کن کن کن ۱۲۱ : ۱۷ کنیسهٔ ۱۸: ٤ كَهْزَانُهُ ٢٠: ٢٦ كَهَنَ ٢٦٧:٠١ لَوْزَيْنَج ٢٩٩ : ٤ لُوزَيِنَهُ ٢٣ : ٢٩ لوط ٢٣٠ : ٩ ٢٩٩ : ٢ الَّلْيَسَعُ ٢٩٩ : ٢

مَاجُوج ٣١٧ : ٣ مَاجُوز ٣٢٣ : ١ ماذيان ٣٢٨ : ٣ مَارَشْتَان ٣١٧ : ٣ مارُماهي ٣٣٨ : ٣ ماروت ٣١٧ : ٣ مارية ٣١٧ : ٣

مازآب ۲:۳۲۱ ماست با ۲۳۷: ۲ ماش ماهی ۲۰۲: ۲ ماشیدهٔ ۲۰۲: ۲ مانید ۳۲۵: ۲ مانید ۳۲۵: ۲

> ماه البصرة ۲۲۱: ٥ ماه روز ۸۹: ۱۸ ماه رو یان ۲۰: ۲۱: ماه فارس ۳۲۱: ۶ ماه الکوفة ۳۲۱: ۶

> > مبرج ۹: ٤٩ جُ ۳۱۷ : ٤

كُوشَكُ ٩٩: ٩٠ ، ٢٠: ٢٨٣: ٥ كُوفَل ٢٧٦: ٣ كوه الداز ٢٦٧: ١١ كوهر ٩٨: ١٤ كير ٢٥٣: ١٧ كيسوم ٢٩١: ١١ ، ٣٥٥: ٢٠

كَيْلَجَهُ ٧ : ٤ ، ٢٩٢ : ١ كَيْلُعَهُ ٧ : ٤ ، ٢٩٢ : ١ كَيْلُكُهُ ٢٩٢ : ١ كَيْمِياً ٢٩١ : ٣

لاذَن ٣٠٩ : ١٠ : ٣٠٠ لَا مَك ١٠ : ٣٠٠ : ١٠ لَـ الْحَام ٢٠٠٠ : ٦ لَـ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢ لَصْ ٢٠٢١ : ٧ لَـ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢٠ الْحَام ٢٠٠ : ٢٠ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢٠ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢٠ الْحَام ٢٠٠٠ : ٢٠ الْحَام ٢٠٠ : ٢٠ ا

لكام ٢٠٠٠: ٧ لُكَّة ٢٠٠٠: ١٧ لَكُ ٢٠٣٠: ٣ لُولَاء ٢٠٠٠: ٩

لُو بِيا ٢٠٠٠ : ٤ لُو بِيَاج ٢٠٠٠ : ٥ لَوْزَ ٢٩٩ : ٣

مَنْ زَنْ ۲۰۹ : ۱۹ مَرْزُنْجُوش ۲۰۹: ٦ مَنْ زَنْكُوش ٢٠٩ : ١٨ مُن زَن كُوش ٢١: ٣٠٩ مُن سن ۱۶٤: ٦ مرعزاء ۱۷۷: ۳، ۲۰۷: ٤ م عنى ٧٠٧ : ٤ م نزاً ۲۰۷: ٥ صوین ۱۰۹: ۲، ۱۳۳: ۳ مریزی ۲۱:۳۰۷ مریزی مريق ١٥٠ ٢: ٦ مريم ۱۳۱۷: ۲ ٧: ٣١٦ ان مَنَ أَبِق ١٧٠ : ٦ مزداب ۲۲۳: ۱۲ مس ۲۶ : ۱ مساتق ۲۰۸ : ۳ و . و · مستق ۲۲0 : ۱۰ مستقة ٨٠٣:٣ مسطار ۲:۳۲۱: ۲ مِسطَّح ۲۲۲: ٥ r: 700 Elma ۸: ۲۳۲ نالسم ١١:٣٠٣ ، لأسمَ مَشَاهُ ۲۰۲ : ۱۹ مُشت ۲۱: ۳۲۲ مشته ۲۲۲: ۲ مَشْخَلَب ١٥٥: ٢

نَجَاج ۲۰:۳۱۷ مجوس ۲۳: ٥ مُحْرِزُق ۱۱۲ : ۳ محزرق ۱۱۲ : ٤ ٤: ١٣ عد خَشَلُب ١٥٥ : ٢ مِدَقُس ١٥١: ٤ مَدُنَ ٢٢٦: ٥ مَدْيَنَ ٢٦٣: ٥ من ۱۰۹: ۳، ۱۳۳: ه 1.: 414 50 م ترًا ۲۱:۳۰۷ مَنْ تَك ١:٣١٧: ١ ٤:٣١٠ عرج 19:179 30 مُرْدَارْسَنْج ۱۲:۳۱۷ : ۱۲ مُردَار سَنْك ١٤: ٣١٧ مُردَاسنج ١٣: ١٧: ١٣ مَنْ دَقُوش ٩٠٩: ٣، ٢١٦: ٥ و. وو مردقوش ۲۰۹: ٥ مرده ۱۱:۳۱۷:۱۱ مَرَدُهُ كُوش ٢٠٩ : ١٨ مَن ۲۱ : ۲۱ : ۲۲ مرزاب ۲۲۳: ٤ مَن وُباًن ١٧٣: ٦ مَن زُبَاني ١٨٠: ٤ مَنْ زَبَّة ١١٣١٩: ١ مَرْزَجُوش ۱:۳۰۹،۹۰۱،۵۰۱،۲۰

من به ۲۰۳۰ ۸ منج ۲۳: ۳۲۰ منجك ٢٢: ٣٠٦ كاجنه مَنْجَكُ نَيْكُ ٢٠٠٦: ٣٠٦ منْج كُوش ۲۳: ۳۲۰ منجليق ٧٠٧: ١ منجنوق ۷۰۳: ۱ منجنیق ٥٠٣: ٢ منجنيك ٢٠٣: ٢١ مَنْ جَهُ نَيْكُ ٢ • ٣٠٦ أَمَنْ جُهُ من جه نیکم ۲۰۳: ۲۶ من جي نيك ٢٠٦ : ١٨ منك جنك نيك ٢١: ٣٠٦ مَهَارِق ۳۰۳: ٤ مهرزق ۱۱۲ : ٥ مهرق ۳۰۳: ۳ مهرقان ٤٠٣٠٤ مهرکرد ۲۰۳:۷ مهر کرده ع ۳۰۰: ۱ مهره ع٠٣: ١٠ دهره ۳۰۳: ۳ مهره کرده ۲۰۳: ۸ مهندز ۱۱:۱۱ ١: ٣٥٢ : ١١ : ١١ مهندس مرو ۲۰۲: ۳ مَوَانيذ ٣٢٥ : ٤ رِ. َ موذج ۷: ه ، ۳۱۱: ۱ موذج کا: ه ، ۳۱۱: ۱ موزه ۷: ۵، ۱ ۱۳۱۱: ۱

مَشْخُلُبة ١٥٥ : ٤ مُشَرَّق ۲۰۹: ۷ ، ۲۱۵ ، ۷ ۱:۳۰۳ ۲:0 قلمهٔ V: 71 . 6 & 6 1 : 9 inima مشيتيهو ۲۰۳: ۱۲ مصطار ۲۲۱: ۱ 1: 47. Khe. معمرج ١١٥: ٣ مَطْرَان ١٥٠٠ : ٥ معزی ۲۲۸: ۱ مغلد ١١٤ ١٠١١ مَغَدَانَ ٤٤ : ٤ مَفْتَح ۲۹۷ : ۱ مقلد ١٤ ٢٠: ٥١ مقليد ١٤ ٣١٤ ع مقمجر ۲۰۳۱۰۱۱۹۱۱ م مُقَنَّدُ ٢٦١ : ٥ مَقْنُود ۲۹۱: ٥، ۲۹۷: ٤ مُكَارِدَة ٢٨٤ : ٤ مُكَرِّبِل ۲۹۱ : ۱۰ مَلَابِ ١:٣١٦ ، ٩ : ٢٤٣ ب مُلَاب ۱۱:۳۱۲ : ۱۱ مَلَبِـة ٢١٣: ٦ عَـصَطَك ، ٢٣: ٤ مَنّ ۲۲۶: ۳ 7: 478 6 17: 494 Cin مَنْبِج ٢٥٠: ١ منبجانية ٢:٣٢٥

12: 21 4-1 النجاشي ٢٠٢١: ٢ نحرير ٢٣١: ١ نرجس ۱۱: ۸، ۱۳۳۱: ۸ نرجة ١١: ٩، ٧٣٧: ٢ زد ۱۳۳۱ : ۷ نَرْدَشير ۲۳۳۱ : ۷ زُز ۲۳۳: ۱۱ زُزَة ٢٣٣ : ١٥ نَنْس ۱۱: ۸، ۲۳۲: ۳، ۲۳۲ د ۲ نرسیان ۱: ۳۳۸ ، ۸: ۱۱ نَرْسَيَّة ٢٣٧ : ٧ نم ۳۳۳ : ۲ نَرْمَقَ ٣٣٣: ٤ رْمَهُ ۱۲۰ عام : ۲۲ عام : ۳ ر. و نســـتق ۲**۳۲۳** : ۱ نسطورس ۱۳۳۰ : ۸ بسطورية ٢٠٣٠: ٧ ۸ : ٣٤ . لَشَا أشَّاب ه٣٠٠ : ٣ نَشَاسَتُج ٢٥: ٣٤٠ نَشَاستُه ، ٢٤٠ نَشَب ۳:۳۳٥ ت نَصْرُ ١٨: ٢ نمكدان ٧٤: ١٦ تُنَّ ١٨٥ : ٢٤٠ : ١٨٥ تُمَّ نهروان ۲۳۸: ۲ نوافح ١٤٣: ٢، ٣٤٣: ٥

موسى ٥: ١٤، ٣٠٢ : ٢ موشا ۲۰۳: ۳ موق ۲۱۱: ٤ مُوم ۱۲: ٤ مَيَّا بِنتَأْدٌ ٢٢٢ : ١٨ مَيًّا فَارِقِينَ ٣٢٢ : ٦ ميدان ١: ١١٥٠ مــــز ۲۲۳: ۱۰ مَثْرَاب ٣٢٦: ١ ميسان ۲:۳۲۲ : ۱ ميش ١٠٤ : ٩ T: TTV Kin ميكائيل ١:٣٢٧ ، ٤ : ١٤ نارزة ٢٣٣: ١٥ نارسَةُ ٢٣٠ : ٤، ٢٣٧ : ٢٢ ناطر ۱۲: ۳۳۰ نَاطُور ٦٨ : ٣، ٢٣٤ : ٥ ناظور ۲:۳۳٤: ٦ 0: 454 (7: 45) 強信 نافة ١٤٣: ١٢ ناقوس ۲۳۹ : ۸ نای زم ۲۲:۲۱ خ ۲:۲۱ ، ۲:۲۲ نای ۳: ۳٤١ -نيراس ١٠٤٠ ٧ : ٧

> نبرج **٤٩** : ٦ نبروه **٤٨** : ٢

هریدی ۱ و۳: ۳ مرج ۲۰۲: ۸ هرزق ۱۱۲: ٥. هرزوقا ۱۱۶: ۲ هرقل ۲۷۷: ۷، ۹۶۳: ٥ هرقلية ٧٧٧ : ٤ V: 45 4 6 4 : 457 6 4 هرمزان ۱۲۱۸:۳۰،۲۷۱ مرمزان هرون ۲۶۳: ۲ ١ : ٣٤٩ مسع هص ۲۰۳۶: ۳ هَصَّان ٢٥٤: ١ هصيص ١٠٠٤ ٢ هطر ۲۹۳:۷ مَكُرُ ٢٥٣: ١ هَمْقَانَة ٩٤٩: ٣ همقاقة ١٦: ٣٤٩ مَمَقَيقُ ٧٤٧: ٦ هملاج ۲۰۰۰: ٥ المُملَّجة ٥٠٠: ٥ ا : ۳٥٠ عميسع میان ۲ ۲۳: ۲ ١١: ٣٥٢ منادسة هنداز ۱۱:۱۱، ۲۰ ۳۵۲ ، ۲۰۳۱ ، ۳۵۳: ۵ هندس ۲۵۳ : ٤ هندسة ۲۰۲: P و.و هندوس ۲۰۲: ۱۱ هُوب لَّا كَا ١٣: ١٧

نَوْجَر ٢٤٣ : ٥ نوح ۲:۳۳۰ ، ۹:۲۳۰ و نُورَة ٢٤١ : ٥ نورج ۱۱: ۸، ۱۳۳۵، ۵، ۲۳۳: ۳ نورج ٥٣٣ : ٥ نوروز ۲۴۰: ۱ نوزج ۲۳۷: ۸ اير ١٤٣: ١ نيرج ١٠٥٥ ٢٣٦: ٣٠ ٧٣٦: ٤ نیروز ۲۶۰:۱ نيزج ٣٣٧ : ٨ نَيْنَ ٢٣٢ : ١٧ نَنْ كُ ٢٣٣ : ٢ نَتْفَقَ وَنَيْفَقَ ١٤٩ : ٢٠ ، ١٠٣ : ٢٠ 1 : mmm نيع روز ۲۶۰: ۱۱ نيم ٢: ٣٣٩ : ٢ اء : ١٤ : ١٤ 1 2 : VT la 9 : 40 V sla هاروت ۲۶۳: ۳ هامان ۲: ۳۵۰ نا هامیز ۲۵۲ : ٤ هَاوَن ٢٤٣ : ٤ هَاوُون ٢٤٦ : ٤

هراة ۱: ۳٤٧ : ۳ : ۱ عمر : ۱

هريذ ١٥١: ١

ياسمين ١٠١٥: ٢، ٩ ٠ ٣: ١١٥ ٢٥٠٠ ياقوت ٢٥٦: ٥ يا هَيَّا شَرَاهَيًّا ٢٠٠٠ ١ ياهياه ١٠٥٠ : ٥ يياق ١٤: ١٣٤ ياق یان ۱۲: ۱۳۶ نار یرندج ۱۲: ۱۱، ۲۰۰۰ ۸: ۸ اليسع ٢٩٩: ٧، ٥٥٥: ٣ يعقوب ٨: ٢، ٥٥٣: ٢ اليعقوب ٥٥٥ : ٤ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۳۵۰: ۹ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۲۵۳: ۹ يَلْمَق ٣٥٥ : ٦ يلمه ٢: ٣٥٥ 0: 400 et: 0 E 10: 400 Ca ينم ١٧: ١٨١ عود ۲۰۳۱: ۲ موذا ۲۰۳: ۲ ٥: ٣٥٨ ، ١ يواقيت ٢٥٦: ٥ يوسُف ٥٥٥: ٢

يُوشَع ٣٥٥ : ٣

يونس ٢ : ٣٥٥ ي

هُو بَالنَّا ١٦: ٨ هُوب لَتّ ١٧: ٣ هُوبُ لِيكًا ١٧: ٢ . الهُـودُ ٧:٣٥٠ ٧ هيسوع ٢ : ٣٤٩ وافه ۲: ۳٤٥ وال ۲۰: ۱۱ واهف ۲: ۳٤٥ ورد ۱: ۳۱۰ ، ۲۲۴ ؛ ١ رَنْ ١٠٥: ١٠٥ كا ٢: ٢ دَنَج ٢: ٣٤٤ : ٢ ونه ١٤٤٤: ٣ وَهُفَيَّةً ٥٤٥: ٢ يأجوج ٢٥٦ : ٤ يَاجُور ٢١: ٦ یارج ۲۰۷ : ۱۲ يارَجانُ ٣٥٧: ١٣ يارق ۲:۳٥٧ : ٦ ياره ۲ : ۳۵۷ : ۲ ياسم ٢٥٧: ١٤ ياسمة ٢٥٦ : ١٤

ياسمُون ٢٥٦: ١

٢ - فهرس الأعلام

الآخر = الشاعر

١٤ : ١٣ : ٤ : ١٣ م

Tic 01: V : 17: 10 POT - 077

أبان بن الوليد البجلي ١٠٤: ١٠

أبرهيم النبي ١٣: ٢١ ، ٥ ، ٢٨ : ١٠ ،

(0:191 (1:17 (1:19) 70-709(V:777 (1:19)

إبرهيم بن السرى" = أبو إسحق الزجاج

إبرهيم بن العباس الصولى ٢١٨: ٠٠٠ ٣٢.

إبرهيم بن عبد الله ٢١٠: ١

إبليس ۲: ۲،0 ،۷: ۲۳

أنيّ بن كعب ٢٠١ : ٨ ، ٣٦٢ : ٢٠

ابن الأثير ١٧٨ : ١٥

أحمد النبي صلى الله عليه وسلم (وانظر مجد رسول

الله) ١١٤: ٣

أحمد بن جعفر ۱۹۷ : ۷

أحمد بن حنبل ٢٣: ٣٩ ١٩٧٠ : ٧٠

14: 44

أبو أحمد العسكري ١٥: ١٥ : ١٥

أحمد يك عيسي ١٨: ١٩: ١٩ ، ١٨: ١٨

این أحر ۲۲۹: ۲، ۳۲۲: ۷

أحيحة من الجـــلاح الأنصاري ١٨: ١٨،

11:190

أبو الأخزر الحمَّاني ٢٠٠١٨ : ٢٠٠٢

الأخطل الشاعر ١٢٤ : ٥٠ ١٧٢ : ٢٠ ٢ : ٣٣ : ٣٠ . ٣٣٤ : ٣

الأخفــش * ١٩٠ : ٥ ، ٢٧٩ : ١٥ ؛ ١٠ : ٣٣٩

الأخنس بن شَريق ٢٠:٢

إدريس النبي ١٣: ٣

إرمياء النبي ٢١: ٤

الأزد ۱۸۸ : ۱۰ ۱۸۹ : ۲

الأزهري أبو منصور ٤٩: ٦، ٥٧: ٩،

(T1: VT (10: 77 (1: 77

٠١٨: ٨٤ ٠١٢: ٨٢ ٠٢٣ : ٨١

ch: 40 el . : 44 el 8 : 71

: 117 (11:1.V (1.:1.7 (1.X:17) (7::11) (17:17)

: 122 (T): 121 (19: 179 : 109 (T: 10V(): 10 (1)

67 - : 17 : 17 : 17 : 677

١٨١: ٢، ١٨٨: ٨، ١٨٨: ٥،

ch: r. 9 cq: r. 7 cro: 197

: TM1 (V : TM+ () F : TTV

67 - : 720 619 : 777 : 1A

* TA . " TT : TTA " 1 2 : TEA

: 710 67 : 713 67 : 711 611

: ٢٨٧ : ٢٢ : ٢ : ٢٨٦ : ٢ : ٢

أسامة بن منقذ ٢٠٦ : ٣٠ ٢ الأساورة ٢١٧ : ٣ ٢ ٣٤٦ : ٢٠ الأسبذيون والأسابذة ٤٠ ٤ : ٢٠٥ أسبهبذ ٢١٨ : ١٤ إسحق النبي ٣٠ : ٣ : ٣ ١٩ : ٣ ابن إسحق ٣٥٩ : ٩١

T: 77. 611 610 61 : 709

بنو إسحق ١٨: ١٨

أبو إسحق الصابئ ١٩٥ : ١٧ أبو إسحق النجيزى ٩٥ : ١٢ بنو أَسَد ١٣٤ : ٢، ١٦٣ : ٤، ١٩٠ : ٩، ٣٥٨ : ١٤ نو الأَسْد ١٨٩ : ٢ الأَسْد عمران ٢٠٥ : ١٢

إسرائيل النبي (وانظر «يعقوب») ۱۳: ۳۰ شاه ۳: ۳۶

الإسكندر الثانى ١٦٠ : ١٧٧ أسلم ٢٧٠ : ٤ أسلم ٢٧٠ : ٤ أسماء (فى شعر) ٣٠٥ : ١

بنو إسمعيل ٣٦٠ : ٢١٩ (٢٠ ٢) ١٤ (١٠ : ٣٦٩ : ٢١) بنو إسمعيل ٣٠ : ٧١) الأسود بن يعفر ١٧٨ : ٦ ، ١٣٩١ : ٣ أشهو يل ١٨٨ : ١٩ ، ١٩ ١٩ ١٩ : ١٢ (١٠ ١ ١٣) الأشيم بن معاذ بن سنان القشيرى ١٣ (١٠ : ٢١٨) أصبهبذ ١٣ (١٠ : ٢١٨) المسهبذان ٢١٨ : ٢١٠)

أصبهبذية ٢١٨ : ١٢

الاصطفانوس ٤٠٠ ٣ - ٦

الأصمعي ٧:١١،١٧:٢،١١٠ : 41 :0: 77 : 7 : 11 : 12 : 29 60: 2V 61V : 22 677 : 7A 61A: 7V 61 . : 77 619 : VO 61 . 61 : VE 6 V : 79 67 614: V3 . V : V : V : V : V : A : 6 V 67: 9467. 614 68: 9. :117 67: 1.9 64 61:1.4 64:114 614:110617 67 .: 120 67: 12261: 17 . 6 1 : 10 7 6 1 7 : 10 1 60 : 1 2 V : 179 61: 172 67 68: 102 69:1466661:14.67 : 1 1 7 6 A 6 7 : 1 A 0 6 1 A : 1 V9 67:199 61V: 198 61. 67 · 0 : 7 · 9 · 7 : 7 · 2 · 7 : 7 · 7 · T: TTA · V: TTV · 0 : TTO : 772 (11 67 61: 77) 617 : 729 (1: 721 (0: TTV 67 : 700 'T: 707 'T: 707 ' 1 A

: 771 67: 77 - 617: 70 / 67

أطربون الروم ٢٦ : ٦ ابن الأطنابة ٣٣٣ : ٢٤ الأعراب ١٩٦ : ٢٠ /٢ : ١٩٦ : ٢٦

أعراب (مبرم) ۱۶ (مبرم) اعراب (۲۰ ۱۹۹ مراب ۱۹۹ : ۲۹۸ : ۲۲۰ ۲۹۹ : ۲۳۸ : ۲۰۰ (۲۰۰ ۲۳۸ : ۳۰۸)

ان الأعرابي ع ع : ٢ ، ١٧ ، ٠ ٠ ٣ ، 619: A. 610: 7A 67: 78 61.68:906V:AV61.:A7 :119 67 £: 11 V 61 V : 1 . 9 :101611:122611:141 61 . : 1 A . 6 A 6 1 : 1 V9 6 A : 19. 610: 117 6V: 112 6 2 : T11 6 17 : T.V 6 1A 60: 744 617: 74. 6V: 77V 6 17 : 720 6 1 V : 77 V 6 17 · 0 : 700 · 10 : 707 · 7 : 707 (2: T . . () : T 9 1 (T T : T V V 64:414:4:415 e1:4.4 : 450 64: 457 64: 411617 11 : 404 : 41 : 454 : 4

الأعرج ۲۲: ۲۲۹ الأعشى ۹: ۱۰: ۱۲: ۲۰: ۱۸: ۸: ۸: ۱۳: ۷: ۲۰: ۲۰: ۲۰: ۲۲: ۲۲: ۲۲: ۲۲:

61:V167:0861:0767
67:V4610:VV61:VY
6186067:1.760:4067
:1.761:1.71.67.1.0
60:11067:11161.67
:17V67:17467:177
:18767:17467:177
:19868:1V868:17868
6V:7.76617:7.696

الأعمش ١٧: ٢١٥ ، ٢٣٥ ، ٢٩١ ، ٢٥١ : ٢٥ ، ٢٥١ : ١٧: ٣٢٧ الأغلب بن عمرو العجلي ٢٠١٠ ، ٢٠١٠ ، ٢٠١٠ الأشيم الأقرع بن معاذ القشيرى = الأشيم

الأكاسرة ۱۲۲: ۲۰٬۲۵۲: ۱ الأكراد (وانظر «كرد») ۲۸٤: ۱۱،۱

إلياس النبي ١٣ : ٣

أمة بنت خالد بن سعيد بن العاص أتم خالد ٢٠٢: ١٢٢٣

امرأة (مبهمة) ١٠: ٢٤٧ (٥ : ١٠: ٢٤٧ : ١٠

 جامع بن أبى راشد الكاهلي ۲۵ ، ۸ ، ۲۱ ، ۲۱ جرئيل ۳۲۷ : ۰ ، ۲۹۱ : ۰ ، ۳۲۷ :

جالة بن مخرمة ١٠٩ : ٤ الجحاف بن حكيم بن عاصم ١٧٨ : ١٤ جُدّة بن الأشعر ١٠٩ : ١٩ جدّة بن حزم بن ريان ١٠٩ : ١٨ بنو جذيمة ١٣٣٠ : ٣١ جذيمة الأبرش ٣٠٠ : ٢١

الحرامقة ع ۹ : ۱۰، ۲۰، ۱۱: ۱۸۹

جرهم ٠٠١:٢

أهل الجزيرة ٣٤٥ : ٣ ابن جعدة ٢٦٧ : ٢ جعفر بن أحمد بن الحسين السرّاج ٢٢٦ : ١ جعفر بن أبي طالب ٣٠٨ : ٨ : ٢١ ، ٢ بنو جعونة بن الحرث ٢٣٠ : ١٩

جلنداء الك عمان ١٠١٠ ا جلوبق ٩٤: ٣ جميل بن معمر ٣: ٣، ٣١٨: ١، ٨ جدّ جميل بن معمر ٣: ٣ جناب بن مرثد ٣٢١: ٣ جندل بن راعى الإبل ٢٠٠١ ، ٢٧٩: ٥ جندل بن المثنى الطهوى ٣٥٣: ٥ ابن جنى ١٠٤٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٤:

611:117 614:91 619

6 TY 6 T: 179 611: 124

۱۸۹ : ۸ أبو الجنيد وهو أبو نخيلة ۱۳۱ : ۱۶ جهنام وهو عمرو بن قطن ۱۰۸ : ۲۲ : ۸ جهيئة بن جندب بن العنبر بن تميم ۲۲ : ۵۰ أبو الجوزاء ۱۹۶ : ۳

الجوهري ۸۱: ۱۹، ۱۱۹: ۱۱۹: ۱۱۹: ۱۱۹

(0: m/ (7: 17 (1.: 9)))) (1: m/ (7: 17) (1: 12)) (1: 12) (1: 1/1) (1: 1/2) (1: 1/1) (1: 1/2) (1: 1

: 771 (1: 7£X (1 .: 7£V 60: TVO 67: TTO 67 : MII (X: 4.0 (7: 797 67: MAE (1: MLJ (1) 618 67 61: 40 8 67 : MAY V 60 : 401

> حاتم الطائي ١٣٥ : ٥ حاجب بن زرارة ١٤٢ : ١٣ الحرث بن سليم ١٤٢: ٢٠ بلحرث بن کعب ۲۱۷: ۱۹ حارثة بن بدر الغداني ٢٨٩ : ١٦ الحازي ٣٥٣: ٧

حباب (في شعر) ١١: ١١ الحيش والحيشة ٧٦: ٧٦ ٢٢٠ ٢٠ : W.W (T: TV) (T.: TET 1: 407 61

ابن حبيب ٩٩: ٦، ١٢٤: ٥ حجاج (في شعر) ٦١ ؛ ٤ أبو الحجاج الأعلم ١٤٤ : ٥٩ ١٧٨ : ١٦ الحجاج بن يوسف ٧٥ : ٢، ١٥٠ : ٩، : TT. 69: TIV 61: 10% 67 . : 79V 61 : 79 6 619 T: 477

حجارين أبجر العجلي ١٢٥ : ٣ أهل الحجاز ٩٠: ٣٢ ، ١١٣ : ٢٢ ، : YET 6 71 : TT1 61 - : 1 V9 11: 472 67

حجربن خالد ۲:۲۳۰ حدراء منت زيق ١١: ١٧١ ابنا حدية ٨٤٣: ١١

بنو حدية ١٤٣: ١٢ حدية أم ذهيل غسان و إخوته ٨٤٣: ٣١

سُو حديثة ١٤: ١٤

ابنا حذَّنة ١١٨ ٣٤٨ : ٢ ، ٤ حذيفة بن المان ٢٦٢ : ٥

الحرانيون ١٦: ١٢١

الحربي ١٤ : ٥، ٢٩ : ٥، ٠٤:٥، : 71. "A : 7.1 " " : AT 67: 772 60: 712 64 61 : MTV 60: 79V 61 .: 772 V : 407 67

الحريش بن هلال القريعي ١٠١٨ : ١

حسان بن ثابت ٥٨ : ٩، ١٠١ : ٣، : 127 67:110 671:112 £ 67 : 721 67 : 77 67

الحسن بن أحمد ع : ٨

الحسن البصري ١١٣: ٢٦، ٢٠٢٠، ٣: ٣، : 477 : 1 : 577 : 1 : 777 : 7.619

الحسن بن على ١٩٧ ٥٧ ابن حسنون = عبد الله بن الحسين بن حسنون الحسين من على ٢٩١ : ٤

الحصين بن الحمام ٥٥: ٥

الحضين بن المنذر ١٢٥ : ٣

١ : ١٩١ ٥٥ : ٥٥ غناطا

حفص من سلمان الأسدى القارئ ١١٣ : ٢٣ 6 : 101 610: 740 611: 198 T. 6 17 : MTV 617

حفيص بن عمر الأزدى الدو رى أبو عمر 1 1 67: KAA خالد (أحد الرواة من العلماء) ۱۲۱: ٣ خالد بن جنبة ٢٥٠: ٨ أم خالد بنت خالد بن العاص = أمة بنت خالد خالد بن سعيد بن العاص ٢٠٢: ١٣ خالد بن كلثوم ٣١٩: ٨

خالد بن الوليد ١٧٨ : ٤، ٣٥٦ : ٢١ : ٣٥٦ ابن خالو يه ٧٥:٧، ١٦:٥٨

617:127 619:1.V 6A

۱۰: ۲۵۲ : ۹: ۲۶۲ ابنا خُدُنَّة ۳۶۸

خديجة أم المؤمنين ١١٤: ٤

الخراساني (في شعر) ١٣٥: ٢

الخزر ۲۱۸ : ٤

خسر (ملك العجم) ١٣٣٠ : ٤

خسرو ۲۸۲: ۲

الخَضِر ٢٠: ٢١

خضَّم وهو العنبر بن عمرو بن تميم ٦٠ : ٢٠

أبو الخطاب ١٥٠٠: ٢٢

الخطيب البغدادي ١٨: ١٩٥

خفاف بن ندبة ۱۷: ۱۷

خلف (القارئ) ۱۹٤: ۱۱، ۲۳۵: ۱۱: ۲۹۹: ۱۱: ۲۹۹: ۱۱: ۲۹۹

الخليل بن أحمد ٧٢: ٧٧ ه.٨٥

أهل الخندق ١٩٢ : ٣

الخوارج ۱۹:۸، ۱۲۹،۸ ۱۲۹۰

1 2

الخوز ۱۲۹: ۱

الحـــكم بن الحـــرث بن حنطب الحنطبي المخزومي ۱۰٬۱:۳۰۸

أم حكيم الديلمية (أم نوح بن جرير) ٦:١٦٣ حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ١:١٢٢ ا الحلواني ٩ . ١٩٥ : ٩

حماد بن أبى زياد ١١٤ : ١٥ (كتب «زيد» والصواب «زياد»)

ماد عرد ۱۲:۱۲:۱۷

حرة ۱۱:۱۹۶ ۱۱:۱۹۶ ۱۱:۱۱۶ مهر: ۱۱:۲۹۹ ۱۱:۲۹۹ ۱۱:۲۹۹

10: 417 : 410

سياطا ١٢٢: ٣

حميد الشاعر ١١١١: ١

حميل بن ثور ١٨٤ : ١٠٠ ٢٨٦ : ٣

حميد بن عبد الرحمن ١٥: ١٢١: ١٥

حدّ ١١٨ : ٨، ١١٨ ته

حندج بن حندج ۲۱۸ : ٥

الحنطبي = الحبكم بن الحرث بن حنطب

أبوحنيفة الدينورى ٢٥: ١٨ ، ٩٠ ؛ ١٩:

٠٢٠:١٠٣ ١٩:٩٩ ١٨:٩٥

+ 11: VI , 041: V , V41:

(4:4.4 (11:414 (V

317:010 PTT: VIO 047:

1001

حيًّا ١١٧: ٣ : ١٨٩ : ٩ ابن حيًّا ١١٧: ٤

حیدان (فی شعر) ۲۸۰ : ۳

أهل الحيرة ١٦٦: ٩

الحيقار ١٢١: ١

الحيقارين الحيق ١٢: ١٢

داهر بن صعة ١٥٠: ٢٠ ٨، ١٩٤٩ ٨

داود ۱٤٩ : ٤

داود النبي ۱۹۱: ۵، ۱۰

أبو داود الطيالسي ٨٠: ٢٤

داود بن أبي هند ٠ ٤ : ١

دختر نوش بنت کسری ۱۱:۱۲

دختنوس ٥٦ : ٤

دختنوس بنت لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١

دخت نوش بنت کسری ۱۲:۱۲:۲

دخد نوس بنت اقيط بن زرارة ١٤٢ : ١٥

دراب بن فارس ۱۹:۱۵۳

الدراوردي ١٥٣: ٨، ١٥٤: ٢

أم الدرداء ٧٣: ١

ابن در ید ۲۰۹: ۲، ۳۳۷: ۲ (وانظر «الجمهرة» فی فهرس الکستب)

دعلج ٤: ٨

دكين الراجز بن رجاء ٢٣٣٦ : ٣، ١٠

أبو دهبل الجمحي وهب بن زمعة بن أسيد ٩٨:

7: 777 '7: 170 '7

أبو دهلب ۲۸: ۱۳

أبو دُوَّاد الإيادي ٢٥: ٧، ١٤١: ١

آل دوفن ۲۰۸ : ٤، ٥

أهل دياف ٢٣٤ : ١١

الديلم ٢١٨: ١

الدينورى = ابن قتيبة

بنو ذهل بن شیبان ۱۷۳ : ۱۰

ذهیل غسان ۲۴۸ : ۱۳

أبو ذؤب ٥١: ٤، ٢، ٧٧: ١

رافع بن خدیج ۲۸ ۳ : ۳ ، ۱۶

رانطة ١٠١:١١

ربيعة (القبيلة) ١٥:١٤٦ ٢٥ ١٤٦:١٥

بنو ربیعة بن قریع بن کعب بن سعد ۲۸: ۱۳

رتبيل ملك سجستان ١:١٦٣

رجاء بن حيوة ١٤: ٩

رجل عالم بالكتب ١٦١: ٣

رجل من بني قيس بن ثعلبة ٢٤١: ١

ابن رزمة ع0: ٦، ١٤٥ : ٦، ٢٥١: ٦ ٢، ٢٠٠٥ × ٧

أبو رشدين ۲۰۲: ١

آل ذي رءين ۱۲۴: ۱۲

الرماني أبو عيسى ١٧ 6 ٨ : ١٩٥

رملة أخت طلحة الطلحات ١٠١:٧٠٠١:

116961

ذوالرمة ۲۲:۲۷، ۲۲:۰۱ ۲۲:۰۱

V.7:3, 42.4; 6, 414:

رؤية بن العجاج ٩: ١٠ ، ٨٠ ، ٨ ،

:127611:17061.:1.8

" 1: 109 " A: 10V " T.

6 19 6 X : 149 60 : 177

: 711 (10:1\\ (1): 1\\ (7: 77\) (1): 777 (7

: 79 . (1 : 71 (7 : 707

: MIMEY : LAI . LE . A . O

: mmg . 17 c m : mmm c m

1760

الروذ بارى ١٦: ١٦

الوم ٢٦: ١، ١١، ٢٧: ٤، ٧٨:

611:1746 0:1.0 6A

: Y · · · Y : | 100 · · · | 1VV 10 · 0 : Y £ Y · · 7 : Y £ 1 · £ : Y V · | : Y V | · | Y : Y V · - : Y £ Y · E : Y X Y · · 7

۲۰ ۲۸۹ : ۶ ملک الروم ۲۰۰۸ : ۲ رومانس ۱۰۸ : ۲ آبوریاش ۲۳ : ۱۰ الریاشی ۱۳۷ : ۸ روطة ۱۰۱ : ۲۰

الزباء ۱۲۱: ۱۷ أبو زبيد الطائى ۲۰، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱ الزفيان عطاء بن أسيد السعدى ۷۷: ۷ ، ۲۲: ۱۸۲ : ۲ ، ۲۱۲ : ۱، ۳۳۳: زكر يا التبريزى يحيى بن على الخطيب ۱۳:

٠٠ ٣٥ : ٥٠ ٣٦ : ٣١٠ ١٤ : ٥٠ ٣٥ : ٥٠ ٣٦ : ٣١٠ ١٣ : ١٤ ١٤ : ٨ : ٤٠ : ١٢٠ : ٣٠ ٣٠ : ١٨٠ : ٨ : ١: ٣١٨ : ٣٠ : ٣٠ ٣ : ٣١٨ : ١٠ الزنخشرى ٢٣٦ : ٢٠ أبو الزناد عبد الله بن ذكوان ٢٢٩ : ٢١

زهیر بن أبی ســـلمی ۲۰ : ۷، ۲۰ : ۷، ۱۱: ۳۱۲ زیاد بن أبیه ۳۲۲ : ۶، ۵، ۱۷

ريد بن أسلم ٧٧ : ٤ أبو زيد الأنصارى **٤٩** : ١٩ ، ٦٥ :

زید بن ظالم = أبوكدراه العجلی زید مناة بن تمیم ۲۳ : ۱۶ زیق بن بسطام بن قیس بن مسعود ۱۷۲ : ۸

> أبوساسان = كسرى سالم بن قحفان ٧ : ٢ السبيجى والسيابجة ١٨٣ : ٣ سجاح المتنبئة ٢٣٠٠ : ١٦

ابن السراج ۲۹۱: ۲، ۱۷ السرادق الذهلي ۲،۱۳: ۲ سراقة البارق ۲۰۱ : ۲ سراقة البارق الرام : ۲، ۳۰۱ سراقة بن مرداس البارق الأصغر ۳۰۱ :

سرافة بن مرداس البارق الأكبر ٣٠١ : ٧ سريع ٢٠٨ : ٣٠

بنوسیعلہ ع ج : ۱۱ ، ۱۹۵ : ۲ ، ۷ : ۲۸۱

سعد بن دعلج (وانظر «سعید») ۲: ۲ سـعد بن عدی بن حارثة وهو بازق ۲۰۳: ۹۵،۱

بنو سعد بن قيس بن ثعلبة ١٠٨ : ٨

ابن أبي سعيد ١٨ : ٧

سعيد بن أصمع ٧٠ : ٩

سعید بن جبیر ۲۸۷ : ۱۱،۱۱، ۲۹۷ : ۲۰۵۵

سعيد بن خالد ٢٠٢: ١

سعید بن دعلج (وانظر «سعد») ۱ ؛ ۱ ۸ ا

أبو سعيد السكرى ٢٤: ١ ، ٥٢ : ٦ ،

: 140 67 : 187 67 : 178

67: 701 674: 7.7 69

7: 444 . A : 4.0

سعيد بن عبد العزيز ٢٠: ٣٥٩

11: 11V 67 61: 19V deml

سفيان الثورى ٢٢١ : ٩، ٢٢٩ : ٢٢

سفيان بن عيينة ٢٩٧ : ٥٥ ١٨ ، ٣٥٣ :

السكونى ۷۷: ۱۰

ابن السكيت ١١٠ : ٢٣ ، ١١٠ : ٣٣ ،

: 101 (1: 141 (0: 170

61 -: 119 61 : 117 61V

: TTA (17 : TTV (1 : T10

· A : TVE · A : TOO · 9

: 11 . 61 : 17 . 1 . 617 : 170

17: 477 (14

سلَّام (تغيير في اسم سليان) ١٩١: ٨، ٩

سلامة بن جندل ۲۰۰ : ۱۸

ابن سلكة = فرعون بن عبد الرحمن

سلمان الفارسي ۳۷: ۱، ۱۳، ۱۲، ۱۲

٤: ٢٣٩ : ١ : ٢٣ قبله

سلمة بن عاصم النحوى ٢٢٢ : ٦

سلمی (فی شعر) ۲۰۳: ۱، ۲

بنو سليط بن رياح بن يربوع ٨٤٣ : ٤

سليم (تغيير في اسم سليمان) ١٩١ : ٢ ، ٧

سليان النبي ١٩١: ١، ٣، ٢٩٠: ٥

سليان بن عبد الملك ١٥: ١٦٠

سليان بن المهاجر ١٣٥ : ٢٠

سليمي (في شعر) ۴٠ : ١١

سماك بن حرب ١٠٤ : ٤٠٤١

السموأل بن حيًّا بن عاديا ١٨٩ : ٧

السموال بن عاديا بن حيّا ١٢١ : ١٧،

9:111

السمول ١٠٠١٠٠

سمية أم زياد ٣٢٢: ٤

قوم من السند ١٨٣ : ٣

سنار ۱۹۰: ۱، ۲، ۲، ۲، ۱۱، ۱۱

17: V1 pm

أهل السواد ١٣٠ : ١١

سترار (فی شعر) ۲۱۶: ۱۰

السودان ۷۱: ۲۱، ۲۲۲: ۱۷

ابن سوقة = محمد

السيابجة = السبيجي

سيبويه ۲۷: ۱۲، ۲۸: ۱، ۳۳:

618:49 E11: A1 611

: YYO ' YY : 197 ' 7 : 1VY

11 ATT: 01 P37: FT

: 410 (14:4.4 67:4.

74 677

ابن سیده ۲۲: ۲۱ و ۱۲: ۲۲ و ۱۲: ۲۰ و ۱

السيراني ٢٧: ٢٤٩ ، ١٥: ١٦٥

این شاذان ۲۷۹: ۱۳ الشاعر أو الراجز ١٤: ١، ٢٠ : ١٤ : W. (V (E : TA (0 : TE : £1 67: 72 6 £ 67: 71 6V :04 (1 . : 54 64 : 57 67 : 79 (£ : 7 · 6 £ : 0 A (A : VA 61: VO 6 V 60: VE 6 V 6 2 : AV 6 V 6 1 : A7 6 2 6 7 :1.7 60:1.1 61.:19 :117 68:1.4 61:1.8 67 13011:13 711:73 711: : 141 :0: 179 : 1: 174 :1 (1: 145 (0 (4: 141 (V (¿ : 121 " " : 140 " 7 :127 64: 150 65: 154 ct: 104 coc1: 184 ct 1.68:174 co:104 cv ٥٢١:٢٥ ٢٢:١٦٥ ١٦٥

67:11. 62:1VV 61A : 7.0 6 V : 7.7 60 6 T : 7.1 · T : TIT (& : TII (& : 777 67 : 717 69 60 : 712 : : TTV 67: TTV 67 62 67 : 700 '7: 707 'V: 721 · A : YOY : T : YOV : T : ٢٦٤ (7 : ٢٦٣ (0 : ٢٦) 6 4 : 7 1 6 1 : 77 6 7 : TVA : 17 : TVV : 1: TVT 1 TAT: 11 PAT: 7 7 77: · 1: 414 · 0: 41. · 0 דוש: די דשש: עי סאש: 6 7 : MEV 6 1 : MET 6 7 0: 401 00: 450

الشافعي ١٥٣: ٢٦، ٢٢٩ ٢١: ٢١

شاه بور ۱۹۶: ۲۷، ۲۸، ۲۱۰: ۱۰: ۲۲: ۲۸۰ شبرمة بن الطفیل ۲۵۷: ۷ شراحیل ۲۰۰

> شرحبيل ٢٥ : ١ · شريح ٢٧٧ : ١

بنو صعفوق وآل صعفوق ۲۱۹: ۲، ٤ الصفاني ۷۷: ۲۰۹ ، ۱۳: ۷۷ 7 : : 771

الصغد ١٩٧: ١٠ ١١٧: ٥

صغرور ۱۵: ۳٤۸ : ۱۵

أبو صفرة ١٠٠١ : ١٠

صناجة العرب (هو الأعشى) ٢١٤ : ٩

الصين ٢٦٢: ١٦

أهل الصبن ١٦:١٩٦

ضرارين الأزورالأسدى ٢٠: ٣٥٦

طالوت ۲۲۷: ۸

طرفة ٢٨: ٨، ٣٩: ٢، ٣٠ كان ٤: ٤

الطرماح ٧٣: ٢، ٩١ (٧: ٧٣)

: 794 . 4 : 4 : 400 . 4

7: 777 67

طلحة بن الحسن بن على (طلحة المير) ١٠:١٠:

طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف ١٠٢:

0:19161

طلحة بن عبدالله بن عوف الزهري (طلحة الندي) 9:1.7

طلحة من عبيد الله التيمي الفياض ٦٢: ٦ ،

A: 1. T

طلحة بن عمر بن عبيد الله بن معمر الجواد ١٠٢ ١٠٨

طلحة (القارئ) ١٨٩: ٢٥

بنوطهية ٨٣: ١٨

الطوماري أبر على عيسي بن محمد بن أحمد ٢٣٦:

طي ٦:٢٢١،١٢:١٠٥،٥١٥: ٦١

شعبة بن الحجاج ٢٦: ٣٩ : ١٠٣ 17: 457 618

الشعبي ٢٢٩ : ٨

شعيب النبي ١٣٠ : ٤ : ٢٣٩ : ١٩

شعيب بن الحبحاب ١٨: ١١

أبو الشغب العبسي ٦٦: ١

شقيق بن سليك الأسدى ١:١٩٧،١:١٠

الشاخ بن ضرار ۲۳ : ۲ ، ۱۹۲ : ۱ ، 1: 717 69: 717

شير ١٤:٤٤ ٨٦:٥١٠ ٣٠١:٢٦٥

· 17: 7.7 67 60: 111 1:474

شَمَّر (اسم فرس) ٦١: ٣

شَمَرُّ (اسم قبيلة) ١٥: ١١: ١٥

شمويل ۱۸۸: ٩

ابن شنبوذ (القارئ) ۲۲۷: ۱٤

1: 7.0 Junga

شمنشاه ۲۰۸ ماشنیشا

الصابقة ١٦٣: ١٦

صالح الذي ١٣٠ : ٤

60: TV1 6 4 61: TIA innell 9: 40.

صرمة من أبي أنس الأنصاري أبوقيس ١٧:٨٧ الصعافق ٢١٩ : ١٦

ابن الصعبة طلحة بن عبيد الله ٢٢: ٦

الصعبة منت عبدالله من عماد الحضرمي ٢٣: ١٩

صعرور ۱۵۴۲: ۲۶ ۱۰

ا : ۲۱۹ معفوق

عادیا، ۱۸۹ : ۹ ، ۱۳۲ : ۲ ، ۷

عارق الطائى = قيس من جروة

عاصم (القارئ) ١١: ٢٣٠، ١٥: ١١

عال بن عثمان بن جني ١٨٦ : ٨

عامر بن الطفيل ٥٦: ١٩

ابن عامي (القارئ) ١٣ : ١٦ ، ١١٣ : ١١٠

10: 477 (11: 194 677

بنوعائذ الله ١٠١: ٢١

عائشة بنت أبي بكر الصديق ٢٠١٠ ت

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله ١٣:١٠٢

العباد والعباديون ٢٣ : ١٥ ، ٣١٢ : ١ ،

TY 671 69 : 177

ابن عباس = عبد الله

أبو العباس ١١٤: ١٠ ١٥٥٠٠ ٢٣ ، 7 . : 481

العباس بن مرداس السلبي ۱٤،۱،۱،۱

عبد الله بن أحمد بن حنبل ١٩٧ : ٧

عبد الله من إدريس ٧٢ : ١٨

عبد الله بن الحرث ٢٤١ : ٨

عبدالله بن الحسين بن حسنون السامري ٢٢٦: ١

عبد الله بن خازم ٧٤٧ : ١٢

بنوعبد الله بن دارم ١٤: ١

عبد الله من سيرة الحرشي ٢٦: ٥ ، ٢٤٦:

T 67: 72V 60

عبدالله بن عباس ٥ : ١ ، ٠ ٤ : ١ ،

6 8 : 12 6 1V : 24 6 1 E

67. : MTY 61. 61: MYV

A: 777

عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق 18:1.7

عبد الله بن عمر ٢٣٢ : ٧ ، ٣٤٣ : ١٤

عبد الله بن قيس الرقيات ١٢١: ٥٠

£: 191 :0: 177 :0: 187

عبد الله من مسعود ۱۷۱ : ٤ ، ۲٥٧ : 1060

عبدالباقي بن فارس الجمعي المصري ٢٢٦: ١ ابن عبد الحنّ = عمرو

عبد الرحمن بن أحمد ١٩٧ : ٦

عبد الرحن بن أخي الأصمعي ٧٧: ١٨ ،

عبد الرحمن من أبي بكر الصديق ٢٧٧ : ٣ ،

عبد الرحمن بن حسان بن ثابت ٩٨ : ٢ ، 11: 777 -17: 197

عبد الرحمن بن عوف ٥٥: ٩١٥ ٠٤ : ١٤

عبد الرحن بن مهدی ۷۲ : ۱۳ ، ۸۰ 77: 107 67E

عبد السلام هرون ١٠٤: ٨، ١٠٢: 617:4.8 617:40. 614 11: 44.

بنو عبد العزى بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم T1: TOT

عبد العزيز بن محمد = الدراو ردى

عبد العزيز بن مروان بن الحكم ١٢١: ١٢١ TO: 797 60: 177

عبد القيس ١٤:٣٤ ، ٢٩: ٤١ عبد القيس 19:77267:72767:7464

عبد المطلب بن هاشم ۱۰:۱۳

عبد الملك من مروان ٧٦: ٨، ١٠١٠: 1 . : TVV 610

عبد الواحد بن على بن عمر أبو القاسم من برهان 11 6 1 : ۲9 W عبد الوهاب النجار ٢٦٧: ٤ عبد ياليل ٢٠٥ : ١٣ عبديل ٢٠٥ : ١٢ أبو عبيد البكرى ٢٦: ١٧ عبيد بن جبر أو ابن جبير ٣٢٣ : ١٣ عبيد بن حرّ ٣٢٣: ٩، ١٢ عبيد بن حنين ٢٠ : ٢٠ عبيد راوية الأعشى ١٨٠١٠ : ١١٥ ١١٠ ١٨٠١ أبو عبيد القاسم بن سلام ٤: ٩، ٥: ١، 61: 27 61: 22 611: 71 6 A : 77 67:01 619: 59 FA:00 VA: A) FII: 70 : 171 619:122 67:149 67:178 67:171 6761 : 7.7 'T: 110 'V: 1VV (19: TTT 60: TT1 67 : 77 " 17: 77 · " 1: 70 T · + : ٣ · 1 · 1 · + V · · 1 11: 471

> عبيد أبو محرز المحاربي ٥٨ : ١٥ عبيد الله (في شعر) ٢١٤ : ١١ عبيد الله بن زياد ٣٤ : ٥

عَدِية بن الحرث بن شهاب ٥٦ : ١٩ العنيك ٢٠٥ : ١٠ أبو عثمان ٢٠٠ : ٢٠

عثمان بن جنی = ابن جنی

عثمان بن عفان ۲۷ : ٤

أبوعثمان المازني = المازني

عجرد ١٤٥: ٨، ١٤٦: ٥ العجم ١:٣٤٧، ٢٧٧: ٥، ٣٤٧: ١ العدبس المكنانى الأعرابي ٢٥٥: ٦، ١٨

العدوى ١٠: ٢

بنوعدى بن كعب ١:٩٧ : ١ أهل العــراق ٢١٦ : ٤، ٢٦٦ : ٥٠ ١ . ٣٣٨

عرب الشأم = أهل الشأم أبو العرماس وهو أبو نخيلة ١٣١ : ١٤

عزير ۲۳۰: ۲۰

ابن عزیر = محمد بن عزیر

أهل عسقلان ٢٣٤: ١٠

عطاء بن أَسيد = الزفيان السعدى

بنو عطارد بن سعد ۷۱: ۱٦

عقیلی ۲۹۶: ٥

عكرمة ٥:١

العلاء بن الحضرمي ٤١ : ٩، ٦٢ : ٢٠ : ٢٠ أبو العلاء ألمعرى أحمد بن عبد الله ١٣٠ : ٥٠

T: 191 (2: 17 (0: 2)

ابن علاقة (في شعر) ٢١٤: ١٠

أبو علقمة ٢٧٩ : ٨

العلم السخاوى ٩٨: ١١

على بن أصم ٧٠: ٦

على بن الحسين زين العابدين ١٨٨ : ٥

على بن حمزة ٢١٤: ٢١

على بن زيد بن جدعان ١٦:٣٠٨ : ١٦

7167.

على بن عبد العزيز ع : ٨

على بن المديني ٢٦: ٢٦

ابن علية ١:٢١٠

بنو العتم ٨٣ : ١

بلع ۲۹ : ۱۹ : ۱۹ ع ۱۹

ابن عمار ۱۱۷ : ٤

ابن عمار الأسدى ١٣٣ : ٥

عمار بن البولانية ٢٣٣ : ١

ابن عمر = عبد الله

أبو عمر الحرمي ٨: ١١

عمر بن الخطاب ۱: ۲۰ ، ۲۰ ؛ ۱ ؛

٤: ٣١١ ، ٤: ٣٠٨

عمر بن أبي ربيعة ١٠٢: ١٢

عمر بن عبد العزيز ٦٤ : ٩ ، ٥٠ : ٢

عمر بن عبيدالله بن معمر ۲۰۱۰ ، ۲۰۳ : ۱۰۳ ، ۱۰۳ :

عمران بن حصين ٨٠:٠٠

عمران بن حطان ۱۱٤: ٦

أبو عرو ٧:١، ٠٤:٥، ٠٥:٢،

11: 17 '11: AY '11: 7V

618:188 614:117 64

1: mmd 65: 4m8

عمرو عن أبيه ١٤٣ : ٨ ، ١٨٤ : ٦

عمرو بن الأهتم ١٧٠: ١٦٥ أبو ا عمرو بن حسان ٢٦٠: ٤، ٢٨٢: ٥ عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ٢٣٢: ٤٢ غوية أبو عمرو الشيباني ٤٤: ١٩

> عمرو بن العاص ۲۲: ۳۶ **۲۶۹**: ۱۷ عمرو بن عبدالجن ۳۰: ۲۰

عهرو بن عبد الحق ۴۰، ۱۹:

عمرو بن عدى اللخمى • ٣٠ : ٢١

أبو عمرو بن العلاء ١١٣ : ٢٣ ، ١٢٣ :

عمرو بن مِلْفُط الطائى ٢٣: ٥

عُمیر (فی شعر) ۳۰: ۳ بنوعَمیرة ۲:۳٤۲

بنو الَعنبر ٣٤٣ : ١٨

العنبر بن عمرو بن تميم ُخصَّم ٢: ٢

عنترة ۲۲:۷

بنو عوافة بن سعدبن زيد مناة بن تميم ٧٧: ٢٤

عياض بن خو يلد = البُر يق الهذلي

بنو عيذ الله ١٠١: ٢١

عیزار بن هرون بن عمران ۲۳۰: ۳

عيسي الخطبي ٤١: ١

أبو عيسى الرمانى = الرمانى

عيسى بن عاتك أو ابن فاتك الخطى ٤١: ١٤

عيسى بن محمد بن أحمد أبو على = الطومارى

عيسى ابن مريم المسيح ٢١: ١١ ١٩٦:

V: 77 V: 77

7:1.1 4 1.0

أبو الغطمَّش الحنفي ١٦٩ : ٢، ٢٩٥ : ١: ٢٩٥ غنى (القبيلة) ٣٠٨ : ٩ غنى (القبيلة) ٤٠٤ : ٩ غوية بن سلمي ٢٩٣ : ٢٩٤ : ٨

الفارسي = أبو على

أبو الفرات ٢٦٤ : ١٠

أبو فراس الشاعر ٢٠٥٠ : ٨

فرعون ١٧٠ : ٤ ، ٢٤٦ : ١ فرعــون بن عبد الرحمن المعــروف بابن سلكة ٤٣٢ : ٩

أبو فرقد ٩١ : ٢

فروید ۳۰۲: ۱۶ أبو الفضل (فی شعر) ۱۹: ۸ أبو الفضل بن طومار الهاشمی ۳۳: ۲۹

فضيل (أو فضل) بن برجان ٧١ : ١٥ ا الفطيون ٢٤٥ : ٥

ښو فقيم ٢٣٣٦ : ١١

فلان ۲۲۹ : ۸

فيرزان ٢٤٦ : ٤

فيروز ٢٤٧: ٥،٢٠ ٧٤٧: ٣٠٤

فيروزالديلمي ٢٤٦ : ١٩

فيروز الوادعي ٢٠: ٢٠

قابوس ٥٦: ٤، ٢٥٩: ٢

أبو قابوس النعان بن المنذر (وانظر «أبوقبيس» و «النعان») ۲۰۹: ۳،۵۰۷،۹

القاسم بن سلَّام =: أبو عبيد

القاسم بن مخيمرة ٤٤، ٢

القالى أبو على ١٥١ : ١١

قباذ ۲۲۰ : ۳، ٥

أبوقبيس (وهو أبوقا بوس النعماناً يضا) ٢٦٠: ٥ ١٣ ٥

قتادة ٥٠:٧، ١٩٠، ٢١:١٩٧ ٢١:١٩٧ قتية أبو الأخزرالجاني = أبو الأخزر

ابن قتيبة ١٨: ٧ ، ٤٦ ، ٧ ، ٨٤ :

: 16: 17 461:01 61

. V : 18 . . 1 × : 97 . 5

: 111 61 : 175 68 : 10A

6 7 : 190 6 1 : 1 A E 6 1

: 771 (0: 717 (7: 711

القتيبي = ابن قتيبة

قرة بن خالد ٨٠ ٧ ٧

قریش ۱۲۲: ۱۵، ۱۳۵: ۶

القزاز ۲:۳۳۹:۲

قس بن ساعدة الإيادي ١٨: ١٦٣

قشیر بن عمرو . **ؤ** : ا القصبانی = المفضل

قضاعة ٢٣٩ : ٤

القطامی ۱۸٬۷:۲۳٤،۷، ۱۸٬۷:۲۳٪ ۲:۲۱۷، ۲۱:۲۱۷،۲۱

الفلاح بن حرف ۱۹،۰۱۱ ۱۹،۰۱۰ م قنبل (القارئ) ۳۲۷: ۱۹،۱۹،۱۹

قنطوراً، و بنو قنطوراً، ۲۲۲ : ۲۰۵ ، ۱۷

قوق ۲۷۷: ۲

قيس (في شعر) ۲:۱۰۷

قيس (القبيلة) ۱۳:۱۱۶ (۱۰:۱۲۰ د ۲۰:۲۷۹ د ۲۰:۲۷۹

أبو قيس = صرمة أبي أنس

أبو قيس بن الأسلت ١٩: ٨٧ : ١٩

بنو قيس بن ثعلبة ٢٤١ : ١

قیس بن جروة بن سیف عارق الطائی ۳۰۵: ۲۱۱۲

ابن قيس الرقيات = عبد الله

قيس بن سعد بن عبادة ٢٣٦ : ٢٧

قيس بن أبي غرزة ٢٠١ : ٢

قیس بن مسعود ۵٦: ۳

(11:117(1:0V (V:TA (7:19£(0(1£V(T:1£T :TV)(T.:T£7(T:T)A :TV)(T.:T£7(T:T)A :TV)(T.:T£7(T:T)A

کسری شهنشاه ۲۰۸ : ۸ کعب الأحبار بن ماتع الحمیری ۱۲۲ : ۳۳ ۲۳۰ : ۲

كعب بن مالك ٢١:١٣١ ، ٢١:١٣١ ، ٢١: ٢: ١٣٢ : ٢ ذو الكفل الذي ٢٩٩ : ٧

أهل الكفور ٢٨٦ : ٥

الكلابية ٢٥٠: ٨ آل ذي الكلاع ١٢: ١٢:

ابن الکلبی ۱:۲۶، ۲:۲۰، ۱:۲۲: ۱ ، ۲:۲۸: ۲:۲۸: ۲:۲۸:

بنوكايب ۲۲۸ : ۱۱ الكميت ۷۸ : ۲، ۱۶۱ : ۲

كندش ١٦ ٥٣ : ١٦٩

لامك = لك

لبيد ١١٥: ١١٠ ٢٥٢: ٣

بنولحیان ۱۹۰: ۱۰

الحياني أبو الحسن على بن المبارك ٤٩: ٩،

17:171

لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١

لك أو لامك . . ٣ : ٣ ، ١١ ، ١٢

كاووس **٢٥٩** : ٢ أهـــل الكتاب ٨٩ : ٥، ١٢٢ : ١٦، ١٣ : ١٩٣ ابن كَشر (القارئ) ١٣ : ٢٣

این کَیْیر (القاریُ) ۲۳ : ۱۱۳ کُشَیر ۲۷۷ : ۷

> أبوكدراء العجلى ٢٢ : ١ كراع ٣٠٧ : ١٩

الكرد ١٢٠١: ٢٨٤ ع

کرد بن عمرو بن عامی ۲۸۶: ۲۱،۱۱

کرد بن عمرو بن عامر بن ربیعة بن عامر بن صعصعة ۳: ۲۸٤ : ۳

کود بن عمرو مزیقیا، بن عامر ما، الساء ۲:۲۸۶

الكرك ٢٨٩: ١،٧

كريب بن أبرهة ٢٠٢: ١١

کریب مولی ابن عباس ۲۰۲: ۱۰

(10: TTO (11: TT. (11

: 10611 : 749617 : 701

67: 440 (18: 441 677

19610

آل کسری ۱۰۰ : ۸ ، **۳٤۹** : ۸

کسری بن زندورد ۳۲۲: ۳، ۶

کسری أبو ساسان ۱۷: ۲۱، ۲۰: ۹:

المراسف الملك ٧٤: ١٨

لوط النبي ۱۲۳: ۲، ۲۳۰: ۹، ۲۹۹: ۲ اوط النبي ۲۹۹: ۲، ۲۰ ۱۹

قوم لوط ۱۸۱: ۷

الليث بن المظفر ٦٨ : ٧٧ ، ١١ ؛ ٧٧ : ١

: 9 ° 1 7 : 9 · ° A : 10 ° 0

:18867:18464:11464

:1004:1:104:4:150:14

13 X13 071: 13 PF1: 373

6 : 1 / £ 6 7 : 1 / Y 6 7 : 1 V V

: 717 (7:711 () : 7.7 ()

· 2: 770 · 11 : 777 · 17

: 771 . V : 70 2 . 14 : 704

: TV £ 6 £ : TV F 6 £ : T7 £ 60

CV : LVV . 5 . L : LVI . 1 .

: 79 / 6 / : 79 2 6 1 . 69 : 79 .

es:41. e11:4. e1. e4

:410 : 415 : 11 : 414

: 440 c 14 c 4 : 444 c 14

2 : mmv 60

الليسع النبي (وانظر «اليسع») ٢٩٩: ٢،٥

ماء السماء ١٦: ٢٨٤

مأجوج ٣١٧: ٣

رب مارد ۱۲۱: ۲

ماروت ۱۷۳: ۳.

مارية ۱۲۳: ۲

مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ٢٦:٣١٠

بنو مازن ۹۱: ۲۱

المازني ۲۰۳: ۳، ۲۸ : ۱

ابن ما کولا ، ٦ : ٣٠ .

أبو مالك ١٦: ٨٩

مالك بن أنس **٣٩** : ٢٢ ، ٧٢ ، ١٨ ،

بنو مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ٢٢: ١٢

مالك بن الريب التميمي ٨٠ ٢

7: 407 :1

مالك بن المنذر بن الجارود ٧١ : ١٧ مالك بن نويرة اليربوعي ٤١ : ٢٣ : ١٤ . ١٤ :

ان المبارك ٢٩: ٢٦ ، ٧٢ : ١٥

المرد ٢٣: ١١

المتلس ٢٥٨ : ٣

متم بن نویرهٔ ۲۰۳: ۲۱

المنقب العبدى ١٤٠ : ٨

مجاهد 0: ۱، ۱۹۰، ۱۳۳: ۹، مجاهد من ۱، ۲۳۳: ۹، ۲۰۰

مجمر السفينة ٢٤٣: ١٦

مجهز السفينة ٢٤٣: ٣

المجوس ٤٠: ٢، ٢٣٧: ٢، ٢٣٠:

مجیب (رجل من کلیب) ۲۲۸ : ۱۲،۱۱

مبيب (رس من ديب) ۱۰،۱۱۸ أبو المحدر ۱۰،۳۱۱ ا

أبو المحرر ٢١٣:٢

رجل من أخوال أبى المحرر ٣١١١: ٢

المحرد بن أبي هريرة ١٢٠: ١١١

أبو المحرز ۲۱۱: ۸

محد رسول الله ۱۱ : ٤ ، ١١٤ : ٩ ،

44:145 CA:11X CA:114

: K. L. CL: L. 1 . V: 14 . 0

677: MOT 619: MET 61.

· 9: ٣72 · 17 · 1 : ٣7٣

7.610

عمد بن بكر ١٦: ١٦

محمد بن جعفر ۷۲: ۱۹

محمد من جعفرالفقيه المالكي الصولي ٢١٨: ١٩

محمد بن الحسن ١٦٩ : ٢٣

محمد من الحنفية ١٣٧ : ٩

محد بن السرى ۳۰: ٥

محمد بن سلام ۱۸۸ : ۷

محمد بن سنان ۲۰۱ : ۸

محمد بن سوقة الغنوى ۲۹۷ : ٥ ، ١٩

محمد بن عبد الواحد ١٢٤: ٣

محمد بن عُزَير السجستاني أبو بكر ٢٢٦ : ٢

محمد بن على ١٨٨ : ٥

محمد بن أبي غالب ٣٩: ٥

محمد بن القاسم الثقفي ١٥٠ : ٩

محمد بن کثیر ۲۹۰: ۷

محمد بن مسكين اليمامي ٤٠٠ : ١٣

محمود أبو السعود ٢٠٣: ١٨

ان محيصن (القارئ) ١١٣ : ٢٤ ، ٢٢٧ :

الخنار ۱۰، ۲۱

مداش (فی شعر) ۲۱: ٤

مدين ٢١٠٢ : ٥٥ ، ٢١ ٢١

أهل المدنة ٢٤: ١٧: ١٥: ٢، ١٤٣:

T: 777 617

المرزيان ٧١٧: ٦

مروان بن الحكم ٢٧٧: ٣ .

T: 414 EV

بنومرينا ۱۲۳:۷،۸،۳۲

مزيقياء ٢٨٤: ١٦

مسحل (شيعان الأعشى) ١٠٨ (٢:

ذو المسحين ۲۷۸: ۱۱

ابن مسعود = عبد الله

مسكين الدارمي ٢٢٣: ٢، ٥

المسلمون ١٩: ٥٥ ٢١٦ : ١٤ 1060: 72461: 719

المسيح = عيسى ابن مريم

مسيلمة الكذاب ١٦: ٣٢٠

أهل المشقر والصفا (في شعر) ٣٨: ٩

أهل مصر ۲۲۲ : ۲۷۲ : ۲۷۲ : ۲۷۳:

مصعب بن الزبير ١٠٢: ١٥١٥ ١٣٦: ٢٠ 10: 71 . 67: 177 619

معاذ الدستوائي ١٩٧: ٢٠

معاوية بن أبي سفيان ١١٢ : ٣ : ١٢٢ :

6 T : TVV 69 : 1 EA 6 10 0 : TA7

بنت معاوية بن أبي سفيان ٩٨ : ٣٣

معد بن عدنان بن أدد ۳۲۳ : ۸ : ۱۳ : ۸

المعرى = أبو العلاء

معمر بن المثنى = أبو عبيدة

معين (ابن ابن عمار الأسدى) ۱۳۳ : ٥

أبو المغطش الحنفي ١٦٩ : ٢٩٥٠١ : ٢

المفضل الضي ٧٨: ٢ ، ١٥٣ : ٩ ،

1 - : 419 00 : 411

المفضل القصباني ٣٦: ١٣٠١

ابن مقبل ۱۶۳: ۱، ۹،۳: ٥

ميًّا بنت أدّ ١٨: ٣٢٢ م

ابن میادة ۱۵۸ : ۲۹۲،۱۶؛ ۱۲،۵۰

أهل ميسان ٣٢٢: ٣

ميكائيل أوميكال ١١٤: ٥، ٩، ١١٥:

(17 67 - 2 61 : TTV 67

1

نارســـة ٢٣٣: ٧

النابغة الجعدى ٢٤٩ : ٢٠ ٢٧٤ : ٩

النابغــة الذبياني ١٨٥ : ٣ : ١٩١ :

6 A : YOE 6 10 : YE . 6 1

CT1 676 2: 409 611: 400

: mm . (v : TA & (17 : T7 .

1 2

نافع بن الأزرق ٢٨٩ : ٢١

نافع (القياريّ) ١١٣: ٣٢٠ ٢٣:

1 2

نافع بن لقيط الأسدى ٢٠:١٠٢

نائل ۲۲۸: ۱۳ ، ۲۲۸: ۱

النيط ونبط الشأم ١٣٤: ١٠، ١٣٣: ٢،

1 . : 770

النبيط ١١٣: ٤: ٢٣٧: ٥: ١١٦٠

النجاشي ۲۲ ، ۸ ، ۳ ، ۸ ، ۲۲

أهل نجــ ١١٤: ١١٤ ٢٩٣٠ ١٣:

14:475

أهل نجران ٥٤٣: ١

أبوالنجم ١١٠: ٨، ٢٣٩: ١٧

أبونخيلة ١٣١ : ٤ ، ٢٣٨ : ٩

imder . Mr. 1

مكرم بن معزاء ٢٣٠: ١٩

أهل مكة ١٥٣: ٥، ٢٧٣: ٣

المحة الجرمي " ١٠٥ : ٢

المنخل اليشكري ١٢٧ : ٣

المنذر (في شعر) ٢ : ٢

آل المنذر ۱:۱۲۷

أبو المنذر ١٠٩: ١٨

بنو المنذر ١٨٥ : ٣، ٣٣٠ : ٤

المنذرالأكر ١٨٧: ٦

المنذر بن ساوى ٣٩: ١٦ ، ٤١ : ١

المنذر الكلبي الشاعر ١٥٨ : ٢٢

المنذرين ماء السماء ٢١٦ : ١٩

أبو منصور = الأزهري

بنو منقذ ۲۰۲: ۲۲

المهاجر بن عبد الله ٧٨: ٨ ، ٢٢٨: ٣١،

1: 779

ابن مهدى = عبد الرحمن

أبوالمهدى ١٠٢١٠ ١٧٦٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠

Tل المهلب ۲۱۷: ٤، ۲۲۷: ۲۱،

19

المهلب بن أبي صفرة ١٣٧ : ٩، ٢٧٩ : ٨،

77 · 1 V · 0 : 7 19

مؤرج بن عمروالسدوسي ١٠٣٠ ، ١١٦٠ : ١١٦٠

1:117 60

موسى النبي ١٧١: ٤، ١٩٨٠ : ٢ ، ٢ ، ١٠

19: 77 7: 7.7

أبو موسى الأشعري ٩١: ٢، ٢٣٦: ١٨

75 6 1 : 407

موشا ۲.۳.۲ ۳

نوح بن جریر ۱۹۳ : ۲ نورة ۲۶۱ : ۷ نویرة المازنی ۲۰۸ : ۳، ه

هاران بن آزر ۱:۱۲۳ : ۱ هاروت ۳۶۳ : ۳ هرون ۳۶۳ : ۲ هاشم بن عبد مناف ۲: ۲۰ هامان ۳۰۰ : ۲ : ۲۰ الهامرز ۳۰۲ : ۲ : ۲۳ : ۱۲ هانئ بن قبیصة ۳۰۲ : ۳۰۲

الهجری ۱۸: ۱۲: ۱۸ الهراید ۱۲۹: ۶

هرقل ۱۰۰ ۸:۲۷۷ ، ۸:۲۰۸ هرقل ۲۰۰۵ ، ۲۲۷۸ هر

الحرمزان ۲۱۸ : ۲۸ ، ۲۷۱ : ۰ ، ۱۸ . ۲۷۱ : ۰ ،

آل الحرمزان ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۵، آل الحرمزان ۲۸۸: ۹

الهروی ۱۰۲: ٥

أبو هريرة ٩٢ : ١٥ : ١٧٧ : ٢٠٠ ٣١١ : ٢٠٦ : ١٠ ٢٠٢ :

۵ : ۳٤٩ عسع

هشام بن سعد ۷۲ : ۱۳

هشام بن عبد الملك ٧٨ : ١٤ ، ٩ ١٣ ::

النسطورية ١٨٠٧: ٧، ١٨

النصاری ۱۷: ۲۱ (۸: ۱۶: ۸۲) ۲۸: ۲۳۳۳: ۲۳۳۳:

67: 780 6 V : 77. 67

V : 77 .

أبونصر ۲۰۱: ٥، ١٢٤: ٥، ٢٥٣:

7 : mmq . m

نصر بن على ٢٩٧ : ٥ ، ١٧

نصر بن غالب ۱۱۳ : ۱۸

بنو نصر بن المنذر ١٨٥ : ٢٤

نصرالهوريني ١٥٠١٤: ١١٠، ١٥

النضر بن شميل ٧٧: ٦، ٩٦ : ٧٠ ١٤٥ :

6 8 : 1 N 8 6 0 : 170 6 m

7:4.9

أبو نضرة ٣٢٣ : ٩ ، ١٦

النعان الأكبر بن امرئ القيس بن عمرو ١٢٦:

V .4: 140

النعمان بن عدى بن نضلة ٧٠ : ١

النعاب بن المنـــذر (وأنظر « أبو قابوس »

و « أبو قبيس ») ١١٦ : ١١ ؟ ٢٠١١: ١١٥ / ٢٢:١٥٨ : ٢٥٩:

(4: 41. (10 cd ch co ch

1: 407 60

التَّمر بن تولب ۲۱۱ : ۲، ۱۹

بنو نمير ١٣: ٣١٦

أخو نهم (في شعر) ۲۱:۳

أبو نواس ۱۰۳: ۷

نوح النبي ۲۳۰ : ۹ ، ۳۰۰ : ۱۱ ، ۲ : ۳۳۰ : ۲ وعلة الجرى ٥٩: ١٤ وكيع ٣٩: ٢٢، ١٥٣: ٣٦ الوليد بن عبد الملك ١٥: ٧، ٢١٧: الوليد بن عقبة ١٤٨: ٩ ونسنك ١٣٦١: ١ ابن وهب ١٥٣: ١ وهب بن زمعة بن الأسود ٨٩: ٩١ وهب بن زمعة بن أسيد = أبو دهبل الجمحي

وهب بن منبه ۲۰۳: ۲ المحمد ۲۷۹: ۶ اليحمد ۲۷۹: ۹ اليحمد ۲۷۹: ۹ اليحمد ۲۷۹: ۹ اليحمد ۲۷۹: ۹ اليحمد ۲۷: ۹ اليح بن حسان ٤: ٤ اليح بن على الخطيب = أبوزكريا التبريزى بنوير بوع بن حنظلة ۲۰۳: ۲۰ ايزيد بن الصعق ۲۰: ۲۸: ۹۱ يزيد بن عمير الأسيدى ۳۶: ۱۶ يزيد بن معاوية ۷۷: ۳ يزيد بن معاوية ۷۷: ۳ يزيد بن المهلب بن أبي صفرة ۲۱۸: ۲۲ یزید بن المهلب بن أبی صفرة ۲۱۸: ۲۲۰ اليسع النبي (وانظر «الليسع») ۲۹۹: ۰ ۲۹۲: ۲۰ اليسع النبي (وانظر «الليسع») ۲۹۹: ۰ ۲۹۰: ۰ ۲۹۰: ۳

اليسع النبي (وانظر « الليسع ») ٢٩٩ : ٥ ، ٥ ، ٣٠ : ٣ ، ٣٥٥ : ٣ . يعقوب بن إسحق النبي (وانظــر « إسرائيل ») . يعقوب بن إسحق النبي (وانظــر « إسرائيل ») . ٢٠١ ، ٢٠٠ : ٢٠ ، ٢٠٠ . ٢٠٠ . ٢٠٠ .

٤ : ١٧٦ : ٤ : ١٣٦ : ٤ : ٢٧٥ : ٢ : ٢٦٦ : ٧ : ٢٦٣ ١٣ : ٢ : ٢٨٨ : ٣ : ٢٧٦ : ٧ هلال بن الحسّن ١٩٥ : ٨ : ١٦

همیان بن قحافة السعدی الراجز ۲۱۰ : ۹ ، ۲ **۳۶** : ۷ الهمیسیع بن حمیر ۲۰۰۰ : ۱ ، ۱۰ ، ۱۳

هند (فی شعر) ۵۰: ۲، ۲۷۸: ۱۱ أهل الهند ۱۹۳: ۲۱ هوزان ۷۷: ۲

> هوب (امرأة) ۱۷: ۲ هوبا (امرأة) ۱۹: ۸

الهــود . ٣٥٠ : ٧ هوى" (فى شعر) . ٥ : ٤

أبو الهيثم ٢٣١ : ١٨ : ٣٠٩ : ٢٠ ا أم الهيثم الكلابية ١٨ : ١٨ : ٢٠١٧ ، ٢:١٧ . هيسوع ٣٤٩ : ١

الواقدی ۳۳: ۱۸ أبو وائل ۳۵۳: ۸ ورقة بن نوفل ۱۱: ۳ ، ۳٤۷: ۸، (¿ (T (T : MOV (V : MO .

V: 77. (1.

يهوذا بن يعقوب ٧٥٧: ٢

يوسف النبي ٢ : ٢٥٥

يوسف بن إبرهيم العثرى ٢٠: ٣٠

يوشع ٢٥٥٠ : ٣

يونس النبي ٢٩٩ : ٢، ٥٥٥ : ٢

يونس (الراوى) ۱۹۷: ۲۰

يونس بن حبيب النحوى ٩ : ١٤ ، ١٩ . ١٩ : ٨٩ : ٨٩ : ٨٩ : ٨٩ : ٨٩ : ٨٠ . ١٤٧ : ٣٠ . ١٠٧ : ٣٠ . ١٤٧ : ٨٠

يونس بن مَتَى ١٠٣ : ٤ -

يعةوب = ابن السكيت

يعقوب (القارئ) ۲۳۰: ۱۱

يعقوب الماجشون ٧١: ٢٢

أبو اليقظان ٢٨٤ : ٣

يكسوم ٢٥٦: ٩، ٧٥٧: ١

أهل اليمامة ٢١٩: ١٦

أهـل اليمن ١٨٩ : ٢ ، ٢٤٢ : ٦ ،

: TAE "T": TV9 "T .: TE7

A : 790 69

اليهود ٧٤: ١٨: ١٨: ١٥، ١٢٣:

677:47. 67:411 67

اريل ١١: ٥٤

أرض هرقل ۲۶۹ : ۸

أرفاد ۲۹: ۵، ۱۸

أرغان ۳۰ : ۱۳

٣ _ فه_رس الأماكن

17: 21: 69-7: TA UnT الأهواز ٧٧: ٤، ٢، ٤٢، ٨٣: 12: 719 617 611 61 18 60 (4: 419 a) أوانا ۲۱۰: ۱٤ آمــد ۲۲۰ : ۲۰ م. آمــد Ta أورى شلم (وانظر " بيت المقدس" و "إيلياء") الأبلق ١٢١: ١٧٠ ١٨ 7 61 : . PT 671 6 V : 11 الأَلْة ١٠١٨ ٥٧٥٤١١ ١١٧٥٦ الأَلْة إيران شهر ٢٣١ : ١١ ١٦ : ١١ ١٩ - ١٩ أذر بيان ٥٣: ٣، ٢١٠٢١ ٢٣: ٣ إيلياء (وانظر "بيت المقدس" و"أورى شلم") اران شهر ۲۳۱: ۱۱، ۱۳ 10 6A 6V: TT أَرْجان ٢٨: ٢٠، ٢٠: ٣٠ الأردنّ (وانظر نهر الأردن) ۲۸: ۳، ٤

باب الأبواب ٢١٨: ٣٣ باب البريص ٥٩: ١٣ باب الفارسيين ١٥: ٥ باب این محرز ۲۰۸ : ۱ ابل ۷۹ الم بادولی ۷۹: ۳، ٤، ۲۱، ۱۷ بارق ۱۰ ۹ : ۳۰۱ ،۱۷ ، ۲ : ۱۳۲ البحر الأعظم ٥٠ : ٩، ١٠ البحر الفارسي ١٣٧ : ٥ بحر اليمن ١٤٧ : ٢١ البحرين ٣٨ : ٧، ١٠ ، ٢٤ ، ٣٩ : : 54 64 67 : 5 . 617 61 : 79 671 : 77 619 60 9: 7.9 (10: 12V (V بخاری ۱۹۷ : ۱۹ بَدُّر ۲۰: ۲۰ ۱۲–۱۲

ارمينية ٢٩: ٦ - ٨، ٢٠٠٠ ١٩٢: 17: 754 614 61 أرمية سهم : ٣ أسيد ١٤: ٢٦ - ١١ : ٢٩ أسيد الاسكندرية ٢٢٣: ٩ أصيان ١٢:٢٢٩ (٤:١٦٣١) ١٢:٢٢٩ إصطخر ٢٠١٨: ٢٤ ٤٤ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ 10:170 الأنيار ٢٩: ٥٥ ١٧ أنجان ٢٥٠ : ١٦ أنطاكية ٢٠ ١٦، ٩٠ ١٨، ٢١ أنقرة ٢٦: ٢٦ ٣٠ ١٤

البريص ٥٨: ٨، ٥٩: ١، ١٥٠١ – ١٧ بست ٥٤: ١١

بسطام ٥٧ : ٨ – ١٣ . البصرة ١٧ : ١٨ – ٢٠ ٣٧ : ٢٠ :

(1.: 7V (10 (7: 2# (7. (7: 119 (10: 9V : 777 (0: 117 (1: 127 (12: 719 (0: 71) (7 (2: 71) (7.: 7.2 (1)

1 . : 477

بصرى **٥٩** : ٤ ، ٦ البطحاء ٧٧ : ١١

بطن الغميس ٧٩ : ١١

بعلبك ٢٨٩ : ١٢

171: 173 V71: - 73 777: - 10

بغداذ ۱۰٬۳٬۱:۷٤٬۸:۷۳٬۱۳:۱۶ بغدان ۲۰٬۱۰٬۸٬۳:۷۶٬۱۳:۱۶

بغدين ٧٤ : ١١ ، ١٦

بغذاد ١٥: ٧٤ ما

بغذاذ ٧٤ : ١٥

بالاد بلعم ١٨: ٣٤٩ : ١٨

بلاد بني جذيمة ٢٣٥ : ١٣

بلاد العرب ۲۳۲: ۱۱، ۲۰۹: ۹

بلخ ۲۹:۱۲:۱۲۹ ۱۸:۶۷،۲۹ ۱۲:۱۲۹

البلد الحرام ۱۷۸: ٤، ۲۰۹: ۷ البلقاء ۲۸۹: ۱۱

البليخ ٨٢: ٣، ١٥

71 (V (7: VT F

البَنيَّة ١٦: ١٦

بور سعید ۲۶۴: ۱۱

بيت الْمَقْدِسِ (وانظر ''أورى شلم'' و''إيلياء''

: ۱۲: ۱۹۲:۷:۳۲ (۳ نُشَلِّم) ۱۳: ۱۹۲:۱۲:۸۱ ۲۱

البيت الْمُقَدَّس ١١:٢٤٨

بيت النبي ۹۲: ۱٦

بئر مدین ۲۲۳: ۱۹: ۲۰

بيسان ١٤٢: ٧٠ ١٤٢ بيسان

بيعة الزُّون ١٦٦ : ٤ ، ٢٥١ : ٨

تبوك ٢٢٦: ١١، ١٩ ا

تُوَّج ۲۱:۱۱،۲۱،۵۰، ۱۹:۱۱،۳

تُوماء ۸۸: ۷، ۸

تونس ۲۰۶: ۱۷

تیری (نهر) ۲۸:۱۱ ۱۱ ا

تَيْا ، ١٨٨ : ١٠ ، ٢٢ ، ١٨٩ . ليَّ

نبير P: ۱، ۱۰، ۲۱۰ ، ۲

الجوسق ۹۷: ۲

الجولان ١٠٥: ١، ٣: ٤

المبت. ۲۰۲ : ۱۲ : ۱۲ : ۲۰۲

: 1/4 (1/: 14/ (17: 40)) | | |

18: 44 CA: 444 CIV

حان ۱۰ ۱۸ ۱۱: ۱۲۳ نام

الحرم ۱۲۳: ۲۶،۲۳ حَنَّة ۱۲۵: ۲۰۱

حصن عادیا ۲۳۱: ۷

حضرموت ۱۰۴:۲،۱۰۷

حلب ۲۹: ۱۸

الخابور ١٢٥ : ٩ خارك ۱۱،۲،۱،۱۳۷ خارك خبنك ١٢: ١٢٦ غبنك غراسان ۱:۱۲۰ (۱:۱۶ ۲۱ ۱۱) خراسان ۱:۱۶ 1: 43 64: 43 64: 43 الْخُرَّم ٨ : ١٠ ١٣١ : ٥٠ ٢ ، ١٨ خرنقاه ۲۲۱:۷ الخرنكاه ١٢٦: ١ خزاق ۱۳۴: ۱، ۳ الخزر ۲۱۸: ٤، ۱٥، ۲۲ خسر سابور ۱۳۳۰ : ٤، ٢ خضم ۲۰: ۱۷، ۲۰ ۱۷ خطم الخندمة ، ٢ : ١٢ الخندق ۲۳۱:۱۹۲۰۲۳ (۱۵۷۵) ۳:۱۹۲۰۲۳ خوا، رزم ۱۳۳ : ۲ خوادرزم ۱۳۳: ۳، ۱۹۷: ۳

خوارزم ۱۳۳ : ۱، ۷

الدهقان ۲۶۱: ۸ – ۱۰ دهلک ۱۹: ۱۱: ۲۸۹ دولاب ۲۸۹: ۱۹: ۱۹: ۲۱ – ۲۱ دومة الجندل ۱۲۱: ۱۲ دیار بکر ۷۹: ۹: ۳۲۳: ۱۸ دیار بنی مرینا ۳۱۳: ۸

الديمل ١٥٠: ٢١، ١٥، ١٥؛ ١٥، ١٥ ١٥ دير الحاثليق ٢١٠: ١٤

ذات العجرم ۷۷ : ۱۱ ذوقار ۷۷ : ۱۱، ۲۵۲ : ۴، ۱٤

رأس عين ١٢٥ : ٩ رامهرمن ٣٥ : ٢٣ راوند ١٣٤ : ١ ، ٣ ، ٣٦١ : ٤ ، ٥ الرقة ٨٦ : ٦ ، رمال بنى سعد ٢٨١ : ٣ ، ٧ الروم ٢٦ : ١ ، ٢٨١ : ٣ ، ٧ الرّى ٣٢١ : ٢ ، ٩

نَدَنْج ١٦٦ : ٥٠٧

ساباط المدائن ۱۱،۳۰۱۱۳ (۱۱۲۰۳: ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۱۲۳ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۱۳۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۱۹۴ : ۲۰٬۲۹ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۹ : ۲۰٬۲۹۴ : ۲۰٬۲۰۲ : ۲۰٬۲۰۲ : ۲۰٬۲۰۲ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۰۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ : ۲۰٬۲۰ :

السدير ١٦٧: ٤٤ ١٦١

خُوَّد ۲۱: ٥

خور ۱۲۹: ۱۲۱

خورنقاه ۱۲٦ : ۸

خورنکه ۱۰:۱۲۲:۰۱

الخوز ۱۲۹: ۲۲۱ ، ۱۲

دارا بجرد ۱۸:۱۵۳

دارات العرج ۲۰۳ : ٤، ٢

دارات الهوج ۲۰۳: ۱

دار السجن ۲۳۲ : ٤

دارسلمی ۲۰۳: ۱

دارین. ۱۱:۲۰۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ دارین

دجلة ۱۷:۳:۲۱، ۱۹:۱۷ خجلة

9: 47

دجيل ٧٤: ١

دراب ۱۰۱۰:۱

دراجرد ۱۹،۱۰،۹،۷:۱۹۳۰

12:102

الدرب ۱۵۲: ۲۵۱، ۱۷۱: ۳

الدريند ۲۱۸: ۲۳

درتا ۱۹ ۱۲ – ۱۸

درنا ۷۹: ٤، ۱۹ ۱۹ ۱۹ ا، ۱۹ درنا

الصين ١٧٤:٣٠ ٣٠:١٧٤ الصين

9: TV7 6 A

صين استان ۲۱۷: ۱۰، ۲۱

الطائف ١٦٥: ٦ طبرستان ٢١٨: ٢١٨ ، ٢٤ ، ٢٢٨ ، ٧ : ٧ طبرستان ١١، ٣٠ ، ٢١ الطبسان ١٣: ٢٢٩ طبس التمر ٢٢٩ : ٣٠ الطبس العناب ٢٢٩ : ٣٠ طجنة ٢٢٣ : ٣٠ طجنة ٢٣٣ : ٣٠

السَّرَاة ١٠٠١ الشُّغد (وانظر '' الصغد '') ۱۳۳ : ۱۳۳ 1.6461:141 سقر ۱۹۸: ۲۰،۲۰ سكة أصطفانوس ٢٤: ٢، ١٨ سكة الصحابة ٣٤: ١٨ سلوق ۲۰۰ ؛ ٤ ساهيج ۲۰۲: ۲، ۲۰۲: ۱ ٣٥ ا ١٤ ١١١ ، ١٩٧ سَمَيساط ٢٩١: ١٢ 1: 197 Jein السند ۱۸۳: ۳، ٥ Ilmela 017: . 1 سواد بغداد ۷۹: ۸، ۱۷ سواد العراق ۷۹: ۲۰ : ۱۲۱ : ۲۰ V: 77 4: 777: 17V السودان ۲۲۲: ۲۰ سوق عسقلان ۱۲۰ ۲۳۶ : ۲ السيلحون ١٩٠١: ٢، ١٩ الله ١١ ، ٩ : ١٩٨ ، ١٢ : ١١٩ واليا 14 61: 191 inim

1: 441

الغـــور ١٦٥: ٦ الغـــوطة ٥٩: ٦٦

7: 717 61

القادسية ١٢٧:٠٠ القاقزان ١٨-١٦ ٤ ، ٢١ - ١١ قالي قال ٧٤٧: ٣، ١٣، ١٤ الفيلة (وانظر "الكعبة") ١٣ : ٩ القدوم ١٩٤:٠٢ القريتان ١٣٢: ٨، ٣٣ قزو بن ۲۷٤ : ٣ قصر ابن حية ٢٢: ١٥ قطر بل ۱۲ ۱۰ ۱۰ ۷ - ۱۳ ۱ ، ۱۰ ۲۷۳ القلزم ٢٦٦ : ١٨ 18-1: TV7 = 1 قندابيل ٢٢ : ٤ ؟ ١٨ ٢٢ قهستان قاین ۲۲۹: ۲۲۱ کا ۲۸: ۱۸ قهندز ۲۲۷: ۲۶۲ ـ ۱۶ - ۲۱ ۲۲ قهندز بخاری ۲۶۷: ۱۳: ۲۶۷ قهندز بلخ ۲۶۷ : ۱۳ ، ۱۳ و این این

قهندز سمرقند ۲۹۷ : ۱۳ قهندز مرو ۲۹۷ : ۱۶ قهندز بیسابور ۲۹۷ : ۱۶ قهندز همراة ۲۹۷ : ۱۶ قومس ۷۵ : ۸ قوهستان ۲۹۶ : ۲۹

القيروان ٢٥٤ : ١٧

كابل ۲۹۲: ۷ ، ۲۹۶: ۱ كازرون ۲۱: ۷ كاظمة ۱۳۱: ۲، ۱۹ كربلا، ۲۹۱: ۱ الكرك ۲۸۹: ۹

الكرك ٢٨٩: ١٠ ١١ كا

5 ch c 1

كزياء ٢٨٩: ٢، ٣

الكعبة (وانظر'' القبلة'') ۱۳:۱۳:۱۰۰،۱۰

۲۲ ، ۱۷۱ : ۱۷ ، ۲۲۳ : ۱۵ کهندز ۲۲۷ : ۹

الكوفة ٧٧: ١٢، ١١٩ : ٢، ٢٠، ٢٠

: TTA (19: 79V (71: 720

11 : 404 61

كوه انداز ۲۹۷: ۱۱

كيسوم (وانظر " يكسوم ") ٢٩١: ١٠

ماخور حزة ۱۲۹: ۱

مارد ۱۲۱: ۲، ۲۱، ۱۸

ماش ماهی ۲۰۲: ۲

الماهان ۱۲۳: ه

ماه البصرة ٢٦١ : ٤ ، ٢

ماه فارس ۲۱ : ٤

ماه الكوفة ٢٢١: ٥

ماهي رويان ع٠٣: ٤، ٢٠

المدائن ۱۳۷: ۱، ۱، ۱، ۲۰

مدین ۲۲۳: ۵، ۱۸

المدينة ٢١: ١٥ : ١٧ : ١٥ : ٢٦ أ

: 478 (1 . : 147 (10 : 177

1: 4: 40 . 4: 41 . 11

المذاد ۱۳۲ : ۱ ، ۱ ، ۱

مسجد الأشياخ . ٩ : ١

مَسْكِن ٢١٠: ٢٢ - ١٥ _ ـ ـ ١٥

الشَقَر ٣٨: ٩، ١٠ ١٤: ١٠ ٣

مصر ۱۱۸: ۱۱۹ ، ۱۱۹: ۱۱۱ ، ۲۱۰

(0: 177 (TE (TT: 171

7 · 1 · 19 : 11 · 17 : 17 :

112: 720 10: 722 17.

T : TTV .T.

المعرة ٢٠٠ : ٢١

مغدان (وانظر «بغداد») ۷۶ : ٤

المغرب ۱۱:۱۲۹

مقبرة العتيك ٧١: ١٧: ﴿

: 177 (0:10) (1:7. %. : 177 (0:10) (1:7. %.

> مَلِيَّانَ ١٩:١٥٠ المَلِّنَ مَلِيَّمِيْنَ ٢٠٠٤ مَلِيَّانِ

منبح ۲۰۱۰ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱

منبرالنبی **۹۲** : ۵٬۱۲٬۰۱ من به **۳۲**۰ . من به **۳۲**۰ : ۸

المهرقان ٤٠٣٠ ٤ ٢٢ ٢٢

مهرو بان ۱۳۷: ۷

مهرة ١٦٣: ٣

الموصل . ۷: ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۲۶، **۹۶**:

المُولَتان ١٥٠: ١٠ ١٨ مَيًّا فارقين ٣٣٢: ٣٠ ٨

دا : ۱۳۲۲ د ۱۰ د ۳ د ۲ : ۹۷ ناسید

ميسر ۲۲۹: ۱۵ ۱۵ ۱۶

: 74 (11: 754 (11: 40 45

7: 777 CIV

نجران ۲: ۳٤٥ : ۱

زس ۲۳۷: ۷

نهاوند ۲۲۱: ۵

نهرالأردن ۲۰۹: ۲۲، ۲۱۶: ۷ نهردجیل ۲۱۰: ۱۶ النهروان ۸۳۳: ۲، ۷، ۳۳۳: ۱۲:۱۲ نیسابور ۷۷: ۸، ۲۲۹: ۱۲:

هراة ۱۲۹۹: ۳، ٤، ۱۲۳۷: ۱، ۳۰ هراه ۱۲۰۰

V 64 61 : 404 50

وادی النمل ۲۹۰: ه

واسط ۹۷: ۲۰۱۰: ۲۲۳: ۱۱ ، ۴۳۳: ۲۱

یکسوم (وانظر ''کیسوم'') ۲۹۱ : ۱' ۲۰۰۵ : ۹

: ۲19 67. 619 610 : V9 4.1611

و المساوية ا

البحر صفحة منسرح ١٢١ متقارب ١١٥	القافية عنبه تقصًا ما	افية البـــحر الصفحة فَـــاً، وافـــــر ١١٥	
رجـــز ۱۸۰، ۱۸۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۱۸۰ « ۲۹۰، ۱۸۰ » ۲۹۰ وافـــر ۲۳۱ طــو یل ۲۶۸ دجـــز ۲۱۳ خفیف ۱۹۸ دجـــز ۲۱۳ ۲۱۳	سختيت كبريت استقيت النائم البخت العلمات الوميات	رب بسيط ٢٧ هُبُوا رجـــز ٢٨٩ هُبُوا رجـــز ٢٨٩ ب بسيط ٥٥٥ ب بسيط ٥٥٥ ب ازبه طويل ٣٥٢ « ١٥٠ ب خير ادم	العَ عَزَ العَ مَا العَ مَا العَ مَا العَ مَا العَ مَا العَمَ مَا العَمَا عَلَمَا العَمَا عَلَمَا عَلَيْمَا عَلَمَا عَ
رمل ۲۱۶ طویل ۵۱ وافر ۲۹۶ کامل ۳۳۰ طویل ۳۳۳ دجرز ۲۵۰۰	عُلَاثُهُ أَرْبُحُ نَضْيَجُ النَّوارَجِ النَّوارَجِ الرَّدُجَا أَرْنَدُجَا أَرْنَدُجَا	از بها هنسرح ۱۹۹ (به ۱۹۷ (به ۱۹۵ (به ۱۹۷ (ب	الم من الم المن الما الما الما الما الما
Υ £ »	ان تفرجا بهرجاً	لذَهب بسيط ٢٥٦	

القافية البحر الصفحة	القافية مندا البحر الصفحة القافية
لَبْرِخُوا ﴿ رَجِـــز ٨٢ ﴾	تَحْجَجاً رجـــز ٤٩
الأَشياخِ خفيف ٩٠ هـ	والنهرجا « ٥٠
	بتَوْجَا « ۸۹٬۹۱۱
الحُصِيدُ وافــر ٥٣	رَهُوَجًا « ۱۰۷
ورد طویل ٥٥	عَوْهِمَا « ۱۸۲ »
وَيَغْمَدُ كَامِلُ ١٩٢	المراجعة ا
الإثمد كامل ١٩٣	السَّمْرَجَا « ١٨٤ »
مرستور پخسلد طویل ۲۶۱ پیرو	خارجا « ۲۱۰
الاسد بسيط ٢٤٧	الْفَنْزُجَا » ٢٣٧
لا محمل ٢٥٦	مرجاً * ١٠٠
تفیــد وافـــر ۳۰۸ عَــد « ۳۶۷،۳۱۹	نبرجاً « ۳۳٦
عید « ۳۱۹ » زیاد « ۳۲۲	البَذَفْسَج طـويل ٨٠
یرو خلاوا بسیط ۳٤۷	الخلنج خفيف ١٣٦
والوَلَدُ سيط ٣٤٧	ر بری « ۱۳۲
وغَرْقَدَا رجــز ٢١	
جُـردا » » بردا	زَرَنْج « ١٦٦ أُوبَلَخُ ج رجـــز ٨٥
المعقودا « ۷۷	سَمَا هيج »
ومردا « ۳۶۳ »	مرور » ۲۰۳ »
القيودا خفيف ١٨٣	
مصعد طویل ۶۵	صَائِحُ طـويل ٥٧
مارد کامیل ۷۸ میراد نُجَاهد « ۷۹ میراد	را بح را بح
المرتاد « ۱۷۸ ا	
وانْخَذَ بسيط ١٠٣ ٢٠	آهنیعنی « ۲۹۳٬۷۳
	ناصحی « ۲۹۳ اَصحی « ۲۹۳٬۷۳ باَروح « ۷۳
رب مارد طویل ۱۲۱ کی ا	رُجْع دمل ۷۱ شهر

الصفحة	البـحر	القافية	الصفحة	البـحر	القافية
١٤١	وافسر	الدَّخْدَارُ	7 7 2	بسيط	بأزواد
678.6110	بسيط	سفسير	709	* *	من الأُسَد
44.		3-0	0 7 7	طـويل	آم_ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
707	رجـــــز	القمنجر ،	7 / 9	»	على الكَرْدِ
707	»	الضمــرَ	779	رجــــز	الأسود .
777	بسـيط	الصور	702	كامــل	مقرمد
۲٠٨	طـو يل	طائره پرټي	90	مثقارب	جُدّادهَا
۲۸	*	وتسترا	117	*	بأجيادها
٤١	»	المشقرا	111	*	بأجلادها
41	»	یره تســترا	۲.	رجز	إقليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
140	*	أُغْـبَرا	67716178	»	مقنود
441 6104	*	بقيصرا	797		. 113
7.7	»	شيز را	۲۸۰	*	في القُعَّادُ
717	»	الصنو برا			
.4116117	*	وقيصرا	177	بسـيط	دَ يَا بُوذ
٣٠٠					
411	*	كقيصرا بأعسرا			أبير
777	»		71.69	طــو يل	
701	»	ثم فَرْفَراً	١٧٦	*	کبــــیرُ
71	متقارب	وصَارَا البُّكَارَا	6 198 67. TAT	خفيف	سابورُ
٦٢	وافــــر	البهارا مورا مشورا	177	»	تفكير
1 7 5	متقارب		14.	»	وزَمــيرُ
	كامــل	ا غَرِيراً جَـراً	1.4.4	*	والسدير والسدير
٧٨	ر . حــــــز		771		
	»	المقدورًا			, , ,
	»	عَشْراً نادره وه ده	٤٢		الإستار أو تُغـــيرُ
	» `	نادره		وافسر	او نغسیر کشیر ا
	*	مسحفره	٦٥	*	لشــير

					1
الصفحة	البـحر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
	طــو يل	مَحَ	7.1	رجــــز	بالسمسرة
the the second			TVA	»	مَـــره
TVT	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ٳۅٙڗؘٞٳ	757	*	ره و ره مقصوره
7 1	رمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رُنْـــزَه	47	كامــل	من أُوَارِهُ .
	رجـــز	الخرز	٤٢	متقارب	إستارها
709		<u>ئې۔</u> ز	٧٨	*	بَيْزَارَهَا
			7.1	*	سمسارَها
Y0A	كامــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠٠٠٠	77	كامــل	بَالْآجُر
7+0	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قومس بر و تميس	27	»	إستار
707	»	میس آ هنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٨٦		المناذ
714671	»	الأنفأسا	177		والسدير
1.5	»	والجاموسا	178	*	والشُّحْرِ
- 777	»	ه و رَافِطُسُوساً الطِّسُوساً الطِّسُوساً	7.16189	طـو يل	بعاذر
***	*	أَوْ رَسِيسَا			بن عاص
***	»	الطُوسا	4.4	وافــــر	أَجِيجُ نَارِ
rrr	»	ر و -	144	»	المُعَارِ المُعَارِ المُعَارِ
777	»	إذْر يطُوسًا	711	متقارب	المعتار وه ت لم تعصر
110	وافر	عندر پھو خندر پس	00		الماطر
TVA	بسيط	في القُوس	1 • ٤	سريح	النَّفَارَ
٣٠٧	»	بالمَلاطيس			ابن عَمَّاد
71	»	ب معارجيس وفرْنَاس	117	بسيط	
٤٦.	رجــــز	البَّـلَاس	1 £ 1	»	دَخْدَار
1 V V	»	ي مو السندس	7 8	رجــــز	من الصُفُورِ
			140	*	المفترى َ
	. 1".	30.3	777		الموفور
179	متقارب	من كُنْدُشِ الكشمش	778	*	في تَأْزِيرِهَا
140	*	الكشمش	719	»	والشكؤر -ت
707	ر ,< ر	فوس	774	· »	العَطَّارُ

القافية البحر الصفحة	القافية البحر الصفحة
والأُعرافاً رجـــز ٢٧٠٣٥	الَّدَخَارِصَا " طـويل ١٤٤
إسْداً فأ م « « « « « « « « « « « « « « « « « «	الصَّيصاً رجـز ٢١٧
الصّـفَا » الصّـفَا	البَريص وافـــر ٥٥
المُنيـف خفيف ١٠٧	
الصياريف بسيط ٢٥٨	the state of the s
	لم تُرْضَضِ متقارب ١٧
	من القرضِ طـو بل ٣٨
بَطَارِقُ طـويل ٧٧	المِـرَاضِ خفيف ٣٣٨
الصواعق « ۷۸	
والخورنق « ۱۲۷ »	ء ۔ ۔ اِصحبہ طویل ۲۸۰
رزدق « ۱۰۸	- 43
و زنبق « ۲۰۸	
ُحُــرِزَقُ » ۱۱۲	
ابریت خفیف ۲۳ دریت و	
مُنتَطِقُ بسيط ١٤٦	المَقَانِعِ أَنْ طِويلُ ٢٦٤
یازیــق « ۱۷۲	
مُسَدِّلُقُ رجسز ١٨٢	واکفُ « ۹۹
وصيق « ۲۱۲	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رت یو محـــلق « ۳۳٤	المفسوف « ١٣٥
أَنَّهُ اللَّهِ اللَّه	النَّواصِفُ » ۳،۹،۱۰۰
المُحَـــرْزَقَا » المُحـــرْزَقَا	الطَّـرا ثِفُ « ۲۱۷
السُرَادِقَا « ٢٠٠ »	حَفيــفَ « ۳۰۷
خُردِيقًا رجس ١٢٨	مدر بر مشروف « ۳۰۸
دَنية ک ۱۲۸ »	وزائـفُ « ۲۰۷
الرَّزْدَةَا » « ١٥٧ »	تَجِـفُ بسيط ٨٨ جَـدَفُوا « ٢١٦
الفُستَقَا » » ١٣٨٠	
وَرَمَقَا « ۳۳۳	مَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الخَنْدُق كامـــل ١٣٢ ﴿	دِيَّافًا أَنْ مَتَقَارِبَ عِ٣٤

الصفحة	البحر	القافية معدد	القافية البحر الصفحة
T.V	طــو يل	تَحِيلُ	بالخندق كامسل ١٣٢
7.7	»	ُور و وحلول	في الأُمْوَاقِ « ٣١٢ »
110	بسيط	وميكالُ	ومرفق وطويل ١٦٧٠
TIA	»	موصول	بالعَوَاتِقِ . « ٣٢٥ « ت
705	»	الرعالُ	رَنَـقَ سِيط ١٠١
70,0	»	الوَعِلُ	انحَلَق ، ۱۰۱ »
٨٦	ســريع .	والمُرْسِلُ	الى زىق « ١٧٣ »
19	ر جــــز	و.وو قفله و.	عن السُّوقِ « ٢٤٨
79.	طـو يل	وجلاجله	على الدانقِ سريع ١٤٥
200	»	ير . تحاوِله	ان حَالِقِي « × ١٤٦ «
~ T)	· »	أبيلها	مُحَلُّوقِ خَفَيفُ ٢٥١
178	منقارب	وأعطًا لهُا	الجَرْدَقِ رجــز ١١٥
***	طنو يل	واعتدالهُا	الخنادقِ « ۱۳۲
***	·.»	ونًا ثلًا	بالرستاق « ۱۵۸
111	وافسسر	جردبيلا	الصّـــيق « ٢١١
117	رجــــز	قد صَالًا	
- 118	كامــل	ميكالآ	ابتراكه طـويل ١٢٩
171	منسرح	نَــزَلَا	سوًا كُمَا طويل ١٦٣٠١٣٤
7-11	کام_ل	كالظَّلَالَهُ	آرِکَا رجـــز ۱۵۲
1.4	* * *	جرْ ياً لَهَا	الْصَفِكُ » ﴿ ٣٢٠
٣٦	طــو يل	الحالي	العَوَاتِكِ اللَّهِ طُـو يُل ١٣٦
٧٤	»	يغجلي	النَّيَازِك « ٣٢٢ «
	»	المفتل	
179	»	كالسَّجنجلِ	قَالِكُ رجـــز ١٦٢ البَاكُ جزءمن شطرلم يعرف ١٠
191	»	ذا ئل	
147	*	وآجًالِ من البُخْلِ	وه رو مرسل طـويل ١١٤
199	»	من البُخْلِ	ره رو يفعل « ۱۹۵

الصفحة	الحر	القافية	القافية البحر الصفحة
٦٠	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مرجم	للفاصل طويل ٢٢٨
09	»	ريو . بقمــه	الغَلَا وَل « ٢٨٥ »
111	طــو يل	أَمَامُهَا	السلسل كاميل ٥٥
- 110	كامــل	نظامها	بتنزل « ۸۰ »
110	طــو يل	خيمها	اَلْأَوَّلَ « ١٠١
149617	*	عظلم	الأوَّلُ « ٣٢٣ »
r1	»	اَبِنَ مَنْ يَمَا	اعتمالي خفيف ١٤
0 7	*	تخسرها	زُلَال « ۱۸ »
09	*	K-é	أطفال « ٣٠
1.064.	» »	منما	السخال » کا السخال
110	*	المحتا	ذو عُقَّال « ۸۷ »
۲۸۱	»	مُكْرَمَا	۱۰۳ » پالت
٦٠	رجـــــز	قيياً	البالي بسيط ٢٠٥
779	*	نياً	بآصال » «۳۱۸
70	طــو يل	عندم	بأوصال « ۱۹۴۳۱۸
70	».	الــــــــ	الْمُلْهَالُ رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
9 ٧	» »	وحنيم وحنيم	وأَى ثَقَل « ٢٤٢ »
1.0	» »	أُغِيم	ذو أعدال « ه١٥٥
١٠٨	*	الْمُذَمِّ	القتال « ۱۵۰
١٤٨	>	درهم	كَالْبَصَلُ رهـل ٢٥٢ سَمَـلُ جزه من شطر لم يعرف ١٦٣
789	»	برُوسَم	سمــل جزه من شطر لم يعرف ١٦٣
1 4 7	وافسر	خُواءَرَزْمِ	
194	»	خُوَارَرَزْمِ	وما تَرِيمُ وأفـــر ١٤٨
IVA	»	الحوامي	الحرام « ۲۰۹
	»		وما رَبِيمُ وافـر ١٤٨ الحرامُ « ٢٥٩ اللَّحَامُ « ٢٨٢ المُـومُ بسيط ٣١٣ قَائِمُ رجـز ١٣
779	»`	R-i	المُـومُ بسيط ٣١٣
77.	كاميل	قَمْ	فَأَيْمُ رجـــز ١٣

الصفحة	البـحر	القافية	الصفحة	البحسر	القافية
7 7 7	بسيط	في قَيْطُونِ	191	بسيط	سَـــلّام
77	»	والطِّينِ	757	»	سلام كالصّيم
7016177	»	الزُّونَ اللِّمِنَ ولاعلن	۲۰.	منسرح	ضرم
71.	»	اللجن	1771	رجــــز	الما الما الما الما الما الما الما الما
41.	» »	ولأعلن	157	»	خرم السِّيِّةِ السِّيِّةِ السَّاءِ السّ
۲.	ا وافسر	بأرَّجَانِ	LIE	خفيف	بدمه
1 2 .	»	المطين	77	متقارب	فاوری شلم
٠٢٦.	» ·	فی هُوَانِ	17.	»	وارتسم
7 7 8	*	القَافَرَان	1 71.6198	*	القدم
V_£	طــو يل	القَـدَمَانِ	1 2 7	ســر يع	العظام
***	رجــــز	بالأردن	۲٦:	وافــر	الركام
W14.104	>	مروين	9 7	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التَّلَمُ التَّلَمُ
109	»	مرين	١٣	رجــــز	ابرهم
١٦٦	*	للزّون و - " ع	188	وافسر	يا معين
718	*	مغن	٧.	ر•_ل	برزینها
TTV	*	بطيلسانه	۲۸	وافــر	أر بعونا
٥٣	*	والتين	111	»	جَرد بَا نَا
127	متقارب	تَلَن	٣٠٨	»	ما لَقينَ
			717	»	بنی مَر بنا
٤٧	ر جــــــز	البارِيُ	111	بسيط	مأموناً
7 7 1	»	۔۔۔ ش زنبری	170	خفيف	زَرَجُـونَا
105	طـو يل	فــؤادياً	١٤	رجـــــز	إسماعينا
175	» · · ·	فواديا	. 1 :	» »	إسْدرا ميناً
1 / 0	ر جــــز	زلابيــه	- +12 ·	خفيف	بالآجرُون ا
1 4 0	**************************************	نبا بيه	9.1	*	مَكْنُون
1 ٧ ٥	». ».	الرأبية	170	»	مَّكْنُون والزَّرْجُون

ه _ فهرس الكتب

- ۱ الآثار الباقية عن القـــرون الخالية ، لأبى الريحان البيرونى . محمد بن أحمد الخوارزمى ١ . (٣٦٢ — ٣٤٠) طبعة ليبزج سنة ١٨٧٨ م
- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، لابن البناء . شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد بن المعالمين الدمياطي (المتوفى سنة ١١١٧) طبعة عبد الحميد حنفي بمصرسنة ١٣٥٩
- ٣ أدب الكاتب، لابن قتيبة . أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (٢١٣ ٢٧٦)
 ٣ طبعة المكتبة التجارية سنة ٥ ١٣٥
- ٤ الاستيعاب في معرفة الأصحاب البن عبد البر الأندلسي . أبو عمر جمال الدين يوسف ٣ .
 بن عمر بن عبد البر (٣٦٨ ٣٦٨) طبعة حيدرآباد سنة ١٣١٩
- ١ الاشتقاق ، لابن دريد . أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد بن عتاهية الأزدى البصرى
 ١ ٢٢٣ ٣٢١) طبعة جوتتجن سنة ١٨٥٤ م
- الإصابة فى تمييز الصحابة ، لا بن حجر ، قاضى القضاة شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن على بن
 عمد العسقلانى المصرى المعروف بأبن حجر (٧٧٧ ٢٥٨) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٧
 - = إعراب القرآن = إملاء ما منّ به الرحمن
- ۸ الأغانى لأبى الفررج الأصبهانى على بن الحسين بن محمد بن الهيثم القرشى الأموى ٢١
 (٢٨٤ ٣٥٦) طبعة الساسى سنة ١٣٢٣ وطبع منه فى دار الكتب المصرية
 ١٠ أجزاء
 - = الافتضاب = شرح ابن السيد .
- ٩ ألف با ، لأبى الحجاج البلوى . يوسف بن محمد الأندلسي المعروف بابن الشيخ ، قيل ٢
 أنه مات سنة ٢ ٧ ٥ طبعة الوهبية سنة ١٢٨٧
- ۱۰ الألفاظ الفارسية المعرّبة ، لادّى شير الكلدانى الآشو رى ، رئيس أساقفة سعرد ، ۱ (المتوفى سنة ١٠٩٠ م) طبعة اليسوعيين ببير وت سنة ١٩٠٨م

⁽١) هذه الفهرس في الحقيقة بيان لمراجعنا في التصحيح والتحقيق والشرح، وفيها قليل من الكتب التي ذكرها المؤلف في هذا الكتاب ولم نرها، وقد أشرنا إلى صفحات ورودها فيه، ولم نشر إلى صفحات ورود القال الكتب، حذر الإطالة، مع ضؤولة فائدتها ، وليعلم القارئ الكريم أن أكثر هذه المراجع كتب جليلة من أصول العلم ونفائس العربية، وقد وقعت لنا فيا راجعنا أغلاط جمة، بعضها من المؤلفين، وبعضها من المولفين، وبعضها من المولفين، أشرنا اليها وكشفنا عن وجه الصواب فيها، حرصا على التحقيق العلميّ، وإفادةً لمن قرأ هذا الكتاب وشرحه، ليصحح هذه الأغلاط فيا لديه من هذه الكتب، والحمد لله على نعائه.

- ۱۱ الأمالى الشجرية ، لابن الشجرى . الشريف أبو السفادات هبــة الله بن على بن حمزة ٢ العلوى الحسنى (٥٠٠ ٢٤٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٤٩
- ۱۲ الأمالى لأبي على القبالى إسمعيل بن القاسم بن غيد ذون بن هرون القالى البغدادى ٣ (٢٨٨ ٢٥٦) طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٤٤
 - = أمثال الميداني = مجمع الأمثال
- ۱۳ إملاء ما منّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات فى جميسع القرآن ، لأبى البقاء ٢ العكبرى . محب الدين عبدالله بن الحسين بن عبدالله الضرير النحوى (۳۸ ٥ ٢١٦) طبعة الحلبي (الميمنية) سنة ١٣٢١
- إلى الأموال لأبى عبيد . الإمام الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٤ ٢٢٤)
 طبعة المطبعة التجارية سنة ٣٥٣ ا بنحقيق الأخ الأستاذ العلامة الشيخ محمد حامد الفق
 حفظه الله
- ١٥ الأنساب للسمعاني . أبو سعد عبد الكريم بن محمله بن منصور (٢٠٥ ٢٦٥) ا طبعة ليدن سنة ١٩١٢
- ١٦ بحر العوَّام فيما أصاب فيه العوام. لمحمد بن إبرهيم المعروف بابن الحنبلي الحلبي (٩٠٨ ١ ٩٧١) طبعة المجمع العلمي بدمشق سنة ٣٥٦
- ۱۷ البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان الأنداسي الغرناطي . أثير الدين محمد بن يوسف ١٠٠٠ البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان الأنداسي الغرناطي . أثير الدين محمد بن يوسف ١٣٢٨ بن على (١٣٢٨ ٢٥٠٠) طبعة السلطان عبد الحفيظ بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٣٢٨
- ١٩ بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، السيوطي ، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن
 ١٠ بن أبي بكر (٩٤١ ١٩١١) طبعة الخانجي سنة ٢٦٣١
- ٠٠ بلوغ الأرب للا لوسى . أبو المعالى جمال الدين محمود شكرى بن عبد الله بن محمود ٣ (١٣٤٢ ١٣٤٢) طبعة الرحمانية بمصر سنة ١٣٤٢
 - = تاج العروس = شرح القاموس
 - = تاج اللغة = الصحاح
 - = تاريخ ابن الأثير = الكامل
- ۲۱ تاریخ الأم والملوك للطبری ، أبو جعفر محمد بن جریر بن یزید (۲۲۶ ۳۱۰) ۱۳ هـ طـــه الحسینیة سنة ۱۳۳
- ٢٢ ــ تاريخ بغداد للخطيب . أبو بكر أحمــد بن على بن ثابت (٣٩٢ ــ ٣٩٣) طبعــة ١٤
- ٣٣ -- تاريخ البيارستانات في الاسلام . للصديق الكبير العلامة الدكتور أحمد بك عيسي حفظه ١ الله . طبعة دمشق سنة ١٣٥٧

- = تاريخ أبي الفداء = المختصر في أخبار البشر
 - = تاريخ ابن كثر = البداية والنهاية
- ٢٤ تحفة الأحوذى شرح الترمذى للباركفورى . أبو العـــالا محمد عبد الرحن بن عبد الرحيم بن بهادر الهندى (١٢٨٣ ١٣٥٣) طبع حجر بدهلى ، وله مقدّمة نفيسة فى مجدد خامس ، تم طبعها سنة ١٣٥٩ / ١٣٥٨
- ٢٥ ترجمة البرهان القاطع إلى اللغة التركية طبع بولاق سنة ١٢٦٨
- ۲۶ تذكرة أولى الألباب ، المعروفة بتذكرة داود. داود بن عمر الأنطاكى الطبيب الضرير ٢ نزيل القاهرة (توفى سنة ٨ · · ١) طبعة الشرفية سنة ٩ ٣ ٢ ا
- ٢٧ تذكرة الحفاظ للذهبي . الحافظ الكبير أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز ٤
 ٢٧ ٢٧٣) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٤
- - = تفسير الآلوسي = روح المعانى
 - = تفسير الطبرسي = مجمع البيان
 - = تفسير الطبرى = جامع البيان
 - = تفسير الفخر الرازى = مفاتيح الغيب
 - = تفسير القرطى = الحامع لأحكام القرآن
- ٢٩ تفسيرا بن كثير (ترجمته في رقم ١٨) طبعة المنارسنة ١٣٤٧
- · ٣ تفسير الكشاف للزمخشرى · الامام جار الله محود بن عمر (٧٦٤ ٣٨ ٥) طبعة ع التجارية سنة غ ه ١٣٥
- ٣١ تقريب التهذيب للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبع حجر بدهلي سنة ١٣٢٠
- ۳۲ تقویم اللسان، للحافظ ابن الجوزی . أبو الفرج عبد الرحمن بن علی بن محمد القرشی ۱ البغدادی (۱۰۰ ۷۹ ه) مخطوط فی حیاته سنة ۲۸ ه و مصور بالتصویر الشمسی
- ٣٣ تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة للجواليق ، صاحب '' المعرب '' (٥٦٥ ٥٤٠) ا طبعة المجمع العلمي بدمشق سنة ١٣٥٥
- ع ٣ التنبيه على أوهام القالى فى أماليه ، لأبى عبيد البكرى ، عبد الله بن عبد العزيز بن محمد ١ (٣٣٤ ١ ٢٥٠) طبعة دار الكتب المصرية مع الأمالى سنة ١٤٣٤ ١ ١
- ه ٣ تهذيب التهــذيب في أسماء الرجال للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيــدو آباد ٢٠ ٣٠
- ٣٦ التوفيقات الإلهاميــة في مقــارنة التواريخ الهجرية بالســـنين الافرنكية والقبطية المختار باشا (١٣١٥ ١٣١٥) طبعة بولاق سنة ١٣١١) طبعة بولاق

-				
ناب	أجزاء			
. 1	اءات السبع ، لأبي عمــرو الداني . عثمان بن ســعيد بن عثمان المقرئ	التيسير في القر	-	7 4
	٤٤٤) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية باستنبول سنة ١٩٣٠			
۳.	تفســـير القرآن للطبرى (المترجم برقم ٢١) طبعة بولاق ســـنة ١٣٣٠	جامع البيان في	-	٣٨
٢	رحديث البشير النذير للسيوطي (المترجم برقم ١٩)طبعة التجارية سنة ١٣٥٢	الجامع الصغير في	_	٣ ٩
44	م القرآن للقرطبي • أبو عبــــد الله محـــد بن أحمد بن أبي بكر الأنصاري			٤.
	وفى سينة ٧٧١) بمنية ابن الخطيب. طبعة دار الكتب سينة ١٣٥١			
	قيه تحت الطبع	وما بعدها و با		
١	مرفة الجواهر لأبي الريحان البيروني (المترجم برقم ١) طبعة حيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الجماهر في ما	_	٤١
		١٣٥٥ قنس		
٤	ر ید (المترجیم برقم ۳) طبعة حیدر آباد سنة ۴ ۴ ۳۲	الجهرة لابن د	-	٤٢
٢	يّـة في طبقات الحنفية ، لابن أبي الوفاء القرشي . محيي الدين أبو محمـــد		_	٤٣
	أبى الوفاء (٢٩٦ — ٥٧٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٢	عبد القادر بن		
٢	الكبرى للدميرى. كمال الدين أبو البقاء محمد بن .وسى بن غيسى المصرى	حياة الحيوان	-	٤٤
	٤ ٧ ٨٠٨) طبعة بولاق سنة ١٢٨٤	(73 V le 0		
٧	حظ . أبو عثمان عمرو بن بحـر بن محبوب البصرى (١٥٠ – ٥٥١)	الحيوان للجـــا-	- :	20
	نة ٧ ٥ ٣ ١ بنحقيق الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون ظهر منه ٤ أجزاء	طبعة الحلبي س		
١	ن آدم القرشي (المتوفى ســنة ٣٠٣) بنحقيق وشرح أحمد محمد شاكر طبعة	الخراج ليحيي	- :	٤٦
		السلفية سنة ٧		
٤	ولب لباب لسان العرب . لعبد القادر بن عمر البغـــدادى نزيل القاهرة	خزانة الأدب	- :	٤٧
	– ۱۰۹۳) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۹			
٤	فى أعيان القرن الحادى عشر للحبِّي. محمد أمين بن فضل الله بن محب الله		- :	٤٨
	الحنفي (١٠٦١ — ١١١١) طبعة الوهبية سنة ١٢٨٤			
	، الاسلامية		- 8	٤٩
٦	، التفسير بالمأ ثور، للسيوطى (مترجم برقم ١٩) طبعة الحلبي سنة ١٣١٤			٠.
	= الجهرة • الاشتقاق			
. 1	ى . أبو بصير ميمون بن قيس بن جندل الأسدى ، وهو الأعشى الأكبر			1
1	القيس بن حجرالكندي بشرح الأستاذ حسن السندوبي طبعة النجارية سنة ١٣٤٩			7
1	بن عطيــة بن الخطفي (المتوفى سنة ١١٠) طبعة الصاوي سنة ١٣٥٤			7
1	، بن ثابت الأنصاري المتوفى سنة ٤ ٥ طبعة مصر سنة ١٣٢١	. ديوان حسار	- 0	\$

٥٥ - ديوان الحماسة لأبي تمام، حبيب بن أوس بن الحرث الطائي (١٩٠ - ٢٣١)

٥٦ — ديوان الحماسة للبحترى، أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحيى الطائي (٢٠٦ 🔃 ٢٨٤)

طبعة مصر سنة ١٣٣٤

طبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٩١٠

- ۷ ۰ دیوان رؤ بة بن العجاج بن رؤ بة (المتوفی سنة ۱۶۵) طبعة برلین سنة ۳ ، ۱۹ منمن ۱۹ « مجموع أشعار العرب »
- ۸ دیوان الزَّفِیَان السعدی ، أبو مِرْقَال عطا، بن أَسِید. طبعة برلین سنة ۳ ، ۱۹ ضمن ۱ « مجموع أشعار العرب »
- ٩٥ ديوان زهير بن أبي سلمي ، بشرح الأعلم الشَّنتَمري . وهو أبو الحجاج يوسف بن سليان ١
 بن عيسي (١٠٤ ٤٧٦) طبعة الحانجي سنة ١٣٢٣
- ٦٠ حديوان الشاخ بن ضرار الغَطَفاني (توفي في خلافة عثمان بن عفان) بشرح الشيخ أحمد ١
 بن الأمين الشنقيطي رحمه الله ٠ طبعة الخانجي سنة ١٣١٧
- ٦١ ديوان الطِّرمَّاح بن حكيم الطائى الشاعر الاسلاميُّ . طبعة لوزاك سنة ١٩٢٧ ١
- ۲۲ دیوان العجّاج . وهو أبو الشعثاء عبد الله بن رؤ بة البصری ، طبعة برلین سنة ۱۹۰۳ .
 ۲۲ ضمن « مجموع أشعار العرب »
- ۲۳ دیوان الفرزدق. وهو أبو فراس همام بن غالب بن صعصعة الدارمی (۳۸ ۱۱۰) ۲ طبعة الصاوی سنة ۶ ۳ ۵
- ۲ دیوان المعانی لأبی هال العسكری . أبو هال الحسن بن عبد الله بن سهل (المتوفی ۲ بعد سنة ۵ ۳۹)
- ه 7 ديوان النابغة الذبياني ، زياد بن مماوية . طبعة محمد أدهم سنة . ١٩١
- ٦٦ ديوان أبي نواس ، الحسن بن هانئ الحسكمي (١٤٥ ١٩٥) طبعة مصرسنة ١٨٩٨ ١
- ۲۷ الرسالة للامام الشافعي ، محمد بن إدريس (۱۵۰ ۲۰۶) بشرح أحمد محمد شاكر ۱ طبعة الحلمي سنة ۱۳۵۸
- ٨٠ -- رسالة أبى بكر السراج فى الاشتقاق ، أبو بكر محمد بن السَّرى" النحوى (المتسوف ، .
 سمنة ٣١٦) ، و رسالته هذه لم نرها ، ولكن ذكرها المؤلف فى (ص ٣) وذكرها ياقوت فى الأدباء (٧ : ١١) باسم « كتاب الاشتقاق » وقال أنه لم يتم " .
- ٩٩ روح المعانى فى تفسير القرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء ٩
 ٣٩ حود بن عبد الله بن محمود (١٢١٧ ١٢٧٠) طبعة بولاق سنة ١٣١٠
- ٧٠ سنن الترمذي ، المساة بالجامع الصحيح ، أبو عيسي محمد بن عيسي بن سورة الترمذي ٢
 ١٠٩ ٢٠٩) بشرح أحمد محمد شاكر . طبع منه جزءان فقط
 - = سنن أبى داود = عون المعبود
- ۱ / السنن الكبرى للبيهق ، أبو بكر أحمد بن الحسين الحافظ الكبير (٣٨٤ ٨٥٨) ، ١ طبعة حيدرآباد سنة ٤٤٣ وما بعدها
- ٧٢ سنن ابن ماجه ، أبو عبد الله محمد بن يز يد بن ماجه القزويني (٩ . ٢ ٣٧٣) ٣ طبعة المطبعة العلمية بمصر سنة ٣ ١٣١
- ۷ سنن النسائی 6 أبو عبد الرحمن أحمد بن شعیب النسائی الحافظ (۲۱۵ ۳۰۳) ۲ طبعة الحلمي سنة ۱۳۱۲

- ٧٤ سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم . أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم (١٥٠ ١
 ٢١٤) طبعة عبيد بمصر سنة ٢٩٤١
- ه ٧ سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزى (المترجم برقم ٣٢) طبعة مصر سنة ١٣٣١ ١
- ٧٦ ســيرة ابن هشام . أبو محمد عبد الملك بن هشأم بن أيوب الحمـــيرى البصرى (المتوفى ١ سنة ٢١٨) طبعة جوتنجن سنة ٩٥٨١م
- ۷۷ شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العاد . أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد الحنبلي ٨ (١٠٣٠ ١٣٥٠) طبعة مكتبة القدسي سنة ١٣٥٠
- ١ سرح أدب الكاتب للجواليق . أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
 ١٣٥٠ طبعة القدسي سنة ١٣٥٠
- ٩ -- شرح الأنبارى على المفضليات . أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى (المنوف ١ سنة ٤٠٠) طبعة كلية أكسفورد بمطبعة اليسوعين سنة ٢٠٩م
- ۸ . سرح بانت سعاد لابن هشام . جمال الدين أبو محمدعبدالله بن يوسف بن أحمد بن عبدالله ا ابن هشام الأنصاری ، الشهير بابن هشام النحوی (۷۰۸ – ۷۲۱) طبعة ليبسيغ سنة ۱۸۷۱ م
- ٨١ شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا ، يحيى بن على بن الحسن (٢١١ ٤ ٨١ ٨١) طبعة التجارية سنة ١٣٥٧
- ۱ شرح النــــبريزى على القصـــائد العشر المعلقات وثلاث قصـــائد أخر (مترجم ۱ برقم ۸۱) طبعة السلفية سنة ۱۳۶۳
- ۸۳ ـــ شرح الزرقانى على المواهب اللدنية أبو عبد الله محمد بن عبد الباقى بن يوسف الزرقانى ۸ ـــ ۸۳ ـــ (۱۰۵۰ ـــ ۱۲۹) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۱
- ٨٤ شرح ابن السيد على أدب الكاتب لابن قتيبة ٠ لأبي محمد عبد الله بن محمد بن السيد ١
 البطليوسي النحوى الأندلسي (٤٤٤ ٢١٥) وأسم الشرح « الاقتضاب في شرح أدب الكتاب » طبعة بير وت سنة ١٩٠١م
- ٥٨ -- شرح الشفاء للقاضى عياض ، للشهاب الخفاجى ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر
 ١ المصرى (المتوفى سنة ٩٠٠١) طبعة الآستانة سنة ٧٦٧ ١
- ۸ ۳ شرح الشفاء للقاضي عياض ، لملا على القارى . نور الدين على بن سلطان بن محمد الهروى ٢ المكبي (المتوفي سنة ١٢٥٤) طبعة بولاق سنة ٧٥٢١
- ٨٧ شرح الشمائل لملا على القارى (المترجم برقم ٨٦) طبعة مصر سنة ١٣٢٧
- ۱۰ شرح القاموس للزبیدی و أبو الفیض محمد بن محمد بن عبد الرازق السید المرتضی ۱۰ الحسینی الزبیدی (۱۱۵۰ ۱۲۰۰) واسم الشرح « تاج العروس» طبعة مصر
- ٨٩ -- شرح القسطلانی علی البخاری ٠ شهاب الدین أبو العباس أحمد بن محمد بن أبی بكر القسطلانی
 ١٠ المصری (١٥٨ -- ٣٢٣) و اسم الشرح ﴿ إرشاد الساری » طبعة بولاق سنة ٢٧٦

- ٩٠ ـــ شرح القصيدة العربية للشهاب قبجاق . هكذا ذكر هذا الكتّاب بحاشية إحدى النسخ . .
 المخطوطة ، ونقلناه عنه في (ص ٣٠٦) ولا ندرى ما هو ؟
- ۹۱ شرح الكافية للرضى · رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابا دى (أتم تأليفه فى شوال ۲۰ سنة ۲۰ مرح الكافية للرضى · ۲۰ مرح الآستانة سنة ۲۰ مرح ۱۲۷۰
- ٩٢ شرح المرصفي على الكامل للبرد الشيخ سيد بن على المرصفي 6 أستاذ العلماء ونابغة م ٩٢ الأدب بمصر، في القرن الحاضر، رحمه الله . طبعة مصر سنة ٢ ١٣٤٦
- ۹۳ شرح مسلم الثبوت في الأصول · لعبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري طبعة بولاق ٢ سنة ١٣٢٢
- به عبراء الجاهلية . مجموع من شعرشعراء الجاهلية ، سماه مؤلفه خطأ باسم «شعراء النصرانية»
 ومؤلفه الأب لو يس شيخو اليسوعي (المتوفي سنة ٢٠١٣) طبعة ببروت سنة ١٨٩٠ م
- ه ٩ شفاء الغليل فيا في كلام العرب من الدخيل ، للشهاب الخفاجى (المترجم برقم ه ٨) ١ طبعة الوهبية سنة ٢٨٢
- ۹۶ الصاحبي لابن فارس · أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكر ياء (المتوفى سنة ه ۳۹) ، طبعة السلفية ۸۲ ۱ ۳۲۸
- ٩٧ الصحاح للجوهرى الامام أبو نصر إسمعيل بن حماد الفارابي الجوهرى (المتوفى ٢ سنة ٣٩٣) واسم السكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ٢٨٢
- ۹۸ صحیح البخاری ، المسمی « الجامع الصحیح» . أبو عبدالله محمد بن إسمعیل بن إبرهیم ۱۳ البخاری ، أمیرالمؤمنین فی الحدیث (۱۹۶ — ۲۰۵۲). وانظر «فتح الباری»
- ٩٩ صحيح مسلم ، مسلم بن الحجاح بن مسلم ، الإمام الحافظ (٢٠٦ ٢٦١) طبعة بولاق ٢ سنة ١٢٩٠
- ١٠٠ صفة جزيرة العرب الهمدانى . أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمدانى اليمنى ٢
 (المتوفى سنة ٤٣٣) طبعة ليدن سنة ١٨٨.٨ م
- ۱۰۱ الضرائر وما يسوغ للناثر دون الشاعر ، للسيد محمود شكرى الآلوسي (مترجم برقم ۲۰) طبعة السلفية بمصر سنة ۱۳۶۱
- ۱۰۲ الضوء اللامع لأهل القرن التاسع للسخاوى . شمس الدين أبو الخير محمد بن عبدالرحمن ۱۲ بن محمد (۸۳۱ — ۹۰۲) طبعة القدسي سنة ۱۳۵۵
- ۱۰۳ طبقات أبن سعد ، وهو كتاب الطبقات الكبير ، أبو عبد الله محمد بن سعد ، كاتب ، الواقدى (۱۳۸ ۲۳۰) طبعة نيدن سنة ۱۳۲۲
 - = طبقات الحفاظ = تذكرة الحفاظ
- ١٠٤ طبقات الشافعية لابن السبكي . قاضي القضاة تاج الدين عبد الوهاب بن على بن ٦ عبد الكافى (٧٢٧ ٧٢١) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٤ .
- ١٠٥ طبقات الشعراء لابن قتيبة . أبو مجمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (٢١٣ ١٠
 ٢٧٦) طبعة ليدن سنة ٢٩٠٢م

 5	4	أجزا

- ۱۰۶ طبقات القرّاء لابن الجزرى . شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن على (۷۰۱ ۲ · ۲ مار ۸۳۳ مارکتاب « غاية النهاية » طبعة الخانجي سنة ۲ ، ۱۳۵
 - ۱۰۷ عبث الوليد لأبي العـــلاء المعترى . أحمد بن عبد الله بن سليان (٣٦٣ ٤٤٩) وهو شرح لبعض شعر أبي عبادة البحترى . طبعة دمشق سنة ١٣٥٥
 - ١٠٨ عون المعبود شرح سنن أبوداود . شمس الحق العظيم آبادى . طبع حجر بالهندسنة ١٣٢٣ ع
- العين، للخليل بن أحمد الفراهيدى، إمام العربية، (١٠٠ ١٧٠ أو ١٧٥)
 وقد شك بعض العلماء فى تأليفه كتاب العين، وأوهموا أنه من صنع تلميذه الليث بن المظفَّر، ولذلك نقل الجواليق عنه هنا فى موضعين بقوله « فى الكتاب المنسوب إلى الخليل » ص ٢٨٨، ٩٤٣ وقد حققت نسبة الكتاب إلى الخليل فى مقدمة شرحى على سنن الترمذى (ص ٤٧ ٥٠)
 - ١١٠ عيون الأخبارلابن قتيبة (المترجم برقم ٥٠٠) طبعة دارالكتب المصرية سنة ١٣٤٩ ع
- ١١١ غريب القرآن للسجستاني، أبو بكر محمد بن عُزَير (المتوفى سنة ٣٣٠) طبعة الخانجيي ١ سنة ١٣٠٥)
- ۱۱۲ الفائق فی غریب الحــدیث للزیخشری ، جار الله أبو القــاسم محمود بن عمر بن محمد ۲ (۱۳۲۶ ۲۸ ۵) طبعة حیدر آباد سنة ۱۳۲۶
- ۱۱۳ فتح الباری بشرح صحیح البخاری ، لابن حجر العسـقلانی (المترجم برقم ۷) طبعــة ۱۳ بولاق سنة ۱۳۰۱)
- ١١٤ فتوح مصر لابن عبد الحكم أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي ١ المصرى (المتوفى سنة ٧٥٧) طبعة ليدن سنة ١٩٢٠ م
- ۱۱۵ الفَرْق لابن السكيت ، أبو يوسف يعقوب بن إسحق آبن السكيت اللغوى ١٨٦ ، ، ، ، ونقل عنه المؤلف
 ٤٤٢) وكتابه هذا لا أعرفه ، ولم يذكره صاحب كشف الظنون ، ونقل عنه المؤلف في ص ١٠٣ وقدذكره ابن خلكان في ترجمته من وفيات الأعيان (٢: ١١٤)
 و ياقوت في معجم الأدباء (٧: ١٠٠)
- ١١٦ القاموس المحيط للفيروزابادى مجـــد الدين أبوطاهر محمد بن يعقوب الشيرازى ٢
 ١١٧ ٧٢٩) طبعة بولاق الأولى سنة ٢٧٢١
- ۱۱۷ القاموس نسخة أخرى مخطوطة مصححة جدا ، وهي من أصح النسخ التي رأيتها ، ۱ بال لعلها أصحها إطلاقًا دخلت في ملكي بالشراء سنة ۱۳۶۳ وتاريخ كتابتها سنة ۱۰۶۳
- ١١٨ القراءات الشاذة لابن خالويه . أبو عبدالله الحسين بن أحمد الهمدانى اللغوى (المتوفى ١ سنة ٧٠٠) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية سنة ١٩٣٤م
- ۱۱۹ قصص الأنبيا، كالاً ستاذ العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب النجار، وحمه الله (توفى ۱ بالقاهرة يوم السبت ۱۷ جمادى الآخرة سنة ۲۳۰ عن ۷۵ سنة) الطبعة الشانية
- ١٢٠ الكامل في الناريخ لابن الأثير (المترجم برقم ٥) طبعة بولاق سنة ١٢٩٠

- ۱۲۱ الكامل فى الأدب للبرد . أبوالعباس محمد بن يزيد بن عبدالأكبر الأزدى (۲۱۰ ٢) ما طبعة الخرية سنة ١٣٠٩
- ۱۲۲ الكامل أيضا ، بنحقيق أحمد محمد شاكر . طبع منه بمطبعة الحلبي الجزء الشانى ٢ سنة ٢ ه١٠٠ ولما يتم الشاك . والأوّل بنحقيق الدكتو رزكي مبارك
- ۱۲۳ کتمابالدینوری، هوابن قتیبة (المترجم برقم ۱۰۰) وقد ذکره الجوالیق فی(س ۲۸۱ ۰۰ بقوله « وفَسَرها الدینوری فی کتابه » ولا ندری أیّ کتبه پر ید؟
 - = الكشاف عن حقائق التنزيل ، للزمخشري = تفسير الكشاف
- ۱۲۶ كشف الظنون عن أسامى الكثب والفنون ، لحاجى خليفة . مصطفى من عبد الله ٢ كاتب جلبي القسطنطيني (١٠٠٤ — ١٠٦٧) طبعة الآستانة ١٣١١
- ١٢٥ الكنى والأسماء للدولابي . أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد (٣١٠ ٣١٠) طبعة ٢
 حيدرآباد سنة ١٣٥٤
- ١٢٦ لباب الآداب، للا ميرأسامة بن منقذ (٨٨٤ ١٨٥) طبعة سركيس بنحقيق ١ أحمد محمد شاكر سنة ٤ ٥٠٥
- ۱۲۷ اللباب في تهذيب الأنساب لعز الدين بن الأثير (المترجم برقم ٥) طبع منه النصف ١ الأوّل فقط بمكتبة القدسي سنة ١٣٥٧
- ۱۲۸ اسان العــرب لابن منظور. جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على الأنصارى ۲۰ الافريق المصرى (۳۳۰ — ۷۱۱) طبعة بولاق سنة ۱۳۰۸
- ١٢٩ لسان الميزان للحافظ ابن حجرز (المترجم برقم ٧) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣١
- ١٣٠ مجلة الرسالة ، جريدة أدبية أسبوعية ، تصدر بالقاهرة ، صاحبها صديقنا الأديب . . الأستاذ أحمد حسن الزيات
 - ۱۳۱ مجلة المجمع اللغوى . الجزء الرابع فى شعبان سنة ٢٥٦١ أكتو برسنة ١٩٣٧ و ا وطبع ببولاق سنة ١٩٣٩ م
- ۱۳۲ مجمع الأمثال لليدانى . أبوالفضل أحمد بن محمد بن أحمدالنيسا بو رى (المتوفى سنة ١٥١٥) ٢ طبعة بولاق سنة ١٢٨٤
- ۱۳۳ مجمع البيان لعـــلوم القرآن للطبرسي . أبو على الفضل بن الحسن بن الفضل ، من أئمة الشيعة الامامية وتفسيره هذا يدل على تبجره في علوم التفسير واللغة (توفى سنة ٤٨٠) طبع حجر ببلاد العجم سنة ١٣١٤
- ۱۳٤ مجمع الزوائد للهيثمى · الحافظ نور الدين على بن أبى بكر بن عمر المصرى (۳۵ ۱۰ ۱۳۶
 - ١٣٥ المحكم في أصول الكامات العامية ، لصديقنا العالم الكبير الدكتور أحمد بك عيسى ، ١ ١ حفظه الله ، طبعة الحلى سنة ٨٥ ص ١

ب	5	110	أحا	
_	~~		5	

- ۱۳۹ المحلى لابن حزم . أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي ، الامام الحافظ ا ۱ الطاهري (۲۸۶ ۳۸۶) طبعة المنيرية بالقاهرة سنة ۱۳٤۷ والأجزاء الستة الأولى منه بنحقيق أحمد محمد شاكر
- ۱۳۷ مختصر تاریخ ابن عساکر ۰ هو اختصار للتاریخ الکبیر تاریخ دمشق للحافظ ۷ أبی القاسم علی بن هبة الله الدمشق (۹۹ ع ۷۱ ۱) اختصار الشیخ عبد القادر بدران من علماء دمشق (المتوفی سنة ۲ ع۳۱) ولم يتمه ، طبع منه سبعة أجزاء بدمشق آخرها سنة ۱۳۵۱
- ۱۳۸ المختصر فى أخبار البشر لأبى الفداء · الملك المؤيد عماد الدين أبو الفداء إسمعيل ع بن على من محمود ، صاحب حماة (۲۷۲ — ۷۳۲) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥
- ۱۳۹ المخصص لابن ســيَده . أبو الحسن على بن إسمعيل الأندلسي (المتوفى سنة ۲۰۸) ۱۷ طعة ولاق سنة ۲۰۸)
- ٠ ١ ١ المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي ٠ (المترجم برقم ١٩) طبعة بولاق سنة ١٢٨٢ ٢
- ا ١٤١ المستدرك على الصحيحين للحاكم أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد الحافظ الكبير ؛ المعروف بابن البَيِّع النيسابوري (٣٢١ ٥٠٥) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٤
- ١٤٢ المستصفى من علم الأصول لحجة الاسلام الغزالى أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الطوسي (١٥١ ٥ ٥٠٥) طبعة بولاق سنة ١٣٢٢
- ١٤٣ مسند أحمد 6 للامام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني إمام المحدثين ٦ (١٤١ ١٤١) طبعة الحلي سنة ١٣١٣
- ٤٤٤ المشتبه في أسماء الرجال للذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعـة ليدن سنة ١٨٦٣م ١
- ه ١٤٥ مصارع العشاق للسرَّاج . أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ ١ (١٢٤ — ٥٠٠) طبعة الجوائب سنة ١٣٠١
- ۱۶۲ المصباح المنير فى غريب الشرح الكبير للفيــومى ، أحمد بن محـــد بن على (١٠ بعد ٢ سنة ٧٧٠) م طبعة بولاق سنة ١٢٨٩
- ۱ ٤٧ معالم السنن للخطابي ، شرح سنن أبي داود . أبوسليان حَمْد بن محمد بن إبرهيم بن الخطاب ٤ الخطاب البُشْتي (٣١٩ ٣١٩) طبعة حلب سنة ١٣٥١
- ۱٤۸ المعتمد فى الأدوية المفردة ، لللك المظفر الأشرف يوسف بن عمر بن على بن رسول الغسانى ملك اليمن (المتوفى سنة ه ٦٩)وكلمة «رسول» ذكرت فى النسخة «رسولا» بالألف بعد اللام، وتبعناها فى ذلك فى تعليقا تنا، وهو خطأ، والصواب حذف الألف ، طبعة الحلمى سنة ٧٣١
- ٩٤ معجم الأدباء . لياقوت بن عبــ الله الرومى الحموى (٥٧٥ ٦٢٦) طبعـة ٧
 أمين هندية بمصر بتصحيح المستشرق مرجليوث ، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٣ م
- . ١٥٠ معجم البلدان . لياقوت الرومي أيضا . طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣
- ١٥١ معجم الحيوان . للدكتور العلامة الفريق أمين باشا المعلوف . طبعة المقتطف سنة ١٩٣٢م ١

- ۱۰۲ معجم الشعراء للرؤ بانى. أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى (۲۹۲ ۲۸۶) ا لم يوجد الكتاب كله 6 ووجدت قطعة منأواخره • من اسم «عمرو» فىحرف العين الى آخر الكتاب • طبعة مكتبة القدسى سنة ٤ - ۱۳۵
- ۱۵۳ المعيار « معيار اللغــة » . الميرزا محمد على بن محمـــد صادق الشيرازى . طبع ۲ حجر بطهران سنة ۱۳۱۱
- ١٥٤ مفاتيح العلوم للخوارزى . أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ، الأديب اللغوى ١
 الكاتب (المتوفى سنة ٧٨٧) طبعة المنيرية ، بدون تاريخ
- ١٥٥ مفاتيح الغيب، وهو النفسير الكبير، للفخرالرازى . أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين
 ١٢٧٨ ٢٠٦) طبعة بولاق سنة ١٢٧٨
- ۱۵۲ مفتاح السعادة ومصباح السيادة الطامش كبرى زاده · عصام الدين أبو الخير أحمد بن مصطفى بن خليل (۹۰۱ ۹۲۸) طبعة حيدرآباد سنة ۱۳۲۸
- ۱ ۱ ۱ المفردات في غريبالقرآن للراغب الأصفهاني . أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل وسماه السيوطي في البغية « المفضل بن محمـــد » . كان موجودا في أوائل المــائة الخامسة ، طبعة الحلمي سنة ، ۱۳۲۶
- ۱۰۸ المفضليات للضبى . أبو عبد الرحمن المفضل بن محمد بن يعلى الضبى المقرئ . (توفى ٢ سنة ١٦٨) طبعة التقدم بمصر سنة ١٣٢٤
- ۱ ۰۹ مقدمة شرح الترمذي ، لمحقق هذا الكتاب ، أحمد محمد شاكر ، طبعة الحلبي سنة ۷ ۳ ۰ ۱ = معدمة فتح الباري = هدى الساري
- ۱۲۰ منتخب المختار، وهو منتخب من كتاب المختار المذيل به على تاريخ ابن النجار لأبى المعالى ۱ متخب بن رافع السلامى (۷۰۶ ۷۷۶) انتخبه التق الفاسى أبو الطيب محمد بن أحمد بن على (۷۷۰ ۸۳۲) طبعة بغداد سنة ۱۳۵۷
- ١٦١ المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء للا مدى . أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى .
 أرّخ بعضهم وفاته سنة . ٣٧ ولكن الظاهر أنه عاش بعد هذه السنة . طبعة مكتبة القدسي سنة ٤ ٥ ٣٠.
- ١٦٢ الموضوعات لملاعلى القارئ (المترجم برقم ٨٦) طبع حجر الهند سنة ١٣١٥
- ١٦٣ الموطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي (٥٠ ١٧٩) طبعة الحلبي سنة ١٣٤٣ ٣
- ١٦٤ ميزانالاعتدال في نقدالرجال ٤ للحافظ الذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٥ ٣
- ۱۹۵ النجوم الزاهرة فى أخبار مصر والقاهرة ، لابن تغرى بردى . الأمير جمال الدين ۸ أبو المحاسن يوسف بن تغرى بردى القاهرى (۱۱۳ — ۲۷۸) طبعة دار الكستب ولا يزال باقيه قيد الطبع
- ۱۳۶ نخب الذخائر فى أحوال الجواهر ذكر خطأ منا فى حاشية (ص ۱۷۵) باسم « نخب الجواهر » ، لابن الأكفانى ، محمد بن إبرهيم بن ساعد الأنصارى (المتوفى سنة ۱۷۹) طبعة مصرسنة ۱۳۹۹ م بنحقيق العلامة الكبير الأبأنستاس مارى الكرمل

لكاب		. 1
- 12 -	15	1-1

- ۱ ۲۷ نزهة الألب فى طبقات الأدباء لابن الأنبارى أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن ا عُبيد الله (۱۳۵ — ۷۷) طبع حجر بمصر سنة ۲۹۶
- ١٦٨ النشر في القراءات العشر، لابن الجزري (المترجم برقيم ١٠٠) طبعة دمشق سنة ١٣٤٥ ٢
- ١٦٩ نشوء اللغة العربية ونموها واكتمالها للعلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملي ١
 طبعة مصرسنة ١٩٣٨ م
- ۱۷۰ النقائض «نقائض جریر والفرزدق» ، لأبی عبیدة معمر بن المثنی التیمی القرشی المصری ۳
 ۱۱۰ ۲۱۱) طبعة لیدن سنة ۱۹۰۷م وقد ذکرنا فی حاشیة ص (٤)
 أنه مات سنة ۲۰۸ و الراجح ما ذکرنا هنا أنه مات سنة ۲۱۱
- ۱۷۱ نقائض جرير والأخطل لأبي تمــام الطاً في الشاعر حبيب بن أوس بن الحرث ١ (١٩١ — ١٣١) طبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٩٢٢ م
- ١٧٢ النقــود العربية ، للا َّب العلامة أنســتاس مارى الكرملي . طبعة المطبعة العصرية ١ سنة ١٩٣٩م
- ۱۷۳ النهاية فى غريب الحديث ، لابن الأثير . أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن عمد بن عمد بن عبد الكريم الجزرى (٤٤ ه ٢٠٦) طبعة المطبعة العثمانية بمصر سنة ١٣١١
- ١٧٤ نيل الأوطار شرح منتق الأخبار للقاضى محمد بن على الشوكانى اليمنى (١١٧٢ ٩
 ١٧٤) طبعة المطبعة المنيرية سنة ١٣٤٤
- ۱۷۰ هدى السارى لفتح البارى ، للحافظ ابر . حجر العسقلاني (المترجم برقم ۷) طبعة ا بولاق سنة ۱۳۰۱
- ۱۷٦ وفيات الأعيان لابن خلكان ، قاضى القضاة شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن المحمد بن المحمد بن المحمد بن المحمد بن المحمد بالمحمد بالم
- ۱۷۷ ولاة مصر للكندى ، أبو عمر محمد بن يوسف المصرى (۲۸۰ ۳۵۰) طبعة المري (۱۸۰ ۳۵۰) طبعة اليسوعيين ببيروت مع كتاب القضاة له أيضا سنة ۱۹۰۸م

+ +

كُمُلَ طبع كتاب '' المعسرّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم '' بمطبعة دار الكتب المصرية فى يوم الخيس ١٢ محرّم سنة ١٣٦١ (٢٩ يناير سنة ١٩٤٢) ما

مجد نديم ملاحظ المطبعة بدارالكتب المصـــرية

(مطبعة دارالكتب المصرية ١٠٠٠/١٩٣٨/٨٠)

